

সহচরী তন্তুমন জায়গা আছে

তিনটি উপস্থাসের একখানি অপূর্ব সংকলন স্মেত মমতা ভালাকাসা

अ ता म ऋ

রচিত ও সম্পাদিত



SNEHA MAMATA BHALOBASA JARASANDHA

Rupees Twelve and Fifty Paise only.





জরাসক্র

প্রথম প্রকাশ ২৫শে বৈশাখ, ১৩৬৭

প্রকাশক শ্রীহরিগোপাল বসাক ১এ, বুদ্ধ, ওস্তাগর লেন, কলিকাতা-৯

মুদ্রাকর জলি আর্ট প্রেস ৭/১এ, জাষ্টিম মম্মথ মুখার্জী রো. কলিকাতা-৯

প্রচ্ছদ ও অলংকরণ সভ্য চক্রবর্তী

পরিবেশক : সন্ধানী ২/১, স্থামাচরণ দে ক্লিট, কাল-৭৩



•



বাংলাসাহিত্যে জরাসন্ধ একটি
বিশিষ্ট স্থানের অধিকারী, যেখানে
তাঁর কোনো প্রতিদ্বন্দ্বী নেই,
বোধহয় কোনো অনুগামীও নেই।
সমাজজীবন থেকে বিভাড়িভ, দ্বণিভ
এবং ব্রাভ্য জগতের অধিবাসীদের
ভিনি লোহকপাট, তামসী এবং
স্থায়দণ্ড উপস্থাসে এমনি এক
একটি জীবন্ত মর্মস্পর্শী চরিত্র চিত্রিভ
করেছেন, ভাদের অনেকেই বাংলাসাহিত্যের অঙ্গনে চিরস্থায়ী ভালবাসার আসন পেয়েছে।

তাঁর 'নিসঙ্গপথিক' উপস্থাসটি বাংলাসাহিত্যের আত্মজীবনীমূলক শ্রেষ্ঠ উপস্থাসগুলির অস্ততম। জরাসদ্ধের রচনার সব চেয়ে বড় গুণ হল, তিনি অতিরঞ্জন বা অতিকথন সবসময় এড়িয়ে চলেন। অথচ, যাদের কথা শোনান, মনে হয়, তাঁরা অন্তর্লোকের এত উপরের মানুষ তাদের প্রতি মুহুর্তের সূথ-হঃখ-ব্যথা-বেদনার আন দে তাঁর হৃদয়ের প্রতি তন্ত্রী অনুরণিত হচ্ছে।

এইজন্মই জরাসন্ধ চরিত্র গঠনের কাজে আজো একক অপ্রতিদ্বন্দী।

'ম্নেহ মমতা ভালবাসা' তাঁর বৈচিত্র্যময় বাস্তবজগতের উজ্জ্বল ও সার্থক নিবেদন।

প্রকাশক

(অঞ্চলটা) নতুন গড়ে উঠেছে।) শুধু চেহারায় 'নয়, নামেও তার পরিচয়—নিউ সাউথ পার্ক। দক্ষিণ কোলকাতার আরো খানিকটা সম্প্রসারণ।

শীচঢালা রাস্থাগুলো জ্যামিতিক সরল রেখার মত সোজা। উপনগরীর ঠিক মাঝখান দিয়ে কেটা চলে গেছে পূর্ব থেকে পশ্চিমে, সেটা বেশ চওড়া, বোধহয় যাট ফুট। তার নামকরণ হয়েছে, কী একটা অ্যাভিনিউ, যদিও তার ছ্ধারে কোথাও গাছপালার চিহ্ন নেই। হয়তো পরে লাগানো হরে। শুরু থেকেও তো হতে পারত। হয় না। নগর-পতনের পরিকল্পনায় ওটা অবান্তর। শুপতির ব্লু-প্রিন্টে রক্ষের স্থান নেই।

আগেকার দিনে 'জলাঁশর-খনন' 'রক্ষরোপণ'—এসব ছিল গৃহক্ষের পুণ্য কর্ম। রাজারা যখন রাজপথ তৈরী করতেন তার হুধারে থাকত ঘনপল্লব রক্ষের সারি। তারা পথচারীকে ছায়া দিত, দূরাগত শ্রান্ত পথিককে বিশ্রাম দিত, কলের দিনে কিঞ্চিৎ আহারও দিত সেই সঙ্গে। শুধু পথচারী নয়, আকাশচারী মেঘলোকের সঙ্গেও তাদের নিবিড় সম্পর্ক ছিল। দীর্ঘায়ত শ্যামল তরুবীথিকার স্মিশ্ব আহ্বানে বিগলিত হয়ে কোনো কোনো চলমান মেঘ নিজেকে রিক্ত করে বিলিয়ে যেত তার দাক্ষিণ্যের ধারা। আকান্থিত বর্ষণে ভ্রুত হত ধরণী। মাঠে মাঠে চাষের মরস্থম শুরু হত।

কালক্রমে মানুষের পুণ্য-লোভ আর তেমন প্রবল নেই, পুণ্যার্জনের পথও বদলে গেছে। রাজরাজরাও নেই, তার জারগা নিয়েছে রাজ্য-সরকার। নগর-পত্তন, রাজপথ-নির্মাণ, দীর্ষিকা-খনন —এসব কর্ম চলে গেছে সরকারের হাতে। ভার মধ্যে পুণাের প্রেরণা নেই, সবটুকুই প্রয়োজনের তাড়না। পাইটি নয়, ইউটিলিটি।, সম্ভবতঃ সেই কারণেই পূর্বাঞ্চলে, বিশেষ করে পন্যা-ভাগীকথীন

- সহচরী---১

শ্যামলিমায় খেরা যে ভূখণ্ড, সেখানে সহর বসাতে গিয়ে তার রাস্ভার থারে গাছ বসাবার দিকে তেমন খেঁক দেখা যায় না। প্রকৃতি এখানে হরিদ-বর্ণা। পথে, প্রান্তরে, লোকালয়ে সবুজের সমারোহ। মামুমের প্রকৃতি তার প্রতি অনেকটা উদাসীন। অন্তত তার উপরে এমন কোনো মোহ বা বিশেষ আকর্ষণ অনুভব করে না, যার ফলে রক্ষেরপাণ বলে একটি প্রয়োজনীয় আইটেম বা দফা নতুন নতুন নগর-পরিকল্পনীর অঙ্গীভূত হতে পারে।

পশ্চিমাঞ্চলের কথা আলাদা। সেখানকার গৈরিক প্রকৃতির সারা দেহে সবুজ-মিগ্ধতার একান্ত অভাঘ। তার মাটি রুক্ষ, বাতাস শুক্ষ, আকাশ বর্ধণ-বিমুখ। তার পাখুরে ডাঙার গাছপালা, লতাগুল্ম দূরে থাক, ঘাস পর্যন্ত গজায় না। রক্ষ সেখানে রক্ষ-সম্পদ। নোপ-বাড় সেখানে আপদ নয়, প্রী। সেখানকার মানুষের মনে গাছের একটা বিশেষ স্থান আছে। তাকে তারা যত্ন দিয়ে, প্রম দিয়ে গড়ে তোলে, কষ্ট করে বাঁচিয়ে রাখে। রাস্থা বানাতে, বাড়ি ভুলতে গিয়ে ওখানকার স্থাতিরাও তাকে বাদ দিতে পারেন না।

রবীক্রনাথ বে 'রক্ষ-রোপণ'কে একটি বিশেষ উৎসবের রূপ দিয়েছিলেন, তার মধ্যে তাঁর কবি-প্রকৃতির প্রেরণা অবশ্যই ছিল, সেই সঙ্গে প্রয়োজনের তাগিদটাও অস্বীকার করা যায় না। একথা অন্তত মানতে হবে, যে 'অঙ্গনে' তিনি 'বালক তরুদলকে' নৃত্য-গীতের অঞ্জলি দিয়ে আহ্বান জানিয়েছিলেন, সেটা যদি শান্তি-নিকেতনে না হয়ে বরিশালে হতো, তাঁর শিল্পীর। হয়তো অতটা উৎসাহিত হতেন না, ঐ উৎসবের পিছনে আশ্রমবাসীদের প্রাণের স্বাভা যে কর্তটা পাওয়া যেত, সে বিধ্যেও সন্দেহ আছে।

নিউ সাউথ পার্কে প্রধান রাস্তা ঐ একটি। বাকীগুলো কম চওড়া—বোধহয় তিরিশ ফুট—হু'দিক থেকে আড়া আড়িভাবে ওর সঙ্গে এসে মিশেছে। তাদের কোনে। নাম নেই। ছু'ধারে সরু ফুটপাখ। তার পাশে বিচিত্র গেটওয়ালা বাড়ি। কোনো-

কোনোটার সামনে একফালি বাগানও আছে—ফুল, লভা, পাতা-বাহারের বাগান। মাঝে মাঝে খালি প্লট। এখানে সেখানে নতুন বাড়ি উঠেছে গায়ে ভারা বাঁধা; চারধারে ইট, খোয়া, বালি আর পাথর-কুচির স্কৃপ।

যে-রাস্তায় পাশাপাশি সব প্লট ভর্তি হয়ে গেছে, সেখানেও বাড়িগুলো পুরনো কোলকাতার মতো কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে দাঁড়িয়ে নেই। মাঝখানে বেশ খানিকটা ফাঁক, প্রচুর আলো-বাতাসের অবাধ পথ। ফাঁকগুলো হয়তো শুধু সেই উদ্দেশ্যেই রাখা হয়নি। এখানে যাঁরা থাকেন, ওগুলো তাঁদের স্বভাব ও মেজাজের প্রতীক। এঁরা বে-তলার লোক, প্রতিবেশীর সঙ্গে 'মেলামেশাটা' সেখানে রেওয়াজ নয়। তার থেকে যতটা সম্ভব দূরত্ব বাঁচিয়ে চলাই এঁদের জীবন-দর্শন।

বাড়িগুলোর আকার, গড়ন এবং নক্শা আলাদা হলেও, একটা বিষয়ে আশ্চর্য মিল আছে। প্রায় প্রতিটির সামনে চওড়া বারান্দা এবং তার ধারে নয়, অনেকটা মাঝ-বরাবর একটি করে কালো মোটা পিলার একতলার ছাদ ফুঁড়ে দোতলা বা তিনতলা পর্যন্ত উঠে গেছে।

সুহৃদ রুদ্র থেদিন দ্রীকে সঙ্গে করে এই পল্লীতে ফ্ল্যাট খুঁজতে এসেছিলেন, মালতী ঐগুলো দেখিয়ে এঞ্জিনিয়র স্বামীকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন, আজকালকার বাড়ির প্ল্যানে বুঝি ওই রকম একটা পিলার ঢোকানো নিয়ম হয়ে দাঁড়িয়েছে ?

অন্তত এ পাড়ায় তাই।

কেন ?

ওগুলো হচ্ছে পিলারস্ অব সাক্সেস্। জীবনে এঁরা জয়ী হয়েছেন, তারই চিহ্ন। অর্থাৎ, বলতে পার জয়স্তম্ভ।

পিলারের এই দার্শনিক ব্যাখ্যা শুনে মালতী হাসলেন। চারদিকটায় চোখ বুলিয়ে নিয়ে বললেন, কিন্তু সবগুলোই কালে। তা দেখেছ ? স্থদও সেটা লক্ষ্য করলেন। বাড়ির রং আলাদা-আলাদ। হলেও পিলারগুলো সত্যিই কালো। তাঁর স্থপতি-দৃষ্টিতে মনে হল কোনো কোনো ক্ষেত্রে অন্য রং হলে মানাত ভালো। বললেন, তুমি বলতে চাও, জন্নস্থান্ধ যদি, তবে অশোক-পিলারের মত ব্রাউন কেনহল না?

তা নয়, তবে কালোটা বড্ড একঘেয়ে লাগছে না ?

স্থাদ চলতে চলতে মাথা নিচু করে কি ভাবলেন। তারপর গন্তীর মুখে বেশ খানিকটা গবেষণার ভাব ফুটিয়ে ভুলে বললেন, ওরও একটা মানে আছে।

কী, শুনি ? মালতীর চোখে কৌতুক দৃষ্টি ।

ঐ কালোটা হচ্ছে সিম্বল, বাংলায় যাকে বলে প্রতীক। মানে, এই বাড়িওয়ালাদের সকলের না হলেও, অনেকের জীবনে সাকসেদ্ যে পথ দিয়ে এসেছে, তার রংটা ঐ।

মালতীর জ্রর উপরে কুঞ্চন দেখা দিল। হঠাৎ দাঁড়িয়ে উঠে বললেন, তার মানে এটা ব্যবসাদারদের পাড়া? তাহলে এখানে এসে কাজ নেই, বাপু।

এ তোমার ভারী অস্থায়। তাদের পক্ষে দাঁড়িয়ে যেন প্রতিবাদ করছেন, এমনি সুরে বললেন সুহৃদ, শুধু ব্যবসাদাররাই বুঝি কালো রাস্তায় চলে? এর মধ্যে অনেকে ছিলেন সরকারী কিংবা মার্চেণ্ট আফিসের বড় বা মেজো সাহেব। তাছাড়া উকিল, ব্যারিস্টার, ডাক্তার, প্রফেসর—কোনো প্রফেশনই বোধহ্য বাদ পড়বে না। কালো পথটা কারো একচেটে নয়।

মালতী প্রতিবাদ করেননি, স্বামীর মতে মনে মনে সায় দিতেও পারেননি। তাঁর ধারণা, কালো বাজার, কালো টাকা, এইসব কথাগুলো যেখানে খাটে বা চলে, লেটা হচ্ছে কারবারীদের জগং। তিনিশ্দেখেছেন, তাঁর মুদী, মনোহারী দোকানদার, সবজিওয়ালা, মাছওয়ালা যখন খুশি দাম চড়িয়ে দেয়, গয়লা কখনো ছধে জল

মেশায়, কখনো জলে হুধ মেশায়, যে শাড়িখানা ক'দিন আগেও তিরিশ টাকা দিয়ে কিনেছেন, আজ তারই দাম হাঁকছে পাঁয়ত্রিশ এইগুলো কালো বাজারের রোজগার, গৃহস্থকে ঠকিয়ে অতিরিক্ত মুনাফা লোটা। সেটা বুকতে অস্থবিধা হয় না। এক বেলার মধ্যেই তো একটা দাঁতের মাজন এক টাকা থেকে লাফ দিয়ে দেড় টাকায় গিয়ে উঠতে পারে না। ওটা ওদের সম্ভায় লাভ। ওদের উপরের স্তরে যারা রয়েছে, মানুষের নিত্য-ব্যবহারের জ্ঞিনিসপত্র ফারা তৈরি করে, কিংবা দোকানে দোকানে যোগান দেয়, — বড় বড় কারবারী এবং কলকারখানার মালিক—তাদের এ**ই** অসঙ্গত মুনাফার স্থযোগ রয়েছে। সে স্থযোগ তারা নিচ্ছে এবং অক্তকে করে দিচ্ছে বলেই দোকানদাররা তার উপরে খানিকটা করে ভাগ বসাচ্ছে। কোথা দিয়ে কী ভাবে কে কভটা লুটছে, অতসব ব্যাপার মালতীর জানা নেই। কিন্তু উপর থেকে তলা পর্যন্ত এদের গোটা দলটাই যে এই কালো রোজগারের পথ বেয়ে ওঠা-নামা করে, এ-বিষয়ে তাঁর একটা মোটামুটি বিশ্বাস জন্ম গেছে। তার থেকে 'ব্যবসা' নামক বস্তুটির প্রতি তাঁর মনোভাব ঠিক বিরূপ না হলেও অনুকুল নয়।

কিন্তু তাঁর স্বামীর মতো যারা কোনো অফিস বা প্রতিষ্ঠানে বাঁধা মাইনের চাকরে, কিংবা যারা ডাক্তারি, প্রফেসরি, ওকালতির মতো একটা সৎ এবং সম্ভ্রান্ত রন্তি আশ্রায় করে মেধা, বুদ্ধি এবং শ্রমের বদলে অর্থ উপায় করেন তাদের বেলায় 'কালো বাজার' বা 'কালো টাকা'—এই কথাগুলো কি করে খাটতে পারে, তিনি বুকতে পারেননা। কোনো কোনো চাকরিতে অবশ্য ঘূষ বলে একটা বাড়তি এবং গোপন রোজগারের পথ আছে, একথা তিনি অনেকের মুখে শুনেছেন। হয়তো আছে, কিন্তু সে মার ক'টা ? তার সংখ্যা, বেমনকম, সুযোগও তেমন বেশী নয়।

তাঁর এক পিসেমশায় যেখানে চাকরি করেন, সেখানে নাকি

কথায় কথায় ঘুম। বাড়িতে বলতে শুনেছেন, উনি ডান হাত দিয়ে, সই করে আর কত পান ? তার অনেক বেশী আসে বাঁ হাত দিয়ে, বিনা সইয়ে। যদি সত্যিই তাই আসে, সেটা এমন কিছু বড় ব্যাপার নয়। সেই ছোট থেকে তো দেখছেন তাঁদের। হঠাৎ ফেঁপে ওঠার কোনো লক্ষণই চোখে পড়েনি। কিন্তু তাঁদের গলির মোড়ের ঐ বাবুলাল সাধুখাঁ ? এই সেদিনও খোলার ঘরের মাটির দাওয়ায় বসে ষ্টালের পেয়ালায় চা খেত। যুদ্ধের বাজারে লোহার দৌলতে ক'মাসের মধ্যে আঙুল ফুলে কলাগাছ। তিনতলা বাড়ি, ছ'খানা গাড়ি। একটা মেয়ের বিয়েতেই কম করে তিরিশ হাজার টাকা খরচ করেছে। আরো তিনটি বাকী। কালো টাকা না হলে এমন করে রাতারাতি লাল হওয়া যায় না। আর, তার মস্থণ-পথ্য যদি কোথাও খোলা থাকে সে হচ্ছে ঐ ব্যবসা।

সে যা-ই হোক, নিউ সাউথ পার্কের বাজিগুলোর পিছনে কালো বা সালা যে-টাকাই থাক, অঞ্চলটা স্বামী-দ্রী ছজনেরই ভালোলগৈছিল, এবং কয়েকদিন ঘোরাঘুরির পর ওখানেই একটা ছোট ক্ল্যাট পেয়ে গিয়েছিলেন। খাস কোলকাতার বন্ধুবান্ধব আত্মীয়েরা বিশেষ উৎসাহ দেননি, কেউ কেউ বরং এদিকে না আসতেই পরামর্শ দিয়েছিলেন। একজন বলেছিলেন, খুব খোলা-মেলা তো বুবলাম, কিন্তু শুধু আলো আর হাওয়া খেয়ে যেমন পেট ভরে না, তেমনি মনও ভরে না। কথা বলবার মতো ছটো একটা মানুষের মুখ দেখতে না পেয়ে প্রাণটা যখন হাঁপিয়ে উঠবে, তখন করবে কি ?

যা মনে করছেন, তা নয়, বক্তার ভুল ধারণাটা শুধরে দিতে চেয়েছিলেন মালতী, চারদিকে অনেক বাড়ি উঠে গেছে এর মধ্যে। মানুষ-জনেরও অভাব নেই।

মানুষ ! ভুল করছ। ওরা মানুষ নয়, 'মামী'। তোমার দিকে ড্যাব্ড্যাব করে তাকিয়ে দেখবে, কথা বলবে না।

বেশ তো, আপনারা যাবেন মাঝে মাঝে। ছুটিছাটা দেখে

আমরাও আসবো।

একজন প্রোড়া আত্মীয়াকে অমনি মাঝে মাঝে গিয়ে দেখে আসবার অনুরোধ করতেই তিনি চমকে উঠেছিলেন, ও সর্বনাশ ! সে-তো শুনছি অনেক দূর। একদিনে ফিরে আসা যাবে তো ?

খাস কোলকাতার এই নিজস্ব রূপটি মালতীর আগে থেকেই চেন। গ্রামবাজার-বাগবাজার-দর্জিপাড়া-হাটখোল। নিয়ে এদের জগং। তার বাইরেটা এদের কাছে ছস্তর ও হর্গম। সেখানে যেতে হবে শুনলেই চোখে-মুখে এমনি আতঙ্ক ফুটে ওঠে।

প্রোচার কথায় কৈ তুক বোধ করেছিলেন মালতী। বলেছিলেন, একদিন কেন, এক বেলাতেই ফেরা যায়। আর না গেলেই বা কী ? একটা দিন না হয় থেকেই এলেন আমাদের কাছে। জলে তো আর পড়বেন না। জঙ্গলের ভয়ও নেই।

কি জানি বাপু, বাবার বয়সে ওসব জায়গা কখনো দেখিনি, নামও শুনিনি।

বাইরে থেকে যতটা শুনেছিলেন, এ-পাড়ায় এসে দেখলেন, তার কিছুটা অমূলক এবং অনেকখানিই অতিরঞ্জিত। ওরা যাদের মামী বলেছিলেন, পুরনো কোলকাতার অলিগলিতেও তাদের অভাব নেই। বছরের পর বছর ধরে, অনেক ক্ষেত্রে হয়তো বংশপরম্পরায়, প্রতিবেশীর সঙ্গে তাদের একমাত্র সংযোগ ঐ দৃষ্টির লেহন। তার সম্পর্কে কৌতূহলের অন্ত নেই। হাঁড়ির খবর নেবার দিকেও প্রবল্ধ আগ্রহ, কিন্তু রসনার অর্গল কখনো খোলে না।

এই চাপা-ওর্গ এবং চক্ষুদ্বারা-লেহনকারী বিচিত্র জীবটি নভ্ন গড়ে-ওঠা দক্ষিণের বিশেষ দান নয়, এই মহানগরীর সাধারণ ফসল। কোলকাতার জল-হাওয়ায় আপনা থেকে জন্মায়, অঞ্চল ভেদে উৎপাদনের হার কিছুটা বেশী-কম, এই পর্যন্ত। কোনো পাড়ায় এদের নাম 'শ্বব', কোনো পাড়ায় 'উল্লাসিক'। আখ্যা হুটো উত্তর দক্ষিণ নির্বিশেষে অনেকের সম্বন্ধেই খাটে। মুখ-না-খোলার একটা কারণ যে ঐ জাতীয় মনোভাব, সেটা অবশ্যই স্বীকার্য, কিন্তু একমাত্র কারণ নয়। দেখা গেছে, অনেক ক্ষেত্রে আসল বাধা হলো, ইংরেজিতে যাকে বলে ত্রেক দি আইস—কে আগে এগিয়ে আসবে, কার ঠোঁট আগে খুলবে। বরফ ভাঙার ছরুহ কাজটি ছু'পক্ষের কেউ একবার করে ফেললেই আলাপ-সালাপ, মেলামেশার দরজা খুলে গেল। পরের ধাপগুলো তখন সহজ ও স্বচ্ছন্দ।

তবে একথা নিশ্চয় মানতে হবে, মেলামেশার প্রারন্তিটা সমাজের সব স্তরে সমান নয়। যতক্ষণ মাটিতে দাঁড়িয়ে আছি, আমি আমার আশ-পাশ থেকে আলাদা নই, সন্ততঃ মনে হবে না, আমি আলাদা। উচুতে উঠলেই অনুভব করি, আমি সকলের থেকে স্বতন্ত্র। যত উপরে উঠব, ততই সে স্বাতন্ত্র্য-বোধ প্রবল হয়ে উঠবে। এটা প্রাকৃতিক নিয়ম। সামাজিক নিয়মও মোটামুটি তাই।

ছোট দোতলা বাড়ির উপরের ফ্লাটটি মালতীদের। একতলার সামনের দিকে পাশাপাশি ছখানা দোকান ঘর, পিছনের বাকী অংশটা নিয়ে আছেন বাড়ির মালিক, অর্থাৎ ল্লাণ্ড-লর্ড, যদিও চেহারায় বা জীবনযাত্রার লর্ড-শিপের কোনো লক্ষণ নেই। পৈতৃক বাড়ি ছিল মেডিকাাল কলেজের পশ্চিমে একটা কোন্ গলির মধ্যে। সারাজীবনরেল অফিসে চাকরি করেছেন। শুরু করেছিলেন কনিষ্ঠ কেরাণী হয়ে, যখন শেষ করেন তখনো বড় বাবুর গদি পর্যন্ত উঠতে পারেন নি। ঘুড়ো বয়সে অবসর নেবার পর দেখলেন, বাড়িটার অবস্থাও অবসর নেবার মতো। ছাত জীর্ণ, দেয়ালে বড় বড় ফাটল, জানালার খড়খড়িগুলো মাবে মানে উধাও, বারান্দার রেলিং ভেঙে পড়ছে।

পেন্সেন্ নেই। সম্বলের মধ্যে প্রভিডেন্টকাণ্ডের কয়েক হাজার টাকা। তা দিয়ে মেরামতের কাজটা চলে থেতে পারে। কিন্তু তারপর ? মাথার উপর একটা আশ্রয় হলেই তো চলে না, তার সঙ্গে পেটে পুরবার মতো কিছু আহারও চাই। সেটা আসবে কোখেকে? বাকী জীবনের মতো ঐ পুঁজিটুকুই ভরসা। ছেলে নেই, ডিনটি মেয়ে। বড় ছুটি আগেই কোনো রকমে পার করেছেন। ছোটটি এখনো ঘাড়ে। তার উপরে নিজেরা ছ'জন এবং ফাউ হিসাবে একটি বাপ-মা-মরা ভাগে।

ধার-দেনাও ছিল কিছু কিছু। সব তাকিয়ে আছে কাণ্ডের ঐ নোট ক'খানার দিকে। তাই হাতে আসবার সঙ্গে সঙ্গেই সেগুলো চোখ বুজে পোষ্ট অফিসে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। একপাশে পাস বই আর একপাশে একটুকরো সাদা কাগজ নিয়ে যখন বসে বসে হিসাব করছেন, কোন্ দাবিটা আগে আর কোন্ দাবিটা পরে মেটানো যায়. কোন্ দক্ষায় কী পরিমাণ অঙ্কপাত করলে মাথাটাও বাঁচে, সেই সঙ্গে আসন্ন অনশনের কবল থেকেও বাঁচা যায়, তখন নিতান্ত দৈবক্রমে একখণ্ড ছাপানো কাগজ এসে তাকে এই ছটো সমস্যা থেকেই বাঁচিয়ে দিয়ে গেল।

নোটিসটা যখন পেলাম, বুবলেন, মিসেস রুদ্র, বিশ্বনাথ সরকার তাঁর নিজের ফ্ল্যাটে বসে শোনাচ্ছিলেন মালতীকে, বার বার পড়েও মানে বুকতে পারি না। মানেটা যখন কোনো রকমে বোঝা গেল, তখনো বিশ্বাস করতে পারছি না যে আমার এই ভাঙা বাড়ির জন্যে এত টাকা দিতে চাইছে ইমপ্রভানেট টার্টাই! কী করবে? ওদেরও যে গরজ। মস্ত বড় রাস্তা বেরোছে। চৌরঙ্গী থেকে বাগবাজার। অনেক বাড়ি ভাঙতে হবে। বড় বড় বাড়িওয়ালারা তো বসে পড়ল। তাদের চেষ্টা হলো নোটিস কী করে রদ্ করানো যায়। কেউ মোটা টাকা দাবি করে বসল, কেউ বাপ-দাদার আমলের ঠাকুর দালান ভাঙা চলবে না বলে আপত্তি জানাল। ধর-পাকড়, তদ্বির-ভদারক কী রকম চলল, সে-তো বুকতেই পারছেন। শুনছি, আর ভয় হছে - এদের চাপে পড়েছ স্কিমটাই না বন্ধ হয়ে যায়। এ-আমল হলে কী হতো বলা যায় না। ভাগ্যিস সেটা ইংরেজের আমল। বন্ধ হলো না।

তখন এখানটায় ছিল ফাঁকা মাঠ, কাঁটা-ঝোপ, আর মাঝে

মাঝে ডোবা। নতুন টাউনশিপ তৈরী হচ্ছে শুনে খোঁজ-খবর নিয়ে হাতে যা ছিল তাই দিয়ে কিনে ফেললাম চার কাটা। খুব স্থবিধে দরেই পেলাম। ু তারপর ইম্প্রুভমেণ্ট ট্রাস্টের টাকাটা হাতে আসতেই শুরু 'করলাম বাড়ি। মাল-পত্তর হাতের কাছেই পাওয়া গেল। কণ্ট্রোল-ফণ্ট্রোলের বালাই তখন ছিল না। বিশেষ কোনো বেগ পেতে হয়নি।

উনি কিন্তু বারণ করেছিলেন, (গৃহিণীকে দেখিয়ে দিলেন ', আমি শুনিনি। নিজের চোখেই তো দেখলাম, এই সেদিন পর্যন্ত রাসবিহারী এ্যাভিনিউ আর তার আশপাশ জুড়ে ছিল শুধু ধানক্ষেত আর বড় বড় পুকুর। ক'টা বছরের মধ্যে কি হয়ে গেল! তেমনি এ জায়গাও পড়ে থাকবে না। এখন দেখুন।

বেশ গর্বের সঙ্গে বাইরের দিকটা দেখিয়ে দিলেন বিশ্বনাথবারু, যেন এই দ্রুত উন্নতির পিছনে যে কৃতিজ্, সবটুকু না হলেও, অনেক-খানি তাঁর।

উনি যাই বলুন, যোগ করলেন সরকার গৃহিণী, আমার কিন্তু বড় ভর ছিল মনে। কোঁকের মাথায় হুট্ করে কিনে তো বসলেন এতটা জায়গা, যদি লোকজন না আসে, পাশে বাড়ি-ঘর না ওঠে, এই মাঠের মধ্যে থাকব কেমন করে? জানো ভাই, একতলাটা খাড়া হতেই আমরা যখন উঠে এলাম, তখন ঐ রায়াঘরের পেছনে শেয়াল ডাকত। ঐ দূরে দূরে হু-একখানা করে বাড়ি উঠছে। দিনের বেলা যদি-বা হু-চারটে মানুষজনের মুখ দেখা যায়, সজাা হতে না-হতেই রাস্তা-ঘাট একেবারে ফাঁকা। তাছাড়া কি অন্ধকার? লাইট তো এল এই সেদিন। তার ওপরে আরেক বিপদ—ফানাতে চুরি। ঠাকুরের আশীর্বাদে আমাদের অবিশ্যি কিছু নেয়নি।

নেবার মতো কিছু পেলে তো নেবে।

শোন কথা, স্বামীর মন্তব্য শুনে সঙ্গে সঙ্গে প্রতিবাদ জানালেন সরকার-জায়া, আর কিছু না থাক, ছ-একখানা জামা-কাপড় কি ছ-চারটে ঘটি-বাটীও তো নিতে পারত। সেও কি কম নাকি? গেরস্তের ঘরে যা যায় তাতেই লোকসান। কি বল?

সে তো নিশ্চয়ই, সমর্থন জানালেন মালজী. এখন বোধ হয় আর সেসব ভয় নেই ?

না, এখন আর শুনতে পাই না। দেখতে দেখতে কত বাড়ি উঠে গেল। চারদিকে লোকজন গিজ-গিজ করছে।

গিজ-গিজ করছে না আরে। কিছু। সরকারদের ছোট মেয়ে অঞ্জলি চুপ করে ছিল, এবার আর না বলে পারল না। সন্ধ্যে হতে-না-হতেই মনে ছবে মাঝরাত। রাস্তাগুলো খাঁ-খাঁ করছে। ধারে কাছে না আছে একটা সিনেমা, না আছে ছটো দোকান-পশার। এর চেয়ে গাঁয়ে গিয়ে থাকলেই হয়। আছা, বলুন তো মাসীমা, এখানে কারো মন টেকে ?

আমার স্থবীরও ঠিক ঐ কথা বলে, সম্নেহ প্রশ্রেরের স্থরের বললেন মালতী, একদণ্ড বাড়ি থাকতে চায় না। এখন থেকেই ছটফট করছে, একটা বছর কবে কাটবে, তারপরেই শিবপুরে গিয়েন্ডি হবে।

ওখানে কোথায় থাকবে ?

হদ্দেল আছে। সব ছেলেকেই সেখানে থাকতে হয়।

বিশ্বনাথবাবু বললেন, ও! ও বুঝি বাবার মতো ইঞ্জিনীয়ার হবে? ওঁর তো তাই ইচ্ছে। ছেলের নিজেরও ভীষণ পছন্দ। আমার কিন্তু ও-সব লাইন একেবারেই ভালো লাগে না। বাড়ির প্রথম ছেলে। আমার ইচ্ছে ছিল, লোহালক্কড় না ঘেঁটে লেখাপড়া শিশুক।

বিশ্বনাথ হেসে ফেললেন, ও-সব বিচ্চা বুনি আপনি লেখাপড়ার দলে ফেলেন না? অবিশ্যি, সেই ধারণাই ছিল আমাদের দেশে। এখন সব পার্লেট গেছে। সায়েলের যুগ। ঠিকই করছেন স্কুছদবাবু। করে খেতে হলে টেকনিক্যাল লাইন ছাড়া উপায় নেই । বি. এ. এম.এ. পাস করে কী করবে?

ছোটটার ঝেঁকি আবার সেই দিকে। ইংরিজ্ঞীতে এম. এ. পাস করে প্রফেসার হবে, রিসার্চ করবে। আপনাদের আশীর্বাদে পড়াশুনোয় ভালো ় তার ওপরে আরেক বিজ্ঞে আছে।

সকলেই উৎস্থক হলেন, সেটা আবার কী ? মালতী সগর্ব হাসির সঙ্গে বললেন, পতা লেখে।

তাই নাকি! হো-হো করে হেসে উঠলেন বিশ্বনাথবারু, তা লিখুক। ও-সব অভ্যেস এই বয়সে অনেক ছেলেরই থাকে। বড় হলে আপনিই কেটে যায়। আমাকেও একদিন ঐ রোগে ধরেছিল।

ওমা, তা তো শুনিনি, উচ্চকণ্ঠে বিস্ময় প্রকাশ করলেন সরকার-গৃহিণী, তুমি পত্ত লিখতে!

তোমার তো বিশ্বাস আমি জন্ম-কেরাণী, চিরকালই এমনি কার্ট-খোট্টা। তা নয়, এ শর্মার মনেও একদিন কিছুটা রসকস ছিল।

হাসিচ্ছলে বললেও, শেষের দিকে কোথায় যেন একটু ক্ষোভের স্পর্শ লুকিয়ে ছিল।

গৃহিণী অন্তদিকে মুখ ফিরিয়ে চোখ ছটো টান করে টেনে টেনে প্রশ্ন করলেন, তা গেল কোথায় ?

এর মধ্যে যে একটি ব্যঙ্গের স্থর মেশানো ছিল, সেটা কারো কাছেই অস্পষ্ট রইল না।

তিন্তর দিতে গিয়ে একটা গভীর নিশ্বাস ফেললেন বিশ্বনাথ সরকার। —কোথায় গেল, তা কি ছাই আমিই জানি? ইস্কুল ছেড়ে কলেজে চুকতেই বাবা মারা গেলেন। স্থাড়ে চাপল সংসার। তারপর থেকেই চলছে একটানা ঘানির পাক।

ডান হাতের তর্জনী ঘুরিয়ে সেই 'পার্ক'-এর একটা ইঙ্গিত দিয়ে হাসবার চেষ্টা করলেন, কিন্তু হাসিটা ঠিক ফুটল না, কেমন একটা বিকৃত কুঞ্চন দেখা দিল ঠেঁ টের কোণে।

মালতী একটু অস্বস্তি বোধ করলেন। ভাবলেন, এবার ওঠা

Service Service

দরকার। তারই উদ্যোগ করতে গিয়ে মহিলাটির দিকে নজর পড়তেই তাঁর বিশ্বয়ের অবধি রইল না। সারা মুখে কে যেন একরাশ বিদ্বেষ ও বিভ্ঞার বিধ মাখিয়ে দিয়েছে। কণ্ঠস্বরেও তার বাঁবিটা চাপা রইল না, না করলেই হতে। সংসার । কেউ তো আর পায়ে ধরে সাধাসাধি করতে যায়নি।

বিশ্বনাথবাবু একটু বিশিয়ে পড়েছিলেন। স্ত্রীর বচনম্পর্শে হঠাৎ সজাগ হয়ে উঠলেন। কী একটা বোধহয় বলতে যাচ্ছিলেন। তার আগেই মালতী উঠে দাঁড়ালেন। বিনীত কৈফিয়তের স্থরে বললেন, এখনকার মতো তাহলে চলি, দিদি। মেয়েটার ফেরবার সমগ্ন হল। অবসর মতো আপনি একবার যাবেন।

সরকার-জায়া ততক্ষণে নিজেকে খানিকটা সামলে নিয়েছিলেন। বললেন, যাবো বৈকি। তবে, দেখতেই তো পাচ্ছ, জুতো সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ—সব এই এক হাতে। মরবো যে সে ফুরসংটুকুও নেই।

অঞ্চলি আগেই কখন উঠে চলে গিয়েছিল।

মালতীকে উঠতে দেখে ওদিকের একটা ঘর থেকে হাসি মুখে বেরিয়ে এলো। তার দিকে নজর পড়তেই গৃহিণী বলে উঠলেন, ঐ অত বড় মেয়ে, কুটোটি ভেঙে হুখানা করবার নাম নেই।

মেয়ে যেন শুনতে পায়নি এমনিভাবে মালতীর কাছে এগিয়ে। গিয়ে বলল, আবার আসবেন, মাসিমা।

আসবে। বৈকি। তুমিও যেও। দিদি নানা কাজে ব্যস্ত থাকেন। তোমার তো অনেক সময়। যখন খুশি চলে আসবে।

বিশ্বনাথবাবুও ওঁদের পিছনে পিছনে আসছিলেন। নিচের ফ্ল্যাট থেকে উপরে উঠবার সিঁড়ির মুখে একটা দরজা আছে। মেয়েদের যাতায়াতের সময় খুলে দেওয়া হয়, অন্ত সময় বন্ধ থাকে। মালতী যখন সিঁড়িতে পা দিতে যাবেন, তিনি একটু এগিয়ে এসে নমস্কার করে বললেন, আপনার কোনো অস্ক্রবিধা নেই তো ?

না, অস্কুবিধা আর কি !

কোনো কিছুর দরকার হলে বলবেন।

বলবো বৈকি ? আপনাদের আশ্রয়ে এসে উঠলাম। দরকার পড়লেই এটা-সেটা নিয়ে শ্বালাতন করতে হবে।

একশ' বার করবেন। আমি তো সেই প্রথম দিনই বলে রেখেছি, আমি ল্যাণ্ড-লর্ড আর আপনারা আমার টেনাণ্ট—এটা আমিও মনে করি না আপনাদেরও ভুলতে হবে। আমরা প্রতিবেশী। নেক্সট ডোর না বলে বলতে পারেন নেক্সট ফ্লোর নেবার্স।

বলে, উচ্চকণ্ঠে হেসে উঠলেন বিশ্বনাথবাবু। মালতীও এই সম্পর্কের স্বীকৃতিস্বরূপ একটা সমর্য়েচিত জবাব দিতে যাচ্ছিলেন, হঠাৎ মহিলাটির দিকে চোখ পড়তেই থেমে গেলেন এবং কেবলমাত্র একটি বিনীত নমস্কার জানিয়ে তাড়াতাড়ি সিঁড়ি বেয়ে উঠতে লাগলেন।

তুই

বাড়ির গা ঘেঁসে চার ফুট চওড়া প্রবেশপথ। তা দিয়ে কয়েক পা গেলেই দোতলার ফ্লাটে উঠবার দরজা। দেয়ালের গায়ে ইলেক ট্রিক বেল-এর সুইচ। টিপতে যাচ্ছিলেন, তার আগেই কপাট ছটো খুলে গেল। সুহৃদ খুনি ও চমক মেশানো স্থুরে বলে উঠলেন, ভূমি!

মালতী সে-কথার জবাব দিলেন না। স্বামীর শ্রান্ত মুখের উপর তীক্ষ দৃষ্টি ফেলে বললেন, এত দেরি হল যে ?

চল, বলছি। তুমি কোথাও বেরোচ্ছিলে নাকি ?

বেরবো আর কোথায় ? দেখছিলাম, বিশ্বনাথবাবৃকে বলে কোনো জায়গা থেকে যদি একটা ফোন করানো যায়। সেই তখন থেকে যাবো-যাবো করছি আর ভাবছি, আর একটু দেখি।

স্বর নামিয়ে মৃছ হেসে যোগ করলেন, ওঁকে আবার কোনো কিছু বলভে যাওয়াও মুশকিল। কেন, বিরক্ত হয় বুঞ্চি বুড়ো? কিন্তু কথাবার্তায় তো তা মনে য়ে না।

না, না, উনি মোটেই বিরক্ত হন না, বকা ধনি চন। গিল্রীটি এন কেমন-কেমন করে।

সুষদ এগিয়ে গিয়েছিলেন। পিছন ফিরে সকৌতুক দৃষ্টিতে দ্রীর থের দিকে তাকালেন। কিছুক্ষণ তাকিয়েও রইলেন। ধীরে ধীরে চাথের রূপ বদলে গেল। একটা কোনো দূরাগত আলো এসে পড়ল চার উপর। অনেক দিন পরে যেন প্রথম দেখলেন দ্রীকে। খুঁটিয়ে টিয়ে দেখতে লাগলেন। বয়সঁ? তা হলো বৈকি তিনটি সন্তানের ।। বড়টি বাইশ পেরিয়ে তেইশে পা দিয়েছে। তার মানে কয়েক দেন পরেই চল্লিশে পড়বে মালতা। কিন্তু মুখের রেখায়, চোখের চারায়, দেহের বাঁধুনিতে কোখাও তার ছাপ পড়েনি। আঁট-সাঁট দোহারা গড়ন। একটু হয়তো ভারী হয়েছে আগের চেয়ে, কিন্তু কোথাও কানো অনাবশ্যক মেদভার দেহের সাম্য ও সৌষ্ঠব নষ্ট হতে দেয়নি।

কী দেখছ অমন ড্যাব-ড্যাব করে? তাড়া দিয়ে উঠলেন থালতী। স্বামীর একাগ্র মুগ্ধ চোখ ছটির দিকে চেয়ে তাঁর চোখেও থকটি মধুর লজ্জার স্বিগ্ধ ছায়া ফুটে উঠল।

সুহৃদ নিজেকে সামলে নিলেন। হালকা স্থারে বললেন, দেখছি, চতার খুনি দেখে গিনী যদি একটু কেমন-কেমন করেন, তাকে দোষ দেওয়া যায় না।

কী যে বল তার ঠিক নেই। বাপের বয়সী বুড়ো মানুষ।

আহা, ওঁর কথা কে বলছে ? বেচারা সত্যিই বড় ভালো মানুষ। মনটাও ভদ্র। আমাদের একটু উপকার-টুপকার করতে পারলে খুশি হন। কিন্তু জায়গা বিশেষে একজনের খুশি যে আরেক সনের জালা, এসব সুক্ষ ব্যাপারগুলো হয়তো বুক্তে পারেন না। সে বাকগে। ভদ্রলোককে দৌড় না করিয়ে ভালোই করেছ। কানুকরে আমাকে পেতেন না। অফিসে ছিলাম না তো।

কোথায় গিয়েছিলে ? যাক, সেসব পরে শুনবো। জামা-কাপা ছেড়ে আগে কিছু থৈয়ে নেবে চলো।

উপরে উঠেই স্বামীর হাত থেকে টুপিটা নিয়ে রাকে ঝুলিটে দিলেন। তারপর রানাঘরের দিকে থেতে থেতে বললেন, চট্ ক মুখ-হাত ধুয়ে নাও। আমি চায়ের জল চড়িয়ে দিচ্ছি।

স্থৃহদ এদিক-ওদিক চেয়ে কারে। সাড়া-শব্দ না পেয়ে বললেন এরা সব কোথায় গেল ?

কেউ বাড়ি নেই। রান্নাঘর থেকেই জ্বাব দিলেন মালতী খুকু পাড়াতেই এক বন্ধুর বাড়ি গেছে, আর স্থুনুর কোথায় মিটি। আছে। বলে গেছে ফিরতে একটু দেরি হবে।

এই শেষের খবরটায় স্থছদ মনে মনে আবার একটু অপ্রসন্ন হয়ে উঠলেন। পাছে মুখেও তার ছায়া প্রড়ে, মালতী দেখতে পায়, তাই তাড়াতাড়ি স্থানের ঘরে গিয়ে চুকলেন।

ছটি ছেলের কে কোন্ দিকে যাবে, সে সম্বন্ধে তাঁর মনে একট পরিকল্পনা ছিল। বড়টির বেলায় সেটা সফল হয়েছে। সুবীর এঞ্জিনিয়ার হবে —মেকানিকাল এঞ্জিনিয়ার, এই ছিল তাঁর ইচ্ছা। সেই ইচ্ছা পূরণকরেছে। খুব তালো ভাবে পাস করেছে শিবপুর থেকে। ব্যবহারিব দিকটায় যাতে আরে। দক্ষ এবং অভিজ্ঞ হয়ে উঠতে পারে সেই উদ্দেশ্যে সুহৃদ কোনো বন্ধুর আনুকুল্যে তাকে একটি প্রসিদ্ধ ফার্মে চুকিয়ে দিয়েছেন। আপাতত শিক্ষানবিশ একটা অ্যালাউল পায় কোলকাতা থেকে শ'দেড়েক মাইল দূরে বিরাট কারখানা। সেখানে অ্যাপ্রেন্টিস্দের জন্যে নির্দিষ্ট মেস-এ থাকে, ছুটির দিনে মা-বাবার কাছে আসে। এদিকে তার মেধা আছে, আগ্রহ আছে এবং খাউতে পারে। সুতরাং ভবিশ্বৎ স্থনিশ্চিত। সুহৃদও তার সম্বন্ধে নিশ্চিম্ত

ছোট, সুনীতও এই লাইনে যাক, মেকানিক্যাল না হলেও

সিভিল কিংবা ইলেক টিক্যাল—গোড়ার দিকে মনে মনে তা-ই চেয়েছিলেন। কিন্তু তার গড়নটা খুব মজবুত নয়, স্বাস্থ্যও একটু হুর্বল। তার চেয়েও বড় কথা, মালতীর ইচ্ছা নয়, ছটি ছেলেই এক দিকে যায়। কারিগরি-শিক্ষাকে সে যে শ্বনজরে দেখে না, ম্পাষ্ট ভাবে না বললেও স্কুছদের অজানা ছিল না। তাই ওদিকে জোর না দিয়ে ভেবে রেখেছিলেন, ওকে কমার্স কিংবা অ্যাকাউন্ট্যালি পড়াবেন। স্বদক্ষ এঞ্জিনিয়রের মতো পাকা অ্যাকাউন্টান্টেরও যথেষ্ট প্রয়োজন রয়েছে দেশে, ক্রমণ আরো বাড়বে। এ ছেলে বড়টির চেয়ে আরো মেধাবী। ভালো ভাবেই দাঁড়িয়ে যাবে, তাতে কোনো সন্দেহ নেই।

প্রথম দিকে, অর্থাৎ শিক্ষানবিশির স্তর্টা পার হয়ে হ'জনেই যোগ্যতা অনুযায়ী চাকরি করতে থাক। তারপর হয়তো আর দরকার হবে না। স্ক্রুদের মনের তলায় আরেকটা গোপন পরিকল্পনা ছিল। তথনোঁ সেটা দানা বেঁধে ওঠেনি। যথন উঠবে, হুটি ছেলেকেই তাঁর প্রয়োজন হতে পারে।

মেয়ের সম্বন্ধে ভাববার কিছু ছিল না। সে মেয়ে, এবং সকলের ছোট। বড় হোক, আরো কিছু লেখা-পড়া শিখুক। তারপর সব দিক দেখে-শুনে, স্বাস্থ্যবান, চরিত্রবান, বিনয়ী এবং মোটামূটি ভালো রোজগার করে, এমনি একটি ছেলের হাতে সঁপে দেওয়া। সেদিকে বিশেষ কোনো সমস্থা নেই। শিখা, রূপেও শিখা। তার উপরে আর যেটা প্রয়োজন, তার ব্যবস্থাও মেয়ের জন্মের সঙ্গে সঙ্গে করে রাখা হয়েছে। একটি পাঁচ অঙ্কের পলিসি। শিখা আঠারো পেরোবার সঙ্গে সঙ্গেই তার মেয়াদ শেষ হবে।

এমনি একটা খসড়া ছবি মনের পাতায় এঁকে রেখেছিলেন সুহৃদ রুদ্র। তার উপরে ভিত্তি করে পাকা-নকশা অর্থাৎ রু-প্রিণ্ট ভূলতে গিয়ে প্রথম অদল-বদলের প্রয়োজন হলো ছোট ছেলের বেলায়। তার জন্যে যে-জায়গাটা চিহ্নিত করে রেখেছিলেন, সেখানে তাকে বসানো গেল না। স্কুলের নিচু ক্লাস থেকেই অঙ্ক দেখলে তার শ্বর আসে। অন্য সব বিষয়ে, বিশেষ করে ইংরেজী ও বাংলায় নম্বর ওঠে আশি-নক্ষই, অঙ্কের খাতায় তিরিশ ওঠাতেই টানাটানি। ঐ দিকে বিশেষ নজর দিলেন সুহুদবাবু। অঙ্কের জন্যে অভিজ্ঞ টিউটর নিযুক্ত করা হলো, কিন্তু কাজ যা হলো, সামান্য। কোনো রকমে পাসের নম্বর রাখতে হলে যেটুকু দরকার তার বেশী মনোযোগ এই ছাত্রটির কাছ থেকে তার মান্টার মশাই কিছুতেই আদায় করতে পারলেন না।

পুরুদ দেখলেন, সুনীতের অঙ্কে যেমন এচণ্ড বিরাগ, সাহিত্যে তেমনি প্রবল অনুরাগ। তার উপরে শুনলেন, ছেলে নাকি কবিতালেখে! অন্য সকলের মতো ব্যাপারটাকে মোটেই হালকা ভাবে নিতে পারলেন না। ভালো কেরিয়ারের পক্ষে এটা যে একটা বড় রকমের অন্তরায়, সে বিষয়ে তাঁর সন্দেহ ছিল না। এই ব্যাধির হাত থেকে কী করে ছেলেটাকে বাঁচানো যায়, কোন্দিকে কতটা কড়া হওয়া দরকার, এই সব কথা যখন ভাবছেন, তখন হঠাৎ লক্ষ্য করলেন, এ ব্যাপারে তিনি যতই চিন্তিত এবং শঙ্কিত হোন না কেন, ছেলের মা অত্যন্ত খুশি। এই কাব্যানুশীলনের পিছনে মালতীর রীতিমতো প্রশ্রম আছে। ছেলে তার কবি হবে, সাহিত্যিক হবে—এটা শুধু তার আনন্দ নয়, গর্ব। এরপর একটা গভীর দীর্ঘনিশাস ছেড়ে চুপ করে যাওয়া ছাড়া সুহৃদ রুদ্র আর কোনো পথ দেখতে পেলেন না।

ন্ত্রী এবং কনিষ্ঠ পুত্রের উপর খানিকটা অনুকম্পা বোধ করলেন। এমন সব অসার জিনিসের মধ্যে এরা কী পায় কে জানে !

সুনীত ইংরেজি সাহিত্যে অনার্স নিয়ে বি এ. পাস করল।
প্রথম শ্রেণীতে যেতে না পারলেও—তার কারণ বোধহয় সাহিত্যচর্চা এবং সাহিত্য-বিষয়ক সক্রিয়তা—দ্বিতীয় শ্রেণীর বেশ উপরের
দিকেই স্থান পেল। তার মধ্যেই তার সাহিত্য-কর্ম কলেজ্ব-

ম্যাগাজিন এবং আঞ্চলিক পত্র-পত্রিকার সীমানা পার হয়ে হ-একখানা নামী কাগজের সম্পাদকের দাক্ষিণ্য লাভ করেছে। একটি ভক্তগোষ্ঠীও গড়ে উঠেছে তার চারদিকে। সেই সঙ্গে হ'চারটি সাহিত্য-সংস্থার সঙ্গে ঘনিষ্ট যোগাযোগ ঘটেছে। এখানে ওখানে নানা উপলক্ষ্যে তাদের ফাংশান বা অনুষ্ঠান লেগেই আছে। সুনীতকে বাদ দিয়ে সেগুলো চলে না।

স্থ্রন্থদ এ জগতের খবর রাখেন না। সাহিত্যিক পুত্রের কৃতিত্ব সম্পর্কেও তাঁর উৎসাহ অতি অল্প। মাঝে মাঝে কানে আসে।

মালতী কিংবাঁ • শিখার মুখে হঠাৎ কখনো শুনতে পেলেন অমুক কাগজে স্থনীতের একটা ছোট গল্প বেরিয়েছে, অমুক সভায় সে স্থরচিত কবিতা পাঠ করে শোনাবে, ইত্যাদি। সুহৃদ মুখে বলেন, 'বেশ' কিন্তু মনটা ভিতরে ভিতরে বিষণ্ণ হয়ে ওঠে—ছেলেটাকে মনের মতো করে গড়ে তুলতে পারলেন না। কখনো কখনো তার এবং সেই সঙ্গে মালতার উপরেও বিরপ হয়ে ওঠেন। তারপর নিজেকে বোঝাতে চেষ্টা করেন, সংসারে সব কিছুই যে তাঁর ইচ্ছা বা পছন্দ মতো ঘটবে অতটা আশা করা উচিৎ নয়। তিনি তো চেষ্টার ক্রাটি করেননি। তা সঙ্গেও বদি সে অন্য দিকে চলে যায়, তিনি আর কি করতে পারেন গ এ নিয়ে ক্ষোভ প্রকাশ করা মানে তাঁর এই ছোট্ট সুখের সংসারে অশান্তি সৃষ্টি করা। ও যা করছে করুক। তবে, সাহিত্যের উৎপাতে এম. এ. পরীক্ষার ফলটা যেন খারাপ না হয়, সেদিকে ওদের প্রায়ই ত্রু শিয়ার করে দিয়ে থাকেন।

স্নানের ঘর থেকে বেরিয়ে মাথায় তোয়ালে ঘণতে ঘণতে সেই কথাটা আবার মালতীকে স্মরণ করিয়ে দিলেন, মিটিং-ফিটিং তো ধুব হচ্ছে শুনি, আসল ব্যাপারটায় খেয়াল আছে তো? পরীক্ষা তো এসে গেল।

কারিগরি বিভার বাইরে আর কিছুর উপরেই যে তাঁর স্বামীর আস্থা নেই, বিশেষ করে সাহিত্য নামক বস্তুটি যে তাঁর হু'চক্ষের বিষ, মালতী সেটা বিলক্ষণ জানেন এবং তার জন্তে কৌতুক অনুভব করেন। তাঁর ঐ 'মিটিং' কথাটার মধ্যে যে ঝাঁঝ ছিল সেটা তিনি মনে মনে উপভোগ করিলেন। হাসিমুখে বললেন, আছে!গো আছে। এবার ও খুব মন দিয়ে পড়ছে। সবাই আশা করছে, ফার্স ক্লাস পাবে। এখন শরীর গতিক ভালে। থাকলে হয়।

কি জানি ? আমি তো ওসব দিকে যাকে বলে একেবারে কাহিল। খোকার বেলায় তবু বুশতে পারতাম কদ্পুর কী করছে। একজন প্রাফেসর-ঐফেসর রাখা দরকার মনে কর ?

এখন কোনো দরকার নেই। হলে ও নিজেই বলবে।

হাঁা, যেন সময় মতো বলে, তাই দেখো। আমি তো আর কিছু দেখতে-টেখতে পারছি না, এখন তো আরো পারব না।

ছটি জিজ্ঞাস্থ চোখ স্বামীর পানে তুলে ধরলেন মালতী। হরতো মুখেও জিজ্ঞাসা করতে যাচ্ছিলেন, না পারবার বিশেষ কারণ কী ঘটল। তার আগেই স্কুছদ বলে উঠলেন, তোমার চায়ের কদ্বঃ

এই তো হয়ে গ্যাছে। তুমি এসো না।

বাড়িটা দক্ষিণমুখী। সকলের পিছনে রারাঘর। তার কোলে বারান্দা। ভাঁড়ার হিসাবে ব্যবহারের জন্মেই তৈরী করেছিলেন বিশ্বনাথবাবু। মালতীদের আগে বি ভাড়াটে ছিল, তারাও একে সেই কাজে লাগিয়েছিল। মালতী ওরই মধ্যে একটা স্থন্দর ঢাকনাটাকা ডিম্বাকার টেবিল আর তার চারদিকে খানচারেক স্থদ্শ্য চেয়ার বসিয়ে ওকে একটি আধুনিক ধরনের ডাইনিং রুমের মর্যাদা দিয়েছিলেন। ছ'পাশের দেয়ালে গোটা কয়েক তাক ছিল। তেল-ঘি এর ছোপ বেশালাগুড়ের ছাপ এবং ডাল-মসলার ধুলোর ভলায় তাদের আসল রংটা যে কি, বোঝা যেত না। রুদ্র গৃহিণী সেগুলোকে ঘ্যে-মেজে নতুন রঙের পোষাক পরিয়ে জাতে

ভুলেছিলেন। তার সঙ্গে নানা ধাঁচের মানানসই কাঁচ এবং চীনা মাটির বাসন-কোসন সাজিয়ে গোটা ঘরখানার চেহারা একেবারে পাল্টে ফেলেছিলেন।

ঘষা-মাজা, সাজ্ঞানো-গোছানোর পালা যদ্দিন চলছিল, মালতী কাউকে কিছু জানতে দেননি, ঘরটাও বন্ধ করে রাখতেন। সব কিছু শেষ হলে সবাইকে ডেকে হঠাৎ তাক লাগিয়ে দেবেন, এই ছিল তাঁর মতলব। মেয়ে এবং ছেলেদের বেলায় সেটা পারেননি।

সারা তুপুর দরজা বন্ধ্ করে মা ওখানে কী করেন, সে রহস্থ তারা আগেই ভেদ্ করে ফেলেছিল এবং ব্যাপারটা আবিজ্ঞার করবার পর হাতে-হাতে মাকে খানিকটা সাহায্যও করেছিল। চমকটা তোলা ছিল স্কুছদের জন্মে। তিনি সত্যিই চমংকৃত হয়েছিলেন। তখন ঘরে আর কেউ ছিল না। চারদিকে চেয়ে সব জিনিস খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখে যেন নিশ্চিন্ত হয়েছেন, এমনি ভাবে বলেছিলেন, যাক, একটা ভাবনা গেল।

কিসের ⁹ বেশ খানিকটা অবাক হয়ে তাকিয়ে **ছিলেন** মা**ল**তী।

উটকো লোক আর খুঁজতে হবে না। ঘরের লোককেই পার্টনার করা চলবে।

পার্টনার !

হ্যা। আমি যেদিন নিজের ফার্ম খুলবো, তার। এ রকম ডিজাইনের হাত—

হাত দিয়ে ঘরের চারদিকটা দেখিয়ে দিয়েছিলেন। ভারী খুশি হয়েছিলেন মালতী। বুঝেছিলেন, স্বামীর সবটাই খুব ভালোলেগেছে। ভালো-লাগার সরাসরি প্রকাশ তাঁর স্বভাব নয়। বাঃ, চমৎকার—এসব উচ্ছাস-বোধক শব্দ তাঁর অভিধানে নেই। ঐ কথাগুলো তিনি অন্য ভাষায়, অন্য ভাবে বলে থাকেন। সকলে না বুঝলেও মালতী বুঝতে পারেন। সলজ্জ আনত মুখে

বলেছিলেন, থাক, যে পার্টনার-গিরি করছি, সেই আমার ভালো। দি সেটাই যেন বরাবর করে যেতে পারি। তার বেশী আর কিছু চাই না।

শেষের দিকে মুখৈর সে হাসি-হাসি ভাবটা আর ছিল না। স্বরটাও গভীর হয়ে উঠেছিল।

নিজের হাতে সাজানো গোছানে! — তৈরী বললেই হয় — সেই ছোট ঘরটিকে স্বামীকে নিয়ে বসলেন মালতী। সাধারণত এ সময়ে চা বা কফির সঙ্গে হালকা ধরনের কিছু তাঁকে দিয়ে থাকেন। ঘরে ছানা কাটিয়ে সন্দেশ করে রাখেন, (সুহৃদের সেটি খুব পছন্দ) তার ছ-তিনটে, আর কিছু মুখরোচক নোনতা জিনিস। এর বেশী সুহৃদ বড় একটা খেতে চান না। বলেন, ভুঁড়ি হচ্ছে দেখছ না ? ইনি যদি দিন-দিন, ভোমাদের সাহিত্যিকরা যাকে বলেন, 'শুক্রপক্ষের শশিকলার ন্যায়' বাড়তে থাকেন, তাহলেই গেছি।

ভুঁড়ি না আরো কিছু, বাঁঝিয়ে ওঠেন মালতী, ঐ করে করে একটা শক্ত অস্ত্রথ না বাধালে বুঝি আর চলছে না ? না থেলে দাঁড়াবে কিসের জোরে ?

আজ স্বামীর ফিরতে দেরি দেখে কয়েকখানা ফুলকো লুচি এবং একটি সাদা তরকারী করে রেখেছিলেন। মুখ-ঢাকা পাত্রে উনুনের ধারে বসিয়ে রেখে দিয়েছিলেন, লুচিগুলো যাতে নরম থাকে, আর ঠাণ্ডা হয়ে না যায়। একটা ডিশে করে সামনে ধরে দিলেন, অনেকটা ভয়ে ভয়ে। সুহৃদ হয়তো লাফ দিয়ে উঠবেন, এ কী করেছ ? এই অবেলায় দিস্তা খানেক লুচি খেয়ে, তারপর ?

আজ কিন্তু সেসব কিছুই বললেন না। বসেই খেতে শুরুকরলেন। খিদেও পেয়েছিল। তাছাড়া, চোখ দেখে মনে হলো, এসব দিকে তেমন খেয়াল নেই। একটু অস্তমনস্ক হয়ে অস্ত কিছু ভাবছিলেন। খেতে খেতে ঘরের চারদিকটায় একবার চোখ

বুলিয়ে নিলেন। তারপর স্ত্রীর দিকে চেয়ে বললেন, সেই দিনটা তোমার মনে আছে মালতী ?

কোন্ দিন ? মালতী একটু সচকিত হলেন।.

বেদিন তোমার এই ডাইনিং রুমে প্রথম ঢুকলাম ৮

মালতী জবাব দিলেন না। মুখখানায় যে স্নিগ্ধ হাসিটি দীপ্ত হয়ে উঠল, তার মধ্যেই জবাব পাওয়া গেল।

সুহৃদ বললেন, সেদিন আমার একটা কথা বোধহর তেমন খেয়াল করনি।

কোন্ কথাটা বল দিকিন ?

বলেছিলাম, যেদিন নিজের ফার্ম খুলরো…

বাঃ! কে বললে থেয়াল করিনি? ওটা কি সেদিন নতুন শুনলাম নাকি?

আরো হ্ব-একবার বলেছি, না ? আমার অনেক দিনের স্বপ্ন তো।

বলে, একটু থামলেন। কণ্ঠস্বারে যে আবেশটুকু জড়ানো ছিল, তাকে ক্ষেড়ে ফেলে দিয়ে সহজ স্থারে বললেন, কেন দেরি হল শুনবে ? কাশীপুরে গিয়েছিলাম।

কাশীপুর!

হাঁ। একটা চালু কারখানা সুবিধে দরে বিক্রী হচ্ছে শুনে দেখতে গিয়েছিলাম। গিয়ে দেখলাম, এখন আর ঠিক চালু নেই প্রায় বন্ধ হবার মতো। তবে কয়েক হাজার টাকা হলেই খেটে-পিটে দাঁড় করানো যাবে। কিছু সময় লাগবে। বায়না করে ফেললাম। হাতে টাকা ছিল না। ব্যাঙ্কও তখন বন্ধ হয়ে গেছে। ওখান থেকে এলাম ভবানীপুরে আমার সেই ডাক্তার বন্ধু বিভূতির কাছে। ভাগ্যিস তাকে পাওয়া গেল। তখনি বেরিয়ে যাছিল। ওর কাছে যা ছিল, তাতেও কুলায় না। কোখেকে যেন যোগাড়-টোগাড় করে নিয়ে এল। তারপর ছুটলাম মালিকের বাড়ি, মানে

শ্রামবাজার। পৌছলাম গিয়ে একেবারে যাকে বলে, ইন দি নিক অব টাইম। ত্র-মিনিট দেরি হলে আর হত না।

এতগুলো কথা প্রায় এক নিঃশ্বাসে শেষ করে সুহৃদ এবার সাগ্রহ দৃষ্টিতে স্ত্রীর মুখের দিকে চাইলেন। প্রায় সারাটা দিন অনেক ছোটাছুটি এবং গভীর উদ্বেগের মধ্য দিয়ে কেটেছে। চোখে মুখে তার চিহ্ন তথনো স্পষ্ট, তার উপরে একটি পরিভৃপ্তিময় সজীব হাসি ভেসে উঠেছিল—দীর্ঘ দিনের আকাজ্ফা যখন প্রথম সাফল্যের আশ্বাস পায়, তখন যে ভৃপ্তি জাগে, সেই ভৃপ্তি।

মালতী সোট লক্ষ্য করলেন। স্বামীর এই নতুন উত্তমে সাড়া দেওয়া তাঁর কর্তব্য, তাও বুকলেন, কিন্তু ভিতর থেকে যেন যথেষ্ট জোর খুঁজে পেলেন না। অনেকটা খাপছাড়া ভাবে বললেন, কিসের কারখানা ?

বেশির ভাগ মেসিন পার্টস, নানারকম যন্তরপাতি, কলকারখানায় যা হরদম দরকার হয়। তাষ্টাড়া কিছু বাজার-চলতি
এঞ্জিনীয়ারিং গুডস্ও হত। ভদ্রলোক পাকা ব্যবসায়ী। প্রচুর্ন্
প্রসা করেছেন ঐ ফ্যাক্টরী থেকে। এখন আর খাটতে পারেন
না। খুব বুড়ো হয়ে পড়েছেন। উপযুক্ত কোনো ছেলে নেই যে
এসব বোঝে বা দেখতে পারে। মাইনে-করা লোকের ওপর ছেড়ে
দিলে তিনদিনেই বারোটা বাজিয়ে দেবে, দিয়েছেও খানিকটা, তাই
বিক্রী করে দিলেন।

তুমি খবর পেলে কী করে? কৌতূহলী হবার চেষ্টা করলেন মালতী।

হু'চারজনকে বলে রেখেছিলাম, তাদেরই একজন খবর দিয়ে গেল। ভদ্রলোক আমাকে আগে থেকে চিনতেন মনে হল। মানে, আমি কি করি-টরি কোথাও হয়তো শুনেছেন। বললেন, আমার সারা জীবনের তৈরী জিনিসটা আপনার হাতে পড়ল দেখে আমি নিশ্চিস্ত হলাম। বড়ড ভয় ছিল, কে এসে জুটবে, রাখতে পারবে কিনা। আপনি ঠিক পারবেন। তবে নিজে দেখতে হবে, খাটতে হবে। তা না হলে ব্যবসা চলে না।

কিন্তু সেটা হবে কেমন করে? দশটা-পাঁচটা পরের চাকরি করে কারখানার পেছনে খাটবে কখন ? ছদিনে শরীর ভেঙে পড়বে, মালতীর স্বরে উদ্বেগ ফুটে উঠল।

কিছুদিন চলুক, তারপর চাকরি ছেড়ে দেবে।।

ছেড়ে দেবে ! রীতিমতো চমকে উঠলেন মালতী, এ রকম একটা চাকরি ! তারপর অনেকটা যেন আপন মনে বললেন, ছেলে ছটোর একটাও এখনো, মানুষ হয়ে দাঁড়াল না, মেয়ে বড় হচ্ছে…

সুহৃদ মৃত্ হেসে দ্রীর মুখের দিকে চাইলেন। দেখলেন, তার ছচোখ ভরা গভীর শঙ্কার ছায়া। দ্রীকে তিনি ভালো করেই জানেন। বিয়ের আগে তাদের দেখা হয়নি। তবু তার কুমারী জীবনের ছকে-ফেলা দিনগুলোও স্পষ্ট অনুমান করতে পারেন। সবটাই যেন চোখের সার্মনে দেখতে পাচ্ছেন। চিন্তার স্রোতটা দেই দিকে ফিরে গেল।

মাঝামাঝি স্তরের সরকারী চাক্রের মেয়ে মালতী। চোখ
ফুটবার পর থেকেই দেখে এসেছেন, প্রতি মাসের প্রথম দিন
সন্ধ্যাবেলা অফিস থেকে ফিরে বাবা একখানি ক্লিপ-আঁটা সাদা
খাম মায়ের হাতে এনে দিয়েছেন। তিনি সেটা: কপালে ছুঁইয়ে
স্বত্নে আলমারীতে তুলে রেখেছেন। এ নিয়মের কোনো নড়চড়
হরনি। এ খামখানার ভিতরে কয়েকখানা গোণাগুণতি নোট।
সংখ্যা যাই হোক, তার নিশ্চয়তা অবধারিত। তার উপরে
সারাজীবন নির্ভয়ে নিশ্চিম্ন মনে নির্ভর করা চলে।

চাকরি থেকে বেরিয়ে আসার পরেও সে নির্ভরতা অক্ষুণ্ণ থাকবে।
তখনো মাস গেলে একখানা খাম বাবার হাত থেকে মায়ের হাতে
গিয়ে পৌছবে, শুধু তার ওজনটা অনেক কম। তবু তিনি যতদিন
আছেন, সেও ঠিক নিয়মমতো এবং নির্ধারিত দিনে আসতে থাকবে।

বিয়ের পর এ সংসারে এসেও মালতী তার মায়ের মতো অমনিঃ একখানি খাম স্বামীর হাত থেকে পেয়ে এসেছেন, তাতেই তিনিঃ অভ্যস্ত। এই প্রসঙ্গে ছোট্ট একটা ঘটনা সুহৃদের মনে পড়ল।

সওদাগরি জফিসের চাকরে, মাইনে পেতেন চেক্-এ। প্রথম যেদিন বাড়ি ফিরে কোটের পকেট থেকে চেকখানা মালতীর হাতে দিলেন, তিনি উল্টে-পাল্টে দেখে বললেন, এ রকম নোট তো দেখিনি। কত টাকার গ

স্থহদ হেসে ফেলেছিলেন।

হাসছ যে।

ওটা নোট নয়, চেক্।

তাই বুঝি ? বাবা তো অফিস থেকে টাকা নিয়ে আসেন। এও টাকা। ব্যাঙ্কে পাঠালেই নোট হয়ে ফিরে আসবে।

অতশত বুঝি না বাপু। আমাকে তুমি সোজাস্থজি টাকা এনে দিও। দশ টাকা, পাঁচ টাকার নোট।

পরের মাস থেকে চেকখানা আর বাড়িতে না এনে সরাসরি ব্যাক্টে জমা দিয়ে দিতেন। পরদিন কিংবা কোনো কোনো মাসে সময় করতে না পারলে, তিন চারদিন পর টাকাটা এনে পৌছে দিতেন স্ত্রীর হাতে।

মালতী একদিন বলে বসলেন, গা-ই বল, তোমাদের এই মার্চেন্ট অফিসের চেয়ে সরকারী চাকরি অনেক ভালো।

কেন বল দিকিন? পেনসন্ আছে বলে? কিন্তু মাইনের বেলায় যে সরকার বাহাহুরের হাত উঠতে চায় না।

তা হোক, তবু ঠিক পয়লা তারিখে টাকাটা পাওয়া যায়। এরাও তো তা-ই দেয়।

কই, ফী মাসেই তো দেরি করে দেখি।

সেটা ওরা করে না, করি আমি। চেক ভাঙাতে ছ্-একদিন দেরি হয়ে যায়। তাই তো বলি। ওখানে এসব চেক-ফেকের ঝামেলা নেই।
সূক্ষদ বলতে যাচ্ছিলেন, ওখানেও চেকের ব্যাপার আছে, উচু
রের অফিসাররা অনেক ক্ষেত্রে টাকা না নিয়ে চেক,নেন। বললেন
। মালতী মনে করতে পারেন, তার বাবার চাকরিফে ছোট বলে
চিছিল্য দেখানো হলো।

এমনি আবহাওয়ায় এই মনোভাব নিয়ে মানুষ হয়েছেন মালতী।
ার কাছে আয়ের পরিমাণের চেয়ে বড় তার নিশ্চয়তা। চাকরি
ানিসটাকে তিনি বোনোন, তার থেকে যে প্রাপ্তি সেটা পরিমিত
লেও নির্দিষ্ট এবং নিয়মিত। তিনি জানেন, এই তাঁর অঙ্ক, এরই
মার মধ্যে তাঁর প্রয়োজনগুলোকে কেটে-ছেঁটে খাপ থাইয়ে নিতে
রে। ব্যবসা তিনি বোঝেন না, তার অনিশ্চয়তাকে ভয় পান।
ার সম্ভাবনা যতই বিপুল হোক, তবু তো সে 'সম্ভাবনা'। হবেই,
বং বরাবর হতে থাকরে, এমন কথা জোর করে বলা যায় না।

আসল ব্যাপার হলো, উচ্চাশা বা অ্যামবিশন বলতে যা বোঝায়, লভীর মনে তার স্থান অতি পরিমিত। বিপুল ঐশ্বর্যের উপর রি কোনো মোহ নেই। স্থামী সন্তান নিয়ে মোটামুটি স্বাচ্ছ্বন্য ও স্কুলতার ভিতর দিয়ে তার ছোট্ট সংসারটি চালিয়ে নিয়ে যেতে রিলেই যথেষ্ট, তার বেশী আর কোনো কামনা বা আকাস্থা নেই।

মেয়ে যদিও ছোট, তবু মাঝে মাঝে তার বিয়ে নিয়ে স্ত্রীর সঙ্গে হেদের কথা হয়েছে। তার ভিতরেও ঐ একই চিন্তাধারার পরিচয়। পয়েছেন।

জানো, খুকুর জন্মে আমার বড় ভাবনা হয়।

স্থর অতি গম্ভীর। স্ত্রীকে তো চেনেন। কিছুমাত্র চিস্তিত না য়ে মনে মনে কৌতুক বোধ করেছেন। বাইরে অবশ্য তার ধানিকটা অংশ নেবার ভাব দেখাতে হয়েছে, কেন, কী গ

মেয়ে এখন থেকেই বড্ড বড়লোক ঘেঁষা হয়ে উঠছে। বাড়ি,

াগাড়ি দামী দামী শাড়ি, গয়না, পোষাক-আসাক, পার্টি-পিক্নিক এসব দিকে ভীষণ ঝেঁাক।

কী করবে বৃল ? ওটা হচ্ছে যুগের হাওয়া। চারিদিকে বা দেখছে, তাইতো শিখবে। ও জন্মে ভেবো না। বড় হয়ে নিজেদের অবস্থা যথন বুকবে, তখন আপনিই শুধরে যাবে।

আরেক দিন ঐ প্রসঙ্গ উঠতে স্থহদ বলেছিলেন, অত ভাবছ কেন ? ঐ একটা তো মেয়ে। ওর মন যা চায়, সেই রকম ঘরে যাতে পড়ে, দেখে-শুনে ভাই না হয় করা যাবে। বাড়ি-গাড়ি আজকাল অনেকেই করছে। সেটা এমন ক্রিছু বিশাল ব্যাপার নয়।

এতটা আশ্বাসের পরেও মেয়ের মাকে বিশেষ চিন্তা-মুক্ত বলে মনে হলো না খুনি তো নয়ই। কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে মুই অন্তর্ম্ব স্থরে, স্বামীর কাছে যেন একান্ত মনের কোনো গোপন বাসনা প্রকাশ করছেন, এমনি ভাবে বললেন, কি জানো, আমার একটা মেয়ে, সকলের ছোট, এমন হারে গিয়ে পড়বে, যেখানে আমরা ওর নাগাল পাবো না, সেটা আমার ইচ্ছে নয়। আমরা যেরকম, সেই রকম একটি ভদ্র শিক্ষিত পরিবারে যদি যেতে পারে, ও-ও সুখী হবে, আমরাও একঘর এমন কুটুম্ব পাবো, যাকে আত্মীয় করে নেওয়া যায়। বেশী ওপরে উঠতে গেলে, তা হয় না। দেখছ না বড়দির অবস্থা? বাড়ি-গাড়ি দেখে মেতে উঠেছিল, এখন হ'বেলা নিঃশাস কেলে। একটা বাচ্চা হবার পর মেয়েটাকে আর বাপ-মায়ের কাছে পাঠায় না। বলে, ছেলের কন্ত হবে। মেয়েটাও কেমন পর

এর পরে আর তর্ক চলে না। বলা চলে না, বাড়ি-গাড়ি খাকলেই চোখের পর্দা থাকবে না, এটা যুক্তি নয়। বড়লোক মাত্রেই ছোটলোক নয়। মালতীর এটা সংস্কার। সুতরাং সুহৃদকে সেদিন অস্ত প্রাসক্ষে চলে যেতে হয়েছিল।

আজও চাকরি ছাড়বার উল্লেখ করতেই স্ত্রীর চোখে-মুখে বে

ভয় এরং প্রভাবনার রেখাগুলো স্পষ্ট হয়ে উঠতে দেখলেন, তার পরেও আর এ নিয়ে কোনো যুক্তি-তর্কের অবতারণা রথা হবে বলে মনে হলো। সেদিক দিয়ে গেলেন না। মালতীর একটা হাত অলসভাবে টেবিলের উপর পড়েছিল। হাত বাড়িয়ে নিজের বলিষ্ঠ মুঠির মধ্যে টেনে নিলেন। তার উপরে একটি গাঢ় চাপ দিয়ে বললেন, কোনো ভয় নেই। তোমার এই সাজানো সংসার যেমন চলছে, ঠিক তেমনি চলবে। কোথাও এতটুকু আঁচ লাগতে দেবো নো।

হাতখানা ছেড়ে দিয়ে উঠে দাড়িয়ে বললেন, নিজের ওপর আমার ভরসা আছে, মালতী। আর, · · · বলে আর একবার তাকালেন স্ত্রীর মুখের পানে, তারপর হাসি মুখে যোগ করলেন, তুমি পাশে থাকলে আমি সব করতে পারি।

এই স্পর্শ, কণ্ঠস্বর এবং সকলের উপরে এই একান্ত নির্ভরতা মালতীর দেহে মনে কোথা থেকে যেনু একটা বিহাৎ-প্রবাহ বয়ে নিয়ে এল। স্বামী চলে যাচ্ছিলেন। সেই দিকে নিঃশব্দে তাকিয়ে রইলেন। দেখলেন, এইমাত্র তিনি যে কটি কথা বলে গেলেন, তাঁর প্রতি পদক্ষেপে তারই ধ্বনি অনুরণিত হচ্ছে। দৃঢ়, স্বচ্ছন্দ গতি। তার মধ্যে যৌবনের চাঞ্চল্য নেই, কিন্তু তার প্রতিটি ছন্দ পরিণত বয়সের অবিচল আত্মবিশ্বাসে সজীব।

সেই দিকে চেয়ে নিজের বিংমিয়ে-পড়া মনটাকে একটা বাঁকানি
দিয়ে টেনে তুললেন। দিখা-দন্দ্ব-সন্দেহগুলোকে ঠেলে সরিয়ে
দিলেন। এক মুহুর্তে যেন অনেকখানি হালকা হয়ে গেছেন মনে
হলো। তার সঙ্গে একটা অপরাধ বোধ—স্বামীর এই প্রগাঢ়
বিশ্বাস, এই অটল নির্ভরতা তিনি তো কই আয়ত্ত করতে পারেন
নি। সে না পারার মূলে রয়েছে তারই ভীরু, ছর্বল মন। স্বামীর
এই বলিষ্ঠ প্রাণশক্তি, এই বিপুল কর্মেষণার উপর তিনি আস্থা
স্থাপন করতে পারেন নি। তাঁকে ছোট করে দেখেছেন এতদিন।
সঙ্গে সমান কদমে চলতে না পারুন, ওঁকে অনুসরণ করতে তো

বাধা নেই। সেখানে যেন কোনো ক্রাট না হয়। সহধর্মিণীর কঠোর দায়িত্ব সমস্ত শক্তি দিয়ে যেন পালন করে যেতে পারেন।

কয়েক মুহূর্ত আগে স্বামীর মুখ থেকে থা শুনলেন, মৃত্র কিন্তু দৃঢ় কঠে উচ্চারিত সেই ক'টি কথা তখনো তার অন্তরের মধ্যে রণিত হচ্ছিল – ভূমি পাশে থাকলে আমি সব করতে পারি।

তাই হোক, মনে মনে বললেন মালতী, তুমি যেমন আমাতে অভয় দিলে, আমিও তোমাকে আশ্বাস দিলাম, তোমার এ বিশ্বাসের মর্যাদা আমি ক্ষুগ্ন হতে দেবে। না। স্থাবে-ছঃখে, সকল অবস্থার মধ্যে পূর্ণ আস্থা ও আনুগত্য নিয়ে আজ্ঞীবন তোমার পাশটিতেই যেন থাকতে পারি, এই আশীর্বাদ করো।

তিন

পর পর ছটো রবিবার প্রবীর বার্ড়ি আসতে পারেনি। প্রথমট কেটেছিল দল বেঁধে বাইরে বেরোবার আয়োজনে এবং বেশীর ভাগ রেলপথে। সোমবার সকাল থেকে টাটানগর ইম্পাত শিল্পের কতগুলো বিভাগ শিক্ষানবিশদের ঘুরিয়ে দেখাবার ব্যবস্থ করেছিলেন ওদের কারখানার কর্তৃপক্ষ। তার জল্যে রবিবারেই বেরোতে হয়েছিল।

মানে মানে বিভিন্ন শিল্প-কেন্দ্রে নিয়ে গিয়ে নানা রক্ষ কলকারখানায় উৎপাদন এবং তার জাতি-প্রকৃতি, হার, সমস্থ ইত্যাদি সম্পর্কে চাক্ষুব অভিজ্ঞতার সুযোগ দেওয়া ওদের কর্মতালিকায় অন্তভুক্ত। কোনো জিনিস দেখে এবং দেখবার পর বে-প্রশ্ন মনে জাগে, সঙ্গে সঙ্গে তার উত্তর পেয়ে দে সম্বন্ধে যে ধারণা জন্মে, সাতখানা বই পড়েও ঠিক সে জায়গাটিতে পৌছনো যায় না—এই সহজ সত্যটা ওঁরা উপলব্ধি করতে পেরৈছিলেন। সেটা ক্রয়তো অনেকেই করেন। এ বিষয়ে এক ক্রোম্পানীর সঙ্গে আরেক কোম্পানীর তকাৎ ঘটে তার রূপ দেওয়া নিয়ে। সুবীরদের প্রতিষ্ঠান-পরিচালনার ভার যাঁদের হাতে তাঁরা একে কাজে লাগিয়েছিলেন এবং তার থেকে কাজও পেয়েছিলেন। অ্যাপ্রেন্টিস-দের অভিজ্ঞতা তাদের নিজ নিজ দক্ষতার ঘরে জমা হলেও তার দ্বারা মালিকপক্ষ কম লাভবান হননি।

তরুণ শিক্ষানবিশদের এই দল-বেঁধে-বেড়ানো ব্যাপারটার নাম দেওয়া হয়েছিল এক্সকারণন—প্রমোদ-ভ্রমণ। তারাও যাতে একে সেই ভাবেই দেখে, ডিরেকটর বোর্ড সে দিকে সজাগ ছিলেন, এবং ব্যবস্থা-বন্দোবস্থের ব্যাপারে কোনো ক্রটি রাখেন নি। আসলে এটা ওঁদের ইনভেস্ট্মেন্ট। এই বাবদ যে অর্থ বরাদ্দ করা হয়েছিল, তার রিটার্ণ বা মুনাফা প্রত্যক্ষ না হলেও প্রচুর।

নৌবনের যে উপচে-পড়া এনাজি বা কর্মশক্তি শুধু ভেসে চলে যার, তাকে তারা সেই রথা অপচয়ের হাত থেকে বাঁচাবার চেষ্টা করেছিলেন। আমোদ-প্রমোদের বাঁধ দিয়ে তার স্রোতটাকে ফলনের পথে বইয়ে দেবার আয়োজন করেছিলেন। ফল কম হয়নি, তার উপরে একটা উপরি পাওনাও ছিল—এতগুলো ছেলের শুড উইল।

কাজ জিনিসটা তো শুধু হস্ত-সঞ্চালন বা মস্তিক্ষ-চালনী নয়।
দৃশ্যত হয়তো তাই, কিন্তু তার পিছনে একটি অদৃশ্য বস্তু আছে।
তার নাম মন। তাকেও ওই সঙ্গে পাওয়া চাই। সেও উৎপাদনের
. একটা উপাদান, যাকে বলে ফ্যাক্টর অব্ প্রডাকশন। অন্তরালে
থাকে বলে অবহেলার পাত্র নয়।

ওখানকার কর্তৃপক্ষ নিজেদের স্বার্থেই কর্মীদের সেই মনটাকে পাবার দিকেও মনোযোগ দিয়েছিলেন। তার জন্মে ব্যয় কিঞ্চিৎ বেড়েছিল, কিন্তু বাড়তি প্রোডাকশন নিশ্চয়ই সেটা স্থদসমেত পুষিয়ে দিয়ে থাকবে। তা না হলে এ স্কিম তাঁরা বন্ধ করে দিতেন। পরের রবিবারে ছিল পিক্নিক। সেটা অবশ্য কর্মীদের নিজেদের ব্যবস্থা। কারখানা থেকে কয়েক মাইল দূরে একটি ছোট পাহাড়ের ঘা ঘেঁষে মনোরম লেক। আসলে, মানুষের হাতের তৈরী জল-ভাণ্ডার, যার নাম* ড্যাম। ছরম্ভ পাহাড়ী নদীকে বেঁধে তার সংহার-শক্তিকে মানব-কল্যাণের পথে চালিত করবার চেষ্টা করছিলেন বিজ্ঞানীরা। নিতান্তই প্রয়োজনমূলক পরিকল্পনা। এই সঞ্চিত জলরাশি একদিকে লাগবে সেচের কাজে, আরেক দিকে করবে বিহ্যুৎ-উৎপাদন। উদেশ্য, কৃষি-শিল্পের উৎকর্য, মানুষের আর্থিক উন্নয়ন। অর্থাৎ, অন্নবন্ত্র এবং বাসস্থান বলে তার বে তিনটি মৌলিক প্রয়োজন আছে, তারই পরিপূরণের ব্যবস্থা।

কিন্তু প্রয়োজন কথাটার মধ্যে একটা স্থুলতা আছে, যাকে নগ্নভাবে প্রকাশ করতে মানুষের রুচিতে বাধে। তাই তার চারদিকে একটি সৌন্দর্যের আবরণ পরিয়ে দেয়। ইউটিলিটির উপর কিঞ্চিৎ বিউটির আচ্ছাদন। বাড়ির দেয়ালে যেমন-তেমন একটা গর্ত খুঁড়ে দিলেই আলো এবং বায়ু চলাচলের প্রয়োজন মিটতে পারে। তবু বহু পরিশ্রমে কারিগরের হাতিয়ারের সঙ্গে শিল্পীর কল্পনা মিশিয়ে সেই গর্তটাকে সে এমন একটি বিশেষ রূপ দেয়, যাতে করে তার প্রয়োজনের চাহিদাও মেটে এবং রুচিবোধও তৃপ্ত হয়। গর্ত বা কোকর বললে নিছক প্রয়োজনটাকেই বড় করে কিংবা নগ্নভাবে দেখান হতো বলে তার একটা স্থানর এবং শ্রুতিমধুর নাম দেয় জানালা কিংবা বাতায়ন।

হয়তো এই শিল্প-বোধ বা সৌন্দর্য-লিপ্সা থেকেই ঐ জ্বলাধারটিকে লোকে বলত লেক। অর্থাৎ ওটি যেন মানুষের তৈরী নয়, প্রকৃতির সৃষ্টি। ড্যাম্ নয়, সরোবর।

জ্যামের জন্মে স্থান-নির্বাচনের ব্যাপারে এঞ্জিনিয়ারদের কাছে ঐ পাহাড়টির একটি বিশেষ ভূমিকা ছিল। ওটা এই সুরহৎ চৌবাচ্চার একদিকের দেয়াল। অনেক খরচ বাঁচিয়ে দিয়েছে। কিন্তু আজ একে সে-চোখে কেউ দেখে না। পর্যটকদের কথা দূরে থাক, এই ড্যাম বাদের স্থাষ্ট, সেই ইঞ্জিনিয়ারর। যখন এই পাহাড়ের পাশ দিয়ে নতুন তৈরী পীচঢ়ালা মস্থণ রাস্তায় জ্বীপ ছুটিয়ে যান, তাঁরাও বোধহয় এর সেই আদিম রূপটা দেখতে পান না। সেটা পড়ে আছে তাদের প্ল্যানের পাতায়, স্মৃতিতেও হয়তো কিছুটা আছে, কিন্তু আজকের মনের পাতায় তাকে খুঁজে পাওয়া শক্ত।

এই ক'দিন আগেও সব জায়গাট। জুড়ে ছিল এবড়ো-থেবড়ে।
মাঠ, আর তার ধার ঘেঁষে স্থাড়া পাহাড়। আজ তার কোথাও
কটিদেশ, কোথাও বা কগ্রী বেষ্টন করে এঁকে বেঁকে চলে গেছে
স্বচ্ছতোয়া লেক্। চলে গেছে অনেক দূরে, মানুষের দৃষ্টি যেখানে
পৌছায় না। কোথাও খাড়া পাহাড় মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে,
কোথাও বা বিশাল পাথরখণ্ড নিচু হয়ে নেমে গেছে, হারিয়ে গেছে
গভীর কালাে জলের তলায়। এই জলাধার, তেউ খেলানে। পাহাড়,
তার উপরে ছবির মতাে একটি বাংলাে এবং দূরের আকাশ—
সমস্কটা মিলিয়ে একটি অথণ্ড সৌদ্র্য-লােক, যার সবখানিই মনে
হবে প্রাকৃতির দান। মানুষের অংশ যেটুকু, তাকে আর আলাদা
করে চিনে নেবার উপায় নেই। সেইছাও নেই কারাে মনে।

ড্যাম যেখান থেকে শুরু, তার উপরে সুদৃশ্য ঘাট। দীর্ঘ সোপান জুড়ে ভিড় লেগেই আছে। ঠিক পাশেই পাহাড়ের পায়ের তলার অনেকথানি উচু-নিচু সবুজ ঘাস-বিছানো জমি। মাঝে মাঝে ছোট ছোট ঝোপঝাড়। তার পরে শুরু হল ঘন শাল বন। বনভোজনের জন্মেই যেন সমস্ত পরিবেশটি সাজিয়ে রেখেছেন প্রকৃতি।

দূর-দূরান্তর থেকে দলে দলে নরনারী নানা প্রকার এবং নানা আকারের মোটর-যানে করে এইখানটিতে ছুটে আসে। কার, বাস্ এবং টোকের ভিড় জমে যায়। গ্রামোকোন আর টানজিস্টার গলার জোরে একে অন্তকে ছাড়িয়ে যেতে চায়। কখনো বা যন্ত্রের সুরকে ভূবিয়ে দিয়ে উদ্ধাম হয়ে ওঠে বহু মানুষের বেস্থরো কণ্ঠের উল্লাস।

জনতা থেকে দূরে কোনে, বুনো ঝোপের আড়ালে কিংবা ঘন্পত্র শালগাছের ছায়ায় মাঝে মাঝে ছ-একটি একক মৃত্ কণ্ঠও শোনা যায়। পাশে বসে একটিমাত্র শ্রোতা। যে গাইছে, তার নিভূত সঙ্গী কিংবা নিরালা সঙ্গিনী।

সুবীররাও দল বেঁধে পিকনিক করতে গিয়েছিল ঐ লেকের ধারে। আগের সপ্তাহে টাটায় যে-দল গিয়েছিল, তার থেকে এটি আলাদ!। সেখানে ছিল ক'জন মাত্র শিক্ষানবিশ, সঙ্গে গুজন শিক্ষক—অমিশ্র সার্ট কোট টাউজারস্। এখানকার দলটি মিশ্র—বর্ণহীন, জ্রীহীন সার্ট-প্যাণ্টের আশেপার্শে ছ-চারখানি স্লিগ্ধজ্ঞীরজীন অঞ্চল। বলগাহীন কর্কশ স্থরের মাঝে মাঝে ছ-একটি সংযত স্থরেলা কর্প।

কোম্পানার স্থায়ী স্টাফের কেউ-কেউ সপরিবারে ওদের দলপুষ্ট করেছিলেন। কিংবা বলা যেতে পারে, পিকনিকের আসল উদ্যোক্তা তারাই। অ্যাপ্রেন্টিস্ ছেলে ক'টিকে তারা দলভুক্ত করে নিয়েছিলেন। এ বিষয়ে বিশেষ অগ্রণী ছিলেন উপর মহলের ক'জন গৃহিণী। তাঁদের স্বামীরা অনেকেই অনুপস্থিত, কিন্তু অনূঢ়া কন্তা, ভগিনী কিংবা ননদেরা বাদ পড়েনি।

ছটো রবিবার বাদ দিয়ে অর্থাৎ পুরে। তিন সপ্তাহ পরে সুবীর বাড়ি এসেছে। এরকম বড় একটা হয় না। সকানবেলা পারিবারিক চাঁয়ের আসরটা বেশ জমে উঠেছিল। মামূলি উপকরণের সঙ্গে মালতীর নিজের হাতের ছ-একটি বিশেষ টুকিটাকি তাদের স্বাদ ও বৈচিত্র্য দিয়ে উপভোগের মাত্রা এবং কাল ছটোকেই বেশ খানিকটা বাড়িয়ে দিয়েছিল।

ন্ত্রী এবং ছেলেমেয়ের সঙ্গে সূহদও যোগ দিয়েছিলেন। প্রতি রবিবারই দিয়ে থাকেন। অস্ত দিনগুলোতে সময় হয় না। তিন বেলার আহারপর্ব তাঁকে একাই সেরে নিতে হয়। অবশ্য মালতী উপস্থিত থাকেন, তাও নিছক পরিবেশিকা রূপে। রাত্রি বেলার খাবার টেবিলে ছেলে বা মেয়ে কখনো হঠাৎ জুটে যায়, এই পর্যস্ত। সেই জন্মে রবিবারের প্রাতঃকালীন চায়ের আসরটা তিনি কখনো হারাতে চান না। ছেলেমেয়েরাও ঐ দিনটির জুস্মে উন্মুখ হয়ে থাকে। বলতে গেলে সপ্তাহান্তে ঐ একটি ঘন্টা—কখনো তার চেয়ে কম—তারা বাবার কাছটিতে বসতে পায়। তাছাড়া বাবার সঙ্গ অথবা সারিধ্য তাদের কাছে ছুর্লভ, বিশেষ করে যেদিন থেকে নতুন কারখানাটি কেনা হয়েছে। তারপর থেকে তিনি সর্বদাই ব্যস্ত। ছুটির দিনগুলোও নানা কাজ দিয়ে ঠাসা।

রবিবার সকাল বেলাকার চায়ের আসরে স্থহদ রুদ্র অস্ত মানুষ।
ডিম্বাকার টেবিলের লম্বা দিকের একটা ধার জুড়ে জাঁকিয়ে বসেন।
ওধারের চেয়ারখানিতে, অর্থাৎ ওঁর ঠিক মুখোমুখি বসতে হয়
মালতীকে। অস্ত দিন যেমন স্বামী কিংবা ছেলেমেয়েদের খেতে
বসিয়ে দিয়ে রায়াঘর আর, খাবার ঘরে ছুটোছুটি করেন, এদিন সেটা
হবার জো নেই। সকলেরই ঘোর আপত্তি।

এই নিয়েই সুহৃদ একদিন বলেছিলেন, রোববারের সকালটাও কি তোমার এই টানাপোড়েন বন্ধ রাখতে পার না ?

তাহলে কী করে চলবে ? মৃত্ হেসে বলেছিলেন মালতী। উত্তর দিয়েছিল স্থবীর, খুব চলবে। আজ আমাদের তাঁত বন্ধ।

এমনভাবে বলছিল, যেন কোনো কাপড়ের কলের মালিক তাঁর কারখানায় লক্-আউট ঘোষণা করছেন। শিখা ও স্থনীতের সঙ্গে স্থহদও উচ্চকণ্ঠে হেসে উঠেছিলেন, বিশেষ করে ওর ঐ বলার ভঙ্গীতে। ছেলের কাগু দেখে মালতীও না হেসে পারেননি।

তারপর বলেছিলেন, তোমাদের তাঁত তো বন্ধ বুবলাম, কিন্তু ওদিকে আমার উনুনের তাত চলে গেলে রান্না বন্ধ হয়ে যাবে। তোমরা বসো, আমি একটা কিছু চাপিয়ে দিয়ে আসি।

আর একদফা উচ্চহাসি। মালতী ফিরে আসতে আসতে ভ্রমলেন স্থনীত সশ্রদ্ধ প্রশংসার স্থরে বলছে, পান্টা (Pun) কিন্তু

ভারী চমৎকার হয়েছে। মার কথাবার্তার মধ্যে মাঝে মাঝে এমন একটা সহজ মিষ্টি লিটারারী ফ্লেভার পাওয়া যায়—

তার চেয়ে, অনেক মিষ্টি মার রান্নার ফ্রেভার—কথাটা শেষ করবার আগেই বলে উঠল প্রবীর, কাটলেটটা খেয়ে দ্যাখ্।

বলে নিজেই একটা বেশ বড় টুকরো মুখে পুরে দিল। সুনীত বলল, না, ঠাট্টা নয়। আমি সিরিয়াসলি বলছি, মা যদি একট্-আধটু লিখতে চেষ্টা করতেন—

সর্বনাশ! এক বাড়িতে হুজন সেক্সপিয়র—খাওয়া বন্ধ করে বীতিমর্ডো চোখ কপালে তুলল সুবীর।

শিখা তখনো ছোট। তাহলেও এটুকু বুঝতে পারল, বড়দার এই 'হজন' কথাটার মধ্যে স্থনীতের প্রতি একটা বাঁকা কটাক্ষ রয়েছে। জিনিসটা তার পছন্দ নয়। সাহিত্যিক ছোড়দার উপর স্বাভাবিক ভাবেই তার একটু বিশেষ দান ছিল, সেই সঙ্গে বেশ খানিকটা গর্ববোধ। অন্য কেউ কিছু বলবার আগেই বলে উঠল, সেক্সপিয়র বুঝি কেউ চেষ্টা করলেই হতে পারে? আমাদের আমারে আছে, এ নিউটন ক্যান্ট বি এ সেক্সপিয়র বাট এ সেক্স্পিয়র ক্যান্ বি এ নিউটন।

শিখা নিশ্চয়ই ভেবেছিল, তার এই প্রতিবাদ এবং বিশেষ করে তার সত্যপঠিত ব্যাকরণের উদ্ধৃতি সবাইকে তাক লাগিয়ে দেবে। তার বদলে গোটা সভাস্থল অট্টহাসিতে মুখর হয়ে উঠল দেখে সে: মনে মনে ক্ষুম্ম হল। তার মুখের দিকে চেয়ে সুহৃদ সেটা বুঝতে পারলেন। তাঁর একটু উঠবার তাড়া ছিল, কিন্তু উঠলেন না। মেয়ে বসেছিল ঠিক তাঁর ডান পাশটিতে। তার পিঠে হাত দিয়ে বললেন, শোন, একটা গল্প বলি।

সঙ্গে, সঙ্গে শিখার সব্ ক্ষোভ জল। অন্সেরাও হাসিমুখে উৎকর্ণ।

স্থাইদ শুরু করলেন, তোদের মায়ের ঐ তাঁত, আর তাত থেকে

মনে পড়ল। ঐ ছোট্ট চক্রবিন্দুটা নেহাৎ সহজ্ব পান্তর নয়। আমাদের এক মস্ত বড় প্রফেসারকে একবার রীতিমত ঘোল খাইয়ে ছেড়েছিল।

তোমাদের শিবপুরের প্রফেসর ? কৌভূহলী হলো স্থনীত। না, শিবপুরে তথনো ঢুকিনি। এটা তার আগের ব্যাপার, যখন প্রেসিডেনিতে পড়ি। ইংরেজির প্রফেসর।

তাই বলো। এ ফোড়নটি প্রবীরের—ঘোল টোল ওঁরাই থেয়ে থাকেন। শিবপুরে ওসব কারবার নেই। বলে, মুখ না ফিরিয়ে শুধু চোখের কোণ দিয়ে স্মনীতের দিকে তাকাল।

সুহৃদ সশ্রদ্ধ কণ্ঠে বললেন, ও কথা বোলো না। ঐ টাইপের লোক আজকাল আর হয় না। আমি তো অন্তত একটিও দেখিনি। যাক, কী হয়েছিল শোন।

সুনীত এবার দাদার টিপ্পনীর উত্তর দেবার চেষ্টা করল, অবশ্য চোধ দিয়ে। কিন্তু ও-তরকৈর চোথ ছটো ধরা দিল না। অগত্যা নিরস্ত হয়ে বাবার দিকে ফিরল।

ভারী মজার ব্যাপার। বলে, একটু নড়ে-চড়ে বসে সুহাদ তাঁর গঙ্গে ফিরে গেলেন—সাহেব প্রাক্তির। বেশ সিনিয়র লোক। তাঁর বেশীর ভাগ ক্লাস ছিল থার্ড-ফোর্থ ইয়ারে। সেকেগু ইয়ার আর্ট স্-এ বোধ হয় একটা ক্লাস নিতেন। সায়েলে কোনো লেকচার ছিল না। শুধু সপ্তাহে একটা করে টিউটোরিয়াল। ঘুরে ঘুরে একবার আমাদের ব্যাচটা পড়ল গিয়ে ওঁর হাতে। তার কিছুদিন আগে থেকে উনি বাংলা শিখতে শুরু করেছেন। শিখবার ধরণটা অন্তুত, তার মধ্যে ফ্লংসাহসও কম ছিল না। অক্ষরগুলো কোনো রকমে চিনে নিয়ে প্রাইমার আর ব্যাকরণের পেছনে সময় নষ্ট না করে একেবারে বড় বড় বই ধরে ফেলেছেন। এক-একটা সেন্টেল্-এ যতগুলো শব্দ আছে, ডিক্শনারী দেখে দেখে তার ইংরেজি মানেবের করেন আর পর পর বসয়ে যান। তারপর তার থেকে গোটা

সেন্টেন্সের অর্থ টা বুঝবার চেষ্টা করেন। ঐ সমরে ভিনি শরৎ চাটুজ্যের চরিত্রহীন নিয়ে পড়েছিলেন।

অতবড় একটা বই অমনি করে পড়ছিলেন! বিশ্বয় প্রকাশ করলেন মালতী।

তবে আর বলছি কেন ? ভদ্রলোকের অসাধারণ সাহস। তেমনি থৈর্বেরও শেষ নেই। চরিত্রহীনের অনেকগুলো চ্যাপ্টার অমনি করে চালিয়ে এসেছেন। শেষটায় এক জায়গায় এসে আটকে গেছেন।

টিউটোরিয়ালের খাতা-টাতা দেখিয়ে আমরা যখন চলে আসছি হঠাৎ আমাকে ডেকে ফেরালেন।

ভূমি বুঝি সব চেয়ে ভালো ছেলে ছিলে ? এ প্রশ্নাট শিখার।
ভালো ছেলে ! আরে না, না। তবে হাঁন, সব সাবজেক্টে ফান্ট
ডিভিশন নম্বর রাখতে হতো বৈকি ! আমাকে কেন ডাকলেন ঠিক
জানি না। বোধহয় এমনিই। হয়তো বোরোবার সময় সকলের
পেছনে পড়ে গিয়েছিলাম।

ওসব শুনিসনে, চাপা গলায় মেয়ের দিকে চেয়ে বললেন মালতী। সায়েল পড়লে কি হয়, ইংরেজিতেও খুব ভালো ছিলেন। অনেক নম্বর পেয়েছিলেন আই-এস্-সিতে। যার জল্ঞে তোলের দাছ ওঁকে শিবপুরে দিতে চাননি। বলেছিলেন, বি এ. পড়।

আই-এস-সি পাস করে বি. এ. ! রীতিমত অবাক হলো সুবীর।
সুহৃদ বললেন, আমাদের সময়ে অনেকে তাই পড়ত। তাতে
করে কমপিটিটিভ পরীক্ষাগুলোয় খানিকটা সুবিধে পাওয়া যেত।
বাবাও ভীষণ জিদ ধরে বসেছিলেন আমাকে বি. এ. পড়াবার
জন্মে। তাঁর ইচ্ছা ছিল, ছেলে একটা আই-সি-এস-টাই-সি-এস
হবে। কিংবা অন্তত বি-সি-এস। সে যাক। এবার সাহেবের
কাপ্ত শোন।

ব্যাগ থেকে 'চরিত্রহীন' বের করে খুলে ধরলেন আমার সামনে ! একটা লাইনের নিচে পেলিলের দাগ। বললেন, পড়। পড়্গাম। সম্ভবত সতীশের কথা—আমাদের গাঁয়ে বেমন ম্যালেরিয়া তেমনি কলেরা। ঠিক-ঠিক বলতে পারবো না। আইডিয়াটা ঐ রকম। সাহেব তাঁর খাতা খুলে ইংরেজি তর্জমাটা দুখালেন—ইন আওয়ার বিডি দেয়ার ইজ এয়জ মাচ্ ম্যালেরিয়া এয়জ কলেরঃ।

তারপর মাথা নেড়ে বললেন, ডাজ নট কাারী এনি সেন্স। অথচ ভুলও তো কোথাও দেখছি না। কথার মানেগুলো ঠিক-ঠিক বসিয়েছি বলেই মনে হচ্ছে। ভুমি একবার ত্যাখো তো রুড্রা।

শামি একনজরে দেখেই বললাম, সবই ঠিক আছে সাহেব। শুধু ঐ লিটল্ হাফমুন্টাকে ভূমি মিস করেছ।

হাফমুন! বইএর ওপর ঝুঁকে পড়লেন সাহেব। আমি 'গা' শব্দটির মাথার ওপর চন্দ্রবিন্দুটিকে দেখিয়ে দিয়ে বললাম, ও-ই সব গোলমাল করে দিয়েছে।

সাহেব তখনে। ব্যাপারটা ধরতে পারছেন না। আমাকে খুলে বলতে হোল—'গা' যদি 'একা হত, তোমার ভর্জমা নিভূল। ওর মানে বডি। কিন্তু ঐ পাগড়িটা মাথায় পরবার পর ও আর বডি নয়, ভিলেজ।

আই সী! সাহেবের যেন ঘাম দিয়ে ব্যর ছাড়ল। সারা মুখখানা হাসিতে ভরে উঠল। হোয়াট ইজ তাট কল্ড?

वननाम, हन्द्रविन्त्।

সাহেব কটমট শব্দটাকে ছ-তিনবার মনে মনে আওড়াবার চেষ্টা করলেন। তারপর বেশ গন্তীর মুখে বললেন, মাস্ট বি এ ভেরী ডেঞ্জারাস্ হাক্ষমুন।

খাবার টেবিলে হাসির রোল উঠল।

ইদানিং সুহৃদের মুখে এই ধরনের সরস গল্প বড় একটা শোনা যায় না। রবিবারের ব্রেকফাস্টে হাজিরা ঠিকই দেন, গল্পও করেন। তার মধ্যে কিছু কিছু মজার কাহিনীও থাকে, কিন্তু সবই যেন ঘুরে ফিরে তাঁর নতুন কারখানা এবং তাকে ঘিরে যে জগৎ, তার মধ্যে গিয়ে থামে। বোঝা যায়, কাজের ভিতরে যখন থাকেন, তখন তো বটেই, তার ফাঁকগুলোতেও ঐসব চিন্তাই তাঁর মনের মধ্যে আনাগোনা করে। তাুর ছাপ মুখের রেখাতেও দিন দিন স্পষ্ট হয়ে উঠছে। সেটা আরু কেউ ধরতে পারুক আর না পারুক, মালতীর ভীক্ষ দৃষ্টি এড়ায়নি।

রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার পাট মিটিয়ে, হেঁসেলের কাজ-কর্ম সেরে

বরে আসতে তাঁর দেরি হয়। প্রায় দিনই সুহৃদ তখন খুমিয়ে
পড়েছেন। দেয়ালে টিউব লাইট জ্বলছে, বালিশের পাশে পড়ে
আছে কোনো বই বা জান লি — কখনে। বল্লু, কখনো বা আধখোলা। সারাদিন একটানা খাটনির পর সেই প্রগাঢ় ঘুমের মধ্যেও
স্বামীর মুখে উদ্বেগের ছায়া লক্ষ্য করেছেন মালতী। অনেকক্ষণ ধরে
দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখেছেন। কিছুদিন আগেও এটা ছিল না। এ
নিয়ে সোজাসুজি কিছু বলা যায় না। সুহৃদ তাঁর স্বভাবসিদ্ধ বলিষ্ঠ
সরল হাসি দিয়ে সঙ্গে সঙ্গে উড়িয়ে দেবেন। আভাসে ইন্সিতে
কলবার চেষ্টা করে দেখেছেন, আমল দিতে চান না, এড়িয়ে যান।
একদিন বললেন, ওসব তোমার চোখের ভুল। আমি যেমন ছিলাম,
ঠিক তেমনি আছি।

কখনো কখনো, যখন হয়তো বুনেছেন, স্ত্রীর কাছে, বিশেষ করে মালতীর মত স্ত্রীর কাছে, সব কিছু এক কথায় হেসে উড়িয়ে দেওয়া ধায় না, দেওয়া উচিতও নয়, তাতে ওকে আরো ভাবনায় ফেলা হবে, তখন যতটা সম্ভব হাল্লা স্থরেই বলেছেন. আগের থেকে এখন একটু তফাৎ হবে বৈকি! চাকরিটা পরের। তার সঙ্গে সম্পর্ক দশটা-পাঁচটা। ওদিনের মত ঐখানেই খতম। তাকে ঘাড়ে করে বাড়িতে বয়ে মানবার দরকার নেই। কিছু ফ্যাক্টরিটা যে নিজের। তার সহক্ষে সে কথা খাটে না। ওর ওপরে আলাদা চান। ওর জন্যে আলাদা ভাবনা।

এদিক ওদিক চেয়ে কেউ কোথায় আছে কিনা দেখে নিয়ে দ্রীকে

কাছে টেনে বলেছেন, এই যেমন তুমি। একান্তভাবে নিজের জিনিস, সারাদিন ছেড়ে থাকতে হয়। তাই বলে কি মন থেকেও দূরে ঠেলে দেওয়া যায় ?

থাক, খুব হয়েছে.—ধমকের স্থরে, কিন্তু নিজেকে ছাড়িয়ে নেবার কোনো রকম চেষ্টা না করে বলেছেন মালতী, সারাদিন ধরে আমার কথা দে কতো মনে থাকে, তা আমার বেশ জানা আছে। কোনো রকমে একবার বেরেংতে পারলেই হলো। আর ফ্যাক্টরিতে গিয়ে পৌছলে তো কথাই নেই। ও তো ফ্যাক্টরি নয়, আমার সতীন।

এর পরেই সুহৃদ রুদ্রের সেই প্রাণ খোলা হাসির ঝড়।

হবে।

এবারে তিন সপ্তাহ পরে বাড়ি এসেছে স্থবীর। স্থহদের ইচ্ছা ছিল, আরো কিছুক্ষণ বসবেন। কিন্তু হলো না। ছ-চারটা কথা বলেই উঠে পড়তে হলো। আরেক কাপ চা চাই কিনা, জানতে চাইলেন মালতী। এই দিঘটাতে সাধারণত পরপর ছ-কাপই চলে। আজ বললেন, না থাক, তোমরা বসো। আমাকে এখনি উঠতে

বলে, সঙ্গে সঙ্গে উঠে গেলেন এবং মিনিট কয়েকের মধ্যে বেরিয়ে পড়লেন। মালতীর মুখে একটা চিন্তার ছায়া পড়ল। তখনই ঝেড়ে ফেলে দিয়ে ছেলেমেয়েদের গল্প-গুজবে যোগ দেবার চেষ্টা করলেন। ঠিক জমল না। কোথায় দেন তাল কেটে গিয়েছিল। ঠিক আগেকার স্থরে আর ফিরে যাওয়া গেল না।

সেই মুহূর্তে শিখার এক বান্ধবী এসে ডাকতেই সে উঠে পড়ল।
চায়ের সময় ছেলেমেয়েদের বন্ধরা কেউ এলে মালতী তাকে ডেকে
বসান চা-খাবার দেন, বাড়ি-ঘরের খোঁজ-খবর নেন। আজ
কোনোটাই করলেন না! একটু পরে স্থনীতও তার ঘরে চলে গেল।
স্থবীরের তখন তৃতীয় পেয়ালা চা চলছে। আড় চোখে একবার
ভাই-এর দ্রুত প্রস্থানের দিকে তাকিয়ে গন্তীরভাবে বলল, ছোটবাবুর

মাধায় বোধহয় ভীষণ কোনো গভীর ভাব এসে গ্যাছে। যে রকম হস্কদন্ত হয়ে ছুটল, মনে হচ্ছে এখনি বেঁধে না ফেললে পালিয়ে যাবে।

মালতী চায়ের বাসন-কোসনগুলো গুছিয়ে ফেলছিলেন। ছেলের কথায় যোগ দিলেন না। বোধহয় সবটুকু শুনতে পাননি। হঠাৎ খাপছাড়াভাবে প্রশ্ন করলেন তোর টেনিং শেষ হতে আর কতদিন বাকী ?

ছ' মাসের কিছু বেশী। কেন ? তারপর ওরাই চাকরি দেবে ? হাা।

কেউ যদি চাকরি করতে না চায় ?

অস্ততঃ হু-বছর করতেই হবে। বণ্ড দিতে হয়েছে তো। কিন্ত কেন এ কথা জিজ্ঞেস করছ ?

না, ভাবছিলাম, টেনিংট। শেষ হতেই খদি চলে আসতে পারতিস, ওঁর এই ডবল খাটনির কিছুটা আসান হতো। এ ভাবে চললে শরীর টিকবে কেমন করে? বয়স হচ্ছে।

কেন যে সাত-তাড়াতাড়ি একটা ফ্যাক্টরি কিনে ফেললেন ? স্থারের সুরে বিরক্তির ভাবটা চাপা রইল না, আগে জানলে আমি নিষেধ করতাম। আজকাল টাকা করবার আরো অনেক সহজ্ব পথ আছে। তার জন্মে প্রডিউসার হবার কী দরকার ? তার থক্টি কি কম ? তৈরী মাল বাজারে কতটা কাটবে, দরে পোষাবে কিনা, এ সব প্রশ্ন তো আছেই। তার চেয়েও বড় ঝঞ্চাট হলো লেবার টোবল। কারিগর-কেরাণী সব এক জোট। তাঁদের নিত্যি নতুন আন্দার। বছর বছর মাইনে বাড়াও, বোনাস দাও, বাড়ি দাও, সপ্তাহে হদিন ছুটি দাও, তা না হলেই 'আমাদের দাবি মানতে হবে' বলে বেরিয়ে পড়ল ঝাণ্ডা নিয়ে। ব্যস, তোমার কারখানাও লাটে উঠল।

সূবীর যা বলে গেল, কথাটা হয় তো মিধ্যা নয়, কিন্তু তার বলবার ধরণটা কেমন যেন মালতীর ভালো লাগল না। মনে হল, স্বামী যার জন্মে প্রাণপাত করছেন, ছেলে তাকে বড় থেলো করে দেখছে। তাঁর কাছে যেটা অনেক মূল্যবান, এ তাকে সামাম্ম দাম দিতেও নারাজ। যাই হোক, এ নিয়ে ছেলের সঙ্গে কোনো আলোচনা করতে তাঁর ইচ্ছা হলো না। ততটা জ্ঞান এবং অভিজ্ঞতাও তাঁর নেই। শুধু বললেন, কোনো একটা কিছু গড়ে ভুলতে হলে তার ক্রিক্কি. নঞ্চাট তো আছেই। সেটা এড়াবে কেমন করে?

সুবীর এবার রীতিমত অসহিষ্ণু হয়ে উঠল, তোমাদের এইসব বড় বড় কথা আমি বুঝতে পারি না। তুমি যাকে গড়ে-তোলা বলে মস্ত বড় গৌরব দিতে চাইছ, আসলে তার উদ্দেশ্য কী ? ছটো পয়সা করা। সেটা যদি অস্য রাস্তায় আরো সহজে পাওয়া যায়, কতকগুলো রিস্ক্ ঘাড়ে নেবো কিসের জন্মে ? এই সোজা কথাটা তুমিও স্বীকার করবে, মাল তৈরী করবার দায়িত্ব না নিয়ে, তার পেছনে অজন্ম টাকা না ঢেলে, আমি যদি কোনো কারখানার সঙ্গে বন্দোবস্ত করে তাদের তৈরী মালের খদ্দের জোটাবার ভার নিই, তাতে বেশী সুবিধা। এক পয়সা ধরচা নেই, মাঝখান থেকে একটা মোটা মুনাফা ঘরে এসে গোল।

ওটাও তো একরকমের ব্যবসা। ওতে টাকা লাগে না ? লাগে, সামান্য। তাও আমাকে নিজের পকেট থেকে দিতে হবে না। সে টাকা যোগাবার লোক আছে। কত চাও ?

টাকা তো তোমাকে তারা দান করবে না। বড়জোর ধার দেবে।

কে বললে ধার ? তারা- দেবে টাকা, আমি দেব আমার জ্ঞান আর অভিজ্ঞতা, আমরা যাকে বলি, নো—হাউ। সোজাসুদ্ধি পার্টনারশিপ।

সুনীতের ঘরটা ঠিক পাশেই। একটা অসমাপ্ত লেখায় হাত

দেবার উদ্দেশ্য নিয়েই সে চুকেছিল। কিন্তু একে তো দাদার গলার পর্দাটা এমনিতেই বেশ চড়া, তার উপরে মাকে তার যুক্তিগুলো বোঝাবার জন্যে সেটা আরো খানিকটা উচুতে চড়িয়ে দিয়েছিল। তার ফলে লেখার আশায় জলাঞ্জলি দিয়ে সে ঐ কথাগুলোই মনদিয়ে শুনছিল। এবার বেরিয়ে এলো। নেপথ্যে থাকলেও সে যেন শুরু থেকেই এর আলোচনায় যোগ দিয়ে এসেছে, এমনি ভাবে বলল, তার মানে ভুমি ব্রোকারদের কথা বলছ, চলতি ভাষায় যাদের বলে দালাল?

তোমাদের সাহিত্যের ভাষায় কী বলে জ্বানি না। বেশ খানিকটা ব্যঙ্গের স্থরে জবাব দিল সুবীর, তবে আসলে এরা হচ্ছে, মাল যারা তৈরী করে আর যারা কেনে, তাদের ভেতরকার লিঙ্ক, যাদের কাজ হলো—

এই ছ-তরফ থেকে কিছু লুফে নিয়ে পকেট ভর্তি করা। অর্থাৎ এক ধরনের প্যারাসাইট বা পরগাছা।

যা বুঝিস না, তা নিয়ে কথা বলতে আসিস না। এরা মোটেই প্যারাসাইট নয়, বলতে পার মিডলম্যান, ত্ব-তরককেই যারা সার্ভিস দেয়। সেটা কারো চেয়ে কম নর। সব রকম ব্যবসাতেই এদের প্রয়োজন আছে।

হয় তো আছে। তাহলেও যারা ম্যানুফ্যাকচারার, ছোট-বড় নানা রকম শিল্পের ভিতর দিয়ে যারা উৎপাদন বাড়াতে চেষ্টা করছেন, দেশের ধনসম্পদ রিদ্ধি যাদের ব্রত, তাঁদের ভুলনায় তোমার এই মিডলম্যানরা অনেক ছোট। রোজগারের দিক থেকে ছোট নয় তা জানি, কিন্তু সমাজে এদের স্থান কোথায়, মর্যাদা কতথানি, সেটা একবার ভেবে দেখো।

তোর ঐ 'সমাজ' কথাটার মানে যদি মান্ধাতার আমলের সমাজ হয়, তাহলে আমার কিছু বলবার নেই, কিন্তু বর্তমান সমাজে এরা কারো চেয়ে ছোট নয়। এখনকার লোকের চোখে কাজ্বটাই বড় কথা, সেটা কী ধরনের কাজ তা নিয়ে কেউ মাথা ঘামায় না তা নিয়ে এর সঙ্গে তার ভুলনা করেও দেখে না।

সুনীত এর উত্তরে আরো কিছু বলতে যাচ্ছিল। তার আগেই মালতী শাস্ত কিন্তু দৃঢ় স্বরে, বিশেষ করে সুবীরের উদ্দেশ্যে বললেন, ও-সব তর্ক থাক। কোন কাজটা বড় আর কোনটা ছোট তার চুলচেরা বিচারে আমাদের দরকার নেই। প্রসা কোথায় বেশী, আর কোথায় কম, তা নিয়ে মাথা ঘামিয়েও এখন কোনো লাভ হবে না। ভালো হোক, মুন্দ হোক, উনি যখন একটা নতুন কাজে হাত দিয়েছেন, তোমার প্রথম এবং প্রধান কাজ হবে তাঁর পাশে এসে দাঁড়ানো।

এক টুথেমে আবার বললেন, সুনুকেও আসতে হবে: ওর যদি কিছু করবার থাকে। তার আগে তোমার আসা দরকার। কেন না, এটা তোমার লাইন, আরু বিশেষ করে তোমার ভরসাতেই তোমার বাবা এত বড় ক্রি মাথায় নিয়েছেন।

স্থবীরের মুখে গাস্ভীর্যের ছায়া ঘনিয়ে উঠল। যেমন নিচের দিকে তাকিয়ে ছিল তেমনি রইল এবং সেই ভারেই বলল, বাবা তো আমাকে কিছু বলেননি।

এখনো হয় তো তার সময় হয়নি। যখন হবে, তখন নিশ্চয়ই বলবেন।

এখনি চাকরি ছেড়ে দেবেন, বলছেন নাকি ?

মায়ের দিকে চোখ তুলল। তিনি বললেন, এখন কি করে দেবেন ? তোর একটা কোনো ব্যবস্থা হলো না, ওদিকে কারখানাটাকে দাঁড় করাতেও সময় চাই। তবে ছাড়তে তো একদিন হবেই। তার জন্মে আমাদের স্বাইকেই তৈরী থাকতে হবে।

স্থবীর আর কোনো কথা বলল না। কিছুক্ষণ নিঃশব্দে বসে থেকে । বেশ চিন্তান্বিত মুখে উঠে চলে গেল। সোমবার ভোরবেলা ছেলেকে রওনা করে দেবার আগে জানতে চাইলেন, শনিবার আসছিস তো ? স্থবীর বলল, কি জানি ? যদি কোথাও বেরোতে-টেরোতে না হয়, আসবো।

বেরোনো মানে তো গার্ডেন পার্টি, না হয় পিকৃনিক্।

শিখা যে কখন পিছনে এসে দাড়িয়েছিল, স্থ্রবীর খেয়াল করেনি। এই টিগ্ণনীটুকু কানে যেতেই পিছন ফিরে তার বিন্দুনি ধরে একটা ঝাঁকানি দিয়ে বলল, নিশ্চরই। তুই বুঝি মনে করিস ওগুলো তোদের আর তোদের দিদিমণিদের একচেটে অধিকার!

উঃ, লাগে না বুঝি! না, সত্যিই এসো দাদা! সবাই মিলে ডায়মগুহারবার যাওয়া যাবে। সেই ক্বে থেকে ভেবে রেখেছি, একবারও যাওয়া হলো না।

আছা দেখি তো।

শনিবারে সকালের ডাকে মালতীর নামে একখানা পোস্টকার্ড এসে হাজির—বিশেষ দরকারে আটকে গেলাম, এ সপ্তাহে আর যাওয়া হলো না।

বিশেষ দরকার বলতে এরা বুশালন পার্টি পিক্নিক্ বা ঐ জাতীয় কিছু নিশ্চয়ই নয়, মালিকদের তরফ থেকে এমন কোনো আয়োজন যাতে যোগ দেওয়া অয়াপ্রেন্টিসদের পক্ষে কাগজে-কলমে ঐচ্ছিক হলেও কার্যত অবশ্যক। আসলে অন্য ব্যাপার। রবিবার আটটায় চীফ এঞ্জিনিয়ার দন্ত সাহেবের বাংলোয় ব্রেকফাষ্টের নিমন্ত্রণ। ছদিন আগেই বেয়ারা মারফত বলে পাঠিয়েছেন মিসেস দন্ত। স্থবীরের কাছে সেটা অবশ্যই 'বিশেষ দরকার'।

আটটা পর্যন্ত অপেক্ষা করা পোষাল না। মিনিট পনের বাকী থাকতেই একটু বিশেষ রকমের সাজগোজ করে দত্ত সাহেবের ছই ক্লমে পৌছে গেল। বেয়ারা সবে তখন আসবাবপত্র ঝাড়ামোছার পাট শেষ করে এনেছে। ওকে বসিয়ে ওদিকের লাইনে বার হুই ঝাড়ন চালিয়ে সেটা কাঁধে ফেলে বলল, আপনি বস্তুন। আমি মেমসায়েবকে খবর দিয়ে আসি।

স্থবীর হাত্যভির দিকে একপলক তাকিয়ে বলল, আরেকটু পরে দিলেই হবে। তাড়াতাড়ি কিছু নেই।

দিদিমণিকে ডেকে দেবো? চলে যাচ্ছিল, হঠাৎ **কি মনে** করে ফিরে দাঁড়িয়ে জানতে চাইল বেয়ারা।

স্থবীর সঙ্গে সঙ্গে জীবাব দিল না। মুহূর্তকাল ইতস্তত করে বলল, তিনি কী করছেন ?

পড়বার ঘরে আছেন বোধহয়।

তাহলে থাক। ভূমি বরং আজকের খবরের কাগজ্ঞটা দিয়ে যাও।

বেয়ারা চলে গেল। সুবীর ওপাশে পিতলের টপওয়ালা টিপয়ের উপর থেকে একখানা এঞ্জিনিয়ারিং জার্ণাল টেনে নিয়ে পাতা ওল্টাতে লাগল। মিনিট-তিনেক পরে একবালক স্নিম্ব মিষ্টি গন্ধ নাকে যেতেই হঠাৎ চোখ তুলে তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়িয়ে বলল, এই দেখুন, চাইলাম কাগজ, আর বেয়ারাবারু শেষ পর্যন্ত আপনাকে টেনে এনে ছাড়ল।

না, আমি নিজেই এলাম। এইটুকু জ্বানাতে, যে **আজকের** কাগজের জন্ম আপনাকে আরো অন্তত আধঘন্টা অপেক্ষা করতে হবে।

ও, তাইতো! আমারই ভুল। এখানে যে সাড়ে আটটার আগে কাগজ আসে না, হঠাৎ থেয়াল ছিল না।

খেয়াল না থাকাই স্বাভাবিক। আজ এই সময়ে আপনার যেখানে থাকার কথা, সেখানে ছ'টা বাজার আগেই কাগজ এসে যায়। হয়তো মনে মনে সেখানকার কথাই ভাবছিলেন।

না তো।

ভাবেননি ? তাহলে এও হতে পারে যে তারা ভাবছিলেন, আর সেই ভাবনাটা আপনার মনে এসে গেছে, ইংরেজীতে যাকে বলে টেলিপ্যাথি।

না, তাদেরও ভাববার কথা নয়। এ সপ্তাহে যেতে পারব না, আগেই লিখে দিয়েছি।

না যাবার কী কৈফিয়ৎ দিলেন ?—সামনের সোফাটায় বসে পড়ে মাথাটা এক দিকে হোলয়ে বিশেষ দৃষ্টিতে তাকাল স্কুতপা।

কৈফিয়ৎ আবার কী দেব ?

দেননি !

একটু যেন শ্লেষের স্থ্র ছিল প্রশ্নটার মধ্যে। স্থবীরের তাই মনে হলো এবং বোধহয় তার পৌরুষ কিঞ্চিৎ আহত হয়ে থাকবে। তাই একটু বাঁবির সঙ্গে বলল, বাঃ! আমি কি ছেলেমানুষ নাকি?

আর ইউ স্থিওর আবাউট ছাট ? বলেই যে হাসিটি এতক্ষণ বন্দী হয়েছিল শুধু চোখের তারায় এবং ঠোঁটের কোণে, তার বাঁধন খুলে দিল। ঘরময় ছড়িয়ে পড়ল তার মধুর বাস্কার।

চীফ এঞ্জিনিয়রের এই খর-রসনা কন্সাটির কাছে এলেই সুবীর ক্ষেন যেন মিইয়ে পড়ে, সোজা হয়ে দাঁড়াতে পারে না, কথা বেধে যায়। অথচ দূর থেকে এ যে কি বিপুল বেগে টানে, সেটা জানেন শুধু তার অন্তর্যামী। তবু কেন সহজ হতে পারে না, কী আছে ওর মধ্যে, অনেক সমর ভেবে দেখবার চেষ্টা করেছে। কিন্তু আজও ওটা তার কাছে রহস্মই রয়ে গেছে। মাঝে মাঝে মনে হয়েছে, ঐ ছটো উজ্জ্বল কালো চোখের স্থতীক্ষ সন্ধানী দৃষ্টি ওর সন্ধন্ধে স্থবীরের গোপন মনে যত ছর্বলতা, যত মোহ সবটুকু ধরে ফেলে দিয়েছে। তাই ও উচ্চাসনে বসে রানীর মতো তাকায় আর সে নিচে দাঁড়িয়ে ধরা-পড়া চোরের মতো জড়সড় হয়ে থাকে।

স্থতপার হাসির মধ্যে যে মাধুর্য ছিল, সুবীরকে অভিভূত করে দিল। তেমনি তার প্রচ্ছন্ন একটি সুন্দ্র পরিহাসের ধার তার মনের কোণ স্পর্শ না করে পারল না। সে কি শুধু পরিহাস ? তাহলে হয়তো বিঁধত না। তার সঙ্গে জড়ানো একটু যেন বিজ্ঞপের বাঁকা টান। ওর ঐ চোথের কোণেও তার আভাস আছে। স্তুতপা বোধ হয় মনে করে, স্থবীরের মধ্যে পুরুষোচিত দৃঢ়তার অভাব। তার কাজে, কথায় বা আচরণে ব্যক্তিছের ছাপ নেই। সে যেন বড় বেশী পরিমাণে বাপ-মায়ের স্থাওটা ছেলে। তাদের ইচ্ছাকে নিজের জীবনে রূপ দেওয়ার মধ্যেই তার সার্থকতা। তার নিজস্ব কোনো পথ নেই, নিজের চিন্তাধারাকে অনুসরণ করবার, নিজের শক্তিকে ইচ্ছামত নিয়োজিত করবার আকাছা নেই। নিজের স্বার্থকে আলাদা করে দেখতে শেখেনি। সে যেন শুধু পারিবারিক স্বার্থর তল্পিবাহক।

এসব বা এই জাতীয় কোনো কথা স্থতপা মুখ ফুটে কখনো বলেনি।
স্বীরের সম্বন্ধে এইটাই যে, তার ধারণা, তেমন কোন স্পষ্ট ইঙ্গিতও
দেয়নি। তার হাসিতে, মুখের ভাবে চালচলনে, ব্যঙ্গ-মেশানো
ঠাট্টা-ভামাসায়, বিশেষ করে যখনই কোন স্থত্তে স্ববীরের বাড়ির
প্রসঙ্গ উঠেছে, তখনকার ছোট ছোট মন্তব্যে, যাকে কোড়ন বলাই
ঠিক. এই রকম একটা মনোভাবের আভাস পাওয়া গেছে। হয়তো
ভার মধ্যে অনেকখানিই ভার কল্পনা। কিন্তু একে সত্য বলে ধরে
নিয়েই সে স্থতপাব সামনে নিজের স্বতন্ত্র সভাকে প্রকাশ কুরবার
যথাসাধ্য চেষ্টা করে এসেছে। মিসেস দভের এই ব্রেকফাস্টের
নিমন্ত্রণ যেন ভারই একটা সুযোগ। এর দ্বারা একটা কথা অন্তত
প্রমাণ করা যাবে যে ছুটি পেলেই সে বাড়ির পানে ছোটে না,
(কথাছলে একবার কোন পিকনিকে এক ফাঁকে ঐ রকম একটা ছোট্ট
টিপ্পনী কেটেছিল স্থতপা) ছুটিগুলোর যথেছে ব্যবহারের স্বাধীনভা
ভার আছে।

কিন্তু সব চেয়ে বড় বিপদ, সুতপার সানিধ্যে এলেই তার ভিতরকার সেই স্বাধীন মানুষটি যেন মাথা তুলে দাঁড়াতে পারে না। এই মুহুর্তে ঐ সামনের সোকা থেকে মধুর কণ্ঠে এবং নিখুঁত ইংরেছি
উচ্চারিত ঐ ছোট্ট প্রশ্নটি এবং তার পরেই তার মারাত্মক হাসির
লহর একেবারে সোজা এসে স্থবীরের মেরুদণ্ডের উপর পড়ল। উত্তরে
কি যে বলা যায় ভেবে পেল না। হঠাৎ মনে হলো, তাড়াতাড়ি
করে নির্দিষ্ট সময়ের খানিকটা আগে এসে পড়াটা তার ঠিক হয়নি।
এর মধ্যেও অনেকখানি হুর্বলতা রয়ে গেছে। মনে মনে তারই
একটা যুৎসই কৈফিয়ৎ বের করতে গিয়ে হঠাৎ খাপছাড়া ভাবে
বলে ফেলল, একটু আগেই এসে পড়লাম।

তাই তো দেখছি, নিজের ছোট্ট হাত-ঘড়িটার দিকে চোখ রেখে বলল স্থতপা, আটটা বাজতে এখনো মিনিট চারেক বাকী। এই সময়টা একটু ঘুরে আসতে চান না নাকি?

কে ঘুরে আসবে ? বলতে বলতে মিসেস দন্ত ঘরে এসে চুকলেন এবং সুবীরকে একটা কঠিন অবস্থা থেকে উদ্ধার করলেন। স্কুতপার প্রস্তাব মতো হয়তো সত্যিই তাকে ঘুরে আসবার জন্মে উঠে পড়তে হতো।

মায়ের কথার উত্তরে সূতপা ছন্ম গাস্ভীর্ষের সূরে বলল, সুবীরবারু।

কেন, ঘুরে অসতে যাবে কিসের জন্মে ?

বড় আগে এসে পড়েছেন কিনা?

কোথায় আগে এসে পড়েছে ? এলেই বা কী ? তুই বুঝি তাই বলছিলি ?

না-না, আমি কেন বলতে যাবো। উনিই ভাবছিলেন। তাই আমি বললাম, চান তো কিছুক্ষণ ঘুরে আসতে পারেন।

স্থাখ দিকিনি কাণ্ড, বলে হেসে ফেললেন মিসেস দন্ত। তারপর বললেন, তুমি কিছু মনে করো না, স্থবীর। ওর কথাবার্তাই ঐরকম। বাজে কথা রেখে স্থাখ তো ওদিকে ওরা কী করছে? আর কত দেরি করবে? ্বেতে যেতে স্থতপা একবার স্থবীরের দিকে তাকাল। সেই মৃহুর্তে স্থবীরও তাকে দেখছিল। চোখে চোখ পড়তেই বুকের ভিতরটা আড়ষ্ট হয়ে উঠল এবং সঙ্গে সঙ্গে চোখ নামিয়ে নিল।

মিসেস দত্ত চোথের কোণ দিয়ে গুজনকেই দেখলেন। তিনি জানেন, তাঁর কন্যাটি রূপসী নয়, কিন্তু সে অভাব পূর্ণ করেছে তার লীলা-চাতুর্য। তার মুখের ঐ অর্ধস্ফুট হাসিটিকে এদিকের এই প্রিয়দর্শন আনত মুখখানার সঙ্গে মিলিয়ে দেখে অনেকটা আশ্বস্ত হলেন। মনটা মেয়ের উপর খুশি হয়ে উঠল। সত্যিই তার কৃতিত্ব আছে। এতদিন ধরে যে সুযোগ তাকে দিয়ে এসেছেন, সেটা সার্থক হতে চলেছে। স্বতপার ঐ হাসি শুধু একটা অর্থহীন হাসি নয়, মেয়েদের মুখে সাধারণত যা লেগে থাকে, ওটা তার বিজয়-চিহ্ন।

তাঁর তরফ থেকে এখনো অনেক কিছু করবার আছে, অনেক কাঠখড় পোড়াতে হবে। সেই দিকেই নজর দিলেন মিসেস দন্ত। প্রথমেই সুবীরের বাপ-মা ভাই-বোনের স্বাস্থ্য সম্বন্ধে খোঁজখবর নিলেন। তার বাবার কাজকর্ম সম্পর্কেও ছ-একটা প্রশ্ন করলেন। তারপর ঘললেন, ওঁর কাছে শুনছিলাম তোমাদের ট্রেনিং শেষ হতে আর দেরি নেই। তারপর তো এরাই তোমাদের অ্যাপয়েন্টমেন্ট দেবে।

হ্যা, অন্তত হু-বছর তো থাকবেই হবে এদের ফার্মে। তার আগে মুক্তি নেই।

সে কথা বলছ কেন? এখানটা কি তোমার ভালো লাগছে না? এত বড় নাম-করা ফার্ম, মাইনেপত্তরও অস্ত অনেক জায়গার চেয়ে ভালো দেয়, ব্যবহর্ত্তিরও ভালো। তারপর উনি রয়েছেন মাখার ওপর। তোমায় যদি কোখাও কোনো অস্থবিধা থাকে—

না, না, অসুবিধা কিচ্ছু নেই। চাকরি হিসেবে এখানকার সঙ্গে কোনো জায়গার তুলনা চলে না। সব চেয়ে বড় কথা, এ রকম দি, ঈ, কোথার ? ওঁর কাছে কাজ করা সত্যিই ভাগ্যের কথা। দে-সব দিক থেকে কিছুই বলবার নেই। আমার ব্যাপারটা একটু আলাদা।

ও, তুমি ভোমার বাবার ফ্যাক্টরীর কথা বলছ ? তিনি কি ভোমাকে সেখানে নিয়ে যেতে চাইছেন ?

না। এখনো সে-সব বিষয়ে কোনো কথা হয়নি। আরো হু-বছর যে এখানে আমাকে থাকতেই হবে তা তিনি জানেন। অবিশ্রি, আমাদের কাছ থেকে যে বণ্ড নেওয়া হয়েছিল, তাতে একটা ক্লজ আছে—আলাউন্সের পুরো টাকাটা দিয়ে দিলে ওদের ছাড়তে আপত্তি নেই।

সেটা কি ঠিক হবে ?

মিসেস দত্তের কঠে রীতিমত ছশ্চিন্তার আভাস পাওয়া গেল। স্থবীর আশ্বাস দিল, খুব সম্ভব বাবা তা করতে যাবেন না। তাঁর নিজেরই এখন টাকার দরকার। তবে ছ-বছর পরে হয় তো চাইবেন, চাকরি ছেড়ে দিতে। নিজেদের ফার্ম, কাজেই আমার তরকথেকে তখন বলবার কিছু থাকবে না।

মিসেদ্ দত্ত সঙ্গে সঙ্গে কোনো কথা বললেন না। নিবিষ্টভাবে ভাবতে লাগলেন। তাঁকে বেশ চিন্তান্থিত দেখাছিল। কিছুক্ষণ পরে মুখ ভুলে বললেন, ভুমি কিছু মনে কোরো না, স্থবীর। কারো পারিবারিক ব্যাপারে বাইরের লোকের নাক-গলানো জ্বস্তায়, তাতে সন্দেহ নেই! এর পরে আমার কিছু মা বলাই উচিত ছিল। তবে কি জান? তোমাকে কবে থেকে দেখছি, আমাদের সকলেরই তোমার ওপর একটা মায়া পড়ে গেছে। ভুমি আসছ যাছ, বাড়ির ছেলের মতো মিশছ, আমরাও তোমাকে ঠিক সেই ছোখেই দেখি। তোমার ভাল-মন্দ, তোমার ভবিশ্বৎ একেবারে না ভেবে পারি মা। ভুমিও নিজের সম্বন্ধে এমন অনেক কথা আমাদের কাছে বলেছ, যা শুধু আপনজনকেই বলা চলে। সেই জ্বোরে

ভোমাকে শুধু একটি কথা বলতে চাই। ভোমার বারা যা বলবেন, অবশ্যই মানক্তত হবে। তবে তিনি হয় তো আজকাল এই রকম বড় বড় ফার্মে যারা কাজ করছে, সেই সর এঞ্জিনিয়ারদের চাকরির ধরন-ধারন, তার ভবিষ্যুৎ সম্ভাবনা, এ সব ব্যাপারে ততটা অভিজ্ঞ নন। কাজেই কিছু একটা স্থির করবার আগে তুমি ওঁর সঙ্গে একবার আলোচনা করতে ভুলো না। উনি তো ভোমার কাছে শুধু সি-ঈ নন, তার চেয়ে অনেক বেশী।

সুবীর অভিভূত হয়ে শুনছিল। মিসেস্ দত্ত তাকে যে কত স্নেহ করেন, তার শুভাশুভের সঙ্গে কতঞ্মনি জড়িত, সবই সে জানে এবং কৃতজ্ঞ চিন্তে স্বীকার করে। এইমাত্র তাঁর মুখ থেকে যে কথাগুলো সে শুনল, তার প্রতিটি শব্দ তার অন্তর স্পার্শ করল। উপদেশ হিসাবেও সেগুলো অত্যন্ত মূল্যবান। উত্তরে সেও যদি অমন সুন্দর করে, সাজিয়ে তার মনের ভাবগুলোকে বাইরে আনতে পারত! কিন্তু বিধাতা সে দিক দিয়ে তাকে বঞ্চিত করেছেন। গুছিয়ে কথা বলার আর্ট তার জানা নেই। বিশেষ করে এঁদের কাছে সে মুখ খুলতে পারে না। কেবলই মনে হয়, মনে যা ছিল সেটা ঠিকমতো বলা হলো না।

এই মুহুর্তে তার সেই নিদারুণ ব্রক্ষমতা সে অতি জীব্রভাবে অনুভব করছিল। অথচ চুপ করে থাকাটা শুধু অশোভন নয়, মিসেস্ দন্ত হয় তো তাকে ভুল বুঝবেন, এ আশক্ষাও ছিল। তাই নড়ে-চড়েবসে গলাটা সাফ করে নিয়ে শুরু করল, আপনাদের দয়া, শুধু দয়াই বা বলি কেন, স্নেহ, বিশেষ করে—

এই পর্যন্ত আসতেই, সহসা কড়ে। হাওয়ার মতো চারদিকে একটা প্রাণময় চাঞ্চল্যের ঢেউ ভুলে ঘরে চুকল স্কুতপা। মায়ের পিছনে দাঁড়িয়ে ছ-হাতে তাঁর সোকার পিঠে নাড়া দিয়ে বলল, চল, চল, সব ঠাণ্ডা হয়ে গেল। মিসেন্ দন্ত হঠাৎ ব্যস্ত হয়ে পড়লেন, তাই তো, কথায় কথায় অনেক দেরি হয়ে গেছে। উনি কোথায় ?

বাবাকে ডাকতে পাঠিয়েছি। এতক্ষণে বোধহয় নেমে পড়েছেন।

চলো বাবা, সুবীরের উদ্দেশে বললেন গৃহিনী। এগিয়ে থেতে যেতে যোগ করলেন, তপা, ওকে নিয়ে আয়।

সুবীর উঠতেই তার একান্ত কাছটিতে সরে এলো স্থতপা। ফিসফিস করে বলল, স-রি, আপনার বক্তৃতায় বাধা দিলাম। কী আর করা যাবে? বাকীটা না হয় ব্রেকফাস্টের পরে সেরে নেবেন। কি বলেন?

উন্তরে যা হোক কিছু একটা বলবার চেষ্টা করল স্থবীর। কিন্তু মনে মনে তোড়জোড় করতে করতেই খাবার টেবিলে পৌছে গেল। বলা আর হলো না।

পাঁচ

শিক্ষানবিশি শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে সুবীর বথারীতি গুখানকার চাকরিতেই বহাল হলো। অ্যাসিট্যান্ট এঞ্জিনিয়ার। থাকবার কোয়াটার্স ও পেয়ে গেল কারখানার বিস্তীর্ণ হাতার মধ্যে। ছ-রকমের বাড়ি আছে ওদের জল্পে। যারা বিবাহিত, তাদের ছখানা শোবার এবং একটা বসবার কামরা, তার সঙ্গে রালাম্বর, স্থানের মর ও খাবার জ্বারগা, ওঁদের ভাষার ডাইনিং স্পেস। সামনে খোলা বারান্দা, তারপরে একফালি জমি—বাগান করবার জল্পে। অবিবাহিত এঞ্জিনিয়ারদের বাড়িগুলো আর একটু ছোট। শোবার মর একখানা, বাকী সব একই রকম। শুধু মরগুলো বোধহয় মাপে কিছু কম।

নিয়মমতো স্থবীরের ঐ ছোট ধরনের (কোম্পানীর খাভায় বার নাম বি-টাইপ) বাড়িই প্রাপ্য ছিল। কিন্তু চীফ এঞ্চিনিয়ার ব্যবস্থা করে ওকে একটা বড় অর্থাৎ 'এ টাইপ' বাংলো পাইয়ে দিলেন, অবশ্বা আর একজন সহকর্মীর সঙ্গে। সেও ব্যাচিলর। একজনের পক্ষে আলাদাভাবে রারা-খাওয়ার বন্দোবস্ত করায় অনেক অস্কুবিধা, খরচও বেশী পড়ে। তার চেয়ে ছজনে মিলে মেস করে থাকা, (ওদের ভাষায় চার্মিং) সব দিক দিয়েই ভালো। কোম্পানী কোনো আপত্তি করেনি। নতুন এঞ্জিনিয়ারদের মধ্যে অনেকেই অবিবাহিত। বড় বাড়ির চেয়েছোট বাড়ির চাহিদাই বেশী।

প্রথম দিকের অবস্থা তাই থাকে, কিন্তু ক্রমশ উল্টে যায়।
চাকরি-বাকরি পাবার পর অবিবাহিতের সংখ্যা দ্রুত কমতে থাকে,
সেই সঙ্গে 'এ-টাইপ' কোয়াটাসের প্রয়োজন বাড়ে, কখনো কখনো
হর্ষট হয়ে পড়ে। তখন বিবাহিত হলেও ছোট বাড়িতে গিয়ে উঠতে
হয়। সেই সব সম্ভাবনার কথা ভেবেই মিসেস দন্ত স্বামীকে দিয়ে
সুবীরের জন্ত একটি বড় বাড়ির ব্যবস্থা করে দিয়েছিলেন।

শীর কাছ থেকে প্রস্থাবটা যখন এলো, এর পিছনে যে নিগৃঢ় উদ্দেশ্য নিহিত আছে, সেটা ঠিক ধরতে পারেননি মিঃ দন্ত। বলেছিলেন, একা মানুধ, অত বড় বাড়ি দিয়ে কী করবে !

আহা, আজ ন' হয় একা, বরাবর তো একা থাকবে না।

ও, সেই কথা! কিন্তু ভবিদ্যুতে কি হবে না হবে, তা দিয়ে তো আর বর্তমান ব্যবস্থা বদলে দেওয়া যায় না। কোম্পানী শুনুবে কেন ?

শুনবে এই জন্মে, যে ওর ভবিষ্যতের সঙ্গে তাদের সি-ঈ-র স্বার্থ জড়িয়ে আছে। সেটা অবিশ্যি উন্থ রাখতে হবে।

এবার রুকতে পারলেন মিস্টার দত্ত। এই ছেলেটির সম্পর্কে স্ত্রীর মনের ইচ্ছাটা তিনি জানতেন এবং তার পিছনে তাঁর নিজেরও সমর্থন ছিল। স্থবীর ও স্কৃতপার হাবভাব চালচলনেও তার প্রতিফলন লক্ষ্য করেছিলেন।

গৃহিণীর দুরদৃষ্টি দেখে চমৎকৃত হলেন। বললেন, তাই তো, এসব

আমার একেবারেই মাথার আসেনি। ঠিক বলেছ। এর পরে বাড়ি পাওয়া মুশকিল হতে পারে।

মিসেস দত্ত মনে মনে পুলকিত। বাইরে বিশ্বয় প্রকাশ করলেন

এই মাথা নিয়ে কী করে যে এতবড় একটা ফ্যাক্টরী চালাও, আমি তো ভেবে পাই না, বাপু।

কেন, মাথাটা তো একা নয় তার পাশে এটি আছে কী করতে ? বলে, ব্লাকউড অ্যাণ্ড সন্দ্ কোম্পানীর অতবড় রাশভারী প্রবীন চীফ এঞ্জিনিয়র বীরেশ্বর দত্ত পার্শ্বতিনীর একান্ত কাছটিতে এগিয়ে শিয়ে তাঁর শুধু মাথা নয়, সেই সঙ্গে চিবুকটা ধরে নেড়ে দিলেন।

একজনের জন্মে একটা 'এ-টাইপ' বাড়ি স্থপারিশ করা নেহাৎ দৃষ্টিকটু এবং সি-ঈ-র মতো ব্যক্তির পক্ষে শোভন নয়। তার উপরে যাকে সেখানে বসানো হচ্ছে ওঁদের কাছে সে যে-কোনো একজন নয়, বিশেষজন, একথা যখন জানাজানি হয়ে যাবে, তখন কর্মীদের মধ্যে শুধু কানাকানি শুরু হবে না, কোম্পানীর কাছেও তাঁর মর্যাদা ক্ষুণ্ণ হবে। তাই সুবীরের সঙ্গে আর একটি ছেলেকে জুড়ে দেবার পরামর্শ মিসেস দত্তই দিয়েছিলেন। এখানেও তাঁর বিচক্ষণতার পরিচয় পাওয়া গেল। এই কৌশলটুকু প্রয়োগ না করলে কোম্পানীকে রাজী করানো হয়তো কঠিন হতো।

গোড়াতে স্থ্বীরের কাছে কথাটা পাড়তে গিয়ে মিসেস দত্ত তাঁর ভবিষ্যৎ পরিকল্পনার কোনো আভাস দেননি। শুধু বলেছিলেন, এতদিন কাটিয়েছ হস্টেলে। বাজার থেকে কী আসবে, কী রান্না হবে, এসব নিয়ে মাথা ঘামাতে হয়নি। এখন একা বাড়িতে একটা চাকর নিয়ে কী করে যে চালাবে, তাই ভাবছি।

ও ঠিক চালিয়ে নেবো। আর সবাই যদি পারে আমাকেও পারতে হবে।

্সবাইয়ের কথা ছেড়ে দাও। ওদের তো আমি জানি। অতি

সাধারণ পরিবারের ছেলে। অনেকেই কণ্টে মানুষ হয়েছে। ওরা ছেলেবেলা থেকেই সংসারী। তুমি তো বাবা ওদের দলে পড় না।

এই কটি কথার, বিশেষ করে শেষের দিকে তাঁর কঠে যে গভীর দরদ ফুটে উঠল, আড়-চোখে তাকিয়ে শ্রোতার উপরে তার ফলাফলটা একবার দেখে নিলেন। দেখলেন, সবটাই সফল। স্থবীরের সমস্ত মুখখানা বেশ একটু গর্ব-মেশানো খুশিতে উজ্জ্বল।

যার। আমার সমকক্ষ এবং সমশ্রেণী তাদের থেকে আমি স্বতন্ত্র, আমার একটা বৈশিষ্ট্য আছে, একথা শুনলে কে না খুশি হয় ? বিশেষ করে, সেটা যদি এমন একজনের মুখ থেকে শোলা যায়, যাকে আমি শ্রুদ্ধা করি, যার মতামতের মূল্য আমার কাছে অসামান্ত ।

মিসেস দত্ত যেন হঠাৎ একটা সমাধান খুঁজে পেয়েছেন, এমনিভাবে বললেন, আচ্ছা, এক কাজ কর না কেন ? তোমার সঙ্গে মিশ খায়, বেশ ভাব আছে এমন এক বন্ধু জুটিয়ে নিয়ে ছজনে মিলে একটা 'এ-টাইপ' বাড়ি নাও না কেন ?

তাহলে তো খুব ভাল হয়। কিন্তু 'এ-টাইপ' আমাদের দেবে কি 🕈

দেবে কিনা, সে ভাবনা তোমার নয়। সেটা তুমি আমার ওপর ছেড়ে দাও। তোমাকে খালি ভাবতে হবে এ রকম একটি বন্ধু তোমার আছে কিনা।

তা আছে বৈকি ! ঐ তো নিলয় রয়েছে। আমার জন্মে ও সব করতে পারে। এদিকে বেশ চৌকস ছেলে। যাকে বলে পাকাপোক্ত।

মিসেস দত্ত যখন ছেলেটিকে মনে করবার চেষ্টা করছেন, সুবীর তাঁকে সাহায্য করল. ওকে আপনি দেখেছেন, রোগা লম্বা। ভাল ভায়োলিন বাজাতে পারে। আমাদের ক্লাবে ক্যাংশান-টাংশানে কয়েকবার বাজিয়েছে।

ও-ও, সেই ছেলেটি । ওকে তে। আমি চিনি। আমার এখানে এসেছে ছ-একবার। ও তোমার খুব বন্ধু বুঝি । খু-উ-ব। নিলয় যা ক'রে এ পর্যন্ত এসে পৌছেছে, শুনলে আশ্চর্য হবেন। বাবা ভাল চাকরি করতেন, হঠাৎ মারা গেলেন। তখন ও খুব ছোট, স্কুলে পুড়ে। টাকাকড়ি যা ছিল, কাকারা সব ফাঁকি-টাকি দিয়ে নিয়ে নিল,। রইল খালি ছোট একখানা একতলা বাড়ি। তারই খানিকটা ভাড়া দিয়ে, সন্ধ্যাবেলা ছেলে পড়িয়ে, নানা কাগু করে ওকে পড়াশুনা করতে হয়েছে। রেজাল্ট আগাগোড়া ভাল। গেল বছর ওর মা-ও মারা গেছেন। এখন একেবারে এক।।

থাক স্থ্বীর। ও-সব কথা শুনলে আমার কষ্ট হয়। আমাদের দেশে এ-রকম পরিবার যে কত আছে!

মিসেস্ দত্তের এই উক্তিটিও বড় করুণ শোনাল, এবং সুবীরের মনকে স্পর্শ করল। কিন্তু বক্তার মনের ভিতরটা যদি সে দেখতে পেত, তাহলে দেখত যে, সেখানে বেশ নির্ভাবনার ভাব জেগে উঠেছে। নিলয়ের কাহিনী থেকে তাঁর যেটুকু পাবার তিনি পেয়ে গেছেন। এটুকু বুঝে নিয়েছেন য়, ভবিয়তে, ঈশ্বর-ইচ্ছায় অদূর ভবিয়তে, ঐ বাড়িখানা যখন স্থবীরের পুরোপুরি দখল করবার প্রয়োজন হবে, এই পার্ট নারটিকে অনায়াসে সরিয়ে দেওয়া যাবে। সকলের বেলায় হয় তো সেটা সহজ্বাধ্য হন্ত না। কিন্তু এই ছেলেটির সঙ্গে স্থবীরের যে সম্পর্ক, ও নিজে থেকেই সরে যাবে।

কথা হচ্ছিল সকালবেলা, মিসেন্ দত্তের সুসচ্জিত ডুইংক্রমে।
সুবীরকে তিনি ডেকে গাঠিয়েছিলেন। এবার ওর ওঠা দরকার।
কাব্দে বেরোবার সময় হলে। উঠতে গিয়েও মনে হচ্ছিল, একবার
কোনো সুযোগে যদি আরেকজনের সঙ্গেও দেখাটা হয়ে বেত!
মিসেন্ দত্ত অন্তর্থামী নন। তবু বোধহয় তাঁর তরুণ অতিথির
অন্তরের কথাটা জানতে পারলেন। বললেন, সুবীর, তুমি বসো।
আম্বার একটু কাব্দ আছে।

সুবীর আর হাত-ঘড়ির দিকে চেয়ে বলল, আমিও এখন চলি।

ছ-মিনিট বসো। একটু কফি খেয়ে যাও। ওঁর এক বন্ধু বাঙ্গালোর থেকে পাঠিয়েছেন। তাঁর নিজের বাগানের কফি।

কফি এলো এবং তার পিছনেই সেই প্রাণ্থিত জন। সুবীরের কাছে শুধু 'জন' নয়, আরো অনেক কিছু, যাকে কথার ছাঁচে ফেললে নেহাৎ জোলো কবিত্বের মতো শোনায়, (এই যেমন—এক ঝলক আলো, কিংবা একরাশ চঞ্চল হাওয়া) অথচ মনের ভিতরে যে রূপটি রয়েছে তার সামাস্য আভাসও দেওয়া যায় না। আরো মুক্ষিল, সুবীরের ভাষা এ-সব ব্যাপারে শুধু আড়ষ্ট নয়, পঙ্গু।

ও-তরফের ভাবে বা ভাষায় কোনোরকম গভীরতার লক্ষণ প্রকাশ পেল না। সুবীর যে কৌচটায় বসেছিল, তার পাশের সোকায় ধপ করে বসে পড়ে স্প্রিংএর দোলায় ছলে ওঠে স্থতপা। প্রথমে একটা মস্ত বড় হাঁফ ছাড়ল, তারপর বলল, যাক, একটা কঠিন সমস্তা মিটে গেল।

কিসের সমস্তা ? স্থবীরের চোখে-মুখে প্রচুর বিস্ময়। সত্যি, চাকরি পেয়ে কী আতান্তরেই না পড়েছিলেন!

সুবীর তথনো কিছুই বুকতে পারছে না, তেমনি অবাক হয়ে। চেয়ে আছে।

স্থতপা, যেমন তার নিয়ম, ঘাড়টা একপাশে একটু নুইয়ে তার দিকে তাকাল। সেই সঙ্গে একটি মধুর হাসি উপহার দিয়ে বলল, এবার খুব খুনি তো ? কেমন একজন মনের মতো চৌকস গার্জেন পেয়ে গেলেন। তা না হলে কী যে হত আপনার, তাই ভাবছি।

'চৌকস' শব্দটা এমন জ্বোর দিয়ে উচ্চারণ করল, বোঝা গেল ওটা উদ্ধৃতি।

সুবীর আকাশ থেকে পড়ল, গার্জেন! সে আবার কে? ঐ যে, আপনার ভীষণ বন্ধু, কি নাম যেন, বিলয়, না প্রালয়! ও-ও, নিলয়? বলে, হেসে উঠল সুবীর। সুত্রপার হাসি ও হুষ্টুমি-ভরা চোখ হুটি তখনো তার মুখের দিকে চেয়ে আছে। সুবীরের মনে হলো, এত সুন্দর এবং এমন হুর্দান্ত সুন্দর ওকে আর কখনো দেখায়নি। সেই মুহুর্তে, কেমন করে কে জানে, তার জিহ্বার সেই জড়তা হঠাং ¹কোথায় মিলিয়ে গেল। বেশ সহজ সুরে বলে উঠল, গার্জেন হলেও, ও তো টেম্পোরারী। পার্মানেণ্ট গার্জেনটি যদিন না আসছেন, তদ্দিন ভাবনা কাটছে কই ?

পার্মানেন্ট গার্জেন মানে? একটু বোধহয় সচকিত হলে। স্থৃতপা।

সুবীর এবার পূর্ণ দৃষ্টিতে ওর মুখের দিকে তাকিয়ে বলল, স্ব কথার কি আর মানে থাকে, সুতপা। না, থাকলেই তা বলা যায়। যাকু, এবার আমি উঠি।

এক লাফে উঠে পড়ে সঙ্গে সঙ্গে বেরিয়ে পড়ল। এদিকে আর ফিরে তাকাল না। তাকালে দেখতে পেত, যার উদ্দেশ্যে বলা, তার মুখের সেই প্রগলভ হাসিটি আর নেই, চোখের সে চঞ্চল দৃষ্টিও হঠাৎ চলে গেছে। তার বদলে দেখা দিয়েছে ভীরু, কোমল, রক্তিমাভায় জড়ানো একটি প্রশান্ত গাস্কীর্য।

এমন স্পষ্ট, সহজ, সাবলীল অথচ গভীর উক্তি সুবীরের **মৃখে** আঁজ সে প্রথম শুনল। কোথা থেকে যেন একরাশ অকারণ আনন্দ এবং তার সঙ্গে একটি মধুর লজ্জার আবেশ এসে তাকে আছর করে ফেলল।

সুবীর ভাবতে ভাবতে যাচ্ছিল, এই কথাগুলো সে এমন করে বলতে পারল কেমন করে। সে হয়তো তখনো জানে না, সব মানুষের অন্তস্থলেই একটি নিভূত গোপন মণিকোঠা আছে। তার মধ্যে অতর্কিতে একদিন কোথা থেকে একটি বিশেষ পরশমণির আবির্ভাব ঘটে। সেই আশ্চর্য লগ্ন যখন আসে, তখন সে সব পারে। সেই পরশমণি তার জাতৃস্পর্শ দিয়ে অসাধ্য সাধন করায়। অন্ধকে যেমন চক্ষুদ্মান করে, তেমনি মূকং করোতি বাচালং। মুখ ফুটে

বে মূনের কথা কোনোদিন বলতে পারেনি, তাকেও সহসা বাশ্বয়. করে তোলে।

ছয়

সুবীরের চাকরি হবার খবর পেয়ে মালতী প্রথমেই ভাবলেন, একটা ভাল দিন দেখে কালীঘাটে গিয়ে পূজো দিয়ে আসতে হবে। তারপরেই যে কথাটি মন্ন এল, সেটা তাঁর পুরনো ভাবনা, এতদিন ধরে যা ভেবে এসেছেনই যার অপেক্ষায় একটি একটি করে দিন শুণছেন—আরেকজনকে এবার চাকরি ছাড়তে হবে। আর দেরি নয়। এমনিতেই অনেক দেরি হয়ে গেছে। এতদিন তিনি জাের পানদি। বলতে গিয়েও থেমে গেছেন। সুহৃদ যে উত্তর দেবেন তা তাে তাঁর অজানা নয়। মুখে সেই হাসিটি ঠিকই থাকবে, কিছে কঠে যে একটি নিরুপায়ের সুর বেজে উঠবে, শত চেষ্টাতেও তাঁর কাছে সেটা চাপা থাকবে না। বলবেন, ছাডবো তাে ধুঝলাম। তারপর
প্রএকট্থানি থেমে হয় তাে যােগ করবেন, চলবে কেমনকরে
পানভীর আর কোনাে জবাব নেই। তিনি জানেন, কারখানাটা এখনাে পুরোপুরি নিজের পায়ে দাঁড়াতে পারেনি। যা দিছে তার থেকে অনেকখানি আবার তার পিছনেই ঢালভে হছে।

ব্যাপারটা সেদিন চমৎকার করে বুঝিয়েছিলেন স্থন্থদ, গরু বাচ্চা দেবার পর প্রথম কিছুদিন গয়লারা কি করে জান তো ?

মালতী বলেছিলেন, জানি, তুখটা ঐ গরুকে খাইয়ে দেয়। আমাকেও এখন তাই করতে হচ্ছে। বাঁট থেকে যা পাচ্ছি, তখনি নিয়ে ৰূখের কাছে ধরছি।

এর পরে কেমন করে চলবে, সে' প্রশ্নের আর কী জবাব থাকতে। পারে ? কিন্তু এবার আর জবাবের জন্মে ভাবতে হবে না। সুবীর যা-ই তাঁর হাতে ভূলে দিক তাই দিয়েই তিনি চালিয়ে নিতে পারবেন। দরকার হলে হটি কি-এর একটিকে ছাড়িয়ে দেবেন।
একজন শুধু বাসন ক'খানা মেজে রান্না আর খাবার ঘরটা ধুয়ে
দিয়ে যাবে। বাকী সব কাজ নিজেদের। পরনের ক'খানা কাপড়
কেচে মেলে দেওয়া, তোলাপাড়া, ঘরদোর ঝাড়া-পোছা তিনি আর
মেয়ে মিলে হাতে-হাতে করে নেবেন। মেয়ে সেদিক দিয়ে বড়
ভাল। গোড়াতে য়ে-আশকা ছিল, স্বামীর কাছে একদিন যেটা
প্রকাশও করেছিলেন—বড় বেশী বড়পোক ঘেঁষা হয়ে দাঁড়াছে
শিখা—একটু বড় হতেই দেখা গেছে সেটা অমূলক। উনি
ঠিকই বলেছিলেন, ওটা কিছু নয়, নিজেদেঁর অবস্থা যেদিন বুঝতে
শিখবে সোদন দেখো ওসব আর থাকবে না। তা-ই দেখছেন
এখন। দাদাদের মতো পড়াশুনায় ভাল, তরু সংসারের কাজেও
সমান দৃষ্টি। যখনই সময় পায় মায়ের সঙ্গে ঘুয়ছে। চালচলনেও
কোনো চাল নেই। ওকে দিয়ে তিনি সব কিছু সামলে নিতে
পারবেন।

তাঁর ভাবনা শুধু স্থবীরকে নিয়ে। আর কিছু নয়। ছেলের বড় খরচে হাত। টাকাগুলোকে যেন যেমন-তেমন করে বিদায় করতে পারলেই বাঁচে। হিসাব-পত্তরের বালাই নেই। ওখানে এতদিন যে অ্যালাউল পেত, একজন মানুমের সচ্ছলভাবে চলবার পক্ষে শুধু যথেষ্ট নয়, তার চেয়ে বেশী। ওর কাছেই শুনেছেন, ঐ টাকা থেকে ওঁদের কেউ কেউ মাঝে মাঝে কিছুটা করে বাড়ি পাঠায়। নিলয় বলে ওর কে এক বন্ধু আছে, তার কথা প্রায়ই বলে। যদিন মা ছিলেন, তাঁকে নিয়মিত টাকা দিতে হত। এখন জমায়। ব্যাক্ষে একটা এস. বি. অ্যাকাউন্ট্ খুলে নিয়েছে, মাসের গোড়াতেই বেশ খানিকটা করে পাঠিয়ে দেয়। আত্মীয়-স্বজনদেরও কিছু কিছু করে দেয়।

ছুইও তো হ্ব-চার টাকা করে রাখলে পাব্লিস—এ স্ত্রেই একদিন বলেছিলেন মাল্ডী। স্নামি ! সর্বনাশ ! এমনিতেই কুলোতে পারি না, তার ওপরে তাবার জমানো । বলে, এমন ভাবে লাফিয়ে উঠেছিল, যেন মা তাকে ভয়ক্কর একটা কিছু করতে বলেছেন ।

সত্যিই কুলোতে পারত না। মাঝে মাঝে কতবার এসে হাত পেতেছে মায়ের কাছে। আর একটা সার্ট করাতে হবে, কলমটা কোথায় ফেলেছে, খুঁজে পাছে না, একটা পার্কার চাই, বন্ধুরা একদিন খাইয়েছিল, একটা রিটার্ণ-ভোজ না দিলে মান থাকে না••• এমনি ধারা একটা না একটা প্রয়োজন লেগেই ছিল বরাবর।

আজ সেই কথাই ভার্বছিলেন। সে যে কতটা কি দিতে পারবে, সে সম্বন্ধে ঠিক নিশ্চিত হতে পারছিলেন না।

চাকরি পাবার পর প্রথম যেবার বাড়ি এলো, সুযোগ মতো ছেলেকে আলাদা ডেকে নিয়ে প্রথমেই ঐ কথা পাড়লেন মালতী। মাইনের অঙ্কটা, কোয়াটার্সের দরুণ কৃত কাটবে, প্রভিডেন্ট ফাণ্ডে কত ফেলতে হবে, সব জেনে নিয়ে বললেন, ওঁর অবস্থা তো দেখছিস। চাকরি আর রাখা চলে না।

সুবীর হঠাৎ গম্ভীর হয়ে গেল। মালতীর সাগ্রহ দৃষ্টি ছিল ছেলের মুখের উপর। সে মায়ের দিকে তাকাল না। জানালার বাইরে চোখ রেখে বলল, ফ্যাক্টরী থেকেও তো বিশেষ কিছু আসছে না, শুনলাম।

মালতী এ ধরনের উত্তর আশা করেননি। ভেবেছিলেন, ছেলেও তাঁরই সঙ্গে সূর মিলয়ে বলবে, বেশ তো, ছেড়ে দিতে বল না। এখন আর এই ডবল খাটনির দরকার কী? কিন্তু সে মোটেই সে দিক দিয়ে গেল না। মালতী শুধু নিরাশ হলেন না, মনে মনে কিছুটা বিরক্ত হলেন। পরের কথায় তার আভাস পাওয়া গেল, ভুই কি ভাবছিস আমি ফ্যাক্টরীর ওপর ভরসা করে চাকরি ছাড়বার কথা ভূলেছি?

জানি। কিন্তু আমাকৃত তো একটু গুছিয়ে-টুছিয়ে নিতে হবে। তাছাড়া, এখানে-ওখানে আমার কিছু দেনাও আছে। ন্দো! সবিশ্বয়ে শুধু ঐ একটি শব্দই বেরোল ওঁর মুখ থেকে।

ভয় পাবার মতো কিছু নয়। তবু শোধ তো দিতে হবে। তাতে সময় লাগবে।

একটুখানি থেকে আবার বলল, তাছাড়া, ওখানে আলাদা বাড়ি নিয়ে থাকার খরচও অনেক।

মালতী ঐথানেই থেমে গেলেন। এসব কথা আর ক্রেউ জানল
না, স্বামীকেও জানতে দিলেন না। রাত্রে বিছানায় গিয়ে অনেকক্ষণ
ঘুম এলো না। ছেলের মুখের প্রতিটি রেখা, তার কঠ, তার সেই
অপ্রত্যাশিত উক্তি এবং যা অনুক্ত থাকলেও অস্পষ্ট ছিল না,—তার
হাবভাব থেকেই পরিকার বোঝা যাচ্ছিল—সব মিলিয়ে একটা
হতাশাময় ছবি তাঁর ছ-চোখের উপর ভেসে উঠতে লাগল। একটা
ছরম্ভ অভিমানে বুক ভরে উঠল, এই তাঁর ছেলে! তাঁর প্রথম
সন্তান! কত আশা ভরসা নিয়ে ওকে তাঁরা মানুষ করেছেন। সামাস্ত
মাইনে তথন স্ক্রেদের। তার বেশীর ভাগই গেছে ওর পিছনে। তিল
পরিমাণ অভাব কখনো টের পেতে দেমনি। যখন স্কুল-কলেজে
পড়ত তথন থেকেই ও উড়নচণ্ডে। ওর বহু অপব্যয়ের বোঝা ওঁরা
নিঃশব্দে বহন করে এসেছেন। তিনি যদি বা ছ-এক কথা বলতে
গেছেন, স্বামী বাধা দিয়েছেন—থাক, ওসব ছোটখাটো ব্যাপারে
থিটমিট করলে ছেলেমেয়েদের মন থিচড়ে যায়্রণ একেবারে ছেলেমানুষ।
বুল্লিশুদ্ধি হয়নি। বড় হলে সব ঠিক হয়ে যাবে।

এই তো ঠিক হল !

পাশের খাটে সুহৃদ অনেকক্ষণ ঘূমিয়ে পড়েছেন। এদিকে কিরে গুয়ে আছেন। ঘরের বাইরে বারান্দার আলোটা দ্বালা রয়েছে, দ্বেলেই রাখেন সারারাত। জানালা দিয়ে তার খানিকটা দরেও এসে পড়েছে। সেই অস্পান্ত আলোক্ত বেশ বোঝা যায়, দিন দিন আরো শীণ হয়ে পড়েছেন সুহৃদ। কথার হাড়,ঠেলে উঠেছে

চোখের কোলে বলি রেখাটা কত গভীর! এই তিন চার বছরে যেন দশ বছর বেড়ে গেছে মানুষটার। এইভাবে চললে শুধু সর্বনাশকেই ডেকে আনা হবে। ভাবতে গিয়ে মালতীর সারা গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠল।

অনেকক্ষণ স্বামীর দিকে চেয়ে থেকে মনটা ক্রমশ দৃঢ় হয়ে উঠল ।
কিসের অভিমান, কার উপরে অভিমান করছেন তিনি। যে ছেলে
অকুন্থ বাপের মুখের দিকে তাকাল না, মায়ের হুর্ভাবনার অংশ নিডে
চাইল না, সংসারের প্রতি তার যে অত্যাজ্য দায়িত্ব তার কথা ভেবে
দেখল না, তার কাছে হুঃখ জানাতে যাওয়া অর্থহীন। তাই বলে
তাকে সব ভার থেকে মুক্তি দেওয়াও যায় না। তাহলে তো
সে বেঁচে যায়। 'চাই না' বলে মুখ ভার করে সরে এলে, ও কি
তার মর্ম বৃশবে, না মর্যাদা দেবে । মনে মনে বরং নিশ্চিম্ভ হবে,
ভালোই হলো, তোমাদের দায় আর বইতে হলো না। সে কুষোগ
তাকে দেওয়া হবে না।

ছেলের উপর কঠোর হবার চেষ্টা করলেন মালতী। ওকে বোঝাতে হবে, তোমার ভার বেমন আমরা এতদিন ধরে বয়েছি, তোমাকে তেমনি আমাদের ভার বইতে হবে। সংসারে কিছু পেতে হলে তার বদলে কিছু দিতে হয়। এটা তোমার ইচ্ছা-অনিচ্ছা, স্থবিধা-অস্থবিধার প্রশ্ন নয়, এটা তোমার দায়, তোমার অবশ্র কর্তব্য। তোমার কাছে আমরা করুণা ভিক্ষা করছি না, মায়া-মমতা স্নেহ-ভালবাসার দাবি তুলছি না, এ আমাদের স্থায় পাওনার দাবি। এতকাল তুমি অক্ষম ছিলে, আমরা দিয়েছি, আজ তুমি সক্ষম, তার কিছুটা অন্তত ফিরিয়ে দাও। তোমার সঙ্গে এই আমাদের সম্পর্ক।

এই কথাগুলো যথন মনে মনে আউড়ে যাছিলেন, তখন অন্তরের একটা দিক ভেঙে পড়ছিল। তাঁর অত আদরের খোকা। তরুণ বয়সে এখন মাড়ছের স্বাদ যে এনে দিয়েছিল, তার সক্তে জড়ানো কত সাধ, কত স্বপ্ন, কত আনন্দ, কত উৎকণ্ঠা! তাকে কখনো এমন করে বলা যায় ? মা কখনো এত ক্লঢ়, এত নির্মম হতে পারে ?

কেন পারবে না ? পরক্ষণেই সব ছবলতা বেড়ে কেলে । দতেন নিজেকে শক্ত করে তুললেন মালতী। ছেলে যথন মুখ ফুটে এই সামান্ত কথাটা বলতে পারল না—তুমি ভেবো না মা, আমি তো আছি, তথন মা-ই বা এই সহজ, সরল, সঙ্গত কথাটা তাকে জানিয়ে দিতে পারবে না কেন ?

ভিতরে ভিতরে একটা দৃঢ় সংকল্প নেবার পর অনাবশ্যক দেরি করলে তার তাতটা পাছে জুড়িয়ে যায়, তাই স্থবীর রওনা হয়ে যাবার পরেই একটা স্থযোগ করে নিয়ে স্বামীর কাছে কথাটা পেজে ফেললেন। প্রথমে জানতে চাইলেন, ওখানে তো তোমার অনেক ছুটি প্রাওনা আছে ?

কিছুদিন আগেও এমনি হঠাৎ করে ছুটির কথা তুললে স্থক্তদ মনে মনে বিশায় বোধ করতেন, মুখেও হয়তো জিজ্জেস করতেন, সে কথা কেন। আজ কোনোটাই করলেন না। তাঁর সম্বন্ধে স্ত্রীর ক্রমবর্ধমান ছন্চিন্তা তাঁর দৃষ্টি এড়াই নি, চিন্তাধারাটা কোন্ পুথে চলেছে, তাও মোটামুটি আঁচ করতে পেরেছিলেন। তাই প্রশ্নটা বেন প্রত্যানিত, এমনি ভাবেই উত্তর দিলেন, তা আছে। তবে প্রাইভেট কার্ম তো। ওখানে পাওনা আর পাওয়া—এ হটোতে জনেক তকাৎ।

একবার বলে ভাখ। দেয় ভাল, না দেয় এমনি বেরিয়ে চলে এসো।

সুহৃদ এতথানির জন্মে প্রস্তুত ছিলেন না। তবু বললেন, দিলেও
চার মাসের বেশী দেবে না। এদিকে আমার ফ্যাক্টরী ভালো করে
চালু হতে মানে, আমাদের প্রয়োজন মেটাবার মতো অবস্থায় আসতে
এখনো কিছুটা দেরি আছে। তাই ভাবছিল

মালতী কথাটা শেষ করতে দিলেন না, তার আগেই বলে উঠলেন, তদ্দিন খোকা চালাবে।

খোকা তো সবে চুকল।

তাহলেও, মাইনেটা তো প্রথম মাস থেকেই পাবে।

সুহৃদ একটু কি ভেবে নিয়ে বললেন, খোকাকে কিছু বলেছ ?

মালতীর পক্ষে এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া মুস্কিল। যদি বলেন, হাঁ।, তার পরেই সুহৃদ হয়তো জানতে চাইবেন, কী বলল সে। ছেলের সেই কথাগুলো এবং সেই সঙ্গে যে মনোভাব তার প্রকাশ পেয়েছে, সে-সব তিনি নিজের কান্ডেই রাখতে চান। তাই সরাসরি জ্বাব না দিয়ে বললেন, সে তো নিজেই সব দেখতে পাছে।

সুহাদ প্রদঙ্গটা আর না বাড়িয়ে সংক্ষেপে শুধু বললেন, একবার আঁচ নিয়ে দেখি, কী বলে ওরা।

মালতা একটু সম্ভামনস্ক হয়ে পড়েছিলেন। কথাটা হঠাৎ ধরতে না পেরে বললেন, কারা ? °

আমার প্রভুদের কথা বলছি।

আমার তো মনে হয় জিজ্ঞেস-টিজ্ঞেস করতে গেলেই ওরা নানারকম ক্যাকড়া বের করবে। তার চেয়ে সোজাস্মজি দরখান্ত পাঠিয়ে দেওয়া ভালো। আমার শরীর খারাপ, আমি পেরে উঠছি না, এর পরে আর কথা বেই।

'শরীর শাঁরাপ' কথাটা সুহৃদ এ পর্যন্ত কোনদিন আমল দিতে চাননি। কদিন আগেও চোখ-মুখের চেহারা নিয়ে মালতী একট্ উদ্বেগ প্রকাশ করতে, বলেছিলেন, বয়স হয়েছে, সেটা ভুলে যাও কেন? এবং সঙ্গে সংক্ষি বেঁশ জাের দিয়ে ভুড়ে দিয়েছিলেন, শরীর আমার ঠিক আছে।

আজ আর দ্রীর কথার প্রতিবাদ করলেন না। ভিতরে ভিতরে নিজেও বুঝতে পারছিলেন, দৈহিক সামর্থ্য কমে আসছে। চাকরি শেষ করে রোজ কিনলৈর দিকে যখন ফ্যাক্টরীতে গিয়ে বসেন, কোন কোন দিন হাত-পাগুলো চলতে চায় না। তথনি অবশ্য জোর করে চালিয়ে দেন, কিন্তু সেটা মনের জোর। দেহের কলকজাগুলো আগেঁকার মতো কাজ করছে না, অতি-ব্যবহারে ষা হয়। পুরনোঁ হয়ে পড়ছে তো। তার উপরে চাপও পড়ছে বেশী। ক্রমশই বোঝা যাচ্ছে, তাঁর ঐ কারখানার যন্তগুলোর মতো দেহযন্ত্রেরও নিয়মিত এবং উপযুক্ত বিশ্রাম দরকার। ছুটির কথা ভিনি নিজেও ভাবছিলেন। তার পরের ব্যাপারটা মালতীর ভাষায় বেরিয়ে চলে আসা, সে সম্পর্কে মনস্থির করতে পারেন নি। ছুটি নেবার প্রশ্নটাও সেই কারণে পিছিয়ে যাচ্ছিল। ছুটির মেয়াদ শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে চাকরির মেয়াদও শেষ হয়ে থাবে, মনে এই রকম একটা সংকল্পই করে রেখেছিলেন। বেসরকারী প্রতিষ্ঠান, পুরে। মাইনের ছুটি খুব বেশী হবে না, বড় জোর মাস চারেক। তাও দেবে কিনা সন্দেহ। এমনিতেই কারখানাটা কিনবার পর থেকে মালিক পক্ষের মনোভাব বদলে গেছে। ওঁর উপরে তাঁরা তেমন প্রসন্ন নন। সে জন্মে তাঁদের দোষ দেওয়া যায় না। তার কোন বেতনভূক কর্মচারী আলাদা ব্যবসায়ে নেমেছে, এটা বোধহয় কোন ব্যবসায়ী পছন্দ করে না। এ ক্ষেত্রেও তাঁদের অসম্ভষ্টির প্রাসল মূলটা সেইখানে। তার থেকে এখানে-সেখানে ডালপালা ক্রিয়ে উঠেছে। কিন্ত স্থহদের বিবেক এখানে একেবারে পরিকার। 🖏 🗪 থেকে বিন্দুমাত্র শৈথিল্য বা ক্রটি কোখাও দেখা দেয় নি। বৃদ্ধি কিছু ঘটে থাকে, সেটা তার অক্ষমতা। আগেও ঘটতে পার্ক্ত তাঁর সঙ্গে তাঁর কারখানার কোনো সম্পর্ক নেই।

যা-ই হোক, সুহৃদ ভেবে রেখেছিলেন, ছুটিটা এমন সময়ে নেইনি যে তাঁকে আর ফিরে যেতে না হয়, অর্থাৎ ছুটি অবসানের সঙ্গে সকৈ চাকরির উপরে তাঁর যে নির্ভরতা তারও অবসান ঘটবে। সেটা আবার নির্ভর করছিল তাঁর নতুন ব্যবসার উপর। তাই মেরি করছিলেন। স্বীরের চাকরিও তিনি হিসাবের বাইরে রাখেন নি। এ
ব্যাপারে ভারও একটা প্রধান স্থান রয়ে গেছে। তাঁকে এবং তাঁদের
স্বাইকে একমাত্র ক্যাক্টরীর মুখ চেয়েই বাং থাকতে হবে কেন?
ছেলেও তো দাঁড়িয়ে গেছে। কিন্তু ছেলের উপর শুরু থেকেই
সংসারের চাপ পড়ে, এটা তিনি এড়াবার চেষ্টায় ছিলেন। সেই
জন্মে ভেবেছিলেন, যাক কয়েক মাস, একটা ভালো অর্ডার
পেয়েছিলেন, সে মালগুলো তৈরী হতে থাক, ওদিকে স্ববীও
খানিকটা গোছগাছ করে নিয়ে, যাকে বলে সেটেল্ড হয়ে বন্ধুক।
তখন ছুটির ব্যবস্থা করাং যাবে। শুধু ছুটি নয়, একেবারে বেরিয়ে
চলে আসা—ব্রীর যেটা একান্ত ইচ্ছা এবং তাঁরও যেটা বরাবরের প্ল্যান।

কিন্তু মালতী যে-রকম অস্থির হয়ে উঠেছে, এ ব্যাপারে তাঁকে আরো খানিকটা তৎপর হতে হলো। নিজের শরীর এবং স্বাস্থের কথাটাও না ভেবে পারলেন না। কিছুদিন থেকে কোমরে একটা ব্যথা টের পাচ্ছিলেন, গ্রাহের মধ্যে আনেননি। বাত-টাত হবে হয় তো। কদিন হলো বুকের বাঁ দিকটাও মাঝে মাঝে খচ্ করে ওঠে। তাকেও বিশেষ আমল দেননি। আজ ভাবলেন, কোনটাকেই বোধহয় একেবারে তুচ্ছ করা উচিৎ নয়। মালতীকে অবশ্য বলা হবে না। এমন ভয় পেয়ে যাবে যে, ওকে নিয়েই আবার নতুন সমস্যা দেখা দেবে। তবে বিভূতিকে একবার বললে হয়। ছেলেবেলাকার বন্ধ, বিচক্ষণ ডাক্তার। তাকে বলতে দোষ নেই।

ঠিক ছদিন পরে রাত্রে শুতে যাবার আগে মালতী বললেন, দিয়েছ ?

কি ? প্রশ্নিটা হঠাৎ ধরতে পারলেন না স্কছদ। ছুটির দরখাস্ত।

ও, তাই তো। কি করবো, একেবারে সময় পাইনি। একটা মেসিন এমন বিগড়ে বসল, ছটো দিন যে কোথা দিয়ে চলে গেছে টেরই পাইনি। তারপর আবার — থাক। বলে, মালতী জোরে জোরে পা ফেলে ওদিকে কোথায় গিয়ে চুকলেন।

সুহৃদ হাসতে হাসতে খরে চলে গেলেন এবং পরদিন অফিসে
গিয়ে ম্যানেজিং ডিরেক্টরের খরে চুকে প্রথম কথা যেটা পাড়লেন,
সেটা তাঁর ছুটি। ও তরফে বেশী কিছু আপত্তি উঠল না। শরীরটা
ভালো যাছে না শুনে ভদ্রলোক বরং যতটা তাড়াতাড়ি সম্ভব ছেড়ে
দেবেন বলে আশ্বাস দিলেন এবং ডাক্তার দেখাবার পরামর্শ দিয়ে
শেষের দিকে বললেন, ইউ লুক এ বিট্ রান্ ডাউন। কিছুদিন
বিশ্রাম নেওয়া দরকার।

একট্ সকাল সকাল বেরিয়ে ওখান থেকে প্রথমেই গেলেন বিভূতি সেনের চেম্বারে। মোটামুটি পরীক্ষার পর ডাক্তার যা বললেন, একেবারে তাঁরই কথা। এই মাত্র সেদিন মালতীকে তিনি নিজেও ঠিক এই কথা কটিই বলেছিলেন, বয়স হয়েছে, ভূলে যাও কেন ?

প্রেস্ক্রিপশন্ লিখতে লিখতে ডাক্তার সেন বললেন, অত খাটুনি। চলবে না। ছুটি নাও।

সেই ব্যবস্থা করেই আসছি তোমার কাছে। গিন্নীর প্রেস্ক্রিপশন। উনি তোমার চেয়েও বড় ডাক্তার।

আসল ডাক্তারী ওঁরাই করেন, আমরা তো সাকরেদ মাত্র।

ছুটি নিয়ে এই মহানগরী ছেড়ে মাস তিনেকের মত যদি পালাতে
পার, আরো ভালো হয়।

সেটা পারবো না ভাই।

কেন ?

ছয়োরাণী রয়েছে যে।

ছয়োরাণী!

মানে, আমার ঐ কারখানাটা। আহা, বেচারা। ওর দিকে মোটেই নজর দিতে পারি না। ড়াক্তার হো-হো বরে হেসে উঠলেন। বললেন, বেশী নব্ধর দিতে গেলে সুয়োটি যে চটে যাবেন।

যাবেন কি ? গোড়া থেকেই চটে আছেন। তবে এতদিনে অনেকটা সয়ে গেছে।

খানিকক্ষণ গল্প-সল্প করে সুহৃদ যখন উঠতে থাবেন, ভাজার সেন বললেন, শোন, তোমার ঐ "হুয়ো" নিম্নেও বেশী মাতামাতি কোরো না। ছুটি বলতে আমি কিন্তু পুরোপুরি ছুটির কথাই বলছিলাম। না, ভাবনার কিছু নেই, তবে একটু সাবধান হতে দোষ কি?

দিন পনের পরে আবার আসবার নির্দেশ দিয়ে ডাক্তার বন্ধুকে বিদায় করলেন।

সুহৃদ একটু ভাবনা নিয়েই ফিরলেন। রাস্তা থেকে ওর্ধটা কিনে নিলেন। মনে করেছিলেন, ছুটির বন্দোবস্ত হয়ে গেছে, এই খবরটা ছাড়া মালতীকে আর কিছু জানাবেন না। কিন্তু ওর্ধের সূত্র ধরে খানিকটা বলতেই হলো। ডাক্তারের উক্তির প্রথমাংশ— অর্থাৎ ভাবনার কিছু নেই, সুরুতেই জানিয়ে দিলেন; শেষের অংশ থেখানে সাবধান হবার পরামর্শ দিয়েছেন, অনুক্ত রয়ে গেল। তা হলেও খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করে স্বামীর মুখ থেকে আরো কিছু সংগ্রহ করলেন মালতী এবং সেই অনুসারে তাঁর খাওয়া-লাওয়া পরিচর্মা সম্পর্কে একটা কার্যক্রমও মনে মনে স্থির করে ফেললেন।

পরের দিনটা আর কারখানায় যাওয়া হয়নি। দারোয়ান কিছু চিঠিপত্র বাড়িতে রেখে গিঃছিল। স্থহদ এদিকের কথাবার্তা সেরে কফির পেয়ালা হাতে করে বসবার ঘরে গিয়ে একটা ইজি চেয়ারে বসে সেইগুলো দেখছিলেন।

শিখা এসে একটা খাম তাঁর কাছে পৌছে দিয়ে বলল, বাবা, তোমার চিঠি।

क मिन १

ভাকে এসেছে, মার কাছে ছিল। কি রকম মোটা, বড় খাম লেখেছ ? ঠিকানাটা আবার টাইপ করা।

তাই তো দেখছি। বাড়ির ঠিকানায় আবার টাইপ করে চিঠি লিখলে কে ? - রলতে বলতে একটা ধার ছিঁড়ে ফেললেন।

শিখার কৌভূহল তখন খাম থেকে তার ভিতরকার বস্তুটি পর্যস্ত বিস্তৃত হয়েছে। সে দাঁড়িয়ে রইল। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে লক্ষ্য করল, বাবার মুখখানা ক্রমশ গস্তীর হয়ে উঠছে। চিঠিটা বিশেষ বড় নয়।

পড়া শেষ করে মুখ তুলতেই শিখা বলল, কার চিঠি বাবা ? তার কঠে উৎকণ্ঠার সুর সুম্পাষ্ট।

সূহদ সে কথার জবাব দিলেন না, বললেন, তোর মা কী করছে? মা রামা ঘরে।

বোধংয় বলতে সচ্ছিলেন, একবার আসতে বল – শিশার সেই রকম মনে হল – কিন্তু বললেন না। চিঠিখানা খামে ভরে পকেটে রাখতে রাখতে বললেন, আছে। এখন থাক। তুই যা।

শিখার কৌতূহল তথন আশস্কার স্তরে পৌছে গেছে, প্রবং সেটি মায়ের কাছে পৌছে দিতে তার একটুও বিলম্ব ইলো না। ভূনি প্রায় ছুটতে ছুটতে এলেন,কার চিঠি গো?

সুহৃদ জবাব দিলেন না, হাত বাড়িয়ে চিঠিখানা স্ত্রীর হাতে দিলেন। মালতী প্রথমেই মাথার দিকের ছাপানো অংশটা দেখে নিলেন। নামটা অপবিচিত, ঠিকানা সুবীর শেখানে কাজ করে, সেখানকাব। বললেন, কে ইনি ?

পরিচয়টা নামের সঙ্গেই আছে।

মালতী পড়লেন, চীফ এঞ্জিনিয়ার। জিজাসা করলেন, কী লিখেছেন ?

পড়ে তাখ।

চিঠিটা বাংলায় লেখা, এবং তার কৈফিয়ৎ স্বরূপ চমৎকার একটি ভূমিকা দিয়ে শুরু করেছেন দন্তসাহেব। লিখেছেন, 'বাংলা ভাষায় আমার দখল অভি সামান্য। সেই কারণে এ চিঠি ইংরেজিতে লিখতে উন্তত হইরাছিলাম, যাহাতে মনের ভাব উত্তম রূপে প্রকাশ করিতে পারি, কিছু আমার স্ত্রী তাহাতে আপন্তি জানাইলেন। তাঁহার মতে এই জাতীয় শুভ কার্যের প্রস্তাব দেশীয় ভাষাতে, করাই বাঞ্ছনীয়। যদিও এ-বিষয়ে তিনি আমাকে সাহায্য করিয়াছেন, তথাপি ভুল-ক্রাটি থাকিতে পারে। আশা করি ক্ষমা করিবেন।

আসল বক্তব্য কয়েক লাইনেই শেষ করিয়াছেন মিষ্টার দন্ত। সুবীর এবং সুতপা ছজনেরই মন জানতে পেরে তিনি এবং তাঁর দ্রী অত্যন্ত আনন্দের ফ্লাঙ্গে তাদের আকান্থিত মিলনে সন্দ্রতি দিয়েছেন এবং তাঁদের বিশ্বাস, মিস্টার ও মিসেস রুদ্রেও খুশি হয়ে সম্মত হবেন।

শেষের দিকে রুদ্র দম্পতিকে সাদর আমন্ত্রণ জানানো হয়েছে— 'আপনারা আসিয়া আমার কন্যাটিকে আশীর্বাদ করিলে বাধিত হইব। সেই স্কুযোগে আমরাও আপনাদের সহিত পরিচিত হইবার সৌভাগ্য লাভ করিব।'

তঁ,র নিজের আসবার একান্ত ইচ্ছা ছিল, কিন্তু কতগুলো জরুরী কাজে আটকা পড়ে হাওয়ায় আসা হল না, বলে ছঃখ প্রাকাশ করেছেন।

চিঠি পড়তে মালতীর বেশী সময় লাগল না। তারপর হজনেই নীরব। ওদিকের ইজিচেয়ারে তেমনি নিশ্চল হয়ে বসে রইলেন স্থহদ, আর এদিকের দেয়াল ঘেঁষে দাঁড়িয়ে রইলেন মালতী! শিখাও এসে মায়ের পিছনে দাঁড়িয়েছিল, ফদিও ব্যাপারটা কিছুই আঁচ করতে পারেনি। রান্নাঘর থেকে একটা কি পোড়া গন্ধ নাকে যেতেই ছুটে চলে গেল।

অনেকক্ষণ পরে মালতী অনেকটা যেন আপন মনে বললেন, এ আমি জানতাম।

স্থ্যৰদ হঠাৎ সচাঁকত হলেন, খোকা কিছু বলেছিল নাকি ?

না। না বললেও এই রকম একটা কিছু ঘটবে আমার মৃনই আমাকে বলে দিয়েছিল। কিছু চাকরি পেতে না পেতেই—

বাকীটুকু আর শেষ করলেন না। সূহদ বললেন, থাক, ওসক ভেবে আর লাভণনেই। এখন অস্ত ভাবনা। চিঠির শেষ দিকটা দেখেছ?

দেখেছি।

একবার তাহলে যেতে হয়। তবিশ্যি না গেলেও কিছু আটকাবে না। আমাদের সম্মতি বা আশীর্বাদের জন্মে ওঁরা বসে থাকবেন, সেই সম্ভাবনা নেই। তবু বিয়েষ্টা তো শুধু বিয়েতেই শেষ নয়। তার পরেও যে অনেকখানি। না যাওয়া মানে হয়তো গোটা জীবনের স্বটা থেকে সরে আসা, এবং সরিয়ে দেওয়া।

তুমি কি আশা কর, গেলেই ঐ ছেলে-বৌ আমাদের কাছে সরে আসবে ? এই কি তার লক্ষণ ?

না, সে আশা আমি করি না। তবু নিজেদের আমরা এই কথা বলে বোঝাতে পারবো, আমাদের দিক থেকে যা করবার আমরা করেছি। তবে, তোমাকে আমি যেতে বলি না। এ তো কনে পছন্দ করতে যাওয়া নয়। এক্ষেত্রে আমি একা গোঁলেই চলবে।

্যু তার চেয়ে এক কাজ করলে হয় না ? উনি যেমন করেছেন, তেমনি একটা চিঠি লিখে জানিয়ে দাও, আমাদের অমন্ত নেই।

শেষ দিক্টায় গলাটা একটু কেঁণে গেল। সঙ্গে সঙ্গে যেন কারো কোনো কথার প্রতিবাদ করছেন, এমনি ভাবে বললেন, না, না, অমত করবো কেন? খোকা যদি একবার এসে বলত, মা, একটি মেয়েকে আমি পছন্দ করেছি, তার সঙ্গে আমার বিয়ে দাও, আমি কি বলতাম আমার মত নেই ?

বলতে বলতে মালতীর গণ্ড বেয়ে জল গড়িয়ে এলো। তাড়াতাড়ি আঁচলে মুছে কেললেন।

স্কুছদ বললেন, আমিও ভাবছিলাম। বলতে কী বাধা ছিল

ছেলেটা ভিতরে ভিতরে বড় হবল, বুদ্ধিস্থদ্ধিও কম। হয়তো সেই জন্তেই বাকগে। তুমি যা বলছ, তা করা যেত, যদি মেয়েটিকে আমরা আগে একবার দেখতাম বা তার সম্বন্ধৈ কিছু জানতাম। উনি তো আমাদের ছেলেকে অনেক দিন ধরে দেখেছেন, চিনেছেন, তারপর পছন্দ করেছেন।

মালতী স্বামীর যুক্তিটা বুঝলেন। কিছু না দেখে বা জেনে
মত দেওয়া মানে প্রকারান্তে বলা—কী প্রয়োজন ছিল আমার
মত চাইবার ? আসল কথাটা যদিও তাই, কিন্তু বলতে গেলে সভ্য
সমাজের সৌজন্মে বাধে।

পরের সপ্তাহেই সুহৃদ গিয়ে 'কনে দেখে' এলেন। যদিও জানতেন, 'বর কনে আশীর্বাদ' বা 'পাকা দেখা' বলে যে প্রচলিত অনুষ্ঠান তার এখানে কোনো অবকাশ নেই, 'আশীর্বাদ' বলতে মিষ্টার দন্ত সেটা বোঝাতে চাননি, তবু একটা জড়োয়া নেকলেস নিয়ে গিয়েছিলেন। মেয়েটির সঙ্গে কথা বলে কেসটা তার হাতে ভুলে দিলেন।

জলবোগান্তে ছেলের নতুন বাসায় গিয়ে তার স্বাস্থ্য এবং কাজ-কর্ম সম্বন্ধে সানান্য ছ-একটা প্রশ্ন করে গাড়ি ধরবার জন্মে উঠে পড়লেন, আর কোনো কথা হলো না।

গেট পেরিয়ে রাস্তায় নামতেই একটি ছেলে হাসি মুখে এগিয়ে এসে তাঁকে প্রণাম করল, এবং উনি জিজ্ঞাস্থ চোখে তাকাতে বলল, আমার নাম নিলয়, সুবীর আমার বন্ধু!

হাঁা, হাঁা, তোমার কথা ওর মুখে শুনেছি। একবার এসো না আমাদের বাডি ? আমরা স্বাই খুব খুশি হবো।

যাবো। আপনি কি এখনি চলে যাচ্ছেন ? হাা।

কোলকাতায় কিরতে বড় অসময় হয়ে যাবে। তার চেয়ে এখানে ছটো খেয়ে দেয়ে— না বাবা, ওখানে আমার অনেক কান্ধ পড়ে আছে।

নিশয়ের কাঁথে ডান হাতটা রাখলেন। সে বলল, চলুন আপনাকে এষ্টেশনে পৌছে দিয়ে-আসি।

সম্মতির অপেক্ষা না করেই ওঁর হাত থেকে গ্ল্যাড্ষ্টোন ব্যাগটা ভূলে নিল। সূহদ আর আপত্তি করলেন না। কাছেই ষ্টেশন, কয়েক মিনিটের মধ্যেই পৌছে গেলেন।

গাড়িতে উঠবার পর আরেকবার ওকে যাবার কথাটা স্মরণ করিয়ে দিলেন।

প্রথম এবং এত সামাস্থ পরিচয়ে ছেলের বন্ধুকে এমন করে বারং-বার মাদ্রন্ত্রণ জানাবার আগ্রহ অস্থা সময়ে অস্থা পরিবেশে প্রকাশ । করতেন কিনা, মুদ্দেহ। কিন্তু এই মুহুর্তে এর জন্মে ভিতরে যেন একটা তাগিদ বোধ করেছিলেন। হয়তো তার কারণ, প্রথম দেখেই, ছেলেটিকে ভাল লেগেছিল। অথবা নিজের ছেলেকে আশ্রয় করে তাঁর মনে যে ক্ষোভ এবং বেদন। অপ্তাতসারে সঞ্চিত হয়ে উঠেছিল, একটি পরের ছেলের এই সামাস্থা একটু অমায়িক ব্যবহার তার উপরে যেন একটা স্থিক্ব প্রলেপ মাখিয়ে দিয়ে গেল।

কেরবার পর মালতী ওখানকার শশ্বন্ধে কোনো কিছুই জানতে চাইলেন না। সুহৃদ ভেবেছিলেন, মেয়েটি কেমন দেখলে—এ কথাটা হয়তো জিজ্ঞাসা করবেন। তাও করলেন না। মায়ের অগোচরে শিখা একবার জানতে চেয়েছিল। উত্তরে সুহৃদ বলেছিলেন, ভালোই তো দেখলাম।

বিয়ের তারিথ পাত্রীপক্ষ আগেই স্থির করেছিলেন, এবং
মিসেস দত্ত সেটা ওখানেই ভাবী বৈবাহিককে জানিয়ে দিয়েছিলেন।
সবাইকে নিয়ে যাবার অনুরোধও করেছিলেন। পরে ডাক যোগে
ইংরেজী ছাপা একখানা কার্ডও এসেছিল। কিন্তু কারোই যাওয়া
হয়নি। স্থহদের কর্তব্যবোধ তাঁকে যে কথাই বলুক, স্ত্রীর দিকে
ক্রেয়ে, তাঁর মনের অবস্থা উপলব্ধি করে ওকথা আর তোলেননি।

তাছাড়া, দত্তদম্পত্তির সঙ্গে কথাবার্তায় এটা বুঝেছিলেন, তাঁদের সমাজের যে রীতিনীতি এবং বিবাহের কর্মসূচী যে-ভাবে নির্ধারিত হয়েছিল, তার কোনখানে পাত্রের পিতার বা আত্মীয়-স্বন্ধনের কোনো বিশেষ স্থান নেই। অস্ত দশজন নিমন্ত্রিত অতিথির মধ্যে তিনিও একজন। তাঁদের অনুপস্থিতি উৎসবের কোথাও কোনো অঙ্গহানি ঘটাবে না। কেউ সেটা বোধও করবে না। বরং ঐ অস্বাভাবিক এবং অনভ্যন্ত পরিবেশে বাবা কিংবা ভাইবোনের উপস্থিতি স্ববীরকে হয়তো একটু বিব্রত করে তুলত। তারা কেউ না থাকলেই সে, ইংরেজীতে যাকে বলে ফ্রী, অর্থাৎ স্বচ্ছন্দ বোধ করবে।

এ বিষয়ে সুনীতের মনোভাবও অনেকটা তার বাবার মত।
দাদা এবং ভাবী বৌদির মধ্যে যদি কোনো পূর্বরাগ হয়ে থাকে,
সেটা অস্থায় নয়, তাতে আপতি করারও কিছু নেই। কিন্তু শুরু
থেকেই সমস্ত ব্যাপারটা যে রূপ নিয়েছে, যে ভাবে অগ্রসর হয়েছে,
কোনোটাই সে সমর্থন করতে পারে না। সমর্থন-যোগ্য যদি কিছু
থাকত, তাহলেও সে দিকটা সে দেখত না। এর থেকে মা যে
প্রচণ্ড আঘাত পেয়েছেন, যে বেদনা নিঃশব্দে বহন করে বেড়াছেন,
সেইটাই তার কাছে সব চেয়ে বড়। সেই বিশেষ কোণ থেকেই
সে এই বিবাহ-সংক্রান্ত সমস্ত অধ্যায়টাকে বিচার করে দেখেছিল।
এতে যোগ দেওয়া দূরে থাক, এর সঙ্গে কোনো সংশ্রবও ছিল তারা
বিবেচনার বাইরে।

বৌভাতের কোনো আয়োজন এঁরা করেননি। সে মনের অবস্থা কারো ছিল না। ভাছাড়া সামান্ত কিছু করলেই কিছু আত্মীয়-ক্ষন অন্তত ডাকতে হয়। তাঁদের প্রকাশ্য সমালোচনা যদি বা সন্তয়া রায়, সান্তনা বা সহাত্মভূতি একেবারে অসহ। একেই তো নিউ সাউথ পার্কের বড় লোকের পাড়ায় বাড়ি নিয়ে এঁরাও বে বড় লোক হয়ে গেছেন, গরীব আত্মীয়দের দূরে ঠেলে দিয়েছেন,

এই রকম ঘটনা প্রায়ই কানে আসত, (আসলে যদিও মালতীই
মাঝে মাঝে উত্তরে থিয়ে তাঁদের ধৌজ-থবর নিতেন, তাঁদের
কেউ দক্ষিণাভিযান করতেন না) তার উপরে এই বৌ দেখে, বিয়ের
ইতিহাস খানিকটা শুনে, বাকীটা আন্দাজ করে শুভানুখ্যায়ীরা
ইনিয়ে-বিনিয়ে যে-সব বাক্যস্থা বিতরণ করতে থাকবেন, সেধে
যেচে সেটা পান করবার আগ্রহ কারোই থাকতে পারে না । স্থহদ
বা মালতীরও ছিল না । এখানকার প্রতিবেশীদের সঙ্গে তাঁদের
আলাপ হয়নি, অগ্রণী হয়ে আলাপ করা এ পাড়ার রীতি নয়, এরা
কারো সাতে-পাঁচে থাকেন না । সেই বদ্ধ-ওষ্ঠ আভিজাত্যকে
মালতী এতদিন স্থনজরে দেখেননি, আজ প্রাণ-ভরে অভিনন্দনজানালেন । কারো সরব কৌতুহলের সামনাসামনি হতে হবে না ।

বাড়িওয়ালাদের কথা আলাদা। নিখার কাছ থেকে অঞ্জলি, এবং অঞ্জলির মুখ থেকে তার মা বে-টুকু শুনেছিলেন, সেটা খুব বেশী কিছু নয়। ভিতরে ভিতরে যাই ভাবুন, প্রকাশ্যে বলেছিলেন, 'ও-রকম আকছার হচ্ছে আজকাল। এই তো সেদিন—' বলে ছু-তিনটি দৃষ্টান্তও দিয়েছিলেন বেগুলো অন্সের মুখে শোনা নয়. তাঁর প্রত্যক্ষ গোচর। এ সম্পর্কে মালতীর কাছে নিজের মতামতও ব্যক্ত করেছিলেন সরকার গৃহিণী—'যে যাই বলুক ভাই, আমার মনে হয়, ছেলে যে নিজে পছন্দ করে বিয়ে করেছে, এটা একদিক দিয়ে ভালো। ঠাকুর না করুন, এরপর যদি বানবনাও না হয়, কাউকে হয়তে পারবে না। বাপ-মা যাকে ধরে এনে দেয়, যতই দেখে-শুনে আনুক, সকলের কপালে প্রৎরায় কি? এই আমার অবস্থা তাখ না। কত বড় বনেদি খরের মেয়ে আমি, দ্বৈখতেই বা এমন কী খারাপ ছিলাম বয়সকালে, কী করলেন আমার বাবা? কত খোঁজাখুঁজি করে ঠিকুজি-কুন্ঠী মিলিয়ে এই তো হলো! সারাটা জাবন—'

কে একজন এসে পড়াতে কথাটা আর শেষ করতে **পারলেন** না।

বিশ্বনাথ তাঁর ভাড়াটে পরিবারটিকে আরো একটু অন্তরঙ্গ দৃষ্টি দিয়ে দেখতে চেষ্টা করেছিলেন। বিশেষ করে মালতীর আশা-আকাস্কা, সাধ-অভিলাষ তাঁর অজানা ছিল না। স্লামী-পুত্র-কন্সার মধ্যে যিনি নিজেকে প্রায় বিলীন করে দিয়েছেন, তাঁর, কাছে এযে কত বড় বিপর্যয় তিনি বুঝতে পেরেছিলেন। তাই এ প্রসঙ্গে একেবারে নীরব ছিলেন। মালতীর সঙ্গে কখনো কখনো তাঁর সাক্ষাৎ হতো। ইদানীং ইচ্ছা করেই এড়িয়ে গেছেন। ভাড়াটা বরাবর তিনি নিজে এসে নিয়ে যেতেন। স্কছদ অত্যন্ত ব্যস্ত মানুষ। তাঁর উপরে পাঠাবার ভার না চাপিয়ে এ ব্যবহা তিনিই করেছিলেন। বলেছিলেন, আপনাকে কিছু ভাবতে হবে না। আমার যখন দরকার পড়বে ওপরে গিয়ে চেকটা নিয়ে আসবো। আপনার অবসর বুঝেই যাবো। এমনিতে তো দেখাগুনো বড় একটা হয় না। তবু ঐ উপলক্ষে ছটো কথাবাতা হবে।

পরের মাসে ভাড়া নিতে যেদিন এলেন, এ-কথা ও-কথার পর বললেন, ছেলেকে লিখে দিন, বৌ নিয়ে একদিন আস্কুক। আপনি তো আগেই দেখেছেন, আমরা একবার দেখবে। না ?

সুহৃদ মৃত্ব হেসে বললেন, দেখবেন বৈকি! আমি লিখে দিয়েছি।
আপনি বিচক্ষণ এঞ্জিনীয়ার। প্রতিটি সুক্ষ জিনিসে নজর
আছে। যদি অনধিকার চর্চা বলে মনে না করেন তো আরেকটা
কথা বলতে চাই।

নিঃসঙ্কোচে বলুন। আমাদের আপনি যে চোখে দেখেন, সেখানে অনধিকারের কোনো প্রশ্নই উঠতে পারে না।

ভবিষ্যতের একটা প্ল্যান্ সকলের মনেই থাকে। আপনারও একটি ব্লু-প্রিণ্ট তৈরী হয়ে আছে, জানি। তার কিছুটা আভাস আমি পেয়েছি। এই যা ঘটে গেল, তার জম্মে কি সেখানে কোনো রকম অদল-বদলের কথা ভাবছেন ? না। আমার তরফে এখনো তার প্রয়োজন আছে বলে মূনে করিনা।

এই উত্তরই আপনার কাছে আশা করেছিলাম, মিস্টার রুদ্র। প্রার্থনা করি যেন কোনোদিনই সে প্রয়োজন না দেখা দেয়।

সাত

বিভিন্ন দেশের কবিরা জীবনকে গানের সঙ্গে তুলনা করেছেন।
তাঁদের মতে এ হয়ের মিল বা ঐক্য শুর্বু ভাবগত নয়, গঠনগত।
সঙ্গীতের মত জীবনও নানাস্থরে গাঁথা—কথনো লঘু, কথনো রাগপ্রধান। বিভিন্ন তার স্বরগ্রাম—কোথাও কড়ি, কোথাও কোমল।
মিল রয়েছে গতি এবং লয়েতেও।

রুদ্র-পরিবারের জীবন-ছন্দে এমনিধারা কোনো মিল যদি দেখানো যায়, সেটা ঐ লয়ের মিল। প্রথম দিকটা ছিল 'বিলম্বিত', উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতে যেমন আলাপ, হঠাং সেটা 'দ্রুত' স্তরে গিয়ে পৌছল, এবং সে পরিবর্তন দেখা দিল সুখীরের বিয়ের সঙ্গে সঙ্গো সুনীত এম-এ-তে ফার্ট ক্লাশ পেয়ে একজন প্রাসিদ্ধ অধ্যাপকের অধীনে রিসার্চ শুরু করেছিল। আরো অন্তত বছরখানেক নিয়মিত কাজকরতে পারলে তার থিসিস শেষ হবার কথা, এবং অধ্যাপক ধর আশা প্রকাশ করেছিলেন, ডক্টরেট্ পাওয়া তার পিক্ষে কঠিন হবে না। গবেষণাকে অগ্রাধিকার দিয়ে তার সাহিত্য-চর্চাকেও ইদানিং কিছুটা পিছিয়ে আসতে হয়েছিল।

নিজের অভিপ্রেত পথে ছেলেকে আনতে পারেননি বলে স্থহদের সনে গোড়াতে যে ক্ষোভ ছিল, সেটা তিনি ভুলে গিয়েছিলেন। সে যা, তা-ই হোক। তার নিজের পথেই কৃতী ও সার্থক হয়ে উঠুক।

এবারে প্রথম স্বা পড়ল সেই সুনীতের উপর। বাবা-মা বা অক্ত

কারো হাত থেকে নয়, সম্পূর্ণ স্বয়ং দন্ত। বাবার স্বাস্থ্যের অবনতি সে-ও লক্ষ্য করেছিল। তার উপরে দাদার বিবা**হ সংক্রান্ত** ঘটনাবলী দে ছাপ ফেলেছিল, সেটা মৃতই তিনি লুকিয়ে রাখতে চেষ্টা করুন না কেন, তার দৃষ্টি এড়ার নি। স্থবীরের উপর অনেক-খানি নির্ভর করেই শেমা তাঁকে ছুটি নেবার জন্যে বারংবার পীডাপীড়ি করেছেন এবং শেষ পান্ত রাজী করাতে পেরেছেন, দেটা সে জানত। সে খুঁটি দখন টিকল না, স্থনীত দেখতে পেল, সংসারকে খাড়া রাথবার জন্যে আগের মত চাকরি এবং ক্যাক্টরীর ভবল ভার সনিবার্যভাবে গাবার সেই বাবার কাঁধে এসে পড়ছে। এ অবস্থায় তার আর নিশ্চেষ্ট হয়ে থাকা চলে না। বাব:-মা হয় তো চান ন। তার কার্য-সূচীর কোনো পরিবর্তন হোক, তবু এক্ষেত্রে তার অবশাই কিছু করণীয় জাছে, এবং সে বিষয়ে সে সবিলম্বে মন স্থির করে ফেলল। বাড়ির, কাউকে কিছু জানতে দিল না, শুধু মধ্যাপক ধরকে গিয়ে সব কিছু খুলে বলল এবং সেই সঙ্গে তার সংকল্পটাও জানিয়ে দিল-রিসার্চ বঞ্চ রেখে আপাততঃ একটি চাক্রবি।

এই রকম একটি মেধাবী ছাত্রের উজ্জ্বল ভবিষ্যুৎ সাফল্যের মুখে এসে ওলট-পালট হয়ে যাবে, এটা ডক্টর ধরের কাছে বেদনাদায়ক। কিন্তু তার কর্তব্য-জ্ঞানকেও তিনি মনে মনে প্রশংসা না করে পারলেন না: বললেন, আচ্ছা, আমি তোমার চাকরির চেষ্টা করছি, ভবে এক শর্তে—যথনই দেখবে, তোমার রোজগার ছাড়াই মোটামুটি ভাবে সংসার চলে যাছে, তথনই এখানে ফিরে আসবে।

ডক্টর ধর তাকে শ্লেহ করেন, তার পরম শুভাকাদ্বী, এটুকু সুনীতের অজানা ছিল না, কিন্তু সেটা নে কত গভীর এক সুদূর-প্রসারী, এর আগে এমনভাবে কথনে। অনুভব করেননি। কিছুক্ষণ অভিভূত হয়ে রইল। তারপর বলল, আমি যত শীগগির পারি চলে আসবো স্থার। স্বধ্যাপকের আমুকুলো চাকরি পেতে দেরি হলো না। বেহালা অঞ্চলে একটা নতুন বেসরকারী কলেজের লেকচারার। নতুন বলে মাইনে তেমন ভালে। নয়—দেড়ণ' টাকা। কলকাভার বাইরে যেতে পারলে আরে। কিছু বেশী পাওয়া যেত, কিন্তু তাতে ওর কোনো স্থবিধা নেই। আপাতত এতেই সে খুশি। দাদাও হয়তো এর চেয়ে বেশী কিছু দিতে পারত না।

নিয়োগপত্র পেথ়েই মাকে গিয়ে বলল, মা, আমি একটা চাকরি পেয়েছি।

চাকরি! চমকে উঠলেন মালতী। ইঁয়া। বেহালা-কলেজে। এখান থেকে বেশী দূর না। তোর রিসার্চ কী হল ?

ডক্টর ধর অস্থ্য কতগুলো কাজে এমন জড়িয়ে পড়েছেন যে, এদিকে বিশেষ নঙ্গর দিতে পারছেন না। তাই,কিছুদিন বন্ধ রাখতে বললেন। চাকরিও উনি করে দিয়েছেন।

চাকরির খবর জানালেই মা যে রিসার্চের কথা জিজাসঃ করবেন, এটা অনুমান করতে পেরেছিল স্থনীত এবং সেইজন্তে আগে-ভাগে তার একটা উত্তরও মনে মনে তৈরি করে রেখেছিল। রিসার্চ তার বহু দিনের স্থপ্প, মা তা জানতেন। এ সম্পর্কে প্রায়ই ভার সঙ্গে কথা উঠত। তাই নিশ্রে একদিন তিনি হাসতে হাসতে বলেছিলেন, বাপ-ব্যাটায় মিলেছে বেশ। একজনের মুখে শুধু ফ্যাক্টরী, আরেকজনের মুখে তেমনি রিসার্চ। স্থনীতের আশক্ষা ছিল, মা তার এই বানানো গল্পটা বিশ্বাস করবেন কিনা। অন্য সময়ে হলে হয়তো এ নিয়ে আরো কিছু জিজ্ঞাসাবাদ করতেন। কিন্তু এখন তাঁর মন অহরহ শুধু একটা কথাই ভাবছিল, সামীর ছুটি ফুরিয়ে গেলে তারপর ? তিনি নিশ্চাই চাকরিতে ফিরে যেতে চাইবেন। তখন তাঁকে বাধা দেবেন কোন জোরে ? স্থনীতের চাকরি সেই মহা সমস্যার সমাধান করে দিয়েছে। আপাতত এই ভেবেই শ্বন্থির নিশ্বাস ফেললেন।

সুষ্ঠদ যথন শুনলেন, মনে মনে সন্দিশ্ধ ন। হয়ে পারলেন না। হেলেকে ডেকে ছ'চারটি প্রশ্ন করে সন্দেহ আরো বাড়ল। বিশ্ব-বিদ্যালয়ের গবেষণার নিয়মকার্ন সম্পর্কে তাঁর কোনো প্রত্যক্ষ জ্ঞান না থাকলেও স্থনীত তার রিসার্চ বন্ধ হবার যে কারণ দেখাল, সেটা বড় অবাস্তব বলে মনে হলো। অধ্যাপকের যত কাজই থাক, বে-ছাত্রকে তিনি এতদিন ধরে সাহায্য করে এসেছেন, সেটা মাঝপথে এমন করে বন্ধ করে দিতে পারেন না। স্থনীত নিশ্চয়ই দাদার দায়িত্ব ঘাড়ে নিতে চায়। তার, পরের কথাতেই সেটা আরো পরিক্ষার হল। বলল, কোম্পানীকে লিখে দিয়েছ, তুমি আর জায়েন করছ না ?

এখনে। দিইনি।

আমার মনে হয় আর দেরি না করে এখনই জানিয়ে দেওয়া উচিত। ওদের আবার নতুন-লোক খুঁজতে হবে তো।

এই বলেই নিজের ঘরে গিয়ে চুকল। সুহৃদের একবার ইচ্ছা হল, ওকে ডেকে ফিরিয়ে বলেন, তুই তোর রিসার্চে ফিরে যা। সঙ্গ্রের জন্যে নিজের ভবিশ্রৎ নষ্ট করিস না। আমি শেমন করে হোক চালিয়ে নেবো। বলতে গিয়েও থেমে গেলেন। নিজের মধ্যে জ্বোর পেলেন না। না দেহে, না মনে। ছ'দিন আগেই ডাক্তার সেন তাঁকে আরেকবার সাবধান করে দিয়েছেন। বলেছেন, তোমার কারখানার জন্যে একজন ভালো লোক রাখো, যে তোমার কাজের ভারও খানিকট। নিতে পারে। সুহৃদ 'দেখি' বলে চলে এসেছেন. কিন্তু সেদিকে কোনো চেষ্টাই করেননি। একজন এঞ্জিনীয়ার পুরবার মতো অবস্থায় তিনি এখনো পেঁছতে পারেননি। এদিকে কাজের চাপও বাড়ছে।

স্থনীতের কথা যখন ভাবছেন, তখন শিখা এসে তাঁকে সারোর্থ স্থাক করে দিল। তার আই. এ. পরীক্ষার ফল বেরিয়েছে। ফাষ্ট ডিভিসন পেয়েছে। বাংলায় অনার্স নিয়ে বি এ পড়বে, এই কথাই জেনে এসেছেন বরাবর। ও নিয়ে বিশেষ মাথা ঘামাননি। যা খুণি
পড়ুক। এদিকে বিয়ের চেষ্টা চলতে থাকবে। মালতীরও সেই
মত। কোন্ দিকে কতটা থরচের সাশ্রয় করা যায় ভাবতে গি
ে একবার তাঁর একথাও মনে হয়েছিল, আর পড়িয়ে দরকার কী
বরং তাড়াতাড়ি করে বিয়েটাই দিয়ে দিলে হয়। এ-ই সময়। ফল
বর্মস বাড়ে আর সেই সঙ্গে একরাশ পড়াশুনোর চাপ পড়ে, মেয়েদের
চেহারায় যে একটি শ্রিক্ষ কমনীয়ত। আছে, তার অনেকটা চলে যায়
তাঁর মেয়ের অবশ্র সে বয়স হয়নি। শুখখানা লাবণ্যে ভরপুর
দেখলে চোখ জুড়িয়ে বায়। ওটা থাকতে থাকতেই একটি যোগ
পাত্রের সন্ধান করা ভ্রেনা।

কিন্তু পরীক্ষার ফল বেরোবার পর পড়া ছাড়িয়ে দেবার কথ আর ভাবেননি। পড়তে চাইছে পড়ুক্। সুহৃদও বললেন, নিশ্চয়^ই পড়বে বৈকি।

কোন্ কলেজে দেওয়া যায় সে সম্বন্ধে যথন খোঁজ-থবর নিচ্ছেন সে এসে বলল, আমাকে লেডী ব্রাবোর্ণে ভতি করে দাও বাব। বি-কম পড়বো।

বি. কম. !

হা। অনাস নেবে। কমাসে।

পারবি ? বড় কঠিন আর নীরদ স,বজের। খাটতে হবে। খাটবো।

বাংল। কিংবা ইংরেজি নিলেই তো ভালো হত। কমার্স-টমানে তো তার কে:নো ঝেঁকি ছিল ন:। কে:নো উদ্দেশ্য আছে, না, এমনিই পড়তে চাইছিদ্ ?

শিখা মাথা নিচু করে সলাভনুপে আঁচলের একটা কোণ আঙুলে জড়াতে লাগল, জবাব দিল না। সুনীত ছিল পাশের ঘরে। বেরিজ এসে বোনকে ভাড়া দিল, চুপ বরে আছিস কেন ? বল না।

ভুমি বল। সঙ্গে সঙ্গে অনুনয়ের স্থারে সে ভারটা সে দাদার উপ^র

চাপাল। সুনীত হাসিমুখে বলল, ওর প্ল্যান্ হচ্ছে বি-কম পাস করে চার্টার্ড স্যাকাউন্ট্যান্তি পড়বে, তারপর তোমার কার্মে প্রাকাউন্ট্যান্ট্ হবে।

সুহৃদ হেসে উঠলেন, এইবার ঠিক হয়েছে। •

তারপর ছন্ম গান্তীর্যের স্থারে মাথা নেড়ে বললেন, না বাপু. ্রামার গারীব ফার্ম অতবড় আ্যাকাউন্ট্যান্ট্ পুষতে পারবে না। মাইনে দেবো কোখেকে ?

তোমার ফার্ম কি বরাবরই গরীব থাকবে না কি ?

তা বটে! ভূমি যদ্দিনে পাস করে বেরোবে—

কে কী পাস করে বেরেবি ক বলতে বলতে মালতী এসে চুকলেন।
তিনি এতক্ষণ নিচে ছিলেন। সরকার-গিন্নী কয়েকবার ঘুরে
গেছে, ওঁরও একবার শাওয়া উচিত, তাই গিয়েছিলেন। সূহদ তাঁর
প্রশ্নের উত্তরে বললেন, আমাদের শিখারাণী।

কী পাস করবে ?

এবার জবাব দিল সুনীত, অনেক বড় ব্যাপার—চাটাড গ্রাকাউন্ট্যান্দি। পাস করে আবার আর্টিকলড্ থাকতে হয়।

মালতী মেয়ের দিকে চেয়ে হাসলেন—ওসব আর্টিকল-ফার্টিকল

শাদের ঘরে যাবে, তাদের খরচায় পড়ুক গে। আমাদের ক্ষমতায়

শলাবে না।

তোমার কাছে চাইছি নাকি । আমার পড়ার খরচা ছোড়দ। আলাদাভাবে দেবে।

মালতী বললেন, আলাদাভাবে মানে ?

মানে, মাইনে থেকে নয়, রয়ালটি থেকে।

সে আবার কী । কথাটা নতুন শুনলেন মালতী।

গল্প-টল্ল লিখে য। পায়।

মালতী এবার জোরে হেসে উঠলেন, ও, তার নাম বুঝি রয়্যালটি ? কত টাকা জানো ? স্বামীর দিকে ফিরলেন। কত १

কাগজ বুঝে। কেউ দেয় দশ. কেউ আবার কিছুই দেয় না।
তাই না ?—স্বয়ং লেখকের কাছেই সমর্থন চাইলেন।

সুনীত হাসিমুখে চুপ করে রইল। সুহৃদ বললেন, টাকা যা-ই হোক, পায় তো রয়ালটি—রাজকীয় ব্যাপার। আসলে ওটা লেখার দাম নয়, লেখকের দক্ষিণা। যা-ই হোক, ও দিয়ে শিখারাণীর পাউডার-টাউডারগুলোর ব্যবহা হতে পারে, তার বেশী—

শিখা প্রথমে একটু গপ্রস্তুতে পড়েছিল কিস্তু দমে গাবার পাত্রী সে নয়। বাবার কথা শেষ না হতেই বলে উঠল, বাকী টিউশনী করে চালাবে। ওর সঙ্গে আমার পাাকৃট হয়ে গেছে।

প্যাকৃট!

হঁ। আমি ওর লেখা-টেখাগুলো কপি করে দেবো। ব্যস! মজুরিটা ভূমি যেন বড্ড বেশা চাইছ, মা-মণি।

মোটেই না। ওর হাতের লেখা দেখেছ ? কে বলবে বাংলু অক্ষর ? একেবারে ফার্সী। ত্-লাইন পড়তেই মাথা ধরে নায়। তার ওপরে—

পছন থেকে ঝুলন্ত বেণীতে টান পড়তেই ধমকে উঠল, কী হচ্ছে ছোড়ন প

আচ্ছা, তোর: এখন বা দেখি, বলে মালতী এগিয়ে এসে স্বামীর সামনে একটা চেনার নিয়ে বসলেন। উদ্বেগের স্থারে বললেন, বাথাট, কেমন আছে •

এখন আর টের পাচ্ছি না। একবার ঘুরে এলে হতো। একটা নতুন অর্ডার আসবার কথা ছিল।

না। আজ আর গিয়ে কাজ নেই। একদিনের মতো নিশিবাবুই সামলে নিতে পারবে। খুক্র বিয়ের চেষ্টা এখন থেকেই শুরু করা দরকার। বন্ধু-বান্ধবদের বলে রাখো। সিঁ ড়ির মুখে ইলেকট্রিক বেলটা বেজে উঠল। নিচের গলি থেকে কেউ সুইচ টিপেছে। মালতী ঝি-এর উদ্দেশ্যে চেঁচিয়ে বললেন, ভাখতো কে ?

কথা হচ্ছিল বসবার ঘরে। বাইরের কেউ হলে এইখানেই আসবে। স্ক্তরাং মালতীকে উঠে পড়তে হলো। ভিতরে চুকতে চুকতে দেখলেন বেশ খানিকটা লখা ছিপছিপে গড়নের একটি শ্যামবর্গ ছেলে বিনীত ভঙ্গিতে ঝি-এর পিছন-পিছন বাইরের ঘরের দিকে চলে গেল। মুখের ডৌলটা সেট্কু দেখা গেল, বেশ মিষ্টি। পরক্ষণেই সামীর উচ্চ কুঠের সাদর অভার্থনা কানে গেল, আরে নিলয় সে! এসো, এসো। বলতে বলতে বাইরে এসে হাঁক দিলেন, কই, কোথার গেলে? তাখো কে এসেছে।

মাল তা তাড়াতাড়ি বেরিয়ে এলেন। ছেলেটি সলজ্জ নত মুখে এগিয়ে গিয়ে তাঁকে পায়ে হাত দিলে প্রণাম করল। তিনি ভার চিবুক স্পার্শ করে আঙুল ক'টি ওছে ঠেকিয়ে মুছ কটে বললেন, ভুমি নিলর! শেবলে স্কিন্ধ দৃষ্টিতে তার মুখেব দিকে চেনে রইলেন। তার মধ্যে হয়তে। কিছুটা বেদনার স্পার্শ জড়িয়েছিল। ঐ মুখের পাশে আর একখান। মুখ তার চোখের উপর ভেসে উঠেছিল। ওরা এক সঙ্গেই খাকে।

ভাট

নিলর তারপর জনেকবার এসেছে। প্রথম দিকে অনির্দিষ্ট বাবধানে, তারপর প্রায় নিয়মিত কখনে। সপ্তাহান্তে, কখনো বা মাঝখানে একটা সপ্তাহ বাদ দিয়ে। আগেকার দিনে স্থবীর যেমন আসত। বন্ধুর সম্বন্ধে 'চৌকস' বিশেষণটা মিসেস দত্তের কাছে স্থবীর হয়তো না ভেবে-চিন্তে অনুকটা মুখে-এসে-গেল হিসাবে ব্যবহার করে থাকবে। কিন্তু কথাটা যে স্থায়থ, তার প্রামাণ স্থবীর আর

কত পেয়েছে ? স্থতপার ভাষায় বন্ধুর 'গার্জেনগিরি' তাকে বেশীদিন করতে হয়নি। সে-প্রমাণ পাওয়া গেল এখানে—নিউ সাউথ পার্কের বাড়িতে। 'এ ছেলেটি এসে বাড়ির বড় ছেলের অভাব পূরণ করল'—ভাড়াটেদের প্রসঙ্গে স্ত্রীর কাছে মন্তব্য করেছিলেন বিশ্বনাথবারু। স্বামীর খুব কম কথাই সরকার গৃহিণীর সমর্থন লাভ করত। এখানে কিন্তু সঙ্গে মথে মাথা নেড়ে সায় দিয়েছিলেন, তার সঙ্গে যোগ করেছিলেন, 'তার চেয়েও বেশী।' শেণের উক্তিটাই আরো সত্য। নিলয়ের আসনটা কোনাদকৈ বেশী বিস্তৃত—রুদ্র পরিবারের যেটা অন্তরের দিক, যেখানে সে চারটি বিভিন্ন প্রকৃতির প্রাণীর সঙ্গে বিভিন্ন বন্ধনে জড়িত, সেখানে গ না, যেটা তার বাইরের দিক, গেখানে সংসার তার ছোট-বড় নানা সমস্থার সমাধান চাইছে, সেইখানে গ প্রপ্রা কারো মনে আসেনি। এলে তার উত্তর দেওয়া কঠিন ছিল। মালতী হয়তো একটা কিসে আটকে গিয়ে বললেন, ওটা থাক, আসতে রোববারে নিলয় এসে করবে।

সুহৃদ কি একটা ভাবতে ভাবতে রেখে দিয়ে বললেন, নিলয় আস্থুক, ওর সঙ্গে একবার পরামর্শ করে দেখি।

স্থনীত অধীর হয়ে বলে উঠল, নাঃ নিলয়লাকে নিয়ে সার পারা গেল না। এত করে বললাম, আমার ভীষণ দরকার, যাবার সময় দেখা করে যাবেন। কোন্ফাঁকে যে চলে গেল!

শিখা এসে ঠোঁট ওল্টালো মায়ের কাছে, ভোমাদের নিলয়বাবু বুৰি নিউ সাউথ পার্কের পর্থটা একেবারে ভুলে গেলেন ?

এ বাড়িতে এই হলো নিলয়ের সংক্ষিপ্ত পরিচয়।

একদিন তার ছেলেবেলাকার গল্প শুনতে শুনতে মালতী একটা নিঃশ্বাস ফেলে বলেছিলেন, এ রকম কোথাও দেখা গায় না। মাথার ওপর কেউ-না-কেউ খাকেন। তোমার বে একেবারে শৃক্ত।

সে কি বলছেন মাসিমা! সত বড় সি-ঈ আছেন কী করতে ^গ
তার ওপরে মানেজিং ডিরেক্টর, তারও ওপরে—

আহা, ওদের কথা কে বলছে? বাপ-মা ভাই-বোন—এদের কথা বলচি।

নিলয়ের স্থারে হঠাৎ গভীরতার স্পার্শ লাগল — এতদিন ধা-ই থাকি না কেন, এখন তো আর সেদিক দিয়ে নিজেকে বঞ্চিত বলতে পারি না।

পরক্ষণেই আবার হাল্ক। স্থুরে বলল, মাথার ওপর না থাকুন ঘাড়ের ওপর যারা আছেন, তাদের দলটি নেহাৎ ছোট নয়।

তারা আবার কারা ?

কেন, আমার স্নেহময় কাকার। কাকীরা, সঙ্গে বেশ কিছু এবং · ·
শিখা ছিল মায়ের পাশে। তিক্তকণ্ঠে বলে উঠল, আপনি বলে
এখনো তাদের টানছেন। আমি হলে ওরকম কাকা-কার্কার মুখও
দেখতাম না।

সে তো আমিও দেখি না। তাঁরাও আমার মুখ দেখবার জন্য মোটেই বাস্ত নন। তবে মাসের গোড়াতে একজনের মুখ না দেখতে পেলে মুষড়ে পড়েন।

সে আবার কে?

মনি-অর্ডার পিওন।

বলে, হেসে ফেলল নিলয়। তার বলবার ধরণে মালতীও না হেসে পারলেন না। শিখা রাগ করে উঠে চলে গেল। নিলয়ের কাকাদের কীতি-কাহিনী মার মুখে যেটুটু শুনেছে, তারপর তাদেরই জন্মে ওর এই দরদ বা কর্তব্য যাই বলুক, সে কিছুতেই সম্থ করতে পারে না। ক্ষমতা থাকলে এই অত্যাচার সে এখনই বন্ধ করে দিত।

শিখা এখন আর সেই ছেলেমানুষটি নেই। সকলের চোখের আড়ালে সহসা কখন বড় হয়ে গেছে। সুগঠিত দেহের কানার কানায় পূর্ণতার আভাস। ছু'চোখে বিছাৎ ছড়িয়ে একটি প্রাদীপ্ত শিখার মতো যখন সে ঝড়ের বেগে ঘরে গিয়ে চুকল, নিলয় কিছুক্ষণ সেই দিকে তাকিয়ে রইল। মনুরাগ নারীকে একটি বিশেষ সৌন্দর্য দান করে, একথা সে শুনেছে। রাগও বে কত সুন্দর, আজ নিজের চোখে দেখল।

নিলয় সুবীরের সৃহকর্মী এবং বয়ু, ঘটনাচক্তে হঠাৎ দেখা হবার পর সুবীরের বাবা তাকে একদিন আসবার অনুরোধ জ্ঞানিয়ে এসে-ছিলেন, কেবল মাত্র এই কারণেই রুদ্ধ-পরিবারের সঙ্গে তার যোগাযোগ ঘটেছিল, একথা বলা চলে না। তার পিছনে আর একটি ইতিহাস আছে। সেটা একটু বিশদভাবে বলা প্রয়োজন।

স্থতপা কোয়াটার্সে এসে উঠবার পরেও তাকে কিছুদিন বন্ধদম্পতির সঙ্গে কাটিয়ে আসতে হয়েছিল। হজুনেই সাংসারিক বাাপারে
আনাড়ি। একটু গোছগাছ করে না বসা পর্যন্ত তারা ওকে ছাড়েনি।
স্থতপা চেয়েছিল, সে ওখানেই থেকে যাক। নিলয় তাতে রাজ্ঞী
নর দেখে বলেছিল, আমি আসতেই বুঝি আপনাদের বন্ধ-বিচ্ছেদ
ঘটল ?

তাই তো নিরম। বলে, মহাকবি কালিদাসের নজিরও দেখিয়েছিল নিলয়, আপনি তো এই বাক্তিটির শুধু গৃহিণী এবং সচিব নন, প্রিয় স্থীও বটে।

বেশ তো। তাই বলে কি তার একটি প্রিয়সখা থাকতে নেই ? সেটা বাছল্য মাত্র।

'বি-টাইপে' উঠে যাবার পর নিলয় মাঝে মাঝে ছ-একটা সন্ধ্যা এবং রবিবারের সকাল কাটিয়ে আসত ও-বাড়িতে। প্রায় দিনই মিসেস দত্তের সঙ্গে দেখা হয়ে যেত। তিনি কন্সা-জামাতার তদারক করতে আসতেন, বেশীক্ষণ বসতেন না। যেটুকু থাকতেন, তাতেই প্রকারান্তরে বুঝিয়ে দিতেন, নিলয়ের এই আসা-যাওয়াটা তিনি বিশেষ স্থানজরে দেখছেন না।

তার কারণ সবশ্যই ছিল। সুবীর চাকরির দিক দিয়ে তার সমস্তবের হলেও জামাত। হিসাবে বহু উধের্ব। সেই পদে বীরা তাকে বসিয়েছেন, তার উচ্চতা রক্ষার দিকে তাঁদের নজর না দিলে চলে না। 'জামাতার' শ্বশুর হয়তো এ সব নিয়ে মাথা খামান না, কিন্তু শ্বশ্র অভিশয় সজাগ। বেচারা স্থবীর নিরুপায়। তাকে বিপন্ন করে কী লাভ? স্থতরাং নিলয়কে নিজে থেকেই সরে আসতে হল।

তারপর এক আশ্চর্য ব্যাপার ঘটল। সি-ঈ সাহেবের কন্তা-জামাত্রা, বলা নেই, কওয়া নেই, হঠাৎ একদিন তার 'বি-টাইপে' এসে হাজির! নিলয় ভীষণ বিত্রত হয়ে পড়ল। না আছে সোফা-সেট, না আছে কিছু। বাইরের ঘর একটি আছে বটে, তার শোভা বর্ধন করছে একখানা নিরালা তক্তপোষ! তার লজ্জা নিবারণ করবার জন্তে যে চাদরের সাহান্য নেওয়া হয়েছে, সেটিও অনেকদিন হল রজক-দর্শনে বঞ্চিত। ভিতরে যে আরেকটি কামরা আছে, তার গরস্থাও সভ্যসমাজে মুখ দেখাবার মতো নয়। ঝাড়নের অভাবে একটা পায়জামা টেনে নিয়ে তাকে যখন নিজে হাতে ভদ্রস্ফ করবার সায়োজন করছে, স্কৃতপা খলৈ উঠল, খুব হয়েছে, দয়া করে এবার বাইরে গিয়ে বস্তুন তো।

নিলয় বেঁচে গেল।

তারপর তার সদ্বিতীয় সন্চরটিকে ডেকে, ধমকে, কোথায় কেটলি. কোথায় প্যান, কোথায় স্টোভ ইত্যাদি সংগ্রহ করে চা এবং কিছু খাবার করে ফেলল স্কৃত্পা, তু-বন্ধুকে খাওয়াল, নিজেও খেল এবং কিছুক্ষণ হৈ-চৈ করে, নাবার সময় বলল, সভ্যের সংসার তো বেশ সাজিশে-শুছিয়ে দিতে পারেন, নিজের এ হাল কেন ?

নিলয় সঙ্গে সঙ্গে জবাব দিল, কারণ অতি সোজা। বেখানে ষেটা মানায়

বন্ধু ও বন্ধুপত্নীর এই আকস্মিক সভিযানের প্রেরণা যে দ্বিতীয় ব্যক্তির, প্রথম জন শুধু নীরব সঙ্গী, এটুকু সহজেই বোঝা গিয়েছিল, কিন্তু সেই প্রেরণার উৎসটা কোথায়, নিলয় তৎক্ষণাৎ ধরতে পারেনি। ছ-একদিনের মধ্যেই পারল। সেট। আর কিছুই নয়, মায়ের আচরণে কন্সার নীরব প্রতিবাদ। প্রতিবাদের পিছনে জটিল কারণ ছিল, তাও তার কাছে অপ্রাষ্ট রইল না

মেয়েদের মধ্যে ছটো দল আছে। এক, যারা বিয়ের পরেও মায়ের মেয়েই থেকে যায়, যাদের জীবনে পত্নীছটা অপ্রধান, ইংরেজিতে যাকে বলে সেকেগুরি। ছই, যায়া বিয়ের সঙ্গে সঙ্গেই স্থামীর স্ত্রী, অর্থাৎ সেইটাই মুখা, মায়ের স্থান সেখানে স্বভাবতই সন্ধুটিত হয়ে পড়ে। স্কৃতপা এই দিতীয় দলভুক্ত। মিসেস দত্ত অত বুদ্ধিমতী হয়েও মেয়ের চরিত্রের এই দিকটা বুকতে পারেননি, কিংবা পারলেও, একমাত্র কন্তার উপর এতদিন যে একছত্র অধিকার বিস্তার করে এসেছেন, তারই দিকে চেয়ে সেটা তৎক্ষণাৎ গুটিয়ে সানতে পারেননি। তাঁর স্বভাবের মধ্যেও একটা প্রভুত্ব বিস্তারের আকান্থা গোছে স্থামীর প্রশ্রের পেয়ে যা ক্রমণ প্রবল হয়ে দাঁড়িয়েছিল।

সুতপা যদি বিয়ের পর শশুরঘর করতে চলে যেত, বেশীর ভাগ মেয়ে যেমন যায়, মিসেস দন্ত আপনা থেকেই নিজেকে অনেকখানি সরিলে না এনে পারতেন না। কিন্তু সে তাঁর ঘরের পাশেই রয়ে গেল। শুধু তাই নয়, শশুর-ঘর বলে কোনো বস্তু সে পেলেই না, (তার জন্মেও প্রধাণতঃ দায়া মিসেস দন্তের প্রভুত্ব বিস্তারের প্রবণত।) ভবিস্তাতে বে পাবে তেমন সম্ভাবনাও দেখা গেল না। স্কুতরাং বিয়ের আগে মেয়ের জাবনে তিনি যে জায়গা জুড়ে ছিলেন, বিয়ের পরেও সেইখানেই রয়ে গেলেন। কিংবা বলা বেতে পারে, তাঁর স্থান আরো কিছুটা বিস্তৃত হলো। মায়ের সঙ্গে আবার শাশুড়ীর দায়িত্ব এসে

ঘটনা-চক্রের এই যে পরিবর্তন, তার মধ্যে সুবাঁরের স্থানও কম নয়। তার মেরুদগুটিকে যদি আর একটু শক্ত করে গড়তেন তার বিধাত। পুরুষ, তাহলে সমস্ত ব্যাপারটা শুরু থেকেই সম্প্র রূপ নিত। নেরনি তার প্রধান কারণ, বিয়ের অনেক আগে থেকে তার ভাবী খঞা তার উপরে এমন একটি মোহজাল বিস্তার করেছিলেন, যাকে ইম্রজাল বললে অত্যুক্তি হয় না। কেমন করে কখন যে সে এই মহিলাটির হাতের পুতুল হয়ে দাড়িয়েছিল, স্ববীর জানতে পারেনি। তারপর থেকে প্রতি পদক্ষেপে তিনিই তাকে চালিয়ে নিয়ে এসেছেন। নিজস্ব মতামত বলে তার কিছুই ছিল না। থাকলেও সেটা প্রকাশ করবার মতো সাহস ছিল না। বিয়ের প্রস্তাবটাকে চড়ান্ত রূপ দেবার আগে একদিন কোনো রকমে বলে ফেলেছিল, বাড়িতে এখনে, কিছু বলিনি। সাপনাদের কাছ থেকে চিটি যাবার আগে আমি বরং—

এই পর্যন্ত শুনেই বিস্মায় বেন থ' হয়ে গিয়েছিলেন মিসেস দন্ত.
সে কি! ভূমি না বলেছ বাবা-মা ভোমাকে কোনো কাজে বাধা দেন না, ভোমার ওপর তাঁদের সখণ্ড বিশ্বাস ? তাই যদি হয়, এত বড় একটা ব্যাপারে সমত করবেন, এ রকম আশক্ষা করছ কেন ?

সুবীরের মুখে এর পরে আর কোনো কথা যোগায়নি। আসলে আশঙ্কা ছিল মিসেদ্ দত্তের নিজের মনে। ভাবী জামাতাটিকে তিনি বিলক্ষণ চিনতে পেরেছিলেন। তাই, সব কিছু মিটে যাবার আগে তাকে কাছ ছাড়া করতে চাননি। নিউ সাউথ পার্কের আওতায় গিয়ে পড়লে এই নরম শির্দাড়াটা কোনু দিকে বেঁকে যাবে কে জানে ?

বিয়েটা চুকে যাবার পর নিশ্চিন্ত হয়েছিলেন মিসেস্ দন্ত। জামাতাটি
যথন তার সম্পূর্ণ করারত, মেয়ের সংসারে তার প্রভাব প্রতিপত্তি অক্ষঃ
রইল, সে বিষয়ে তার শ্বশুর-বাড়ির দিক থেকে যে কোনো বাধা
স্পৃষ্টির সম্ভাবনা থাকল না, এতেও তিনি মনে মনে খুশি হয়েছিলেন।
স্বপ্নেও কথনো ভাবতে পারেননি, সে বাধা আসবে এমন একটা
কোণ থেকে বেখানে তার পূর্ণ কর্তৃত্ব জন্মসূত্রেই কায়েম হয়ে আছে।

কিন্তু অঞ্চকার ছিল প্রাদীপের ঠিক নিচেই। নিজের মেয়েকেই তিনি চিনতে পারেননি।

সুতপাকে তার নির্দিষ্ট বাড়িতে পাঠিয়ে দিয়ে প্রভার একবার

করে তাদের দেখে যেতেন মিসেস দন্ত। কোনে। কোনো দিন ছ্বার ও আসতেন এবেলা ওবেলা। একমাত্র কন্যা ও জামাতার প্রতি এই প্রবন্ধ টান সম্পর্কে বলবার কিছু নেই, কিন্তু তার আতিশ্য্যটা মেয়ে বিশেষ সুনজরে দেখত না।

মেয়ে-জামাই কথন কোথায় যাবে, কার সঙ্গে মিশবে এ সবও তিনি স্থির করতেন। স্থতপার অসন্তোষ বাড়তে লাগল, কিন্তু মুখ ফুটে প্রকাশ করতে পারল না। সুবীরের তরক থেকে সামাস্ত আপত্তি এলেও সে জোর পেত। তা এলো না। তারপর যেদিন তিনি, নিলয় কেন এখনো এখানে পড়ে আছে, এই নিয়ে একটু রয়় মন্তব্য প্রকাশ করলেন, তখন আর সে চুপ করে থাকতে পারল না। স্থামীর কাছে গিয়ে বলল, নিলয়বাবু চলে যাবেন কেন ? আমাদের তো কোনো অসুবিধা হচ্ছে না।

সুর্বীরেরও মনোগত ইচ্ছা, সে থেকে যাক, কিন্তু শাশুড়ীর ইচ্ছাও সে জানে, তাঁর সরব আপত্তিও তার কানে এসেছে। তাই উভয় কুল বজায় রেথে বলল, তাতো ঠিকই, আমি বললে কি ও থাকবে? তার চেয়ে তুমি বললে ভালো হয়।

স্তপা জানত, নিলয় স্বীরের কোনো আত্মীয় নয়, বয়ৄ। অতটা
যনিষ্ঠ ন। হলেও তার আরো বয়ু ছিল। তবু কোন্ এক অজ্ঞাত
কারণে একে তার স্থামীর পিতৃকুলের একজন বলে মনে হতো। যে
শশুর-ভাশুর-দেওরকে সে পেলো না, এ যেন তাঁদেরই প্রতিনিধি।
তাছাড়া এ রকম দরদী শুভাকাছ্মী তাদের আর নেই। এ তাদের
সক্ষেই থাকবে। এই মনোভাব থেকেই তাকে রাখতে চেষ্টা
করেছিল। সে চেষ্টা যথন বার্থ হলো, তথন এই অনুরোধ করেছিল। সে বেন আপনজনের অধিকার নিয়ে এ বাড়িতে আসে যার। তাই
আসেছিল নিলয়। সেটাও নায়ের মনঃপৃত হল না, এবং তাঁর এই
মনোভাবটা নিলয়ের কাছেও তিনি সম্পান্ত রাখতে চাইলেন না। এর
প্রের আর সে আসে কেমন করে ?

স্তপ। ভিতরে ভিতরে গুমরে উঠতে লাগল। তার নিজের সংসারে তার এতটুকু স্বাধীনতা নেই। তার স্বামীর বন্ধু, যাকে তারা হজনেই চার, তাদের কাছে আসতে পার্বে না, এলে অস্তের হাতে লাঞ্ছিত হয়ে ফিরে যাবে—এত বড় অত্যাচার কিছুতেই মেনে নেওয়া যায় না।

একদিন স্থবীর আফিস থেকে ফিরবার কিছু পরেই পরনের শাড়িটা শুধু পালটে নিয়ে সোজা গিয়ে বলল, তাড়াতাড়ি জামা পরে নাও। বেরোতে হবে।

কোথায় ?

কাছেই। চল, নিলয়বাবুকে দেখে আসি।

কী হল তার ? এই আধঘন্টা আগেও তো-

কিছু না হলে বুঝি কারে। বাড়ি যেতে নেই? উনি এতবার এসেছেন, আমাদের অন্তত একবারও তো যাওয়া উচিত।

স্থবীর ভিতরকার ব্যাপারটা জানে। বোধহয় সারাদিনের খাটুনি কিংবা ঐ জাতীয় একটা কোনো অজুহাত দেখাতে যাচ্ছিল। সে সময় আর পেল না। সূত্রপা একরকম জোর করেই ধরে নিয়ে গেল এবং চায়ের ব্যবস্থা করল ওখানে গিয়ে।

উল্থড় বেচারার বিপদ সর্বত্ত। যুদ্ধ করেন রাজারা, এদিকে তার প্রাণ নিয়ে টানাটানি। মাতা-পুত্রীর এই 'ঠাণ্ডা লড়াই' এর জের গিয়ে পড়ল নিলয়ের উপর। মিসেস দত্ত তার উপরে প্রসন্ন ছিলেন না, এবার রুষ্ট হলেন। সে রোধ সি-ঈ -র, মধ্যেও সঞ্চারিত করে ছাড়লেন। আাসিস্ট্যান্ট এঞ্জিনীয়র নিলয় মিত্রের কাজ-কর্মে মাঝে মাঝে দোম-ক্রটি আবিস্কৃত হতে লাগল। সহক্ষিমহলও তাকে নায়ক করে মুখে মুখে একটি ছোটখাটো নাটক জ্বায়িয়ে তুলল। তাদের দোম দেওয়া যায় না। নাটকীয় উপাদানের অভাব ছিল না। চীফ এঞ্জিনীয়ারের অনুগ্রহে তাঁর ভাবী জামাতার সঙ্গে এ 'টাইপ' কোয়াটারের প্রম্বাশন; কিছুদিন পরেই মিসেস সি, ঈ,

কর্ত্ব সেখান থেকে বহিন্ধার তা সত্ত্বেও উপর মহলে খনখন আনাগোনা ; সি, ঈ, কন্সার বিশেষ অনুগ্রহ লাভ ; শেষ পর্যন্ত পুন্মু থিক—রীতিমত জমাট নাটক, এবং তার মধ্যে 'ফান' বা মজার সন্ত নেই।

সমর্ত্তির একদল লোক নিয়ে যখন একটা বসতি গড়ে ওঠে.
তাদের মধ্যে সন্থাব এবং সম্প্রীতির বন্ধনও গড়ে উঠবে, এ আশা
যারা করেন, তারা বড় বেশী আশাবাদী। উপ্টোটাই বরং দেখা যায়।
মৌখিক সেইাছের একটা প্রলেপ হয় তো রাখতে হয়, তার আড়লে
থাকে হিংসা, দ্বেম, নিন্দা, কলহ এবং কে কাকে কেমন করে পিছনে
ফেলে এগিয়ে যাবে, তারই যড়যন্ত্র। ব্লাকউড আপ্তু সন্স্
কোম্পানীর কলোনীতেও তার অভাব ছিল না। স্কুতরাং নিলয়
বিশ্বিত হয়নি। তাকে নিয়ে মজাটা যারা বেশী উপভোগ করছে,
তাদের কেউ কেউ তার কাছে নানাভাবে উপকৃত্য-এতেও সেইত্বান,
আর স্কুতপার, জন্ত্রেও একটা সমবেদন। অনুভব করতে লাগল। তার
এই লাঞ্চনার জন্ত্রে নিজেকে খানিকটা দায়ী না করে পারল না। সুবীর
বেচারাও এসব নিয়ে প্রচুব অশান্তি ভোগ করছে। অথচ কোনো দিক
দিয়ে তার কিছু করবার নেই।

দিন কয়েক বেহালাটা নিয়ে নাড়াচাড়া করল। তাতেও মন বসাতে পারল না। আপনজন বলতে কেউ নেই, যাদের কাছে গিয়ে ছুটে। দিন কাটিয়ে আসা যায়। হঠাৎ মনে পড়ল, সুবীরের বাবা তো তাকে বারবার করে যেতে বলে গিয়েছিলেন। তাঁর সেই স্নেহ-গভীর আন্তরিকতার সুরটি কানে লেগে আছে। সুবীরের মায়ের কথাও আনেক শুনেছে তার মুখে। একবার খুরে এলে কেমন হয় ?

ছদিন পরেই ছিল রবিবার। সকালে উঠেই ছোট্ট স্থটকেদে নিজ্ঞা প্রয়োজনের টুকিটাকি জিনিস ক'টা ভরে নিয়ে বেরিয়ে পড়ল নিজ্ঞা সাউথ পার্কের উদ্দেশ্যে। পরের কথা আগেই বলা হয়েছে।

মাত্র কয়েক মাসের মধ্যে নিলয় এই নিউ সাউথ পার্কের বাড়িতে
যে স্থানটিতে এসে দাঁড়াল, সেটা যে অনেকাংশে তার স্বোপার্জিত,
সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই। তবু স্ববীরের বন্ধু হিসাবেই
এখানে তার প্রথম পরিচয় এবং সেই পরিচয়েই সে এঁদের কাছে
এসে উঠেছিল। তার আগে থেকেই এই পরিবারে তার জন্মে একটি
অনুকূল আবহাওয়া তৈরী হয়েছিল। তার মূলেও স্ববীর। বাপমা ভাই-বোনের কাছে তার শিক্ষানবিশি জীবনয়াত্রার কোনো
প্রসঙ্গ যখনই উঠত, নিলয়ের কথা প্রায় বাদ পড়ত না। বলত,
নিলয় শুধু আমার ফ্রেণ্ড নয়,—ফ্রেণ্ড, ফিলজফার আগণ্ড গাইড্।

এই স্বন্ধনহীন ছেলেটির উপর মালতীর মনে একটি সাগ্রহ মমতার স্থাষ্ট হয়েছিল। বারবার বলেছেন, ওকে একবার আনতে পারিস না ? স্থবীর বলত, সে চেষ্টা কি করিনি মনে কর ? কিন্তু সে কোথাও বায় না। ভীষণ মুখটোরা।

নিলয়ের সঙ্গে সুহৃদের যেদিন প্রথম দেখা, তিনি তার প্রতি বিশেষ ভাবে আকৃষ্ট হয়েছিলেন। তাকে স্টেশনে বাড়িতে আসবার অনুরোধ করেছিলেন। তাঁর তখনকার মানসিক অবস্থায় এই ছেলেটির সহৃদয় মধুর অন্তরঙ্গ ব্যবহার সুহৃদকে অবশ্যুই প্রভাবিত করেছিল। কিন্তু এর উপর তাঁর সুগভীর এবং সম্পেহ আকর্ষণের প্রধান কারণ, সে সুবীরের অকৃত্রিম বন্ধু। ছেলের কাছ থেকে আঘাত পেয়ে তিনি যেন অক্তাতসারে তার এই একান্ত সুহৃদের দিকে হাত বাড়িয়ে দিয়েছিলেন।

নিলয় প্রথম দিন এসেই রুদ্র পরিবারের মনটিকে বুঝতে পেরেছিল।
বুঝেছিল, এ বাড়ির প্রথম সন্তান এবং প্রধান নির্ভর এখানে একটি
গভীর শুক্ত রেখে গেছে, কিন্তু কেউ সেই নির্মম সত্যটি স্বীকার
করতে প্রান্তুত নয়। কারো মুখে তার কোনো উল্লেখ নেই, যেন
স্থবীর বলে এদের একজন কেউ ছিল, এখনো আছে, সে কথা এরা

জানে না। তার সম্বন্ধে ঔৎস্ক্য দূরে থাক, সামাস্য কৌতূহলও কারো কথার প্রকাশ পার না। একটা প্রচণ্ড অভিমান সমস্ত পরিবারের কণ্ঠ রোধ করে রেখেছে।

কিন্ত প্রকৃতি যেমন শৃস্ত সহ্য করে না, যেখান থেকে যেমন করে পারে তাকে পূর্ণ করে দেওয়াই তার ধর্ম, মানব প্রকৃতিও তাই। মামুষের মন 'নেই'-কে আঁকড়ে ধরে পড়ে থাকতে পারে না, চেষ্টা করলেও না। একজন যে ফাঁক রেখে গেল, নিজের অজান্তে আর একজনকে দিয়ে সেটা ভরে তোলে। নিলয় বুঝতে পারছিল, তার বেলায় ঠিক তাই ঘটছে। দিনের পর দিন সে তার বর্দ্ধর শৃস্তান্থান করে চলেছে। হয়তো সেটাই তার একমাত্র ভূমিকা নয়। এঁদের কাছে তার একটা নিজস্ব স্থানও আছে এবং দিন দিন সেটা প্রতিষ্ঠিত হচ্ছিল। তরু মূলতঃ সে সুবীরের বিকল্প।

মাঝে মাঝে মনে হত, এ বাড়ির জ্যেষ্ঠপুত্র যে এখান থেকে বিলুপ্ত হতে চলেছে, তার জন্ম সে-ই দায়ী। সে এসে যেন স্থবীরের জায়গাটা দখল করে নিয়েছে। আর নয়, এবার নিঃশন্দে সরে বাওয়া প্রয়োজন। কিন্তু যত দিন যাছিল, ততই সেটা তার নিজের দিক থেকে কঠিন হয়ে দাঁড়িয়েছিল। এরই মধ্যে সে এখানকার প্রতিটি মানুষের সঙ্গে নানা বাঁখনে জড়িয়ে পড়েছে। তবু সেই বন্ধন-পাশ সে ছিয় করে চলে যেতে পারত, তার জন্মে যত বেদনাই লাগুক। কিন্তু সে সরে গেলেই কি স্থবীরের ক্ষিরে আস্বার পথ সুগম হবে ! যে ভুলের প্রাচীর মাঝখানে দাঁড়িয়ে আছে, সেটা ভেঙে পড়বে । উভয় দিকের বিমুখ-মন উন্মুখ হয়ে উঠবে ! সে সম্বজ্বে নিলয় কোনো ভরসাই দেখতে পাছিল না।

তার চেয়ে বরং আর একটা কাজ সে করতে পারে। যে স্ত্রটি
ছিঁড়ে গেছে, তাকে জোড়া লাগাবার চেষ্টা করতে পারে। এতদিন কোটা ছিল অতিমাত্রায় ছরহ। তাজা কতের উপর মানুষের হাত কুইড না। কিন্তু কালের প্রলেপ যখন তাকে আপনা থেকেই উপ্শমের পথে এগিয়ে নিয়ে এসেছে, তখন হয়তো সে বার্থ হবে না। কেবলমাত্র স্থবীর এবং তার বাবা-মা ভাই-বোনের দিকে চেয়েই যে এ কাজ তাকে করতে হবে, তাই নয়, এর পিছনে তার নিজের গরজও কম নয়। শুরু থেকে যে অপরাধবোধ যখন তখন তার মনের মধ্যে খচ্খচ্ করে বিঁধছে, তার থেকেও সে মুক্ত হতে পারে।

সুবীরের বিবাহ-সংক্রান্ত ব্যাপারে নিলয়ের কোনে। হাত ছিল না। চীফ এঞ্জিনীয়ারের বাড়িতে সে যায় আসে, মিসেদ্ দত্ত তাকে একটু বিশেষ ক্ষেহ দৃষ্টিতে দেখেন—অস্থান্ত অ্যাপ্রেন্টিস্দের ভুলনায়—এটুকু সে জানত, কিন্তু তাঁর কন্সার সঙ্গে বন্ধুর বিশেষ সম্পর্কটা ঠিক বুঝতে পারেনি। ওখানে তার কিঞ্চিৎ হুর্বলতা আছে, সেটা আঁচ করতে পেরেছিল, তার উপরে কোনো গুরুত্ব আরোপ করেনি। সুবীরও এ বিষয়ে মাঝে মাঝে হালকা ধরনের উল্লেখ ছাড়া আর কিছু খুলে বলেনি। হয় সে নিজের মনকে বুঝতে পারেনি, কিংবা এই একান্ত নিজম্ব অনুভৃতিটুকু বন্ধুর কাছে চেপে রেখেছিল।

নিলয়ের দৃষ্টি সংসারের অন্য সব দিকে যতই তীক্ষ্ণ হোক, এই প্রেমঘটিত ব্যাপারে রীতিমত ঝাপসা। তাছাড়া নিজের অবস্থা সম্বন্ধে সে অতিমাত্রায় সজাগ ছিল বলে ঐ জগৎটা বরাবর এড়িয়ে চলত। তার বেহালার সূত্র ধরে এখানকার নানা অনুষ্ঠানে এবং পার্টি পিকনিক ইত্যাদি সমাবেশেও তার ডাক পড়ত। পারতপক্ষে যেত না। গেলেও নিজের নির্ধারিত কাজটুকু সেরে চলে আসত।

সুতরাং প্রিয়বন্ধুর আর সব ক্রিয়া-কলাপ, চিন্তাধারা সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল থাকলেও, পঞ্চশরের এলাকাভুক্ত অংশটুকু নিলয়ের দৃষ্টির অগোচরেই থেকে গিয়েছিল। কেউ কেউ অবশ্য নানা কথা তার কানে তুলেছিল, সেগুলোকে সে আমল দেয়নি। কোনো খেঁজিখবর পর্যন্ত নেয়নি। সুবীর সম্পর্কে তার এই অমনোযোগ,

অবহেলা, অথবা নিজ্ঞিয়তা— যে নামই দেওয়া যাক—নিলয় শুধু ক্রাটি হিসাবে দেখেনি, অপরাধ বলে মনে করেছিল। বন্ধুর মনোবল তার অজানা ছিল না। তার শিরদাঁড়াটি যে বড় বেশী নমনীয়, তাও জানত। ওদিকে মিসেদ্ দত্ত নামক মহিলাটির যে সামান্ত পরিচয় পেয়েছিল, তার থেকে বোঝা উচিত ছিল, তিনি বিনা স্বার্থে, বিনা উদ্দেশ্যে এই ছেলোটির প্রতি বিশেষ মনোযোগ দেননি। এত সব জেনেও সে কেমন করে নিশ্চেষ্ট হয়ে বসেছিল, নিলয় ভেবে পায় না। এই তার বন্ধুপ্রীতির নমুনা!

চীফ্ এঞ্জিনিয়ারের জামাতার পদ গ্রহণ যে অবাঞ্ছনীয়, এরকম কোনো গোঁডামি নিলয়ের মধ্যে ছিল না। কন্সাটি দেখতে মন্দ নয়. ওখানকার কোনো কোনো পদস্থ অফিসারের বয়ংপ্রাপ্তা কন্সাদের নিয়ে তার সহকর্মী মহলে যেসব চটুল আলোচনা হত, তার মধ্যে স্থুতপার নাম তার কানে আসেনি। ুবধূ-নির্বাচনের দিক থেকে সুবীর কোনো ভুল বা অন্সায় করেছে বলে নিলয়ের মনে হয়নি। যে পদ্ধতি অনুসরণ করে শুভকার্যটি সম্পন্ন হল, সেইখানেই আপত্তি। সব কিছু স্থির হয়ে গেল, অথচ স্থবীর বাবা-মার সম্মতি নেওয়া দূরে থাক, তাঁদের সঙ্গে যোগাযোগ পর্যন্ত করল না, এমনকি তাকে পর্যন্ত জানাল না, এটাই অত্যন্ত বিশ্বয়কর। নিলয় পরে জেনেছিল, কেন সেটা করেনি, অর্থাৎ করে উঠতে পারেনি। অস্তের পক্ষে যেট। ছিল সহজ ও স্বাভাবিক, সুবীরের কাছে সেটাই কঠিন ও তুঃসাধা হয়ে দাঁড়িয়েছিল। এইথানেই নিলয় তাকে সাহায্য করতে পারত, [ু]যদি ঘটনার গতি আয়তের বাইরে চলে যাবার আগে তার ্দু**ষ্টিগোচর হত। তার জন্মে** সুধীর যতটা দোষী, **নিলয়ের দো**ষ তার ছেয়ে কম নয়।

সুবীরের মা-বাবা ভাই-বোনের সঙ্গে মিশবার পর সে আরে: বুঝতে পেরেছিল, তাঁদের তরফ থেকে কোনো বাধা আসত না। ঠিক সময়ে ঠিক জারগায় হাত দিতে পারলে, এতবড় একটা মর্মান্তিক পরিণতি অতি সঁহজে এড়ানে। বেত। সেই সুযোগ সে হেলায় হারিয়েছে। তার জন্মে নিলয়ের মনে ক্ষোভ এবং আফসোসের অন্ত ছিল না।

আজ সুবীরের আপনজনের। যখন তাব শৃন্য আসনে একটি অনাত্মীয় এবং প্রায় অপরিচিত আগন্তককে সাদরে আহ্বান করে বসিয়ে দিল, তার অন্তর্নিহিত বেদনাটুকু উপলব্ধি করে নিলয়ের একমাত্র চেষ্টা হল, বন্ধুর সেই জায়গাটি তাকে ফিরিয়ে দেওয়া। কিন্তু এখন আর সেটা সহজ নয়। তার জন্যে একটি অনুকুল আবহাওয়ার প্রয়োজন ম যখন-তখন যেমন-তেমন করে কথাটা পাড়লেই হবে না। আঘাত বে কত গভীর একটি মাত্র লক্ষণেই সেটা স্কুলাষ্ট । এঁদের কারো মুখে সুবীরের নাম পর্যন্ত নেই, অথচ তার বন্ধু বলেই এখানে তার যাতায়াত এবং এখনো তারা একই জায়গায় থাকে, একই কারখানায় কাজ করে। নিলয় অপেক্ষা করছিল সেই শুভ মুহুর্তের, যখন মালতী কিংবা সুহুদের কাছ থেকে এমন কিছু পাবে. কোনো আভাস বা ইন্ধিত, যার সুযোগ নিয়ে সে এই বেদনাময় অধায়টা খুলে ধরতে পারে।

সেই ক্ষণটিই বোধহয় এল একদিন।

বিকেল বেলা। সুহৃদ তথনো ক্যাক্টরী থেকে কেরেননি, সুনীত
শিখাও বাড়ি ছিল না। শুধু নিলয় বসেছিল মালতীর ঘরে। হাতে
চায়ের পেয়ালা, সামনে একটা টিপয়ের উপর টী-পট়। তার থেকেই
চা-টা ঢেলে নিলয়ের হাতে দিয়ে মালতী এইমাত্র খাটের উপর গিয়ে
বসেছিলেন। তাঁর মুখের উপর একটি গভীর মান ছায়া। সেটা লক্ষ্যা
করেই নিলয় চুপ করে ছিল। মাথা নিচু করে চামচে দিয়ে চিনিটা
মিলিয়ে নিচ্ছিল। সেইদিকে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে মালতী হঠাৎ
বললেন, ওর সঙ্গে তোমার দেখা হয় ?

কার সঙ্গে, বলবার প্রায়োজন ছিল না। নিলয় তৎক্ষণাঁৎ জবাব দিল, তা হয় বৈকি! একই তো আফিস। আফিসে ছাড়া অস্থ সময়? বেড়াতে-টেড়াতে বাঁও না তোমরা ? নিল্য়কে এবার সত্য গোপন করতে হল, যাই সাঝে মাঝে। কিছু বলে-টলে?

কোন্ বিষয়ে, প্রশ্ন করতে যাওয়া যেমন অর্থহীন, উত্তর দেওয়াও তেমনি কঠিন। নিলয় চুপ করে রইল। মনে করল, সেই নীরবতার মধ্যেই তাঁর জিজ্ঞাসার জবাব পেয়ে যাবেন মালতী। হয়তো তাই পেলেন, কিন্তু তার সাগ্রহ চোখ ছটির দিকে চেয়ে নিলয় একেবারে নীরব থাকতে পারল না। অপরাধীর মতো মাথা নত করে ধীরে ধীরে বলল, আপনি তো সবই বুঝতে পারেন মাসিমা। সে মুখ যদি থাকত—

এর বেশী আর কী বলবে নিলয়? মালতী অনেকটা যেন স্বগতোক্তির মতো বললেন, একবার আসতেও তো পারত।

একটু থেমে নিলয়ের দিকে চোখ ভুলে যোগ করলেন, ভুমি বোধহয় জানো না, উনি তাকে বৌ নিয়ে আসতে লিখৈছিলেন।

জানি মাসিমা, সে চিঠি আমি দেখেছি। অক্স কেউ হলে হয়তো ছুটে আসত। কিন্তু আপনার ছেলেকে তো আপনি জানেন।

কী চায় সে ?

তা জানি না। তবে এতদিন তাকে দেখে, তার সঙ্গে অন্তরঙ্গ ভাবে মিশে যা বুঝেছি, সুবীর বোধ হয় আপনার কাছ থেকেও কিছু একটা—, দেটা দে চিঠি লিখেই জানাতে হবে এমম কোনে। কথা নেই।

্র অর্থাৎ সে নিজেই সেটা এই মুহূর্তে বয়ে নিয়ে থেতে প্রস্তুত, দিলয়ের কথায় এবং ইঙ্গিতে সেটুকু অস্পষ্ট রইল না।

শালতী নত মুখে নীরবে বসে রইলেন। তারপর একটা নিঃশ্বাস কেলে চোখ তুলে বললেন, তুমি কি আর একটু চা নেবে।

प्रिय ना ।

নিশরের চা-এর কোনো প্রয়োজন ছিল না। প্রয়োজন ছিল আর

একটু সময় নেবার, ছিন্ন স্থাত্তের ধারটা আবার যদি ভূলে নেন মালভী, এই আশায়। কিন্তু সে আশা অপূর্ণ রয়ে গেল।

টী-পটের ঢাকন। খুলে নিলয়ের পেয়ালাটা ভরে দিয়ে তিনি নিঃশব্দে উঠে গেলেন।

न्य

অন্তের ভালো করতে যাওয়ার মতো মহৎ প্রচেষ্টা আর কী হতে পারে? সে 'অন্ত' যদি নেহাৎ পর হয়, কারো কারো মনে হয়তো সন্দেহ জাগতে পারে, পিছনে কোনো মতলব নেই তো? কিন্তু যার ভালে। করতে যাছি সে যেখানে একান্ত আপনজন, সেখানে সেক্থা উঠতে পারে না। তবু সেখানেও পরোপকার প্রবৃত্তির মুখে একটা বলগা থাকা দরকার। তানা হলে, উপকৃত ব্যক্তি যতই আপন হোক, একদিন সে মনে মনে বলবে, আর নয়, এবার আমার নিজের ভালো নিজেকেই করতে দাও।

সুতপার বারবার সেই কথা মনে হচ্ছিল। কিন্তু মিসেস দত্ত ওদিকে পণ করে বসেছেন, কন্তা-জামাতার কল্যাণই তার ধ্যান-জ্ঞান, সাধনা, তার জব্যে তিনি করতে পারেন না, এমন কিছু নেই। হুট করে নিলয়ের বাড়ি গিয়ে তাকে চা-খাবার করে খাওয়ানো যে কতখানি অন্যায় হয়েছে, সে সম্বন্ধে মেয়েকে সামুযোগ জ্ঞানদান করেই ক্ষান্ত হলেন না, ভবিশ্যতে তারা কার বাড়ি যাবে, আর কার বাড়ি যাবে না, তার একটা তালিকাও তৈরি করে দিলেন। মেয়ে গুম হয়ে রইল। আর কেউ হলে তার মুখ দেখেই বুঝতে পারত, সেখানে আর যাই হোক, মায়ের আদেশ-নির্দেশ নত শিরে মেনে নেবার কোনো লক্ষণ ফুটে ওঠেনি। কিন্তু দত্তজায়া বুঝলেন না, অথবা বুঝেও সে সব গ্রান্থের মধ্যে আনজেন না। তাঁর একটা মোক্ষম যুক্তি ছিল, তোরা ছেলে মানুষ, তোরা কী বুঝিস ? আর বলতেন, তুই আমার পেটে হয়েছিক, না আমি তোর পেটে হয়েছিক,

একদিন সন্ধ্যাবেলা মেয়ের সংসারের সমস্ত গুঁটিনাটি স্বচক্ষে তদারক করে চাকর-বাকরদের যথারীতি।ধমক-ধামক দিয়ে, ওদের হজনের উপরেও কৈছু মূল্যবান উপদেশ বর্ষণ করে সবে যথন গাড়িতে গিয়ে উঠলেন, স্থতপা গন্তীর মুখে স্বামীর ঘরে গিয়ে কোনো রকম ভূমিকা না করে বলে কেলল, চল, আমরা এখান থেকে চলে যাই।

সুবীরের চমকে উঠবার কথা, কিন্তু এখন আর টেঠল না। ইদার্নাং সেও ভিতরে ভিতরে অতিষ্ঠ হয়ে উঠছিল। ধীর ভাবে বলল, কোথায় যাবো ?

কোথাও একটা চাকরি যোগাড় করতে পারবে না ?
তা হয়তো পারবো। কিন্তু এরা যে ছাড়বে না।
কেন ছাড়বে না ? ওদের টাকা চুকিয়ে দিলেই হলো।
সেটাও তো নেহাৎ কম নয়। কোখেকে দিই ?
সে জন্মে তোমাকে ভাবতে হবে না। ও-টাকা আমি দেবো।
ভূমি চাকরির চেষ্টা ভ্যাখ।

সুবীর দ্বীর কথাটাকে একেবারে উড়িয়ে দিল না। টাকাটা সংগ্রহ করাও ওর পক্ষে এমন কিছু কঠিন নয়, তাও বুয়ল। তার পরের ব্যাপারটা যখন ভাবছে, স্থতপা আবার এসে বলল, চাকরি তো কস্ করে পাওয়া যাবে না। তার চেয়ে এক কাজ কর না কেন? আমি এখানেই কিছুদিন থাকি, ভুমি বরং কোলকাতা চলে যাও। তোমাব নিজের বাপ-মা-ভাই-বোন, নিজেদের ফার্ম। আমার জন্মে সব কিছু ছেড়ে দেবে কেন?

এবার স্থবীর চমকে উঠল। দ্রীর মুখের দিকে বিহ্নল দৃষ্টিতে চেয়ে রইল। বৃষতে পারল না, কী বলতে চায় সে। স্থতপা আরে। কাছে সরে এসে, এর চেয়ারের পাশটিতে দাঁড়িয়ে কাঁধের উপর একটা হাত রেখে হালকা স্থরে বলল, ভয় নেই, এখনি ডিভোর্স করতে বলছি না। বলছিলাম, প্রথমটায় একা গিয়ে স্থাখ। ছেলেকে

ওঁরা ফেলবেন না, তা জানি। সেই সঙ্গে বৌকেও যদি চান, তার দিক থেকে কোনো বাধা নেই। যেদিন ইচ্ছে, এসে নিয়ে যেও।

'আমি জ্ঞানি,' স্কুতপার যে আঙুল কটি ওর কাঁধের উপর ছিল নিজের হাতে নিয়ে গাঢ় স্বরে বলল স্থবীর, 'আমার বাবা-মাকেও আমি চিনি। গোড়াতে যা-ই ঘটে থাকুক, আমাকে আর তোমাকে তাঁরা কথনো আলদা করে দেখবেন না।

স্থতপা আর কোনো কথা নাবলে নত হয়ে স্বামীর অস্ত কাঁধের উপর চিবুকটা নামিয়ে দিল। সেই নিবিড় প্পর্শের ভিতর দিয়ে যে কথা বলা হল, সুবার সমস্ত চেতনা দিয়ে ত্রেমুভব করল। চাঁপার মতো কোমল, দীঘল আঙ্লগুলো ওর বুক পর্যন্ত নেমে গিয়েছিল। তার উপর মৃত্ব আঘাত করে বলল, যদি যেতে হয়, আমরা ত্রন্ধনে এক সঙ্গেই যাবো।

যদি কেন বলছ ? স্নিগ্ধ স্বরে বলল স্থতপা। সুবীর সে কথার জবাব দিল না। স্বামীর হাত থেকে নিজেকে ধীরে ধীরে ছাড়িয়ে নিয়ে স্থতপা এবার সোজা হয়ে দাড়াল। বলল, এ তোমার অস্থায় অভিমান, সুবীর। এ তরফের ব্যাপারগুলো ভুলে বাচ্ছ কেন ? তা সত্ত্বেও তোমার বাবা আমাদের বাবার জন্মে লিখেছিলেন।

তা লিখেছিলেন, অতি নিস্তেজ ভাবে কথাগুলে। যেন শুধু আউড়ে গেল স্থবীর। তারপর বলল. কি জানো স্থতপা, আমার মাকে তো আমি সেই এভটুকু থেকে দেখছি। আত্মীয়-স্বজনদের কত অন্যায়, ছেলেমেয়েদের কত অত্যাচার যে মা মুখ বুজে সয়ে গেছে, শুনলে ভূমি মনে করবে বানিয়ে বলছি। সেই মা আমাকে একটিবার ডাকল না!

সুতপা বলতে গিয়েছিল, তোমার অভিমান আছে, আর তাঁর বুনি থাকতে নেই? পারল না। মনে হল, স্বামীর নিগৃত অন্তরের এই গভীর বেদনাটুকু একান্ত ভাবে তারই, এখানে শুধু হজন মানুষের স্থান আছে—মা আর ছেলে, আর কেউ নয়। দ্রীও এর অংশ নিতে পারে না। তার পক্ষে কোনো সান্তনা দিতে যাওয়াও প্রগলভতা।

মিসেস দত্তের একটা মহিলা সমিতি ছিল। মাথে মাছে ছ-একটা সন্ধ্যায় সেখান থেকে ডাক আসত। সেই স্থযোগ নিয়ে স্থতপাঁও বাড়ি গিয়ে কোনো ধ্রকম ভূমিকা না করে বলল, বাবা আমাকে কিছু টাকা দাও।

দত্তসাহেব একটু অবাক হলেন। মেয়ে তো এভাবে কখনো টাকা চায় না। বললেন, কী করবি ?

দরকার আছে।

কত টাকা গ

তা তো জানি না। কত হলে কোম্পানী একে ছেড়ে দেবে, সেটা ভূমি বলতে পার।

মিস্টার দত্ত তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে মেয়ের দিকে তাকালেন। কপাল রেখাময় হল। বললেন, ব্যাপারটা কীবলত গ

ব্যাপার কিছু নয়। ও এখানে থাকতে চাইছে না। আমার মনে হয়, অন্য কোথাও চলে যাওয়াই ভালো।

কোথায় যাবে ? চাকরি-টাকরি ঠিক করেছে কিছু ? এখনো করেনি।

ওর বাবার ফ্যাক্টরীতে যদি যেতে চার, আমি বলবে। সেটা ঠিক হবে না। আমি যদূর জানি, সে অতি ছোট ব্যাপার। মানে, ওর মতো একটি ব্রাইট ছেলের কেরিয়ার হিসাবে কিছু নয়।

ওর বে াঁক আসলে বিজ্নেসের দিকে। টাকা দিতে পারে এমন কোনো ভালো পাটনার পেলে চাকরি না খুঁজে এখন থেকেই শুরু করতে পারত।

নট এ ব্যাড্ আইডিয়া। আমারো এক সময়ে ইচ্ছা ছিল, বিজ্ঞানেস করবো। হল কৈ? চাকরির পাঁকে কিছুদিন ঘূরবার পর আর বেরিয়ে আসা বায় না। ঘানির বলদ কি আর চাবের কাজে লাগে? আছা, সেদিকে আমি বরং কিছু সাহাষ্য করতে পারবো। ছ্রীয়কে একবার দেখা করতে বলিস।

আর শোনো—কোনো একটা অত্যন্ত গোপনীয় বিষয় বলতে । । । এমনি ভাবে বাবার মুখে চোখ রাখল স্থতপা, মা যেন এসব কিছু জানতে না পারে।

দন্তসাহেব হাসলেন, সে কথাও কি তোমাকে বলে দিতে হবে মান মণি ? এদিকে এসে বোস।

উপরের দক্ষিণ-খোলা বারান্দায় আরাম চেয়ারে শুয়েছিলেন নীরেশ্বর দত্ত। স্থৃতপা গিয়ে বসেছিল তার পায়ের দিকটায়। বাবার নম্নেহ আহ্বানে চেয়ারটা টেনে নিয়ে তাঁর কাছটিতে গিয়ে বসল। ময়ের পিঠের উপর হাত শ্বাখলেন দত্তসাহেব। বললেন, আমি সব াুনি, কিন্তু কী করবো বল। যে কদিন আছি এমনি করেই কাটবে। তোদের কথা আলাদা। তুই ভাবিস না। আমার যেটুকু সাধ্য, গামি করবো।

স্তপা আর কোনো কথা বলল না। রুঁকে পড়ে বাবার বুকে মান্তে আন্তে হাত বুলিয়ে দিতে লাগল।

দিন কয়েক পরেই কোম্পানীর একজন শাঁসালো কণ্ট্রাক্টরের

নঙ্গে কথা বললেন দন্তসাহেব। জামাতার সঙ্গে দেখা করিরে

দিলেন। লোকটি সিশ্ধী। জরুলপুরের ওদিকে কোথায় সিমেন্টের

চারখানা আছে। প্রাচুর টাকার মালিক। এবার ইচ্ছা হয়েছে,

গুর্গানি ব্যবসায়ে নামবেন। খবর নিয়ে জেনেছেন, দূর-প্রাচ্যে এবং

হর্ব-আফ্রিকার কোনো কোনো দেশে, যারা নতুন শিল্লায়ন শুরু করেছে,

নানা রকম এঞ্জিনীয়ারিং পণ্যের বিপুল চাহিদা। ওখানকার বাজার
গুলো হাত-করা খুব কঠিন হবে না। কঠোর প্রতিযোগিতার আশক্ষা

নই। তার কারণ কিছুটা রাজনৈতিক, অর্থাৎ ইয়েরোপ-আমেরিকা

ম্পর্কে ওরা ভীষণ স্পর্শ-কাতর। পূবে পেলে আর পশ্চিমের দিকে

নাত বাড়াবে না। ভয় শুধু জাপানকে। তার সম্বন্ধেও কোনো

কানো রাষ্ট্রের বিরূপ মনোভাব রয়েছে। সেগুলোকে অন্তঙ্গে

শাওয়া যাবে।

মাল চেনে, কোথায় কী ফাঁকি আছে ধরতে পারে, এমন একজন এঞ্জিনীয়ারই খুঁজছিলেন ভদ্রলোক। মাইনে-করা চাকরে নয়, অংশীদার হিসাবেই নেবেন। যোগাযোগ ঘটে গেল। চীফ্ এঞ্জিনীয়ারের জামাই। তাছাড়া স্ববীরের সঙ্গে কথাবার্তা বলেও তিনি যাকে বলে, ইম্প্রেস্ড্ হলেন। বুঝলেন, একে দিয়ে কাজ চলবে। অফিস হলো বথেতে। স্ববীরকে ওখানেই থাকতে হবে। ফ্লাটও ঠিক হয়ে গেল।

মিসেস দত্ত মেয়ের সংসারের তদারকি যথারীতি চালিয়ে মেতে লাগলেন। ভিতরে ভিতরে সেখানে যে একটু একটু করে গোটাবার সায়োজন শুরু হয়ে গেছে, জানতে পারলেন না।

যখন পারলেন, তখন ওরা বেশ খানিকটা এগিয়ে গেছে।

এই দিনটি সম্বন্ধে স্কৃতপার মনে গভীর আশক্কা ছিল। মাকে নিয়ে যতখানি, তার চেয়ে বেশী তার স্বামীটিকে নিয়ে। তার শির্ণাড়ার জাের তাে সে ভালাে ভাবেই জানে। শাশুড়ীর হৃষ্ণ্য চাপে শেষ মুহুতে সেটা ভেঙে পড়াও আশ্চর্য নয়। সে মেরে। তার যা কিছু করবার নেপথা থেকেই করতে হবে। এ ব্যাপারে সামনে এসে দাড়ানাে চলবে না। ওদিকে বাবার অবস্থাও প্রায় তাই। স্ত্রীর ইচ্ছার বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে কন্তা-জামাতাকে সমর্থন করবেন, খ্র আশা একেবারেই নেই। বিশেষ করে, টাকাটার উৎস গােপন রাখবার জন্যে তাঁকে বরং থানিকটা নিশিপ্ত থাকতে হবে। স্কৃতপা নিজেই তাঁকে সে বিষয়ে সতর্ক করে দিয়ে এসেছে।

কিন্ত মারের কাছে কথাটা পাড়বার ভার তাকেই নিতে হবে।
সেটা স্থবীরের উপর ছেড়ে দিতে পারে না। স্বামীর অভিপ্রায় এবং
ব্যবস্থামত তার হয়েই বলতে এসেছে, এমনি ভাবেই অবশ্য তুলতে হবে
প্রসঙ্গটা, যাতে করে মা বুঝতে না পারেন এ ব্যাপারে সে-ই অগ্রবী।
ভারপর তিনি যা-ই ধরে নিন। আর দেরি করা চলে না। মারের
ভীক্ষ এবং সজাগ দৃষ্টির সামনে এদিকের আয়োজনটাকে বেশী দিন

তেকে রাখা সম্ভব হবে না। এরা গোপন করে গেছে, তিনি অক্স সূত্র থেকে জানতে পেরেছেন —সেটা বড় অশোভন এবং অনুচিত। সূতপার ইচ্ছাও তা নয়। মাকে বলে, বুঝিয়ে, তাঁর আশীর্বাদ এবং শুভ কামনা নিয়েই সে যেতে চায়।

এখান থেকে দূরে কোথাও যাবার জন্মে একদিন যেমন চঞ্চল হয়ে উঠেছিল, যাওয়া যখন স্থির হয়ে গেল, তখন 'যেন মনটা আবার বিমিয়ে থেতে চাইছে। নানা জায়গায় টান পড়ছে। এতটা বয়স পর্যন্ত মাকে ছেড়ে সে কোথাও যায়নি। মাও তাকে ছেড়ে থাকেনি। এ গাওয়া ছদিকেই বাজবেঁ। তবু বলতে হবে। কিন্তু তার মধ্যে যেন কোনো তিক্ততার স্পর্শ না লাগে, কোনো অপ্রীতির কাঁটা না থেকে যায়।

সুতপা ভাবছিল, মা যদি বুঝত, মেয়ের বিয়ে হয়ে গেছে, এবার সে যেখানে হোক নিজের সংসার পাতবে, নিজের ঘর নিজের মনের মতো করে গুছিয়ে নেবে, সেইটাই স্বাভাবিক, সব বাপ-মাই সেই কামনা করে, তাহলে স্বটাই স্থাথের হত। এখানকার চাকরি ছেড়ে এভ তাড়াতাড়ি অস্তাত্র যাবার প্রয়োজনও হয়তো দেখা দিত না।

কিন্তু অত বুদ্ধিমতী হয়েও মা যেন ঐ একটা জায়গায় অশ্ব। তাই যে বাওয়াকে একটি সাধারণ ঘটনার মতো সকলের সমক্ষে, সমবেত শুভেচ্ছার মধ্য দিয়ে সহজ ও শোভন করে তোলা যেত, তারই জন্যে কত সন্তর্পণে অগ্রসর হতে হচ্ছে! এরও কোনো প্রয়োজন ছিল না।

गा-ই হোক, জানাতে হবেই এবং সেটা অবিলয়ে।

ও বন্ধেতে চাকরি পেয়েছে, আমরা চলে যাচ্ছি - এমনি একটা সাধারণ ধরনের প্রস্তাব নিয়ে গেলে মা একবাশ প্রশ্ন করে তার মধ্যে অনেক গলদ বের করে ফেলবে। এর চেয়ে আরো জোরালে। কিছু তার হাতে থাকা দরকার, যাকে উড়িয়ে দেওয়া মার পক্ষেও কঠিন হবে। তার জন্তে সুতপাকে আবার তার বাবার ছারশ্ব হতে হল। বাড়িতে সে সুযোগ পাওয়া মুক্ষিল। আগে আগে বাবার আফিসেও কখনো কখনো হঠাৎ গিয়ে হাজির হত। সি ঈ-র এই আদরের কন্টাটিকে ম্যানেজিং ডিরেক্টর এবং অক্টাম্য পদত্ব অফিসারেরা স্বেহের চক্ষে দেখতেন। বিয়ের পর আর যায়নি। এখন আর সে শুধু কন্সা নয়, স্ত্রী এবং এখানকারই একজন জুনিয়র এজিনিয়ারের স্ত্রী। কথায় কথায় হুট করে বাবার আফিসে গিয়ে ওঠা চলে না। স্থামীর প্রাক-বিবাহ জীবনের বন্ধু ও সহক্ষীদের কাছেও তার স্থানটা এখন অন্য রক্ম।

স্থৃতরাং চাকরের হাতে বাবাকে একটা চিঠি পাঠিয়ে দিল। এক লাইনের চিঠি—বাবা, বাড়ি ফেরার পথে এখান থেকে চা খেয়ে যেও।

দন্তসাহেব বেশ একটু আগে আগেই এসে পড়লেন। স্থতগা ভখনো রান্নাঘরের কাজ সেরে বেরোয়নি। চায়ের ছ-একটি অনুপান সে নিজে হাতে তৈরি করছিল। জুতোর শব্দ পেয়ে সেখান থেকেই ডাকল, বাবা।

কীরে? কোথায় তুই?

এই তো। এসোনা। আজ যে তোমার এত শীগগির কাজ সারাহয়ে গেল ?

আমার কাজ কি কখনো সারা হয় মা-মণি? তোর রাগার লোভে পালিয়ে এলাম। আহা, একটা ভুল হয়ে গেল যে।

की जून रन ?

সুবীরকে একটা খবর দিয়ে এলে হত। এমনিতে তার আসতে দেরি হবে।

তা হোক। তাকে তো বলিনি, শুধু তোমার নেমন্তর।
তাই নাকি! উচ্চ কণ্ঠে হেসে উঠলেন দত্তসাহেব। নেমন্তর্গের
স্বায়োজনটা একবার দেখি।

রান্নাঘরের সামনে গিয়ে ভিতরে উঁকি মারলেন। স্কৃতপা তাঁকে

খানিকটা আড়াল করে দাঁড়িয়ে বলল, বাঃ, আগে দেখতে দেবো কেন !

আচ্ছা, আচ্ছা, আমি চোখ বন্ধ করলাম। একেবারে খাবার টেবিলে গিয়ে খুলবো।

চায়ের সঙ্গে কয়েকটি ভুচ্ছ কিন্তু মুখরোচক খাত্মের উপর মিস্টার দত্তের প্রবল আসক্তি ছিল — য়েমন, বেগুনি, তালের বড়া, আলু-কাবলি ইত্যাদি। সবগুলোই জাতে ছোট, এবং অনেকটা সেই কারণেই মিসেস দত্তের ছ-চক্ষের বিষ। দত্তসাহেবের এই সাধারণজন-স্থলভ প্ররন্তি তাঁর কাছে কোনোদিন প্রশ্রম পেত না। স্বামীর পুরোপুরি খাত্ম-তালিকা তিনিই স্থির করে দিয়েছিলেন এবং তা নিয়ে তাঁর গর্বের অন্ত ছিল না। বলতেন, ওঁর কোন্টা ভালো লাগে, উনিকী বোঝেন ? সে ব্যামি জানি।

জানেন যে এবং তিনি ছাড়া আর কে জানেন না, হাতেকলমে তার প্রমাণও দিতেন। তাঁর ব্যক্তিগত তত্ত্বাবধানে প্রতিদিন
প্রচুর ব্যয়ে নানারকম উচ্চ পর্যায়ের স্থাত্ত তৈরী হত 'সাহেবের' জভে,
এবং তাঁকে সেগুলো অম্লান বদনে গলাধঃকরণ করতে হত। বলবার
উপায় ছিল না, এটা আমার ভালো লাগছে না। বরং খেতে খেতে
হঠাৎ উচ্ছেসিত হয়ে বলে উঠতেন, বাঃ, চমৎকার হয়েছে তো।

একদিন কী একটা রান্নায় মুন দিতে ভুলে গিয়েছিল বাবুর্চি। দত্তসাহেব সেটা মুখে দিয়েই মন্তব্য করলেন, খাসা রেঁধেছে। সমর্থনের জভ্যে স্ত্রীর মুখের দিকে তাকিয়েই চমকে উঠলেন। তিনি মুনের পাত্রটা প্লেটের উপর জোরে জোরে বাঁকাতে বাঁকাতে মুখ বিকৃত করে বললেন, মুন-ঝালটাও বোঝ না?

খাবার টেবিলে বাবার এই অসহায় মূর্তি স্থতপা প্রত্যহ লক্ষ্য করত, তাঁর যন্ত্রণাটা অনুভব করে কষ্ট পেত। কিন্তু তার করবার কিছু ছিল না। কখনো কচিৎ মা কোথাও গেলে বাবুর্চিকে দিয়ে কিংবা নিজ হাতে বাবার হু-একটা প্রিয় রামার ব্যবস্থা করত। আজও তাই করেছিল। দন্তসাহেব ভীষণ খুলি। ব্যাসন দিয়ে আলু ভাজাটা আরো কয়েকখানা নেবার ইচ্ছা ছিল। স্কুতপাই বাধা দিল, থাক, ভাজা জিনিস তো। বেশী খেলে ভোমার শরীর খারাপ করতে পারে।

খাবার পর একথা-ওকথার পর সুবীরের নতুন কাজের কথা উঠতেই সুতপা বলল, কই. ওরা তো আর চিঠি-পত্তর কিছু দিল না।

আবার কি চিঠি দেবে ? ওদিকে সব কিছু ঠিক হয়ে আছে। এখন সুবীর এখান থেকে ছাড়া পেলেই হল।*

তবু যাকে লেটার অব অ্যাপয়েণ্টমেণ্ট 'বলে, তেমন ধারা কিছু একটা—

এটা তো কোনো অ্যাপয়েন্টমেন্ট্ নয় যে লেটার অব্ আ্যাপয়েন্টমেন্ট্ তোর। পার্টনারশিপ্ বিজনেস্। তার জ্বস্থে দলিল-পত্তর যা দরকার সব হয়ে গেছে। কেন, স্থবীর কিছু বলেছে নাকি?

না, ও কিছু বলেনি। আমিই জিজ্জেদ করছিলাম। মাকে তো এখনো জানানো হয়নি। ওদের কাছ থেকে একটা কিছু তাগিদ-টাগিদ পেলে স্থবিধে হত।

দত্সাহেব হেসে উঠলেন, তা মন্দ বলিসনি। পিঠে বাঁধবার মতো একটা কুলো চাই। কিন্তু তাতে করে পুরোপুরি পিঠ বাঁচাতে পারবে বলে তো মনে হয় না। তবু যতটা হয়, এই তো ? আছা, কালই বোধ হয় পানোয়ানীর সঙ্গে আমার দেখা হবে। কোলকাতায় গেছে। এখান হয়ে ফিরবে। বলে দেবো, বশ্বের আফিসে পৌছেই বেন একটা টেলিগ্রাম করে দেয়।

দিন তিনেকের মধ্যেই পানোয়ানীর টেলিগ্রাম এসে গেল। সুবীরের নামে আফিসের ঠিকানায়—এখানে সব তৈরী, অবিলম্বে চলে আসুন। সুবীর ভিতরের ইতিহাস জ্বানত না। তার পেয়ে ব্যস্ত হয়ে উঠল। লাঞ্চ খেতে বাসায় এসেই সেটা স্মৃতপার হাতে দিয়ে বলল, আর দেরি করা চলে না।

স্থৃতপা বলল, এদিকের কদ্বুর ? ছাড়া পেয়েছ ? মানে, যাকে বলে ছাড়পত্তর।

সব রেডি হয়ে আছে। চাইলেই পেয়ে গাবো।

আজই তাহলে মাকে বলতে হয়।

এখনো বলনি নাকি ?

না, এটার জন্মে অপেক্ষা করছিলাম।

হাতের টেলিগ্রামটা দেখিয়ে দিল।

সুবীর কয়েক সেকেণ্ড কী ভেবে নিয়ে বলল, এক কাজ কর। আজ না বলে কাল সকালে গিয়ে বল।

কেন ?

আমি কাল-পরশু হুটো দিন ছুটি নিয়ে একটু বাইরে থাকো ভাবছি। ভোমাকে তো ও বাড়িতে গিয়েই থাকতে হবে। সেই কাঁকে—

এ সময়ে আবার কোথায় যাবে ?

একটু কোলকাতা থেকে ঘুরে আসি।

সুতপা স্বামীর মুখের পানে তাকাল। একটু সময় নিয়ে স্থিক্ষ কণ্ঠে বলল, ওঁদের সঙ্গে দেখা করে যাবে ?

না, অন্য কাজ আছে। তাছাড়া হ্-একজন বন্ধু-বান্ধবের সঙ্গেও মীট করতে চাই। অতদুরে চলে বাছি।

সুতপা ভালোভাবেই জানে, সেরকম বন্ধুবান্ধব কেউ নেই, থাকলেও তাদের সঙ্গে দেখা করবার কোনো তাগিদ সে স্বামীর মধ্যে একদিনও দেখতে পায়নি। 'বাইরে যাবার' আসল উদ্দেশুটা বুঝে ফেলতে তার এক মিনিটও লাগল না। ঠোঁটের কোণে একটি

ভরা হাসি ফুটে উঠল। স্থবীর স্বভাবতই তার সামনে

খানিকটা অস্বস্থি বোধ করতে লাগল, এবং সেটা কাটাবার জন্মে বলল, হাসছ যে ?

পালিয়ে কতক্ষণ খাকবে ?

সুবীর সঙ্গে সঙ্গে প্রতিবাদ করল, কী যে বল? পালাবো কিসের জন্মে কিন্তু গলায় বিশেষ জ্বোর ফুটল না। স্থতপা আশ্বাসের সুরে বলল, ভয় নেই। প্রথম ঝড়টা তো আমার ওপর দিয়েই যাবে। পরের ছ-চারটে ঝাপটা যদি সামলাতে না পার বিয়ে করেছিলে কেন? তোমাকে এবার একটু শক্ত হতে হবে, বুঝলে গো মশাই । কদিন আর বৌএর আঁচলের ভলায় লুকিয়ে থাফবে ?

লুকিয়ে মানে? কী যে ভাব তুমি আমার সম্বন্ধে—বলে, বোতাম-খোলা কোটের হুটো ধার ধরে ঝাঁকানি দিয়ে খাড়া হয়ে বসল।

সুতপা বলল, আচ্ছা, এবার কাজের কথায় আসা বাক। মা কিন্তু প্রথমেই জানতে চাইবে, টাকাটা কে দিলে। আমি বলবো, তুমি বাডি থেকে আনিয়েছ। তোমাকেও তাই বলতে হবে।

সুবীরের মুখে গাস্ভীর্যের ছায়া পড়ল। কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল তারপর ?

কী তারপর ? মা বিশ্বাস করবে না, বলছ ?

় না, মানে, বাবা টাকা দিলেন, অথচ আমি জাঁর কাছে না গিয়ে চললাম বম্বে। ব্যাপারটা একটু কেমনধারা নয় কি ?

সুতপাও সেটা মনে মনে অস্বীকার করতে পারল না। ভাবতে লাগল। ও প্রসঙ্গে আর না এগিয়ে হঠাৎ প্রশ্ন করল, নিলয়বারু এখানে আছেন তো ?

আছে। কেন?

সন্ধ্যার পর একবার যদি আসতেন। না, থাক, তাঁকেই বরং বাসায় থাকতে বলো।

ভূমি যাবে ?

ইঁয়। কিন্তু সেকথা কিছু বলো না। 'আমি কিন্তু যেতে পারবো না। কেন ?

বেশ কিছু কাজ জমে গেছে। পাঁচটার পর ঘণ্টা তৃয়েক করে নাবসলে এ কদিনে সারা যাবে না।

ও, তার মানে এ্যান্দিন মনের আনন্দে ফাঁকি দেওয়া হয়েছে।
তা কী করবো ? আমি তো আর ইচ্ছে করে ফাঁকি দিইনি।
তবে ? জ্রকুঞ্চিত করে সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে তাকাল স্কুতপা।

সুবীর জবাব দিল না, কিন্তু তার চোখ এবং সেখানে যে হাসিটি ফুটে উঠল, তার থেকে স্মৃতপার বুঝতে কিছুই বাকী রইল না। তবু অজ্ঞতার ভান করে বলল, চুপ করে রইলে যে ? ভাবছ, কার খাড়ে দোষ চাপানো যায় ?

ভাববার আর কী আছে ? ঘড়িই সেটা বলে দিছে। ছটোর ফিরবার কথা, আর এখন ? - বলে, বাঁ হাতটা বাড়িয়ে ধরল।

সুতপা মুখ টিপে হাসল। সে তো জানে, শুধু আজ নয়, ঘড়ি প্রায় রোজই এই কথা বলে। নীরবে জানিয়ে দেয়, লাঞ্চের ঘন্টা অনেকক্ষণ পার হয়ে গেছে। কিন্তু হুজনের কারুরই সেদিকে ছঁস থাকে না। কোনো কোনো দিন হঠাৎ ঘড়ির দিকে চেয়ে সুবীর হয়তো বলে ওঠে, ঈস্, বড়ুড দেরি হয়ে গ্যাছে, এবার চলি। স্কুতপা বাধা দেয় না বটে, কিন্তু তার মুখে বা হাবভাবে স্বামীকে বিদায় জানাবার কোনো লক্ষণও ফুটে ওঠে না, যদিও সে আফিসের নিয়ম শৃত্বালা সব জানে, এবং সুবীর সেটা মেনে চলুক, তার কাজের কোনো ক্ষতি না হোক, তাও নিশ্চয়ই চায়।

'চলি' বলে উঠে দাঁড়াবার পরেও স্থবীরের পা ছটো চলতে চায় না। কিছুক্ষণ ঘরের মধ্যেই ঘোরাঘুরি করে। ওদিকে ঘড়ি আপন মনে এগিয়ে যায়!

কোনোদিন এমনও হয়, ঘড়ির কাঁটাগুলো যে বড় বেশী এগিয়ে

গেছে, সে খবরটা স্থতপাই আগে জানতে পারে। স্থবীরের সেদিকে খেয়াল নেই দেখেও তো একবার মনে করিয়ে দেয় না।

সূতরাং সূবীর বাদি তার ফাঁকির দায়িত্ব সবচুকু নিজের ঘাড়ে না নিয়ে কিছুটা অন্ততঃ আর একজনের উপর চাপাতে চায়, তাকে দোষ দেওয়া যায় না। সূতপাও সেটা নিজের কাছে অস্বীকার করবে না। কিছ মনে মনে মেনে নিলেই কি সব কথা মুখেও কবুল করা যায় । অন্ততঃ তাঁর একটি স্বৃষ্টির বেলায় বিধাতা সে বিধান রাখেননি। তার নাম স্ত্রীজাতি। সূতপা তারই অন্তর্ভুক্ত, এবং সে স্বৃষ্টিছাড়া নয়। তাই এতদিনের গাকিলতির সব দায় এবং দোষ সে অম্লান বদনে স্বামী বেচারার মাথায় চাপিয়ে দিল।

ৰড়িবাঁধা হাতখানায় একটা ঠেলা দিয়ে বলল, আমাকে ৰড়ি দেখিয়ে কী হবে। আমি সাতজন্মেও কাউকে আফিস পালাতে বলিনি।

বলনি ?

না।

বেশ, কাল থেকে তাহলে পরম আরামে ক্যান্টিনে বসে আবহুলের মটন কারী নামক—

থাক, অত আরামে দরকার নেই।

তবে কি ? থরিবাসর ?

বাঃ, তা কেন ? খেতে আসতে তো বারণ করিনি। খাবে, আর লক্ষীছেলের মতো তথ্খনি গিয়ে কাজে লাগবে। খাবার পর রোজ রোজ এইসব—

ন্ত্রীকে থেমে যেতে দেখে সুবীর ছাষ্ট্রমির হাসি হেসে বলল, কী সব ?

কী আবার ? ঝকার দিয়ে উঠল সূতপা, এই বা কর রোজ। কী করি ? জানি না, যাও।

সুবীর যাবার জন্যে উঠে দাঁড়িয়েছিল। সুতপাও উঠে এল স্বামীকে সিঁড়ির মুখ পর্যন্ত এগিয়ে দেবার জন্য। কাছাকাছি এসেও তার মতলবটা বুঝতে পারেনি। যখন পারল, তখন ছটি বলিষ্ঠ বাছর নিবিড় বন্ধনে বাঁধা পড়ে গেছে। ঠোঁট ছখানাও মুক্ত নয় যে প্রতিবাদ জানাবে। পরক্ষণেই জোর করে নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে চারদিকে তাকিয়ে চাপা ধমকের স্থরে বলল, চাকরটা রয়েছে ন।।

ও, তাহলে— বলে, বাঁ হাতে কোমর বেষ্টন করে সুবীর যখন তাকে ঘরের দিকে আকর্ষণ করল, তখনো অবশ্য একবার 'না' বলে আপত্তি জানাতে ছাড়ল না, কিন্তু দেহ বা মনের কোনোখানে তার ক্ষীণ প্রতিধ্বনির আভাসটুকুও পাওয়া গেল না।

নিলয় কিছুই জানত না। সহক্ষিমহলে একটা কানাযুষা শুনেছিল, সুবীর চলে যাছে। কোম্পানীর পাওনাও মিটিয়ে দেওয়া হয়ে গেছে। বিশ্বাস হয়নি। এতবড় একটা বয়াপার ! সত্য হলে সুবীর নিশ্চয়ই তাকে বলত। যদিও ইদানিং তাদের বাইরের যোগস্ত্রটা অনেকথানি ক্ষীণ হয়ে গিয়েছিল, কথাবার্তাও ছিল বিরল, তবু সৌহার্দ্যের অভাব তো কিছু ঘটেনি। অক্সত্র চাকরি পাওয়াটা এমন কিছু ঘটনাও নয়, যা তার কাছে গোপন রাখবার কারণ থাকতে পারে।

বিশ্বাস না করবার সব চেয়ে বড় কারণ, কোম্পানীর পাওনা তো কম নয়, সুবীর সেটা মিটিয়ে দেবে কেমন করে। তার নিজের হাতে টাকা নেই। বাড়ি থেকে আনালে নিলয় জানতে পারত। তাছাড়া বাড়ির সঙ্গে বর্তমানে যে সম্পর্ক, সে প্রশ্নই ওঠে না।

সেদিন ক্যাক্টরি বন্ধ হবার একটু আগে সুবীর তাকে বাইরে ডেকে নিয়ে আগাগোড়া ঘটনাটা যথন মোটামূটি জানিয়ে দিল,

নিলয় কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, সব একেবারে ঠিক হয়ে গেছে ?

হাঁা, তা একরকম ঠিক বই কি। তোমাকে বলব বলব করেও বলা হয়নি। আসলে ওদিকে কদ্ব কী হচ্ছে, আমি জানতাম না। তপাই সব করছে। পেছনে আছেন কতা স্বয়ং, টাকাটাও তিনি দিয়েছেন।

বল কী! মিসেস্ রাজী হলেন ? তিনি এখনো জানতেই পারেননি।

কিন্তু তাঁকে না জানিয়ে—

না, জানাতে হবে নিশ্চয়ই। সে-সব তপা বুঝবে। মা-মেয়ের ব্যাপার, আমি ওর মধ্যে নেই। সে যাক গে। তুমি সন্ধ্যাবেলা আছ তো ?

আছি।

নিলয় প্রথমটা একটু আঘাত পেয়েছিল—এত কাণ্ড হয়ে গেল, আর স্থবীর তাকে একটিবার জানাল না। এবার আর কোনো ক্ষোভ রইল না। বুঝল, ব্যাপারটা আর কিছু না, হাত বদল। তার বন্ধটির ভূমিকা একই আছে। দাবার বড়ে। এতদিন চাল দিছিলেন শাশুড়ী, এবার দেবে স্ত্রী। সেই সঙ্গে মায়ের কবল থেকে মুক্তি চাইছে মেয়ে।

এই 'মায়ের' জন্মেই নিলয় নিজেকে তার প্রিয়বর্দ্ধ এবং বন্ধুপত্নীর প্রীতিপূর্ণ সায়িধ্য থেকে সরিয়ে এনেছিল। এত কাছে থেকেও এই দূরত্ব শুধু বেদনাদায়ক নয়, দৃষ্টিকটু। এই সরে আসা উপলক্ষকরে চারদিক থেকে বিদ্ধাপ লাঞ্ছনাও তাকে কম সইতে হয়নি। তবু ভাকে নিয়ে ওদের জীবনে কোনো অশান্তি বা জটিলভার স্থাষ্টি হয়, ভা সে চায়নি।

আজ ওরা নিজেরাই দূরে চলে যাছে। ত্বেহ-প্রীতি-জালোবাসার বন্ধন সকলেই কামনা করে। কিছু সে বন্ধন যথন শিক্ষা হয়ে দাঁ ড়ায়, তাকেই আবার ঝেড়ে ফেলে দেবার জন্তে ছটফট করতে থাকে। মানুষের জীবনে সব চেয়ে বড় আকাশ্বিত বন্ধ মুক্তি, নিজেকে মেলে ধরবার মতো অবাধ অবকাশ। 'সেই ফাঁকটুকু যদি না পায়, মায়ের স্নেহ, দয়িতের প্রেম, ঐশ্বর্যের আরাম সবকিছুই তার কাছে বিস্থাদ।

এদের এই চলে যাওয়াকে নিলয় সেদিক দিয়ে সর্বান্তঃকরণে শুভেচ্ছা জানাল। সে তো জানে, শুধু সুখ নিয়ে পুখী হওয়া যায় না, যদি তার সঙ্গে স্বাচ্ছন্দ্য না থাকে। একটি নব-বিবাহিত দম্পতির পক্ষে সেটা আরো সতাঁ। সেই জন্মেই লোকে আশীর্বাদ করে, তোমরা সুখ্য-স্বাচ্ছন্দে ঘর কর।

সুবীর ও সুতপার সুখের অভাব নেই, কিন্তু স্বচ্ছন্দ হতে পারছিল না। এবার ওরা সুখী হোক, ওদের মিলন পূর্গ হোক। তার চেয়ে বড় কামনা নিলয়ের আর কী আছে !

কিন্তু আরেক দিকে নিলয়ের মনের কোণে একটা নৈরাশ্রের দ্বান ছায়া ছনিয়ে এল। না, তার নিজের কথা ভেবে নয়, যদিও একটা শূন্ততা বোধ বার বার তার বুকের মধ্যে ঠেলে ঠেলে উঠছিল। এর। থেদিন চলে যাবে, তারপর সে একেবারে একা। এতদিন বিশেষ আসা যাওয়া না থাকলেও দেখাশুনো হতঃ, কথাবার্তা হত। সে ওদের কাছে যেত না, কিন্তু সুবীর মাঝে মাঝে দ্রে যেতশা সুত্রপা আসত না, স্বামীর মুখে আসত তার উদ্বেগভরা কুশল প্রশ্ন, ভৃত্যের হাতে আসত ছটি একটি স্বত্নে তৈরী মিষ্টার, তার সঙ্গে জড়ানো একটি মিষ্টি মনের দরদ, প্রীতি। সে সব আর আসবে না। ও দিকটা তার একেবারে ফাঁকা হয়ে গেল।

কিন্তু এই মুহুতে এসব কথা সে ভাবছিল না। স্থভপাকে দিয়ে সে যে মনে মনে একটি নতুন আশা-সৌধ গড়ে তুলেছিল, সেটা ৰঠাৎ মাঝপথে ভেঙে পড়ল। তারই আঘাত ভার মনটাকে নিরাশার ভরে মালতীর সঙ্গে সেদিনকার সেই সামান্ত ছটি কথা, যদিও তার ভিতরে হেলের সম্পর্কে তাঁর মনের স্পষ্ট রূপটা ধরা দেয়নি, তবু নিলয়ের কাছে একটি শুভ ইঙ্গিত বয়ে এনেছিল। সেদিন থেকেই সে ভাবছিল, এবার তার প্রথম এবং প্রধান কাজ হবে, তাঁর ছেলে-বৌকে একসঙ্গে তাঁর পায়ের কাছে নিয়ে ফেলা। এতদিন তার উপযুক্ত আবহাওয়া তৈরী হয়নি। এবার হয়েছে। যার হাত দিয়ে হয়েছে, তাঁর নাম কাল। সেই সব করে। তিক্ততার স্বাদ ভুলিয়ে দেবার, ক্ষতকে নিরাময় করবার অতবড় ওমধি আর নেই। মানুষ বোঝে না বলেই তাড়াহুড়া করতে ফার্, অসময়ে হাত লাগিয়ে সহজকে জটিল করে তোলে। এসব ক্ষেত্রে স্কুফল লাভের একমাত্র উপায় অপেক্ষা করা। নিলয় এতদিন ধরে তাই করে

আরো একটা কারণে তাকে অপেক্ষা করতে হয়েছে। সুবীর বা-ই কেননা করে থাক, তার মন তো নিলয়ের অজানা নয়। তার দিক থেকে কোনো ভাবনা ছিল না। ভাবনা ছিল যে নতুন মানুষটি তার জীবনে এসে দাঁড়াল, তার সক্ষে অবিচ্ছেদ সুত্রে বাঁধা হয়ে শেল, তাকে নিয়ে। সেই সুত্রটা কত বড় ? সে কি শুধু একজনকে কড়িয়েই ফুরিয়ে যাবে ? না, সেই একজন এতদিন যাদের নিয়ে সম্পূর্ণ ছিল, তাদের দিকেও এগোতে পারবে। সে কি শুধু রুদ্ধ পরিবারের পদবীটা নিয়েই ক্ষান্ত হবে ? না, সেখানকার মানুষ কটিকেও গ্রহণ করবার অভিলামী ?

মিসেস দত্ত অজ্ঞাতসারে নিলয়ের একটা মস্তবড় উপকার করেছিলেন। তাঁরই ব্যবস্থায় সে খুব কাছে থেকে বেশ কিছুদিন ধরে সেই নতুন মানুষটিকে দেখবার, চিনবার, তার আশা-আকাখা, শিক্ষা, সংস্কার এবং সবার উপরে তার মনের আসল রূপটা প্রত্যক্ষ করবার স্থাোগ পেয়েছিল। পেয়ে ভার সব ভাবনা দূর হয়েছিল।

স্তুপাকে সরাসরি কোনো প্রশ্ন না করেও নিলয় বুয়তে পেরেছিল, মা এবং মেয়ে একেবারে ভিন্ন ধাতুতে তৈরী। মিসেস্ দত্ত শুরু প্রেমাতাটিকে চেয়েছিলেন, এবং তাকে মুঠোর মধ্যে পেয়ে মনে করলেন, সব হল। তাঁর কন্যাটি স্বামীকে একান্ত করে চাইলেও তার পরিজনদের কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন করে পেতে চায় না। শুধু দ্রী নয়, বধু হবার আকাজ্ফাও সে মনে মনে পোষণ করে। সে বিষয়ে নিলয় নিশ্চিত হতে পেরেছিল।

এবার যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কোনো একটা শনিবার সন্ধ্যায় সে এই নবদম্পতিটিকে নিয়ে হঠাৎ গিয়ে হাজির হবে নিউ সাউথ পার্কের বাড়িতে—এতদর পর্যন্ত নিলয়ের কর্মসূচীর অন্তর্ভুক্ত হয়ে গিয়েছিল। আগে থেকে কোনো খবর দেওয়া হবে না। খবর দেবার মতো কিছু নেই। নিতান্তই সহজ ও স্বাভাবিক ঘটনা। ছেলে তার কর্মস্থল থেকে বৌ নিয়ে বাড়ি এসেছে বাপ-মা ভাই-বোনের সঙ্গে সপ্তাহান্তে ছুটি কাটাতে। আগে আগে যেমন আসত। এই বৌটিই শুধু সত্যা, তার আবির্ভাব উপলক্ষ করে ছ-তরকে যা কিছু ঘটেছে, যত কিছু মনান্তর, সব একটা ছংস্বপ্লের মতো অলীক। বিয়ের পর থেকে ঐ দিনটি পর্যন্ত সবটাই একটা সমাপ্ত অধ্যায়। সেটা বন্ধ করে দেওয়া হল। সে পাতাগুলো আর খোলা হবে না।

রবিবারটা কাটিয়ে পরদিন ভোরের গাড়িতে ছ-বন্ধুতে কিরে আসবে। থেকে যাবে স্থতপা। ছেলে তার অসতর্ক হাতের স্থুল আঘাতে যে স্থর্ণস্ত্রটুকু একদিন ছভাগ করে ফেলেছিল, বৌ তার নিপুণ হাতের কোমল স্পর্শ দিয়ে সেই ছেঁড়া তার ছটো জুড়ে দেবার ভার নেবে, এবং সেটা সে যে সহজেই পারবে তাতে কোনো সন্দেহ নেই। তার জন্মে শুধু একটু সময় চাই।

কিন্তু সে সময় দেবার সুযোগ আর এল না। নিতান্ত এক অকল্পিত দিক থেকে ছুটে এল বাধা। ঘটনার ধারা বয়ে গেল অক্ত খাতে। নিলয়ের সব পরিকল্পনা বানচাল করে দিয়ে গেল। সুবীর ও স্ত্রতপাকেও ভাসিয়ে নিয়ে চলল একেবারে ভিন্ন পৃথে। কে জানে কোথায় গিয়ে পড়বে তারা, আজ্বকের এই অনুকূল আবহাওয়া কী রূপ নেবে সেখানে, এই উন্মূখ মন বিমূখ হয়ে দাঁড়াবে কিনা? সবই রইল অনিশ্চয়ের গর্ডে।

আসন্ন বন্ধুবিচ্ছেদের চেয়ে এই ভাবনাটাই নিলয়কে পীড়া দিতে লাগল।

সুবীর যখন জানতে চাইল, সন্ধ্যার পর সে বাসায় থাকবে কিনা, নিলয় তা নিয়ে কোনো প্রশ্ন করেনি। স্বার্ভাবিক ভাবে ধরে নিয়েছিল, ও আসতে চায়। চলে যাবার এখনো কিছু দেরি আছে, তার আগে ছ-বন্ধুতে একটু মুখোমুখি বসতে চায়, আগেকার দিনে যেমন বসত। কোথা দিয়ে কত ঘণ্টা কেটে যেত, ভঁস থাকত না। স্থবীরের বিয়ের পরেও তার সাজানো বাংলোর দক্ষিণের বারান্দায় এমনি অনেক সন্ধ্যা তাদের কেটেছে। শুধু ছখানার বদলে তিনখানা চেয়ার, মাকখানে একটি ছোট্ট টেবিল।

ভৃতীয় ব্যক্তিটির আগমন তাদের আড্ডার চেহারা এবং ধরণও কিছুটা বদলে দিয়েছিল। ত্ব-বন্ধুতে যে কথা চলে, একটি তরুণীর সামনে তার উপরে একটা বলগা পরাতে হয় — যদিও সে একজনের স্ত্রী, আর একজনের বন্ধুজায়া, এবং বলা যেতে পারে বান্ধবী।

কিন্তু কোনো কোনো দিকে রাশ্টানার দরকার হলেও সে কথার গতি বা বেগ কথনো ব্যাহত হয় না। সে তথন নতুন দিকে পথ করে নেয়, নতুন রূপ এবং রসম্পর্শে স্বান্থ ও রমণীয় হয়ে ওঠে।

ওদের বেলাতেও তাই হয়েছিল। ভারপর একদিন একটি চেয়ার খালি করে দিতে হল। সেটা কিছু মতুন নয়, অস্মাভাবিকও নয়। বনিতার উদয় হলে বন্ধুকে সরে আসতে হয়। এক আকাশে সূর্ব ও চন্দ্রের স্থান নেই। এ ক্ষেত্রে কে চাঁদ, কে সূর্য, সে প্রশ্ন জবান্তর।
সে যা-ই হোক, ছজন থাকতে পাবে না। থাকলেও কিছুক্ষণের জ্বস্থে,
এবং অনেকটা প্রচ্ছন্ন রূপে। নিলয় যেমন ছিল। তবে তার প্রস্থানটা
ঠিক স্বাভাবিক কারণে ঘটেনি। সেই জন্মেই কিছু ক্ষোভ রয়ে গেছে।
সে যাক।

আজ দূরে চলে যাবার আগে সুবীর আসছে তার কাছে।

যাকে বিদায় নেওয়া বলে, এটা ঠিক তা নয়। তার জক্তে হয়তো

আরেক দিন আসবে, যাবার মুখে। এ আসা এমনি আসা।

কিংবা হয়তো কিছু বলবার আছে। সূতপাও আসবে কি প

সম্ভবতঃ না। সে আসবে সেই দিন, যেমন তাকেও গিয়ে দাঁড়াতে

হবে ওদের বাড়ি, বন্ধুদম্পতির বিদায় ক্ষণে জানাতে হবে শুভেছা

ও প্রীতিসম্ভাষণ।

বলা যায় না, স্থতপাও এসে পড়তে পারে স্বামীর সঙ্গে, সেই আরেক দিন যেমন এসেছিল। ছটি হাতের যাতৃস্পর্শে এক নিমেষে তার এই শোভাহীন, সজ্জাহীন ঘর ছথানির মধ্যে একটি স্লিক্ষ এই এনে দিয়েছিল।

সেদিনের কথা মনে হতেই নিলয় ঘরের চারদিকে একবার চোখ বুলিয়ে নিল। চারদিকের অগোছালো মলিন রূপটা যেন সহসা বড় স্পষ্ট হয়ে উঠল। একবার ইচ্ছা হল, সেদিন যেমন করেছিল, চাকরটিকে ডেকে জিনিসপত্রগুলো একটু গোছগাছ করে রাখে। ডাকতে গিয়েও ডাকল না, ভিতর থেকে তেমন উৎসাহ পেল না। শুধু জেনে নিল, ঘরে চা এবং তার সরঞ্জামগুলো অর্থাৎ চিনি, হুধ, ষ্টোভের কেরোসিন ইত্যাদি সব ঠিক আছে কিনা। আছে জেনে আখন্ত হল। প্রায়ই দেখা যায়, দরকারের সময় ওর কোনো না কোনোটার অভাব ঘটে এবং তার অধিতীয় বাহনটিকে অসময়েঃ বাজারে ছুটতে হয়।

আফিন খেকে ফিরে ধড়াচুড়ো ছেড়ে নিলয় রোজ খানিকটা

বেজিয়ে আসে। আজ সুবীরের অপেক্ষায় বাজিতেই রইল।
বসবার ঘরের দরজাটা খুলে রেখে দিয়ে শোবার ঘরে ক্যাম্প চেয়ারে
বসে একটা বাংলা মাসিকের পাতা ওলটাতে লাগল। সুবীর এলে
উঠে যাবার দরকার নেই। সে সোজা ভিতরে চলে আসবে। তার
খানিকটা দেরিও আছে। এই তো সবে বেরোল স্থাফিস থেকে।
সন্ত্রীক এলে আরো দেরি হবে। একটা তৈরী হবার পালা আছে।
সেটা যত সাদাসিদে ভাবেই সারা হোক, কিছু সময় তো লাগবেই।

কিন্তু প্রত্যাশিত সময়ের বেশ কিছুটা আগেই বাইরের ঘরে পায়ের শব্দ পাওয়া গেল, এবং সেটা আর অগ্রসর্গ হল না। মিনিট ছয়েক অপেক্ষা করে নিলয় চাকরটিকে ডেকে বলল, তাথ তো কৈ ?

সে এক নজর দেখে ছুটে এসে ফিস্ ফিস্ করে বলল, মেমসায়েব!

মেমসায়েব ! বিশ্বয়ের স্থারে কথাটার পুনরুক্তি করল নিলয়, কিন্তু বুঝতে পারল না কোন মেমসাহেব, এবং এখানে তার কী প্রয়োজন থাকতে পারে। অগত্যা উঠে পড়তে হল। বসবার ঘরের ভিতরের দরজা পেরিয়েই একেবারে থ হয়ে গেল। অভ্যর্থনা দূরে থাক, নমস্কারের কথাটাও মনে পড়ল না।

মিসেস দত্ত নিজেই একটা চেয়ার টেনে বসলেন এবং শুক্ষ গন্ধীর স্বরে বললেন, বসো নিলয়। তোমার সঙ্গে আমার একটা কথা আছে। দরজাটা বন্ধ করে দাও।

এ কোন্ মিসেস দত্ত! এখানকার প্রতিটি মানুষ এতদিন দেখে এসেছে, তিনি যখন চলেন চারদিকে একটা হিল্লোল তুলে চলেন, যখন কথা বলেন তাঁর কণ্ঠ শুধু নয়, সারা অক উচ্ছল হয়ে ওঠে। কিন্তু এই মুহুর্তে তাঁকে বড় নিস্প্রাণ বলে মনে হল। নিলয় আবেরা অবাক হল, বাইরে কোনো গাড়ি দাঁড়িয়ে নেই, গাড়িয় শক্ত সে পায়নি। সকে একটি বেয়ায়া চাপরাশী কিংবা চাকর পর্বন্ত নেই। চীক্ এঞ্জিনিয়ারের স্ত্রী, সামীর চাইডেও বার

দাপট বড়, এবং চালচলনের জাঁকজমক আরো বেশী, সন্ধ্যার অন্ধকারে একা একা পায়ে হেঁটে এসেছেন তাঁদেরই এক অধস্তন কর্মচারীর 'বি' মার্কা বাড়িতে। চোখের উপর দেখেও বিশ্বাস করা। শক্ত।

নিলয় কলের পুতুলের মতো মনিব পত্নীর নির্দেশ পালন করল। দরজা বন্ধ করে জড়-সড় হয়ে সামনের চেয়ারে বসল এবং যে একটি কথা তিনি বলতে এসেছেন, যার সন্থন্ধে কোনো ক্ষীণ-ধারণাও তারঃ মনে এল না, তারই জন্মে উৎকণ্ঠ হয়ে রইল।

মিসেস্ দত্ত ছমিনিট মাথা নিচু করে কী ভাবলেন, তারপর চোখ তুলে বললেন, ও-বাড়ি থেকে তোমার চলে আসার ব্যাপারে তুমি. বোধহয় আমার ওপর অসম্ভষ্ট হয়েছ ?

নিলয় সঙ্গে সঙ্গে প্রতিবাদ করল, না. না, সে কী কথা !

আমি অবিশ্রি তোমাকে বুঝিয়ে বলতে পারতাম। তারপর ভাবলাম, তার দরকার নেই, তুমি বুদ্ধিমান ছেলে, নিজেই বুঝতে পারবে, কেন তোমার নিজের কোয়াটাস্ ফেলে ওখানে পড়ে থাকা উচিত নয়। সে যাক। আজ একটা বিশেষ জরুরী কাজেতোমার কাছে এসেছি। তোমাকে সেটা করে দিতে হবে, নিলয়।

শেষের দিকে এমন একটি অনুনয়ের স্থার ছিল, যার উন্তরে কিছু না জেনেও নিলয়কে আশ্বাস দিতে হল, আজে আমার পক্ষে, যতটা সম্ভব —

সম্ভব বৈকি। কথাটা যেন নিলয়ের মুখ থেকে কেড়ে নিলেন মিসেস দত্ত, সম্ভব না হলে, এমন করে তোমার কাছে ছুটে আসতাম না। তবে, বুকতেই পারছ, ব্যাপারটা এখানে একদম গোপন রাখতে হবে, এমন কি তোমাদের সি, ঈ. পর্যন্ত জানতে পারবেন না।

নিলয় ভিতরে ভিতরে একটু শঙ্কিত না হয়ে পারল না। কে জানে তাকে কোথায় নিয়ে চলেছেন মনিব-পত্নী ?

মিসেস দত্ত ধীরে ধীরে বললেন, তুমি তো জানো নিলয়, আমার একমাত্র সম্ভান ঐ তপা। ওর আগে একটা ছেলে হয়েছিল টিকল না। ঐ মেয়েটাই আমার ছেলে মেয়ে সব। ওকে কাছছাড়া করতে পারবো না বলেই স্থবীরের বাবা-মার সঙ্গে ঐ রকম ব্যবহার করেছি। ওঁদের প্রথম ছেলে, কত কণ্টে মানুষ করেছেন. ওর ওপরে একটা গোটা পরিবারের কত আশা-ভরসা, সব আমি জানি। জেনেও বাপ-মা ভাইবোনের কাছ থেকে ছেলেটাকে একরকম ছিনিয়ে নিয়েছি। সব ঐ তপার দিকে চেয়ে। ও যে আমার নিজের হাতে গড়া, এতটা বয়স পর্যন্ত নিজেুর মনের মতো করে মানুষ করেছি। ওর বিয়ে দিতে হবে, ভাবতেই ভয় হয়েছে। কত রাত মুমোতে পারিনি। কার হাতে পড়বে, একটা কোন্ অচেনা সংসারে গিয়ে কার মুখ চেয়ে থাকবে, কেউ হয়তো ওর মনের দিকে তাকাবে না, কখন কী চাই বুঝবে না,—ও নিজেও কি তা বোঝে? কষ্ট পাবে, কত অসুবিধা হবে, এই °ছিল আমার ভাবনা। তাই ় চেষ্টা করেছি, যেমন করে হোক ওকে নিজের কাছে রাখতে হবে. অন্ততঃ চোখের ওপর, আর যতটা পারি নিজের আওতার মধ্যে। তাই পেয়েছিলাম, তাই তো ছিল। কিন্তু কটা মাস না যেতেই—

মিসেদ দত্তের কণ্ঠ রুদ্ধ হয়ে এল। হঠাৎ থেমে গেলেন।
মিনিট কয়েক পরে আবার বললেন, গুরা চলে যাছে কেন ভূমি
বলতে পার ? সুবীরেব কাজকম্ম নিয়ে কী কোনো গোলমাল
হয়েছে ?

না, না, গোলমাল কেন হবে ?

তবে ?

এর চেয়ে ভালো কাজ পেয়েছে বলেই যাচ্ছে।

ও সব বাজে কথা। আসলে সুবীর যাচ্ছে না, ওকে যাওয়াচ্ছে আমার এ মেয়ে, এ কালসাপ, যাকে আমি এতকাল ধরে হ্রধকলা দিয়ে পুষেছি।

নিলয়ের ইচ্ছা হল, স্মৃতপার পক্ষ নিয়ে কিছু একটা বলে। কিছা মিসেন্ দত্তের চোখের দিয়ে চেয়ে সাহস হল না। তেমনি চুপ করে বসে রইল।

মিসেস দত্ত পরক্ষণেই নিজেকে সংযত করলেন। নিলয়ের দিকে খানিকটা ঝুঁকে পড়ে বললেন, তুমি তো সুবীরদের বাড়ি প্রায়ই যাও ?

আত্তে হাঁ. মাঝে মাঝে যাই।

ওর বাবা-মা তোমাকে খুব ভালবাসেন, শুনেছি। আর, নাই বা বাসবেন কেন ? তোমার মতো ছেলে ! আসছে রবিবার—না, অভ দেরি করলে চলবে না, কাল সকালের গাড়িতে চল আমি তোমার সঙ্গে ঘুরে আসি।

নিলয় চমকে উঠে চোখ তুলল, আপনি ! হাঁন, দোষ কী ? কুটুমবাড়ি যাবো…

ভাবছ, সম্পর্কটা সেরকম নয়। ছেলে-বৌ যেখানে যেতে পারছে না, সেখানে বেয়ান গিয়ে উঠবে কোন্ স্থবাদে? অতশত ভাবতে গেলে এখন আর আমার চলে না নিলয়। আর যা-ই করুন, ওঁরা নিশ্চয়ই আমার সঙ্গে অভদ্র ব্যবহার করবেন না।

না, সে-বিষয়ে আপনি নিশ্চিন্ত থাকতে পারেন। কিন্তু আপনি যেটা চাইছেন, সে দিক দিয়ে ওঁরা কদ্র কী করতে পারবেন বুঝতে পারছি না।

কেন, সুবারের বাবা বে-টাকাটা দিয়ে দিয়েছেন, সেটা ফিরিয়ে নেবেন। ও যেমন ছিল তেমনি থেকে যাবে। কোম্পানী এখনো ভাকে রিশিক্ষ করেনি। টাকা ফেরৎ নিভে চাইলে যাতে আপত্তি না করে, সেটা আমি দেখবো।

নিশয় আর কিছু বলল না। তার মনের মধ্যে একসঙ্গে অনেকগুলো

ভাবনা ভিড় করে এল। বুঝতে পারল, সে যতটা অনুমান করেছিল, ব্যাপারটা এরই মধ্যে তার চেয়ে আরো বেশী জটিল হয়ে দাঁড়িয়েছে। তাকে সাবধান হয়ে মুখ খুলতে হবে। কিছু একটা করবার আগে আরো সতর্ক হয়ে এগোতে হবে। এই মহিলাটিকে শুধু যে আসল বিষয়ে অজ্ঞ রাখা হয়েছে, তাই নয়, কিছু কিছু মিথ্যা খবরও দেওয়া হয়েছে।

নিলয়কে চুপ করে যেতে দেখে মিসেস দত্ত তাঁর নিজের প্রাস্তাবটা আর একটু খোলসা করবার চেষ্টা করলেন। বললেন, সুবীরের বাবা যে ভুল করেছেন সেটাই আমি তাঁকে বুঝিয়ে দেবো। ছেলেকে যদি নিজের কাছে নিয়ে ওঁর ফাাক্টরীর কাজে লাগাতে চান, আমি আর বাধা দেবো না। কিন্তু তার জন্মে তাকে আরোকছুদিন এখানে রেখে দেওয়া দরকার। তা না করে এ কাকরছেন তিনি! বন্মেতে সে কীকরবে? তাঁর ছেলেকে আমি তাঁর চেয়েও বেশী চিনি। ওর মাথার ওপর কেউ না থাকলেও যে কিছু করতে পারবে, সে ভরসা খুবই কম। সে কি তুমিও জানো না।

নিলয়ের পক্ষে আর নীরব থাকা সম্ভব নয়। হাঁ' 'না' একটা কিছু বলতে হবে। হয় মনিব-জায়ার আদেশ মতো তাঁকে নিয়ে পরদিনই নিউ সাউথ পার্কের উদ্দেশে রওনা দিতে হবে, নয়তো সবিনয়ে জানাতে হবে, আমি অক্ষম। শুধু অক্ষমতা জানিয়েই পার পাওয়া শক্ত। তার কারণও দেখাতে ২বে, এবং তার পিছনে সুযুক্তি থাকা চাই। এর কোনোটাই সহজ নয়। তার চেয়েও বড় সমস্তা, য়ে তথ্যগুলো মিথ্যা বা রহস্তের আবরণে ঢাকা দেওয়া আছে, তাদেরও বাইরে আনা চলবে না। তাই বা কেমন করে সম্ভব ?

মিসেস দত্ত যদি তাঁর গোড়াকার ভূল শোধরাবার সদ্দিছ। নিয়ে কুট্র বাড়ি যাবার প্রস্তাব করতেন, নিলয় সঙ্গে সঙ্গে রাজী হয়ে যেত। তার চেয়ে বাঞ্ছনীয় আর কী আছে? কিন্তু য়ে-বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে তিনি যেতে চাইছেন, তার থেকে সুক্ষলের কোনো

আশা তো নেই-ই, উপরস্ত তার জের যে কোথায় গিয়ে দাঁড়াই, সেটা টানতে গিয়ে কে কোথা দিয়ে জড়িয়ে পড়বে, কিছুই বলা যায় না।

টাকার প্রশ্নে স্থল সভাবতই আকাশ থেকে পড়বেন। তাঁকে বলতে হবে, তিনি কিছু জানেন না। মিসেস দত্তের মতো মহিলা যে সেখানেই নিরম্ভ হবেন, সে আশা হ্রাশা মাত্র। তিনি আরো তৎপর হয়ে উঠবেন এবং তার ফলে হয়তো 'মিস্টার' আর অন্তরালে থাকতে পারবেন না। একমাত্র মেয়ের মুখের দিকে চেয়ে, তার স্থ-স্বাচ্ছন্দের কথা ভেবে যে হুর্বলতা তিনি দেখিয়ে ফেলেছেন, তাঁকে তার কঠোর মূল্য দিতে হবে। কন্সাকেও তিনি বাঁচাতে পারবেন না। মিসেস শুধু তাঁর স্বামীর জীবনকে বিষময় করে ক্ষান্ত হবেন না, সে বিষের ছালা কন্সা-জামাতাকেও সইতে হবে। একসঙ্গে হুটো সংসারে অশান্তির আগুন লেগে যাবে।

এই রকম যেখানে পরিস্থিতি, বুদ্ধিমান লোকেরা সেখানে নিজেদের গা বাঁচিয়ে চলে। এই জাতীয় জটিলতার মধ্যে চুকতে যায় না। সেইটাই স্বাভাবিক। কী দরকার পরের বংঞ্চাটে জড়াতে যাবার ? কিন্তু সংসারে কিছু মানুষ আছে—সংখ্যায় অতি বিরল এবং লোকে তাদের স্ববৃদ্ধি বলে না—যাদের স্বভাব হল পরের তল্পি বয়ে বেড়ানো। যে দায় তাদের নিজের নয় এবং অনায়াসে এড়ানো চলে, কখনো সাধ করে কখনো বা অজ্ঞাতসারে, তাই তারা ঘাড়ে নিয়ে বসে। নিলয় সেই প্রকৃতির মানুষ। ছেলেবেলা থেকে তার ভাগ্যবিধাতা তাকে দিয়ে অনেক অনাবশ্যক পরের বোকা বইয়েছেন, এবং আজও সেই দিকেই ঠেলে দিলেন।

কয়েক মিনিটের মধ্যেই সে মনস্থির করে ফেলল। তাঁর অকাট্য যুক্তি নিলয় মেনে নিয়েছে, মনে মনে সে সম্বন্ধে আখন্ত হয়ে মিসেস দত্ত যখন জিজ্ঞাসা করতে যাচ্ছিলেন, সকালের দিকে কোন্ গাড়িতে বেরিয়ে পড়লে স্থবিধা হয়, নিলয় তাঁর দিকে চেয়ে দৃঢ় কঠে বলল, সুবীরের টাকাটা তার বাবা দিয়েছেন বলে রাষ্ট্র হলেও আসলে তিনি কিছুই জ্বানেন না।

বল কী! তাহলে কে দিলে ?

নিলয় মুহূর্তকাল কী ভাবল এবং তারপর দিধাহীন সহজ স্থরে জবাব দিল, আমি দিয়েছি।

তুমি!

গভীর বিশ্বয়ে এই একটি মাত্র শব্দ উচ্চারণ করে মিসেস দত্ত নিশ্পলক দৃষ্টিতে নিলয়ের মুখের পানে চেয়ে রইলেন। নিলয় সেদিকে চোখ রাখতে পারল না। অপরাধীর মডো মাথা নত করে যেন কৈফিয়ৎ দিছে এমনি ভাবে প্রায় অস্পষ্ট স্বরে বলল, অমন একটা ভাল কাল্ল, হাজার কয়েক টাকার জন্মে হাত ছাড়া হয়ে যায়, তাই—

থামো। রীতিমতো গর্জে উঠলেন মিসেস দত্ত। তো়মার মতলব আমি জানি। মনে করেছ এমনি করে আমার ওপর শোধ নেবে! আছো—

কুদ্ধ ভদিতে সারা দেহে একটা বাঁকানি দিয়ে উঠে দাঁড়াতেই নিদারও সদ্দে সঙ্গে উঠে পড়ে হাত জ্বোড় করে অনুনয়ের স্থারে বলল, বিশ্বাস করুন, আপনি যা বলছেন ওরকম কোনো উদ্দেশ্য আমার ছিল না। স্থবীর আমার বন্ধু, তার দরকারের সমর টাকাটা ধার দিয়েবদি একট—

বলতে বলতে থেমে গেল এবং বিস্ময়-বিহ্বল দৃষ্টি মেলে তাকিয়ে বইল তার মনিব গৃহিণীর দিকে।

দৃপ্ত ভঙ্গিমার দরজার দিকে কয়েক পা এগিয়েই মিসেস দন্ত থমকে দাঁড়ালেন। হঠাৎ কোথা দিয়ে কী হয়ে গেল। শক্ত ঋজু খাড়টা নিচে নেমে এল, শির্দাড়াটাও যেন সুইয়ে পড়ল সামনের দিকে। পিছন ফিরে তাকালেন না। শান্ত-করুণ কঠে বললেন, তুমি কিছু মনে করো না। তোমার কোনো দোষ নেই। পেটের মেয়েই যখন পর হয়ে গেল, তথন—

পরের কথাগুলো আর শোনা গেল না। হয়তো সেগুলো রুদ্ধ কর্মের অন্তরালেই রয়ে গেল।

নিলয়ও নির্বাক হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। তার চোঁথের সামনে তেমনি অবনত শিরে ধীর পদক্ষেপে রাস্তায় নেমে পড়লেন মিসেস দন্ত, এবং সর্বদেহে যেন একরাশ পরাজয়ের গ্লানি বয়ে নিয়ে অন্ধকারে অদৃশ্য হয়ে গেলেন।

HX

সুহৃদ সাধারণত ছ'টায় কৈরেন। আজ খানিকটা আগেই এসে পড়লেন। উপরে যখন উঠলেন, অস্ত দিন মুখে যে মালিস্ত ও ক্লান্তির ছাপ পড়ে, তার বদলে বেশ খানিকটা উজ্জ্বল্যের আভাস। মালতীর চোখে কিছুই এড়ায় না। স্বামীর দিকে চেয়ে খুশির স্থরে বললেন, এত সকাল সকাল যে?

সুহৃদ জামা ছাড়তে ছাড়তে বললেন, একটু আগে আগে বেরিয়ে ডক্টর ধরের কাছে গিয়েছিলাম।

মালতীর মুখে উদ্বেগের ছায়া পড়ল, কেন, আবার ডাক্তারের কাছে কেন ?

সুহৃদ হেসে উঠলেন, সে ডাক্তার নয়, সুনুর প্রফেসর ডক্টর ধর। ত্যাখ দিকিনি কাণ্ড! আমার কি অত খেয়াল আছে? ডাক্তার শুনেই ভয় পেয়ে গিয়েছিলাম। কিন্তু সেথানে কেন?

বলে এলাম, আপনার ছাত্রটিকে এবার ডেকে নিন, আমার আর তাকে দরকার নেই।

উনি কী বললেন ?

খুব খুশি হলেন শুনে। চমৎকার লোক, মনটা একেবারে শিশুর মতো। সুনুকে ভীষণ ভালোবাসেন দেখলাম। বে-কটা মিনিট ছিলাম, শুধু ওরই কথা—এমন ছেলে হয় না, যেমন বুদ্ধিমান, তেমনি পরিশ্রমী, একদিন জনেক বড় হবে।

রিসার্চিটা হঠাৎ বন্ধ করে দেওয়ায় মনে মনে বড় ছঃখ পেয়েছিলেন ভদ্রলোক।

পুত্রগর্বে মালতীর বুকখানা ভরে উঠল। গভীর নিঃখাস কেলে বললেন, ত্যাখ ওকে দিয়ে যদি বংশের মুখটা থাকে।

ঐ সঙ্গে আরেকটা খবর দিলেন ডক্টর ধর।

কী ?

ওঁকে অন্ত্র ইউনিভার্সিটি থেকে বারবার ডাকাডাকি করছে। ওখানকার ইংরেজির চেয়ার। এখানে যে কাজে আছেন, তার চেয়ে বড় পোস্ট, মাইনেও বেশ কিছুটা বেশী। বললেন, আমার যাবার ইছে নেই, কিন্তু শেষ পর্যন্ত বোধ হয় এড়ানো যাবে না। যদি যাই সুনীতকেও আমার সঙ্গে যেতে হবে। অসুবিধে কিছু নেই, আমি তো একটা মানুষ, আমার বাড়িতেই থাকবে। ওখান থেকে একটা স্টাইণেণ্ডও পাইয়ে দিতে পারবো।

মালতীর বুকটা ধক্ করে উঠল—এ ছেলেটাও দূরে চলে যাবে! সঙ্গে সঙ্গে একথাও বুকলেন, আটকানো যাবে না, সেটা উচিতও নয়। এ রকম সুযোগ কজনের ভাগ্যে জোটে! ও বড় হোক। মানুষ হোক। অন্ধ্র আর এমনকি দূর! ছুটি-ছাটায় আসতে পারবে।

এবার আসল কথায় এলেন মালতী। ছেলের রোজগার—তা সে যত সামান্তই হোক—একেবারে বাদ পড়লে স্বামীর উপরে আবার বেশী চাপ পড়বে না তো ? সে বিষয়ে সুহৃদ যা বললেন, সত্তিট সুখবর। পরপর গোটা কয়েক ভালো অর্ডার ঠিকমতো সাম্লাই দেবার পর কার্ম বেশ ভালোভাবে দাঁড়িয়ে গেছে, বাজারে নামও হয়েছে। আয় যেটা দাঁড়িয়েছে সেটা বহাল তো থাকবেই, ক্রমশ রাড়বে বলেই ভরসা পাওয়া যাছে। স্বছ্কলভাবে সংসার চালিয়ে মূলধনটাকে আন্তে আন্তে বাড়ানো চলবে। কোনো কোনো অংশে কিছুটা করে কাজ বাড়াতে পারলে, আরো ভালো হতো। ভবে তার পেছনে খাটনিও চাই ডেমনি।

কোনো দরকার নেই বেশ জোর দিয়ে বললেন মালতী, এই
আমাদের যথেষ্ট। এমনিতেই কি কম খাটনি গেল । একদিন
নয়, ছদিন নয়, পুরো তিনটে বছর। আর এখন । এখনো তো কোনো
আরামের লক্ষণ দেখতে পাছি না। কাজ তো বোধহয় বেড়েই চলল।

কাজে আমার কোনো কষ্ট নেই, মালতী, যদি তার ফল সম্বন্ধে একটা নিশ্চয়তা থাকে। এতদিন সেটা ছিল না বলেই অত শীগগির ক্লান্তি এসে যেত, মনে হতো শরীর আর বইছে না। আসলে ওটা দেহের নয়, মনের অবসাদ।

সে কথা সত্যি। তবু মানুষের শরীর তো, তাকে বিশ্রাম না দিলে চলে ?—বলে, একমুহুর্ত কী ভাবলেন মালতী, তারপর বললেন, এই সময়ে যদি বড় ছেলেটা কাছে থাকত ? কী লাভ হলো তাকে শিবপুরে পড়িয়ে ? তৈরী হয়ে আজ পাশে এসে দাঁড়াবে, এই আশা করেই না এতগুলো, টাকা ঢেলেছিলে তার পিছনে ? তখন কি জানতে সবটাই শুধু ভস্মে বি ঢালা ?

পাশে এসে দাঁড়াবে, সে আশা অবশ্যই ছিল। শুধু তাই নয়, ভেবে রেখেছিলাম, গোড়া থেকেই ওকে পার্টনার করে নেবাে, যাতে করে কাজে উৎসাহ আসে, দায়িত্ব বাড়ে। তা হলাে না। না হলেও দাঁড়িয়ে গেছে, এতেই আমি সুখী।

একটু থেমে জীর দিকে চেয়ে বললেন, তোমার কথাটাও বুঝি।
শিবপুরের খরচ যোগাতে সেদিন কত জায়গায় টান পড়েছে, কত
কাগু করে তোমাকে সব দিক সামলাতে হয়েছে, সব না জানলেও
কিছু কিছু জানি। তবু চলে তো গেছে। সেইটাই বড় কথা। সেদিনের
কথা ভেবে মনে আমার কোনো কোভ নেই। তুমিও রেখো না।

ক্ষোভ রাধব না বললেই কি মন থেকে তাকে দূর করে দেওয়া যায় ! মালতী অন্তত তা পারেন না। স্বামীর মনের ঐ উদার বিস্তৃতি ভার নেই। তবু এ নিয়ে আর কথা বাড়ালেন না। চায়ের আয়োজনে রারাঘরের দিকে চলে গেলেন। সুনীত এসে রীতিমতো লাফাতে শুরু করল। অন্ধ্র বিশ্ববিদ্যালয়ের ব্যাপারটা আরো লোভনীয়। সবাইকে ছেড়ে দূরে চলে থেতে হবে, কিন্তু সে আর কতদিন ? আর সাত-আট মাস খাটলেই তার থিসিস তৈরী হয়ে যাবে। চাকরি পাবার পরেও সে বসে ছিল না, যতটা সম্ভব কাজ চালিয়ে যাছিল।

ঐদিনই ছুটছিল ডক্টর ধরের বাড়িতে। মালতী বাধা দিলেন, এখন কোথায় যাবি ? কাল কলেজ করে ওখান থেকে চলে যাস।

শিখা বি-কম পাস করে বসে ছিল। ফার্স্ট ক্লাশ অবশ্য পায় নি। তবে সেকেণ্ড ক্লাশের উপরের দিকেই স্থান পেয়েছিল। তার চার্টার্ড অ্যাকাউন্ট্যান্সি ব্যাপারটা কিছুই এগোয়নি। বাবার উপর চাপ পড়বে বলে সেও পীড়াপীড়ি করেনি। কিন্তু একটা জিনিস লক্ষ্য করে সে কিছুতেই রাগ চাপতে পারত না। ওর এই ইচ্ছাটাকে কেউ বেন বিশেষ আমল দিচ্ছিল না। মা মুখ টিপে হাসেন, ছোড়দার মুখে তো ঠাটা ছাড়া কিছু নেই। নিলয়ের কাছ থেকে খানিকটা উৎসাহ পাবে বলে মনে করেছিল। ওমা ! সব সমান ! সে বখন তার সমস্ত পরিকল্পনাটা আগাগোড়া বুকিয়ে দিল, মনে হলে। বেশ মনোযোগ দিয়ে শুনছে বুঝি। কোথায় চাখ দেখেই বোঝা গেল, কিছু শোনেনি, শুধু মুখের দিকে তাকিয়ে আছে। অতক্ষণ ধরে তার বকে মরাই সার হলো। তাড়া দিতেই বেন চমক ভাঙল। এদিকে ঢালাক আছে। তথনই সামলে নিয়ে বলল, কী বলছিলে ? চাটাড আকাউণ্ট্যানি ! কী লাভ হবে ? শেষ পর্বস্ত চীফ**্ অ্যাকাউন্ট্রান্ট্। ভার চেয়ে** এক কাজ কর, বিজ্নেস্ ম্যানেজমেন্ট পড়। বছর কয়েক পরেই একেবারে জেনারেল ম্যানেজার।

ধেৎ, বলে রাগ করে চলে গিয়েছিল শিখা। নিজের বরে গিয়ে
রব্ধা বন্ধ করে চুপ করে দাঁড়িয়ে ছিল আরশির সামনে। সেই
ক্রিটাশ হটো যেন তখনো তাকে অনুসরণ করছিল, তার সারা অঙ্গে
ক্রিটায়ে ছিল একটি মোহময় দৃষ্টি-ম্পার্শ।

্চেতনার মধ্যেও এক অছ্ত অনুভূতি সঞ্চারিত হয়েছিল। অনেকক্ষণ সে বাইরে আসতে পারেনি। কোথা থেকে এক গোপন, মধুর লজ্জার রক্তিমা সারা গণ্ডে ছড়িয়ে পড়েছিল, তারই অলক্ষ্য পাশ পা ছটোকেও যেন অচল করে দিয়েছিল।

পরের দিনটাও থেকে গিয়েছিল নিলয়। কিন্তু শিখা একবারও তার সামনে আসতে পারেনি।

সুনীত কলেজে নোটিশ দিয়ে দিয়েছে, একমাস পেরোলেই চাকরি ছেড়ে রিসার্চের কাজে কিরে যাবে। আপাতত কোলকাতায়, তারপর আবার অন্ধ্র-যাত্রার আয়োজন। 'সেই সবই এখন ভাবছে সবাই, শিখারও যে একটা ব্যাপার আছে, সে কথা যেন কারো মনেই নেই। কয়েকদিন ধরে সংসারের ভাবগতিক সে বেশ মনোযোগ দিয়ে দেখল। তার পর একটা স্কুযোগ বুঝে সোজা চলে গেল বাবার কাছে। তিনি কী সব কাগজপত্র দেখছিলেন। ওকে বোধহয় লক্ষ্য করলেন না। কয়েক মুহুত অপেক্ষা করে ডাকল, বাবা।

কে, খুকু ? কী খবর মা-মণি ? আসছে সেশনে আমাকে ভর্তি করে দিচ্ছ তো ? কোথায় ?

ও মা ! তাও ভুলে গেছ ? তা যাবে বৈকি ? আমি তো আর ছেলে নই, মেয়ে। মেয়ের কথা কে ভাবে ?

সুহৃদ হাসলেন। কাগজগুলোর উপরে একটা কাঁচের চাপান বসিয়ে দিয়ে মুখ তুলে বললেন, মেয়ের ভাবনাই তো সব চেয়ে বড় ভাবনা। হবে, হবে; তোমার ভাতির বন্দোবস্ত করাই এখন আমার প্রথম কাজ।

আর কিন্তু মোটে ত্ব-মাস আছে কোর্স শুরু হতে।

হু-মাস। দেয়ালে টাঙানো ক্যালেণ্ডারের দিকে তাকালেন স্থক্তদ. হু-মাসের মধ্যে কি পেরে উঠবো। বাবার কথাগুলোর মধ্যে যে নিগৃঢ় ইন্সিত ছিল, শিখা সেটা শুরুতেই ধরতে পেরেছিল। কিন্তু ধরতে পেরেছে এটা যদি বাবার কাছে ধরা পড়ে যায়, লজ্জার আর সীমা থাকবে না। তাই ইচ্ছা করেই বোকা সাজতে হলো। বলল, বাঃ, তাহলে কী করে হবে ? সেশন পেরিয়ে গেলে আবার একবছর!

না, না, অত দেরি হবে না। তার আগেই ব্যবস্থা করে ফেলবো।

গলায় রীতিমতে। গাম্ভীর্য আনবার চেষ্টা করলেন স্কুছদ, কিন্তু মুখের হাসিটি লেগে রইল।

এরপরেও না-বোঝার ভান করা শিখার পক্ষে কঠিন হয়ে উঠছিল। এমন সময়ে মা এসে তাকে তখনকার মতে। বাঁচিয়ে দিলেন। ঘরে চুকেই মেয়ের দিকে তাকিয়ে বললেন, তোর কী চাই!

বাঃ, আমার বুঝি কিছু বলবার নেই। আমি পড়বে। না ? সেই কবে থেকে বাড়ি বসে আছি।

ছুই আবার কী পড়বি ? এম এ. ? এম. এ. পড়ে কী হবে ?

ও, তোমার সেই চার্টার, না ফার্টার! কী যে সব মাথায় ঢোকে! ভূমি ওকে বেশ করে বুঝিয়ে দাও দিকিন, সে-সব জিনিস মেয়েদের জন্মে নয়।

কে বললে মেয়েদের জ্বন্তে নয় ? কত মেয়ে পড়ছে আজকাল।

বেশতো, মেয়েকে আশ্বাস দিলেন স্কুছদ, চার্টার কথাটার অর্থ হল সনদ। তোমার জন্মে পাকা সনদের ব্যবস্থা হচ্ছে। তার মধ্যে কিছু অ্যাকাউন্ট্যালিও থাকবে বৈকি! তোমার মাকে দেখছো না। কী রকম পাকা অ্যাকাউন্ট্যান্ট্। তা না হলে ভোমাদের সংসার কবে অচল হয়ে যেত। এ কথাগুলো এত স্পষ্ট যে উন্তরে কিছু বলতে গেলেই অক্ততার মুখোশ খুলে পড়ে বাবে। মালতী বোধহয় সেটা বুঝতে পারলেন। বললেন, আচ্ছা, তুই এখন সরে পড়। আমার কয়েকটা দরকারী কথা আছে।

কী করে যেন শিখার মনে হল, 'দরকারী' কথাটা বোধহয় তারই সম্পর্কে, এবং এমন একটা বিষয়ে, যার ছর্বার প্রলোভন ভ্যাগ করে চলে যাওয়। বড় কঠিন। অথচ, প্রকাশ্যে দাঁড়িয়ে কান পাতাও অসম্ভব। তাই চটি জ্বোড়ায় একটা অস্বাভাবিক শব্দ ভূলে একেবারে ওদিকটার তার নিজ্বের ঘরে গিয়ে চুকতে হলো, এবং সঙ্গে সম্প্রতা ফেলে রেখে সকলের অলক্ষ্যে সম্ভর্পণে এসে দাঁড়াতে হলো বাবা-মা যে ঘরে বসে কথা বলছেন, তার ঠিক পাশের কামরায়। সেটির মালিক স্থনীত, আপাতত অনুপস্থিত। ছটি ঘরের মাঝখানে একটি দরজা আছে, ছদিক থেকে বন্ধ। কপাটের দাঁকে একটি কান রাখলেই যথেষ্ট। ছজনের সব কথা সোজা এসে চুকে যাবে।

চটি খুলে ফিরে আসা পর্যন্ত যে কটি কথা হয়ে গেছে তা অবশ্য শোনা গেল না। তাতে যে বিশেষ লোকসান হয়নি, পরের কথাতেই বোঝা গেল। বাবা বলছেন, খুকুর ওকে পছন্দ হয়েছে তো ?

কেন, অপছন্দের কী আছে ? ঐ রকম হীরের টুকরো ছেলে ! মায়ের কথায় বেশ খানিকটা ঝাঁঝ।

বাবা বললেন, তা হলেও জেনে নেওয়া ভালো। মেয়ে বড় হয়েছে, লেখা পড়া শিখেছে তার একটা নিজস্ব মতামত আছে।

তা আছে বই কি! তবে সব জ্বিনিস কি আর মুখ ফুটে বলে মেয়েরা ? হাব-ভাব থেকে ধরে নিতে হয়। সে-সব ঠিক আছে।

वाम्, जाहरलाई दल । ও करव नागाम जामरव बरल शाह ।

তা কিছু বলেনি। বোনের হঠাৎ বিধবা হওয়ার খবর পেয়ে পাকিস্তানে গেছে তাকে নিয়ে আসতে। খুড়তোতো বোন। কাকা লিখেছেন, তুমি ছাঁড়া আর কে যাবে? ওখানকার একটা ব্যবস্থা করে বোনকে কাকার কাছে পেঁছি দিয়ে আসবে। ক্রী আশ্চর্য ছেলে! এই কাকাই ওদের সব কেড়ে-কুড়ে নিয়ে ওকে আর ওর মাকে বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিয়েছিল।

একটা মন্ত বড় প্রাণ আছে ছেলেটির মধ্যে। এদিকে কাজকর্মেও পুরো প্রাাকটিক্যাল। আমার হ্-একটা ব্যাপারে দেখেছি তো। সবদিকে হুঁশিয়ার, ভালো এঞ্জিনিয়ার হুতে হলে যে গুণটি সকলের আগে দরকার।

এক কাজ কর না কেন? বিয়ের পর ওখানকার চাকরি ছাড়িয়ে এনে তোমার এখানে লাগিয়ে দাও। ভূমি'তাহলে একটু জ্বিয়ে নিতে পারবে।

তা হয় না। জামাই জামাই! তার সঙ্গে বিজ্ঞ্ নেস্-সম্পর্ক করতে গেলে অনেক রকম জটিলতা এসে পড়ে। তাতে হু' তরকেই অশাস্তি দেখা দিতে পারে।

মিনিট ছয়েক ছজনেই চুপ করে রইলেন। তারপর আবার বাবার কথাই শুনতে পেল শিখা—আমার কী মনে হয় জানো ? বিয়ে দেবার পর মেয়েকে কাছে টেনে রাখতে যাওয়া মানে তাকে ক্রমশ দূরে ঠেলে দেওয়া। তার চেয়ে দূরে যেতে দিলেই বরং তাকে কাছে পাওয়া যায়। সিঁথিতে সিন্দুর উঠলেই সে আর মেয়ে নয়, জ্রী, বয়ু। তখন সেই ভাবেই তাকে দেখতে হবে। আর দেখতে হবে, তার এই পরিণতির পথটা যেন সুগম হয়, অন্তত আমরা যেন সেখানে কোনো বাধা স্তষ্টি না করি।

বাবার কথাগুলে। তন্ময় হয়ে শুনছিল শিথা। বোধহয় মাও তাই। অনেকক্ষণ তাঁর গলা পায়নি। ও নিজেও একটু অক্সমনক্ষ হয়ে পড়েছিল। হঠাৎ আবার যখন কান দিল ও দিকটায়, মনে হয় ওঁরা অন্ত কোনো প্রসঙ্গে চলে গেছেন। আর সে দীড়াল না। এবার একবার নিজের মুখোমুখি গিয়ে বসতে হবে। নিজের মধ্যেই অনেক কথা জমে উঠেছে।

খাবার ছরের ঠিক লাগোয়া তার ছরখানা খুব ছোট। নজতে-চড়তে বাধে। তার জন্মে মাঝে মাঝে বড় অসুবিধা বোধ করে। এই মুহুর্তে মনে হল, এই ছোট ছরের যেন একটা বিশেষ তাৎপর্ব আছে। মন যখন ভরে থাকে, তখন চারদিকের বিশ্বৃতি ভালো লাগে না। তখনকার জন্মে প্রয়োজন এই রকম একটি ছোট্ট আবেষ্টন, যার মধ্যে বসে নিজের ভিতরটাকে ইক্ছামতো ছডিয়ে দেওয়া যায়।

জ্ঞানালার নিচে যে উচু জ্ঞায়গাটুকু সিমেণ্ট দিয়ে বাঁধানো, তারই উপর গিয়ে হাঁটু তুলে বসল শিখা। ভান হাতে একটা শিক ধরে চোখ হুটি পাঠিয়ে দিল বাইরে, খোলা আকাশের কোলে। চলে গেল দূর থেকে দ্রাস্তরে।

বাবার কথাগুলোকে আশ্রয় করে অবাধ কল্পনা দিয়ে গড়ে তুলল একটি সুখ-নীড়, বাংলা দেশের বাইরে কোনো পাহাড়ের কোলে, যার বুক চিরে বয়ে গেছে একটি আঁকাবাঁকা জলধারা, শীতের দিনে শীর্ণ মন্থর, বর্ষায় স্ফীত চঞ্চল, উচ্ছুসিত। তথন তার নাম নদী। সেই নদীর ওপারে কিছুটা দূরেই শহর। নতুন গড়ে উঠেছে, স্বাধীনতার পর। নতুন নতুন কল-কারখানা মাথা ভুলে দাঁড়াছে। তারই একটাতে কাজ করছে নিলয়— সুদক্ষ, কর্মঠ এঞ্জিনিয়ার, নব ভারতের দ্রুত শিল্পায়নে নিয়েজিত সার্থক স্থপতি।

সে নিজেও একটা কিছু করবে। শ্রমিক বসতির মেরেদের সেলাই শেখাবে। ছেলেমেয়েদের জন্মে স্কুল চালাবে। যা-ই করুক, বিকেল বেলা ভাড়াভাড়ি ফিরতে হবে। গা ধুয়ে, চুল বেঁধে বাগানে গেটের ধারে গিয়ে দাঁড়াবে নিলয়ের ফেরার অপেক্ষায়। ভার হাভ থেকে টুপিটা নিয়ে নেবে, হাত-মুখ ধোবার জন্যে ভাড়া দেবে, চায়ের টেবিলে নিজের হাতের ভৈরী হু-একটি মুখরোচক খাবার দিয়ে তাবে চমকে দেবে, মা যেমন দেয় বাবাকে।

তারপর ফুজনে মিলে বেড়াতে যাবে পাহাড়ী পথের চড়াই উৎরাই পেরিয়ে অনেক দূরে।

এগার

ভক্তর ধর অক্সকে এড়াতে পারলেন না। মাস করেকের মধ্যেই চলে যেতে হলো। প্রথমে ঠিক ছিল, ওখানে গিয়ে বসে কিছুট গোছগাছ করে নিয়ে, তারপর সুনীতকে ফেতে লিখবেন। ওর রিসার্চ এবং স্টাইপেণ্ডের ব্যবস্থা অবশ্য কোলকাতা থেকে চিঠিপত্রেই করে নিয়েছিলেন। অধ্যাপকের রওনা হবার কয়েক দিন আগে সুনীতই অগ্রণী হয়ে বন্দোবস্তটা পালটে দিল। মাকে বোঝাল যাওয়া যখন বির, মিছিমিছি দেরি করে কী লাভ। এক সলে গেলে আমারও খানিকটা কাজ এগিয়ে যাবে, ওঁরও অনেক সুবিধা। একা মানুষ, বয়স হয়েছে, এখানে যে লোকটা দেখাশুনো করভ সেও যেতে পারছে না। উনি একেবারে আতাস্থরে পড়ে যাবেন। একেই তে যখন পড়াশুনো নিয়ে থাকেন, সময়ের জ্ঞান থাকে না, খাওয়া হয়েছে কিনা, তাও ভুলে যান।

ছেলের মুখে তার এই পরম প্রিয় অধ্যাপকটির কথা অনেক শুনেছেন মালতী। ভদ্রলোককে কখনো দেখেননি, শুধু শুনে শুনেই মনের মধ্যে তাঁর জন্যে একটি গভীর শ্রদ্ধার আসন রচিত হয়ে গিয়েছিল। তার সঙ্গে অনেকখানি মমত্ববোধ। কত বড় পণ্ডিত দেশ-বিদেশে কত নাম, কত যশ, অথচ সে সম্বন্ধে এতটুকু অভিমাননেই। শিশুর মতো সরল। প্রাচুর রোজগার করেন, সব দান-ধ্যানে চলে যায়। বিয়ে-থা করেননি, নিরামিষ খান, পোশাক-আশাক অভি সাধারণ। পুরোপুরি সন্ন্যাসীর জীবন। সুহৃদও বলেছিলেন, দেখলে ক্লিত্যিই ভক্তি হয়।

মালতী সুনীতের প্রস্তাবে মনে মনে সায় না দিয়ে পারলেন না, যদিও মুখে বললেন, তোমাকে কে দেখে তার ঠিক নেই, ভূমি আবার তাঁকে দেখবে!

ভূমি পান্তা না দিলে কী হবে, স্থার আমার ম্যানেজমেন্টের খুবু তারিফ করেন।

তুমি ওঁর ম্যানেজার বুঝি ?

শুধু ম্যানেজার ? মাঝে মাঝে চাকরের রোলেও নামতে হয়।

চাকরের রোল! এবার রীতিমতো বিস্মিত হলেন মালতী।

শিখা কোথায় কী একটা করছিল, গল্পের গন্ধে বসল এসে মায়ের পাশে, এবং সঙ্গে সঙ্গে মন্তব্য করল, ঠিক রোলই পেরেছ।

শোন্না কী মজার ব্যাপার! বই ছাড়া স্থারের আর একটা নেশা আছে—কফি। লাইব্রেরিতে বসে পড়ছেন, হঠাৎ হাঁক দিলেন, বাঞ্ছা! বাঞ্ছারাম হয়তো তখন হাওয়া খেতে বেরিয়েছেন। আমি পাশের ঘরে কাজ করছি। গলাটা যদ্পুর পারি বাঞ্ছার মতো করে সাড়া দিলাম, যাই বাবু! হুকুম হলো, এক কাপ কফি নিয়ে আয়।

কিচেনে গিয়ে কফি তৈরি করলাম।

তুই জানিস নাকি কফি করতে ?

প্রাণের দায়ে জানতে হয়েছে। নেশা তো। না পেলে ওঁর পড়াশুনো তো লাটে উঠবেই, আমারও সব কান্ধ পণ্ড।

আছা, কন্ধি তো করলে, তারপর ? — শিখার আর দেরি সইছে না।

তারপর খালি পায়ে, আন্তে আন্তে ঘরে চুকে পেছন থেকে হাত বাড়িয়ে, খোলা বইয়ের ঠিক পাশটিতে কাপটা বসিয়ে দিয়েই পিট্টান। শিখা হেসে গড়িয়ে গেল। মালতী বললেন, যদি দেখে ফেলতেন, কে!

কী করে দেখবেন ? চোধ ছটো তো বইয়ের পাতায়।

ু সুনীতেরবাক্স-পেটরা সাজানো-গোছানো, বাঁধা-ছাঁদা বেশীর ভাগ শিখাই করে দিল। তাকে তো বাইরে বাইরেই ঘূরতে হচ্ছে। ওদিকে মা রান্না ভাঁডার সংসার নিয়ে ব্যস্ত।

একা-একা ট্রাঙ্কে, সুটকেসে এটা সেটা ভরতে ভরতে শিখার মনের মধ্যে একটি গোপন আনন্দের মধুর স্থর বাজতে থাকে। এমনি করে তাকেও সব সাজিয়ে-গুছিয়ে নিতে হবে। সেদিনটিও এলো বলে। মনটা এক ফাঁকে চলে যায় নিলায়ের কাছে। ভারী রাগ হয় তার উপর। কেন এত দেরি করছে আসতে? ঐ এক রকমের মানুষ, ছেলেবেলা থেকে শুধু পরের বোঝা বয়ে বয়েই এত বড় হলো। কার কোথায় কী 'সমস্থা দেখা দিয়েছে, কে কোন্ বিপদে পড়েছে, অমনি ছোট সেখানে। কত বাজে লোক, পাজী লোক যে ঘাড়ে চেপে আছে, তার সীমা নেই। আছে।, সেও দেখে নেবে কতদিন থাকে, কতদিন এমন খাটিয়ে নেবার সুবিধে পায়।

সুনীত যেদিন রওনা হবে, তার আগের দিন রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার পর মালতী তার ঘরের সামনে এসে ডাকলেন, সুরু ঘুমোঁলি ?

সঙ্গে সঙ্গে প্রাড়া এলো. না, এখনি খুমবে। কি ?

শুয়ে ছিল, উঠে এসে আলো জেলে দরজাটা খুলে দিয়ে বলল, এসোম!। তোমার কাজকর্ম মিটল ?

কোনে। রকমে মিটিয়ে এলাম। ভূই বোস, ভোর সঙ্গে আমার একটা কথা আছে।

স্থনীতের বুকটা হঠাৎ নড়ে উঠল। মার সঙ্গে তার কত কথা হয়, কিন্তু ঠিক এই সূর তো কখনো শোনেনি। তার গলাতেও গান্তীর্বের স্পর্শ লাগল। কী কথা মা ! অঞ্চলিকে তো তুই দেখেছিস। কে অঞ্চলি ? ঐযে বিশ্বনাথবাবুর মেয়ে।

ও তা দেখেছি বৈকি! প্রায়ই তো দেখা হয়, ৩বে কথাবাতা বড় একটা হয় না। যেন কি রকম ভয় পায়, না লজ্জা পায় ঠিক বুঝি না।

না-না, ভয় পাবে কেন ? মেয়েটা বড় লাজুক, আর ভারী নরম। দেখতেই বা মন্দ কী ? এগরস্ত ঘরে যেমন হয়ে থাকে। স্থভাবটি একেবারে মাটির মতো।

অর্থাৎ তোমার ঐ রূপসী কন্সার মতো খরখরে নয়।
রূপসী কন্সা একবার শুনলে হয়! সে যাক, তোর কেমন লাগে ?
মন্দ লাগবার তো কোনো কারণ নেই।

মালতী একটু খানি ভেবে নিয়ে বললেন, তাখ, ওঁদের একাস্ত ইক্ছা, মেয়েটি আমাদের ঘরে আসে। সেই আশায় ওর বাপ ওকে আবার পড়াছেন। ওরও খুব উৎসাহ পড়াশুনোয়। মাঝখানে বন্ধ হয়ে যাওয়ায় একেবারে মুষড়ে পড়েছিল। এবার আই. এ. পরীক্ষা দিয়েছে, পাসও করে যাবে। কাজকম্মে ওর তুলনা নেই। মেয়েটাকে আমার বড় ভালো লেগেছে, সুনু। তুই যদি বলিস, ওদের কথা দিই। তোর বাবারও পছন্দ হয়েছে। শুধু তুই মত করলেই হয়।

সুনীত খুব গম্ভীর হয়ে গেল, সাধারণত যা সে হয় না। মায়ের কথা শেষ হবার পরেও কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর বলল, তোমাকে একটা কথা জিজেস করবো, মা। কিছু মনে করবে না তো !

না-না, মনে করবো কেন ?

পুব অঞ্চলে মানে ঢাকা-ফরিদপুর ঐসব জায়গায় চাষীদের মধ্যে একটা প্রবাদ আছে, আগের হাল বেদিক যায়, পিছের হালও সেদিক যায়। তুমি কি সেই ভয় করছ ?

এই তোকে ছুঁয়ে বলছি, সুনু, সে কথা ভেবে আমি বলিনি। তোকে দিয়ে আমার কোনো ভয় নেই। তুই যা-ই করিস, আমাদের কখনো আঘাত দিবি না, এ বিশ্বাস আমার আছে। আমি কী ভাবছিলাম জানিস? তুই কতদূর চলে যাছিস, কবে আসবি, কোথায় থাকবি কিছুই ঠিক নেই। খুকুটার বিয়ে হয়ে যাবে, ইনি সারাদিন কাজ নিয়ে ব্যস্ত, আমি কী নিয়ে থাকবে। পুরুগুলো সব খাঁ-খাঁ করবে, ভাবতেই আমার ভয় করছে। তাছাড়া—

একটুখানি বিরাম। তারপর আবার বললেন, মায়ের মন তো, কত কথা ভাবে। সেই কবে থেকে আশা করে আছি, ছটি বৌ আসবে আমার। একটিকে দিয়ে তো সব সাধ মিটল। আরেকটি আবার কেমন হবে…

মালতীর মৃত্ব স্থর ধীরে ধীরে মিলিয়ে গেল। স্থনীত বলল, তুমি বে আমাকে ভাষণ বিপদে ফেললে মা। বিয়ের কথা আমি একেবারেই ভাবিনি। এখন থেকে বেশ কয়েক বছর ভাববার অবসরও হবে না।

বেশ তো। আজই তোকে বিয়ের পিঁড়িতে বসতে হবে, এমন কথা বলেছি নাকি। আর এখ্খনি যদি মত দিতে না পারিস, তাতেও ক্ষতি নেই। কাল রাত ন'টায় তোর গাড়ি। সারাদিনে কখন ইচ্ছা, মেয়েটিকে একবার স্থাখ, কথাবার্তা বল। যদি পছন্দ হয়, ওরা অপেক্ষা করবে।

সুনীত এর জন্মে প্রস্তুত ছিল না। মনে হল, মা তার কাছে বড় বেশী প্রত্যাশা করছেন। বিয়েটা কি এমন জিনিস যে একদিনের মধ্যেই তার সম্বন্ধে মনস্থির করা যায় ? বিশেষ করে, এখনো তার চিন্তার পালায় ঐ হুটি শব্দ কোথাও ধরা দেয়নি। অনাগত জীবনের যতথানি ওটি স্থান পায়নি। কিন্তু এসব কথা মাকে বোকানো যাবে না। তাঁর চিন্তাধারা সম্পূর্ণ আলাদা পথ বেয়ে চলেছে। অনেকটা নিজ্মের এবং নিজের গড়া তাঁর এই সংসারের

কথাই ভাবছেন তিনি। যে আঘাত তিনি পেয়েছেন, সেদিক দিয়ে দেখলে এ জন্মে তাঁকে দোষ দেওয়া শায় না। তাই মাকে সরাসরি নিরাশ না করে বলল, আছো, তুমি এখন শুদে পড়গে। আমাকে একটু ভাবতে দাও।

মালতী তাঁর শিক্ষিত দায়িত্বশীল ছেলের কাছ থেকে এই মুহুতে এর চেয়ে বেশী কোনে। আশ্বাস আশা করতে পারেননি। এইটুকুতেই মনে মনে খুশি হয়ে নিজের ঘরে চলে গেলেন।

পরদিনের প্রায় সবটাই স্থনীত কাজের অঙ্গৃহাতে বাইরে বাইরে কাটাল। বাড়িতে যতক্ষণ রইল. এমন একটা ব্যস্ততার ভাব দেখাল, যে মালতী মেয়েটিকে একবার ডেকে পাঠাবার স্থযোগ করতে পারলেন না। মায়ের সঙ্গে এই ছলনা স্থনীতের মনকে পীড়া দিচ্ছিল। কিন্তু তা ছাড়া আর উপায় কী ? যাবার সময় তাঁকে একটা আঘাত দিয়ে না যেতে হয়. এই একটিমাত্র কথাই সে ভাবছিল।

আর একজনের কথা সে একবারও ভাবেনি। এই বাড়িরই নিচের তলায় কোনো এক নিরালা ঘরের কোণে একটি নীরব মেয়ে সমস্ত দিন ধরে হরু হরু বক্ষে অপেক্ষা করছিল. কথন তার ডাক পড়বে, কথন গিয়ে দাঁড়াতে হবে তার জীবনের চরম পরীক্ষার মুখে মুখি। এই ভুচ্ছ খবরটুকু উপরে গিয়ে পোঁছায়নি। সে জানত, সে অতি সাধারণ ঘরের সাধারণ মেয়ে। তার বাবা মা তাকে নিয়ে স্বপ্প দেখেছেন স্বটাই আকাশকুস্কম। যে মানুষটির একান্ত পাশটিতে নিয়ে তাকে দাঁড় করাতে চাইছেন, তার কাছাকাছি গিয়ে দাঁড়াবার যোগ্যতাও তার নেই। কিন্তু মানুষের মন, বিশেষ করে কুমারী-মন কি কোনোদিন যুক্তির পথ ধরে চলে গ বাবা-মার যে হরন্ত তারই টানে রাত আটটার সমর সে

সকলের অগোচরে রাস্তার ধারেব এবটি অন্ধকাব নির্জন ঘরের র জানালাব গিযে দাঁড়িবেছিল।

বাড়ির সামনে গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে। জিনিসণত্র তোলা হচ্ছে আই নিয়ে ছুটোছুটি। এ বাড়ির উপরে নিচে কাবে৷ আসতে বাং নেই, বাইরে থেকেও কেউ কেউ এসে পৌছেছেন। শুধু একজ সেখানে অনুপস্থিত।

যার গৌরবমন প্রবাস-শত্রা উপলক্ষ কবে আজকেব এই চঞ্চলত সে ধখন একে একে সকলেব কাছে বিদায় নিয়ে গাড়িতে গিয়ে উঠি সেই একজন যে খড়খড়িব ভিতর দিয়ে ভীক্ষ অপলক চোখে তা মুখেব দিকে তাকিনেছিল, সে কথা সে জানতে পাবল না, হনতে কোনোদিনই পাববে না।

at:

নিলথের ফিরতে বেশ দেবি হলো। এই বোনটিকে সে কেবল কাকার মেয়ে থিসেবে কোনোদিন দেখেনি। ওবা প্রায় সমব্যসী। বখন ছোট ছিল, একসঙ্গে খেলা-ধুলো করেছে। ওকে আব ওব মাকে যেদিন সব কিছু ছেন্ডে চলে যেতে হলো, সেদিন তার বিকারা।—'আমি নিলুদাব সঙ্গে গাবো।' নিলয় সেটা ভুলতে পাবেনি। বড় হয়েও মাঝে মাঝে যোগাযোগ বেখেছে। ও পক্ষ থেকেই বব্দেট। ক্রমশ শিথিল হয়ে গিনেছিল।

হঠাৎ তাব এতবভ বিপদের খবর পেয়ে শুধু কাকার কথায় ছুটে বার্মনি, নিজের ভিতব থেকেও একটা তাগিদ অনুভব করেছিল। গিনে বা বুৰাল, ওদেব জার ওখানে ফেলে আসা চলে না। গুটি ভিনেব ছোট ছোট ছেলেমেযে ক্রিয় এবটি ভরুণী বিধবা যে কোনো সমে

বিপন্ন হয়ে পড়বে। তাই সামাস্ত যা কিছু আনা গেল, তাই সমেত ওদের বর্ধমানে কাকার বাসায় এনে তুলল।

ছুটি ফুরোতে তখন মাত্র দিন হুয়েক দেরি আছে। ওখান থেকেই চলে গেল চাকরি-স্থলে।

পাবেব সপ্ত'হে যখন নিউ সাউথ পার্কেব বাসায় এসে উঠল,
সিঁড়িব মুখেই শিখার সঙ্গে দেখা। এজদিন পরে হঠাৎ উদদ'
হওয়াব জন্মে তখনি ছ-একটি সম্ল-মধুব মন্তব্য সাশা করেছিল, শ
তাব নিয়ম। কিন্তু এ কী হলো! চকিত্রে একবাব নিল্যেব দিকে
তাকিয়েই চোখ নামিয়ে প্রায ছুটতে ছুটতে নিজের ঘবে গিয়ে
চুকল।

তথন বুশতে পাবেনি নিলয। পবে বুশেছিল। নিজেকে দিয়েই বুশেছিল। সেই দিনই মালতী যথন ওকে নিজেব ঘরে ডেকে নিয়ে বাঁদেব মনের একান্ত ইচ্ছাট্কু জানিয়ে দিলেন, তথন সেও একটি কথা বলতে পারেনি, শুধু উঠে এসে নত হয়ে তাঁর পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম কবে ছিল। সেখান থেকে বেরিয়ে বাইবের ঘরের দিকে যাবার পথেই শিখাব ঘর। পবদাটা পুবোপুবি টানা ছিল না। তাব কাঁক দিয়ে দেগা যাচ্ছিল রক্ত রং-এব এক টুকরো শাড়ির পাড়। তার নিচে হুখানি শুভ কোমল পায়ের পাতা, টেবিলের উপর আলগোচে কেলে-রাখা একখানি নিটোল হাত। আড় চোখে এক পলক তাকিয়েই চোখ ফিরিয়ে আনছিল। অথচ হুজনে হুজনের কত দিনের চেনা, কত সহজ ভাবে মিশেছে ঘণ্টার পর ঘণ্টা। সকলে মিলে আসব জমিযেছে, দল বেঁ.ধ বেড়াতে গেছে কত জায়গায়। নির্জনে দেখাশুনোও কম হয়নি। নিঃসঙ্কোচে কত গল্প করেছে পাশাপানি বসে।

কিন্তু আজকের ঐ মুহূ ঠটি আলাদা। যার জন্মে **একাদিনের** প্রতীক্ষা, যাকে ঘিরে কতদিনের কত আশা ও সংশয়ের ও**ঠা পর্তা,** সেই ক্ষণটি যথন এসে দাড়ায়, উভয়ের মাঝখান থেকে পাতন। মেঘখান। সবে যায়, তথনই কোথা থেকে থে একবাশ সঙ্কে চে কুখাশ। এসে ছটি মনকে আচ্ছন্ন কবে ফেলে, কেউ বলতে পাবে ন। সেই ক্ষণিকেব আচ্ছাদনটুকু বড় মধুব।

নিল্ম ইদানীং যথনই আসত স্থন তেব ঘবে থাক •, যদিও সুবীবে ঘবখনা থালি ড়ে গাছে, এবং সেখনেই তাব সব বাবছা ক দিয়েছিলেন মালতা। স্থনাতই •াবে নিজেব ঘবে টেনে গনেছিল ছদিকে ছটি তওপোৰ। খনেক বাত ধবে চলত ওদেব কথা পালা। কখনো কখনো বাত ভোব শ েষত, ছজনেব কেউ জান পাবত না।

সাজ সুনাল নেই। নিল্ম এক।। বর্ষাকাল। বাইবে রুর্ণ পড়ছে। এমনি বাতে, মন যখন কানা। কানায় পূল, তখনো তা গভীব স্তবে কিসেব যেন একটা বেদনা-বোধ জেগে ওঠে। ২০০০ এ অপ্রাতি বর্ষণের সঙ্গে ভাব োগা, সাছে। নিল্মেব চোখে বৃঃছিল না। বাইবেব বিশ্বে বে তাব বাজছে ছলে মিলে তাব ভিতৰেব যে স্বস্তু শিল্পী লাব গ্রম ভাতিয়ে দিল।

মাথাব কাছে দেওয়াল খালমাব ব নিচো শাড়ে তাৰ বেহালাজ পড়েছিল। স্থাত ও শিখাব কিচিটে আনতে হা ছেল খেলেক বাসা থেকে। ত্ৰাবাৰ বাজি ও ক্ৰানতে হাছে। কোনো শ্ৰোতা নেই। তবু হাকলাছিকে কৈন নিল স্থাতি। ত ক দীৰ্ঘ ছড়েৰ উন্ন সাবা ঘরের ব্যুব কাষ্ট্ৰা ছড়েৰ উ

একখানা ঘব এবং একটি বাবান্দাব ব্যবধানে আর একটি ছোট ঘরের স্তব্ধ অন্ধকাবে অ বেক জানে চোখেও অনেকক্ষণ ঘুট আন্তিকে না। একটি স্থান ভালে সাবে তার নিমীলিত চেণ্ ভালেক তেকে দেবার আনোজন বর্জে, এমন সময় কোখা গেল ক্ষিত্র একটা অবের মৃত্ব শাঘাত সহসা তাকে ছিল্ল কবে দি বিছানার উপর উঠে বসল শিখা। স্বপ্ন নয়তো? কান পেতে বইল। রস্টির শব্দকে ছাপিয়ে একটা উচ্চতান ছুটে এলো জানালা পথে। তার পরের যে য়ত্ সুক্ষা কোমল মূছন। সেট্কু আর শোনা গেল না। নিংশব্দে জানালা খলে বেরিয়ে এলো বাবান্দায়। সামান্ত পথটুকু সম্পূর্ণণে পার হলে স্থনীতের ঘরের খালা জানালাব কপাটের মাড়ালে এসে দাড়াল। ভিতরে বসে যে শিল্পী বর্ষা-মুখর রাজির মধ্বকারে তন্ময় হয়ে স্থরের আগুন ছড়িয়ে চলেছে, ভাকে দেখা গেল না, অনুভব করা গেল শুধু তাব মাধার দোলা, আগুলের খেলা আর হাতের টান কখনো লঘু কখনো কত।

শিখা দেখানে দাঁড়িরেছিল, তাব তুহাত দরেই দরজা। ফাঁক থেকে বোঝা গেল বন্ধ নয় ভেজানো। ডাকবাব প্রয়োজন ছিল না। শুধু নিঃশব্দে হাত বাড়িয়ে একখানি কপাট খুলে, লঘু পায়ে ধারে ধীরে আরেকটু এগিয়ে গিয়ে দাড়ানো। সে লোভ কি হয়নি ? সে যে কত তুর্দম, সে কথা জানেন তার অন্তর্যামী। সার কেউ জানল না। এই সামান্ত ঘতুরালটুক্ অক্ষুগ্ন রইল। নিঃশব্দ-চারিণীর এই গোপন অভিসার গোপনেই রয়ে গেল।

েইর

সেবার বড় বেশী বর্ষা নে:মছিল কোলক ভাষ। শুভকাজের আর দেরি নেই। শ্রাবণের শেবের দিকে দিন ফেলেছিলেন মালতী। মনে করেছিলেন, ততদিনে র'ষ্টিব জার কমে যাবে। কিন্তু লক্ষণ থেন অন্তারকম। অথচ বলতে গেলে, এইটাই তার প্রথম কাজ, এ বাড়ির প্রথম উৎসব। এবার তো আর স্বাইকে না ডেকে চলবে না। কেনই বা ডাকবেন না ? তাঁলের এই একটি মাত্র মেরে। সেদিন বা তার আগের দিনগুলোতে যদি এমন ছর্যোগ দেখা দেয় কেমন করে সামলাবেন ?

এদিকে সুহৃদের একদণ্ড অবসর নেই। কারখানায় ডবলশিক্ষটে কাজ চলছে। কতকগুলো জরুরী অর্ডার রয়েছে, ঠিক সময়ে
ভেলিভারী দিতে না পারলে সমূহ লোকসান। তার চেয়েও বড় কথাবাজারে হুর্নাম হবে। কিনি সেই সকাল আটটায় বেরিরে যান,
ক্লিরতে রাত ন'টা বেজে শায়। শরীরটাও ভালো যাচ্ছে না। তার
উপরে ওদিকের অত খাটনি এবং এদিকের উদ্দেগ।

বড় ছেলে তো থেকেও নেই। ছোট ছেলের থিসিস প্রার তৈরী। এসময়ে একটি দিন নষ্ট করা চলে না। বিয়ের ছ-একদিন আগে ছাড়া আসতে পারবে না, আগেই জানিয়ে দিয়েছে। নিলয়কে তো আর এ ব্যাপারে ডাকা যার না। তাছাড়া, সবে কিছুদিন হল লম্বা ছুটি থেকে ফিরেছে। একমাত্র রবিবার ছাড়া বেরোবার উপায় নেই। সেই যে এসেছিল পাকিস্তান থেকে ফিরে, তারপর আর আসেনি।

শ্রাবণ মাসেব মাশামাঝি। সকাল থেকে মাসে মাশে ছ এক পশলা র'ষ্ট হচ্ছিল, বিকালের দিকে ক্রমণ বাড়তে লাগল। আকাশ জোড়া মেঘ। সঙ্গে হাওয়া আছে। মালতী, ভাবছিলেন, স্বামীর ফিরতে এখনো ঘন্টা তিনেক। এদিকটায় জল জমে না, কিছ ওদিকের রাস্তাগুলো ফদি ভূবে যায়, কেমন করে আসবেন ?

হঠাৎ বাড়ির সামনে ভারী গাড়ি থামার শব্দ সেই সঙ্গে লোকজনের আওয়াজ শুনে রাস্তাব ধারের বারান্দায় গিয়ে দাড়ালেন।

একটা আদ্বল্যান্স এসে দাঁড়িয়েছে। বিশ্বনাথবাবু বাড়ি থেকে বাস্ত হয়ে বেরিয়ে এলেন। একতলায় যে দোকান রয়েছে, তার পেকেও ছ-তিনজন লোক ছুটে গিয়ে দাঁড়াল। আদ্বলান্স থেকে ক্রিড়েল, তাদের মধ্যে কার্থানার কোর্ম্যান নিশিবার

এবং আরো ছ-একটি চেনা লোক দেখে মালতীর বুকের ভিতরটা কেঁপে উঠল। পরমূহুর্তে যা দেখলেন, আর নড়বার শক্তি রইল না।

সবাই নিলে ধরাধরি করে যাকে ওরা নামিয়ে আনছিল, তাঁর পা ছ-খানাই আগে দেখতে পেয়েছিলেন। জুতো মোজা নেই, খালি পা। তার পরেই বেল বেজে উঠল। কে গিয়ে দরজা খুলে দিয়েছিল, তিনি জানেন না। হঠাৎ দেখলেন, বিশ্বনাথবাবুর স্ত্রী এগিয়ে আসছেন। তারপরেই তাঁর মাথাটা ঘুরে উঠল। চারিদিকটা অন্ধকার্ হয়ে গেল।

যখন জ্ঞান হল, চারদিক চেয়ে বুকালেন, তাকে শিখার বিছানায় শুইয়ে দেওয়া হয়েছে। পাশে দাঁড়িয়ে অঞ্জলি। ঝুঁকে পড়ে বলল এখন কেমন লাগছে মাসিমা?

উনি কোথায় ? বলে তাড়াতাড়ি উঠে বসলেন মালতী। ও-ঘরে আছেন। আপনি আরেকটু শুয়ে থাকুন। না. আমি যেতে পারবো।

দাড়াতেই পা ছটো টলে উঠল। অঞ্চলি এসে ধরে ফেলল এবং সেই ভাবেই ধীরে ধীরে নিয়ে গেল পাশের কামরায়।

সুহাদ শুরে ছিলেন নিজের বিছানায়। চোখ ছটো বোজা।
মুখখানা থমথম করছে, যেন রক্ত ফেটে পড়ছে। কোনে। সাড়া
নেই। একজন ডাক্তার—এই পাড়াতেই থাকেন বোধহয়, মাঝে
মাঝে গাড়ি চালিয়ে যেতে দেখেছেন মালতী—পাশে বসে নাড়িতে
হাত দিয়ে রয়েছেন। তার ঠিক পাশটিতেই দাড়িয়ে আছেন
বিশ্বনাথবাবু। ডাক্তার তাঁর কানে কানে কী বলতেই তাড়াতাড়ি
বেরিয়ে গোলেন। ঘর ভতি লোক। বাবার পায়ের কাছে গালে
হাত রেখে নিচের দিকে চেয়ে বসেছিল শিখা। মায়ের সাড়া
পেয়ে ছুটে গিয়ে ছ্-হাতে তাঁকে জড়িয়ে ধরে উচ্ছুসিত কারায় ভেঙে
পড়ল।

মালতী কী যেন বলতে গেলেন, পারলেন না। মেয়ের মুখখানা শুধু বুকে চেপে ধরলেন। ছচোখ থেকে অবিরল ধারা নেমে এলো। মিসেস সরকার ছজনকে সরিয়ে নিয়ে গেলেন। মৃছ্ স্থারে বললেন, ভার নেই. হঠাৎ অজ্ঞান হয়ে গেছেন। এখনি ভালো হয়ে যাবেন।

কোরম্যানের কাছে জানা গেল, কিছুদিন থেকে শ্রমিকদের লালে 'ওভার টাইম' নিয়ে একটু গোলমাল চলছিল। ঐদিন ভিতরটা একবার ঘুরে দেঁথে আফিসে এসে ওদের ভিতরটা একবার ঘুরে দেঁথে আফিসে এসে ওদের কজনকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন। ছ-একজন বেশ চড়া গলায় কথা কাছিল। ফোরম্যান খানিকটা দরে দাঁড়িয়েছিল। হঠাৎ দেখল, ওর চোখ-মুখ ভীষণ লাল হয়ে উঠেছে। টেবিলের উপর এক গেলাস জল ঢাকা দেওয়া ছিল। হাত, বাড়িয়ে ধরতে গেলেন, কিম্ব হাতটা এত কাঁপছিল যে শেষ পর্যন্ত পোঁছল না। তারপরেই চেয়ার মুদ্ধ বাঁ দিকে কাত হয়ে পড়ে গেলেন। ওরা ছুটে গিয়ে টেনে ভুলে দেখল, জ্ঞান নেই। ঘরের কোণে যে ইজিচেয়ারটাতে উনি বিশ্রাম নিতেন, তার উপর নিয়ে শুইয়ে দিল। কাছাকাছি কোনো ডাকার ছিল না। খানিকটা দূর থেকে একজনকে জেকে আনা হলো। তিনি এসে একটা ইনজেকশন দিয়ে বললেন, আামুল্যাল ডেকে বাডি নিয়ে যাও।

শুনে, এখানকার ভরুণ ডাক্তার অজ্ঞাত সমব্যবসায়ীর উদ্দেশে যে বাণীটি নিক্ষেপ করলেন, সেটা শ্রাব্য নয়। তারপর বললেন, তখনই হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া উচিত ছিল। এখনো সেই চেষ্টা করতে বললেন।

মুখলধারে রপ্তি মাথায় করে বিশ্বনাথ গেলেন তাঁরই চেম্বার থেকে কোন করতে। হাসপাতালের সঙ্গে অনেক কন্তে গ্লোগাযোগ করা গেল, কিছু আন্তলাল বা ট্যাক্সি কিছুই পাওয়া গেল না। কোলকাতার রাস্তায় জল থৈ-থৈ করছে। বানবাহন অচল। অগত্যা। ডাক্তার ওথানে যা কিছু সম্ভব সব করলেন, কিন্তু সারাগ্নতের মধ্যেও জ্ঞান ফিরে এলো না।

পরদিন বেলা ছ'টা নাগাদ সুহৃদ চোখ খুলে তাকালেন। মালভী সেই রাত থেকে পাশে বসে। ঝুঁকে পড়লেন মুখের উপর। জানতে চাইলেন, জল খাবে ?

একটু যেন মাথা নাড়লেন মনে হলো। ছ-তিন চামচে জল খেলেন আন্তে আন্তে। এদিকু-ওদিক চাইতে চেষ্টা করলেন, যেন কিছুই বুকতে পারছেন না কিংবা কাউকে হয়তো খুঁজছেন। মালতী বললেন, তুমি বাড়িতে ভোমার বিছানায় শুয়ে আছো। খোকা আর সুনুকে টেলিগ্রাম করে দিয়েছি।

সারো কী বলতে যাচ্ছিলেন, তার আগেই রুগীর চোখের পাতা নমে এলো।

সুহৃদের আবাল্য বন্ধু ডাক্তার বিভূতি সেন দিল্লি গিয়েছিলেন।
ঐ দিনই কিরবার কথা। পাড়ার ডাক্তারই বারবার এলেন এবং
আরো হজন প্রবীণ অভিজ্ঞ ডাক্তারকেও ডাকা হলো পরামর্শের
জন্মে। মালতীকে তাঁরা ভরসা দিলেন, কিন্তু বিশ্বনাথকে গোপনে
বলে গেলেন, সঙ্গে সঙ্গে হাসপাতালে নিয়ে যেতে পারলে কিছু
হয়তো করা যেত. এখন অনেক জটিলতা দেখা দিয়েছে। ওমুধ,
ইনজেকসনের ব্যবস্থা করে গেলেন।

ঘণ্টাখানেক পরে আবার চোখ ছটো খুলে গেল সুগ্রদের। এদিক-ওদিক তাকালেন, জড়িয়ে-জড়িয়ে ছ-একটা কথাও বললেন, তার কিছুই বোঝা গেল না। বাঁ-হাতে কোনো সাড়া ছিল না। ডান হাডের আঙুলগুলো উলটে যেন একটা হতাশার ভঙ্গী করলেন। আরু কেউ না বুঝতে পারলেও মালতী বুঝলেন, কী বলতে চান স্থামী। জীবনে যা কিছু করতে চেয়েছিলেন সব মাঝপথে আসম্পূর্ণ হয়ে পড়ে রইল। কোনোটারই স্থরাহা করে থেতে পারলেন না।

মালতী আর থাকতে পারলেন না। তাঁর মনে সারাজীবন ধরে যত অভিমান সঞ্চিত হয়ে ছিল সব থেন এক সঙ্গে বেরিয়ে এলো – ওগো, এখনো তুমি ঐসব কথা ভাবছ। শুধু কাজ আর কাজ! কী লাভ হল। শুধু অকালে বেঘোরে—

কণ্ঠ রুদ্ধ হয়ে গেল, আর কিছু বলতে পারলেন না।

কথাগুলো রোগীর কানে গেলেও হুর্বল মন্তিকে পৌছল বলে মনে হল না। কিংবা হয়তো তিনি তথনো, যে চিত্তা তাকে পীড়া দিছিল. তারই মধ্যে নিমগ্ন হয়ে রইলেন।

কিছুক্ষণ পরে আবার যেন কাকে খুঁজতে লাগলেন। শিখা গিয়ে চোথের সামনে দাড়াল। ধীরে ধীরে ডাকল, বাবা।

সাড়া দিলেন না. কিন্তু মেয়ের মুখের উপর চোথ ছটো কিছুক্ষণ স্থির হয়ে রইল।

শিখা বলল, বাবা, আমাকে কিছু বলবে ?

স্ক্রদের কপালের উপর কতগুলো ছন্চিন্তার রেখা ফুটে উঠন। জড়িত কণ্ঠে বা বললেন, তার থেকে একটা কথা যেন ছিটকে এসে লাগল ওর কানে, আমার ফ্যাক্টরী।

মুহূর্ত মধ্যে কা যে হল শিখার মনে সে জানে না। স্থানুরতম কল্পনায় ঘুণাক্ষরেও যা কোনোদিন ভাবেনি, তাই করে বসল। বিছানার পাশে বদে পড়ে বাবাকে একহাত দিয়ে জড়িয়ে ধরল। মুখ নামিয়ে দুঢ় কঠে বলল, বাবা, ভূমি ভেবো না। তোমার ক্যাক্টরার সব ভার আমি নিলাম।

স্থকদ শুনতে পেয়েছেন, বোক। গেল। তাঁর ছচোথ ভরা বিশ্ময়। তেমনি অস্পষ্ট ভাবে থেমে থেমে বললেন, তুমি। তুমি কিছু পারবে, মা? কেন পারবো না? তুমি আমাকে আশীর্বাদ কর, বাবা বলে মাথাটা নামিয়ে দিল বাবার বুকের উপর। তার উপরে কম্পিভ হাতখানা রেখে সুহৃদ মুহু কঠে কী গেন বললেন, শোনা গেল না। কিন্তু সেথানে যারা-যার। ছিল স্পষ্ট দেখতে পেল, তাঁর কপালের উপরকার সেই রেখ'গুলো মিলিয়ে গেছে!

ঘণ্টাখানেকের মধ্যেই সব শেষ।

শিখাকে সান্ত্রনা দিতে গিয়ে বিশ্বনাথ সরকার তার কাঁধের উপর একটা হাত রেখে বলেছিলেন, তুমিই প্রাকৃত ছেলের কাজ করলে মা। ঐ আশ্বাসটুকুর জন্মেই বোধহয় প্রাণট। মাটকে ছিল।

শিখার চোখে জল ছিল না। নত হয়ে তাদের একান্ত শুভাকাজ্ফী পিতৃতুলা রূদ্ধকে প্রণাম করল।

একে একে সকলেই এসে পৌছল। প্রথমে এলেন ডাক্তার সেন। কিছুক্ষণ স্থব্ধ হয়ে বসে থেকে বললেন, আমারই উচিত ছিল আরেকটু জোর করা। কিন্তু আমিও বুক্তে পারিনি এত শীগগির চলে যাবে।

তারপরে এলো নিলর। সেই সব চেয়ে কাছে থাকে। ছেলেদের আসতে আরো দেরি হবে। তাই মালতীর অনুমতি নিয়ে শেষ সময়ের সব কান্ধ তাকেই করতে হলো। মুখাগ্নি করল মেয়ে।

সুবীর এলো সুনীতের কিছু পরে—একা। তা নিয়ে বাড়ির কেউ কিছু জিজ্ঞাসা করল না। বিশ্বনাথ বললেন, বৌমাকে রেখে এলে কেন বাবা !

সুত্রপা ছিল প্রাস্থৃতি-সদনে। কোলে আট্নিনের ছেলে। সুবীর সে কথা চেপে গেল! বলল, তার খুব অসুখ, হাসপাতালে আছে।

মৃত্যু-সংবাদ পাবার পর উইল নিয়ে এলেন স্যাটনী। উইলের কথা কার্উকৈ জানাননি সুহৃদ, মালত কৈও না। এবার স্বাই জানলো। ক্ষান্ট্রী দিয়ে গেছেন হুই ছেলেকে, আধা সাধি ভাগ। নিজের বে হুটো জীবনবীমা ছিল, তা পাবেন দ্রী আর মেয়ে। মেয়ের দরুন যেটা, তার মেয়াদ আগেই শেষ হয়েছে। টাকাটা আলাদা-ভাবে ব্যাঙ্কে গচ্ছিত আছে। একজিকিউটর করে গেছেন মালতীকে। তাঁর উপর নিদেশ রয়ৈছে. ঐ টাকা বা তার যে কোনো সংশ শিখার বিয়েতে খরচ করতে পারবেন। যদি কিছু বাকী থাকে. সেটা তাকে দিয়ে দেওয়া হবে। সাবালিকা হবার পর সে খদি অবিবাহিতা খাকবার ইচ্ছা প্রকাশ করে, সব টাকাটাই তার প্রাপা।

শ্রাদ্ধ-শান্তি মিটে যাবার পর সুবার ভাইকে ডেকে বলল, আমার নিজের বিজনেস রক্তেছে। তাছাড়। অস্তাস্থ অনেক কারণে এখানে এসে ক্যাক্টরী চালাবার ইচ্ছা আমার নেই। সে সময় বা সুগোগ কখনো হবে না। তাই বলছিলাম, তুই বরং আমার শেয়ারটা কিনে নে। তা না হলে ওটা অস্তাত্র বিক্রী করতে হবে। ভাতে গ্রেরই অসুবিধা।

সুনীত আকাশ থেকে পড়ল, ও বাব।! আমার টাকা কোথায় ধে তোমার শেয়ার কিনতে থাবে। ?

তাহলে অন্য থদের দেখি। আমার বেশ কিছু টাকার দরকার হয়ে পড়েছে।

কথাটা শিখার কানে যেতেই সে বলল, দামের হিসেব কর, টাক। আমি দেবে।।

বেশ। বলে, সুধীর ফাাক্টরীতে গিয়ে আকান্ট্যান্ট্রে নিয়ে ফাাক্টরীর দাম কংতে লেগে গেল।

সুনীত এসে ধরল বোনকে. তুই যে দাদার অংশ কিনে নিতে চাইছিস, টাকা কোথায় পাবি ?

কেন, টাকা তে। আমাকে বাবা-ই দিয়ে গেছেন।

হঁঁ্যা কিন্তু ফ্যাক্টুরীর পেছনে খরচ করবার *জন্মে দেন*নি।

এই রকম একটা অবস্থা দেখে। দেবে, তিনি কেমন করে জানবেন ?

এখনো ভালো করে ভেবে ত্যাখ, খুকু। তোর বিয়েতে किছু খরচ-

্রপত্তর আছে। আমার রোজগার তো জানিস।

ছোড়দা, ভূমি জানো না, এ দিকটা নিয়ে আমি তিনদিন থেকে ভাবছি। এ ছাড়া আর পথ নেই। ভূমি বাধা দিও না লক্ষ্মীটি, আর মা যদি আপত্তি করে, আমার প্রেছনে একট্ ক্ডিড।

মা সাপত্তি করেছিলেন। কিন্তু মেরের মুখ দেখেই বুদলেন, তাকে ঠেকানো যাবে না। স্থনাত ও তাঁকে বারণ করল। আর একটা কথা ভাবলেন মালটা এক বছর কালানেটি, তার মধ্যে বিলে হতে পারবে না। ততদিন লাকে দা দিয়ে গেছেন উইলে, সেটা ছাতে এসে যাবে। তার থেকেই বিরের খরচপত্র চালাবেন। ওটা ওর টাক: ও যা করতে ছার, করুক।

সুবার চলে গেল। এই আশ্বান নিয়ে গেল, বে মাস ছুংকে পরে অধাৎ উইলের প্রোবেট ইত্যাদি নেবার পর টাকা হাতে এলে, আরেকবার এসে তার প্রাপা বুঝে নিয়ে দলিল করে দিয়ে যাবে।

সুনীতকেও ফিরে থেতে হবে। তার গবেনণা প্রায় শেষ হরে এসেছে। পরের পর্ব অনিশ্চিত। কোথায় কী জুটবে কেউ বলতে পারে না।

যাবার সাগে কালিন তাকে থানিকটা ঘোরাঘুরি করতে হলো।
মালতা বেশীর ভাগ সমা প্রায় নিজের ঘরেই শুয়ে থাকেন। সাগের
মতো ছেলেমেশ্রের। কথন কোথায় নাচ্ছে, কী করছে, গতটা খোঁজি
রাখেন না।

শিখা একদিন ব্যুল, সায়াদিন কোথার থাকে।, বল ভো ? একট কাজ ছিল।

এখানে থাবার তোমার কী কাজ ?

সেটা বোক। গেল তার ফিরে যাবার আগের দিন। বোনের ঘরে গিয়ে একটা লম্বা থাম তার হাতে দিয়ে বলল, এটা রেখে দে।

পরে এক সময় পড়ে দেখিস। মুখ-খোলা খাম। ভিতর থেকে বেরোল হু-শীট ভাঁজ করা পুরু কাগজ। ভাঁজটা খুলে শিখা অবাক হয়ে গেল, ওমা! এ যে একটা দলিল বলে মনে হচ্ছে!

আর বলিস না'। বিষয়-সম্পত্তি এমন জিনিস যে মুখের কথার কোনো দাম নেই, সব কিছু ঐ দলিলে ঢোকাতে হয়।

ব্যাপার কী ছোড়দা!

সুনীত বোনের কাঁধে হাত রাখল। অনেকটা যেন কৈ ফিয়তের সুরে বলল, আমার সব কথাই তো ডুই জানিস। বাবাও জানতেন। তবু কেন যে আমার ঘাড়ে তাঁর ফ্যাক্টরীর বোঝা চাপিয়ে গেলেন। আমি ওর কী বুঝি, বল শ অর্থেকটা তাঁ তোকে এমনিতেই বইতে হচ্ছে। বাকীটাও নে ভাই, আমি হাঁফ ছেড়ে বাঁটি।

বুঝেছি। তোমার অংশটা আমাকে দান করছ গন্তীরভাবে বলল শিখা।

মোটেই না, বরং তার উলটো। তুই যদি এটা নিয়ে নিস, আমি মনে করবে। আমাকে একটা কঠিন ভার থেকে মুক্তি দিলি। আমার কথাটা বুঝে তাথ খুকু।

বেন ভিক্ষা চাইছে এমনি ভাবে বোনের হাত ছটো ছহাতে জড়িয়ে ধরল স্থনীত।

তুমিও যদি ছেড়ে দাও, আমি এক। কী করে চালাবো ? হতাশার স্থারে বলল শিখা।

এক। আর কদিন ?—সুনীতের কণ্ঠে আবার হালকা সুর ফিরে এলো, চালাবার আসল ব্যক্তিটি এসে পড়লে আর ভাবনা থাকবে না। বলে, ওর কাঁধটা ধরে নেড়ে দিল।

এর পরে বোনের মুখে একটি সলজ্জ আনন্দের আভাস অন্তত আল্লাকুরেছিল সুনীত। না পেয়ে অবাক হল।

শিখা আগাগোড়। গম্ভীর হয়ে রইল।

প্রান্ধের সময় নিলয় এসেছিল। ভোর বেলা প্রেছিই কাজে লেগেছিল এবং রাত বারোটা পর্যন্ত কোনোদিকে তাকাতে পারেনি। কারো সঙ্গে ছুটো কথাবার্তাও হয়নি। রাত থাকতেই আবার হাওড়ায় ছুটেছিল গাড়ি ধরতে। একদিনের বেশী ছুটি পায়নি। তার পরেও কতশুলো বুবিবার নানা কাজে আসবার সময় হয়নি। এবার একদিন সুযোগ করে এল।

মালতী এতদিনে নিজেকে অনেকটা শক্ত করে এনেছেন। এখনো তাঁর কত কাজ বাকী। তার মধ্যে প্রথম এবং প্রধান, শিখার বিয়ে। একটা বছর আর কদিন। দেখতে দেখতে কেটে বাবে। কিন্তু মেয়ের ভাবগতিক দেখে তিনি স্বস্থি পাচ্ছিলেন না। এ কী মেয়ে! একেবারে ঠিক যেন বাপের ছায়া! মুখের আদল তো বটেই,—সেটা যে দেখে সেই বলে—স্বভাবও প্রায় তাঁরই মতো। তেমনি ক্যাক্টরী নিয়ে মেতে উঠেছে। ঐটাই এখন তার ধান, জ্ঞান। অথচ ছদিন পরে তাকে পরের ঘরে যেতে হবে। ভাবছিলেন, নিলয়কে তার মনের উদ্বেগটা জানাবেন। তার আগে মেয়ে তাকে আরো অবাক করে দিল।

নিলয় এসেছিল শনিবার রাত্রে। রবিবার সকালে চায়ের পাট মিটতেই শিখা মায়ের কাছে গিয়ে বলল, মা, এবার তোমার আসল কাজটা করে কেল।

অাসল কাজ মানে?

নিলয়দা কেন অপেক্ষা করে বসে থাকবে ? ওকে সব কথা স্থানিয়ে দেওয়া ভালো।

কী সব কথা।—মালতীর চোথে শকার ছায়া ফুটে উঠল।

আমি যে পথে নামলাম, সেখানে তে। আর সানাই-এর জায়গ। নেই। হাসিমুখে তরল স্থারে বলল শিখা, তার ত্থারে শুণু কলের ভেঁপু।

भा तुर्ग छेठलन, (इँग्रानि तुर्थ म्पष्टे करत वन।

শিখা বলল, স্পষ্ট করেই বলেছি, মা। তুমিও থে বোগনি, ত। নয়। এবার শুধু আরেক পা এগিয়ে গিয়ে ওকে বোগাতে হবে। সেটা কিছুমাত্র কঠিন নয়। ওর-ও বুগতে দেরি হবে না।

এসব তুই কি বলছিস খুকু! মালতীর মনের গভীর আশক। তাঁর কণ্ঠেও ধরা দিল, এতদ্র এগোলার পর এ সম্বন্ধ ভেঙে দেবো!

কী করবে বল ? একটা মূত্য যে সব কিছু ওলট-পালট করে। দিয়ে গেল।

তার জন্মে বিয়ে বন্ধ হবে কেন? বরং নিলয় তোর পাশে এসে দাঁডাবে। ওরই ওপরে সব ছেড়ে দিতে পারবি।

শিখা কয়েক সেকেণ্ড কী ভাবল। তারপর বলল মা, তোমার মনে আছে! একদিন বাইরের ঘরে বসে বাবাতে আর তোমাতে আমার বিয়ে নিয়ে কথ। হচ্ছিল। আমি ছোড়নার ঘর থেকে লুকিয়ে সব শুনেছিলাম। বাবার একটা কথ। কোনোদিন ভুলবার নয়। বলেছিলেন, বিয়ে হবার পর মেয়ে আর মেয়ে নয়, সে স্ত্রী, সে বৌ। এর চেয়ে খাঁটি সতা আর হতে পারে না। তার চেয়েও বড় সতা—এ ছয়ের মধ্যে কোনো আপোস চলে না। ঘটনা-চক্রে আমাকে মেয়েই থেকে য়েতে হল। পরের ধাপটায় আর পৌছনো গেল না।

মালতী ঝরার করে কেঁদে ফেললেন, ভূই কা নিয়ে থাকবি হতভাগী ? সারাটা জীবন কাটাবি কেমন করে ?

মালতী বসেছিলেন খাটের উপর। শিখা মেঝের উপরে তাঁর পারের কাছটিতে হাঁটু গেড়ে বসে বী-হাতে মায়ের কোমর জড়িয়ে ধরল। কোলের উপর মুখ রেখে ডান-হাতে তাঁর হারের লকেটটা নাড়াচাড়া করতে করতে করুণ কোমল স্থুরে বলল, মা, ভুমি এমন করে ভেম্পে পড়লে আমি কার দিকে চাইব ? ভুমি আমাকে বল দাও, সাহস দাও। নিজের চোখেই তো দেখলে, আমি যখন কথা দিলাম, বাবা কেমন নিশ্চিন্ত হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। শেষ সময় যে আশাস তিনি নিয়ে গোলেন, সেটা কি আমাকে সমস্ত শক্তি দিয়ে পূরণ করতে হবে না ? তার চেয়ে বড় হল আমার বিয়ে। মা, মেয়ে বলে ভুমি আমাকে ছোট করে দেখো না। বাবার মতো ভুমিও আমাকে আশীর্বাদ কর। তাঁর সৃষ্টি আমি এই হতে দেবো না।

মালতী মেয়েকে বুকে জড়িয়ে ধরলেন, কোনো কথা খুঁজে পেলেন না। মনটা একটু শান্ত হবার পর চোথ মুছে বললেন, এতবড় একটা কঠিন আঘাত নিলয়কে আমি দেবো কেমন করে? তারপরেও কি ওর কাছে আমার মুখ দেখাবার উপায় থাকবে?

সে জন্মে ভূমি ভেবো না, মা। ওর মনটা যে কত বড়, তা তো জান। আঘাত পাবে, কিন্তু সেটা কাটিয়ে উঠবার শক্তিও ওর কারো চেয়ে কম নেই।

শিখার এই প্রভ্যাশাটা বোধহয় একটু সীমা ছাড়িয়ে গিয়েছিল। সে ভুলে গিয়েছিল, নিলয় পাষাণ নয়, সে মানুষ। তবু মালভীর মুখ থেকে শেষ জ্বাব পাবার পর, ভিতরে যাই হোক, বাইরে তার কোনো চাঞ্চল্য প্রকাশ পায়নি। মালভীই বরং নিজেকে ধরে রাখতে পারেননি, বলতে গিয়ে বিচলিত হয়ে পড়েছিলেন। নিলয় তাঁকে প্রবেধ দিয়েছিল, আপনি এজন্যে কিছু মনে করবেন না, মাসিমা। আমি সব বুঝতে পারছি।

টেনের তথনো দেরি ছিল। তবু একটু আগে আগেই বেরিয়ে পড়েছিল নিলয়। একবার ভেবেছিল, যাবার সময় অস্থাস্থ বারের মতো শিখার সঙ্গেও দেখা করে যাবে। পাছে তার সামনে কোনো হুর্বলতা প্রকাশ পায়, তাই শেষ পর্যন্ত সে ইচ্ছা ত্যাগ করেছিল। শিখাও তার ঘর থেকে বেরোয়নি। হয়তো ঐ একই কারণে। যত শক্ত করেই বুক বাঁধুক, শেষ মুহুর্তে যদি না টেকে? অবাধ্য চোখ ছটো যদি বাদ সাধে? যদি সব সংকল্প ভাসিয়ে নিয়ে যায়?

টেনে বসে নিলয় নিজেকে বোঝাতে চেষ্টা করল, এ ভালোই হলো। সংসারে সে শুধু পরের বোঝা বইতে এসেছে, এই তার বিধিলিপি। আর কেউ এসে তার নিজের ভাবনাটুকু তুলে নেবে, সেটা বিধাতার ইচ্ছা নয়। কিন্তু তাকে নিয়ে তাঁর এই পরিহাসের কী প্রয়োজন ছিল ! এতদিন সে ছুটে গিয়ছে অন্সের ঘর শুছিয়ে দিতে. অন্সের সংসারে দাঁড় টানতে। বাকী জীবনটাও না হয় তাই করে যেত। মাঝখানে এই নিজের ঘর, নিজের সংসারের অলীক স্বপ্ন তাকে পেয়ে বসল কেন ! আজকের এই লজ্জা সে রাখবে কোথায় !

নিজের কাছে নিজেকে বড় দীন, বড় রূপার পাত্র বলে মনে হল নিলয়ের। কাউকে কোনো দোষ দিতে পারল না। শিখাকে তো নয়ই। তবু বুকের ভিতরটা স্থালা করতে লাগল। সংসারে না পাওয়ার যে হৃঃখ তাকে সয়ে নেওয়া যায়, কিন্তু পাবার মুখে হারাবার যে যন্ত্রণা, যে লাঞ্ছনা, সেটা বড় ছবিসহ।

স্টেশনে পেঁছবার আগেই নিলয়ের মনে একটা অছুত বিবর্তন ঘটে গেল। এবার আর কারো ঘরের সঙ্গে বা জীবনের সঙ্গে নিজেকে জড়ানো নয়। আজ থেকে সে একা। চিরকাল সে শুধু অস্থের ডাক শুনে এসেছে। একটিবার মাত্র একজনকে মনে মনে ডাক দিয়ে-ছিল, সাড়াও পেয়েছিল। কিন্তু সে এলো না। নাই যদি এলো, তবে 'একলা চলরে'। আজ থেকে এই তার জীবন-দর্শন।

্র এখানকার চাকরির উপর সে আগেই বীতশ্রদ্ধ হয়ে উঠেছিল। তবু ছাড়ব ছাড়ব করেও ছাড়তে পারেনি। আজ আকস্মিক ভাবে তার স্থযোগ এসে গেল। বণ্ডের মেয়াদ আগেই শেষ হয়ে গেছে, তবু ইস্তকা দিতে গেলে এক মাসের নোটিশ চাইবে কোম্পানী।
ততদিন বসে থাকবার ধৈর্য আর নেই। তাছাড়া কাজ করবার জন্তে
মনের যে স্থিরতা, যে শৃষ্ণলা দরকার, তাই বা কই ? ভিতরটা সব
যেন ওলট-পালট হয়ে গেছে। সেই রুটিন-বাঁধা জীবনে ফিরে যেতে
হবে, ভাবতেও ভয় ঽয়। না, এখন শুধু কোনোরকমে ছুটে বেরিয়ে
পড়া। এমন জায়গায় গিয়ে পড়ে থাকা, যেখানে একটাও চেনা মুখ
নেই, যেখানে কেউ এসে জানতে চাইবে না, কেমন আছ।

নিশয় মনে মনে হিসাব করে দেখল, এখনো মাসখানেক ছুটি পাওনা আছে। কিন্তু চাইতে গেলে দেবে না, সি. ঈ. আপন্তি করবেন। তার চেয়ে এক কাজ করা যাবে। যাবার দিন ঐ ছুটির জন্মে ডাকে একখানা দরখাস্ত ছেড়ে দেবে, সেই সঙ্গে চাকরি ছাড়ার নোটিশ।

ত্ব-তিন দিন গেল এখানকার বাস গোটাতে। চাকরটিকে এক মাসের বেশী মাইনে দিয়ে বিদায় করে দিল। আসবাবপত্র সামাস্ত যা ছিল, বিলিয়ে দিতে গেলে নানা কথা উঠবে। তাই ছুটির পর এসে নেবো বলে কোনো বন্ধুকে গছিয়ে দিল। তারপর বেরিয়ে পড়ল স্টেশনের পথে।

কোথায় যাবে তথনো ঠিক করেনি। ছটো জিনিস ভেবে রেখেছিল নিলয়—জায়গাটা হবে অনেক দর এবং যতটা সম্ভব নির্দ্ধন। অনেকদিন আগে একবার মাকে নিয়ে হ্ববীকেশ গিয়েছিল। বড় ভালো লেগেছিল—একদিকে অরণ্য-সংবুল হিমালয়ের গাস্ভীর্য, আরেকদিকে উপল-ব্যথিত গঙ্গার অস্থিরতা। মানুষ সেখানে ভিড় জমিয়ে বসেনি।

হরিষার হয়ে থেতে হয় হ্রষীকেশ। তারই টিকেট চাইল। টিকিটবাবু বললেন, আপনি একট, অপেক্ষা করুন। এদের টিকেট-গুলো দিয়ে নিই। আপনার ওটা বানাতে হবে। গাড়িরও দেরি আছে। ওয়েটিং রুমে এসে বসতেই চাকরটি ছুটতে ছুটতে এসে একটা চিঠি দিয়ে বলল, আপনি বেরোবার একটু পরেই পিওন দিয়ে গেছে।

হাতের লেখা দেখেই বুকের ভিতরটা নড়ে উঠেছিল। তাড়াতাড়ি খুলে ফেলে প্রথম লাইন ছটো পড়েই সারা দেহে যেন একটা তড়িৎ-প্রবাহ বয়ে গেল।

"তুমি আমাকে একা ফেলে চলে গেলে নিললদা! যাবার আগে একবার এসে দাঁড়ালে না আমার কাছে, জানতে চাইলে না, কী বলতে চায় শিখা ?"

এইখানে এসেই থেমে গেল নিলয়। বুঝতে পারল না, এ কিসের ইন্ধিত। সমাপ্তির রেখা যেখানে টানা হয়ে গেল, তার পরে বলবার বা শোনবার আর কী থাকতে পারে? কিন্তু এমন একটা সুর ছিল এই কটি কথার মধ্যে, যার টানে পরমুহুর্তেই আবার সে ফিরে গেল বাকী লাইনগুলোয়—

"যে বন্ধন আমাদের গড়ে উঠতে গিয়েও উঠল না, শেষ ধাপে এক ছল জ্ব্য বাধা এসে যাকে থামিয়ে দিল ছটি নরনারীর জীবনে— হলই বা তারা তরুণ তরুণী—সেইটাই কি একমাত্র মিলনগ্রন্থি, নিলয়দা? তার মতো দৃঢ়, তার মতো মধুর আর কিছু নেই ?

আমাদের ভালোবাসা যদি সত্য হয়, সে কি শুধু এই জন্মে ব্যর্থ হয়ে যাবে, যে একটি বিশেষ সম্পর্কের মধ্যে এসে তার পরিণতি ঘটল না ?

ভোমার মনে পড়ে, একবার আমরা কোথার বেন একটা দীঘির ধারে বেড়াতে গিয়েছিলাম ? অনেক পদ্ম ছিল দীঘিটার। একজন লোক সেগুলো তুলছিল। তুমি তার কাছ থেকে এক গোছা কুঁড়ি কিনে এনে আমার হাতে দিয়েছিলে। আমি বলেছিলাম, ছ-চারটা কোটা কুল নিলেনা কেন ? তুমি বলেছিলে, পদ্ম কুটলেই ভো গেল। ভার চেরে এই কুঁড়ির মধ্যেই তাকে বেশী করে পাওয়া যায়। আমাদের ভালোভাসা না হয় চিরদিন সেই কুঁড়ি হয়েই রইল। সব কুঁড়ি তো ফোটে না। তাই বলে সে কি অসার্থক ?

না-ই বা হলে তুমি আমার স্বামী, আমার জীবন-বন্ধভ', না-ই বা হলাম আমি তোমার শয্যা-সন্ধিনী, কবি যাকে বলেছেন 'গৃহের বনিতা', তাই বলে যে নিলয়-শিখা এতদিন ধরে একে অন্তকে চিনল, জানল আশা-নিরাশায়, আনন্দে-বিষাদে এত কাছে এসে দাঁড়াল, চিরজীবনের তরে তারা মিথ্যা হয়ে যাবে ?

তুমি তো জান নিলয়, কেন আমাকে এই একক জীবন বেছে নিতে হলো। কিন্তু একক মানৈ তো বিচ্ছিন্ন নয়। তুমি থাকবে তোমার জগতে তোমার কান্ধ নিয়ে, আমি থাকব আমার জগতে আমার কান্ধ নিয়ে। সেই কর্মসুত্রে আমাদের মিলন হবে—আমাদের চিন্তা ও আদর্শ বেখানে বাস্তবে রূপায়িত হচ্ছে, সেই যজ্ঞশালায়। সেখানে আমরা হৃদ্ধনে হৃদ্ধনের কর্ম-সহ্চর!

কাজের বাইরে যে জীবন সেখানেও কি আমরা মিলিত হতে পারি না? সারাদিনের প্রান্তিভার নামিয়ে দিয়ে ভূমি এসে বসবে আমার কাছে, কখনো আমি গিয়ে বসবো তোমার পাশটিতে। কোনোদিন বা ছজনে মিলে চলে যাবো দূরে, সহরের বাইরে। ভূমি তোমার বেহালায় স্থর দেবে, আমি মুখোমুখি বসে শুনবো। আমি তো গাইতে জানি না। তোমাকে কী শোনাবো? কেন আমার কথা? মনে আছে একদিন কী বলেছিলে !—'তোমার কথাগুলোই গান!' সেই গান শুনবে। যতক্ষণ ইচ্ছা হয়।

আমাদের সেই প্রীতিময় সাহচর্য কর্মান্তের অবসরকে দেবে মাধুর্য।
বিশ্রামকে করবে রমণীয়।

তারপর যখন রাত্রি হবে, তুমি চলে যাবে তোমার আন্তানায়, আমি চলে আসবো আমার এই ছোট্ট ঘরটিতে, যেখানে বসে তোমাকে চিঠি লিখছি।

আমার কথা কি তোমাকে বোঝাতে পেরেছি নিলর ? তোমার আসার পথ চেয়ে রইলাম।

ভোমার শিখা।

চিঠি যখন শেষ হল, তারপরেও অনেকক্ষণ নিলয় সেই ওরেটিং-রুমের বেঞ্চিতে চুপ করে বসে রইল। হঠাৎ কোথাকার কোনো গাড়ির ঘণ্টা কানে যেতেই চমকে উঠে দাঁড়াল। টিকেট কাউণ্টারে গিয়ে দাঁড়াতেই ও ঘর থেকে সেই বাবুটি বললেন, এই যে এবার আপনার টিকিট দিছি। হরিদ্ধারের ভাড়া হল—

নিলয় বলল, হরিদ্দার নয়, একখানা হাওঁড়ার টিকেট দিন।
টিকিটবাবু রেলভাড়ার তালিকা দেখছিলেন । তার থেকে মুখ
তুলে একটু অবাক হয়ে পড়লেন।

শেষ

छ वू प्र व

যা-ই বলুন, one cannot go against nature. রক্তমাংসের ধর্মটাও ধর্ম।—বলতে বলতে আফিসের পরদা ঠেলে বেশ খানিকটা উত্তেজিত ভঙ্গীতে ঢুকে পড়লেন ডাক্তার সাহেব!

একটা নারী-ঘটিত মামলার রায় পড়ছিলাম। বন্ধ করে বললাম, কী হল আবার ? কার কথা বলছেন ?

ঐযে আপনার মহানন্দ না কি নন্দ! দিন, দেশলাইটা দিন।
দেশলাইটা এগিয়ে দিয়ে বললাম, মহানন্দ নয়, সদানন্দ; ব্রহ্মচারী
সদানন্দ। এই দেখুন, কত বড় জাজুমেন্ট।

আপনি দেখুন। ও-সব্ আমার অনেক দেখা আছে।

একটা চেয়ার টেনে বসে গোটা তিনেক কাঠি পুড়িয়ে সিগারেট ধরালেন। তারপর পা ছটো টান করে, গোটাকয়েক লম্বা টান দিয়ে একমুখ ধোঁয়া ছেড়ে খানিকটা ঠাণ্ডা হয়ে নিয়ে বললেন, আসল ব্যাপারটা কী বলুন তো!

ব্যাপার রীতিমতো জটিল। সারা জীবন যাকে বলে রীতিমতো ব্রহ্মচর্য পালন করে বুড়ো বয়সে একটা ঝিয়ের সঙ্গে—

এর মধ্যে 'জটিল'টা কী দেখলেন ? আমি তো দেখছি simple biological case। সেই কথাই বলছিলাম। সাধু-সন্ন্যাসীরা বলেন, নারী নরকের দ্বার। বেশ মানলাম। কিন্তু আপনার দেহে রক্তমাংস যতক্ষণ আছে, ঐ দ্বারটি এড়াবার উপায় আছে কি ? ব্রহ্মচর্বই করুন আর গেরুয়াই ধরুন, ঘুরে ফিরে ঐখানে এসেই হুমড়ি খেয়ে পড়তে হবে। সাপুড়েদের দেখেছেন তো? যতই সাবধান হোক, একদিন ঐ সাপের হাতেই প্রাণ দিতে হয়। তেমনি অনেক বড় বড় শিকারীর শেষ গতি হল বাঘের পেট।

উপমাটা যে উলটো হল ডাক্তার সাহেব! সাপুড়ে আর নিকারীদের কারবারই হল ঐ নাগিনী-বাদিনী নিয়ে। কিন্তু এঁরা যে স্ত্রী-জাতির ছায়াও মারান না।

আরে মশাই, ছায়া মাড়ান না বলেই কায়ার ঠেলা সামলাতে পারেন না। যাকে আমি কামনা করি, তাকে যখন হাতের কাছে পাই, তার জন্মে লোভ বলুন বাসনা বলুন হঠাৎ উগ্র হবার স্থযোগ পার না। কিছু সে যখন বেড়ায় আমার ধরা-ছোঁয়ার বাইরে, আর মাঝখানে দাঁড়িয়ে থাকে কোনো বাঁধা, হোক না সে আমার নিজের হাতে তৈরী, তখন আমাকে আর মোহ-মুদ্দার মেরে ঠেকানো যায় না। তখনই আসে ঐ বাঁধ-ভাঙার উন্মাদনা, যার চেয়ে মারাত্মক জিনিস আর কিছু নেই।

আমি মৃত্যু হেসে বললাম, আছে।

কী বলুন ?

ডাক্তার যখন ছুরি ফেলে ফিলজফি ধরে।

ওঃ হো! ঠিক কথা মনে করিয়ে দিয়েছেন। চারটে অপারেশন আছে। হুটো তার মধ্যে বেশ গোলমেলে। আছা পালাই। বলে, লাফ দিয়ে উঠে পড়লেন ডাক্তার সাহেব।

সিভিল সার্কন্ হিসাবে উনি জেলখানারও মেডিক্যাল অফিসার। রোজ একবার করে হাসপাতালটা ছুঁয়ে যান। তার বেশী সময় হয় না। আসা-যাওয়ার পথে প্রয়োজন মতো কখনো বা অপ্রয়োজন আমির আফিসে চুঁমারেন।

वननाम, की ब्रक्म (मश्र्लन, वनून।

কী রকম আবার ? তিন দিন হয়ে গেল। ঐ তো শরীর। একদম নেতিয়ে পড়েছে। কাল সকাল থেকেই নাকে নল চালিয়ে ছধ ঢালতে হবে। সেই ব্যবস্থাই করে এলাম।

বলেন কি! তা হলে আমার কাজটা তো আজই সেরে নেওয়া কর্মার। আপনার আবার কী কান্ধ ?

একটা হুমকি দিতে হবে, অবিলয়ে হান্দার ট্রাইক্ প্রত্যাহার না করিলে তোমাকে ফৌজদারী সোপর্দ করা হইবেক।

হুমকি দিতে হয় দিন, কিন্তু যা চীজ দেখলাম, বিশেষ কাজ হইবেক বলে তো মনে হয় না।

তাহলেও ঐ হুমকি অর্থাৎ আইনানুসারে যথারীতি ওয়ানিং দেবার জন্তে সদলবলে হাসপাতালে গিয়ে উপস্থিত হলাম। গিয়ে দেখলাম, ঠিকই বলেছেন ডাক্তার সাহেব। ব্রহ্মচারীর ক্ষীণ দেহ ক্ষীণতর হয়ে বিছানার সঙ্গে মিশে গেছে।

দিন তিনেক আগে নারী-ধর্ষণ মামলায় পাঁচ বছরের মেয়াদ নিয়ে তিনি আমার আতিথ্য গ্রহণ করেছেন। তারপর থেকে আর জলগ্রহণ করেন নি। অর্থাৎ জল ছাড়া আর কিছু গ্রহণ করেন নি। কিসের জন্তে তাঁর এই কঠোর অনশন বার বার প্রশ্ন করেও তার আভাস পাওয়া যায় নি। এইটুকু শুধু জানিয়েছেন, এটা তাঁর হালার ষ্ট্রাইক্ বা প্রায়োপবেশন নয়, কারো বিয়প্তর তাঁর কোনো ক্লোভ বা অভিযোগ নেই। তবু আর-একবার ঐ একই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করলাম। উ মান হেসে বললেন, এর জবাব তো আমি আগেই দিয়েছি, স্তর। কারণটা সম্পূর্ণ ব্যক্তিগত।

কিন্তু আপনি যাকে 'ব্যক্তি' বলছেন, জেলে ঢোকবার সঙ্গে সঙ্গেই তিনি 'গত' হয়েছেন। এখানে ব্যক্তিগত বলে আপনার কিছু নেই।

ব্রহ্মচারী চুপ করে রইলেন। আমি আর একটু পরিকার করে বললাম, আপনার দেহ মন ছই-ই এখন সরকারের দখলে। ভবে মন জিনিসটা চোখে দেখা যায় না, ধরা-ছোঁয়া যায় না। ওর ওপর ক্ষমভা প্রায়োগ ক্রবার অন্ত্র আমাদের হাতে নেই। কিছু আপনার এ দেহটা সরকারী সম্পত্তি। যেমন করেই হোক ওকে বাঁচিয়ে রাখার স্বায় আমাদের।

বক্ষচারী হাসলেন। নিজেকে দেখিয়ে কৌভুকের স্থারে বললেন, কিন্তু এমন কিছু মূল্যবান সম্পত্তি নয় যে, সে দায় পালন না করলে সরকারের বিশেষ ক্ষতি হবার সম্ভাবনা।

আপনি ভুল করলেন, ব্রহ্মচারী মশাই। মানুষ দায় বলে যাকে জানে, তাকে দায় বলেই পালন করে, লাভ-ক্ষতির হিসেব খতিয়ে দেখে না। সরকারের বেলাতেও সেই একই কথা।

সদানন্দ নিঃশব্দে চোখ বুজ্ঞলেন। মুখে ফুটে উঠল গান্ডীর্বের ছারা। তার মধ্যে কয়েকটা বোধহয় স্কুল্প ঘন্দের রেখা। রথা অপেক্ষা না করে আমার আইন-প্রাদত্ত অধিকার—অর্থাৎ চল্লিশ ঘন্টার নোটিশ দিয়ে তাঁর বিরুদ্ধে কৌজ্ঞদারী মামলা দায়ের করবার আদেশ জারি করতে বাচ্ছিলাম, এমন, সময়ে উনি চোখ খুল্লেন, এবং অনেকখানি দ্বিধা ও সক্লোচের স্থারে বললেন, আত্মহত্যা করা বা জেলের আইন-শৃত্বালা অমান্ত করে আপনাকে বিব্রত করা আমার উদ্দেশ্য নয়। আমার এই উপবাসের মূলে আর কিছু নেই ছিল শুধু একটু চিত্তশুদ্ধির চেষ্টা। কিন্তু তা সকল হয় নি। তাই আর অনাবশ্যক ঝঞ্চাট বাড়াতে চাই না। আপনার কাছে একটা নিবেদন শুধু আছে, অনুমতি করেন তো বলি।

বলুন না।

চিরদিন—হাঁন, তা চিরদিনই বলা যেতে পারে, গুরুগৃহ ত্যাগ করবার পর থেকেই আমি স্থপাক-ভোজী। অবশ্য ভোজের ব্যাপারটা এমন কিছু গুরুতর নয়। হু'মুঠো আতপ চাল, তার সঙ্গে হুটো বিতে-কাঁচকলা ফুটিয়ে নেওয়া। আধ ঘণ্টার মামলা। সাধারণ কয়েদী হিসেবে যে কাজ আমাকে দেবেন, তার কোনো রকম ক্ষতি না করে —

ব্রন্মচারীর বক্তব্য শেষ হবার আগেই পাশে দাঁড়িয়ে আমার আইন-অভিজ্ঞ জেলর তাঁর কর্তব্য পালন করলেন। আমাকে শ্বরণ করিয়ে দিলেন, জেল-কে;ডের অমোঘ নির্দেশ—No prissner is allowed to cook for himself. জেলখানায় স্থপাক নিষিদ্ধ।

খানিকটা চাপা গলায় এবং দৃশ্যত আমার উদ্দেশে বললেও কথাটা যাতে ব্রহ্মচারীর শুতিপথ এড়িয়ে না যায়, সে বিষয়ে নিশ্চয়ই সজাগ ছিলেন জেলরবাবু। তাঁর উদ্দেশ্য সিদ্ধ হল। সদানন্দ তাঁর অসমাপ্ত নিবেদন আর শেষ করলেন না। আমি যে মৌন হয়ে রইলাম, তাকে সম্মতি মনে না করে জেলরবাবুর সমর্থন বলেই গ্রহণ করলেন। অপ্রিয় উত্তরটা আমাকে আর মুখ ফুটে দিতে হল না।

হাসপাতালের হাতা পেরিয়ে সবে সাধারণ এলাকায় ঢুকতে বাচ্ছি, আমার এসকট-বাহিনীর বেড়া ডিঙিয়ে হঠাৎ কোথেকে একটা লোক বিছ্যদেগে ছুটে এসে সজোরে পা জড়িয়ে ধরল। অতি কষ্টে সিপাইদের হাত থেকে তাঁকে বাঁচানো গেল বটে, কিন্তু তারপরও সে পা ছাড়বার নাম করে না। ধমক দিতেই কেঁদে কেলল। কারার কাঁকে কাঁকে কথা যেটুকু বেরুল, তার থেকে বুঝলাম, ব্হুলচারী তার গুরুদেব, উনি মানুষ নন, শাপভ্রন্ত দেবতা, এবং এই মামলাটা একেবারেই মিথাা। আসল বক্তব্যটা ছিল শেষের দিকে। উনি যখন এই জেলখানার অর কিছুতেই গ্রহণ করবেন না, এবং স্থপাকও যখন সম্ভব নয়, তখন সেই সামান্ত রন্ধন-কার্যটি যদি দয়া করে ওর হাতে ছেড়ে দিই গুরুর প্রাণরক্ষা হয়, শিয়্যুও নিজেকে কৃতার্থ মনে করে।

বললাম, কিন্তু উনি তো নিজের হাতে ছাড়া আর কারও হাতে খাবেন না।

শিষ্মটি সবিনয়ে নিবেদন করল, সেইটাই তাঁর সাধারণ নিয়ম বটে, কিন্তু বিশেষ ক্ষেত্রে কোনো কোনো শিষ্মের হাতে অন্ন গ্রহণ করতে আপত্তি করেন না।

জিজ্ঞাসা করলাম, তুমি বুঝি সেই বিশেষ শিখ্যদের একজন ? বিনীত কঠে উত্তর এল, গুরুদেব আমাকে কুপা করেন। কী মামলায় এসেছ তুমি ?
মারপিট।
জমি নিয়ে ?
আজে না, জমির আইল নিয়ে।
কী নাম ?
সহদেব ঘোষ।
গোয়ালা ?
ছজুর।
ভোমার সঙ্গে আর কজন আছে ?
আজে তিনজন — ছেলে, জামাই আর সম্বন্ধী।
কিন্তু উনি তো ব্রাহ্মণ। গোয়ালার হাতে থাবেন কি ?

তা খাবেন। ওঁর জাতবিচার নেই। যাকে স্নেহ করেন, বিশ্বাস করেন, সে মুচি হলেও খান। তা না হলে ব্রাহ্মণের হাতেও জলস্পর্শ করেন না।

আচ্চা, তোমার কথা আমার মনে রইল। ভেবে দেখবো।

সহদেব ঘোষ আমার পা ছটো আবার চেপে ধরল। যে কোনো সমস্থাই হোক, তার মীমাংসা মূলভূবী রাখা ওদের স্বভাবের বাইরে। আইলের স্বত্ব যেমন তৎক্ষণাৎ লাঠির জোরে সাব্যন্ত করে নিয়েছিল, ধানা-আদালতের মুখ চেয়ে বসে থাকে নি, এখানেও তেমনি জেলের আইন-কানুন বা কর্ত্পক্ষের বিচার-বিবেচনার ভরসায় না থেকে গুরুসেবার অধিকারটা নিছক পা চেপে ধরার জোরেই আদায় করে নেবার ব্যবস্থা করল।

শাসনতদ্রের বিধানমাত্রেই অনম্য। শাসক সেটা প্রায়োগ করেন, কিন্তু নিজের খুশিমতো ভাঙতে পারেন না, নোয়াভেও পারেন না। কারা-শাসনের ভার: যার হাতে, ভার বেলার এ কথা বিশেষভাবে প্রাম্বান্তা। কেননা, এখানে যাদের নিয়ে তাঁর কারবার, আইন পালনের চেয়ে লজ্বনের দিকেই তাদের ঝোঁক বেশী। হয়তো সেই একই কারণে এখানকার যারা বাসিন্দা, তাদের দৈনন্দিন জীবনযাত্রার প্রতিটি মুহুর্ত কড়া আইনের শক্ত শৃঙ্বল দিয়ে বাঁধা। তাদের অশন, বসন, চলন, কথন, কর্ম, অবসর, সবখানি জুড়ে জেল-কোডের বিস্তৃত অধিকার। খাত্মবস্তুর পরিমাণ যেমন বাঁধা, তার নাম এবং সংখ্যাও তেমনি নির্দিষ্ট। বস্ত্রের বেলাতেও তাই। আকার প্রকার সংখ্যা, সব বিধিবদ্ধ। তেঁতুলের বদলে আমড়া, কিংবা ধনের বদলে পাঁচফোড়ন, যেমন অচল, জান্তিয়ার বদলে পায়জামা, অথবা কুর্তার বদলে হাফশার্টও তেমনই না-মঞ্জর।

একটা পুরনো ঘটনা মনে পড়ল। এই সেদিন পর্যন্ত নারী-কয়েদীরা যে শাড়ি পরত, তার জমিতে থাকত নীল রঙের ডোরা। উনিশ শো বত্রিশ সনে সিভিল ডিসওবিডিয়েল করে যাঁরা জেলে এলেন তার মধ্যে কয়েকজন হিন্দু বিধবা ডোরা-কাটা শাড়ি পরতে অস্বীকার করে বসলেন। কোনো এক জেলের শ্বেতাঙ্গ স্থপার ক্ষেপে উঠলেন—তোমরা আইন অমান্ত করে জেলে এসেছ, জেলে এসেও আইন অমান্ত করবে, তা চলবে না।

তাঁকে যখন বোঝানো হল, এদের আসল উদ্দেশ্য আইন লজ্জন নয়, শান্ত্র-পালন, তিনি জেল-কোডের দিকে আঙুল দেখিয়ে বললেন, কিন্তু আমার এই শান্তে যখন সাদা থানের ব্যবস্থা নেই, তখন এই নীল ষ্টাইপওয়ালা শাড়িই পরতে হবে।

মহিলারা বললেন, না।

হুকুম হল, জোর করে পরিয়ে দাও।

শুরু হল সংঘর্ষ। কারা-বিভাগের শ্বেতচর্ম বড়কর্তাও স্থুপারের পক্ষ নিলেন—'আইন অমান্ত' চলবে না। মন্ত্রিসভার তখনও জন্ম হয়নি, একজিকিউটিভ কাউলিলের যুগ! জেলের চার্জ ছিল জনৈক দেশীয় দ্বেশ্বরের হাতে। বিধবাদের শ্বেতবন্ত্র দাবির মধ্যে সিভিল-

উসওবিভিয়েশের গন্ধটা তিনি ঠিক ধরতে পারলেন না। তবু জল-কোডের সঙ্গে রফা করা সম্ভব হয় নি। গত্যস্তর না দেখে মাইনের ওই ধারাটির সঙ্গে জুড়ে দিলেন একটা অ্যামেগুমেণ্ট্— বধবাদের শাড়িতে ষ্ট্রাইপ থাকবে না।

অতন্র না গিয়েও সংঘর্ষ বাঁচাবার অস্ত একটা পথ তখনও ছিল, এখনও আছে। কর্তৃপক্ষ—বিশেষ করে শ্বেতাঙ্গ প্রভুরা—অনেক ক্ষেত্রেই তার শরণ নিতেন। সেবার ইচ্ছে করেই নেন নি। সেটা হচ্ছে জেল-কোডের ছিয়ানর্মই ধারা। বয়লারের মাথায় যেমন একটা করে সেকটি ভাল্ব থাকে, যার কাজ হুদ্র অতিরিক্ত বাঙ্গের চাপ বের করে দিয়ে ইঞ্জিনকে সচল রাখা, তেমনি ওই ধারাটি হচ্ছে কারাতন্ত্রের সেকটি ভাল্ব —সময় বিশেষে অতিরিক্ত আইনের চাপকে কিঞ্চিৎ হালকা করে দেবার যন্ত্র। বয়লারের ভাল্ব বোধ হয় স্বয়জিয়। কিন্তু ছিয়ানর্বেই ধারাকে চালু করতে হলে একটি বিশেষ ব্যক্তির আত্মকুল্য প্রয়োজন। তাঁর নাম মেডিক্যাল অফিসার। তিনি বিদি মনে করেন, জেলের কোনো বিধি বা আদেশ ক্ষেত্রবিশেষে কয়েদীর দেহ কিবা মনের পক্ষে হানিকর, তালিকা-মাফিক খাত্য বা বন্ধ কারও দৈহিক বা মানসিক স্বাস্থ্যের প্রতিকৃল, তা হলে ওই বিশেষ ক্ষেত্রে স্থপার তাঁর উপর-মহলের অনুমতি নিয়ে সংশ্লিষ্ট আইনটিকে শিথিল করবার ব্যবস্থা করতে পারেন।

বছর কয়েক আগেকার একটা দৃষ্টান্ত উল্লেখ করছি। তথা জেলের আইনে ধুমপান সম্বন্ধে ভীষণ কড়াকড়ি। প্রথম শ্রেণী কয়েদী (যাঁরা কালে-ভদ্রে আসেন) এবং হাজতী আসামী ছাড়া আকারও কাছে বিড়ি সিগারেট কিংবা একটুকরো তামাকপাতাও ছিং মারাত্মক নিষিদ্ধ বস্তু, জেল-কোডে যাকে বলে Contrabanc সেই সময়ে কোনো নামজাদা সেন্ট্রাল জেলের মেডিক্যাল অফিসা একজন ছিতীয় শ্রেণীর কয়েদীর টিকিটে দৈনিক ছ্-প্যাকেট সিগারে স্পারিশ করে বসলেন। স্পারিন্টেওন্টে মানতে চাইলেন না

জেলের যা বরাদ্দ, তার উপরে কারো বেলায় কিছু বাড়িত খাদ্য — যথা, মাছ, মাংস, মাখন, ডিম, তুধ, দই, কিংবা ফলমূল, এ সবের ব্যবস্থাও ওঁরা দিয়ে থাকেন। সেটা নতুন নয়, অপ্রত্যাশিতও নয়। কিছ এ যে নেশা! জেলের আইনে যাকে বলা হয়েছে নিষিদ্ধ বস্তুন। সিগারেট যদি চলে, মদ গাঁজ। চণ্ড, চরসেই বা বাধা কোথায় ? স্মৃতরাং এটা ছিয়ানস্মই ধারার অপপ্রয়োগ। মেডিক্যাল অফিসারকে সেই কথাই জানিয়ে দিলেন স্মুপারিন্টেণ্ডেন্ট।

তিনি বললেন, নেশার ব্যবস্থা কি সাধ করে করেছি। করেছি প্রাণের দায়ে।

কী রকম ?

তবে শুনুন। দিন সাতেক হল এসেছে লোকটা। এসেই এ অনুখ, সে অনুখ। জেলের ছজন ডাক্টার হিমসিম খেয়ে গেলারোগটা যে কী, ধরতেই পারল না। আমি গিয়ে দেখি, রুগী ঘরময় ছুটে বেড়াছে। চোখ ছটো জবাফুলের মতো লাল। কী ব্যাপার ! জিজেস করতেই গরম মেজাজে শুরু করল লম্ব। ফিরিস্তি। আমাদের শাস্ত্রে যে-সব বড় বড় রোগের বর্ণনা আছে. তার কোনোটার সঙ্গেই মেলে না। হঠাৎ আমার হাতের দিকে নজর পড়তেই থেমে গেল। মুখে কথা নেই, কিন্তু চোখ ছটো যেন ঠিকরে বেরিয়ে আসছে। হাতে কী ছিল বুঝতেই পারছেন। সিগারেটের টিন। একটা চাল্ নেওয়া গেল। ওই থেকে একটা সিগারেট বের করে এগিয়ে ধরলাম। পাগলের মতো ছুটে এসে কেড়ে নিল আমার হাত থেকে। ধরাভে দেরি সয় না। তারপর সে কি টান! আর একটা দিলাম। এক মিনিটে শেষ। চোখের সামনে চেহারা বদলে গেল। রীতিমতো সুস্থ ঘাতাবিক মানুষ। জিজেন করলাম, কেমন লাগছে ? খুব ভালো স্থর। আমার আর কোনো অনুখ নেই।

ক' প্যাকেট চলত রোজ ?

একগাল হেলে বলল, আজে দেড় টিন। কোনোদিন পুরো ছ'টিনও লেগে বেড ।···তাহলে বুঝুন একবার ব্যাপারটা। সুপার হেসে উঠলেন। ডাক্তার সাহেবের চোখে-মুখে তথনো ভয়ের চিহ্ন। বললেন, খুব বেঁচে গেছি মশাই। ওই বস্তুটি দিতে আর একদিন দেরি হলেই ও নির্বাত খুন করত! হয় নিজেকে, নয়তো আর কাউকে। তার মধ্যে আমার পালাই ছিল সকলের আগে।

ছিয়ানব্বই ধারার সারও একটা বিচিত্র প্রয়োগ মনে পড়ে গেল। সে সম্বন্ধে হু চার কথা বলেই এ অবান্তর প্রসঙ্গ শেষ করব।

চীফ প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্টেটের কোর্ট থেকে তিন মাসের জেল নিয়ে এল এক খোঁড়। পকেটমার। ফিরিঙ্গিপাড়ায় মাঝে মাঝে দেখেছি, টুপি উপুড় করে ভিক্ষা চাইছে পথচারীদের কাছে। জেলে যখন এল, পরনে তালি-মারা ট্রাউজার, ছেঁড়া শার্ট, আর ময়লা ছার্ট। গায়ের রং তামাটে। নামটা বোধ হয় ডেভিস কি:বা ডেভিডসন। কথা বলে ইংক্লেজীতে, তবে তার সঙ্গে গ্রামারের সম্পর্ক অতি ক্ষীণ। ভূতীয় শ্রেণীর কয়েদী। কিন্তু সকালবেলা লপসির থালা সামনে 'দিতেই ঠেলে সবিয়ে দিয়ে মেটকে ছকুম কয়ল, নেটিভকা খানা নেহি

মেট-লোকটার কিঞ্চিৎ রসজ্ঞান ছিল। সাড়ম্বরে সেলাম ঠুকে বলল, বিলেতে অর্ডার গেছে সাহেব। আসতে দেরি হবে, ততক্ষণে ব্যাসিটা খেয়ে লাও।

এর পরে 'স:হেবের' মেজাজ ঠিক থাকবার কথা নয়। হিন্দী
এবং ইংরেজী মিশিয়ে মেটের চৌদ্দ পুরুষ উদ্ধার করে দিল।
থোতাঙ্গ জেলরের কাছে নালিশ জানাল মেট। সে অভিযোগ
মুলত্বী রেখে তিনি আসামীকে নিয়ে গেলেন স্থপারের আফিসে।
তার ঘণ্টাখানেক পরেই দিতীয় শ্রেণীভূক্ত হবার দাবি জানিয়ে
ডেভিডসনের দরখাস্ত চলে গেল চীফ প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেটের
কাছে। তার উপরে রইল জেল-মুপারের স্থহস্তের স্থপারিশ।
উত্তরের অপেকা না করেই তার জন্মে ব্যবস্থা হল নতুন এক সেট
দিতীয় শ্রেণীর সাহেবী পোশাক, ইউরোপিয়ান কিচেন থেকে

বহুমূল্য সাহেবী-খানা, এবং জায়গাও হল ইউরোপিয়ান ওয়ার্ডের দোতলায়।

পরদিন সরাসরি না-মঞ্জুর হয়ে ফিরে এল দরখান্ত। মোটা লাল পেলিল দিয়ে গোটা-গোটা অক্ষরে লিখেছেন সিভিলিয়ান সি. পি. এম. —He is a beggar and can't get Division II. ডিভিশন টু—অর্থাৎ দ্বিভীয় শ্রেণীতে উঠতে হলে তার আথিক ও সামাজিক অবস্থা এবং সেই সঙ্গে জীবনযাত্রার মান সাধারণ স্তরের উপরে থাকা চাই। ম্যাজিস্ট্রেটের অর্ডার অপ্রত্যাশিত কিছু নয়। কিছু ঐ লাল পেলিলের লেখা দেখে জেলর-সাহেবের লাল চোখ আরও লাল হয়ে উঠল। জেল-কোড বগলে করে ছুটলেন স্থপার-বাহাহ্রের কামরায়। শুধু স্থপার নন, তিনিই আবার মেডিক্যাল অফিসার। লড়াই-ফেরত দেশী আই. এম. এস.। ইংরেজ-সহকারীর অনুরোধকে একরকম আদেশ বলেই ধরে নিতে শিত্তাছেন। স্থতরাং ছিয়ানধ্বই ধারা প্রয়োগ করে ডেভিডসনের পদোরতি বজায় রাখা হল।

এই পকেটমার সাহেবটির বংশ-পরিচয় আমরা পাই নি।
যতদ্র অনুমান হয়, খঞ্চ পুত্রটিকে এ নাম ছাড়াইতার পিতা আর
কিছুই দিয়ে থেতে পারেন নি! কিন্তু সেটা যে কত বড় সম্পত্তি,
হয়তো তাঁর কল্পনাতেও ছিল না। ঐ নামের দৌলতে জেলে এসেও
গদি-আঁটা লোহার খাটে শুয়ে, সরকারী কোট-পেণ্টলুন পরে এবং
চেয়ার-টেবিলে চপ-কাটলেট চিবিয়ে তিনটে মাস আনন্দে কাটিয়ে দিল
ভিখারী ডেভিডসন।

সেদিন ডেপুটি এবং কেরাণীবাবুদের সান্ধ্য আফিসে ঐ নামমাহাত্মাই প্রধান আলোচ্য বিষয় হয়ে দাঁড়াল। সিতাংশুবাবু
আপশোস করলেন, বড়ড ভুল করেছি, দাদা। নামটাকে যদি
গোড়া থেকেই চ্যাটার্জির বদলে চ্যাটারটন করে দেওয়া যেত,
এতদিনে আর কিছু না হোক একটা পুলিস সার্কেন্ট অন্তত হতে
পারতাম।

হুদয়দা ওয়ারেণ্ট চেক করছিলেন। চোখ না ভূলেই বললেন, আমার মনে হয়, নামের চেয়ে পোশাক-মাহাত্মাটা আরও বড়।

পোশাক-মাহাত্ম্য !

হাঁ।, আর তার প্রমাণ আমি একবার হাতে হাতে পেয়েছিলাম।
আপনি! — একসঙ্গে পাঁচজনের কণ্ঠ। সবাই মিলে খিরে
ধরল হৃদয়দাকে। হাতে হাতের অভিজ্ঞতাটা সঙ্গে সঙ্গে শোনা
দরকার।

তিনি ওয়ারেণ্ট বন্ধ করে চশমাটা খুলে হাতে নিয়ে বললেন, তখন কলেজে পড়ি। উত্তরপাড়া থেকে রোজ খেলতে আসতাম গড়ের মাঠে। সাড়ে সাতটায় একটা গাড়ি ছিল। তাতে করে ফিরে ষেতাম। একদিন একটু রাত হয়ে গিয়েছিল। প্ল্যাটফর্মে ঢুকে **(मिश्र, शांकि म्हों) मिराइएছ। ना**किराइ केंद्रे পक्रनाम, मामत्न रव কামরা পেলাম তাতেই। থার্ড ক্লার্শ, কিন্তু একেবারে ফাঁকা। কারণ বুঝতে দেরি হল না। ওটা সাধারণ থার্ড নয় ইউরোপিয়ান থার্ড। আমার পরনে ছিল ধৃতি আর পাঞ্জাবি। গাড়িতে যে-কটি দেশী সাহেব-মেম ছিলেন, তাঁরা কেউ নাক 'সেঁটকালেন, কেউ চোখ কপালে তুললেন, কেউবা মুখ ফিরিয়ে বসলেন। একটি জামরঙের মেমসাহেব বেশ তেজ দেখাতে শুরু করলেন। শিভালরির স্থযোগ পেয়ে এক ছোকরা মতন সাহেব এগিয়ে এসে আমার নাকের উপর | খুৰি বাগিয়ে হিন্দী ভাষায় কৈফিয়ৎ তলব করে বসল, এ গাড়িতে কেন উঠেছ ? জান না, এটা রিজার্ভড ফর ইউরোপিয়ানসূ ? বললাম, ভাই নাকি? আছা, এক মিনিট সবুর করো। সঙ্গে यে পোঁটলাটা ছिल তाই निয়ে চুকে পড়লাম বাখ-রুমে। ধুতি-পাঞ্চাবির ওপরেই চড়িয়ে দিলাম কাদা-মাধা হাফপ্যাণ্ট। স্থাণ্ডেল খুলে পরে নিলাম ষ্কুটবঙ্গের বুট। বাড়ি থেকে স্টেশনে আসতে হত সাইকেলে। রোদ লাগে বলে দাদার একটা কেলে-দেওয়া ছে ডাইছাট সাধায় দিয়ে আসতাম। সেটাও ছিল পোঁটলার মধ্যে। পরে নিলাম।

ভারপর গ্যাটগ্যাট করে বেরিয়ে এসে একেবারে মেমসাহেবের সামনে গিয়ে হাতটা বাড়িয়ে বললাম, হালো, হা-ডু-ডু !

আমাদের সম্মিলিত হাসির পর্দাটা বোধ হয় একটু বেশী চড়ে গিয়েছিল। লাল-মুখ জেলর যাবার পথে একবার উঁকি মেরে দেখে গেলেন।

আসল প্রসঙ্গ থেকে অনেক দূর এসে পড়েছি। বলতে গিয়েছিলাম, সহদেব ঘোষ যেমন তার হুটো হাতের জােরেই গুরুদেবের পাচক সমস্থার সমাধান করে ছাড়ল, তেমনি বাকি যেটুকু, অর্থাৎ আতপ চাল, ঘি, কাঁচকলা এবং বৈকালিক ফলমূলাদির বন্দোবস্ত ঐ ছিয়ানকই ধারার জােরে আমি আর ডাক্তার সাহেব মিলেকরে ফেললাম।

গুই

জেলে চুকবার সঙ্গে সঙ্গে তা সে বিচারাধীন অবস্থাতেই হোক, কিংবা বিচার শেষ করেই হোক—প্রত্যেককে একখানা করে টিকিট দেওয়া হয়। তার নাম 'হিন্ট্রি টিকিট'। সেখানে তার সম্বন্ধে অনেক কিছু তথ্য থাকে, তার মধ্যে একটি হল বয়স। সেটি নির্ধারণ করেন জেল-ডাক্তার। কী নিয়মে করেন, অর্থাৎ ও-বিষয়ে কোনো ডাক্তারি ফরমূলা আছে, তা তাঁকে তাঁর নিজম্ব বিচার বিবেচনার উপর নির্ভর করতে হয়, আমার জানা নেই, তবে কাজটি যে দরহ, তাতে কোনো সন্দেহ নেই।

মনে পড়ছে, কোনো একটি জেলে যখন কয়েদীদের নালিশ শুন-ছিলাম, এক বুড়োকে দেখলাম ভীষণ উত্তেজিত। কী ব্যাপার ? সে তার নিজের টিকিট এবং পাশে যে দাঁড়িয়েছিল তার টিকিটখান। আমার হাতে দিয়ে বলল, বয়স হুটো একবার দেখুন।

দেখলাম।

কী আছে ? ঝাঁঝিয়ে উঠল বুড়ো। বললাম, একজনের দেখছি পাঁচান্তর, আরেকজনের পাঁয়ষ্টি।

তার মানে, বলতে চান, আমার ছেলে আমার চেয়ে দশ বছরের ছোট!

ডাক্তারের দোষ নেই। চেহারায় ত্রজনেই প্রায় সমবয়সী। আমি হলে ব্যবধানটা আরো ত্র-বছর কম লিখতাম ।

ব্রহ্মচারীর টিকিটে বয়সের কোঠায় লেখা রয়েছে পঞ্চাশ। ওটাই বোধহয় তাঁর প্রকৃত বয়স। কিন্তু প্রকৃতির বিরুদ্ধে সারাজীবন লড়াই করে (ডাক্ডার সাহেবের মতে ব্রহ্মচর্যটা হচ্ছে—revolt against nature) এবং তার উপরে ঘন ঘন উপবাস ইত্যাদির দৌরাত্মে শরীরে আর পদার্থ ছিল না। পঞ্চাশকে প্রার্থটি বললেও অত্যুক্তি হত না।

আহার সমস্যার সমাধানের পর ঐ নিয়ে আবার এক নতুন সমস্যা দেখা দিল। এ-হেন লোককে কী কাজ দেওয়া যায় ? জজ সাহেব আঙ্কেশ দিয়েছেন rigorous imprisonment অর্থাৎ দণ্ডটা শুধু সম্রম নয়, যে কোনো শ্রম থাকলেই চলবে না, "কঠোর" শ্রমের বাবস্থা করতে হবে। কী সেই শ্রম ?

সম্রাম দণ্ডের আদেশ নিয়ে যারা আসে তাদের সঙ্গে তিন রক্ষা labour বা শ্রমের ব্যবস্থা আছে জেলখানায়—Hard, medium, light—কঠিন, মাঝারি এবং হালকা। কে কোনটার উপযোগী, ঠিক করবার মালিক মেডিক্যাল অফিসার। তাঁর হয়ে ডাক্তার সেটা প্রতি টিকিটে লিখে দেন! ব্রহ্মচারীর টিকিটে লেখা হল—L অর্থাৎ light. জেলর ভাবনায় পড়লেন। ভৃতীয় শ্রেণীর কয়েদীর কন্তে তাঁর হাতে বে কটি কাজ রয়েছে একেবারে হাতে গোণা যায়। তাদের কোনোটাই

ঠিক light নয়। ডাল ভাঙা, গম পেষ', ঘানি টানা, কোদাল চালানো কিলো ঐ জাতীয় সবগুলোই অচল। মসলা পেষা, রুটি বেলা, জল তোলা, রাস্তা-ঘাট ঝাঁট দেওয়া এগুলোও ঠিক মানাবে না। হঠাৎ তাঁর মাথায় এল. লোকটা নিশ্চয়ই কিছুটা লেখা-পড়া জানে। সেই ধরনের কাজই একটা ঠিক করা হল। ব্রহ্মচারীর আখ্যা হল "Convict writer"—কয়েদী লেখক নয়, বলা যেতে পার কয়েদী-কেরাণী, সম্ভ্রান্ত ভাষায় বন্দী করণিক।

জেলের যারা বাসিন্দা অস্থান্থ দিকে তাদের বিষ্ণা-বুদ্ধি যতই থাক বেশীর ভাগই আক্ষরিক বিষ্ণায় থাটো। তাদের চিঠিপত্র এবং হরেক রকম দরখান্ত লিখে দেবার জন্মে ওদের মধ্যে থেকেই মুনসী বেছে নিতে হয়। ব্রহ্মচারীর ওপর পড়ল সেই ভার। কার হালের বলদ কেড়ে নিয়ে গেছে বাদীপক্ষের লোক, মেয়েদের ইচ্জত বাঁচানো দায় হয়েছে পাড়ার কোন গুণ্ডার হাত থেকে, খাজনার দায়ে কার বান্তভিটা নিলামে চড়েছে—এমনি ধানা যত অভিযোগ আসে আমার কাছে, প্রত্যেককে একখানা করে দরখান্ত মঞ্জুর করি জেলা ম্যাজিষ্টেটের বরাবর। সে সব শুধু দরদ দিয়ে নয়, তথ্য এবং যুক্তি দিয়ে লিখে

আর একটা জিনিস তাঁকে লিখতে হয়। জেল-আপীল। সাজা হবার পর উকিল-মোক্তার লাগিয়ে উর্ধ্বতন আদালতে আপীল দায়ের করার সামর্থ বা স্থবিধা যাদের নেই, তারা বিনা খরচায় জেল থেকে আপীল করতে পারে। রায়ের নকল পায় বিনা ফী-তে। সমস্ত নথিপত্র তন্নতন্ন করে মন দিয়ে পড়েন ব্রহ্মচারী। তারপর মাপীলকারীর বক্তব্য শুনে নিয়ে বহু যত্ন এবং পরিশ্রম দিয়ে তৈরিং হয় তার মুসাবিদা।

একদিন জেলা-জজ এলেন জেল পরিদর্শনে! কথা প্রসক্তে হঠাৎ জিজ্ঞাসা করলেন, আপনার স্টাফে কি কোনো উক্তিল আচে গ

উकिन !

ই্যা। মানে, ওকালতি পাস, কিংবা আগে প্র্যাকটিস করত ? কেন বলুন তে1 ?

জেল থেকে যে-সব সাপীল যায়, সেগুলো লেখে কে ? জেল-স্টাফের কেউ নয়, লেখে একজন সাধারণ কয়েদী।

কয়েদী! বিশ্বিত হলেন জজ-সাহেব।

বললাম, হঁ্যা। তার ব্যবসা ছিল কথকতা আর গুরুগিরি, ওকালতি নয়। আপনিই পাঠিয়েছেন তাকে।

কী নাম বলুন তো ?

बक्काजी महानम्।

ও-হো, সেই লোকটা ? আশীল যা লেখে মশাই পাকা উকিলও পেরে উঠবে না। অথচ মজা দেখুন, নিজের মামলায় সে কোনো ডিকেন্স দেয় নি।

আপনার রায়ে পডলাম সে-কথা।

আরও তাজ্জব ব্যাপার শুনুন, যা রায়ে লিখি নি। ওকে যখন জিজ্জেস করলাম, ভূমি দোষী না নির্দোষ, জোড়-হাত করে বলল, প্রশ্নটা কি নিরর্থক নয়, ধর্মাবতার ? জানতে চাইলাম নিরর্থক কেন ? জ্বাব দিল, যদি বলি, দোষী, সে কথার উপর নির্ভর করেই তো আপনি আমাকে শাস্তি দিতে পারেন না, সাক্ষ্য-প্রমাণের প্রয়োজন হবে। আর যদি বলি, আমি নির্দোষ, তা হলেও আপনি আমাকে ছেড়ে দেবেন না। সেখানেও ওই সাক্ষ্য-প্রমাণ। তবে, আর এই স্থানাবশ্যক প্রশ্নের সার্থকতা কোথায় ?

বল্লাম, এই লোক যে পাকা উকিলের মতো আপীল লিখবে, ভাতে আর আশ্চর্য কি!

কিন্তু ওকালতি জ্ঞানটা ওর নিজের কাজে লাগাতে চাইল না, এইটাই আশ্চর্য।

শুনেছি, অনেক বড় বড় শিশু আছে ওর। তারাও তো একজন উকিল লাগাতে পারত। সে চুষ্টা তারা কম করে নি। কিন্তু আসামী ওকালতনামার সই না করলে, উকিল দাঁড়াবে কেমন করে? উকিল না দিক, নিজেও তো লড়তে পারত। সেদিক দিয়েও যায় নি। বাদীপক্ষের যা কিছু বক্তব্য সব আগাগোড়া শুনে গেছে। একটি কথাও বলে নি। আনেক মামলা করেছি মশাই, এ রকমটা কখনও দেখি নি।

এই পর্যন্ত এসে জজ-সাহেব কেমন গস্থীর হয়ে গেলেন। তারপর আস্তে আস্তে বললেন, আপনাকে বলতে বাধা নেই, লোকটা সিতাই দোষী কিনা, সে সম্বন্ধে মনে মনে আমি নিঃসন্দেহ হতে পারি নি। কোথাও কোনো রহস্থ আছে নিশ্চরই, যা আড়ালেই রয়ে গেল। জুরির মনের কথাও বোধ হয় তাই। কিন্তু আমাদের রাস্তা একেবারে বাঁধা। এভিডেলের বাইরে এক চুল নড়বার উপায় নেই। সেখানে এমন কোনোও খুঁত পাওয়া যায় নি, যার ওপর দাঁড়িয়ে জুরির পক্ষে দোষী ছাড়া অন্য ভার্তিক্ট দেওয়া চলে। আর ওঁদের সঙ্গে আমারও একমত না হবার কারণ ছিল না। যাক, এবার উঠি। কোটের সময় হল।

জুরি হবার সৌভাগ্য আমার কোনোদিন হয় নি। **ওবু রা**য় প**ড়ে** আমারও ওই কথাই মনে হয়েছিল। কোথাও কোনো রহস্ম রয়ে গেল যা ভেদ করা যায়,নি।

বাদীপক্ষের কাহিনী সরল ও সংক্ষিপ্ত।

একটি কুড়ি-বাইশ বছরের মেয়ে একদিন সকালের দিকে কেঁদে পড়ল গিয়ে নবদ্বীপ থানার বড় দারোগার কাছে। তিনি জানতে চাইলেন, কি হয়েছে ? মেয়েটি বিনিয়ে বিনিয়ে কাঁদে, আর কিছুই বলতে চায় না। তার পর এল এক মোক্ষম পুলিসী ধমক, যার উত্তরে বলে উঠল, আমার ধন্মোনাশ করেছে কথক-ঠাকুর।

কোন্ কথক-ঠাকুর ? জানতে চাইলেন বড়বাবু। ওই মাঝের পাড়ার বেক্ষচারী। দারোগা তীক্ষ দৃষ্টিতে তাকালেন মেরেটার মুখের দিকে। তারপর বললেন, কোখায় করল তোমার ধন্মোনাশ ?

ওর বাড়িতে। .

তুমি সেখানে কী করছিলে ?

বাসন মাজতে গিয়েছিলাম।

কি নাম তোমার ?

ময়না ।

ঠিকে-ঝি, না দিন-রাতের গ

ঝি নই আমি।

ঝি নও, তবে বাসন মাজতে গিয়েছিলে কেন ?

উত্তর দিতে গিয়ে একটু বোধ হয় ইতস্তত করেছিল মেয়েটি। তারপর আর-এক ধমক খেয়ে খুলে বলল ঘটনার বিবরণ।

ব্রহ্মচারীর বরাবরকার ঝি পাঁচীর মা ওদেরই পাড়ার লোক।
আগের দিন সন্ধ্যা থেকে অরে পড়েছিল। সকালে আর কাজে
বেরোতে পারে নি। অস্থ সব বাড়ি, যেখানে সে কাজ করত, তাদের
জন্মে বিশেষ ভাবনা ছিল না। তারা একরকম করে চালিয়ে নেবে।
কিন্তু কথক-ঠাকুর একা মানুষ। সেই সকালে বেরিয়ে যায়, দেড়টা
ছটোর আগে ফিরতে পারে না। তারপর নিজে হাতে ছটো চাল
কুটিয়ে খায়। বাসন ছখানা মাজা না পেলে বড়ুড কট্ট হবে বেচারার।
ময়নার মা শুনে বললেন, তার জন্মে কী শির্মানা গিয়ে মেজে দিয়ে
আক্রক না! একলা মানুষের ভারী তো বাসন!

কথক-ঠাকুরের বাড়ি চিনত ময়না। দরজা খোলাই ছিল। বারাষর থেকে বাসন তুলে নিয়ে কুয়োতলায় বসে যতক্ষণ কাজ করছিল কারও কোনো সাড়া পাওয়া যায় নি। তারপর যখন হাত ধুয়ে চলে আসবে, ঠাকুর এসে দাঁড়াল তার সামনে। বললে, আমার শোবার ঘরটা একটু গুছিয়ে দিয়ে যাও না ?

ঠাকুরের চোখের দিকে তাকিয়ে ভয় হল ময়নার। বলল, না,

আমি যাই। অনেক দেরি হয়ে গেছে! পা বাড়াতেই ওর ওপরে বাঁপিয়ে পড়ল ঠাকুর। বাঁ হাতে জাপটে ধরে ডান হাতে মুখ চেপে ধরল। তারপর টানতে টানতে নিয়ে গেল ঘরের মধ্যে।

মুখ ছেড়ে দিতেই চেঁচাতে যাচ্ছিল ময়না। কিন্তু গলা দিয়ে স্বর ফুটল না। ঠাকুরের হাতে ঝকঝক করছে মন্ত বড় কাটারি। চাপা গলায় বলল, নড়েছিস কি কেটে ছ-টুকরো করে ফেলবো। তারপর দরজায় খিল তুলে দিল।

দারোগ। জিজ্ঞাসা করলেন, তারপর ? ময়না জবাব দিল না। তবসে রইল মাটির দিকে মুখ করে। কোথায় সে ঠাকুর ?

কাপড়-গামছা নিয়ে চলে গেল গঙ্গার দিকে। আমিও অমনি ছুটে এলাম থানায়।

গঙ্গার দিকে ! লাফিয়ে উঠলেন দারোগাবাবু। টুপিটা মাথায় চড়িয়ে একজ্বন সিপাই নিয়ে বৈড়িয়ে পড়লেন। সহকারীকে বলে গেলেন মেয়েটাকে আটকে রেখো।

ষাটে পৌঁছেই নিরাশ হতে হল। একবুক জ্বলে দাঁড়িয়ে সরবে। গঙ্গার স্তব আরত্তি করছেন ব্রহ্মচারী।

টুপিটা খুলে অসহিষ্ণু হাতে চুলগুলো ধরে একবার টানলেন বড়বাবু। একটা কুৎসিত গালাগালি উচ্চারণ করলেন মেয়েটার উদ্দেশে—আসামী জলে নামবার আগে এক্লাহারটা দিতে পারল না!

আপাততঃ মনের ক্ষোভ মনে চেপে অপেক্ষা করতে লাগলেন, এবং ঘাট থেকে উপরে উঠতেই গ্রেপ্তার করা হল।

ব্রহ্মচারী কারণটা জানতে চাইলেন। দারোগা বললেন, পরে জানানো হবে। কোথার যেতে হবে ? থানার।

हनून।

খানায় পৌছবার পর যখন জানতে পারলেন, তার বিরুদ্ধে অভিযোগটা কী, চকিত দৃষ্টিতে একবার বড়বাবুর মুখের পানে চাইলেন, তারপর তাকালেন সেই মেয়েটার দিকে, হা-না কোনো কথাই বললেন না।

প্রত্যক্ষদর্শী এ-জাতীয় মামলায় বড় একটা থাকে না। এ ক্ষেত্রেও ছিল না। কিন্তু পরোক্ষ সাক্ষ্যের অভাব হয় নি। ময়নাকে পরীক্ষা করেছিলেন যে সরকারী ডাব্রুনার, তাঁর রিপোর্ট তো ছিলই, তা ছাড়া মাতব্বর-গোছের হজন পাড়ার লোক হলপ করে বলেছিলেন, মেয়েটা যখন কাঁদতে কাঁদতে থানার দিকে যাচ্ছিল, তখনই তাকে জিজ্ঞাসাবাদ করে তার মুখ থেকে তাঁরা সংগ্রহ করেছেন তার লাঞ্ছনার কাহিনী, আর তার সঙ্গে আসামীর নাম এবং পরিচয়। সঙ্গে সঙ্গে আসামীর থোঁজও তারা নিয়েছিলেন, কিন্তু তাকে পাওয়া যায় নি।

আর একজনের সাক্ষ্যে জানা গেল, স্নান করে ফেরবার পথে তিনি দেখতে পেলেন, কথ হ-ঠাকুর হনহন করে ছুটে চলেছে গঙ্গার দিকে। অনেক দিনের জানাশোনা, কিন্তু বার বার প্রশ্ন করেও তার গন্তব্য স্থান বা এত ব্যম্ভ হবার কী কারণ সে সম্বন্ধে কোনো উত্তর পাওয়া যায় নি।

উত্তর দিয়েছিলেন সরকার পক্ষের উকিল। ঐ অবস্থায় জলে গিয়ে পড়াটাই যে আসামীর দিক থেকে একান্ত প্রয়োজন ছিল, সেটা ভিনি স্পষ্টভাবে বিশ্লেষণ করে দেখিয়েছিলেন।

এই কটি তথ্যের উপর নির্ভর করে আসামীকে দোষী সাব্যস্ত করা যায় কি না, বিচক্ষণ বিচারক সে প্রশ্ন এড়িয়ে যান নি। ময়নার মতো মেয়ের জীবন-নাট্যে অস্ত কোনো নায়কের আবির্ভাব অসম্ভব ছিল না। কিন্তু তেমন যদি কেউ এসে থাকে তাকে নেপথ্যে সরিয়ে রেখে এই নিরীহ লোকটাকে বিনা কারণে টেনে আনবার কোনো যুক্তি খুঁজে পান নি। সাক্ষীদের অবিশাস করবারও কোনো হেডু ছিল না। তা ছাড়া, অভিযোগের উত্তরে অভিযুক্তের নির্বাক্ত উদাসীশু—তার মধ্যে রহস্থ যতই থাক—জজ্ব বা জুরিদের মনে অনুকুল আবহাওয়ার সৃষ্টি করে নি।

কিন্তু কী সে রহস্ত, বিচারক যা ভেদ করতে পারেন নি, জুরিরা যার সন্ধান পান নি, তার সন্ধন্ধে কৌতূহল আমার যতই থাক, সেটা মেটাবার পথে ছর্লজ্যে বাধা এই চেয়ার। আমার ও আমার বন্দীর মধ্যে ছন্তর ব্যবধান। সে দূরত্ব ঘোচাতে পারি, এমন কোনো মন্ত্র আমার জানা নেই। সে যগ্গন আমার সামনে আসে, তার চারিদিকে জড়িয়ে থাকে কয়েদীর খোলস। ভেতরের যে মানুষ, তাকে আমি পাই না। আমি যথন তার কাছে গিয়ে দাঁড়াই, সেও আমার নাগাল পায় না। যদি বা কেউ হাত বাড়ায়, সে হাতে ঠেকে শাসকের লোহবর্ম।

আমার সাহিত্যিক বন্ধুদের বলতে শুনেছি, আমি তো প্লটের রাজা! অপরাধী মানুষের অন্তলেণিকে যেমন—'সাইকলজি'র ছড়াছড়ি তার বহিজীবনেও তেমনিই গড়াগড়ি যাছে 'ড়ামাটিক সিচুয়েশন'। ট্যাপ করলেই রসের স্রোত! ধরে নিয়ে শুধু পরিবেশন করা। আমি প্রতিবাদ করি না, মনে মনে শুধু হাসি। স্ত্রীজ্ঞাতি সম্বন্ধে কবিরা নাকি বলেছেন, তাদের বুক ফাটে তবু মুধ ফোটে না। কিন্তু এই কয়েদী-জাতটার শুধু বুক নয়, মাখা ফাটিয়ে দিলেও বে মুখ ফোটে না, সে: কথা যদি জানতেন আমার বন্ধুগণ।

সহদেব খোষের গায়ে যে খোলসটা ছিল, সেটা মাঝে মাঝে হঠাৎ খুলে পড়ত। ক্ষণেকের তরে বোধ হয় ভুলে যেত, সে জেলখানার লোক। এমনই একটা অসতর্ক মুহুর্তে একদিন চেপে ধরলাম: সেদিন যে বলেছিলে মিথ্যা মামলায় জেল খাটছে তোমার গুরু, তার প্রমাণ দাও।

হেসে ক্ষেত্রত বোবের পো। সামনের ছটো দাঁত ভাঙা। বছর কয়েক আগে একটা মরা তালগাছ বাঁচাতে গিয়ে ওই ছটিকে বিসর্জন দিতে হয়েছিল। সেজস্তে তার মনে কোনো ক্ষোভ নেই। গাছের মূল্য থাক বা না থাক, সেটা যে ওর পৈতৃক সম্পত্তি!

সেই ভাঙা দাঁতের ফাঁক দিয়ে বেরিয়ে এল গভীর বিশ্ময়: প্রমাণ ! প্রমাণ আমি কোথায় পাব হুজুর ?

তবে এতগুলো সাক্ষীর কথা মিথাা বলে উড়িয়ে দিছ কিসের জোরে ?

জোর আমার কিছুই নেই ধর্মাবতার, মিথ্যাবাদীও কাউকে বলতে চাই না। আমার চোখ যা দেখে, মন য়া বলে, তাই আমি জানি। আদালতে দাঁড়িয়ে কোন্ সাক্ষী কী বলল আর না বল্ল, তা দিয়ে আমার কিসের দরকার ?

যে ব্যাপারে, মানে যে ঘটনায় জড়িয়ে ওঁর সাজা হল, তার সহজে তুমি কিছু জান ?

সহদেব দাঁতে জিভ কেটে বলল, না ছজুর। ওসব নিয়ে আমার মাথাব্যথা নেই।

আমি হেসে ফেললাম: কিছু না জেনেই, অতবড় একজন জজ বিচার করে যা স্থির করলেন, সেটা বলতে চাও ভূল ?

আমার উচ্চাঙ্গের হাসি দেখে সহদেব যে কিছুমাত্র অপ্রতিভ হরেছে, তার কোনো লক্ষণ দেখা গেল না। কয়েক মুহুর্ত চোখ বুজে থেকে হাত জ্ঞাড় করে বলল, হুজুর, মুখ্য মানুষ আমি, তায় জ্ঞাতে গয়লা। গরিবের কথায় অপরাধ নেবেন না। আমার গুরুকে জ্ঞামি দেখছি সেই জ্ঞায়ান বয়স থেকে। আর জ্ঞজ-সাহেব তাঁকে দেখেছেন সবে হুটো দিন। নিজের চোখ দিয়ে নয়, অন্থ লোকের চোখ দিয়ে। তবু তাঁরই কথা আমাকে মেনে নিতে হবে, আর আমি বা দেখলাম, বা পেলাম, সব ভুয়ো।

শিষ্মের মুখে এ-হেন যুক্তি শোনবার পর গুরুর মামলা-ঘটিত রহস্থ-মোচনের সব আশায় জলাঞ্চলি দেওয়া ছাড়া আর কোনো পথ রইল না। সে চেষ্টাও ছেড়ে দিলাম। বক্ষচারীর সঙ্গে আমার দেখা হত কদাচিৎ, তাও দূর থেকে এবং কথাবার্তা কদাচ নয়। তার কোনো উপলক্ষই ছিল না। জেল-স্থপারের সঙ্গে একজন সাধারণ কয়েদীর যোগ-স্ত্র মাত্র একটি - তার নাম "নালিশ"। জেলখানায় ঐ শব্দটির অর্থ অনেক ব্যাপক—অভিযোগ, আবেদন, ক্ষোভ প্রচার, কোধ ইত্যাদি বিভিন্ন মনোর্ছির প্রকাশ। বক্ষচারীর মনে হয় তো এর কোনোটারই উদয় হয় নি, হলেও আমার কাছে তাঁর অভিব্যক্তি ঘটে নি।

তার কাজও ছিল নেপথ্যে। অস্তান্ত কয়েদীর মতো কোনো কার্যশালায় কর্মরত অবস্থায় তাকে দেখবার আমার সুযোগ ছিল না। নানা জায়গায় ঘুরে-ঘুরে নানা জনের কাছ থেকে ছটো অসংলগ্ধ কথা শুনে এসে কোনখানে বসে সেগুলোকে এক একটি সুসংবদ্ধ রচনার রূপ দিয়ে আমার আপিসে পাঠাতেন, আমার জানা ছিল না। শুধু সেই গোটা-গোটা অক্ষরগুলোর সঙ্গে আমার নিত্য সাক্ষাৎ ঘটত, যখন তার নিচের দিকে রবার ষ্ট্যাম্পা-চিহ্নিত একটি নির্দিষ্ট জায়গায় আমি দ্রুত বেগে আমার সইএর লাঙ্গল চালিয়ে যেতাম। বাইরে পাঠাবার জন্য এ সইটাই ছিল অত্যাবশ্রক। তার বেশী আর কিছু আমার তরফ থেকে প্রয়োজন ছিল না।

এই লেখাগুলোর একটা বড় অংশ যে জেল আপাল, সেটুকু
আমার জানা ছিল। জজ সাহেব যেদিন সেগুলো সন্বন্ধে উদার কঠে
তারিফ জানিয়ে গেলেন তারপর থেকে আমিও থানিকটা কৌ ভূহলী
হলাম। সই করবার আগে মাঝে মাঝে একটু চোখ বুলিয়ে নেবার
ইচ্ছা হত। তার ফলে বেশ থানিকটা কাজ বেড়ে গেল। চোখ
বুলোতে গিয়ে দেখলাম, চোখ ছটো শেষ পর্যন্ত না গিয়ে থামে না.

এবং উপর উপর দেখে নিয়েও ছাড়তে চায় না, নিবিষ্ট হয়ে দেখতে চায়।

'কথক-ঠাকুরের' যে নতুন পরিচয় পেলাম তার জন্মে প্রস্তুত ছিলাম না। আগে পরিচয় বাকী ছিল। হয়তো বাকীই থেকে যেত। যদি না সেদিন নিতান্ত অসময়ে অকস্মাৎ জেলখানায় আমার ডাক পড়ত। যে কারণে পড়ল সেটি একটি তাজ্জব ঘটনা। ছর্ঘটনাই বলা থেতে পারে, যদিও তার মধ্যে কৌতুক রসের অংশটা অল্প নয়।

অতএব অপ্রাসন্ধিক হলেও স্থরসিক পাঠক মহলের নেহাৎ অপছন্দ হবে না।

বৈশাখের মাঝামাঝি। বেলা প্রায় দেড়টা। কিছুক্ষণ হল হাজার লোকের ভোজনপর্ব নির্বিন্নে সমাপ্ত হয়েছে। এখন চলছে মধ্যাহ্নিক বিরামের পালা। ওয়ার্কশপগুলো খালি। বড় বড় ব্যারাকে আরাম করছে কয়েদীরা। বেশীর ভাগই হাত-পা ছড়িয়ে গড়িয়ে নিছে খানিকক্ষণ। কোথাও কোথাও গোল হয়ে বসেছে দশ-পাঁচিশের আসর। কারও বা ঝোলার ভিতর থেকে বেরিয়ে পড়েছে পুকিয়ে রাখা ময়লা তাসের প্যাকেট। একটা গোপন কোণ বেছে নিয়ে শুরু হয়েছে বিস্তি বা টোয়েনটি-নাইনের জুয়ো। কান রয়েছে বাইরে, ইয়ার্ডের পানে, কোন দিকে শোনা যায় টহলদার সিপাহীর ভারী বুটের আওয়াজ।

রুদ্র আকাশের অগ্নিবর্ষণ মাথায় নিয়ে টহল আর দিছে কে? পাগড়িটা খুলে বারান্দার কোণে কিংব। গাছের ছারায় দাঁড়িয়ে গেছে একটুখানি, কিংবা সুযোগ বুঝে বসেও নিছে। কয়েক মিনিট। ছঃসাহস খাদের বেশী. তারা এরই মধ্যে দেওয়ালে কিংবা গাছের গুঁড়িতে ছেলান দিয়ে ছড়িয়ে দিয়েছে পা ছটো। জানে না, কখন নেমে এসেছে অবাধ্য চোখের পাতা। কতক্ষণ আর? হঠাৎ কখন কানের কাছে কেটে পড়বে শ্লেষভিক্ত ব্যাত্ত্রগর্জন: "শো গিয়া"। চোখ খুলেই দেখতে পাবে জমাদারেব রক্তচকু। ধড়মজ্যিয় উঠে বেল্টু জাঁটিতে

আঁটতে বলবে, নেহি গুজুর, জরাসে আঁখ লাগ দিয়া। জমাদারের দয়া হলে ওখানেই শেষ। নয়তো ডিউটি-গ্যস্তে থেতে হবে ওয়ার্ডার-গাডের ডেপুটিবাবুর কাছে। একদফা শুনানীর পর অর্ডার-বুকেলেখা হবে রিপোট: ডোজিং হোয়াইল অন ডিউটি। শাস্তির ডোজটা নির্ভর করবে হুটো জিনিসের উপর, দিশুতের ম্যানার এবং দণ্ডদাতার মুড্।

বিশেষ একটি জায়গা আছে জেলখানায়, রে দ্রদক্ষ মধ্যাক্ত ও ^{যেখানে} বিরামহীন কর্মমুখর। সেটি হচ্ছে এই বিরাট গোষ্ঠীর অন্নসত্রের যজ্ঞশালা। ভেশ্ব চারটেয় তার সারস্ক, বেলা চারটেয় আহুতি। পূর্ণাহুতি নয়, সাময়িক, বিরতি মাত্র। রাবণের চিতার মতো অগ্নি সেথানে অনিৰ্বাণ ; কখনও ধিকিধিকি, কখনও দাউদা**উ।** মোটা লোহার পাত দিয়ে তৈরি একটি অতিকায় বাক্স, যার পোশাকী নাম কুকিং-রেঞ্জ, কয়েদীরা বলে—বাইলট। (কথাটা বোধ হয়ু বয়লারের কারা-সংস্করণ)। ভার ডালার উপর সারি সারি গর্ভ ভেতরে ব্বলছে মোটা কাঁচা কয়লার চাঁই, ওপরে বসানো একটা করে প্রকাণ্ড পিপে-আকারের লোহার ডেক, তার ব্যাস চক্সিশ ইঞ্চি, দৈর্ব্য তিন ফুট। তার অর্ধেক অংশ ডুবে গেছে আগুনের **মধ্যে** বাকী অর্ধেক জেগে আছে রেঞ্জের উপর। এক-একট। ডেকে কিরিশ-পঁঁয়ত্রিশ সের করে চাল কিংবা ডাল অথবা মন তুই করে তরকারী চাপিয়ে দিয়ে ছাঁদিক থেকে খুস্তিনামধারী পাঁচ হাত লম্বা লোহার ডাণ্ডা চালায় যেসব কয়েদী, তাদের বর্ণ বা পরিধির সঙ্গে ওই ডেক-গুলোর বিশেষ তফাৎ নেই।

তাদের মধ্যে বিশিষ্ট স্থান দখল করে আছেন ছটি ব্যক্তি—কানায় লাগানো রাক্ষ্পে কড়ার ভিতর দিয়ে প্রকাশু বাঁশ চালিক্নে
দিয়ে 'বাইলটের' ছ-পাশে মুখোমুখি দাঁড়িয়ে ফুটস্ত ভাত-ভঙ্কি ডেকগুলো যারা অনায়াসে টেনে তোলে, তারপর জলে-ভেজ্ঞা সিমেন্টের মেঝের উপর দিয়ে বয়ে নিয়ে ঢেলে দেয় মাড়-নিকাশের অতিকায় ছাঁকুনির মুখে। যাকে-তাকে দিয়ে এ কাজ চলে না। এর পেছনে চাই একদিকে যেমন অমিত গায়ের জার, আর একদিকে তেমনই যত্নায়ত্ত কৌশল, এবং সকলের উপরে অবিচল সতর্কতা। কোনো একটার অভাব হলে যে বিপর্যয় ঘটে, তার নিদর্শন আমি নিজের চোখেই দেখেছি। একটা তো এই সেদিনের ঘটনা। হঠাৎ পা পিছলে ডেক উলটে দিয়ে সেই যে পড়ল লোকটা আর উঠল না। সহবন্দীয়া স্ট্রেচারে করে বলসানো দেহটাকে পৌছে দিয়ে এল হাসপাতালে। তার পর ফিরে এল কপালের ঘাম মুছতে মুছতে। শুধু কি ঘাম ? তার সঙ্গে বোধ হয় খানিকটা চোখের জল। সেকথা এখন থাক।

সেদিন. অসময়ে টেলিফোন এল জেলবাবুর কাছ থেকে, ওই মানিক-জোড়ের এক মানিক হঠাৎ কি কারণে বাঁশ কেলে দিয়ে গুদামের বারান্দায় গিয়ে সটান গুয়ে পড়েছে। জরুরী অবস্থায় কাজ চালাবার মতো ছ-একজন যারা ছিল, সময় বুঝে কারও ঘাড়ে চেপেছে বাত, কারও বা হাঁটুতে নেমেছে রস। এদিকে চার ডেক ভাত ক্রমাগত খুন্তির ঘায়ে লেই হবার উপক্রম। খুন্তি থামালেই তলা থেকে উঠছে পোড়া গন্ধ।

খবর পেয়ে জেলর এসে লোকটাকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন, জানতে চেয়েছিলেন কী তার অভিযোগ। উত্তরে প্রথমে কিছুই বলতে চায় নি, অনেক পীড়াপীড়ির পর জানিয়েছে, 'বড়া সাব কো বোলেগা।' শাসন এবং তোষণ সমভাবে বার্থ হবার পর, অন্ত কোনো অশক্ত বা অনিচ্ছুক লোকের ঘাড়ে ডেক চাপানো বিপজ্জনক মনে করে, গত্যন্তর না দেখে তিনি আমাকে স্মরণ করেছেন।

রান্না মহলের বারান্দায় আসামীকে আমার সামনে হাজির করতেই নিখুঁত মিলিটারী কাদায় সেলাম করে বলল, নালিশ হুয়া হুজুর।

সঙ্গে সঙ্গে বললাম, না। ওই ডেক যতক্ষণ না নামছে, ততক্ষণ কোনো নালিশ নেই। একটু যেন থমকে গেল লোকটা। চোখ দেখে বুঝলাম, এ উত্তর সে আশা করে নি। মিনিট খানেক আমার দিকে নিঃশব্দে তাকিয়ে রইল। তার পর সঙ্গীকে ইশারা করে কোণ থেকে এক ঝটকায় বাঁশটা ভূলে নিয়ে ঘরের মধ্যে গিয়ে ঢুকল।

পর পর চারটা ডেক যখন নামানো হয়ে গেল, ডাকিয়ে এনে বললাম, বলো, কী তোমার নালিশ ?

গম্ভীর তাচ্ছিল্যের স্থারে উত্তর এল, কুছ নেহি। বলেই, সরে গেল সামনে থেকে।

জেলখানার বড় সাহেব আমি। একটা সাধারণ কয়েদীর এই উদ্ধ ড আচরণে অবশ্যই অপরাধ নেবার কথা। না নেওয়াটাই বরং আমার পক্ষে অপরাধ বলেই গণ্য হত। তা জেনেও নিজেকে ঠিক তাতিয়ে তুলতে পারলাম ন!। ওই ছ-ফুট লম্বা শিশুটার মুখের দিকে চেয়ে মনে মনে হাসি পেল। বুঝলাম, এটা নিছক অভিমান। হয়তো কোনো বড় রকম প্রত্যাশ। ছিল আমার কাছে, য়া পায় নি। কিসের প্রত্যাশ। থামি তার মনের কথাটা বুঝতে চাইব, প্রথমেই শুনতে চাইব, কী তার 'নালিশ'। সে তো জানে না, আমাকে আর একটা দিক দেখতে হয়, তার নাম জেল ডিসিপ্লিন। আমাদের কাছে, মানুষের সুখ্ছঃখের চেয়ে তার দাম বেশী।

তারই মহিম! বজায় রাখতে গিয়ে মনের হাসি মনে চেপে রেখে তখনই আবার তাকে ডাকিয়ে আনতে হল। আমার অনুচররন্দ চারিদিকে যার। দাঁড়িয়েছিলেন—জেলর থেকে মেট পর্যন্ত, সকলেই রুদ্ধখাসে অপেক্ষা করছিলেন। এবার নিঃখাস ফেলে বাঁচলেন।

আসামী এসে দাঁড়াতেই কঠোর স্বরে বললাম, কী নাম ভোমার ? গুলাব সিং।

মিথা কথা বলছে ছজুর। সঙ্গে সঙ্গে প্রতিবাদ জানাল রন্ধন-শালার মেট, ওর আসল নাম নসরুরা। সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে ওর দিকে তাকাতেই মাথা নেড়ে বলল, জী, ওভি মেরা নাম ছায়।

সকলের মুখেই কিঞ্চিৎ চাপা হাসির দেখা দিল। জেলবাবু বললেন, একই সঙ্গে গুলাব সিং আর নসরুলা! কোনু জাত ভূমি ?

উত্তরে যা শুনলাম, দে এক বিচিত্র ইতিহাস।

গুলাব সিং আসলে শিখ। বাড়ি ছিল পাঞ্চাবের কোন গ্রামে। গুর বয়স যখন তিন বছর, বাপ চলে গেল ফৌজে, আর ফিরল না। থাকবার মধ্যে ছিল গুধুমা। বছরখানেকের মধ্যে সেও চোখ বুজল। চার বছরের শিশুর আশ্রয়, জুটল এক প্রতিবেশী মুসলমান-পরিবারে। সেইখানেই সে মানুষ, এবং তাদেরই দেওয়া নাম গুই নসকলা।

আঠারো বছরে পড়তেই ফৌজে নাম লিখিয়ে বর্মা ফ্রন্টে চলে গেল গুলাব সিং। লড়াই মিটে যাবার পর ঘরে ফিরে দেখল, তার আশ্রয়দাতাও ওপারে পাড়ি দিয়েছেন। সংসারে তার কোনো বন্ধন রইল না। দিন কয়েক এখানে ওখানে টহল দিয়ে রোজগারের খোঁজে চলে এল বাংল। মূলুকে। নকরিও জুটে গেল হুগলির এক চটকলে। কিছু দিন পরে পাশের বস্তির একটি মেয়ের সঙ্গে হল মন-জানাজানি, তাকে নিয়েই ঘর বাঁধল। কিন্তু সে ঘর তার টিকল না। শয়তানের নজর পড়ল ওর স্থন্দরা বিবির উপর। আর সেও গোপনে সাড়া দিয়ে বসল।

সন্দেহের স্থালা নিয়ে ছটফট করে দিন যায় নসরুপ্লার। একদিন অসময়ে কাজ পালিয়ে ঘরে ফিরে যা দেখল, তার পর আর মাথা ঠিক রাখা সম্ভব হল না। পাশেই ছিল একটা নেপালী পরিবার। ছুটে গিয়ে তার ঘর থেকে নিয়ে এল ভোজালি।

এই পর্যন্ত এসে হঠাৎ থেমে গেল নসরুলা। শূন্য দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল কিছুক্ষণ দূরে একটা গাছের দিকে। আমারা ক্লিদ্ধনিঃশ্বাসে অপেক্ষা করে রইলাম। তারপর চমকে উঠলাম। হুনোকা কাট দিয়া। সহজ্ব শান্ত স্থারে ধীরে উচ্চারণ করল নসরুক্ষা।

চমকে উঠেছিলাম। 'কাট দিয়া' শুনে নয় (আমার রাজ্যে ওটা নতুন নয়, অসাধারণ বস্তুও নয়), যে ভাবে, যে নিরুত্তাপ ঔদাসিস্তে কথাটা আউড়ে গেল তাই দেখে। ভোজালির মুখে যেন উড়ে গেল ছটো হাঁস কিংবা মুরগির গলা।

হাকিমের কাছে সব কন্মুরই কবুল করেছিল গুলাব সিং। চরম দণ্ডের জন্মে তৈরিও ছিলু মনে মনে। কিন্তু কোটের কী মরজি হল। দশ বছর জেল দিয়ে পাঠিয়ে দিলেন জেলখানায়।

মাস খানেকের মধ্যে ছোট জেল থেকে চালান হয়ে এল বড় জেলে। ফৌজী চেহারা দেখে বড় জমাদার লাগিয়ে দিল চৌকোয়। তার পর থেকে ওই ডেক বয়ে-বয়ে কড়া পড়ে গেছে কাঁধের ওপর। তার জন্যে তার কোনো ক্ষোভ নেই। নোটিশ যা ছিল, তাও আর জানাতে চায় না।

বললাম, তোমার বিরুদ্ধে জেলের যে নালিশ, তার বিচার এখনও হয় নি।

উসকো বাস্তে হাম হাজির ছায়, সাব। এ্যাটেনশন হেয়ে তৎক্ষণাৎ জবাব দিল নসকলা।

কতদিন ফৌজে ছিলে ?

পাঁচ বরষ।

আজ এখানে যে কস্থর তুমি করেছ, সে ঘটনা যদি ঘটত ভোমার পল্টনের কুক-শেডে, বলতে পার কী হত সেই বাবুচীর ?

কোর্ট মার্শাল।

তার পর ?

গোলি। বলে, বুকের উপর আঙ্ল রাখল গুলাব সিং।

আর কিছু আমি বলতে চাই না! মনে রাখতে চেষ্টা কোরো, যেখানে আছ, এও তোমার সেই ফৌজ। নসরুলা জবাব দিল না। তার সেই মিলিটারী স্থালুট ঠুকে নিঃশব্দে জানিয়ে দিল, সে কথা সে ভুলবে না।

গুলাব সিং মুখ ফুটে না বললেও তার নালিশের আসল বিষয়টা জানতে চেষ্টা করলাম। গোপন স্থৃত্র থেকে কয়েকদিন পরেই সমস্ত ব্যাপার্কী পাওয়া গেল।

ডেক-তোলা পল্টনের সৈম্প্রসংখ্যা ছিল তিন। বাকী ছজনের নিয়মিত ডিউটি বদল হতো। এ-বেলা যার খাটনি, ও-বেলা তার মাপ। কিন্তু নসরুজা ছিল কমন ফ্যাক্টর। ও-পাশে যেই থাকুক, এ পাশের বাঁশ পড়বে তার কাঁধে। তার কারণ, মেট নামক ব্যক্তিটিকে খুশি করবার যে সব আর্ট, সেগুলো সে আয়ত্ত করতে পারে নি, কিংবা ইচ্ছা করেই করে নি। এ সব দিকে খেয়ালও বিশেষ ছিল না। হঠাৎ সেদিন কি মনে করে আপত্তি জানিয়ে বলে বসল, সব কাম বাই নাম্বারসে হোনা চাইয়ে।

মেট এবং তার দলবল পণ্টনিয়া বলে ওকে প্রায়ই ঠাট্টা-বিদ্রূপ করত। বাই নাম্বার শুনে তারই মাত্রা গেল বেড়ে। মেজাজ চড়ে গেল নসরুজার। বাঁশ কেলে দিয়ে বেরিয়ে গেল চৌকা থেকে। বাকী হজন যারা ছিল, তাদের মধ্যে একটি মেটের ইন্ধিতে পেটমে দরদ ছয়' বলে চলে গেল হাসপাতাল। একজন দিয়ে তো আর ডেকটানা চলে না। দেখা দিল, যাকে বলে গুরুতর পরিস্থিতি। একটা বাই নাম্বার থেকে এক হাজার লোকের অনশনের উপক্রম।

রহস্ত উদ্ঘাটিত হবার পর রন্ধনশালার দিকে যথোচিত নজর দিলেন কর্ত্পক্ষ। মেটকে যেতে হল 'চক্কর'-পাহারায়। অর্থাৎ, তার মেটগিরির এলাকা মানুষের ওপর থেকে সরে গেল দেওয়ালের ওপর। নির্দ্দন পাঁচিলের একটা নির্দিষ্ট অংশে উদয়াস্ত টহল দেওয়া — ওইখান দিয়ে কেউ না পালায়। তার ছষ্টচক্রে আর যারা ছিল, তাদের কেউ গেল ডাল ভাঙতে, কারও হাতে উঠল তাঁতের মাকু

কিংবা বাগানের কোদাল। ডেকের লোক বাড়িয়ে দিতে নিয়মমত 'স্বস্থি' বা বিশ্রামের ব্যবস্থা হল নসক্ষার।

দিন চারেক পরে চৌকা-মহলে রাউণ্ডে গিয়ে দেখি বাঁশ হাতে দাঁড়িয়ে আছে গুলাব সিং। ঠিক সামনেই টগবগ করে ভাত ফুটছে, কথন তৈরি হবে তারই অপেক্ষায় সজাগ-দৃষ্টি। জিজ্ঞাসা করলাম, কী থবর গুলাব সিং ্ এবার বাই নাম্বারসে কাজ হচ্ছে তো ্

সলজ্জ হাসির একটা ঝিলিক বিহ্যাৎচমকের মতো খেলে গেল তার মুখের ওপর। পরক্ষণেই গম্ভীর মিলিটারী কঠে সম্রদ্ধ জবাবঃ জী সাব।

সেদিন গুলাব সিংয়ের মামলা মিটে যাবার পর সদলবলে আপিসের দিকে ফিরছিলাম। 'রাইটার'দের গুমটির কাছে আসতেই কানে গেল একটি পাঠরত উদাত গম্ভীর স্থরঃ

> ন্ধনাদিদেবঃ পুরুষঃ পুরাণ— স্তমস্থ বিশ্বস্থ পরং নিধানম্। বেত্তাসি বেত্তঞ্চ পরঞ্চ ধাম ন্বয়া ততং বিশ্বমনন্তরূপ ॥

ভগবদ্ গীতার সেই বহুশ্রুত সমর শ্লোক। কিন্তু এই পরিবেশে এমন করে কোনোদিন শুনি নি। স্থাপনা হতেই যেন যতি পড়েল আমাদের সমবেত গতিচ্ছদেন।

গীতা চণ্ডী কিংবা অন্থ কোনে। ধর্মগ্রন্থ আর্ভিই ছিল ব্রহ্মচারীর অবসর যাপনের সঙ্গী। এ থবর আমি পেয়েছিলাম। কিন্তু সে আর্ভি যে এত মধুর, এমন স্বাচ্ছন্দ-সুরময়, তার আবেদন যে এত অনায়াসে অন্তরকে স্পর্শ করে, সেটুকু জানবার সুযোগ হয় নি। মিনিট কয়েক নিঃশব্দে দাঁড়িয়ে ছিলাম। তার পর হঠাৎ থেয়াল হল, আমার পদমর্যাদা এবং অনুচররন্দ-সহ এই মারাপথে থেমে গিয়ে গীতাপাঠ-শ্রবণ — এ হুয়ের মধ্যে কোথায় যেন একটা অসংগতি রয়ে গেছে। অতএব ক্যারাভান সচল হল।

'সেল' রক পেছনে ফেলে এক নম্বর বাগানের পাশ দিয়ে বড় সূড়কে গিয়ে পড়লাম। গুমটি অদৃশ্য হয়ে গেল। তব্ধ মধ্যাহ্লের রে দ্রুরান্ত গাছপালার ভিতর দিয়ে তখনও ভেসে আস্চিল বছষত্নে অধীত স্থাউচ্চারিত দেবভাষায় সুললিত ছন্দ —

অনন্তবীৰ্যামিতবিক্ৰমস্থ:

সর্বং সমাপ্নোষি ততোহসি সর্বঃ।

বিশ্বর শদর্শন যোগের এই শ্লোক কটি আমিও একদিন নিষ্ঠা এবং যত্নের সঙ্গে পাঠ করেছি। কিন্তু সে শুধু পাঠ এবং তার সঙ্গে কিঞ্ছিৎ অর্থবোধ। শব্দ ও অর্থের বন্ধন অতিক্রম করে পঠিত বস্তু যে সমূর্ত ও সপ্রমাণ হয়ে উঠতে পারে, সে দৃশ্য আজ স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করলাম।

'হে অনন্তবীর্ষ, তুমি অমিতবিক্রমশালী। তুমি সমগ্র বিশ্বে ব্যাপ্ত হইয়া আছ, অতএব তুমি সর্বস্বরূপ। তুমি ভিন্ন অন্ত কিছুরই স্বতন্ত্র স্বা নাই।'

প্রথম দিকে ব্রহ্মচারীর গীতার আসরে শ্রোতার সংখ্যা ছিল সামান্ত। তার প্রিঃ শিশ্ব সহদেব ঘাষ এবং তারই ছ-একটি বন্ধু। ক্রমশঃ পাঠচক্র বিস্তৃত হল, এবং কয়েক সপ্তাহ যেতেই দেখা গেল, রবিবারের মধ্যাহ্র-সমাবেশে শ্রোতার দল রাইটারদের গুমটি ঘর ছাপিয়ে ছড়িয়ে পড়েছে সামনেকার আঙিনায়। বেলগাছের ছায়ায় ঠাসাঠাসি ভিড়। তারা এসেছে বিভিন্ন ইয়ার্ড থেকে, এবং এই বে-আইনী ব্যাপারে—জেলকোডে যার মাম 'ব্রেকিং ফাইল'—স্থানীয় আইন-রক্ষকদের বিশেষ কোনে। কড়াকড়ি নেই।

ভিড়ট। শুধু কয়েদীর নয়, কোণের দিকে সাদ। পোশাকে বসে গেছে কোনো তিলকধারী দেশোয়ালী সিপাই কিংবা পঞ্চাশোধ্ব জমাদার।

ব্যাপারটা সরকারীভাবে আমার গোচরে আনলেন সরকার-নিযুক্ত অবৈতনিক ধর্মশিক্ষক, সাপ্তাহিক আড়াই টাকা রাহাখরচের বিনিময়ে যিনি আমার পাপমগ্র পোয়ুদের কানে কিঞ্চিৎ ধর্মোপদেশ দান করে থাকেন। কয়েদীমহলে ধর্মের প্রতি উদাসীন্য যে ক্রমশঃ বেড়ে যাচ্ছে, সেজন্য গভীর উদ্বেগ প্রকাশ করে তিনি কিঞ্চিৎ উদ্মার সঙ্গে বললেন, জঘন্য অপরাধ করে যে লোকটা জেল খাটতে এল, সে যদি ধর্মশিক্ষক হয়ে দাঁড়ায় —

কথাটা সম্পূর্ণ হল না। বাকিটুকু মুখে একটা শব্দ করে হাতের ইঙ্গিতে দেখিয়ে দিলেন। পণ্ডিত মশায়ের ক্রোধ-সঞ্চারের কারণ ছিল। লোকসংখ্যা তাঁর ক্লাসে বরাবরই কম। সম্প্রতি সেটা ছ-তিনজনে এসে ঠেকেছিল।

বিষয়টা যে গুরুতর, সবিনয়ে স্বীকার করে যথারীতি প্রতিকারের আশাস দিলাম। কিন্তু তিনি বিশেষ আশ্বস্ত হলেন বলে মনে হল না। পরের সপ্তাহে তিনি এলেন না, তার বদলে এল তাঁর ছুটির দরখান্ত।

ব্রহ্মচারীকে ডেকে পাঠিয়ে বললাম, শুনেছি, জেলে আসবার আগে আপনি নাকি কথকতা করতেন গ

উত্তর এল সলজ্জ হাসির সঙ্গে, জীবিকার জন্মে লোকে অনেক কিছু করে। আমিও করতাম। তবে ওটা কথকতা নয়, কথা বেচা।

বললাম, এখানে অবিশ্যি সে স্থবিধে নেই। কিছুদিন বিনামূল্যে চালাতে আপত্তি কী ?

আমার ওপর আপনার অশেষ অনুগ্রহ! কিন্তু এ দায়িত্ব নেওয়া কি আমার পক্ষে উচিত হবে ৪

অনুচিত মনে করছেন কেন ?

আমিও ওদের মতো কয়েদী ? ওরা আমার কাছে আসবে কি ? গীতাপাঠ শুনতে তো আসে, দেখেছি।

ব্রহ্মচারী যুক্তকর কপালে ঠেকিয়ে বললেন, ওই পবিত্র গ্রন্থের ওপর যাদের শ্রদ্ধা আছে তারাই বোধ হয় আসে। পাঠটা এখানে নিতান্ত গৌণ।

বললাম, আমিও ঠিক তাই চাই, ব্রহ্মচারী ঠাকুর। ধর্মের

ওপর যদি কারও অন্তরের টান থাকে, তারাই এসে বস্তুক আমাদের এই রবিবারের ধর্মসভায়। যাদের নেই, কিংবা বক্তব্যের চেয়ে বক্তার নাম-ধামের দিকে যাদের নজর বেশী, তাদের টেনে এনে কী লাভ? আমার বিশ্বাস, জোর করে অনেক কিছু করা যায়, কিন্তু মানুষকে ধার্মিক বানানো যায় না।

ব্রহ্মচারী এ প্রসঙ্গের কোনো উত্তর দিলেন ন। জোড়হাত করে বললেন, আমাকে কী আদেশ করছেন ?

যা করতে বলছি, ঠিক আদেশের কোঠায় পড়ে না, বরং অনুরোধ বলতে পারেন। নতুন কিছু নয়। যা কঁরছিলেন, ওটাই একট্ ব্যাপকভাবে করতে হবে। অর্থাৎ রবিবারের আসরটা গুমটি-ঘরের সামনে থেকে তুলে নিয়ে যেতে হবে পাঁচ নম্বরের বারান্দায়। আর বক্তব্য বিষয়? সেটা আর আপনাকে কী বলব? সকলের না হলেও অনেকের যা মাথায় ঢোকে এবং মনটাও একট্ ছুঁ য়ে যায় এমনি ধারা কিছু একটা বেছে নিলেই হল।

আমার তরফে চেষ্টার কোনো ক্রটি হবে ন। বলে, নমস্কার করে প্রস্থান করলেন ব্রহ্মচারী।

একটা রবিবার পেরিয়ে যাবার ছ-তিন দিন পর মাতব্বরগোছের করেকজন কয়েদী জেলরবাবুর আপিসে এসে জানালেন, তোঁরা আমার দর্শনপ্রার্থী। প্রার্থনা মঞ্জুর হল! ওঁদের মধ্যে সবচেয়ে যিনি বিজ্ঞ, মুখপাত্ররূপে নিবেদন করলেন, বাইরে থেকে যে পণ্ডিতজ্ঞী এসে থাকেন, তাঁকে আর কষ্ট দেবার প্রয়োজন নেই। এখন থেকে তাদের সাপ্তাহিক ধর্মোপদেশের ভারটা ব্রহ্মচারীর উপরেই ছেড়ে দেওয়া হোক। তাঁকে সমর্থন করলেন ডেপুটেশনের দ্বিতীয় মেম্বর, আমাদের গোশালার মেট, হাঁ হুজুর, ওই ব্যবস্থাই পাকা করে দিন। আহা! পাগলা ঠাকুরের গল্প যা শুনলাম, কেউ আর শুকনো চোখে উঠে যেতে পারে নি।

পাগলা ঠাকুরের গল্প !

প্রমহংসদেবের কথা বলছে, শুর—সম্বেহ হাসির সঙ্গে বললেন মুখপাত্র। তাঁরই লীলা-প্রসঙ্গ আলোচনা করছিলেন ব্রহ্মচারী।

হংস-টংস জানি না বাপু। একটু বিরক্তির স্থরে মন্তব্য করলেন মেট, সোজাস্থজি বুঝি আমাদের পাগলা ঠাকুর। বিছানার ওলায় কোথায় ছটো পয়সা পড়ে আছে, তার জন্মে সারারাত ঘুম নেই, এক হাতে টাকা আর এক হাতে মাটি নিয়ে ছুটে কেড়াছে—টাকা মাটি, মাটি টাকা, তারপর সবস্থদ্ধ গঙ্গার জলে ছুঁড়ে ফেলে তবে নিশ্চিন্দি। এ কি যে-সে পাগল ?

অথচ সেই টাকার জন্মে কী না হচ্ছে ছনিয়ায়!—দার্শনিক গান্ডীর্যের সঙ্গে যোগ করলেন তৃতীয় ব্যক্তি, আমাদের দরজিশালায় পাহারা। টুপির চারদিকে লাল ফিতার বর্ধার দেখে বুঝলাম, তিনি একটি দায়মলি, অর্থাৎ খুনের অপরাধে যাবজ্জীবন দণ্ড নিয়ে এসেছেন জেলখানায়।

মেটের তখন রীতিমতো ভাব এসে গেছে। সেই আবেগের সুরেই বলে চললেন, অনেকটা আপন মনে: মাঘ মাসের কনকনে শীত। কোঁচার খুঁট ছাড়া দিতীয় বস্তুটি নেই। রানীমা নিজে হাতে একখানা দামী শাল দিয়ে গেলেন। গায়ে দিয়ে কোথায় বাঁচবে, না, হাঁপ ধরে গেল ঠাকুরের। টান মেরে ফেলে দিয়ে প্রাণটা জুড়োয়। কি সুন্দর করে বললে আমাদের ব্রহ্মচারী, মা যাকে ছ-হাত দিয়ে বুকে জড়িয়ে ধরে আছেন, শাল দিয়ে সে করবে কী ? মাঘের শীত ভার গায়ে লাগলে ভো?

জেলখানার জনমত যাই হোক, একজন কয়েদীকে সরকারীভাবে তাদের ধর্মশিক্ষক নিযুক্ত করা যায় না। সে এক্তিয়ারও আমার নেই। রিলিজিয়াস টীচারদের নিয়োগকর্তা ডিভিশনাল কমিশনার। সে নিয়োগ ঘোষণা করে সরকারী গেজেটে। ব্রহ্মচারীর পক্ষে এ-হেন পদলাভ কোনোমতেই সম্ভব ছিল না। কিন্তু সপ্তাহান্তে পদহীন শিক্ষকের বেসরকারী আসন প্রায় স্থায়ীভাবেই তার দখলে এসে গেল।

আমাদের পণ্ডিতজী লোকটি সত্যিই পণ্ডিত। ধন এবং মান হুটো যেখানে ধরে রাখা সম্ভব নয়, বুদ্ধিমানের মতো 'অর্ধং ত্যজ্বতি' সুত্র গ্রহণ করে প্রথমটা, অর্থাৎ মাসিক দশ টাকার মায়া ত্যাগ করলেন। ছুটি ফুরিয়ে যাবার পরেও প্রতি রবিবারে তাঁর 'কাজের চাপ' কিংবা 'শারীরিক অসুস্থতা' নিয়মিতভাবে দেখা দিতে লাগল, এবং আমার গোশালার মেট ও তার বন্ধুদের পাগলা ঠাকুরের গল্প শোনার কোনো বাধা রইল না।

চার

অনেক দিন আগে একটি জ্মণকারী ইংরেজ-দম্পতি আমার জেল দেখতে এসেছিলেন। কথায় কথায় মহিলাটি প্রশ্ন করলেন, যারা জেল খাটে, তু-দে আন এনিথিং ?

বললাম, না। ভদ্রলোক সহাস্থে প্রতিবাদ করলেন, হোয়াই, দে আর্ন দেয়ার ফ্রীডম।

ঠিকই বলেছিলেন ভদ্রলোক। আমার এই পাম্থালায় অনির্দিষ্ট বাস নিহিদ্ধ। নির্ধারিত কাল শেষ হলে সবাইকেই যেতে হয়। একটি করে দিন যায়, আর সেই মুক্তির দিনটি এক ধাপ করে এগিয়ে আসে। জেলখাটা মানেই মুক্তি-অর্জনের সাধনা। সে দিন কারও ফ্রুত আসে, কারও বা বিলম্বে। ডোরাকাটা জ্লাভিয়া কুর্তা এঁটে, কোমরে গামছা জড়িয়ে দিনের পর দিন যাকে দেখে এসেছি মাকু চালাতে কিবে। লোহা পিটতে, হঠাৎ একদিন সকালবেলা আপিসে গিয়ে দেখলাম, সন্ত-কাচা ধুতি আর পাটভাঙা শার্ট পরে সে জ্যাটেনসন হয়ে দাঁডিয়ে আছে আমার টেবিলের ও-পাশটিতে।

খালাস-দপ্তরের ডেপুটিবাবু ওয়ারেণ্ট থেকে উচ্চকণ্ঠে মিলিয়ে নিলেন তার নাম-ধাম বিবরণ। তারপর তার প্রসারিত হাতের ওপর গুণে দিলেন খোরাকির পয়সা আর সেই সঙ্গে একখানা ত্রেলের পাস।

সেলাম করো। শেষ হুক্কার দিলেন বড় জমাদার। শেষবারের মতো পালিত হল তাঁর অমোদ আদেশ।

কেউ আবার সেলামের ঠিক ভঙ্গিটা এড়িয়ে গিয়ে মৃহ হেসে হাত হুখানা তুলল একবার কপালের কাছাকাছি। বোধ হয় জানাতে চাইল, এতদিন যে সম্পর্ক ছিল আমাদের মধ্যে—শাসক আর শাসিতের সম্পর্ক—আজ তার অবস্থান; তাই রেখে যাছে একটি সসঙ্কোচনমস্কার, বিদায় বেলার শ্রদ্ধা ও প্রীতির নিদর্শন।

এমনি ভাবেই একদিন দেখা হয়ে গেল সহদেব ঘোষের সঙ্গে।
আাটেনশন নয়, নভ হয়ে জাড় হাভ করে দাঁড়িয়ে ছিল আমার
টেবিলের ও-পাশে খালাসী-কয়েদীর নির্দিষ্ট জায়গায়। বড় জমাদারের
ছকুম শুনে না ঠুকল সেলাম, না জানাল নমস্কার। একেবারে
হাউ হাউ করে কেঁদে উঠল, এবং সঙ্গে সঙ্গে ছুটে এসে জড়িয়ে ধরল
পা ছটো, যেমন করে ধরেছিল আর একদিন, আদায় করেছিল গুরুসেবার অধিকার। সেদিনের অভিজ্ঞতার পয়, আজ আর বাধা
দেবার চেষ্টা করলাম না। খানিকক্ষণ পরে ও নিজেই উঠে বসল
এবং চোখ মুছে বলল, আমার গুরুকে দেখবেন। আমার তো আর
থাকবার উপায় নেই। ছেলেটা রইল, ওই ছটো ভাত ফুটিয়ে
দেবে।

বললাম, বেশ, তাই হবে।

আর একটা ভিক্ষা চাইছি যাবার সময়। জানি, না বললেও আপনি করবেন। তবু স্থান মানে না। আপনার কলমে যতথানি আছে, মাপ দিয়ে গুরুকে আমার তাড়াতাড়ি ছেড়ে দেবেন।

কিন্তু আমার কলমের দাক্ষিণ্য পুরোপুরি বর্ষণ করবার আগেই হঠাৎ একদিন ছকুম এল স্ট্রাইক দি টেণ্ট। গুরু হল প্যাকিং। ওখানকার মেয়াদ আমার শেষ হল। কিন্তু ব্রহ্মচারীর মেয়াদ তখনও বছর তিনেক বাকী। চার্ক্স দেবার আগের দিন সমস্ত কয়েদীর স্পোণাল কাইলের তুকুম দিলেন জেলরবারু। শেষবারের মতো শুনতে হবে বাকী রইল কার কী নালিশ, অপূর্ণ রইল কার কোন্ আবেদন। শুনলাম, এবং যা শুনলাম, তার কতক মিটিয়ে আর বেশীর ভাগ মেটাবার রথা আশ্বাস দিয়ে আপিসে ফিরে এসেই ব্রহ্মচারীকে ডেকে পাঠালাম। সঙ্গের সিপাইটিকে ইন্সিতে সরিয়ে দিয়ে বললাম, কই, ভুমি তো কিছুই চাইলে না ব্রহ্মচারী ?

্কুষ্ঠানত চোখ ছটো হঠাৎ একবার চমকে উঠে তাকাল আমার দিকে। তার কারণ বোধ হয় যাবার দিনে আমার এই প্রথম 'তুমি' সম্বোধন। আমার মুখে 'আপনি' শুনতেই সে অভ্যন্ত। এই কথাটির মধ্যে যে দূরত্ব আছে, তার জন্তে সদানন্দের মনে মনে একটা গোপন ছঃখ ছিল, যা কোনোদিন মুখ ফুটে না বললেও আমি টের পেয়েছি। তবু আমার রাজ্যে সে একক, সকলের চেয়ে স্বতন্ত্র, এই স্পাষ্ট সত্যকে স্বীকৃতি দেবার জন্তেই বোধ হয় আমার মুখ থেকে আপনা হতেই 'আপনি' বেরিয়ে যেত। চলে যাবার ক্ষণে তেমনি আপনা হতেই আজ 'তুমি' বেরিয়ে গেল।

ব্রহ্মচারার শীর্গ মুখের উপর ফুটে উঠল একটি জোর করে টেনে-আনা মান হাসি। আমার প্রশ্নের সরাসরি জবাব পেলাম না। তার বদলে এল একটি সনিঃশাস স্বগতোক্তি—না চাইতেই যা পেয়েছি, সে শুধু সামার সন্তর্গামীই জানেন!

হয়তো তাই। দার্শনিক মানুষ। কী দেখেছে, কী পেয়েছে, সে-ই জানে, আর জানেন তার অন্তর্যামী। আমার অ-দার্শনিক সাদ। চোখে তা পড়বার কথা নয়। আমি জানি, ওর জন্মে যা করব ভেবেছিলাম, তা করতে পারি নি। ভেবেছিলাম, আরও কিছুদিন গেলে বাকী খেয়াদটা মকুব করবার স্থপারিশ জানিয়ে একটা প্রস্তাব সরকারের কাছে। কোন্ ভরসায় এবং কোন্ যুক্তিবলে এ

ইচ্ছা আমি মনে মনে পোষণ করেছিলায়, সেটা একটু বিশদভাবে বলা প্রয়োজন।

বিচারককে যে রাস্তায় চলতে হয়, তার পরিসর অতি সংকীর্ণ, চারদিকে প্রসিডিওর কোড এবং এভিডেন্স-আন্টের বেড়া দিয়ে ঘেরা। সেখানে হৃদয়রুভির প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু সরকার নামক যে সর্বশক্তিমান যন্ত্র মানুষের ভাগ্য নিয়ন্ত্রণ করে, তার পথ অনেক প্রশস্ত । সেটাও আইনের প্লাস্টার দিয়ে গাঁথা কংকটি রোড, কিন্তু তার মাঝে মাঝে আছে নয়ম মাটির ফাঁক, কিংবা কোমল ঘাসের আন্তরণ।

আদালতের প্রধান • লক্ষ্য অপরাধী নয়, তার অপরাধ। বে ব্যক্তিটি কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে আছে, সে লঘু না গুরু, সে প্রশ্ন অবান্তর। বিচার্য বিষয় তার কৃতকর্মের লঘুর বা গুরুর। বিচারককে অন্ধ বলা হয়। আসলে তিনি অন্ধ নন একচক্ষু। রেল-কোম্পানীর একমুখী লগুনের মতো তাঁর দৃষ্টিও শুধু একটি দিকে প্রসারিত—উপস্থাপিত অভিযোগের সঙ্গে অভিযুক্ত ব্যক্তির সম্পর্ক কা এবং কতখান, সাক্ষ্যপ্রমাণের আলোয় তারই সুক্ষাতিসুক্ষ বিশ্লেষণ। সম্পর্ক সাব্যস্ত হল কি না এবং কতটা সাব্যস্ত হল, একটুকু দেখেই তিনি নিশ্চিন্ত। পিছনে দাঁড়িয়ে যে বিচিত্র মন, যে হজ্জেয় প্রেরণা, যে অবাঞ্ছিত জটিলতা ওই লোকটিকে টেনে নিয়ে গেছে ওই বিশেষ অপরাধের আওতার মধ্যে, বিচারশালার একদশী লগুনের সন্ধানী আলো সেখানে প্রেটিয় না!

কিন্তু সরকারের হাতে যে লগুন, সেটা চতুর্ম্থ। অপরাধের যে চিত্র আদালতে উদ্ঘাটিত হল, তারই মধ্যে সীমাবদ্ধ নয়। তার আলো ছড়িয়ে আছে ওই অপরাধী মানুষ্টার পেছনে, সামনে, ডাইনে বাঁয়ে। সে কোথায় ছিল, কোথায় এসেছে, কেন এল এবং ভবিদ্যুতে কোথায় যাবে, সব দিকে দৃষ্টি রেখে রাষ্ট্রকে চলতে হয়।

বিচারক দণ্ড দিয়েই ক্ষান্ত। পরের অংশ অর্থাৎ দণ্ডিতের বোঝ। পড়ল গিয়ে শাসকের ঘাড়ে। সে ভার বইতে গিয়ে তাকে তাকিয়ে দেখতে হয় কাঠগড়া এবং কারাপ্রাচীরের বাইরে, খুঁজতে হয় অপর ধ নামক ওই বিশেষ কার্যটির অন্তরালে লুকিয়ে আছে কোন্ রহস্ঠময় গোপন শক্তি, কোন্ সামাজিক, পারিবারিক কিংবা পারিপার্শ্বিক ব্যাধির তাড়না। সেইখানেই শেষ নয়। সেই সঙ্গে দেখতে হয় তাদেরও, অপরাধা লোকটার চারিদিকে যারা ছড়িয়ে আছে কিংবা একদিন ছড়িয়ে ছিল।

তা ছাড়া যাকে আমর। ক্রিমিন্সাল বলি, তার স্বখানিই তো ক্রিমিন্সাল নয়। জেলের মধ্যে তার যে পরিচয়, তার বাইরেও তার একটা সন্তা আছে, সেখানে সে রহন্তর সমাজের জীব, মানুষের দরবারে একাধারে দাতা এবং প্রার্থী। সমাজকে সে কিছু দিতে চায়, কিছু আবার পেতেও চায় তার হাত থেকে। সেই আদান-প্রদানের জন্মগত অধিকার থেকে বঞ্চিত হয়ে দীর্ঘ অবরোধে যখন তার জীবনকাটে সেটা শুধু তার ব্যক্তিগত বা পারিবারিক ক্ষতি নয়, সামাজিক অপচয়।

এই সব দিকে তাকিয়ে এবং এই কথা মনে রেখে, আদালত যে দশুবিধান করেন, রাষ্ট্র তাকে অনড় ও অব্যয় বলে মেনে নিতে পারে না। মানবগোষ্ঠীর সর্বব্যাপী স্বার্থের দিকে চেয়ে আইনপ্রদন্ত অবরোধ. বা ক্রোবন্ধনের কবল থেকে কোনো কোনো বন্দীকে ফিরিয়ে আনতে হয় তার ফেলে-যাওয়া রহন্তর জীবনের মধ্যে; প্রয়োগ করতে হয় দশুতের দশু হ্রাস করবার বিশেষ ক্ষমতা। আইনের দাবি অলজ্যা হলেও চুড়ান্ত নয। তার কারণ, আইনের চেয়েও মাসুষ বড়।

এই সূত্রে সুধীন ব্যানাজি নামে একটি ছোকরা-কয়েদীর কথা এসে পড়ল। সেটুকু শেষ করেই আসল প্রসঙ্গে ফিরে আসব।

খন খন খানাতল্লাশ জেল-ডিসিপ্লিনের একটি প্রধান অঙ্গ। এমন খনেক জিনিস আছে, যেগুলো জেলের বাইরে নিতান্ত নির্দোষ, কিন্তু পাঁচিল পার হয়ে ভিতরে এলেই মারাত্মক। আপনার প্রকটে একখানা ছুরি বা হাতে একটুকরা দড়ি দেখলে আমি বিচলিত হব না। কিন্তু ওই ছটি তুচ্ছ বস্তু যখন বেরিয়ে আসে আমার কয়েদীর কম্বলের ভাঁজ কিংবা স্থাণ্ডালের স্থকতলার তলা থেকে তখন আর আমি নির্বিকার থাকতে পারি না। নস্থের মতো নিরীহ দ্রব্য সংসারে আর কী আছে? মানুষের সমাজে সবচেয়ে যা নির্বিরোধ, যাদের আমরা বলি ব্রাহ্মণপণ্ডিত, তাদেরই ওটা নিত্যসহচর। পাত্রাধার তৈল কিংবা তৈলাধার পাত্র এই জাতীয় স্কুল্ম নিয়ায়িক তর্কের সহজ মিমাংসার জন্মেই নস্থের প্রয়োজন, এই কথাই তো জানা ছিল। জেলখানায় এসে দেখলাম, নস্থ নামক মহাবস্তুর আর এক মৃতি, বড় বড় পণ্ডিতের কল্পনায় যা কোনোদিন আসে নি।

একদল ভারী-মেয়াদী হুদান্ত কয়েদী চালান হয়ে যাছিল এক জেল থেকে আর-এক জেলে। লোহার-জালে ঘেরা সুরক্ষিত প্রিজ্ञন-ভ্যান। চল্লিশ মাইল বেগে ছুটে চলেছে ফাঁকা মাঠের মধ্য দিয়ে। হুপাশে হুটি রাইফেলধারী 'সিপাই। হুঠাৎ এক কয়েদীর দেহের কোনো গুপ্ত স্থান থেকে বেরিয়ে এল একটি সুদৃশ্য নস্থের ডিবা এবং ভারই সুগন্ধিচূর্ণে আছর হয়ে গেল হু জোড়া সতর্ক চক্ষু। চোঝের পলকে একখানা ক্ষিপ্র হাত তাদেরই একজনের পকেট থেকে তুলে নিল চাবির গোছা। দরজা খুলতে লাগল কয়েক সেকেগু। সিপাইদের হল্লা গুনে ডাইভার গাড়ির গতি কমিয়ে দিয়েছিল। খানিকটা গুঁড়ো চোখে পড়তেই পায়ের চাপ পড়ল ব্রেকের উপর। মিনিট কয়েক পরে ভাকাবার মতো অবস্থা যখন ফিরে পেলেন সিপাইজীরা, দেখলেন, প্রিজ্ঞন-ভ্যান শূন্য এবং ফাঁকা মাঠের এখানে ভ্র্থানে ছ্ব্নারজন নিরীহু গোপালক ছাড়া জনমানবের চিক্ত্ন নাই।

যথাসময়ে সার্চ বা ভল্লাশি নামক অন্ত্রটি যদি সুষ্ঠুভাবে প্রয়োগ করা হত, ওই ডিবাটি এতবড় একটা বিপর্যয় ঘটাতে পারত না। সুতরাং জেলকর্মীদের কর্মসূচীর একটা বিশেষ স্থান অধিকার করে আছে ওই সার্চ। যথন-তথন ছোট-বড় দল নিয়ে এখানে-ওখানে হানা দিয়ে তারা খুঁজে বেড়ায়, জেল কোডের ভাষায় যার নাম prohibited article বা নিষিদ্ধ বস্তু। এই বিশাল গ্রন্থের একটা গোটা পাতা ক্ষুড়ে রয়েছে তার দীর্ঘ তালিকা। অন্ত্রশস্ত্র, দড়ি, বাঁশ, টাকাকড়ি হরেক রকম নেশার উপকরণ—এ সব তো বটেই, তা ছাড়াও ওই দলে পড়ে বই, খাতা, চিঠিপত্র কিংবা অস্ত্র কোনো জিনিস, তার পেছনে যদি না থাকে কর্ত্পক্ষের অনুমতি বা অনুমোদন।

এমনি এক সার্চ-পার্টি একদিন সুধীন ব্যানাজির কম্বলের তলা থেকে উদ্ধার করে নিয়ে এল খান ছই চিঠি, যার উপরে না ছিল জেল-আফিসের রবার-স্ট্যাম্প, না পাওয়া গেল স্থপারের স্বাক্ষর। মাল সমেত আসামীকে আমার দরবারে হাজির করা হল। তার সঙ্গে লিখিত অভিযোগ—ফাউগু ইন পজেশন অফ্ আন্অথরাইজ্ লেটার্স্। ছখানা চিঠিই ওর চিঠির উত্তরে লেখা। এসেছে ওর মায়ের কাছ থেকে, এবং কারা-প্রবাসী পুত্রের জন্মে মায়ের যে স্বাভাবিক ব্যাকুলতা তার বেশী, অর্থাৎ জেলের তরফ থেকে আপত্তি করবার মতো কিছুই নেই তার কোনোখানে। কাগজ ছখানা দেখিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, কী করে এল এগুলো। কাগজ ছখানা দেখিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম,

অনুনয়ের সুরে উত্তর এল, অস্থায় করেছি স্থর। এবারটির মতো মাপ করুন।

আমার কথার জবাব দাও।

সুধীন ক্ষণেকের তরে আমার মুখের দিকে চেয়ে চোখ নামিরে বলল, এনেছে একজন সিপাই. কিন্তু তার কোনো দোষ নেই। আমিই তাকে আনতে বলেছিলাম।

তোমার চিঠিও বুঝি সে-ই নিয়ে গিয়েছিল ?
মাথা নেড়ে সুধীন জানাল, হঁয়।
বললাম, জেল থেকে চিঠি পাঠাবার নিয়ম কী, জানো ?
জানি, আপিসে দিতে হয়।

তা না করে, গোপনে লোক দিয়ে পাঠালে কেন ? কী ছিল চিঠিতে ?

স্থীন নিরুত্তর। একটু জোর দিয়ে বললাম, বলো।

উত্তর এল মৃত্ ভীরু কণ্ঠে, তার সঙ্গে জড়ানো অনেকখানি সঙ্কোচ ও লজ্জা —মা বড্ড কাশ্লাকাটি করছিল আসবার সময়। · · · আর কোনো দিন করব না স্থার।

চোথের কোণ বেয়ে ছ-ফোঁটা জল গড়িয়ে পড়ল। তাড়াতাড়ি মুছে ফেলল।

আমার প্রশ্নের সোজাক্সজি উত্তর পেলাম না। কিন্তু এটুকু বোঝা গেল, সে চিঠিতে যা ছিল সেটা বিশেষ কিছু না হলেও এমন কিছু, যা শুধু মায়ের কাছেই বলা যায়, সরকারী সেলরের স্থুল দৃষ্টির সামনে তুলে ধরা যায় না। অন্তত একটি পনেরো বছরের ছেলের পক্ষে তা অত্যন্ত কঠিন।

টিকিট উলটে দেখলাম, ৩ ২ ধারার কেস। খুনের অপরাধে বাবজ্জীবন, অর্থাৎ কুড়ি বছরের সশ্রম কারাদণ্ড দিয়েছেন সেসল জজ। আপীলও না-মঞ্জুর হয়ে গেছে। ওর মুখের দিকে তাকিয়ে হঠাৎ জিজ্ঞাসা করলাম, খুন করেছিলে ? অভ্যাসের বশে এ জাতীয় প্রশ্ন অনেককেই করে থাকি। উত্তরে 'না' শুনে শুনে কানও অভ্যন্ত হয়ে গেছে। এ ক্ষেত্রেও তার পুনরুক্তির জন্য প্রস্তুত ছিলাম। বিশ্বিত হলাম যখন কানে এল একটি মুছ কিস্তু স্কুশ্পষ্ট উত্তর: 'হাঁ।'।

মুখ থেকে আপনিই বেরিয়ে গেল, কাকে খুন করেছ ?

मामां क

मामारक ! निष्कत्र मामा ?

হা। সংভাই।

কেন ?

সুধীন উত্তর দিল না। সন্দিশ্ধ দৃষ্টিতে তাকাল, ঠিক পাশটিতে

দাঁড়িয়ে ছিল যে গার্ড তার মুখের দিকে। হাতের ইন্ধিতে লোকটিকে সরিয়ে দিয়ে ওকে কাছে ডেকে নিলাম। ধীরে ধীরে এগিয়ে এসে দাঁড়াল আমার চৈয়ারের হাতলের পাশে। কয়েক মিনিট তাকিয়ে রইল মুখের দিকে। তারপর হঠাৎ ঝরঝর করে কেঁদে ফেললঃ আমার মায়ের অপমান সইতে পারি নি, স্থার।

শান্ত হবার সময় দিলাম। দ্বিতীয় প্রশ্নের আর প্রয়োজন হল না। দ্বিধাহীন সহজ স্থারে স্থান বলে গেল তার খুনের ইতিহাস, তা থেকে যে তথ্যটুকু সংগ্রহ কবা গেল, তাকে মোটামুটি রূপ দেবার চেষ্টা করছি।

সুধীনের ম। ওর বাবার দিতীয় পক্ষ। প্রথম স্ত্রী মারা যাবার পর রদ্ধবয়সে আবার যথন টোপর পরলেন ভদ্রলোক, তাঁর বড় ছেলের বয়স তথন বাইশ পেরিয়ে গেছে। অর্থাৎ নববধূর চেয়ে তিন-চার বছরের বড়। তা ছাড়া আরও চারটি ছেলে-মেয়ে। সবগুলোই নতুন মাকে বাইরে মেনে নিলেও মনে মনে সয়ে নিল না। বিশেষ করে তাঁর লক্ষীপ্রতিমার মতো রূপ শুধু ওদের নয়, আত্মীয়স্বজন সকলের চক্ষুশূল হয়ে উঠল।

একবছর পরেই সুধীন এল তার কোলে, এবং তার বছর ছই পরে কর্তা হঠাৎ ওপারে যাত্রা করলেন। উইল একটা রেখে. গিয়েছিলেন এবং তার মধ্যে মা ও ছেলের স্বচ্ছলভাবে চলার মতো ব্যবস্থাও ছিল। কিন্তু প্রথম পক্ষের ছেলেদের তরফে সেটাকে ভূয়ো প্রমাণ করবার জন্মে আদালতে মামলা দায়ের হল। তারপর যা হয়ে থাকে। নিম আদালত থেকে উচ্চ আদালত এবং সেখান থেকে উচ্চতর আদালতে ঘুরে এসে বছর বারো পরে লড়াই যখন থামল, তার আগেই মামলার আসল লক্ষ্য, অর্থাৎ উইল-বাণত বিষয়-আশায় ছতীয় পক্ষের হাতে চলে গেছে এবং তার সঙ্গে গেছে বনেদী পরিবারের লোহার সিন্দুকের সঞ্চয়—নগদ টাকা-কড়ি এবং সোনা-দানা।

সুধীনের মামার বাড়ির অবস্থা ভালো ছিল না। ধন-জন ছ্রেরই অভাব। বিপদের দিনে অসহায় বিধবাকে সাহায্য করবার জন্মে এগিয়ে এসেছিলেন একজন উকিল—ওর মায়ের দূর-সম্পর্কের কোনো জ্ঞাতি ভাই। যে হেডু সে ব্যক্তিটি বয়সে যুবক, ওদের হজনকে যুক্ত করে নিত্য নতুন মুখরোচক কাহিনী পাড়ায় পাড়ায় ছড়িয়ে পড়তে লাগল। সে সবগুলোর রচনা এবং প্রচারের প্রধান অংশে ছিল সুধীনের বৈমাত্রেয় ভাতা ও সাহায্যকারী তার ইয়ার-বন্ধুর দল। মামলায় হেরে যাবার পর ওই অস্ত্রটাকেই তারা সমস্ত শক্তি এবং উৎসাহ দিয়ে নির্লজ্জভাবে কাঁজে লাগাতে লাগল।

একদিন সন্ধ্যার পর কী একটা দরকারী কাজে সুধীনের সেই উকিল মামা তার মায়ের সঙ্গে দেখা করতে এসেছিলেন। কথা হচ্ছিল ভিতরের মহলে একটা বারান্দায়। এমন সময় হঠাৎ সেখানে বিমাতা-পুত্র এবং তার দলবল এসে হাজির। সুধীন ছিল তার পড়বার ঘরে। হৈ-হল্লা শুনে ছুটে এসে দেখল, দাদার ছটি বন্ধু তার মামাকে ছ-দিক থেকে ধরে আছে, আর সবাই মিলে কুৎসিৎ চীৎকার করে যা বলতে চাইছে, তার অর্থ—এই মাত্র একটা অতি জ্বয়ন্ত কাণ্ড তারা হাতে হাতে ধরে কেলেছে। ও-তরকের সঙ্গে যুক্ত ছ-একজন প্রতিবেশীও এসে পড়েছিলেন। তাঁর একজনের মন্তব্য শোনা গেল: ছুটোকেই থানায় নিয়ে যাও। দঙ্গলের ভেতর থেকে মহাকলরবে উঠল তার সমর্থন।

সেই কদর্য দৃশ্যের একান্তে হু হাঁটুর মধ্যে মাথা গুঁজে নি:শব্দে বসে আছেন তার মা। মনে হচ্ছিল যেন একখানা শ্বেতপাথরের মূতি। প্রবীণ প্রতিবেশীর প্রস্তাব শুনে নিশ্চল দেহটা যেন একবার নড়ে উঠল। সুধীনের দাদা তখন এগিয়ে এসে দাঁড়িয়েছে মায়ের ঠিক সামনে। হাত-পা নেড়ে চীৎকার করে বলছে, কী হল ? গায়ে হাত দিতে হবে, না, নিজেই উঠবে ?

মারের কোনো সাড়া নেই। মাথাটা আরও বুয়ে পড়েছে মাটির

দিকে, জ্ঞান আছে কিনা বোঝবার উপায় নেই। কে একজন বলে উঠল, হাত ধরে টেনে ভোল। যতসব নষ্টামি। সেই মতলবেই বোধ হয় আরও থানিকটা এগিয়ে আসছিল ওর দাদা। কিছু হাত বাড়াতে না বাড়াতেই গর্কে উঠল বন্দুক। সঙ্গে সঙ্গে মনে হল, যেখানে যা কিছু সব অন্ধকারে একাকার হয়ে গেছে।

করেকটা মুহুর্ত কেটে যাবার পর তার চেতনারাজ্যে আবার যখন আলো ছলে উঠল, সুধীন চোখ খুলে দেখল, বারান্দার উপর পড়ে আছে একটা নিশ্চল দেহ। কপালের একটা ধার থেকে গড়িয়ে পড়ছে রক্তের ধারা। সেইদিকে ভীতিবিজ্ঞল তাঁব্র দৃষ্টি মেলে তেমনই মূর্তির মতো চেয়ে আছেন তার মা। কানে গেল একটা ফিসফিস আওয়াজ: 'এ কী করলি খোকা গ'

আঙিনায় জনমানবের চিহ্নমাত্র নেই।

সকলের অলক্ষ্যে কখন যে সে.নিঃশব্দে সরে গিয়েছিল, মায়ের ঘরের আলমারির ভিতর থেকে তুলে এনেছিল গুলিভরা বন্দুক, কিছুই আর তার মনে পড়ে না।

আপনি বলুন তো স্থার, অন্থায় করেছি আমি ? উত্তেজিত কঠে বলে উঠল সুধীন।

খানিকটা বোধ হয় তন্ময় হয়ে পড়েছিলাম। হঠাৎ যেন ধাক্ষা খেয়ে আচ্ছন্ন ভাবটা কেটে গেল। চেয়ে দেখলাম, সরল নিষ্পাপ ছটি কিশোর চোখ সাগ্রহ প্রশ্ন ভুলে তাকিয়ে আছে আমার মুখের পানে। নরহস্তা জানতে চাইছে, সে অন্তায় করেছে কি না! তবু সহজ উত্তরটা আমার জিভে এসে আটকে গেল।

হাঁ, একটা অম্মায় আমি করেছি।—এক মুহুর্ত অপেক্ষা করে বলল সুধীন, কিন্তু সে শুধু মার কথায়। আমার মাকে তো আপনি দেখেন নি, স্থার। দেখলে বুখতেন, তাঁর চোখের দিকে একবার তাকালে কিছুতেই 'না' বলা যায় না।

জিজ্ঞাসা করতে যাচ্ছিলাম, কী সে অক্সায় ? তার আগেই

জ্বনব পাওয়া গেল—কোটে দাঁড়িয়ে কতগুলো মিথ্যে বলে এলাম।
ইচ্ছে করে, মারব বলেই মেরেছি—এ কথা কিছুতেই বলতে দিলে
না মা। বলতে হল, উকিলদের বানানো কথা— বন্দুক নিয়ে এসেছিলাম লোকগুলোকে ভয় দেখাতে। দাদা ছুটে এসে হাত চেপে
ধরল, বন্দুকটা কেড়ে নিতে চাইল। আমি ছাড়তে চাই নি।
ধস্তাধন্তির সময় কখন গুলি ছুটে গেছে, আমি জানি না। যখন বলি,
হাকিম আমার মুখের দিকে তাকিয়ে ছিলেন। একবার ইচ্ছে হল
বলে দিই এসব মিথ্যা কথা, দাদাকে খুন করেছি আমি। বলতে ও
যাছিলাম। হঠাৎ মনে পড়ে গেল, মার সেই চোখ ছটো, আর বলতে
পারলুম না। কিন্তু জজ্ঞ সাহেব বোধ হয় বুঝতে পেরেছিলেন, সব
বানিয়ে বলছি। তাই এত চেষ্টা করেও মা আমাকে ছাড়িয়ে নিতে

মিনিট কয়েক বিরতির পর আবার শুনতে পেলাম, সুধীন বলছে, তার জন্মে আমার মনে কোনো কষ্ট নেই, স্থার। খুন করেছি তার শাস্তি তো পেতেই হবে। কিন্তু যখন মনে পড়ে, কুড়ি বছর পরে ফিরে গিয়ে মাকে আর দেখতে পাব না, মাথাটা একদম ধারাপ হয়ে যায়।

শুক্ষ সান্ত্রনার স্থরে বললাম, কেন, দেখতে পাবে না কেন ? মা কিছুতেই বাঁচবে না অতদিন।

চোথের কোণ বেয়ে জল গড়িয়ে পড়তে লাগল। এবার আর মুছে ফেলবার চেষ্টা করল না। কিছুক্ষণ কেটে যাবার পর বললাম, মাকে লিখে দাও, মাঝে মাঝে এসে তোমাকে দেখে যাবেন

তা হয় না, স্থার। বড়্ড সেকেলে বনেদী ঘর আমাদের। মেয়েরা জেলখানায় আসতে পারে না। না আসাই ভালো। আমার এই পোশাক মা সইতে পারবে না।

খুনের অপরাধে এই যোলো বছরের ছেলেটাকে যাবজ্জীবন দণ্ড দিয়ে বিচক্ষণ বিচারক তাঁর আইন-প্রাদত্ত কর্তব্য পালন করেছিলেন। তার উপরে ছিল মহামান্ত হাইকোর্টের সমর্থন। বিচারে নিশ্চয়ই কোনো খুঁত ছিল না,। তবু সেদিন মনে হয়েছিল, এইটাই কি শেষ কথা ? এর পরে আর কিছু নেই ? সুধীন ব্যানার্জি থুনী। সমাজের কাছে, রাষ্ট্রের কাছে, ছনিয়ার মানুষের কাছে এই কি তার একমাত্র পরিচয় ? তার বাইরে সে আর কিছু নয় ? কোনোদিন কিছু ছিল না, কোনোদিন কিছু হতেও পারবৈ না।

মনে হয়েছিল যে যাই বলুক, আইনের এই সুক্ষ চোখটাই সর্বব্যাপী নয়। মানুষকে দেখবার চেনবার আরও অনেক চোখ আছে, আনেক দিক থেকে দৃষ্টি ফেললে তবে তার পূর্ণ রূপ ধরা পড়ে। মানবসমাজের পক্ষ থেকে দৃষ্টিপাতের দায়িত্ব সরকারের। হয়তো এই রকম একটা মনোভাব থেকেই একদিন সুধীনকে ডেকে বলেছিলাম, মাকে লিখে দাও লাটসাহেবের কাছে দরখান্ত করতে।

কিসের জন্মে শুর 🔭

তোমার খালাসের জন্মে।

সুধীন হাসল। একটুখানি ম্লান হাসি। তারপর বললে, আপনি ভাবছেন, এসব কথা তাকে মনে করিয়ে দিতে হয়। কোনো দিকে কোনো চেষ্টাই বাকী রাখে নি মা। লাটসাহেবের কাছেও পিটিশন করতে চেয়েছিল। কিন্তু উকিল-মামা বড় বড় উকিলদের সঙ্গে পরামর্শ করে এসে বললেন, এখনও তার সময় হয় নি। আরও কিছুদিন না গেলে কোনো ফল হবে না।

হয়তো সেই কিছুদিন অপেক্ষা করেই আবেদন পাঠিয়েছিলেন উকিলবাবুরা এবং যথাসময়ে তার ফলও দেখা দিয়েছিল। কারাবাসের আড়াই বছর পূর্ণ হলে ফৌজদারী কার্যবিধির ৪০১ ধারা প্রয়োগ করে বাকী অংশটা মকুব করবার আদেশ দিয়েছিলেন প্রাদেশিক সরকার। আদেশ দেবার আগে যথারীতি তার চরিত্র এবং চালচলন সম্বন্ধে একটা রিপোর্ট চেয়ে পাঠিয়েছিলেন, এবং আমরা যে তার পূর্ণ সুযোগ নিয়েছিলাম সে কথা বলা নিপ্রাাজন।

স্রধীন ব্যানাজির সঙ্গে ব্রহ্মচারীর কোথাও কোনো মিল নেই। অমিলের অংশটাই বরং অতিমাত্রায় ব্যাপক এরং গভীর। প্রথম জন হত্যা করেছিল মানুষ, দ্বিতীয় জন মনুষ্যুত্ব। নর্ঘাতক একদিন ক্ষমা পেলেও পেতে পারে, কিন্তু নারীধর্ষকের মার্জনা নেই। সুধীনের তরফ থেকে মানবতার ছয়ারে আবেদন করবার অবসর ছিল। সংবেদনশীল মানবসমাজের পক্ষে সরকার সে আবেদন গ্রহণও করেছিলেন। কিন্তু ব্রহ্মচারীর বেলায় সে অবকাশ কোথায় ? সংসারের কাছে রোষ এবং ঘূণা ছাড়া আর কিছুই তার প্রাপ্য নেই। তবু যে সরকারী দাক্ষিণ্য লাভের জন্ম স্থপারিশ পাঠাবার কথা আমার মনে হয়েছিল, তার কারণ সামিও স্পষ্ট করে জানিনা। হয়তো মনে করেছিলাম, জঘন্য অপরাধে দণ্ডিত এই সদানন্দের মধ্যে আর-একটা যে মানুষ আছে, যার পরিচয় আমি পেয়েছি, পেয়েছে আমার জ্বেলখানার লোক, তাকে যদি দীর্ঘকাল ধরে এই পাঁচিলের আড়ালে পঙ্গু করে ফেলে রাখা হয়, তাতে কারও কোনো লাভ নেই। তার চেয়েও বড় কারণ, কোনু যুক্তিবলে জানি না, আমার মনের কোণে একটা বিশ্বাস ক্রমশ স্পষ্ট হয়ে উঠেছিল, ব্রহ্মচারী নির্দোষ। যে অপরাধের দণ্ড সে ভোগ করছে, সেটা সে করে নি, করতে পারে না। সেদিন বিদায়-মুহুর্তে ব্রহ্মচারীর সেই স্বগত উক্তির উন্তরে আমার এই युक्तिशैन विश्वामणीर वारदित वित्रास थल। वललाम, की প्रासंख्र, তা তুমিই জান। আমি তো জানি, কিছুই দিই নি, দিতে পারি নি। যা হয়তো পারতাম, মনে মনে যা ভেবে রেখেছিলাম, সেটুকুও শেষ পর্যন্ত করে উঠতে পারি নি। চক্রান্তের জালে জড়িয়ে একটা নির্দোষ মানুষ জেলে পচতে থাকল, আর—

হঠাৎ কেমন যেন বিচলিত হয়ে পড়ল ব্রহ্মচারী। চকিতে একবার আমার দিকে চেয়ে কথাটা শেষ করবার আগেই বলে উঠল, নির্দোষ! না-না, নির্দোষ আমি নই।

নির্দোষ নও। যদ্রচালিতের মতো আহত্তি করে গেলাম।

ব্রহ্মচারী সে প্রশ্নের আর জবাব দিল না। মাথা নত করে দাঁড়িয়ে। রইল।

জীবনে অনেক কারণে অনেক আঘাত পেয়েছি। কিন্তু সেইদিন বা পেয়েছিলাম, আজও বোধহয় কাটিয়ে উঠতে পারি নি।

পাঁচ

জেলখানার লোক আমি। আমার সঙ্গে আমার বন্দীদের সম্পর্ক, বতক্ষণ তারা থাকে আমার পাঁচিলের মধ্যে। বাইরে এলে তাদের আলাদা রূপ। সেখানে তারা আমার কেউ নয়, আমিও তাদের কেউ নয়। স্কুতরাং ব্রক্ষচারী-উপাখ্যান এইখানেই শেষ হবে, এইটাই ছিল সঙ্গত এবং স্বাভাবিক। কিন্তু হল না। বছর তিনেক পরে, আমার মনের কোণ থেকে যখন প্রায় নিঃশেষে মিলিয়ে গেছে, হঠাৎ আমার গৃহকোণে তার দেখা পেলাম। শুধু দেখা নয়, তার সঙ্গে পেলাম তার প্রমাণিত অপরাধ এবং তারও পূর্বেকার স্থদীর্ঘ কাহিনী। এই কথাগুলো শোনাবার জন্তেই খালাস হবার অনেক দিন পরে আমার নতুন কর্মস্থলে তার আকস্মিক আবির্ভাব। কুশলপ্রাদির পর বলল, জেলে থাকতেই বলতে পারতাম। অনেক দিন বলবার আকাজ্ফাও যে না হয়েছে, তা নয়। কিন্তু শেষ পর্যন্ত নিজ্কেকে নিরস্ত করেছি।

বললাম, কেন ?

্ একটু ইতস্তত করে উত্তর দিল ব্রহ্মচারী, আপনার দয়ার ওপর:
নতুন করে আর এক দফা অত্যাচার করতে মন সায় দেয় নি।

. কথাটা এক রকম করে বুঝলাম। পাছে আমার মনে হয়, সত্য কাহিনী বলবার ছলে এ শুধু নিজের অপরাধ ঢেকে রেখে সুবিধা বা অনুগ্রহ লাভের চেষ্টা, তাই নিজের সম্বন্ধে সে আগাগোড়া মৌন থেকে গেছে। আজ আর সে আমার কয়েদী নয়। তাকে দেবার মতো অনুগ্রহ বা নিগ্রহ কোনোটাই আমার হাতে নেই। তাই বলবার যে বাধা ছিল, তাও চলে গেছে।

কিন্তু সে কাহিনীর পুনরুক্তি করতে গিয়ে আমি যে মন্ত বড় বাধায় এসে ঠেকলাম ! সেটা হচ্ছে তার ভাষা। স্থানবাচিত সংস্কৃত শব্দের পরিমিত প্রয়োগ ব্রহ্মচারীর প্রতিটি বাক্যকে যে মার্জিত এবং মধুর রূপ দান করে থাকে, তার সামাস্থ অংশ আয়ন্ত করতেই আমার জীবন কেটে যাবে। তা হলে তো আর এ কাহিনী বলা চলে না। তাই নিরুপায় হয়ে এবং আপনাদের অনুমতি নিয়ে আমার এই জেলের তৈরি অন্ত্যক্ত ভাষাতেই শুরু করে দিলাম।

যে বংশে ব্রহ্মচারীর জন্ম, গুরুগিরি ও পৌরোহিত্যই তাদের কৌলিক পেশা। তার বাবা হুযীকেশ আচার্য পর্যন্ত এই কুলধারা অব্যাহত ছিল। যজন, যাজন, অধ্যাপনা—এই ত্রিবিধ রন্তির অন্তত দ্বিতীয়টি তিনি স্বত্তে রক্ষা করেছিলেন। কিন্তু পুত্রদের আমলে এসে কোনোটাই আর বজায় রইল না। প্রথম পুত্র মোক্তারি পাস করে শহরে গিয়ে পসার জমিয়ে বসল। দ্বিতীয়টিও শহরের কোনো বড় রাস্তার মোড়ে সাজিয়ে বসল মনিহারী দোকান। তৃতীয় এবং কনিষ্ঠ এই সদানন্দ তখন গ্রামের ইস্কুলে উপর্দিকের ছাত্র। হেড্মান্টার মুক্তকণ্ঠে তার ইংরেজী-জ্ঞানের প্রশংসা করেন। তাই শুনে গোপনে নিশ্বাস ফেলেন হুযীকেশ। ছেলেদের সম্বন্ধে বাবার মনের এই অনুক্ত ক্ষোভটুকু সদানন্দের কাছে লুকানো ছিল না। নিজ্কের অবর্তমানে গৃহদেবতা নারায়ণ-শিলার ভ্রিয়ৎ ভেবে

তিনি যে চিন্তিত হয়ে পড়েছেন, তাঁর মুখের দিকে চেয়ে এটাও সে এক রকম করে বুঝতে পেরেছিল।

হঠাৎ একদিন দেখা গেল, তার আলজের। এবং গ্রামারের আড়ালে একখানা নতুন বইয়ের আমদানি হয়েছে। তার নাম নিত্যপূজা-পদ্ধতি। একটা ছুটির দিনের ছপুরবেলা সন্থ নিদ্রাভঙ্গের পর বড় বউঠাকুরানী যাচ্ছিলেন তার ঘরের পাশ দিয়ে। হঠাৎ থমকে দাঁড়ালেন। বন্ধ দরজার আড়াল থেকে ভেসে আসছিল অনুচ্চ কঠের গুঞ্জরণ – থবং স্থুলতনুং গজেন্দ্র-বদনং লক্ষোদুরং প্রস্থান্দন-মদগন্ধলুন্ধ-মধুপব্যালোল গগুস্থলং । বামাকঠের হাসির শব্দে থেমে গেল গণেশের ধ্যান। দরজার এ পাশ থেকেই পরিহাসতরল কঠে বললেন বউদিদি, সাবাস! তুমিই দেখছি বংশের ধারা বজায় রাখবে ঠাকুরপো। যাই, নাপিত ভেকে পাঠাই। সামনের চুলটা কদমছাট করে পেছনে বেশ মোটা একটা—কী যেন বলে ?

গড়িয়ে পড়ল হাসির ফুয়ারা। সদানন্দের কাছ থেকে কোনো সাড়া পাওয়া গেল না। কিন্তু বউঠাকুরানীর অপেক্ষায় না থেকে সে নিজ্ঞেই নাপিত ডেকে পাঠাল, এবং চুল ছাঁটবার পর পিছন দিকেরং পুষ্ট শিখাটি কারও নজর এড়াল না। তার পরদিন সকাল সকাল পড়া শেষ করে স্থান সেরে ওই বইখানাকে নিয়েই চুকল গিয়ে ঠাকুর-ঘরে।

দৈনন্দিন রুটন মতো ছ্যীকেশ নদীতে স্থান সেরে কমগুলু হাতে গঁলান্তব পাঠ করতে করতে ফিরছিলেন। বাড়ি ঢ্কতেই কানে গেল ঘন্টার শব্দ। ঠাকুর-ঘরের সামনে গিয়ে থমকে দীড়ালেন। নিষ্পলক চক্ষে দেখতে লাগলেন, কিশোর পূজারীর সেই অপটু হাতের দেব পূজার প্রাস্তান

সদানন্দের চোখে পড়ল, রন্ধ পিতার উপবাস-ক্রিষ্ট শীর্ণ মুখখান। হঠাৎ উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে। কী বেন বলতে গিয়ে নিজেকে সংবরণ করলেন হুমীকেশ। তারপর সহজ্ব স্থারে বললেন, আজ ইস্কুল নেই ডোর ?

পুজোটা সেরে নিয়েই যাব। লজ্জিত মৃত্ব স্থবে উত্তর করল সাদানন্দ, মুদ্রাটা কিছুতেই ঠিক হচ্ছে না, একটু দেখিয়ে দেবেন ?

সেইদিন থেকে কুলবিগ্রহের নিত্যপূজার ভার নিল বালক সদানন্দ। দাদাদের ভর্জন, বউদিদের পরিহাস, সহপাঠীদের বিজ্ঞপ, কিছুই তাকে নিরস্ত করতে পারল না। প্রথম দিকে ক্রটি-বিচ্যুতি যেটুকু ছিল, পিতার সাহায্যে ছ-দিনেই কাটিয়ে উঠল। একটু একটু করে অক্সান্ত পূজা-প্রণালীও যত্ন করে শেখালেন হুষীকেশ। ইস্কুলে যাওয়া বন্ধ হল না, কিন্তু পড়াশুনায় আগের মতো অথও মনোযোগ বজায় রাখা কঠিন হয়ে জাভাল।

হৃষীকেশকেও অনেক অনুযোগ শুনতে হল ছেলেদের কাছে। স্বর্গতা জননীর উল্লেখ করে মোক্তারবাবু বললেন, মা বেঁচে থাকলে কি তাঁর কোলের ছেলেটার ভবিশ্বৎ এমন করে নষ্ট করতে পারতেন আপনি ?

হ্বধীকেশ প্রথমটা চমকে উঠলেন। তারপর আন্তে আন্তে বললেন, নষ্ট কাকে বলছ ?

ছেলের মেজাজ ফেটে পড়ল, পুরুতগিরি করতে গিয়ে লেখাপড়া যে গোল্লায় গেল, দেখতে পাচ্ছেন না ?

হৃষীকেশ ধীরভাবেই বললেন, ওর দাদারা যদি লেখাপড়া করেও গোল্লায় গিয়ে থাকে, ও না হয় না করেই যাবে।

বছর ছই পরে সদানদের ইস্কুলের পড়া শেষ হল। পাস করে গেল ভালোভাবেই। জলপানির আশা করেছিলেন হেডমাস্টার। তা আর হল না।

কিছুদিন থেকে ব্যাধি আর বার্ধক্যের ছাপে শ্রুষীকেশ প্রায় আচল হয়ে পড়েছিলেন। যজমান-বাড়ির ক্রিয়াকর্মে প্রায়ই গিয়ে উঠতে পারতেন না। সে দায়টাও এসে পড়েছিল সদানন্দের ঘাড়ে। পরীক্ষার ফল বের হবার কয়েকদিন পরে তার ভবিদ্যুতের ভাবনা যখন নতুন করে দেখা দিয়েছে সমস্ত পরিবারের মনে, এমনি সময়ে

একদিন পাশের গ্রামের কোনো এক পুরাতন যক্তমানের র্যোৎসর্গের অনুষ্ঠান শেষ করে বাড়ি ফিরেই তিনি অজ্ঞান হয়ে পড়লেন। দীর্ঘ চেষ্টায় জ্ঞান ফিরল, 'কিন্তু সে শুধু ক্ষণেকের জক্ষে। মনে হল, শেষবারের মতো কাকে যেন খুঁজছেন। ছেলেমেয়েরা কাছেই ছিল।ছুটে এসে ঝুঁকে পড়ল। একে একে সবার দিকে চেয়ে চোখ ছটো ছির হয়ে দাঁড়াল কনিষ্ঠ পুত্রের মুখের ওপর। ঠোঁট ছখানা নড়ে উঠল কয়েকবার, কিন্তু স্বর ফুটল না। চোখের কোণ বেয়ে বেরিয়ে এল কয়েক ফোঁটা জল। আর কেউ বুরুক না বুরুক, রুদ্ধবাক্ মৃত্যু-পথ্যাত্রীর সেই ছটি আকুল চোখের শেষ জাবেদন সদানন্দের কাছে অস্পষ্ট রইল না। কানের কাছে মুখ নিয়ে অশ্রুজড়িত কণ্ঠে চীৎকার করে বলল, বাবা, আপনার সব কাজ আমি মাথায় তুলে নিলাম। আপনি নিশ্চিন্ত মনে ভগবানের নাম করুন।

ক্ষণেকের তরে মনে হল, সেই যন্ত্রণা-বিকৃত রেখাকীর্ণ মুখের উপর ফুটে উঠল প্রশান্তির চিহ্ন। আশ্বাসময় গভীর তৃপ্তিতে চোখ ছটো বুজে এল, আর খুলল না।

শ্রাদ্ধ-শান্তি মিটে যাবার পর যথারীতি শহরে গিয়ে কলেজে ভরতি হবার তাগিদ যখন এল, সদানন্দ প্রস্তুত হয়েই ছিল, জবাব দিতে দেরি হল না, তা কী করে হয় ? ঠাকুরপূজো কে করবে ? তা ছাড়া, এত সব যজমান শিয়া—

চুলোয় যাকগে যজমান শিষ্ম, রুখে উঠলেন বড়দাদা। সারাজীবন চাল-কলা বেঁধেই চলবে তোর ? নিজের ভবিষ্মৎটাও দেখতে হবে না ?

সদানন্দ হেসে ফেলল: কী করব, বলুন ? ভবিষ্যুতের চেয়েও বড় ভবিতব্য। তাকে কেউ খণ্ডাতে পারে না!

বড়দাদা আর সইতে পারলেন না, উঠে চলে গেলেন। বউদিদি বললেন, তার মানে, পড়াশুনা আর করবে না ৪

করব, তবে ক**লেভে** নয়।

কলেজে নয় তো কোন্খানে ? জায়গাটা তোমাদের পছন্দ হবে না। তবু বলো না একবার, শুনি ? টোলে।

বউদিদি হেসে উঠলেন: এইবার তা হলে থোলো কলা পূর্ণ হল।

হুষীকেশের এক সতীর্থ এবং বন্ধু ছিলেন সিলেটের কোন্ গ্রামে।
মহামহোপাধ্যার পণ্ডিত এবং টোলের অধ্যাপক। মাঝে মাঝে ওঁদের
পত্র-বিনিমর হত। ঠিকাশাটা বাড়িতেই ছিল। পিতৃ-বিয়োগের
ছঃসংবাদ জানিয়ে তাঁরই আশ্রয় প্রার্থনা করে চিঠি লিখল সদানন্দ।
সঙ্গে জবাব এল। ছঃখ প্রকাশ এবং যথারীতি সান্ত্রনা দিয়ে
শেষের দিকে লিখেছেন অধ্যাপক—'ছাত্রাভাবে আমার চতুপাঠী
কিছুদিন হইল বন্ধ করিয়া দিতে হইয়াছে! উদরায়ের জন্ম অন্ধ্র
রন্তি গ্রহণ করিয়াছি। নিয়মিত অধ্যাপনার ব্যবস্থা নাই। তবু
তোমার শিক্ষার ভার গ্রহণ করিলাম। তুমি তো এখানে ছাত্র
হিসাবে আসিবে না, পুত্র হিসাবে আসিবে। যত শীভ্র সম্ভব চলিয়া
আসিও।'

শুভলয় দেখে একদিন সিলেটের পথে পা বাড়াল সদানন্দ। সঙ্গে রইল সামান্ত পরিধেয় এবং তারই সঙ্গে সমত্রে জড়ানো গৃহ-দেবতা শালগ্রামশিলা। কয়েকজন শিশ্ব এবং বজমান তার ভরণপোষণের ভার সমেত লেখাপড়া এবং অক্তান্ত স্থযোগ-স্থবিধা করে দেবার প্রস্তাব করেছিলেন। সদানন্দ গ্রহণ করে নি। বিনীত কণ্ঠে জানিয়েছিল, আপনাদের দেবার মতো প্রাণ আছে, সামর্থ্যুৎ আছে, কিছু আমার যে নেবার মতো যোগ্যতা নেই। সেইটুকু অর্জন করবার জন্তেই এটা আমার তীর্থবাত্রা। হুটো বছর সময় চাইছি। ফিরে আবার আপনাদের কাজেই লাগব।

সন্ধ্যার দিকে অধ্যাপকের ঘাটে এসে নৌকা ভিড়গ। সেই দিনটি তার সমস্ত প্রীতি, মাধুর্য বিস্ময় ও শঙ্কার শিহরণ নিয়ে আজ্বও অমান হয়ে আছে সদানন্দের বুকের মধ্যে। হয়তো চিরদিন থাকবে।

এগিয়ে এসে সন্ত্রীক অধ্যাপক সম্বেহ সমাদরে এই বিনয়-নম্র প্রিয়দর্শন ছেলেটিকে গ্রহণ করলেন। ছজনকে প্রণাম করে হাসিমুখে উঠে দাঁড়াতেই চোখ পড়ল দরজার সামনে। হঠাৎ শিউরে উঠল সানন্দ, এবং সঙ্গে নেমে এল চোখের পাতা। তার দৃষ্টি অনুসরণ করে পেছন দিকে তাকিয়ে অধ্যাপক-গৃহিণীর স্থিশ্ব হাসিটিও অকম্মাৎ নিবে গেল। তার সঙ্গে বেরিয়ে এল একটি গভীর নিশ্বাস।

ভয়ে ভয়ে আর-একবার চোখ তুলল সদানদ। চৌকাঠ ধরে
দাঁড়িয়ে আছে একটি মেয়ে। মুখের বাঁ দিক জুড়ে বিস্তৃত দাহচিহ্ন।
কুঁচকে-যাওয়া চামড়ার পাশ দিয়ে কয়েকটা দাঁত বেরিয়ে পড়েছে।
তার উপরে স্থির হয়ে আছে একটি বিকৃত বিকল চোখ। বাঁ দিকটা
ফেমন বীভৎস, মুখের ডান অংশটা তৈমনই নিটোল স্থানর। তার
চেয়েও আশ্চর্য তার অপরূপ দেহঞ্জী, একরাশ কালো কোঁকড়ান চুলের
আড়ালে নাতিপ্রশস্ত কপাল। তার উপরে সয়য়ৢরচিত কাঁচপোকার
টিপ। গ্রীবার বাঁকটি অনবত্য। সুগঠিত উন্নত বুক, সুঠাম পেলব
বাহ্ন। ক্ষীণ কোমর এবং যৌবনপুষ্ট নিমান্দের চারদিক ঘিরে বুকের
উপর দিয়ে কাঁধের আড়ালে নেমে গেছে সাধারণ শাড়িখানা, সে
শুধু অস্বাবরণ নয়, অঙ্গণোভা—এমন একটি বিশেষ ভঙ্গিতে জড়ানো
যাতে করে দেহকে আড়াল করেছে ষত্থানি, তার চেয়ে বেশী
করেছে প্রকাশ।

কন্সার জম্মের পর তার অপূর্ব অঙ্গবিস্থাস ও তপ্তকাঞ্চনবর্ণের দিকে চেয়ে বোধ হয় মহাদেবীর ধ্যান মনে পড়েছিল স্থায়রত্নের। তাই তার নাম দিয়েছিলেন চণ্ডী। সদানন্দের চোখে সে ধরা দিল আর-এক রূপে। অপরাক্তের আবছায়া আলোয় ওই দারলগ্ন! নারী-মৃতির দিকে তাকিয়ে বিচিত্র রোমাঞ্চে কেঁপে উঠল তার ভীরু হৃদর। বিশায়, বেদন। এবং ভয়ের সঙ্গে জড়ানে। আর একটা অনাস্বাদিত অনুভূতি, বাকে সে চেনে না। তার জাগ্রহ বৌবনের ছয়ারে এই প্রথম নারীর পদক্ষেপ। কিন্তু পূজারীর শ্রদ্ধাপ্পূত পূলকে মন ভরে উঠল কই ? ওই নারীদেহ এবং তাঁর দাঁড়িয়ে থাকবার প্রগল্ভ ভিন্নি, বিশেষ করে ডান দিকের ওই মোহন চক্ষুটির নির্লক্ষ্ক চটুল হাসি গোপন অন্তর্লোকে কোন্ এক প্রবৃত্তির ঘুম ভাঙিয়ে দিল। কী কদর্য রূপ তার! নিজের অশুচি অন্তরের দিকে চেয়ে শিউরে উঠল সদানন্দ। চোখ বুজে ইষ্টুদেবতাকে শ্বরণ করতে চেষ্টা করল! কিন্তু তাঁর দার জুড়ে দাঁড়িয়ে রইল ওই কদাননা নারী।

অপুত্রক গৃহে পুত্রের স্থান পেল সদানন্দ। নিজের বাড়িতে তার ডাকনাম ছিল সদা। এখানে হল আনন্দ, আর চণ্ডীর মুখে আনন্দদা, কখনও বা আরও সংক্ষেপে নন্দদা। আবেগে, উচ্ছাসে, সোহামে জড়ানো সে ডাক যখন কানে যায়, সমস্ত দেহমূল যেন নড়ে ওঠে। শাস্ত, গন্ডীর, সংযমশীল ব্যাকরণের ছাত্র কিসের যেন উন্মাদন। অনুভব করে তার বুকের মধ্যে। এড়িয়ে চলতে চায়। গুরুনির্দিষ্ট নীরস্থ পাঠের মধ্যে ডুবিয়ে দিতে চায় একাগ্র মন। তার পর হঠাৎ এক সময়ে অনুভব করে, কখন সে মন মোহাছেয় হয়ে গেছে ছখানি শুল, স্থকোমল হাতের স্পর্শ-স্থথের শ্বতি-নেশায়, অজ্ঞাতসারে কামনা করছে সেই নিষিদ্ধ পিঞ্চল সুখের পুনরায়তি।

সে কামনা অপূর্ণ থাকে না। নির্দ্দন ঘরে কখন ঝড়ের মতো পড়ে উদ্বেলিত প্রাণরসে ভরা একটি যৌবন-মন্ত দেহ। পিঠের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে কানের কাছে মুখ দিয়ে বলে যায় অর্থহীন প্রলাপ। তারপর হঠাৎ সামনে এসে মুশ্ধবোধ বন্ধ করে দিয়ে তেমনই ঝড়ের মতো ছুটে চলে যায়।

কোনো কোনো দিন চুপি চুপি এসে বসে পড়ে একান্ত কাছটিতে.। গলা জড়িয়ে ধরে আশ্চর্য করুণ কণ্ঠে বলে, 'আমাকে ডুমি ছ-চক্ষে দেখতে পার না। তাই না, নন্দদা ?' সদানন্দের শিরায় শিরায় তপ্ত রক্ত স্রোত উদ্দাম হয়ে ওঠে, বক্সার বেগে ভেঙে যেতে চায় সংখমের বাঁধ। ইচ্ছা হয়, নিবিড় পেষণে লুঠে নেয় ওই উত্তপ্ত উদ্ধত বুকের স্থার ভাগুার। হঠাৎ যেন সন্থিৎ ফিরে আসে। খানিকটা সরে গিয়ে বলে, বিরক্ত কোরো না, পড়তে দাও।

না, দেবো না পড়তে।—কোঁকড়ানো খোলা চুলে ছন্দোময় দোলা দিয়ে বলে ওঠে মোহিনী। ব্যবধানটুকু আবার খুচে যায়। বলে, আছ্যা নন্দদা, এই সব সং-বং পড়তে গেলে কেন তুমি ? সুধার বর কেমন তিনটে পাস করেছে। মস্ত বড় চাকুরি পাবে এবার।

কে সুধা ?

ও হরি! সুধাকে চেন না ? ওই বোসেদের মেয়ে। কত ঘটা করে বিয়ে হল, ভুমি আসবার ঠিক সাত দিন আগে। চাকরি পেলেই ওরা বাসা করবে, বলছিল সুধা।

বেশ, এবার একটু ওদিকে যাও দিকিন। জ্যাঠাইনা ডাকছেন।
চণ্ডীর কানে বোধ হয় সে কথা পৌছল না। কেমন উদাস
কোমল হয়ে এল কণ্ঠস্বর। আপন মনে বলে চলল, সুধা আর আমি
একসঙ্গে তিন বছর পড়েছি শিবু পণ্ডিতের পাঠশালায়। সবাই বলত,
চণ্ডীর কাছে সুধা দাঁড়াতেই পারে না। রূপেও না, গুণেও না।
তারপর এই দশা হল। বাবা বললেন, এ মুখ নিয়ে আর পাঠশালায়
যেতে হবে না। কারও বাড়ি গিয়ে একটু বসি, তাও পছন্দ করেন
না। লুকিয়ে লুকিয়ে গেতে হয়। একলা একলা কি ভালো লাগে
সব সময়, বলো নন্দন। ?

সদ:নন্দ উত্তর দিল না। এ ছর্ঘটনার ইতিহাস সে আগেই শুনেছিল। মামার বাড়িতে স্টোভ দ্বালতে গিয়ে হঠাৎ কী করে আগুন লেগেছিল মুখের বঁ। দিকটায়, তার পর কেমন করে ওই অত রূপ চিরদিনের তরে হারিয়ে প্রাণটুকু শুধু ফিরে পেল হতভাগিনী, সব কথাই শুনিয়েছিলেন অধ্যাপক-গৃহিণী। কিন্তু নিজের মুখে সে কিছুই বলে নি। জীবনের এত বড় একটা বিপর্বয় তাকে ষে কোথাও স্পর্শ করেছে, কথার বা চালচলনে তার আভাস পর্যন্ত পাওরা যায় নি। এটা যেন কিছু নয়। তার জীবনে কোথাও যেন কোনো ছঃখ নেই, আছে শুধু উল্লাস।

আজকের এই সুর একেবারে নূতন। 'একলা একলা কি ভালো লাগে সব সময়? বলো নন্দদা, লাগে?' কথাগুলো সদানন্দের সম্ভরে অন্তরে অনুরণিত হল। কিন্তু তার কাছে এর কোনো উত্তর ছিল না।

পরক্ষণেই আবার ফিব্লে এল সেই উচ্ছল কণ্ঠ: জ্বান নন্দদা, স্থার ছোড়দা ওই অশোকটা কী পাজী! বলে কি শুনবে? 'সনেক রান্তিরে একবার আসিস চণ্ডী। দরজা ভেজানো থাকবে।' কি অসভ্য!

সদানদের মনে হল, এই গোপন অভিসারের লালাসিক্ত প্রলোভন উপচে পড়ছে এই মেয়েটার চোর্থ-মুখের প্রতিটি রেখায়। প্রতিটি অঙ্গে ফুটে উঠেছে সেই নেশার মন্ততা। হঠাৎ ছুটে এসে তার গায়ের উপর লুটিয়ে পড়ে চিবুকে হাত দিয়ে বলল, মুখ গোমড়া করে রইলে যে বড় ? হিংসে হচ্ছে বুঝি ? সত্যি, ব্যাটাছেলেগুলো ভারী হিংসুটে! তবু অমন করে থাকবে ? বেশ চললাম আমি অশোকের কাছে। বলেই লুটিয়ে-পড়া আঁচলখানি কুড়িয়ে নিয়ে হাসির লহর তুলে ছুটতে বেরিয়ে চলে গেল।

ছয়

নারীর সঙ্গে নদীর এবং যৌবনের সঙ্গে জ্বোয়ারের মিল আছে— এটা কাব্যের কথা। কবিরা বলেন, নদীর যেমন রূপ বদলায়, গতি বদলায়, তেমনি ক্ষণে ক্ষণে নব রূপ এবং নতুন পথ নেয় নারী! তার হৃদয়ন্ত্রোত বেশীদিন এক খাতে বয় না। সদানন্দ কাব্যচর্চা করে না, নীরস ব্যাকরণের ছাত্র। তবু শুরুগৃহে মাস করেক কেটে যাবার পর এই রকম একটা অনুভূতি তার মধ্যে জেগে উঠল। মনে পড়ে, তাদের গ্রামের নদীতে একবার বান ডেকেছিল। কোথা থেকে এক উন্মন্ত জলোচ্ছাস নির্লজের মতো হ' তীরে ঝাঁপিয়ে পড়ে ভেঙে দিয়েছিল কঠিন মাটির বন্ধন, ভাসিয়ে নিয়ে গিয়েছিল গৃহন্থের সম্ভ্রম ও আশ্রয়। তার পর দেখা গেল, সে প্রচণ্ড গতিবেগ আর নেই, পড়ে আছে শুধু একটা নিস্তেজ জলধারা। কিন্তু নদীর গতি কোনোদিন শেষ হয় না, শুধু তার দিক বদলে যায়। তাদের গ্রাম ছেড়ে নবগঙ্গাও চলে গেল দ্রান্তরে। আর এক গ্রামের বুক চিরে বয়ে চলল তার বিপ্লল শ্রোত।

বাড়ি থেকে মাইল খানেক দূরে অধ্যাপকের কয়েক বিঘা জমি ছিল। মাঝে মাঝে যখন-তখন তিনি শিষ্য পরিক্রমায় বেরুতেন, চাম-বাস তদারক করবার ভার পড়ত সদানদের উপর। একদিন ছপুর-রোদে ক্লান্ত হয়ে বাড়ি ফিরে দেখল, চণ্ডী বসে বসে কী একটা সেলাই করছে। কিছুদিন আগেও এমনি মাঠ থেকে ফিরে এলে সেপাখা নিয়ে ছুটে আসত, গা ঘেঁষে দাড়িয়ে হাওয়া করতে শুরু করত, ঘামে ভেজা জামা গেঞ্জি জোর করে টেনে খুলে দিত। বাধা-নিষ্ধে, সকোচ-আপত্তি কিছুই টিকত না, সব উড়ে যেত তার উচ্ছুসিত হাসির খড়ো হাওয়ায়।

আজ তার ওঠবার কোনো লক্ষণ দেখা গেল না। একবার শুধু চোখ ভুলে দেখে সেই সেলাই নিয়েই ব্যস্ত হয়ে রইল।

সদানন্দ নিজের ঘরে কিছুক্ষণ বিশ্রাম নিয়ে সেখান থেকেই এক গেলাস জল চাইল। আগে আগে সাড়া দিয়ে জল নিয়ে ছুটে যেত চণ্ডী। আজ নিঃশব্দে উঠে গিয়ে জল গড়িয়ে গেলাসটা রাখল একটা টুলের ওপর। খাওয়া হলে ভুলে নিয়ে তেমনি নিঃশব্দে বেরিয়ে গেল ঘর থেকে। সেই অপস্থয়মান দেহের দিকে চেয়ে সদানন্দের মনে পড়ল তার গ্রামের নদী নবগন্ধার কথা। তার মতো

এই নারীও একদিন উত্তাল তরক্ষ তুলে এসেছিল তার জীবনে, আনৈশব-গড়ে-তোলা কঠোর সংযমের বাঁধের উপর হানা দিয়ে তার অন্তিছের মূল ধরে নাড়া দিয়েছিল। আর একটু হলেই হয়তো সব তেওে পড়ত। কিন্তু তার আগেই সে সরে গেছে। পড়ে আছে শুধু ওই নির্জীব নিস্তরক্ষ রূপধারা, এইমাত্র যে চলে গেছে তার সুমুখ দিয়ে। কিন্তু শ্রোত সরে গেলেও মরে যায় নি। অনুকূল হাওয়ায় এখনও সেখানে জোয়ারের আলোড়ন দেখা দেয়। আর-এক কূলে গিয়ে আছড়ে পড়ে তার তেওঁ।

কুলনাশিনীর এই নতুন অভিযান সদানন্দের কাছে গোপন ছিল না। বোধ হয় গোপন রাখতে সে চায়ও নি। চরম উপেক্ষায় নিতান্ত অবহেলাভরে নিজেকে সে সরিয়ে নিয়ে গেছে এই নীরস শুদ্ধাচারীর নিরুত্তাপ সংস্রব থেকে। সব দেখে সব জেনেও একটি কথা বলে নি সদানন্দ। সে যেন শুধু নিস্পৃহ দর্শকমাত্র, তার বেশী আর কিছু নয়। মাঝে মাঝে মনে হয়েছে, এই যে সে নির্বাক্ শুদাসীন্তে নিশ্চেষ্ট হয়ে বসে আছে, এটা সংযম নয়—কাপুরুষতা, ক্ষমা নয়—অক্ষমতা। এগিয়ে গিয়ে পথ রোধ করাই পৌরুষের লক্ষণ। কেউ নেমে যেতে চাইলেই তাকে পাপের পথে ছেড়ে দেওয়া যায় না। তা ছাড়া, ও তো শুধু 'কেউ' নয়। ওর সঙ্গে সম্পর্ক যদি নাও থাকে, যায়া তাকে স্নেহ এবং আশ্রায় দিয়ে আপনজনের অধিকার দিয়েছেন, সেই পরিবারের মান-সম্ভ্রম-কুল-মর্যাদার দিকে চেয়ে তাঁর এই বিপথগামিনী কন্তাকে রক্ষা করা তার কর্তব্য।

এই সব যুক্তি দিয়ে নিজেকে বোঝাতে চেয়েছে সদানন্দ। কিন্তু এই কর্তব্যবোধের অঙ্কুশ তাকে সাময়িকভাবে সজাগ করে তুললেও কাজের পথে এগিয়ে নিয়ে যেতে পারে নি। নিজের মনের দিকে চেয়ে সন্দেহ জেগেছে, এর সবটাই হয়তো আত্মপ্রবঞ্চনা। যে-বন্ধ তাকে চালনা করছে, সে কি নিছক শুভাকাক্ষী, আশ্রয়দাতার প্রতি কর্তব্যবোধ, না, তার সঙ্গে জড়ানো কোনো কামনাবিদ্ধ প্রয়তির

তাড়না ? অন্তর গহন থেকে কানে এল তার নিজেরই কণ্ঠস্বর—
যে ধরা দিতে এসেছিল, যাকে অনায়াসে লাভ করা যেত, নিজেই তাকে ফিরিয়ে দিয়েছি। আজ যদি সে অস্ত কারও হাতে নিজেকে সঁপে দিয়ে থাকে, আমার অন্তরে এ যন্ত্রণা কেন ? এরই নাম কি ঈর্ষার ছালা ? একেই কি বলে পরাজয়ের গ্লানি ? কিংবা, আমি স্বেছ্যায় তাকে ফিরিয়ে দিয়েছি, এ কথা সত্য নয়। অক্ষম বলে তাকে ধরে রাখতে পারি নি। আমি হেরে গেছি, আর জয়ী হয়েছে ওই অশোক। আমার অত্যুক্ত আদর্শের ধরজা আঁকড়ে ধরে আমি ছটফট করে মরছি, আর আমার এই অশক্ত মুষ্টির বন্ধন থেকে আমার কামনার ধন কেড়ে নিয়ে ভোগ করছে এমন একজন, রূপে গুণে বিস্থায় চরিত্র-গৌরবে মহত্তর জীবনের মাপকাঠিতে যে আমার চেয়ে স্বাংশে নিক্ট।

ছুর্বল মুহুর্তে এই সব কথা যখন মনে হত, সমস্ত দিন কোনো কিছুতে মন বসত না, কখনো বা সমস্ত রাত এপাশ ওপাশ করে কেটে যেত। কোনো কোনো দিন উঠে গিয়ে গভীর রাত্রির অশান্ত প্রাহরগুলো বাড়ির পেছনে নির্দ্দন মাঠে পায়চারি করে কাটিয়ে দিত।

এমনি এক বিনিদ্র রাত্রে সেই মাঠের ধারে একটা গাছের গোড়ার বসে নিজেকে বোঝাতে চেষ্টা করছিল সদানন্দ, এই যে আজ সে দেশ ছেড়ে, আত্মীয়-পরিজন সকলের একান্ত ইচ্ছাকে অগ্রাছ্থ করে চলে এসেছে, বরণ করে নিয়েছে এই অধ্যয়ন-কঠোর নিরানন্দ জীবন, ভার একমাত্র উদ্দেশ্য স্বর্গত পিতার শেষ অভিলাষ পূর্ণ করে তাঁর আধ্যাত্মিক আদর্শকে রূপ দান করা। একটা চটুল-প্রকৃতি ফুল্চরিত্রা নারীর সঙ্গে নিজেকে জড়িয়ে ফেলে সেই পবিত্র ও মহৎ ভবিষ্যৎকে নষ্ট করতে সে আসে নি। সেই নারী যে আজ তাকে স্বেচ্ছায় মুক্তি দিয়ে গেছে, এটা নিতান্ত বিধাতার আশীর্বাদ। সে একান্ত ভাগ্যবান। স্বর্গত পিতার পুণ্যবলই তাকে এই বিপদ্ধ থেকে রক্ষা করেছে। আর ভয় নেই। এবার সে নিশ্চিন্ত, নিরাপদ।

মনের ভার কেটে গিয়ে একটা গভীর স্বস্তির নিঃশ্বাস বেরিয়ে এল।

কিছুক্ষণ আগে এক পশলা রস্টি হয়ে গেছে। খণ্ড-খণ্ড মেছে । খণ্ড-খণ্ড মেছে । খণ্ড-খণ্ড মেছে । খণ্ড-খণ্ড মেছে । আছ্ম। তারই একথানার আড়াল থেকে হঠাৎ যেন ডুব-সাঁতার দিয়ে বেরিয়ে এল দাদশীর চাঁদ। দিকে দিকে ছণ্ডিয়ে গেল জ্যোৎস্থার প্লাবন। হেসে উঠল সিক্ত-পত্র গাছপালার দল। পাতার আড়ালে এখানে ওখানে শোনা গেল ছ-চারটি হঠাৎ-জেগে-ওঠা কাকের ডাক। আলো দেখে মনে করেছিল, ভোর হয়ে গেছে। ভুলু ভাঙতেই আবার নেতিয়ে পড়ল ঘুমের কোলে। বিশ্বপ্রকৃতির এই ছির প্রসন্ধ মৃতির দিকে চেয়ে সদানন্দের সমস্ত অন্তর নির্মল আনন্দে ভবে উঠল। ইপ্রদেবতাকে প্রণাম জানিয়ে হান্ত মনে পা বাড়াল ঘরের দিকে।

করেক প। গিয়েই থমকে দাঁড়াল। এত রাতে কার ছায়া পড়ল ওই হিজল গাছের ধারে ? শুধু ছায়া নয়, তার পিছনে কায়াও আছে, বার প্রতিটি রেখা ওর চেনা। একটিবার তাকিয়েই গভীর মূণায় মূখ ফিরিয়ে নিল, কিন্তু ফিরে থেতে পারল না। মূহূর্ত-পূর্বেকার সমস্ত সংকল্প ভাসিয়ে দিয়ে বুকের মধ্যে ছলে উঠল তুর্নিবার ছালা। কঠোর স্বরে বলল, দাঁড়াও।

কায়া সদানন্দের কথায় দাঁড়াল কিন্তু এগিয়ে এল না। সদানন্দই এগিয়ে গেল তার কাছে। কায়া এবার সবাক হল। দেন কিছুই হয় নি এমনিভাবে অত্যন্ত সহজ সুরে বলল, কী বলছ ?

কোথায় গিয়েছিলে ?

ভূমি বুঝি পাহার। দিচ্ছিলে বসে বসে ? বলে হেসে উঠল চাপা গলায়।

চুপ করো। হাসতে লজ্জা করে না ? না, করে না। দীপ্ত কণ্ঠে বলে উঠল চণ্ডী। এত অধঃপাতে গেছ! যদি গিয়ে থাকি, তোমার কী ? তুমি সে কথা বলবার কে ?

ডান চোখের ভিতর থেকে ঠিকরে বেরিয়ে এল অগ্নিশিখা।
জ্যোৎস্নালোকে স্পষ্ট দেখতে পেল সদানদ। কিন্তু বলবার মত আর
কোনো কথা খুঁজে পেল না। তার জন্মে সে অপেক্ষাও করল না।
আর একবার সেই জ্বলস্ত দৃষ্টি বিকীর্ণ করে দৃপ্তভিন্ধিতে ক্রত পায়ে চলে
গেল। তার পরেই শোনা গেল খিডকির কপাট বন্ধ করবার শব্দ।

কশ্বল-শ্ব্যায় ফিরে গিয়ে আত্মন্থ হবার চেষ্টা করল সদানন্দ।
ঠিকই বলেছে চণ্ডী। 'তুমি সে কথা বলবার কে?' সত্যিই কেউ
নয়। এ তো কেবল চণ্ডীর কথা নয়, কিছুক্ষণ আগে সে নিজেও
মনে মনে এই সক্ষরই গ্রহণ করেছে, এই পথেই চালিত করতে
চেয়েছে তার ভবিদ্যুৎ-জীবনধারা। ওই মেয়েটা তার কেউ নয়।
ওর শুভাশুভের সঙ্গে তার কোনো যোগ নেই। ওই পাপস্পর্শ থেকে
নিজেকে মুক্ত রাখাই তার সাধনা। সুস্পষ্ট ভাধায় সেই একই কথা
ও জানিয়ে দিয়ে গেল। তার অভীষ্ট-সিদ্ধির পথটাকেও সহজ এবং
স্থাম করে দিয়ে গেল। তার অভীষ্ট-সিদ্ধির পথটাকেও সহজ এবং
স্থাম করে দিয়ে গেল। তবে কিসের এ ক্ষোভ? কেন মনে হচ্ছে
এটা তার অপমান, এটা তার পরাজয়? বুকের এ-প্রান্ত থেকে
ও-প্রান্ত পর্যন্ত উঠছে কিসের বেদনায়? কেন বলছে তার
কানে কানে, যে তোমার ছিল মনের গোপন গহনে, একদিন মোহসঞ্চার করেছিল যার মোহনস্পর্শ, আজ সে তোমার কেউ নয়।
তোমার জীবন থেকে সে হারিয়ে গেছে, আর তারই জন্যে তোমার
অন্তর-জ্যোড়া এই হাহাকার।

না, না। তীব্র প্রতিবাদের আঘাতে সমস্ত সন্তাকে সচেতন করে উঠে বসল সদানন্দ। সেই দৌর্বল্য তাকে জয় করতেই হবে। নির্মম হাতে ছিঁড়ে ফেলতে হবে এই মোহপাশ। তার আবাল্যশুদ্ধ অন্তরের এক কোণে দেখা দিয়েছে যে পাপের অল্পুর, তাকে সমূলে উপড়ে ফেলতে হবে। সেই সন্ধ্যা থেকে যে কলুষ-চিন্তা তাকে অবিরাম অনুসরণ করে চলেছে, চোখ বুজলে পাছে আবার তার কবলে গিয়ে

পড়তে হয়, তাই বাকী রাতটুকু জেগে কাটিয়ে দেবে, এই হল তার সিন্ধান্ত। শুধু জেগে থাকা নয়, নিজেকে সঁপে দেওয়া কোনো ধর্ম-এন্থের পবিত্র আশ্রয়ে।

কম্বল শুটিয়ে রেখে রেড়ির তেলের প্রাদীপ ছোলে গীতা খুলে বসল সদানন্দ। দ্বিতীয় অধ্যায়, সাংখ্যযোগ। মোহাবিষ্ট অন্ধূনের প্রতি শ্রীভগবানের উদান্ত বাণী—ক্রৈব্যংমান্ম গমঃ পার্থ হে পার্থ, কাপুরুষতাকে আশ্রয় কোরো না। ক্ষুদ্রং হৃদয়দৌর্বল্যং ত্যন্থোভিষ্ঠ পরস্তপ—ওঠো, হৃদয়ের এই ভুচ্ছ হুর্বলতা ত্যাগ করো।

গোবর-নিকানো আঞ্জিনার কোণে উত্তর ভিটিতে একখানা লম্বাধরনের ঘর। খড়ের ছাউনি, মুলিবাঁশের বেড়া, মাটির দাওয়া।
পূবে পশ্চিমে ছোট বড় ছটি কামরা। তাদের মাঝখানেও ওই ছাাচা
বাঁশের দেওয়াল। ছোটটিতে থাকে সদানন্দ, বড়টি অধ্যাপকের।
তারই পাশে আড়াআড়ি ভাবে আর-একখানা পূব-হয়ারী চালাঘর।
সেখানে থাকেন সকন্যা গৃহিণী। ছদিন হল শিয়্মবাড়ি গেছেন
অধ্যাপক। এখনও ফিরতে পারেন নি। নিজের ঘরে খোলা
দরজার দিকে মুখ করে গভীর রাত্রির গীতাধ্যয়ন প্রথমে নীরবেই
শুরু করেছিল সদানন্দ। তারপর কখন সেই পাঠ ক্রমশঃ মৃছ্
থেকে কিঞ্চিৎ উচ্চতর গ্রামে এসে গেছে বোধ হয় বুঝতে পারে নি।
হঠাৎ দরজায় কার সাড়া পেয়ে চোখ ভুলতেই কণ্ঠ থেমে গেল। রুক্ষ
দৃষ্টি মেলে বিন্ময় মেশানো বিরক্তির স্বরে বলল, ভূমি এখানে!

ভয় নেই—মুখ টিপে হেসে জবাব দিল চণ্ডী, কেউ দেখে ফেলবে না। মা অংঘারে ঘুমুচ্ছে।

ঘরে যাও। আমার কাজ আছে।

সে তো দেখতেই পাচ্ছি। কোথায় গিয়েছিলাম, জ্বানতে চেয়ে-ছিলে। তাই বলতে এলাম।

কোনো দরকার নেই।— বইয়ের দিকে চোখ রেখেই বলল সদানন্দ। রাগ করেছ বুঝি ?

সদানন্দ এ কথার কোনো জবাব দিল না। চৌকাঠ ডিঙিয়ে ঠিক তার সামনেটায় মেঝের উপর বসে পড়ল চণ্ডী। কিছুক্ষণ নীরবে চেয়ে থেকে যখন কথা বলল, তার কঠের সেই চাপল্য কোথায় মিলিয়ে গেছে, তার জায়গায় ফুটে উঠেছে একটি গভীর করুণ সুর।

আমার দিকে একবার চেয়ে দেখো।

সদানন্দ ক্ষণেকের তরে চোখ ভুলেই আবার নামিয়ে নিল। বোধ হয় সে দৃষ্টি সইতে পারল না। সেই স্থুরেই বলল চণ্ডী, আমি কুৎসিত। আমার মুখের দিকে চাইলে লোকে আঁতকে ওঠে। তাই বলে আমার এই রক্তমাংসের শরীরটাও কি মিথ্যা হয়ে গেছে ? আমার কোনো সাধ নেই, লোভ নেই ? সংসারে মেয়েমানুষ যা চায়, তার কোনোটাই আমার জন্যে নয় ।

সদানদের কাছে এ প্রশ্নের কোনো জবাব ছিল না। থাকলেও বোধ হয় দিতে পারত না। ক্ষণকাল অপেক্ষা করে চণ্ডী আবার বলল, আমার বয়সী যে সব মেয়ে, যাদের সঙ্গে একসঙ্গে বড় হয়েছি, একে একে তারা সবাই চলে গেল – ঘর পেল, বর পেল। আমি কী পেলাম ? আমি কী পাব ? কী নিয়ে কাটবে আমার সারা জীবন ? কেউ ভেবে দেখেছে সে-কথা ? কেউ না। তাই আমার পথ আমি নিজেই বেছে নিলাম। অশোক আমার মুখের দিকে চায় না, চাইতে ভয় পায়। আমার মনের খবরও সে রাখে না। সে চেয়েছিল আমার এই দেহ। আমি দিয়েছি। কেন দেব না ? আর কেউ তো তাও কোনোদিন চায় নি।

লজ্জাহীনা প্রগণ্ভার দিকে ঘ্ণারক্ত রা দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল সন্দানন্দ। শুধু ঘ্ণা নয়, তার মধ্যে অপরিসীম বিশ্ময়। পাপের এ কী অসক্ষোচ স্বীকারোক্তি! বলতে ইচ্ছা হল: এ পথ ধরবার আগে, এই কলকের কথা মুখ ফুটে উচ্চারণ করবার আগে ওই পুকুরটা কি একবার চোখে পড়েনি, কলক্ষিনী ? বলতে ইচ্ছা হল, কিছ বলা গেল না কিছুই। দীর্ঘদিনের বাক্-সংযম রসনার গতি ক্রুদ্ধ করে দিল। কিছু অন্তরের সমস্ত ঘুণা এবং রোষ বেরিয়ে এল ছটি ছলন্ত চোখের ভিতর দিয়ে।

সেই দিকে চেয়ে চণ্ডীর মনেও বোধহয় লাগল তার উত্তপ্ত স্পর্শ। উত্তেজিত দীপ্তকঠে বলল, কী দেখছ অমন করে ? তুর্মি বলতে চাও, আমি নষ্ট হয়ে গেছি ? ইন হয়েছি, কিন্তু তার জম্মে দায়ীকে ?

সে কথা কেমন করে বলবে সদানন্দ ? তাকে কিছুই বলতে হল না। চণ্ডীর নিজের মুখ থেকেই এল তার প্রশ্নের উত্তর দায়ী তুমি। আমি!

হাঁা, তুমি !

এই আকস্মিক আক্রমণে সদানদের স্নায়ুকেন্দ্র যেন হঠাৎ বিকল হয়ে গেল। এই বিমৃঢ় মূর্তির দিকে চেয়ে বোধ হয় কিঞ্চিৎ দয়ার উদ্রেক হল নির্দিয়ার। অনেকটা যেন সম্প্রেহ সমবেদনার স্থারে বলল, সত্যি তোমার জন্মে হঃখ হয়, নন্দদা। লোভ আছে, কিন্তু ভোগ করবার ক্ষমতা নেই, সাহস নেই! যার উপরে লোভ, তাকে আঁকড়ে ধরতে পার না। সেদিকে হাত বাড়াতেও ভয়। সেই না-পারাটাকে ফলাও করে বল—সংযম। আরও কী যেন একটা গালভরা নাম আছে তোমাদের শাস্ত্রেং ব্রহ্মচর্ব…নাং – বলেই খিলখিল করে হেসে উঠল।

সেই হাসির তীক্ষ্ণ ফলাগুলো কেটে কেটে বসে গেল সদানন্দের সমস্ত দেহের পরতে পরতে। ওই মধুবর্ষী রসনায় এত বিষ, কেমন করে জানবে সে ? কিন্তু যতই বিষাক্ত হোক, ওই অভিযোগের প্রতিটি বর্ণ সতেজ্ব ও প্রাঞ্জল। মিথ্যা বলে প্রতিবাদ করবার সাধ্য নেই, হীন বলে উপেক্ষা করবার শক্তি নেই। তাই বলে সয়ে নেওয়াও যায় না। নিক্ষল ক্ষোভ এবং অক্ষম লক্ষ্যায় মাথাটা আরও মুয়ে পড়ল বুকের ওপর।

সামনের দিকে আর একটু কাছে সরে এল চণ্ডী। আবেগভরা কর্চে আবদার ঢেলে বলল, ভূমি রাগ করলে ? বাঃ । একটু ঠাট্টাও বুঝি করতে নেই ? আছা, যা বলেছি, সব ফিরিয়ে নিলাম। এবার হল তো ? শোনো। একটিবার তাকাও দিকি। েবেশ, এ পোড়া মুখ দেখতে না চাও, দেখো না। নিজের মনের দিকে চেয়ে বুকে হাড দিয়ে বলো তো—চণ্ডী তোমার কেউ নয়, কোনোদিন কেউ ছিল না। এই চোখেই কি দেখেছ তাকে এতদিন ? বিশ্বাস করো নন্দদা, যতই নেমে গিয়ে থাকি, আজও আমি ভোমারই আছি। ভূমি আমাকে টেনে তোলো। একটিবার, শুধু একটিবার মুখ ফুটে বলো—

পায়ের উপর আচমকা স্পর্শে চমকে উঠল সদানন্দ। পদ্ম-কোরকের মতো হুখানা হাত, নবনীর মতো ক'টি আঙুল কবিরা যার নাম দিয়েছেন চম্পকাঙ্গুলি। একদিন যার মদির স্পর্শ নেশা ছড়িয়ে দিয়েছে সমস্ত চেতনায়, এই মুয়ুর্তে হঠাৎ মনে হল, কতগুলো কুৎসিত বিষধর সাপ, তার পা ছটো জড়িয়ে ধরেছে।

ছ-হাত পেছনে ছিটকে গিয়ে চীৎকার করে উঠলঃ ছুঁঁয়ো না, সরে যাও।

সরে যাবো! আমায় তুমি ছোঁবে না। বিহ্বল করুণ কণ্ঠে বলল চণ্ডী, একথা তুমি বলতে পারলে ?

হশ্চরিত্রা স্ত্রীলোকের ছায়া মাড়ালেও পাপ। যাও, বেরিয়ে যাও আমার ঘর থেকে।

সমস্ত দেহটাকে একটা রুঢ় বাঁকোনি দিয়ে ভয়াল ভলিতে উঠে দাঁড়াল চণ্ডী। যেন একখণ্ড অলম্ভ ইম্পাত। ডান দিকের চোখটা অলে উঠল। তর্জনী ভূলে বলল, হৃশ্চরিত্রা। বেশ, আমিও দেখে নেবো কোথায় থাকে তোমার চরিত্রের অহকার! যে পাঁকে আমি ভূবেছি, তোমাকেও তার মধ্যে নামতে হবে। তা যদি না পারি—

বাকী কথাগুলো অসমাপ্ত রেখেই বিহ্যাৎ-চমকের মতো অন্ধকারে মিলিয়ে গেল।

চণ্ডীকে সে ভালোবাসে. একদিন নিজের মনকে এই কথাই বোঝাতে চেয়েছিল সদানন। আজ মনে হল, সে শুধু ভাবের ঘরে চুরি। ভালোবাসা নয়, রূপজ মোহ, নারী-মেধের তুর্বার আকর্ষণ। সেই কলুষ স্পর্শ দিনের পর দিন তার দেহে মনে যে ঝড় ভুলেছিল তাকে শত চেষ্টাতেও শাহ্র করতে পারে নি। মাঝে মাঝে আশক। হত, আজই হয়তো ঘটে থাবে তার ব্রহ্মচর্য-জীবনের সেই চরম পতন, যার দাগ কোনোদিন মোছে ন!। বহু কষ্টে সে পতন রোধ করে গেছে। তারপর ঘটনা-স্রোত চলে গেল অন্য পথে। সেই সঙ্গে সে আশকাও দুরে চলে গেছে. ফিরে এসেছে আত্মবিশ্বাসের জোরে। চণ্ডীর সেই গভীর রাত্রির স্পৃধিত প্রতিজ্ঞা—'তোমাকে নেমে আসতে হবে পাঁকের মধ্যে – আজ আর তাকে বিচলিত করে না। কিন্তু পতনের ভয় না থাকলেও ওই মেয়েটা তার জীবনের মধ্যে এমন ভাবে জড়িয়ে গেছে, এইখানে বসে তার গ্রন্থিমোচন কেমন করে সম্ভব ? ওকে আশ্রয় করে যে বিপর্ষয় ঘটে গেল তার অন্তর্লোকে, তার পর আর যাই হোক, বিজার্থীর শান্ত সাধনার পথ খোলা থাকে না। গুরুগৃহবাস তার শেষ হল। এবারে চলে যাবার পালা। যে উদ্দেশ্য: নিয়ে ঘর ছেডেছিল, এখানে আর তার সিদ্ধির সম্ভাবনা রইল না।

মৃশ্ববোধ খুলে রেখে এই সব কথাই ভাবছিল সদানন্দ। অধ্যাপক ফিরে আসবার পর বিদায়ের প্রান্তাবটা কী ভাবে উপস্থিত করলো: তাদের সম্পর্ক ক্ষুন্ন হবে না, অথচ ফললাভের পথ স্থাম হবে, সেটাও ছিল চিন্তার বিষয়। এমন সময় এল তাঁর চিঠি। অক্যান্ত কথারা পর জানিয়েছেন, কোনো এক শিষ্মের বিশেষ অনুরোধে পক্ষকাল ভাগবতপাঠের ভার গ্রহণ করতে হয়েছে। মক্ললময়ের ইচ্ছা হলে ওই শুভ কাজ শেষ করেই তিনি গৃহযাত্রা করবেন। চাষবাস এবং স্থানীয় যজমানদের ক্রিয়াকর্মের দায়িত্ব সদানন্দের উপর অর্পণ করে তিনি নিশ্চিন্ত আছেন·····ইত্যাদি।

দিনের বেশীর ভাগ যতদূর সম্ভব ব। ড়ির বাইরেই কাটিয়ে দেবার চেষ্টা করে সদানন্দ। বাকী সময়টা থাকে নিজের ঘরে। ছ-বেলা খাবার সময় দেখা হয় অধ্যাপক-পত্নীর সঙ্গে। ছ-চারটি সাংসারিক কথাবার্তাও হয়। চণ্ডী থাকে নেপথ্যে। দৈবাৎ একদিন সামনে পড়তেই চোখাচোখি হয়ে গেল। সঙ্গে সচ্গে চোখ নামিয়ে নিল ছজনেই। সদানন্দের মনে হল, কেমন যেন রক্তহীন পাণ্ডুর দেখাল মুখখানা। পরক্ষণেই নিজের মনকে সরিয়ে নিয়ে এল কোনো একটা কাজের মধ্যে।

একদিন সন্ধ্যার পর অধ্যাপক-গৃহিণী তার ছোট ঘরটিতে দেখা দিলেন। সদানন্দ তাড়াতাড়ি উঠে দাড়িয়ে একখানা জলচৌকি এগিয়ে দিল। তিনি সেটি গ্রহণ করে বললেন, বোসো বাবা, তোমার সঙ্গে একটা কথা আছে।

সদানদ তার কম্বলের আসনে বসে অপেক্ষা করে রইল। তিনি ক্ষণকাল চুপ করে থেকে বললেন, কদিন থেকেই বলব মনে করছি। আজ্ব-কাল করে হয়ে ওঠে নি। এদিকে ওঁরও কেরবার সময় হল। তার আগেই সব ঠিকঠাক করে ফেলা দরকার। আর তো দেরি করা চলে না।

কার কথা বলছেন ? কিসের দেরি ! বিশ্বয়ের স্থারে প্রশ্ন করল সদানন্দ।

দেরি বইকি বাবা। ত্ব-মাস পেরিয়ে তিন মাসে পড়ল। চোখ মুখের চেহারা যা হয়েছে! বেরুতে দেওয়া যায় না। এর পরে জ্ঞানাজ্ঞানি হয়ে পড়বে। এই মাসের মধ্যেই একটা ভালো দিন দেখে ত্ব-হাত এক করবার ব্যবস্থা করে ফেলতে চাই।

একটা কালে। পরদা যেন সরে গেল সদানন্দের চোখের উপর

থেকে। বেরিয়ে পড়ল তারও চেয়ে কুৎসিত দৃশ্যপট। সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত অন্তরাত্মা বিষয়ে উঠল। ঘূলিয়ে উঠল দেহের ভিতরটা, হঠাৎ কোনো উত্তর দেবার মতো মনের অবস্থা রইল না।

গুরু-পত্নী কিছুক্ষণ অপেক্ষা করে বললেন, দেশের বাড়ি থেকে কাউকে আনাতে চাও ? আমি বলছিলাম, ভাইদের সঙ্গে যখন তেমন যোগাযোগ নেই, আর আমরাই যখন একরকম তোমার বাপ-মা, তখন—

তিক্ত কণ্ঠে বাধা দিলু সদানন্দ: ও, সেই জ্বন্থেই বুঝি ওই মেয়েকে আমার গলায় ঝুলিয়ে দিতে চান ?

ও মা ! সে কি কথা ! গলায় ঝুলিয়ে দেব কেন ? ভূমি তো নিজেই ওকে পায়ে ঠাঁই দিয়েছ বাবা ।

পায়ে ঠাঁই দিয়েছি! আমি!

তা না হলে কি ওই অভবড় আইবুড়ো মেয়েকে এতটা মেলা-মেশা করতে দিই, না, সব জেনে-শুনেও নিশ্চিন্দি হয়ে বসে থাকি ?

সব জেনে-শুনে! অনেকটা যেন আপন মনে আর্ত্তি করে গেল সদানন্দ। তার পর স্কর চড়িয়ে বলল, কী জানেন আপনি? কতটুকু জানেন? আপনার ধারণা, ওর এই অবস্থার জন্মে দায়ী আমি?

ভুমি একা কেন দায়ী হবে বাবা ? ও নিজেও দায়ী। সন্তানের দায়িত্ব মায়েরও কম নয়!

কী বলছেন আপনি! – চীংকার করে উঠে দাঁড়াল সদানন্দ, সব ভুল, সব মিথ্যা। আমি এর কিছুই জানি না।

জান না! বিস্ময়াহত শুক্ষ ক্ষীণ স্বরে বললেন চণ্ডীর মা। ও বে বললে—

ও বলেছে এই কথা ? মিথ্যাবাদী ! শয়তানী ! গর্ম্বে উঠেই হঠাৎ থেমে গেল সদানন্দ । মনে পড়ল, সেই গভীর রাত্রীর দস্ভোক্তি ঃ 'দেখে নেব কোথায় থাকে তোমার চরিত্রের অহঙ্কার।' এই ভাবে শোধ নিল শেষকালে!

গুরু-পত্নী ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠলেন: এ তুমি কী বললে সদানন্দ?
তোমাকে যে আমরা ছেলের চেয়েও আপনার বলে জেনেছি।

ঝড়ের মতো ঘরে চুকল চণ্ডী। মাকে ধরে টেনে ভুলে বলল, কি করছ এখানে ? চলে এসো।

মেয়েকে দেখেই আরও ভেঙে পড়লেন তিনি: এ কী করিল সর্বনাশী। তোকে নিয়ে কোথায় যাব আমি!

ভূমি কোথায় যাবে! যেতে যদি হয়, আমি একাই যাবো। বলে, আরু কোনো কথা বলবার আগেই মাকে এক রকম টানভে টানভে নিয়ে চলে গেল।

গুরুগৃহে সেই রাতটাই সদানন্দের শেষ রাত। কয়েকখানা পাঠ্যগ্রান্থ সম্বল করে নিশীথ-রাত্রির অন্ধকারে চিরদিনের মতো যখন বেরিয়ে এল, তখন এ কথা তার মনে হয় নি, সকলের অলক্ষে এই যে পালিয়ে যাওয়া, এ শুধু কাপুরুষতা নয়, নিজের উপরে আরোপিত অপরাধের নীরব স্বীকৃতি। যে মিথ্যা কলঙ্কের ভয়ে সে গৃহত্যাগ করছে, তাই সকলের চোখে সত্য হয়ে উঠবে। এ-সব কথা সেদিন বিচার করে দেখবার অবসর হয় নি। শুধু মনে হয়েছিল, যে পরিকল্পিত জম্ম্য অভিযোগ, বে হীন বড়য়ন্ত্র অক্টোপাসের মতো অন্তবান্থ বিস্তান্ধ করে তাকে জড়িয়ে ধরেছে, তার কবল থেকে নিজেকে বাঁচাবার একমাত্র পথ দূরে চলে যাওয়া। তাই গিয়েছিল। তার পর যখন পূর্ণ দৃষ্টিতে নিজের দিকে তাকাবার অবসর হল, দেখতে পেল দূরে গিয়েও বাঁচতে পারে নি। সর্বান্ধে জড়িয়ে গেছে দলিতা নাগিনীর প্রতিহিংসার বিষ। অন্তের চোখে না পড়লেও নিজের চাখকে এড়াবে কেমন করে ?

যে কারণে ওখান থেকে চলে আসা, ঠিক সেই কারণেই বাড়ি

কিরে যাওয়া চলে না। হুর্নাম এবং কলকের বিষ্ণাত নিয়ে অক্টোপাস
সেথানেও ধাওয়া করবে। তাই সেই দিন থেকেই শুরু হল সদানদের
নিরুদেশ জনগের দীর্ঘ সূচী। সে এক বিচিত্র জীবন! কথনও
জনাহারে, কথনও ভিক্ষা! কোথাও সাদর আহ্বান কোথাও বা রুছ
প্রত্যাখ্যান। এমনি ভাবে কেটে গেল কতদিন। তার পর আহ্বায়
জুটল নবদীপে এক পুঁথি-পাগল পণ্ডিতের জীন বৈঠকখানার। কাজ
তার চেয়েও জীন পুঁথির পাঠোদ্ধার, তার অনুলিগি লেখন এবং
তারই ফাঁকে ফাঁকে কখনও মুগ্ধবোধ, কখনও ভট্টিকাবা, কখনও বা
রঘুবংশ।

সেই বৈঠকখানার অন্ধকার কোণ থেকেই একদিন বেরিয়ে এল নবদীপের প্রাসিদ্ধানন্দ আচার্য বাধ্য ব্যাক্তর স্থাতভার্য।

ব্রন্মচারী সদানন্দ আচার্যের রতি ছিল ত্রিবিধ--লর্জনিক জিয়া, শিক্ষাদান এবং কথকতা। জমে ওই তৃতীসটিই প্রধান হয়ে দাঁভাল। ওদিকেই দেখা দিল শক্তির বিকাশ। দেশ-বিদেশে ছডিয়ে পছল খার্তি। কর্ম হল, প্রতিষ্ঠা হল। কর্মজীবনে পুরুষ যাংনামনা করে, ব। পেলে নিজেকে মনে করে কুতা এবং সকলকাম, সবই পেল স্বানন্দ। সাধারণ জনের প্রীতি ও সন্মান, পণ্ডিত জনের স্বাকৃতি, তব এই কর্মনান্ত জীবনের কোথার দেন একটা জীক রনে গেল। গুরু ১ ইনে, গুঃ-বন্ধনের রঙিন জাকর্ষণ নির্দ্ধন অবসরে দেখা দিত বইফি ব্রহ্মচারীর গোপন মনে । সে বন্ধনের মূল যে জারগায়, লাকে আশ্রয় করে পুরুষ গ্রহ-রচনা করে, গৃহী হয়, সেখানটার কথা ভাবতে গেলেই তার চোথের উপর ভেসে উঠত একটি কুৎসিত কিন্তু অনিন্দা তুরু অতপ্ত-নেবনার উগ্রমূতি। ওই একটি নারাই এসেছিল সদানন্দের জীবনে, দিয়েছিল তার উত্তপ্ত দেহ-মনের নিবিভ স্পর্শ। কিন্ত তার মধ্যে মধু নেই, গন্ধ নেই, নেই দীপনিখার ক্ষিঞ্কতা। নারী যে কলাণদাত্রী, সারও যে কত রূপ আছে তার – প্রমময়, সুধাময়, সে ৰুধা সে পেয়েছে শুধু কাবোর মধ্যে, অন্তরের মধ্যে নর। গুরি

গৃহমুচাতে—মহাকবির এই বাণী রইল শুধু তার জ্ঞান এবং প্রচারের মধ্যে, জীবনের মধ্যে মূর্ত হয়ে উঠল না।

এমনি করেই অজানতে কখন গড়িয়ে গেল বেলা। হঠাৎ চমক ভেঙে দেখতে পেল ব্রহ্মচারী, তার জীবনের আভিনায় নেমে এসেছে াপরাক্ষের ছারা।

ভাগ্র

রাস-পূর্ণমার উৎসব চলছে নবদীপে! কত বাত্রী এসেছে দেশ-দেশস্থের থেকে। রাস্থার ছ ধারে কাতারে কাতারে দাড়িয়ে দেখছে দীর্ঘ শোভাগাত্রা, ভিড় করেছে গেলায়, মন্দিরে স্নানের ঘাটে। উৎসবের উত্যোক্তারা পোড়ামাতলার মোড়ে বিস্তৃত শামিয়ানার নীচে এক বিরাট সভার স্মায়োজন করেছেন। কথকতা করবেন ব্রহ্মচারী সদানন্দ। তিলধারণের স্থান নেই কোনোখানে। সব স্তরের সব ব্য়সের নরনারী। মিশ্র কোলাহলে ভরে উঠেছে সভাঙ্গন। মঞ্চের উপর শীর্ণকায় দীর্ঘাঙ্গ ব্রহ্মচারীর গৈরিক আভাস দেখা যেতেই সব স্থার গেল।

শহরের গণ্যমাণ্য ব্যক্তিরা প্রায় সকলেই উপস্থিত। তাঁদেরই মধ্যে একজন 'কথক-ঠাকুরের' গভীর শাস্ত্রজ্ঞান, বাক্নিপূণ ইত্যাদি বহু গুণাগুণ উল্লেখ করে একটি সংক্ষিপ্ত ভাষণ দিলেন, নদিও তার প্রয়োজন ছিল না। ব্রহ্মচারী সাসন গ্রহণ করে স্মিত মুখে বিশিষ্ট শ্রোভাদের দিকে চেয়ে জানতে চাইলেন, কোন্ কাহিনী তার। শুনতে চান ?

প্রভুর যা সভিরুচি—বিনীত কর্চে উত্তর দিলেন জনৈক প্রবীণ শিয়া। কয়েক মুহুর্ত বিশাল জনতার দিকে তাকিয়ে রইল সদানন্দ। তারপর শুরু হল কচ ও দেবধানীর অমর উপাধান। অপ্রাপ্ত গতিতে এণিয়ে চলল অধায়ের পর মধায়। মহাভারতের মেলিক বর্ণনার সঙ্গে মিপ্রিত হল রবীন্দ্র কাবোর মাধুর্য ও কল্পনা এবং তার সঙ্গে যুক্ত রইল ব্রন্ধাচারীর নিজস্ব ভাষা, ভঙ্গী আর কণ্ঠের লালিতা।

দেবগুরু রহম্পতির পুত্র কচ। দৈতাগুরুর দ্বারে ভিক্ষাপ্রাণী।
নে সঞ্জীবনী বিজ্ঞা দেবতার অনায়ন্ত, দেবলোকের হিতার্থে তাই তাকে
আর্জন করতে হবে। সেই তুর্জীব আকাজ্ঞা নিয়ে এসেছেন শুক্রাচার্যের
কাছে। সমস্ত দৈতাকুল তাঁর প্রতিকুল। দৈতাগুরু তার প্রার্থনা
প্রত্যাথান করেছেন। জানিয়ে দিলেছেন, দেব-তনংকে শিয়ারূপে এ২৭
করণে তিনি অনিচ্ছুক ও অসমর্থ। কিন্তু কচকে নিরস্ত করা গেলানা।
সমস্ত বিপদিবাধ। বরণ করে কঠোর তথ্যসার গুরুর অনুত্রহ লাভের
জন্ম শাস্ত্রনিয়োগ করলেন।

শুক্রাচার্নের স্নের্থন্স। তরুণী কন্স। দেবসানী। শুধু কন্সা নয়.
প্রির্নেষ্টা এবং স্যাচার্নের ছলভি বিদ্যার অধিকারিণী। এই দুঢ়কাম
করণী দেবপুত্রের অপূর্ব কান্তি, বিন্তুনম স্থুমিষ্ট আচরণ এবং
অনমনির ক্ষাবসায় তাঁর নারীহৃদ্ধকে স্পর্শ করল। সকলের
কাচে অবাঞ্জিত এই নির্বান্ধব বিদেশী তার প্রসন্ন দৃষ্টি লাভ
করলেন।

কন্সার অনুরোধ উপেক্ষা করতে না পেরে শুক্রাচার্য কচকে
নিয়ারপে গ্রহণ করলেন। গুরু-বলই বিত্যার্থীর কঠোর জীবন। সহস্র-বৎসরবাপী হরন্ত সাধনা। নিরলস কর্মে এবং স্কুহলভি অবসরে দেবযানী রইল গাঁর পাশে, প্রীতিমনী প্রবাস সঙ্গিনী। পাঠগৃহে, প্রাসাদেব অলিন্দে, নির্জন বনচ্ছানার, নিরালা নদীতীরে ছায়ার মতো দিল গাঁকে সঙ্গ স্থা এবং সাহচর্য।

সকম্মাৎ একদিন রাত্রির অন্ধকারে নিভৃত শব্যায় কচের দৃষ্টি

পড়ল তাঁর গোপন অন্তরের পানে। কেউ জানে না, কখন কোন্
অসতর্ক মুহুর্তে তারই উপরে অঙ্কিত হয়ে গেছে এক রূপময়ী
দৈত্যবালার মোহিনী মূতি। নিমেনের তরে বিশ্বয়ে পুলকে, বেদনায়
তাঁর তরুণ-হাদয় ভরে উঠল। পরমুদ্ধতেই কিরে এল সেই কঠোর
প্রতিজ্ঞা—ফেব্রত গ্রহণ করেছি, লে উদ্দেশ্য নিয়ে বরণ করেছি এই
শক্রপুরীর লাপ্তনা, তার পরিপূর্ণ সাফলাই আমার একমাত্র লক্ষ্য।
তার পূর্বে নিজের সুখ, হুংখ, শুভাশুভ কিছুই জানি না। কর্তরোর
কাছে হাদয়রতির স্থান নেই।

এমনই করে কেটে গেল সহস্র বৎসর। গুরু প্রীত হলেন। দান করলেন বহুবাঞ্জিত সঞ্জীবনী বিদ্যা।

উদ্দেশ্য-সিদ্ধির পর যাত্রার আয়োজন করলেন কঁচ। আচার্যকে প্রণাম করে বিদার নিতে গেলেন দেববানীর কাছে। কিন্তু সে বিদার কি এত সহজ ? সেখানে যে রয়েছে সেই চিরন্তনী নারী, মাতৃরুপেক্যারূপে অনন্তকাল যে পথয়োধ করে দাঁড়িয়েছে বহিমুখী পুরুষের; মেহ দিয়ে, প্রেম দিয়ে বাঁধতে চেয়েছে প্রিয়ন্তনে; তঞা দিয়ে গাঁথা, মারাজার জড়িয়ে দিয়েছে তার হাতে; কোমল বাহু প্রসারিত করে বলেছে 'গেতে নাহি দিব'। কিন্তু নিন্ম পুরুষ সে ব্যাবুল ভাক কোনোদিন শোনে নি। যে শুনেছে, ভাকেও ছিনিয়ে নিতে গেছে রহত্তর জীবনের দীর্ঘতর, প্রবলতর বাহু। যাবার সময় সব স্বেহপাশ সে বাসী ফুলের মালার মত পথ প্রান্তে কেলে দিয়ে গেছে।

এখানেও তারই পুনরারতি ২ল। সেই বিদ্ধানের ক্ষণে দেবত।র কাছে প্রেম নিবেদন করল দৈত্যক্তা দেবধানী। যথারীতি ব্যর্থ হল তার আবেদন।

নারী সব সইতে পারে। সংসারে এমন কোনো হৃংখ নেই, আঘাছ নেই, যা সে যুগ-যুগ ধরে বুক পেতে গ্রহণ করে নি। কিন্তু সে সইতে পারে না প্রেমের প্রত্যাখ্যান। সে আঘাত যখন আসে, কেউ ভেঙে পাড়ে, কেউ ছলে ওঠে নাগিনীয় মতো। দেবযানীও ছলে উঠল। হৃদঃ ভবে সমূতের ভাণ্ডার সঞ্চর করে রেখেছিল যার জন্স, তারই উপরে ঢেলে দিল অভিশাপের বিয—বে বিত্যার অভিমানে প্রেমকে অবহেলা করেছ, সে বিত্যা তোমার বার্থ হবে, সে শুধু ভার হয়ে থাকবে ভোমার জীবনে।

সভাদ্দের পর জনতার ভিড় হালকা হয়ে গেছে। অনুরাগী বন্ধু
এবং নিয়াদের কাছে বিদায় নিয়ে গৃহে কিরছিল সদানন্দ। একাই
চলেছিল গলি-পথ দিয়ে। অনেকেই এগিয়ে দিতে চেয়েছিল। কাউকে
সঙ্গে নের নি। কেমন একটা এক। থাকবার তাগিদ অনুভব করছিল
মনে মনে। আনমনে পথ চলতে চলতে ভাবছিল, এইমাত্র যে
কাহিনী সে শুনিয়ে এল, তার একটা ক্ষীণ স্কর কোথার যেন জড়িয়ে
আছে তার নিজের জীবনের মধ্যে। কোথায় যেন একটুখানি মিল।
শুধু কচের কথাই সে বলে নি ললে এসেছে নিজের কথা। আর তার
সংশে—

রাস্তার মারখানে ২ঠাৎ থমকে দাড়াল সদানন্দ। ঠিক তার সামনে মুখোমুখি দে দাড়িয়ে আছে, সে কি সত্য না শুধু চোথের বিজ্ঞম ? এতদিন পরে আপনার অজ্ঞাতে স্মৃতির কোঠায় যার ছায়া পড়েছিল সে কায়া হয়ে দেখা দিল কেমন করে! অথবা এ শুধু তার বিজ্ঞান্ত কল্পনা।

তু-হাতে চোথ রগড়ে আর-একবার তাকিয়ে দেখল ব্রহ্মচারী।
না, জ্রান্তি নয়, সতাই সে দাড়িয়ে অ,ছে। মুখের বাঁ দিকটা আঁচলে
ঢাকা। ডানদিকের স্টেকু প্রকাশ, তার মধ্যে ভুল করবার অবকাশ
নেই। কিন্তু এই কি সে, না তার মুখোশ পরে দাড়িয়ে আছে কোনো
প্রেত ? কোথায় গেল চোখের সেই বিছাৎ-ঝলক, ওই কালো চোখের
তারা থেকে যা ঠিকরে পড়ত একদিন! সর্বাঙ্গে দৃষ্টি পড়তেই শিউরে
উঠল সদানন্দ। বিশ্বাস করতে ইচ্ছা হল না, এই দেইই একদিন তরক্ষ
ভূলেছিল তার রক্তধারায়।

কেমন আছ ? নিম্পৃহ কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করল চণ্ডী। বীণার স্বস্কার নয়, কেমন একটা ভাঙা-ভাঙা ধার-ক্ষয়ে-যাওয়া স্থর।

ভালো। তুর্মি ?

আমি ? হাসির কুঞ্চনে আরও কুৎসিত দেখাল মুখখানা, যেমন দেখছ। বাসা কোখায় ?

মাঝের পাড়ায়।

ষাব একদিন। বলেই এগিয়ে গেল রাস্তার ধার ঘেঁষে।

একবার ইচ্ছা হল ব্রহ্মচারীর, ডেকে ফিরিয়ে বলে, না, আমার বাড়িতে এসো না ভূমি। কোনো তরফেই তার আর প্রয়োজন নেই। কিন্তু বলা হল না।

ভিন-চারদিন পরে প্রাতঃসন্ধ্যা সেরে বারান্দায় বেরোতেই একটা অপরিচিত লোক উঠে দাঁড়িয়ে নমস্থার করল। শরীর ও পোশাক ছই-ই অপরিচ্ছর। কুত্রিম হাসির ফাঁক দিয়ে বেরিয়ে এল হুপাটি কদর্য দাঁত।

আপনার কাছে এলাম।

ঁকে আপনি ?

আমাকে আপনি ঠিক চিনবেন না। তবে আমার ইয়ে—মানে, শরের মানুষটি আপনার অনেক দিনের চেনা।

একটু থেমে ব্রহ্মচারীর সন্দেহ-বুঞ্চিত জার দিকে চেয়ে যোগ করকা: চণ্ডীর কথা বলছি।

চণ্ডী আপনার স্ত্রী ?

না-না! জিব কেটে মাথা নাড়ল লোকটা, হাজার হলেও সে ৰামুনের মেয়ে। শুধু বামুন কেন, গুরুবংশের মেয়ে। তবে হাঁ।, এক সঙ্গেই যখন আছি আজ চকিল-পাঁচিল বছর, তখন বুক্তেই তো পারছেন, জানী লোক আপনি। বলে, আবার হেসে উঠল সেই কুৎসিক হাসি। আমার কাছে আপনার কী দরকার ?— রচ় কঠে জিজ্ঞাসা করল সদানন্দ।

দরকার সামাস্তই। মা মেয়ে গ্জনকেই পুষতে হয়। যা দিনকাল। দেখুন না, কার বোঝা কে বয়!

আর কিছু বলবার আছে আপনার ?

না, আর কিছু না। শুধু গোটা পঞ্চাশেক টাকা হলেই আপাতত— মাফ করবেন। আপনি এবার আসতে পারেন।

আসবো বইকি। তবে টাকাটা দিয়ে দিলে পারতেন ঠাকুরমশাই। আপনার ভালোর জন্তেই বলুছি।

ব্রহ্মচারী ঘরে যাবার জন্মে পা বাড়িয়েছিল। ফিরে দাড়িয়ে রুক্ষপৃষ্টি মেলে জানতে চাইল, তার মানে ?

মানে, আপনার সঙ্গে ওর আসল সম্পর্কটা তাহলে গোপনই থেকে নেত।

কী বলতে চান আপনি ?

আজে, সেটা আমার চেয়ে আপনিই ভালো জানেন। এখানে অবিশ্যি এখনও কেউ জানে না। কিন্তু জানতে কতক্ষণ ? ভেবে দেখুন, তারপরে —

জানেন, আপনাকে আমি পুলিসে দিতে পারি।

পুলিস!—বিকট শব্দ করে হেসে উঠল লোকটা ঃ ভাতে আপনার বিশেষ স্মৃবিধে হবে না. পণ্ডিতমশাই। তাছাড়া করালী কুণ্ডু কারও চোখ রাঙানোকে পরোয়া করে না। যাক, এবার তাহলে আসি। পেলাম।

হনহন করে বেরিয়ে যাচ্ছিল করালী। ব্রহ্মচারী ডেকে ফেরাল: শোনো, চণ্ডী পাঠিয়েছে টাকার জম্মে ?

না, তা ঠিক নয়।—আমতা আমতা করে বলল লোকটা, তবে টোকার দরকার তারই। অসুখে পড়ে আছে। কদিন কাজে বেরোকে পারে নি। আমিও বেকার বসে আছি। সেয়ানা মেয়েটাকে— কথা শেষ করবার আগেই ঘরের মধ্যে চলে গেল ব্রহ্মচারী, সঙ্গে সঙ্গে বেরিয়ে এসে পাঁচখানা নোট ওর দিকে ছুঁড়ে দিয়ে বলল, আর কোনোদিন এসো নাঁ।

ৰা-না, আর আসতে হবে না। নোটগুলো কুড়িয়ে নিয়ে কোঁচার খুঁটে বাঁধতে বাঁধতে বলল করালী, এতেই কাজ হবে।

কিন্তু পাঁচ-সাত দিন না যেতেই আবার এসে দাঁড়াল সেই-খানটিতে। গড়গড় করে বলে গেল একঝুড়ি কথা, যার সারমর্ম—
মা-মেয়ের কাপড় নেই, ঘরের বার হতে পারে না। গোটা দশেক—
ইত্যাদি।

দশট। টাকা দিয়ে বিদায় করল ব্রহ্মচারী। তার কদিন পরেই এল মোটা অক্কের তাগিদ। ছ-মাস থেকে বাড়িভাড়া বাকী। চণ্ডীকে অপমান করে গেছে বাড়িওয়ালা। কুৎসিত ইন্দিত করেছে বয়স্থা মেয়েটাকে জড়িয়ে। ভয়ানক কালাকাটি করছে ওরা। সন্ধ্যার মধ্যেই বেমন করে হোক বাড়ি ছেড়ে চলে থেতে হবে।

সত্যিই তো, ওদেরই বা দোষ দিই কেমন করে ? — হাত পা নেড়ে বিজ্ঞের ভঙ্গিতে বলল করালী, আজ না হয় সব গেছে। আসলে তো অত বড় একজন নামকরা পণ্ডিতের মেয়ে! সেই কথা বিবেচনা করে আমিও মশাই ফেলে আসতে পারলুম না। ওদের ওখানে গিয়েই জড়িয়ে পড়লাম। সেই যে চেপে ধরল, আর ছাড়বার নামটি নেই। কী করি বলুন ? ঘাড়ে যখন এসে চাপল, একটা ঐ বয়সের মেয়েছেলেকে তো আর রাস্তায় ছেড়ে দেওয়া যায় না। আমারও তখন বিশেষ কোনো কঞাট নেই। বউ মারা যাবার পর আর সংসার করি নি। আপনার আশীর্বাদে অবস্থাও মন্দ ছিল না। তিনখানা বাড়ি ঢাকা শহরে। ভাড়া যা আসত—তিনটি তো মোটে প্রাণী—হেসেশেকে চলে যাছিল। কিন্তু তিন্দুস্থান-পাকিস্তান হতেই সর্বনাশ ঘটল। ভার পরেও অনেকদিন পড়েছিলাম! ওই মেয়েটা সেয়ানা করে উঠতেই চলে আসতে বাধ্য হলাম। কে যাক গো অবার

কোনোক্রমে দায় উদ্ধার করে দিন। আর আসব না আপনার কাছে।

ব্রহ্মচারী কেমন যেন অস্তমনক্ষ হয়ে পড়েছিল। হঠাৎ কানে গেল, দায়টা তো আসলে আপনারই—

की वलाल ? शर्फ उठेल मनानम ।

আত্তে, মানে—

মনে করেছ, কতকগুলো মিথ্যা কুৎসার ভয় দেখিয়ে বরাবর এমনই টাকা আদায় করে যাবে, না ?

আজে না, ভয় দেখাব কেন ? আমি বলছিলাম —

যাও। মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে দরজার দিকে আঙুল ভূলে। ধরল সদানন্দ।

কী বলছেন গ

বেরিয়ে যাও আমার বান্ডি থেকে।

করালা উঠে দাড়িয়ে রক্তচকু মেলে বলল, এটাই কি আপনার শেষ কথা ?

হঁটা, শেষ কথা। আর কোনোদিন যেন তোমাকে দেখতে না পাই।

আছ্ছা!—লম্বা চুলগুলোয় একটা উদ্ধত ন[া]কানি দিয়ে বেরিয়ে গেল করালী।

দিন তিনেক পরেই এল আবার বাই র যাবার নিমন্ত্রণ। বর্ধ মান অঞ্চলে পর পর গোটাকয়েক ধর্মসভায় ভাগবত-পাঠ শেষ করে কথকতার বায়না নিয়ে যেতে হল মুশিদাবাদ। সেখান থেকে মালদা হয়ে নবদ্বীপ ফিরতে মাস পেরিয়ে গেল।

কিরে আসবার কয়েকদিন পর। অন্ধকার রাত। দশটা বেজে গেছে। বিশ্রামের আয়োজন করছিল ব্রহ্মচারী। দরজার কড়াটা নড়ে উঠল। একটু বিরক্তির সঙ্গে খুলে দিয়ে ছারিকেনের আলোটা উঁচু করে ধরতেই মুখ থেকে বেরিয়ে গেল, ভূমি! খুব অবাক হরে গেছ, না ? দরজা পার হয়ে ভিতরের দিকে পা বাড়াল চণ্ডী।

ভূমি বোধহয় জ্বান না, এ বাড়িতে আমি একা থাকি। তার মানে, কেউ দেখে ফেললে হুর্নাম দেবে, এই তো ? মিথ্যা হুর্নামের ভয় আমি করি না।

একদিন কিন্তু করেছিলে। সে যাক। আজ নিশ্চিন্ত থাকতে পার। এ রূপ দেখে সে ভুল কেউ করতে না। বড়জোর ভাববে, ভিক্ষা চাইতেই এসেছি কোনো রাস্থার ভিথিরী। আর সভ্যিই তাই। একটা ভিক্ষে চাইতে এসেছি ভোমার কছে। বলে, বসে পড়তে যাছিল উঠানের এক পাশে।

ব্রহ্মচারী বাধা দিয়ে বলল, বারান্দায় উঠে বোসে।। আর্ছা দাঁড়াও। বলে, ঘরের দিকে পা বাড়াল একটা কিছু এনে পেতে দেবার জন্মে। থাক; আর কিছু লাগবে না। এই মেঝেতেই বসছি। একট্থানি দাঁড়িয়ে থাকলেই পা ধরে যায়।—সলজ্জ মুঁহ হাসির সঙ্গে বলল চণ্ডী।

ব্রহ্মচারীর একবার ইচ্ছ। হল জিজ্ঞাস। করে, শরীর এরকম হল কী করে ? কী অসুথ করেছিল ? তথনই মনে হল, করালীর মুখে সেদিন সামান্ত যেটুকু জেনেছে তার পরে এ প্রশ্ন নিরর্থক। চণ্ডাই আবার কথা পাড়ল—যেন কতদূর থেকে ভেসে এল তার স্বর—ভূমি তো চলে এলে। মাসখানেকের মধ্যে মাও সরে পড়ল। সেই যে বিহানা নিরেছিল, আর উঠল না। আমার অবস্থা তথনো বাবার নজরে পড়ে নি। মা বলে থেতে পারে নি, হয়তো ইচ্ছা করেই বলে যায় নি। ওই লোকটা এসেছিল বাবাকে পেছে দিতে। তারপর আর নড়তে চায় না। লোকের কাছে বলে বেড়ায়, গুরুকে এই অবস্থায় কেলে যায় কেমন করে। কিন্তু তার আসল টানটা যে কোথায় আমি প্রথম দিনই টের পেয়েছিলাম। তার সুযোগ নিলাম। হাল বলে বুলে পড়লাম ওই করালীর কাঁধে। তথনো ও স্বকিছু জানে না। যথন জানল, লাথি মেরে দূর করে দিতে পারত। কিছু

দেয় নি। বরং অনেক কিছু করেছে আমার জ্বস্থে – যা আপনার লোকেরা কেউ কোনোদিন করত না।

জ্যাঠামশাই কোথায় আছেন ? চণ্ডী একটু থামতেই প্রাশ্ন করল ব্রহ্মচারী।

কী করে জানব ? বাড়ি ছাড়বার পর আর খবর পাই নি। এতদিন কি আর বেঁচে আছেন ? থাকলেও কোথায় আছেন, কেমন আছেন, কোনোদিনই জানতে পারবো না।

করেক মুহুর্তের জন্মে গলাটা একটু ধরে এল। একটুখানি ছেদ পড়ল কথার মাঝখানে। • তারপর একটা নিঃশ্বাস ফেলে আবার শুরুক করল: যাক্, যা বলতে এসেছিলাম, শোনো। বুকতেই পারছ, তুমি হঠাৎ চলে আসবার পর আমাকে জড়িয়ে অনেক কথাই রটেছিল তোমার নামে। করালীর কানেও গিয়েছিল নিশ্চয়ই। নবদ্বীপে এসে আমার আগে ও-ই জানতে,পারে, তুমি এখানে আছ। মাঝে মাঝে বলতেও শুনেছি তোমার কথা। কিছু ও যে এখানে আসা-যাওয়া করে, ঘুণাক্ষরেও জানতে পারি নি। হঠাৎ একদিন শুনলাম, আমার নাম করে টাকার জন্মে উৎপাত করছে ভোমার ওপর। ছি: ছি:, কী লক্ষা বল তো!

সদানন্দ প্রতিবাদ করল: না, না, উৎপাত করবে কেন ? তা ছাড়া টাকা সে তোমার হয়ে চায় নি।

আমার হয়ে না চাক, টাকার দরকার যে আমার জন্মেই, সে কথা নিশ্চয়ই বলেছে। তা হলে আর বাকী রইল কী ?

যেখান থেকেই হোক, সে দরকারটা যদি আমি জেনে থাকি, সেটা কি তোমার এতই লচ্ছার কথা ?

হরতো একটু মৃত্ব অভিমান প্রাক্তর ছিল সদানন্দের এই প্রশ্নের অন্তরালে। চণ্ডীর কাছে কি তা ধরা পড়েনি ? পড়লেও সে জানতে দিল না। স্থির সহজ সুরেই বলল, ঠিক বলেছ। কারও কাছে হাজ পাততেই আজ আর আমার লক্ষা করা চলে না। কারও কাছে! আহত হল সদানদ। কিন্তু কী বলবার আছে? বে দূরে ছিল, সে যদি দূরেই থাকতে চায়, একজনকে সবার থেকে আলাদা করে না দেখতে চায়, নালিশ জানাবে সে কার কাছে? তবু চুপ করে থাকতে পারল না। একটু ক্ষোভের সঙ্গে বলল, আমার কথাটা ভূমি বোধ হয় বুঝতে পার নি।

বুঝে কি লাভ বলে। ?—সঙ্গে সঙ্গে জবাব দিল চণ্ডী: টাকা তুমি দিতে পার, দেবার ইচ্ছাও হয়তে। আছে, কিন্তু নেবারও তো একটা অধিকার থাকা চাই। তা যদি থাকত, করালীর আগে আমি নিজেই আসতাম তোমার কাছে। সে যাক গে। আমার আসল কথাটাই বে এখনও বলা হয় নি। তোমাকে কিন্তু শুনতে হবে, নন্দদা। বলো, শুনবে ?

শামি তে। বুশতে পারছি না, কা বলবে তুমি! সাধ্যমত হলে নিশ্চয়ই শুনবো।

চণ্ডী ক্ষণকাল নারব থেকে বলল. তোমাকে এখান থেকে চলে যেতে হবে।

চলে যেতে হবে ! কেন ? — সভিমাত্রায় বিস্মিত হল সদানন্দ।
কারণটা যদি না বলি । না হয় মেনেই নিলে আমার একটা কথা।
ব্রহ্মচার্রা নিরুত্তর । মুখ ফোটা দূরে থাক মনে মনেও বলতে পারল
না, বেশ, ভাই নিলাম। মেনে নিলাম তোমার কথা।

চণ্ডী করেক মুহুর্ত অপেক্ষা করে বলল, যদি জিজ্জেস কর, যা বলব কোনো প্রায় না তুলে চোথ বুজে মেনে নেবার মতো কী পরিচয় আমি তোমাকে দিয়েছি, আমার কোনো উত্তর নেই। না যদি শোনো, তা হলেও আশ্চর্য হব ন।। শুধু ভেবে দেখতে বলব, বড় রকম কারণ না থাকলে এত রাত্রে এই অনুরোধ নিয়ে তোমার কাছে ছুটে আসভাম না।

স্থানন্দ তখনও নির্বাক। কা সে বড় কারণ, এত কথার পর
আনতে চাওয়াও গেমন সহজ নয়, না জেনে এই অসুরোধ রক্ষা করাও

তেমনই কঠিন। চণ্ডী অনুনয়ের সুরে বলল, যত শীগগির পার ভূমি কোথাও চলে যাও, নন্দদা। ভগবান তোমাকে যে ক্ষমতা দিয়েছেন, যেখানে যাবে, লোকে তোমাকে মাথায় ভূলে নেবে। যশ বল, অর্থ বল. কোনো দিকেই কোনো ক্ষতি হবে না।

লাভ-ক্ষতিটাই একমাত্র জিনিস নয়।—গুক্ষ গঞ্জীর সুরে বলল সদানন্দ, তার চেয়েও অনেক বড় জিনিস আছে মানুমের জীবনে। আমার যা কিছু সব এইখানে। নবদ্বীপের কাছে আমি অনেকভাবে ঋণী। হঠাৎ তাকে ছেড়ে যাওয়া আমার পক্ষে সম্ভব নয়।

সম্ভব নয় ? - ক্ষীণ নৈরাশ্যের স্থারে যেন আর্নন্তি করে গেল চণ্ডী। নিশ্বাস ফেলে বলল, তা হলে আর কী করতে পারি আমি ?

সদানন্দ একটু ইতস্ততঃ করে বলল. কেন চলে যেতে বলছ, জানাতে বাধা আছে কি? তোমার যদি কোনো স্থবিধা হয় ভা হলে বরং—

চণ্ডীর মুখে ফুটে উ^টল এক মর্মান্তিক হাসি। বাধা দিয়ে বলল, আমার স্থবিধ।! আর একদিন দে কাউকে কিছু না বলে গভীর রাত্রে চলে গিড়েছিলে, ধেও কি আমার স্থবিধার জন্মে ?

না, তার মধ্যে নিছক হুর্বলতা ছাড়া আর কিছুই ছিল না। বলতে পার, পালিয়ে গিয়েছিলাম। অপবাদ, তা সে ২ত বড় মিখ্যাই হোক, সাহস করে তার মুখোমুখি দাঁড়াতে পারি নি।

কিন্তু আজ আবার যদি আসে গার চেয়েও্ বড় কলকের অপবাদ, তার চেয়েও মিথ্যা, জঘস্ত, কুৎসিত ?

ব্ৰহ্মচারী হাসল, নিৰুছেগ প্ৰশান্ত হাসি। অত্যন্ত সহজ সুরে ৰলল, তা হলেও আজ আর পালাবার প্রয়োজন নেই। মিথ্যার ভয় মামার যুচে গেছে।

ভূমি বুশতে পারছ না, নন্দদ। ।—আর্তকঠে বলে উঠল চণ্ডী, এই করালীকে ভূমি চেন না। ও মানুষ নয়, সাপ। সাপের চেয়েও নির্চুর। কখন কোন্ পথে, কী ভাবে যে ছোবল মারবে, স্বপ্লেও ভাবতে পার না।

এই জন্তেই কি তুমি মামাকে চলে থেতে বলছ ? একে তুমি তুচ্ছ করে দেখো না নন্দা। তা ছাড়া— তা ছাড়া কা, বলো ?

বুঝতে পারছি, আমিই বোধহয় ওর অন্ত্র। আমাকে দিয়েই হয়তো শোধ তুলবে তোমার ওপর। নিজে থেকেই তোমার সনেক অনিষ্ট করেছি। এওদিন পরে আবার আমার হাত দিয়েই আসবে তোমার চরম ক্ষতি। না নন্দদা, তোমার পায়ে পড়ি সামার এই শেষ কথাটা রাখে।। নবদ্বীপ ছেড়ে চলে যাও ভুমি। দেরি করলে হয়তো সর্বনাশ হয়ে যাবে।

উঠানে নেমে ব্রহ্মচারীর পা ছটে। চেপে ধরল। বেদনার্ত চোথ ছুলে ভাকিয়ে রইল ভার মুখের দিকে। আজ আর সরে গেল না সদানন্দ। পা ছটোও ছাড়িয়ে নেবার চেষ্টা করল না। কিছুক্ষণ নির্দিপ্ত দর্শকের মতো দাঁড়িয়ে থেকে ধীরে ধীরে বলল, রাত অনেক ছল। এবার ভূমি বাড়ি যাও।

আমি এখনই গাছি। ভূমি কথা দাও।

কথা দিতে পারি না। তবে তোমার কথা আমি ভেবে দেখবো।

চণ্ডী গার কিছু বলল ন।। একটা দীর্ঘনিংশ্বাস কেলে উঠে দাড়াল। তারপর আঁচলে চোখ মুছতে মুছতে নিজন অঞ্চকারে মিলিয়ে গেল।

সেদিন অনেক রাত পর্যন্ত সদানন্দের বিনিদ্র চোখের উপর জেগে রইল ছুংখে দৈত্যে লাঞ্ছনান ভেঙে-পড়া একটি কুরূপা নারীমূতি, কানে আসতে লাগল তার উৎকণ্ঠায়-ভরা বাাসুল আবেদন। অন্তরের ভলদেশ থেকে ভেসে এল একটি তিরকারের সুর—একদিন, যাকে সব দিতে পারতে, আজ তার এই সামাস্ত কথাটা রাখতে পারতে না! এ ভিক্ষা ভো সে নিজের জন্তে চায় নি, চেয়েছে ভোমারই জনো ভোমারই মঙ্গল কামনায়।

সে স্থর ড়বিয়ে দিয়ে জেগে উঠল ক্ষর উত্তর। কিছ কেমন করে ছুলি, এই নারীই একদিন চরম অভিশাপ নিয়ে এসেছিল আমার জীবন। কে সে? তার সঙ্গে কী আমার সম্পর্ক যে তারই কথায় ছেড়ে দেতে হবে বহু যত্ত্বে, বহু সাধনায় গড়ে তোল। এই যশ-খার্তি, অর্থ, আনুগত্য, এই বহুবিস্তৃত সামাজিক প্রতিষ্ঠা? এ তো ঠুনকো জিনিস নয় যে, একটা মিথা। অপবাদের ঘায়ে ভেঙে পড়বে গ

তবু ভেঙে পড়ল। কদিন পরে এল সেই হুর্জয় আঘাত। এল এই চণ্ডীর দিক থেকে. তারই মেয়ের রূপ ধরে। করালী কুণ্ডুর নিগুণ হাতে সাজানে। রঙ্গমঞ্চে প্রধান ভূমিকা নিল মরনা। অতাও অতিকতে তারই হাত থেকে ছুটে এল ব্রহ্মচারীর মূহুবোণ। সমোঘ সে অন্ত্র, এবং তারই সাঘাতে ব্রহ্মচারী মরল—কলক্ষময় অপঘাত মহা। এত বড় প্রতিষ্ঠা এবং এতদিনের স্থনাম তাকে বাঁচাতে পারল না। অত বড় গর্ব ও গৌরবের ধন যে নবধীপ, সেও তাকে রক্ষাক্রতে এগিয়ে এল না।

আমাব সবকারী বাসত্বনের এক কোণে লিখবার ছরে বসে ব্রহ্মচ,রী যথন তার কাহিনী শুরু করে, তথন বেলা আছে। তারপর কখন সেই বেলাট্ক ফুরিয়ে গিয়ে সন্ধ্যা নেমেছে, রাত্রি এসেছে। কিছুই বুশতে পারি নি।

চাকর এসে আলোর সুইচটা টিপে দিতেই হঠাৎ খেয়াল হল, ব্রহ্মচারীর মুত্কণ্ঠ কখন থেমে গেছে, এবং তার পরেও অনেকক্ষণ আমরা ছজনে অন্ধকারে মুখোমুখি বসে আছি, আলো বালবার কথাটাও মনে হয় নি। এবার নড়েচড়ে বসে ভাকলাম, ব্রহ্মচারী! ক্ষীণ অপ্টেষ্ট কণ্ঠে সাড়া দিয়ে সদানন্দ মুখ ভুলে তাকাল। বললাম, আমার সেদিনের কথাটা তোমার মনে আছে! ব্রহ্মচারী জবাব দিল না। জিজ্ঞাসা করল না, কোন্ দিনের কথা জানতে চাইছি। তার মুখের উপর ফুটে উঠল একটি পরিয়ান করুণ হাসি, বার অর্থ কোন্ কথাটা মনে নেই জিজ্ঞেস করুন।

হয়তো আমার কণ্ঠস্বরেও সেই বিশেষ দিনটিতে কিরে যাবার কোনে। স্থর শোনা গিয়েছিল, জেলখানার আপিসে শেষবারের মতো যেদিন ওর সঙ্গে আমার দেখা। বললাম, একটা নির্দোষ মামুষ জেলে পচতে লাগল, এই ভেবে অনেকখানি ক্ষোভ ছিল আমার মনে। ভারই খানিকটা প্রকাশ করতে গিয়েছিলাম। তুমি বাধা দিয়ে বলেছিলে, 'আমি তো নির্দোষ নই।' শুনে বড় কষ্ট পেয়েছিলাম সেদিন।

জ্বানি, স্থার মাথ। নত করে বলল ব্রহ্মচারী, তবু ধা সতা, না বলে আমার উপায় ছিল ন।।

অতিমাত্রায় বিশ্মিত হয়ে বললাম, কোন্টা সত্য ? কী বলভে চাও ভূমি ? এ কাহিনী যদি মিথ্যা না হয়—

কাহিনী আমার মিথ্যা নয়। শেষ্ট্রকু শুধু বাকী আছে। তাই বলেই আজকের মতো বিদায় নেবো।

আমি অপেক্ষা করে রইলাম। ব্রহ্মচারী একটু চিন্তা করে ধীরে ধীরে শুরু করল সাধারণভাবে বলতে গেলে নির্দোদ কথাটার ক্ষর্থ – যে দোষ করে নি। আইনের চোখেও তাই। অপরাধ মানে কোনো অপরাধনূলক কাজ। কিন্তু মনুয়ান্ত্রের দরবারে এইটাই কি লোম-বিচারের মাপকাঠি? দোষ বলুন, অপরাধ বলুন, তার জন্ম আমার মনের মধ্যে। তাই যদি হয়, যে মূহুর্তে লে জন্মাল, তখন থেকেই কি আমি অপরাধী নই? অপরাধটা আমার কাজের মধ্যে দেখা দেয় নি বলেই লে নেই, দোষের কাজ করি নি বলেই আমি নির্দোম, ছা ক্ষেমন করে বলি ?

্বল্লাম, তত্ত্ব হিসাবে কথাটা মন্দ লাগছে না, যদিও বেশ জটিল। ওসৰ রেখে বরং আসল ব্যাপারটা খুলে বলো। ্তাই বলব। শুধু একটা দিনের কথা। আমার জীবনের লেই মহা পরীক্ষার দিন।

প্রাতম্বান আমার চিরদিনের অভ্যাস। সেদিন একটু দেরি হয়ে গিয়েছিল। ভাড়াভাড়ি কাপড়-গামছা নিয়ে য়র থেকে বেবিরেছি, উঠোনের কোণে নজর পড়তেই চমকে উঠলাম। কুয়োভলায় বাসম মাজছিল একটি মেয়ে। কখনও দেখি নি, তবু ভার দেহেব প্রভিটি রেখা যেন আমার চিরজীবনের চেনা। মুখ থেকে আপনা হতেই বেরিয়ে গেল, কে ভূমি ?

আমার নাম ময়না। •

কার মেয়ে ভূমি গ

আমাব মায়ের নাম চণ্ডী দেবী।

মায়ের সঙ্গে মেথের মিল খুব বেশী নয়। সে রং পায় নি, গড়ন কিছুটা পেলেও সে রূপ পায় নি। তবু সব মিলিয়ে কী ছিল তার দেহে বলতে পাবব না। হঠাৎ বেন বহু বছর পিছনে কিরে গেলায়, বিহ্যুৎ-ঝলকের মতো আমার সমস্ত চেতনার মধ্যে ছলে উঠল এমনই একটা মূহুর্ত ন যেদিন প্রথম দেখেছিলাম ওর মাকে। সেদিনের কথা আপনাকে আগেই বলেছি। নারীদেহের যে তীত্র আকর্ষণ অমুভ্যুকরেছিলাম সেই প্রথম, প্রয়ন্তির তাড়না, গতারই তাগুবে মেতে উঠল আমার বার্ধক্যের শীতল রক্ত। তারই ছালা বোধ হয় ফুটে উঠেছিল আমার চোখের মধ্যে। সেদিকে একবার তাকিয়েই অক্ষুট চীৎকার করে সরে গিয়েছিল মেয়েটা।

নিজেকে কোনোমতে টেনে নিয়ে বেরিয়ে গেলাম। দরজার ঠিক সামনেই দাঁড়িরে ছিল করালী। আমাকে দেখেই হেসে উঠল ভার সেই পৈশাচিক হাসি— কি গো ব্রহ্মচারী, নির্দ্দন বাড়িতে কোন্ ধর্ম-চর্চা হচ্ছিল ওই মেরেটাকে নিয়ে ? চীৎকার করে বলতে গিয়েছিলাম চুপ করো। পারি নি। জোর পাই নি,মনের মধ্যে। হঠাৎ হানি বামিরে আমার মুখের উপর ভর্জনী ভুলে গর্কে উঠেছিল লোকটা— नाता, होका (मार कि ना ! नमस मिस पिता वामहिनाम, ना । जातभात कोटना मिरक ना कारत मोखा हाई हान गिराहिनाम भनात चारहे।

বুক্সচারীর উত্তেজিত কণ্ঠ আবার নীরব হল। কয়েক মিনিট বিরতির পর শুনতে পেলাম তার নিরুত্তাপ ধীর শ্বর: তার পরের ঘটনা তো আপনি জানেন। জল থেকে উঠতেই আমাকে গ্রেপ্তার করলেন থানা-অফিসার। প্রতিবাদ করি নি। ওদের সেই ভয়ঙ্কর অভিযোগও অস্বীকার করতে পারি নি।

কেন ? সে অভিযোগ তো সত্য নয়।

না, তা নয়। যে অপরাধে জড়িত হলাম, যে অপ্রাধ আমার সাব্যম্ভ হল আদালতের বিচারে, তা আমি করি নি —

ण्य ?

তবু, নিজের অন্তরের দিকে চেয়ে, কেমন করে বলি, আমি নির্দোষ ?

जाश्रगा जाए

কাহিনীটি আমার নিজের নর, সভ্যদার কাছে শোনা। গল্পছলে শোনাননি, 'প্লট' হিসাবে দান করেছিলেন। বলেছিলেন, স্থবিধেমড লিখে কেলো।

তিনি নিজেও তো লে কাজটি করতে পারতেন এবং অনেক ভালো ভাবেই পারতেন। তা না করে আমার উপর এ বদান্ততা প্রকাশ করতে গোলেন কেন? কারণ বোধ হয় এই যে, এ হেন বন্ধ তিনি জাঁর মত একজন প্রথম সারির লেখকের ব্যবহারখোগ্য বলে মনে করেন নি। আমার পালের বাড়ির ক-দেবী (সিনেমা জগতের প্রদীপ্ত ভারকা) বেমন তাঁর জন্মদিনের উপহার-ন্ত্র্প থেকে বেনারসী-বালালোরগুলো নিজের জন্তে রেখে টালাইল-শান্তিপ্রীর গোছাটা গরীব আল্পীরনেম্ব বিলিয়ে দেন, দিগ্গজ সাহিত্যিক সভ্যভূষণ চট্টরাজও ঠিক ভাই করেছিলেন।

মুখবছে এই ঋণ-স্বীকারটুকু আমি না করলেও পারতাম। আমার ফ্রান্তিমহলে এর রেওরাজ কম। আমার চেরে অনেক রহন্তর ব্যক্তিও শুনেছি এই কাঁচা সকোচ কাটিয়ে উঠেছেন। আমি বে তাঁলের পদায় অনুসরণ করি নি, তার একমাত্র কারণ সাহসের অভাব। কোনো নাছোড়বালা পূজা-সংখ্যা সম্পাদকের কঠোর পেষণ যদি কথসো সত্যদার কাছ থেকে এটি বের করে নিরে গিয়ে থাকে, তাহলে? সেই ব্যক্তিটি বখন একখানি ক্ষীতোদর বিশাল পঞ্জিকা আমার নাকের ভগার উঁচিয়ে ধরে সগর্জনে কৈকিয়ৎ চাইবে, কে রক্ষা করবে আমাকে?

এই জাতীর সম্পাদকীর আক্রমণের সম্ভাবনা অবশ্র কম। ওনেছি, 'পূজা-সংখ্যা'র প্রান্তি বাংলারেশের পাঠক-পাঠিকার উদারতার সীমা নেই। সব নির্বিকারে গলাধ্যকরণ করে থাকেন। প্রকাশকের গুলামে হ্র-চারধানা বদি বা পড়ে থাকে, আমারী পূজা-মরন্থম ওক্ল হবার অনেক আগেই সেগুলো শিশি-বোডল-কাগজওয়ালার মারকং দোকানে দোকানে ঠোডারূপ ধারণ করে।

তবু সাবধানের মার নেই।

এ বে-সমরের কথা, তখন সত্য চট্টরাজ 'আধুনিক' হবার সাধনা করছেন, অর্থাৎ লেখার মধ্যে কিন্টিৎ 'যুগযন্ত্রণা'র আমদানি করতে শুরু করেছেন। প্রেম নামক বস্তুটিকে হৃদয়স্তরে না রেখে নরনারীর যে 'চিরন্তন দেহজ কুথা', তারই বহুমুখী প্রকাশের ভিতর দিয়ে ফুটিয়ে ভুলবার চেটা করছেন। তাঁর আগেকার লেখায় প্রেম ছিল প্রধানতঃ ইমোশন, ইদানীং তার স্বটাই প্যাশন্। '

লিখবার টেবিলে বসে 'প্যালন্' সংগ্রহ করা যায় না, তার জন্তে চাই চাকুব অভিজ্ঞতা। স্থানে-অস্থানে ঘুরতে হবে। জীবনের যে নয়রূপ ভার সামনে গিয়ে মুখোমুখি গাঁড়াতে হবে। প্রাচীনপদ্দী লেখকেরা বেসব জিনিসকে কুৎসিত বলে পরিহার করে থাকেন, সেগুলোকে উদ্ভুক্ত করে দেখাতে হবে সাহিত্যের মধ্যে। তা না হলে সাহিত্য যে জীবন-বিচ্যুত হয়ে পড়বে।

সত্যবাবু প্রত্যহ একটু রাভ করে ময়দান-জমণে বেরিয়ে পড়েন।
ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের দক্ষিণ প্রান্ত থেকে ইডেন গার্ডেনের
ভিত্তরালীয়া পর্যন্ত প্রসারিত বিশাল ভূখণ্ড, যার নাম গড়ের মাঠ, রাত্রির
ভারনালে জীবনের বছ রহস্ত উদ্ঘাটিত হচ্ছে যার বুকে, বছ রসের
কামবার চলছে। ইদানীং বেরসিক প্রসিগগুলোর উৎপাতে তার অক্সন,
কার্যন্ত রুপটি ঠিক শুটে উঠতে পারছে না। চট্টরাজকেও তাই তাঁর
বিধ্রণ-ক্ষেত্র বাজান্তে হয়েছে।

কোনো কোনো দিন ভিনি বাস্-এ করে চলে বান শহর থেকে
বৃহয়, শহরভাগির কাঁবা- মাঠন্যলোচত সুরে বেড়ান। ওবানে এবনো
পুলিন নিয়ে লোটেনি, কাঞ্চিন্দাড়া প্রকাশি সান্ধান কচিৎ লোকে
পাঞ্চি। প্রভাগ তার লোক বা ভার, বাঠাংকননো লোক্ত-বান। বাভব
ভিনিনেক মানামানা কিন্তু কিন্তু লোটে।

'আমাদের ঠিক আছগের যুগটার এনিক নিয়ে ভারী স্থবিধে ছিল, কথার কথার একদিন বলেছিলেন সভ্যবাবু, 'কোনো একটা বভিত্তে গিয়ে একখানা খর ভাড়া নিলেই চলত। কি.বা সেখানে বারা লেহের পসরা সাভিয়ে বসত, হু-এক রাতের মত তালের খদ্দের হলেও অনেক কিছু পাওয়া বেত। এখন আর সেখানে কিছু নেই। অনেক বভিই এখন গৃহস্থপদ্ধী হয়ে গেছে। এককালে বারা নিজেদের বলত মধ্যবিত্ত, তারা সব বিত্ত হারিয়ে বভিত্র বাসিন্দা হয়ে গেছে। সেখানে আর কী আশা কর ?'

একদিন অমনি একটা দ্রপালার বাস্-এ চেপে এমন একটি অঞ্চল গিয়ে পড়েছিলেন, বেটা আধা-শহর আধা-পলী। রাস্তা ভৈরি হছে, মাঝে মাঝে ছ্-একখানা বাড়ি, বাকি সবটা খোলা মাঠ। ছুরে ছুরে বেশ খানিকটা ক্লান্ত হয়ে পড়েছিলেন। 'শিকার'ও ভেমন পাননি। এদিকে রাত হছে। বড় রাস্তায় ফিরে বাস্-এর ক্লম্তে অপেকা করে করে বখন পা টনটন করছে, হঠাৎ নজরে পড়ল, খানিক দূরে একটু ভিতরের দিকে গাছতলায় একখানা ট্যাক্সি দাঁড়িয়ে আছে। এগিজে গেলেন। শিখ ড্রাইভার। মাথায় ময়লা পাগড়ি, মুখে দাড়ির জ্ললা। পিছনের সীটে গা এলিয়ে দিয়ে আধ-শোরা অবস্থায় পড়ে আছে। হয়তো ছুমুছে। সাধারণত এদের সঙ্গে একজন করে 'দোন্ড' খাকে। বিশেষ করে থখন শহরের বাইরে যায়। এর কেউ ছিল না।

কেরা সর্দারজী, কলকান্তা যায়েকে গ নরম সুরে জিজ্ঞাসা করলেন সভাদা। রাষ্ট্রভাষার ভার দখল খুব বেশী নয়।

সর্দারজী বোধহর শুনতে পেল না। সভাবাবু এবার একটু গলা
চড়ালেন। শিখ মহারাজের দৈহিক অবস্থানের কোনো পরিবর্তন
হল না, দাড়িগোঁকের ভিডর থেকে হটি শব্দ নির্গত হল—সঙ্কারি
হার।

এতদৃরে আবার ট্যাক্সি করে এল কারা ? সভারার কপাল কুঞ্চিত হরে উঠল। আরতে পারে, কাছাকাছি বাড়ি-বর বধন রয়েছে ছ্-চারখানা। কিছ এই অসময়ে আবার কিক্রে বাবে ? তাও না হর গেল। ট্যাক্সি তো তাহলে সেই বাড়ির সামনে কিংবা কাছাকাছি অপেকা করবে। এতটা দূরে এই অছকারে দাঁড়িয়ে থাকবে কেন ?

লেখক আর গোরেন্দা এক বিষয়ে সমগোতা। উভরেই রহস্ত-সকানী। সভাভূষণ চট্টরাজ কৌভূহলী হয়ে উঠলেন। মনের মধ্যে একটা কীণ আশাও দেখা দিল। 'সওয়ারি'র সংখ্যা যদি বেশী না হয়, অর্থাৎ ভাদের কুলিয়ে কোনো রকমে যদি একটু জায়গা থাকে, তাঁর বান-সমস্ভার সমাধানও হয়ে বেতে পারে।

সেই ভরসা নিয়েই জানতে চাইলেন, কলৰ সওয়ারি ?

সর্দারকী থবার মাধাটা সীটের উপর থেকে তুলে নিয়ে দরকার কাঁক দিয়ে সভ্যবাবুর দিকে ভাকাল। ছোট ছোট চোখ ছটিভে একটি কৌতুকহাসি কুটে উঠল। মিশ্র ভাষার বলল, ছজন। লেকিন, আপকা কোই স্থবিস্তা হোবে না।

নগতে বলতেই সঙ্য়ারি যুগলের দেখা পাওয়া গেল। মাঠের নিক থেকে লোরে পা চালিয়ে এগিয়ে আসছিল। সভ্যবারু গাছের আড়ালে সরে গেলেন। কাছেই একটা লাইটপোন্ট ছিল। তার আলোতে দেখলেন, মেয়েটা রোগা, চোখে-মুখে লায়িয়্য এবং তার সক্ষেলালাতে দেখলেন, মেয়েটা রোগা, চোখে-মুখে লায়য়্য এবং তার সক্ষেলালার হিল। সন্তা পাউডারের প্রালেপে সেটা ঢাকা না পড়ে আরো বেন প্রকট হয়ে উঠেছে। তবে মুখের ডৌলটি মিটি। পরনে নাধারণ ছাপা শাড়ি। বয়স কৃড়ি বাইলের বেলী নয়। বাঙালী। চেহারার, চালচলনে একটি বিলেব অঞ্চলের ছাপ আছে, এককালে যায় বাংলাকেন বলেই পরিচয় ছিল পৃথিবীর কাছে, একটা কলমের আঁচড়ে হয়ে গেল নিছিল্ম পরভূমি। এরও ইয়ডো জন্মটা সেইখানে, জীবন কাটছে কলকাতা নহমের দক্ষিণ কিংবা পূর্ব প্রান্তের কোনো কলোনী'ডে বার নামের আগে দাঁড়িয়ে আছেন কোনো পুণ্যপ্রোক দেশনেতা, কিছ গোরা-ওঠা মাজা আর কাঁচা নর্বনার মারে জমে উঠেছে অনেক পাপ।

আন্দে এমনি ধারা অনেক মেয়ে। ছড়িয়ে পড়ে মাঠে-মরদানে। সেখানে বারুভক্ষকের বেশে অপেকা করে আছে নারীভক্ষকের দশ।

সঙ্গের পুরুষটি হয়তো বয়সের দিক দিয়ে 'বৌবনসীমা¹ পেরিরে বায় নি কিছু ছাড়ে পিঠে পেটে বে চবির বোঝাটি টানতে হছে, সেদিকে ভাকালে ভাকে মধ্যবয়সী দলেই ফেলতে হয়। সম্ভবভ: গর্ম ও ভঁয়ষা ঘিউ এলাকার লোক। রাবড়ি-রাজভোগপুই বঙ্গনন্দনও হতে পারে।

এদের সহবাত্রী ছবার মত হুরাশা সত্যবাবুর অবশ্বাই ছিল না।
আবার বাস-স্ট্যাণ্ডের দিকে পা বাড়িয়েছিলেন। হঠাৎ ছাইভারের
বে কথাগুলো কানে গেল, স্পষ্ট বুঝতে না পারলেও অমুমান করলেন,
সে বোধ হয় তাঁর হয়ে কিছু স্থপারিশ করছে। আরোহী-যুগলের
নজর পড়ল তাঁর উপর। তিনি একটু দাড়ালেন। এবার শুনজে
পেলেন, মেয়েটি বলছে তার সন্ধীর উদ্দেশে, তাহলে কী করে বাবেন
ভদরলোক? চলুন না আমাদের সঙ্গে?

বাবৃটি কয়েক সেকেও অপেক্ষা করল, আরেকবার দৃষ্টিনিক্ষেপ করল তাঁর দিকে। চোখ ছটি দেখা না গেলেও সেটি যে প্রসর দৃষ্টি নয়, এটুকু বৃবেং নিডে সভ্যদার কোনো অস্থবিধা হল না। পরস্কাণেই একটি মাখানাড়া দেখতে পেলেন এবং ভারপরেই মেয়েটির বাছ ধরে মেদবছল বপুখানা কোনোরকমে নীচু হয়ে গাড়ির ভিতরে চুকে গেল।

সঙ্গে পঞ্জনের গর্জন এবং একরাশ কালো ধোঁয়া।

বাস্-এর আন্তানায় গিয়েও ছচোখে ধোঁয়া দেখলেন সত্যদা।
কোনো কারণে—সম্ভবতঃ কোথাও কোনো,একটি কণ্ডাক্টরের কথা বা
আচরণের প্রতিবাদে কিছু যাত্রী কিঞ্চিৎ অতিরিক্ত বীরত্ব প্রকাশ করে
থাকবে, তার ফলে সব ফটের বাস অচল হয়ে গেছে।

অগত্যা পদযুগদের শরণ নিলেন সত্যস্থা। ভাবতে ভাবতে চললেন ঐ আরোহী-যুগলের কথা। মেরোট ভাঁকে সলে নিভে চেরেছিল, ভার সন্দী রাজী হয় নি। এইটাই প্রভাগিত। ওটা ঐ বাবুর 'চাটার্ড' গাড়ি, ওখানে তৃতীয় ব্যক্তির স্থান হতে পারে না ।
কিছ ভিনি তো ছাইভারের পাশেই বসতেন, এবং দাড় কিরিয়ে ওদের
কিরা-কলাপের প্রত্যাক্ষ দর্শক হবার চেষ্টা করতেন না নিশ্চরই। তবু
তাঁর উপস্থিতিই একটা মন্ত বড় বাধা। তাঁর পিঠে হুটো চোখ না
ধাকলেও তার প্রতি মুহুর্তে অসুভব করত ওখান থেকে একটি অদৃশ্য
ভূতীয় নয়ন তাদের দিকে তাকিয়ে দেখছে।

কিছু আর একটা লোকও তো বসে আছে সামনের আসনের কোণ বেঁষে, বার চোখ ছটি যদিও পথের দিকে নিবদ্ধ, তবু কখনো কোনে। কাঁকে চকিতে একবার পথজ্ঞ হবে না, এমন গ্যারাটি সে দের নি। ভাছাড়া তার মাখার ঠিক উপরে যে ছোট্ট আরশিখানা টাঙানো আছে, তাকে নেড়েচেড়ে এমনভাবে বসানো বার বাতে করে পিছনের সব কিছু সোজা চোখেই বরা পড়ে, চোরা চাহনির দরকার হয় না। তবে সে লোক' নয়, ড্রাইভার। 'ব্যক্তি' নয় বস্তু, যে বস্তু এদের ছুটিয়ে নিয়ে চলেছে, তারই একটা অংল। মামুবের সামনে যে কাজ প্রকাশ্য নয়, ভার সামনে সেটা অনায়াসে করা চলে। করেও থাকে এইসব নৈশ-বিহারী যুগলদল। মেয়েটি যদি তাকে উদ্দেশ কবে মৃত্ব আপত্তি ভোলে, পুরুষটি তা এক কথার কাটিয়ে দেয়—ও তো ড্রাইভার।

জ্বাইভারদের কাছ থেকেই এসব তথ্য সংগ্রহ করেছেন সত্যভূষণ, ভাঁর উপস্থাসের জন্তে।

কিছুদিন পরে অমনি সন্ধার পর পার্ক ট্রাটের মোড়ে টাম থেকে নেমে, মহাদ্বা গাদ্ধীকে ডাইনে কেলে পশ্চিম দিকে চলেছিলেন নক্ষাবারু। ইচ্ছা হিল, কোনো এক জারগার দক্ষিণের মাঠে নেমে পড়া। ভার আগেই কে একজন বলে উঠল আবহায়া ঢাকা ফুটপাথের উপর থেকে, কী বাবুলী, ট্যান্তি চাই ?

ভাষা মালো হলেও উচ্চারণটা পাঞ্চারী। গলাটাও বেন চেনা। মার একটু এলিরে ভালো করে লক্ষ্য করে আন্তর্গ হয়ে বেলেন। সেই ছাইভার। তাকে চিনল কেমন করে ? মনে মনে বললেন, এরা তো দেখিছি সাহিত্যিকের চেয়েও জীক্ষনৃষ্টি। তিনি বিদ্ধানিক্স কিছুতেই চিনতে পারতেন না। এ বিষয়ে তাঁর আবার আরেকটা নিক্স অস্থবিধা আছে। একটি নিখ থেকে আরেকটি নিথকে আলাদা করে দেখতে পারেন না। সব মুখগুলো মনে হয় এক। সেই খাঁকী পাগড়ি, সেই যথেছ বেড়ে ওঠা ঝোপের মত দাড়ি-গোঁক, তার ভিতর খেকে উকি দিছে হটি রক্তাভ চোখ। কথাও বলে প্রায়্ন এক স্থরে। গাস্ভার্ব নেই—অতবড় দেহ থেকে যা প্রত্যানিত—কেমন একটা ক্যানুকেনে আওয়াক্ষ।

আজ পেতে পারেন। ওখান থেকেই বলল ড্রাইভার, 'আজ' কথাটার মধ্যে একটি বিশেষ ইন্দিত। অন্ততঃ সভ্যবাবুর ভাই মনে হল।

তিনি দাঁড়িয়ে গেলেন। অন্তরঙ্গ স্থরে বললেন, কেন, কেরড সওয়ারি নেই বুঝি ?

সদারক্ষী তার খিচুড়ি ভাষায় বলল, না, এক পিঠকা ভাড়া। এ দোসরা বাবু আছে। এসা চবিওয়ালা নেহি, ছবলা, পাতলা।

পকেট চাপড়ে যোগ করল এ ভি বহুৎ পাতলা। বলে হেন্দে উঠল।

'দোসরাবাবু' কথাটাও ইন্সিতময়। 'সওয়ারি' যে ঐ স্বাভীয়, সেদিন যাদের দেখেছিলেন, সেটা ওর কথার ভাবে গোড়াভেই অনুমান করেছেন। ভাহলে কি সেই মেয়েটি ?

সত্যভূষণ চট্টরাজের কৌতৃহল জাগ্রত হল। নিছক সাহিত্যিক কৌতৃহল বলা চলে না। সেদিন সামান্ত কণের জন্তে হলেও তাকে লেখে তার চেহারার বে ছাপ ছিল তার পিছনের ইভিহাস অনুমান করে (অনুমান কেন, ও বিষয়ে তাঁর কোনো সলেহ ছিল না) এবং তাঁর যত একজন নিভান্ত অচেনা যাসুযকে সাহায্য করবার বে আগ্রহাকু তার কথার ভুরে বুকতে পেরেছিলেন লে কথা স্বরণ করে, শময়েটির উপর একটি সম্বেহ আকর্ষণ অনুভব করলেন সত্যদা।
সরাসরি জিজ্ঞাসা করলেন ডাইভারকে। সে জানাল, সেই মেয়েটার
সচরাচর বা ঘটে থাকৈ, প্রায় সেই রকম। একটা তফাৎ, তার মধ্যে
সত্যবাবুর একটি ভূমিকা রয়ে গেছে এবং কিছুটা ডাইভারের
নিজেরও।

প্রথমটা সবটুকু বলতে চায় নি। তার কারণটা বুকতে পারলেন সত্যবাবু। নিজের সম্বন্ধে লোকটার একটি স্বাভাবিক সঙ্কোচ আছে বার জন্তে ওকে তাঁর বিশেষ ভাবে ভাল লাগল। ওর ট্যাক্সিতেই বাড়ি কিরে গেলেন এবং ভিতরে যেতে অনুরোধ করলেন। ডাইভার অবাক। সে ট্যাক্সি চালায়, তার দৌড় প্যাসেঞ্চারের দরজা পর্বস্ত। তার ওপারে তো কখনো ডাক পড়ে না; বিশেষ করে এমন স্থলর বাড়ির। সত্যবাবু তার মনের কথাটি বুকলেন। বললেন, আসুন না, একটু গল্প-সল্ল করি আপনার সঙ্গে। একদিন না হয় কিছু কম রোজগার হল।

এবারে লক্ষিত হল ডাইভার। বলল, না বাবুজী, সেজস্তে নয়।
আমি ট্যাক্সি চালাই, লেখা-পড়া জানি না, এই দেখুন না আমার
পোশাক। আপনার মতো বড়া আদমির সঙ্গে কী কথা বলবো
আমি ?

সত্যভূষণ মিষ্টভাষী সাহিত্যিক। বললেন, না, না, বড় আদমি-টাদমি আমি নই। আপনার মত আমিও খেটে খাই। আপনি গাড়ি চালান, আমি কলম চালাই।

সুসজ্জিত ড্রইংরুমের সুদৃশ্য সোফার উপর বেশ খানিকটা সঙ্কোচের সঙ্গে গিয়ে বসল ড্রাইভার। কিন্তু সেটা কাটিয়ে উঠতে বেশীক্ষণ লাগল না। খনিষ্ঠ মিষ্ঠ ব্যবহারের সঙ্গে এল কিছু মিষ্টার এবং আরেকটি অভিনব বন্ধ—বাঙালীর তৈরী চা, ওরা যাকে অবজ্ঞা করে দূরে ঠেলে ব্যেখেছে, এখন কিন্তু মন্দ লাগল না।

ফুজনের ভিতরকার পরদাটা ধীরে ধীরে উঠে গেল। সদারজী কখন জমে গেল তার কাহিনীর মধ্যে নিজেও বোধ হয় জানতে পারল না। শুরুতে একটু ভূমিকা ছিল, বাংলা হামি ভালো বলতে পারি না বাবুজী, লেকিন বুঝতে পারি। সেদিন সেই বাবু আর মেয়েটির কথাও পুরো বুঝতে পেরেছিলাম।

গাড়িতে উঠেই বাবুটির প্রথম কথা হল—ঐ লোকটাকে তুমি চেন গ

কোন্ লোকটা ? °
ঐ যে বাচ্ছে।

না তো।

তাহলে ওকে সঙ্গে আনতে চাইছিলে কেন ?

এমনিই। একজন ভদ্রলোক বিপদে পড়ে—

কিসের বিপদ ? ও তো,বাসে করে যেতে পারত।

বাস বোধ হয় পান নি। পেলে আর আমাদের সঙ্গে আসতে চাইবেন কেন ?

ওসব বাজে কথা। আসলে গাড়িতে আর একটা লোক থাকলে. তোমার স্থবিধে হয়, সেটা কি আর আমি বুঝি না ?

কি স্থবিধে ?

বেশ দূরে দূরে থাকতে পার। গায়ে গায়ে ছোঁয়া না লাগে। কোথায় দূরে দূরে আছি ?

আছ বৈকি। আমি যা চাইছি কিছুই পাচ্ছি না। গাড়ির মধ্যে—'ওরে বাপরে! সামনে ডাইভার!' নিয়ে গেলাম ফাঁকা মাঠে। সেখানেও 'যদি কেউ এসে পড়ে!'—ভাহলে কিসের জন্ম এত টাকা খরচ করে এত দূরে নিয়ে এলাম তোমাকে ?

মেয়েটি কোনো জবাব দিল না। লোকটা কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে গজগজ করতে লাগল, তুমি এ-রকম করবে জানলে আমি ভোমাকে আনতাম না। অস্থা ব্যবস্থা করতাম।

ছাইভার পিছন কিরে না তাকালেও বুঝতে পারল মেয়েটি এবার আন্তে আন্তে ওর কাছে সরে গেল। যেটুকু ফাঁক ছিল তৎক্ষণাৎ ভরাট করে দিল অপর পক্ষ। বাবুর স্থরও এবার অনেক নরম—তোমাকে তো অনেকবার বলেছি মীনা, এত লজ্জা আর ভর করলে চলে না। আরেকটু ফ্রী হতে হবে। এই কাঠ-কাঠ ভাবটা কাটিয়ে উঠতে হবে। রোজ তো আর হয় না, মাঝে মাঝে এই একটুখানি মেলামেশা। তখনো যদি তুমি নিজেকে এমন গুটিয়ে রাখে!, ছেড়েনা দাও, কিসের লোভে আসবো! আমার বাপু সোজা কথা। তাছাড়া এতে দোরটাই বা কী, শুনি ? একটুখানি আনন্দ করা বৈ তো নয়।

এমনি আরে। কত কা লেকচার দিয়ে গেল লোকটা। মীনা একটা কথাও বলল না। তার কোনো সাড়াই পাওয়া যাচ্ছিল না, যেন গাড়িতে ঐ বাবু ছাড়। আর কোনো সওয়ারি নেই।

মীনার এই চুপ করে যাওয়া থেকেই বারুটির বোধ হয় মনে হল. এতক্ষণে ঔষুধ ধরেছে, তার লেকচারে কাজ হয়েছে, আরেকটু এগিয়ে যাওয়া চলে। কিন্তু সেটা যে ভুল তখনই বোঝা গেল।

আরশিটা ঠিক মত বসানো ছিল, কিন্তু রাস্তার আলোর তেমন লোর না থাকার পিছনটা ঠিক দেখা গেল না। কেউ একটা কিছুতে বাধা দিছে, এই ধরনের একটা শব্দ শুধু কানে এল সর্দারজীর, এবং সেই সঙ্গে মেয়েটির গলায় একটা জোরালো—'না'।

ঠিক সেই সময়ে গাড়িটা এসে পড়ল একটা লাইটপোস্টের নীচে।
ছাইভার দেখল, ওরা আর তেমন ঘন হয়ে বসে নেই। বাবুটার চোখ
ছটো ঘলছে, মীনা তাকিয়ে আছে বাইরের দিকে। বাবুও সেই
ফলম্ভ চোখ ছটো ওর ওপর থেকে এক বটকার সরিয়ে নিয়ে বলল,
ফা-ছা।

ভারপর আর কারো কোনো সাড়া পাওয়া গেল না। সাক্ষে

মাঝে ছোট্ট আয়না থেকে যেটুকু বোঝা গেল, ছজন ছদিকে তাকিয়ে আছে, মাঝখানে ফাঁক।

ওরা ট্যাক্সি নিয়েছিল শিয়ালদহ স্টেশনের বাইরে থেকে।
বেলেঘাটার রাস্তা যেখানে এসে পড়েছে সেই মোড়ের কাছে মেয়েটি
আগে থেকেই এসে দাঁড়িয়েছিল। সদারজী গাড়িতে বসে তাকে লক্ষ্য
করছিল এবং ধরণ-ধারণ থেকে বুঝেছিল কারো সঙ্গে 'বন্দোবস্ত' আছে,
এ তারই প্রতীক্ষা। এসব ওদের জানা হয়ে গেছে। কত দেখছে
তো। চোখের দিকে তাকালেই ধরতে পারে। অনেক সময় তাও
দরকার হয় না। চলা-কেরা ভাব-ভঙ্গি থেকেই বোঝা বায়।

বাবুটা এল হ্যারিসন রোডের দিক থেকে। বেশ ব্যস্তসমস্ত ভাব।
মেয়েটা একটু হাসল। ডাইভারের তখনই মনে হয়েছিল হাসিটা বেন
জ্বোর করে টেনে আনা, তার মধ্যে প্রাণ নেই। হয়তো পেটের দায়ে
নেমেছে এই পথে। কিংবা লোকটাকে পছন্দ নয়, অথচ এড়াতে
পারছে না। যাই হোক, ওসব ওদের ব্যাপার। ও নিয়ে মাথা
খামানো তার কাজ নয়। সে শুধু ভাবছিল ভাড়াটা জুটলে হয়।
বাবুটির চেহারা বেশ শাঁসালো, মনে হছ্ছে পকেটে রেস্ত আছে। যদি
উঠে পড়ে, বেশ খানিকটা ছুটবে।

কপাল ভালো ছিল ডাইভারের। পেয়ে গেল এবং ট্রিপও বেশ লম্বা। যতটা আশা করেছিল তার চেয়েও বেশী।

গিয়েছিল গড়ের মাঠের ভিতর দিয়ে, আলিপুর পেরিয়ে তারাতলা হয়ে বজবজের দিকে। ফিরছিলও সেই পথে। চৌরঙ্গী-ধর্মতলার মোড়ে আসতেই বাবু হেঁকে উঠল, রোখো। রাস্তার ধার ছেঁষে গাড়ি থামাতেই নেমে পড়ে এগিয়ে গেল মিটার দেখতে। মেয়েটি যেন হঠাৎ সঞ্জাগ হয়ে উঠল। এদিকে ওদিক চেয়ে বলল, এ কোথায় এলাম ?

প্রশ্নতী তার উদ্দেশে না হলেও জবাব দিল ছাইভার, ধরমতলা।
ধর্মতলা। এখান থেকে বাবো কেমন করে ? ক্ষীণ ছরে বলল সে।
গলাটা একটু কেঁপে গেল। এটা বোধ হয় প্রশ্নানয়। হলেও

কেউ উত্তর দিল না। বাবু জাইভারকে ভাড়া বুঝিয়ে দিয়ে ভিতরের দিকে চেয়ে ধমকে উঠল, কী হল! নামবে না!

মেয়েটি নেমে এলে হুখানা এক টাকার নোট বাড়িয়ে ধরল তার দিকে। মীনা হাত না বাড়িয়ে শুধু ফ্যাল ফ্যাল করে তাকাল তার মুখের পানে, যার অর্থ অতি পরিস্কার। কিন্তু ও সম্বন্ধে কিছু বলল না। তার আগেকার সেই কথাটার পুনরুক্তি করল, এখান থেকে কীকরে যাবে। ? আমি তো এদিকের কিছুই চিনি না।

কী করে যাবে তা আমি কী জানি। বাসে-ট্রামে চলে যাও।

বাস বন্ধ হো গিয়া—আবার অ্যাচিত ভাবে বলে উঠল ড্রাইভার। বাবু কটমট চোখে তার দিকে একবার তাকাল, অর্থাৎ 'তোমাকে দালালি করতে কে বলেছে ?' তারপর তাড়া দিল মেয়েটিকে, নাও।

মীনা এবারেও হাত পাতল না, শুক্ষমুখে ভয়ে ভয়ে বলল, আর কটা টাকা না হলে—

শেষ করবার আগেই জবাব পেয়ে গেল তারই অনুকরণে মেয়েলি সুরে, তার সঙ্গে একটি কুৎসিত ভেংচি—আর কটা টাকা না হলে…
কিসের জন্মে টাকা দেবো গুনি ? ঐ কো রূপ, তার উপরে আবার অত তেজ।

নোট ছখানা ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে হন হন করে চলে গেল উলটো দিকে।

স্দারজী বলছিল তার নিজস্ব অর্থাৎ কিঞ্চিৎ গ্রাম্য ভাষায়, 'আমার এই হাত ত্থানা নিশপিশ করছিল বাবুসাব। ইচ্ছে হচ্ছিল ছুটে গিয়ে শালার গর্দানা ধরে টেনে এনে বলি, দিয়ে দে যা আছে তোর পকেটে। আর না যদি দিস, দেব ভুঁড়ি ফাঁসিয়ে। কত আর ? একটা ঘুঁষিই যথেষ্ট। অনেক কণ্টে নিজেকে সামুলে নিলাম। দেশ-গাঁও ঘর-দোর সব গ্যাছে, পেছনে এসে দাঁড়াবে এমন কেউ নেই। অনেক বিপদ গ্যাছে মাখার উপর দিয়ে। শির্দাড়ায় আর জোর ছিল না বাবুসাব। আবার সেই খানা-পুলিসের হ্যাজাম। এ মেরেটাকে হুছ, জড়িয়ে

ফেলবে।…তা না হলে—থাক সে কথা।…

সেদিনকার ঘটনায় ফিরে গেল সর্দারজী।

বাবুর দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে রাস্তা থেকে নোট ছখানা কুড়িয়ে নিল মীনা। যখন উঠে দাঁড়াল, ডাইভার দেখল, তার চোখ ছটোয় টলটল করছে জল। তাড়াতাড়ি মুছে ফেলে এদিক-ওদিক একবার তাকাল। যেন কী করবে বুঝে উঠতে পারছে না। তারপর ওকে জিজ্ঞাসা করল, বেলেঘাটা কোনু দিকে বলতে পারেন !

বেলেঘাটার থাকেন নাকি আপনি ? হাঁ।

কোন রাস্তায় 🕈

কী একটা রাস্তার নাম করল। ছাইভার চিনল না। মনে করবার চেষ্টা করে বলল, পুলের কাছে ?

হাঁ।, হাঁ। পূল পার হয়ে আর একটু গেলেই ডান দিকে। উঠে আস্থন। আমিও ঐদিকে যাবো।

মীন। ইতস্ততঃ করছিল। সর্দারজা বলল, তোমার যদি আপত্তি থাকে তো থাক্ ! চল, তোমাকে টামে তুলে দিই। শেয়ালদ থেকেও অনেকটা হাঁটতে হবে। বাস তো নেই।

একটু হেসে বলল, তবে আমার গাড়িতে তোমার কোনো বিপদ হত না।

হয়তো কিছু ছিল এই কথায়, স্থারে এবং সম্বোধনে যাতে করে মীনা মনে মনে লজ্জিত হল। তাড়াতাড়ি বলে উঠল, না, না, সে কথা নয়। আমি ভাবছিলাম, আমি তো ভাড়া দিতে পারবো না। তাই যদি শুধু রাস্তাটা দেখিয়ে দিতেন—

ভাড়া লাগবে না। আমাকে তো ওদিকে যেতেই হচ্ছে।

বলে, পিছনের দরজাটা খুলে ধরল জাইভার। মীনা সসক্ষোচে উঠে বসল। কিছুক্ষণ পরে বলল, আপনি বুঝি বেলেঘাটার থাকেন ? সর্দারজীকে বলতে হল, হাঁ। তাভেও নিস্তার নেই। ভারপরেই প্রশ্ন হল, কোন্ রাস্তায় ?

সর্দারজী বেলেঘাটার কোনো রাস্তার নাম জানে না। কিন্তু উত্তর তো একটা দিতে হবে। বলল, তোমরা যেখানে থাক, তারই কাছা-কাছি।

আরশিতে লক্ষা করল, মেয়েটির মুখে একটা খুশির ভাব ফুটে উঠেছে। এতে খুশি হবার কী আছে সে ঠিক বুঝতে পারল না।

কারণটা সতাবাবু মনে মনে উপলব্ধি করলেন। এই মীনা এবং মীনার মত মেয়েদের তিনি কিছু কিছু চেনেন। দারিদ্র এদের যতই নীচে নামিয়ে দিক, আত্মসম্মানবাধটুকু একেবারে কেড়ে নিতে পারে নি। বহু পাপের মধ্যেও এদের মনের সম্রান্ত রূপটা নষ্ট হয় নি। শিখ ড্রাইভারকে সে ঠিক সন্দেহ করে নি। কিছু এই বিদেশী বিধর্মী অপরিচিত লোকটি কেবলমাত্র দয়াপরবশ হয়ে তাকে এতটা অনুগ্রহ করছে এতে সে স্বন্তি পাচ্ছিল না। তারপর দেখল, দয়া ছাড়াও আরো কিছু আছে ওর মধ্যে—একটুখানি স্নেহস্পর্শ, তার এই চরম লাঞ্ছনা ও বিপদের মধ্যে একটুখানি সমবেদনা। সেটা যদি না পেত, হয়তো ওর গাড়িতে উঠত না। এই সম্বেহ উপকারের স্বীকৃতিস্বরূপ মীনার কৃতজ্ঞ মন এই শিখ ড্রাইভারের সঙ্গে একটা সম্পর্কের স্কুত্র খুঁজে বেড়াছিল। যেটুকু পেল তাতেই খানিকটা তৃপ্তি লাভ করল। হোক সে বিদেশী বিধর্মী, হোক না সম্পূর্ণ অপরিচিত, তবু তারই কাছাকাছি থাকে লোকটি, তারই নিকট প্রতিবেশী।

সেই মৃহুর্তে ডাইভারের মনেও হয়তো রাস্তার মধ্যে একটি বিপন্ন মেয়েকে সাহায্য করবার যে নাগরিক কর্তব্যবোধ, তাছাড়া আরো কিছু থেকে থাকবে। তা না হলে কি দরকার ছিল মেয়েটির সম্বন্ধে এডসব থবর নেবার ? আরশির ভিতরে ওর মুখখানা মাঝে মাঝে দেখা যাছিল। সেই দিকে চেয়ে বলল, বেলেখাটাভেই বুঝি ভোমাদের বাড়ি ?

্ৰা, এখানে আমাদের বাসা।

• मूनुक ?

মীনা 'মূলুক' বুঝল না। জিজ্ঞাসা করল, কী বলছেন ? সদারজী বাংলা করে বলল, দেশ, দেশ কোখায় ?

দেশ ছিল পাকিস্তানে। বলতে গিয়ে বোধ হয় অজ্ঞাতসারে একটা নিঃশ্বাস পড়ল।

আমারো দেশ ছিল পাকিস্তানে।

পাকিস্তানে! মীনা কথাটা ঠিক বুঝতে পারল না। 'পাকিস্তান' বলতে সে জানে, যে দেশে তারা ছিল একদিন, যার নাম ছিল 'বাংলাদেশ', যেখানে আর কোনোদিন ফিরে যাবার উপায় নেই। এরা তো পাঞ্জাবী!

তাকে চুপ করে যেতে দেখে ড্রাইভার আন্দান্ধ করল কোথার তার খটকা। বলল, আমরাও তোমাদের মত সব কিছু হারিয়ে চলে এসেছি। তোমাদেরই মত মেরে-ধরে তাড়িয়ে দিয়েছে আমাদের। বাড়ি নেই, ঘর নেই। এদেশের লোকেরা আমাদের বলে রিফিউজী।

আমাদেরও। সঙ্গে সঙ্গে বলে উঠল মীনা।

জানি। এদিক দিয়ে তোমর। আর আমর। একেবারে এক জাত। বলে, হাসল ডাইভার।

মীনা হাসল না, কিছু বলল না, শুধু চেয়ে রইল। একটা লাইট-পোস্টের ধার দিয়ে যাচ্ছিল গাড়িটা। আরশির দিকে তাকিয়ে ডাইভারের মনে হল, তার মুখখানা আরো কোমল, আরো করুণ হয়ে উঠেছে। আবার প্রশ্ন করল, তোমার বাবা-ম। আছেন ?

না। বাবাকে ওরা ওখানে থাকতেই কেটে কেলেছিল, মা এখানে এসে মারা গেছে।

ভাই-বোন।

কেউ নেই।

কেউ নেই! কার কাছে থাক তুমি ? কাকা-কাকীমার কাছে। কী করেন ভোমার কাকা ?

মীনা সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দিল না। একটু বোধ হয় ইতম্ভতঃ করল। তারপর বলন, কিছু করেন না। হাঁপানির অসুধ। বিছানায় পড়ে আছেন।

গাড়ি পুলের উপর এসে পড়েছিল। মীনার বোধ হয় খেয়াল ছিল না। ড্রাইভার ভোলে নি। পুল পার হয়ে জানতে চাইল, এবার কোন্দিকে যেতে হবে ?

মীনা বাইরেটা দেখে নিয়ে বলল, আপনি এখানেই আমাকে নামিয়ে দিন। আর যেতে হবে না।

কদুর এখান থেকে ?

বেশী দূর না। খানিকটা গিয়েই ডান-হাতি রাস্তা। ভাহলে সেই মোড় পর্যন্ত চল। এতটা পথ হাঁটবে কেন ? না, আমি এখানেই নামি।

বাসার বেশী কাছে না যাবার কারণটা ড্রাইভার বুঝতে পারল।
এধারে ওধারে কৌভূংলী দৃষ্টির অভাব নেই। মীনাকে বহু হুঁশিয়ার
হয়ে চলতে হয়। এই গাড়িচড়া অবস্থায় চেনা মুখের চোখে পরে যাওয়া
একেবারেই বাঞ্ছনীয় নয়।

রাস্তার বাঁ-ধার খেঁষে গাড়িটা রেখে এতক্ষণে পিছনের দিকে ফিরল স্পারকী। খানিকটা ইতস্ততঃ করল। তারপর বুক-পকেটের ভিতর থেকে একখানা মাঝারি আকারের কাগজ তুলে নিয়ে হাত বাড়িয়ে তার স্বাভাবিক কর্কশ গলাটাকে যতদূর সম্ভব মোলায়েম করে অনুনয়ের স্থারে বলল, এটা রাখো।

সে কী । আপনি কেন আমাকে টাকা দিতে যাবেন । ভীষণ আশ্চর্য হল মীনা, টাকা তো দেবার কথা আমার । কিছ্ক—

কী জানো ? ব্যাপারটাকে একটু হালকা রূপ দেবার চেষ্টা করল ড্রাইভার, আজকে আমার 'নসিব' খুব ভালো। অনেক টাকা কামিয়ে কেলেছি, আর সেটা বলতে গেলে ভোমার ছক্ষে। মানে, ভোমরা যদি আমার গাড়িতে না উঠতে, তাহলে তো পেতাম না। এটা আমার ফালত রোজগার। তার থেকে এই সামান্ত টাকাটা—

বলতে বলতে নজরে পড়ল, মীনার চোখ হুটো ছলছল করে উঠেছে। দেখতে দেখতে হু-ফোঁটা জল গড়িয়ে পড়ল। সেটা সে মুছবার চেষ্টা করল না। ধরা গলায় বলল, আমি জানি, কেন আপনি আমাকে টাকা দিতে চাইছেন। কিন্তু ও।আমি নিতে পারবো না। দরজাটা খুলে দিন।

ড়াইভার আর কোনো কথা বলল না। নোটখানা পকেটে রেখে দরজা খুলে ধরল।

মীনা নেমে পড়ে সামনের দিকে এগিয়ে গিয়ে বলল, টাকা নিলাম না বলে আপনি কিছু মনে করবেন না, সদারজী। যে উপকার করলেন—

তার পরে বোধ হয় আর কোনো কথা যোগাল না। ছাইভারও এসব ক্ষেত্রে যা বলা দরকার তেমন কিছু খুঁজে পেল না। শুধু বলল, তোমার কাছে কাগজ আছে ?

কাগজ? না তো!

আছা দাঁড়াও। বলে, ড্যাশ-বোর্ডের ভিতরটা হাতড়ে একট্করে।
কাগজ বের করল। বোধ হয় একপিঠ-লেখা কোনো ছেঁড়া ছাগুবিল
বা ঐরকম কিছু। পাগড়ির ভাঁজ থেকে তুলে নিল একটা পেলিল।
ছটো একসঙ্গে দরজার ফাঁক দিয়ে বাড়িয়ে ধরে বলল, আমার ঠিকানাটা
লিখে নাও। এর ওপর রেখে লেখা।

বলে, একটা পাতলা বই এগিয়ে দিল। রাস্তার নাম নম্বরের পর 'ভবানীপুর' কথাটা যোগ করতেই পেলিল থামিয়ে সবিস্ময়ে কপাল কৃঞ্চিত করল মীনা, ভবানপুর! তখন যে বললেন বেলেঘাটায় থাকেন আপনি ?

সদারজী সে প্রশ্নের কোনো জবাব দিল না। তার ঠোঁটের কোণে কেমন ঠকিয়েছি' গোছের একটা হুষ্টুমির হাসি ফুটে উঠে থাকবে। অত অল্প আলোয় দাড়ি-গোঁফের খন ঝোপের আড়াল থেকে সেটা মীনার নজরে পড়বার কথা নয়। সে তখন বড় বড় চোখ করে অবাক হয়ে চেয়ে আছে। সেদিকে চোখ ভূলে আবার নামিয়ে নিল ড্রাইভার। একবার একট্ ইভন্তভঃ করল। তারপর কোনোরকমে বলে ফেলল, যদি কোনোদিন দরকার মনে কর, একটা পোস্টকার্ড লিখে দিও।

আমি তো বাংলাতে লিখবো, আপনি পড়বেন কেমন করে ? ছেলেমানুষের মত মাথায় একটা দোলা দিয়ে খুশির সুরে জিজ্ঞাস। করল মীনা।

কেন, আমার যেসব বাঙালী দোন্ত আছে, তাদের দিয়ে পড়িয়ে নেবো। হঁটা, গাড়ির নম্বরটাও লিখে নিয়ে যাও।

মীনার মুখে এবার একটা মান ছায়া পড়ল। ধীরে ধীরে বলল, গাড়ির নম্বর নিয়ে আমি কী করবো ?

রান্তা ঘাটে হঠাৎ কোথাও দেখতে পেলে ডাকবে।

মীনা আর কিছু বলল না। সেই অল্প আলোতেও মুখখানাতে একটা ঔজ্জ্বা দেখা দিল। সদারজী সেদিকে এবার তাকিয়ে বলল, আছা, এবার তুমি বাড়ি যাও।

গাড়িট। ঘুরিয়ে নিয়ে পশ্চিম দিকে বেতে থেতে একবার পিছন কিরে তাকাল। দেখল মীনা ঠিক সেই জায়গাটিতে দাড়িয়ে আছে। একটু হেসে জ্যাক্সিলারেটরে জোরে চাপ দিল বাস্তা সিং।

প্রতিদিন শেষ উপ সেরে যথন বাসায় ফেরে বাস্তা সিং, তার
মনের কোণে একটি ক্ষীণ প্রত্যাশা জাগতে থাকে। যত কাছে
আসে তত তার রশ্মিটুকু ছড়িয়ে পড়ে। এসেই ক্লীনার ছোকড়াকে
জিজ্ঞাসা করে, তার কোনো চিঠি আছে কিনা। একই উত্তর শুনতে হয়
রোজই — 'না'। মনটা হঠাৎ দমে যায়। তারপর নিজের কাণ্ড দেশে
নিজে হেসে মরে। চিঠি লিখবার মত কেউ কোখাও নেই তার।

তার জন্য কোনো অভাবও কখনো বোধ করে নি। বেশ ছিল এতদিন। আজ এ কী হল!

এর মধ্যে কয়েকদিন সেই জায়গাটিতে শিয়ালদয় গেখানে বেলেঘাটার রাস্ত। এসে মিশেছে তার কাছে গাড়ি নিয়ে বেশ কিছক্ষণ কাটিয়ে এসেছে। পর পর অনেক প্যাসেঞ্জার ফিরিয়ে দিয়েছে। ত্ব-চারজনের সঙ্গে চটাচটিও হয়ে গেছে ঐ নিয়ে, যার জনো বসে থাক। তার দেখা পার নি। তারপর হঠাৎ একসময়ে খেরাল ২ংগ্রছে, এ নিছক পাগলামি। একদিন এসেছিল বলে আবারও আসবে এবং এইখানেই তাকে পাওয়া যাবে এমন তো কোনো কথা নেই। আর যদি সত্যিই পাওয়। যায়, ভারপর ? 'তারপর'-এর উত্তর আর খুঁজে পায় নি। তখন যে এসেছে, তাকেই চুকিয়ে নিয়েছে। জ্বানতে চায় নি কতদুরে যাবে সে। এতক্ষণ ধরে যাদবপুর বেহালা টালার লোক হাঁকিয়ে দিয়ে পেয়েছে হয়তো বড়বাজারের যাত্রী। মনে মনে প্রতিজ্ঞা করেছে, নাঃ, এ বোকামি আর করবে না। এভাবে খালি খালি গুনগার দেবার কোনো মানে হয় না। সে অবস্থাও তার নয়। তেলের দাম চড়ে গেছে, যন্ত্রপাতি ছর্ঘট। যা বা পাওয়া যাছে, ব্লাকে দ্বিগুণ, তিনগুণ দাম। রীতিমত হিসাব করে চলতে হবে। গাড়ির দাম এখনও শোধ হয় নি। মাসে মাসে মোটা টাকা গুনতে হচ্ছে তার জন্মে। এদিকে খোরাকি-খরচও বেডে বেডে যেখানে গিয়ে ঠেকেছে, টিকে থাকাই দায়।

কয়েকদিন থেতেই কিন্তু এত সব হিসাব-নিকাশ ভণ্ডুল করে দিয়ে সেই পাগলামির ভূতটা আবার এসে ঘাড়ে চেপে বসেছে। 'যাবো না যাবো না' করেও সন্ধ্যার মুখে সিনেমার যাত্রী, রেলের যাত্রী, চৌরন্ধী অঞ্চলের শাঁসালো যুগল যাত্রী সব ছেড়ে দিয়ে শিয়ালদর সেই মোড়টিতে গিয়ে হাজির হয়েছে বাস্তা সিং।

তারপর একদিন হঠাৎ দেখা হয়ে গেল। মীনা দেখতে পায় নি। তার নজর তো রাস্তা বা ট্যাক্সির দিকে ছিল না। ছিল স্টেশনের াদকে। ছাহভার ঝুনল ওাদক থেকেই আসছে কোনো মকেল।
সেই লোকটা নয় তো? বোধ হয় না। তার সঙ্গে যা হয়ে গেল
সেদিন! তবু বলা যায় না। এরকম সে আরো কিছু কিছু দেখেছে।
যতই শগড়া হোক, কি করে ধেন মিটে যায়। হয়তো মীনা আর সেই
বাবুর মধ্যেও একটা আপস হয়ে গেছে। সে যদি হয়, ওর গাড়ি
কিছুতেই নেবে না। ওর ওপরে ভীষণ রেগে গিয়েছিল সেদিন।
আর অস্থা কেউ যদি হয় তাহলেও তাকে এমন ভাব দেখাতে হবে যে
মেয়েটাকৈ সে কোনোদিন দেখে নি। ছাইভার, যতক্ষণ শুধু ছাইভার
মাত্র, ততক্ষণ তার উপস্থিতি কোনো বাধু। স্থাই করে না। তাকে
মানুষ বলে স্থাকৃতি দিলে তার সামনে সভ্যতার ভব্যতার শালীনতার
আবরণগুলো খুলে ফেলা মুশকিল। তার চেনা মানুষ হলে তো
কথাই নেই।

এই সব ব্যাপারে বাস্তা সিংদের অর্থাৎ শিখ ড্রাইভারদের কিছু
বিশেষ স্থবিধা আছে। নৈশবিহারী যুগলেঁরা সাধারণতঃ তাদের ট্যাক্সির
দিকে ঝেঁকে। কারণ আর কিছু নয়, এই লম্বাচুল দাড়িওয়ালা
জ্বড়জঙ্গ পোশাকধারী, কিস্তৃতিকমাকার লোকগুলোকে তারা গ্রাম্থের
মধ্যে আনে না। কোথাকার কোন্ অজানা মুল্লুকের লোক। যেমন
চেহারা, তেমনি আচার-আচরণ। সামনে বসে আছে, থাক না। ওদের
সামনে আবার লজ্জা কিসের । তাছাড়া, লোকগুলো ভালো, এসব
দিকে নজর নেই। পিছনে বসে কী করছ তোমরা, তা নিয়ে মাথা
ভামায় না।

মোট কথা, অচেনা সঞ্জানা বিদেশী ভিন্নভাষী লোকের সামনে যতটা ক্রী হওয়া চলে, যতথানি রাশ খুলে দেওয়া যায়, নিজের দেশের, নিজেদের মত কাপড়-জামা পরা এবং একই ভাষাভাষী লোকের কচ্ছে ততটা স্বচ্ছন্দ হওয়া যায় না। হাত-পাগুলো আপনা হতেই একটু আড়েই হয়ে থাকে।

এই নিয়ে বাঙালী ড্রাইভার বন্ধুরা ওদের ঠাট্টা-তামাশা করে।

খানিকটা ঈর্বাও আছে তার মধ্যে। সামনাসামনি ছটো ট্যাক্সি দাঁড়িয়ে আছে। একটির চালক বাঙালী, আরেকটির শিখ। একজোড়া ফুডি-সন্ধানী এল হাসতে হাসতে। ছটো গাড়িই দেখল। হয়তো প্রথম গাড়িখানা দেখতে ভালো, ড্রাইভারটিও স্থবেশ। তা সন্থেও যখন বিতীয়টা বেছে নিল তারা, তখন বাঙালী বন্ধুটি বলে ওঠে, যাও, যাও, তোমাদেরই তো পোয়া বারো। প্রসাকে প্রসা, মজাকে মজা।

আজও এই বিশেষ স্থাবিধাটা নষ্ট করতে চাইল না বাস্তা সিং। মীনাকে সে চেনে, এমন কোনো লক্ষণ তার হাবভাব থেকে প্রকাশ পাবে না।

কিন্তু অনেকক্ষণ হয়ে গেল। কারো দেখা নেই। তবে কি ও একাই কোথাও যাবার জন্মে দাঁড়িয়ে আছে। একবার জানতে দোষ কী ? তা যদি হয়. সেদিনকার মত গাড়িতে ভূলে নেওয়া যাবে।

খানিকটা দূরে ছিল মীনা। বাস্তা সিং কয়েকবার হর্ন্ বাজ্বাল। সে একবার তাকিয়ে দেখল গাড়িটার দিকে, তাকে বোধ হয় ভালোকরে দেখতে পেল না। দেখলেও চিনতে পারল না। নেমে গিয়ে দেখা করা উচিত কিনা যখন ভাবছে, বাস্তা সিং লক্ষ্য করল, গাড়ির নম্বরটা ওর নজরে পড়ে গেছে। তারপরেই ছুটতে ছুটতে এগিয়ে এল। নীচু হয়ে দরজার সামনে দাঁড়িয়ে প্রায় টেচিয়ে উঠল, ওমা, আপনি! আমি বুঝতে পারি নি। আমাকে দেখতে পেয়েছিলেন ?

অনেকক্ষণ।

ডাকেন নি কেন ?

ঐ তো ডাকলাম।

বাঃ ! ওভাবে কেন ? এমনিও তো ডাকতে পারতেন। আমরা ঐভাবেই প্যাসেঞ্চারদের ডার্কি।

সে যারা ভাড়া নিতে আসে তাদের ডাকেন। আমি তো আর তা আসি নি। জাইভার ততক্ষণে দরজাট। খুলে দিয়েছিল, কিন্তু বসে ছিল সীটেই। মীনা দাঁড়িয়ে ছিল তার সামনে। ওধার থেকে কে একজন হাঁক দিল, এই ট্যাক্সি-! বাস্তা সিং হাত নেড়ে জানিয়ে দিল, সে যাবে না। মীনা বলল, কোনো ভাড়া আছে বুঝি আপনার ?

ना ।

তাহলে প্যামেঞ্জার ছেড়ে দিলেন কেন ?

ছাড়ি নি তে।। প্যাসেঞ্জার তো আমার সামনে দাঁড়িয়ে।

আমি। তাহলেই হয়েছে। রোজ রোজ এমনি বিনি ভাড়ার প্যাসেঞ্চার বইলে আপনার চলবে কেমন করে!

চলে তো যাছে। কোথাও যাবার দরকার থাকে তো বল, পৌছে

মীনার মুখখান। নিমেবের মধ্যে ম্লান হয়ে উঠল। মিনিটখানেক চুপ করে থেকে বলল, আপনি তে। সবই জেনেছেন। আপনার কাছে লুকিয়ে কী লাভ ? দরকার তে। আমার নয়, যার জক্তে দাঁড়িয়ে আছি, তার । কিছ এ কি আর ট্যাক্সি করতে পারবে ? চটকলে সামান্ত চাকরি করে, ভাটপাড়া না কোখায় যেন। রেলে করে আসছে। অনেক আগেই তে। আসবার কথা। সাড়ে ছ'টার সময় এখানটায় থাকতে বলেছিল। এখন ক'টা বাজে ?

ড্রাইভার হাত্বড়ি দেখে বলল, সাত্টা।

ভাহলে বোধ হয় ছুটি হতে দেরি হয়েছে। মাঝে মাঝে আবার ওভারতাইম খাটতে হয় তো।

বাস্তা সিংয়ের জানতে ইচ্ছা করছিল, এরকম লোকের জন্যে কেন সে দাঁড়িয়ে আছে। এর কাছে আর কতটুকু প্রত্যাশা ? কিন্তু সরাসরি জিজ্ঞাসা করতে বাধল। তার বদলে বলল, আগে থেকেই জানাশুনো আছে বুঝি তোমার সঙ্গে ?

ঠিক জানাশুনো নয়, একদিন মান্তর দেখা হয়েছে একটা বিয়ে-বাড়িতে। আমাদের দেশের লোক। কি রকম একটা সম্পর্কও নাকি আছে। আমি ঠিক জানি না। বলছিল, আপনার সঙ্গে কথা আছে।' দেখি. কী বলে।

সেদিনকার সেই মোটরবাবুর সম্বন্ধে আবার নতুন করে কৌতৃহল হল সর্দারজীর মনে। আজ যে আসছে তার মত সে নতুন নয়। ওদের মধ্যে আগে থেকেই যোগাযোগ ঘটেছিল এবং সাল্ধ্য-বিহারেও ঐদিন প্রথম বেরোয় নি, হজনের কথাবার্তা থেকেই তা স্পষ্ট বোঝা গিয়েছিল। হঠাৎ রেগে গিয়ে পথের মাঝখানে সব সংযোগ শেষ করে দিয়ে গেল। এ তো নয় যে, মীনা কী ধরনের মেয়ে তা সে জানত না। আগেই সে স্থোগ পেয়েছে। এ মেয়ের কাছে কতদর পর্যন্ত এগুনো যাবে, কোখায় থামতে হবে, সবই তার জানবার কথা।

এর মধ্যে কোথায় যেন একটা রহস্তের ছায়া আছে। হয়তো
মীনার তরফেও কোনো আশাভঙ্গের কারণ ঘটেছিল, যার জক্যে সে
নিজেকে একটু বেশী গুটিয়ে রেখেছিল সেদিন। এ ব্যাপারটাও
সোজাস্থজি জিজ্ঞাসা না করে এঁকটু ঘুরিয়ে বলল বাস্তা সিং, আজও
ভোমাকে ঠিক এক জায়গায় দেখে প্রথমটা আমার মনে হয়েছিল
বোধ হয় সেদিনকার সেই বাবু আবার কিছু বলতে চায়। ওদিন ভো
রেগেমেগে—

ও, তার কথা জানেন না বুঝি ? তার ক'দিন পরেই সে আমাদের বাসায় এসেছিল—

তোমাদের বাসায়! অত্যন্ত বিস্মিত হল সদারজী।

ইনা, কাকাকে দেখবার নাম করে, যেমন আসত আগে আগে। ওদের কি সব বড় বড় কারবার আছে। কাকা সেখানে চাকরি করতেন। অসুখটা যখন খুব বাড়ল, তখন প্রায়ই কাব্দে বেতে পারতেন না। ও ছ-একবার দেখতে এসেছিল। তারপর আর কাকাকে ওরা রাখল না। কিন্তু বাবুটি তখনো আসত। কাকা মনে করতেন খুব দয়া বুঝি তাঁর ওপর। কিন্তু ওর আসল মতলব আমি তার আগেই টের পেরে গেছি। তবু বেরোতে হত ওর সামনে, চা-টা দিতে হত। তা না হলে কাকা-কাকীমা হজনেই ভীষণ বকাবকি করতেন। কী করি বলুন ? ওঁদের কাছে যখন আছি, খাচ্ছি পরছি, সবই গুনতে হয়।

কাকার তিনটি ছেলে-মেয়ে। বড়টি ছেলে, বয়স পনের-যোল বছর। তাকে একটা চাকরি দেবার জন্মে ধরলেন ঐ বাবুকে। ইচ্ছে করলেই পারত। মস্ত বড় মাড়োয়ারী ফার্ম—

মাড়োয়ারী ! বিশ্ময় প্রকাশ করল সর্দারজী। কথা শুনে তো মনে হচ্ছিল বাঙালী।

কোলকাতায় অনেক কাল আছে তো। বাঙালী হয়ে গাাছে। ওর আবার খাবার-দাবারের বাছ-বিচারও নেই। মুরগী-টুরগী সব খায়। বাড়িতে অবিশ্যি নয়, রেস্টুরেন্টে। সে যাক্। চাকরির কথায় ও কি বলল জানেন !

কী?

বলল, ঐটুকুন ছেলে আর কী চাকরি করবে ? তার চেয়ে মীনাকে বরং কোথাও চুকিয়ে দেওয়া সহজ্ব। আমাদের গদিতে হবে না. ওখানে মেয়েছেলের কারবার নেই। তবে আমার অনেক বন্ধু আছে, তাদের অফিসে চেষ্টা করতে পারি।

কাকা বললেন, ও তো পাস-টাস কিছু করে নি।

পাস-টাস নাই বা করল। একট্-আধট্ ইংরেজি-টিংরেজি জ্বানে তো ?

তা জানে। ক্লাস নাইন পর্যন্ত পড়েছে। তাতেই খুব হবে।

কাকা-কাকীমা হজনেই চেপে ধরলেন আমাকে। আর আপনাকে বলতে দোষ কী, আমার নিজেরও খানিকটা লোভ হল। সভ্যিই যদি একটা চাকরি পেয়ে যাই, সারাজীবনের তরে একটা হিলে হয়ে যায়। আর, সংসারের অবস্থা তো বুকতেই পারছেন। একবেলা জোটে ভো আরেক বেলা উপোস। বড়বাজারের একটা ঠিকানা দিয়ে বলেছিল, ওখানে ষেন আমাকে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। কে নিয়ে যাবে । আমি তো-ওদিকের কিছুই চিনি না। ও যে এসে আমাকে বাসা থেকে সঙ্গে করে নিয়ে যাবে, ভাতেও পাড়ায় নানা কথা উঠবে। মাঝে মাঝে আসত, তাতেই দুঁ একদল লোক ঘোঁট পাকাতে শুক্ত করেছিল। তখন ঠিক হল, এইখানটায় এসে দাঁড়াবো। একথা আর কেউ জানল না। জানলেন কাকা, আর জানলাম আমরা।

আসতে শুরু করলাম। প্রথমে হুপুর বেলা, হুটো তিনটের সময়। ও আসতো আরো পরে। ট্যাক্সি করে নানা জায়গায় ঘুরিয়ে নিয়ে বেড়াত। রেস্টুরেন্টে নিয়ে গেল হু-তিনদিন। আমি প্রথম প্রথম আপত্তি করি নি। তারপর আর যেতাম না। ওসব খাবার আমার ভালো লাগে না। তাছাড়া আমি বাইরে বেরিয়ে ভালো-মন্দ খাবো, আর ওদিকে ঘরে বসে ওঁরা—কী রকম লাগে বলুন তো?

প্রায়ই মনে করিয়ে দিই, আমার চাকরির কদ্ব ? বাবু বলে, হবে হবে, অত ব্যস্ত হলে কি চলে ?

মাঝে মাঝে টাকা দিতে চাইত। আমি নিতাম না। তারপর একদিন কাকার কাছে এল। কী কথা হল ছজনের আমি শুনতে পাই নি, সেইদিনই কাক। আমাকে ডেকে নিয়ে খুব বকলেন, হংসরাজবাবু টাকা দিতে চাইলে নিস না কেন ? উনি আমাদের আপনজনের চেয়েও বেশী।

আমি বললাম, কাজ-কম্ম তো কিছু দেন নি। শুধু শুধু টাকা নেবো ?

দোষ কী ? আমাদের অবস্থা দেখে ওটা উনি অ্যাডভান্স করছেন। পরে চাকরি হলে মাইনে থেকে কিছু কিছু করে কেটে নেওয়া হবে।

মনে করলাম, তাই হয়তো হবে। টাকা নিতে শুরু করলাম। কখনো কখনো বেশ ভালো টাকাই দিত।

টাকা যে কিলের জন্ম দিছে বুকতে আমার দেরি হল না। গাড়ির

মধ্যে, রেস্ট্রেন্টের ছোট ছোট খোপগুলোর ভিতরে, নানা উৎপাত শুরু করল। আমি যক্ত বাধা দেবার চেষ্টা করি, কে শোনে ? বেশী চটাতেও সাহস করি না। চাকরির লোভ তখনো রয়েছে। আর সংসারেও টাকার দরকার। আমি যা এনে দিই তাই একমাত্র সম্বল।

তবু একদিন কাকীমাকে বললাম। কাকাকে তো এসব কথা বলা যায় না। বললেও বুশবেন না, বুঝতে চাইবেন না। হংসরাজবাবুর ওপরে তাঁর ভীষণ বিশ্বাস। উনি যা করছেন আমাদের জন্তে, আজকালকার দিনে ক'জন করে !

কাকীমা অনেকক্ষণ চুপ করে রইলেন। তারপর বললেন, কী করবি বল্ ? ও মিন্সের মতলব যে কী আমি আগেই টের পেয়েছি। কিন্তু আমাদেরও তো আর কোনো উপায় নেই। ওসব একটু-আধটু সইতেই হবে। আমাদের কি অত খুঁতিখুঁতে হলে চলে ?

আপনার কাছে বলতে আর লজ্জা কী, একট্-আধট্টে আমি আপত্তি করি নি। ও বে শুধু একটা গরিব পরিবারের উপকার করবার জভ্যে তামাকে নিয়ে ঘুরছে না সেটুকু গোড়াভেই বুকেছিলাম। টাকা যখন দিছে, তার কিছুটা অন্ততঃ উন্সল করে নেবেই। তার জভ্যে তৈরি ছিলাম। কিন্তু একট্-আধট্ট থেকে ক্রমে যখন বেশী-বেশীর দিকে এগিয়ে চলল তখন তো আর পারি না।

এ পর্যন্ত আমাদের ঘূরবার জায়গা ছিল ট্যাক্সি, রেস্ট্রেন্ট, আর গড়ের মাঠ, ইডেন গার্ডেন। হঠাৎ একদিন সন্ধ্যার পর কোথায় যেন একটা স্থন্দর বাড়ির সামনে গিয়ে গাড়ি দাঁড়াল। ট্যাক্সি নয়, প্রাইভেট গাড়ি, ওর কোনো বন্ধুর কাছ থেকে নাকি নিয়ে এসেছিল। আমাকে বিসিয়ে রেখে নেমে গেল। মিনিট পনের-কুড়ি বসে রইলাম। তার মধ্যেই দেখলাম, তিন-চার জ্বোড়া মেয়ে-পুরুষ ভিতরে ঢুকল। তাদের চেইারা চাল-চলন সাজ্ব-গোজ যেন কেমন কেমন! আমার সন্দেহ হল। হংসরাজ ফিরে এসে বলল, নামো। আমি নামলাম না। ও ড় করতে লাগল, এসো না, আমার এক বন্ধর সঙ্গে ভোমাকে

আলাপ করিয়ে দিই। ওর হাতে চাকরি আছে।

আমি বললাম, আমার বড় মাথা ধরেছে। -আজ্র থাক, আরেক দিন হবে।

আজ তোমাকে নিয়ে আদব বলে কথা দেওয়া রয়েছে যে। বলবেন, আমার শরীর খারাপ, আসতে পারি নি।

ও আর বেশী জোর করল না। মুখ বেজার করে উঠে এল গাড়িতে। এক পাশে গুম হয়ে বসে রইল। আসলে লোকটা ভিতরে ভিতরে ভীরু। জোরের সামনে পালটা জোর দেখায় না, থেমে যায়। যাকে বলে বেপরোয়া, তা নয়।

বেপরোয়া হয়েছিল সেইদিন, আপনাং গাড়ি থেদিন নিল। এ ঘটনার, মানে ঐ বাড়িটার সামনে থেকে যে ফিরে এলাম, তার ঠিক তিন দিন পর। এখানটায় যখন দেখা হল, প্রথমেই বলল, চল, আজ তোমাকে একটা নতুন জায়গাঁ দেখিয়ে আনি। বেশ খোলা-মেলা, পাড়াগাঁ-পাড়াগাঁ ভাব। ধূলো নেই, খোঁয়া নেই। মাথা-ধরা সেরে যাবে।

পাড়াগাঁ শুনে আমারও মনটা খুলি হয়ে উঠল। থাকি चिक्कि বস্তিতে। বেড়াই বন্ধ গাড়িতে। মাঠে গিয়ে যেটুকু বিদি, স্বস্তি পাই না। ফাঁকা হলেও চারদিকে যে ক'টা চোথ চোথে পড়ে সবগুলোর মধ্যেই সন্দেহ। সবাই যেন বলছে, তোমরা কী, কী করতে এসেছ আমরা জানি। মাঝে মাঝে আবার পুলিসের লোক ঘুরে যায়। তাদের চোথে শুধু সন্দেহ নয়, শাসানি, বেচাল কিছু করে বসো না। হংসরাজের হাত হটোকেও বিশ্বাস নেই। ভয়ে ভয়ে থাকতে হয়। সত্যিই যদি পুলিসের হাতে পড়তে হয়, কেলেক্কারির আর শেষ থাকবে না।

তাছাড়া পাড়াগাঁয়ের মেয়ে আমি। ছেলেবেলাটা বিখানে কাঁটিয়ে এলাম, তার কোনো তগ্নাটে একখানাও পাকা বাড়ি নেই। ওধু খড়োঘর, ধান-পাট-সর্বে ক্ষেত্র, পান-পুকুর আর আম-কাঁঠালের বাগান, খেজুরগাছ, বেতঝোপ, জবাফুল, স্থলপদ্ম। সে যে কী দেশ আপনাকে কেমন করে বোঝাবো। এখানে তা পাবো না, জানি। তবু পাড়াগাঁ তো। ছ-চারখানা ক্ষেত্ত, কিছু ঝোপ-ঝাড়, ছ-চারটা গোরু-বাছুর নিশ্চয়ই দেখা যাবে।

বললাম, চলুন। তখন কি জানি কোন্ পাড়াগাঁয়ে আমাকে নিয়ে চলেছে হংসর্জ ? অনেকটা ফাঁকা জায়গা। রাস্তাগুলো সবে তৈরি হচ্ছে। দূরে দূরে ছ চারখানা পাকা বাজি। কিছু উঠে গেছে, খোলা জানলা দিয়ে আলো দেখা যাছে, আর কিছু উঠছে। চারদিকে ভারা বাঁধা, গাঁথনি চলছে। একটাও লোক নেই কোনোখানে। কী করতে আসবে লোক ? দিনের বেলায় হয়তো আসে, ঐ বাড়িগুলোয় যখন কাজ হয়, সন্ধ্যার আগেই চলে যায়। এমন জায়গায় কেউ বেড়াতে আসে।

খানিকক্ষণ সেই এবড়ো-খেবড়ো মাঠৈ ঘুরিয়ে একটা আধা-তৈরি অন্ধকার বাড়ি দেখিয়ে বলল, চন্দ, ওখানটায় গিয়ে বসি।

ওর আসল মতলবটা তখন আমার কাছে পরিকার হয়ে গেছে। কেবল ভাবছি, এখানে চেঁচিয়ে গলা ফাটালেও কারো সাড়া পাওয়া যাবে না। আপনার গাড়িটাও দেখা যাছে না। সেটা যে কোন্দিকে, তাও খেয়ল নেই। ওর চোখের দিকে তাকিয়ে আরো ভয় হল। ক'দিন আগে সেই বাড়িটার সামনেও ঠিক এই চোখ দেখেছিলাম। সেখানে লোকজন ছিল, নিজেকে বাঁচাবার উপায় ছিল। এখানে নেই। তাই আজ্ব ও সতি৻ই বেপরোয়া। কিছু ভয় পেয়েছি, এটা ওকে বৃশতে দেওয়া হবে না। তাই য়েন কোনো কিছু সন্দেহ করি নি এমনি ভাবে বললাম, ওখানে কোথায় বসবেন ? সাপ-খোপের আড়ো।

না, না। ওখানে সাপ আসবে কোখেকে ? আছা, তাহলে এসো, এখানটাতেই বসা যাক। আর ঘুরতে ভালো বাগছে না।

আমারও। চলুন না, গাড়িতে ফিরে যাই। এত তাড়াভাড়ি কিসের ? এসো। আমার হাতটা ধরে টেনে নিয়ে চলল, অমনি একটা বাড়ির সামৰে খানিকটা চাতালের মত ছিল, সেই দিকে। বুঝলাম, বাধা দিলে জার করবে, ওর সঙ্গে আমি পেরে উঠবো না।

বসলাম গিয়ে চাতালের উপর। ও বসল আমার গা ছেঁষে। হঠাৎ চোথে পড়ল, একজন লোক লগ্ন নিয়ে এদিকে আসছে। কাছাকাছি আসতে একটু সরে গেলাম ওর কাছে থেকে। লোকটা আমাদের দিকে তাকাতে তাকাতে চলে গেল। আমিও উঠে পড়লাম। হংসরাজ হাত বাড়িয়ে খপ করে আমার আঁচলটা ধরে ফেলে বলল, কোথায় বাছ ?

তৎক্ষণাৎ মনে হয়েছিল, যা মুখে আসে শুনিয়ে দিই। লোকটা তথনো বেশী দূরে যায় নি। একটু ভেবে নিয়ে সামলে গেলাম। শুধু বললাম, ছাড়ুন, আবার কে এসে পড়বে!

আঁচলটা একরকম জোর করে ছাড়িয়ে নিয়ে লোকটা যেদিকে গেল সেইদিকেই চলতে শুরু করলাম। হংসরাজ কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল সেই চাতালটার ধারে। আমি খানিকটা এসে, যেন কিছুই হয় নি, এমনি ভাবে ফিরে বললাম, কী হল! আসুন। তথনো আসছে না দেখে একটু অপেক্ষা করলাম। তারপর ও এল।

পথে আসতে আসতে হ্-একটা সাধারণ কথা পাড়লাম। গুমোট ভাবটা যাতে কেটে যায়। তার মানে, আপনাকে বলতে আর বাধাকী, এত কাণ্ডের পরেও সব ব্যাপারটা ঐখানে শেষ করে দেবার মন্ত সাহস আমার ছিল না। তাই, লজ্জার মাথা থেয়ে বলছি, তথনোটেনে রাখতে চেয়েছিলাম। ও-ই রাখল না। সে-সব তো আপনি জানেন। তার জন্মে ওকে আমি দোষ দিই না। আমিও আর পার-ছিলাম না।

বাস্তা সিং অনেক আগেই তার সীট থেকে উঠে এসে গাড়ির ধার ঘেঁষে গাড়িয়েছিল এবং একটানা শুনে যাছিল। এবার তার কথা শোনা গেল, তুমি যে বলছিলে তার পরেও লোকটা ডোমাদের বাসায় গিয়েছিল ?

ও, হঁঁয়। কাকাকে বলতে গিয়েছিল, অনেক চেষ্টা করেও আমার চাকরির কোনো স্থবিধে করে উঠতে পারে নি। কাজেই আমার আর তার সঙ্গে দেখা করার দরকার নেই।

এখন তোমাদের চলছে কেমন করে ?

চলছে না-ই বলতে পারেন। কাকার বড় ছেলেটাকে পাড়ার এক ভদরলোক তার দোকানে চুকিয়ে নিয়েছে। ফার্নিচারের দোকান। স্থবেলা ছটো খেতে পায় আর মাইনে দশ টাকা। যা দেয়, খাটিয়ে নেয় ভার পাঁচগুণ।

তোমার কাকা-কাকীমা কিছু বলছেন না ?

বলছেন আবার না ? উঠতে বসতে কথা শুনতে হচ্ছে। শুনে বাই। কথায় তো আর গায়ে কোস্কা পড়ে না। হঁটা, হংসরাজবার একটা উপকার করে গেছেন আমার। বস্তির একটা ছোট মেয়েকে পড়াতাম, মাস গেলে পাঁচটা টাক। আসত। তারা 'না' বলে দিয়েছে। গুর সঙ্গে আটাদিন ধরে ঘুরছি, কেউ বোধ হয় দেখে কেলেছে কোনোখানে। এই যে এতক্ষণে এসে গ্যাছেন ভদরলোক।

মীনা গাড়ির কাছ থেকে খানিকটা সরে গেল। সর্দারজীও তার সীটে গিয়ে বসল। একটি বাঙালী মেয়ের সঙ্গে এতক্ষণ ধরে কী কথা বলছে একটা পাঞ্জাবী ট্যাক্সি-ড্রাইভার! ব্যাপারটা দেখে কিছু পথচারী এবং আশেপাশে লোকজন আকৃষ্ট না হয়ে পারে নি। প্রথমটা হয়তো ঝগড়াঝাটি বা ঐরকম কিছু একটা সন্দেহ করেছিল। কারো কারো মনে এ আশাও জেগে থাকতে পারে, যে-কোনো মুহুর্তে এগিয়ে এসে নাগরিক কর্তব্য পালন অর্থাৎ লোকটাকে মাংসপিণ্ডে এবং তার গাড়িটাকে লোহপিণ্ডে পরিণত করবার স্মুযোগ দেখা দেবে। কিন্তু কোনো তরকেই বিন্দুমাত্র উন্তাপের লক্ষণ না দেখে বোধ হয় নিরুৎসাহ হয়ে পড়েছিল। খুব কাছে না ঘে যে একটু দূরে দূরে থেকে পরিন্থিতিটা

कि तकम माँ जात जेशत नकत (त्र थिएन) कि कूरे रुन ना प्रत्थ नित्रांग रुत्त अपुन ।

বাস্তা সিংও বাবুটিকে দেখে নিরাশ হল। রোগা লিকলিকে চেহারা। পরনে প্রায় তারই মত ময়লা খাকি প্যাণ্ট্, শার্টটা সম্ভা ছিটের, ত ও বিশেষ ফর্সা নয়। ছচোখে ক্লান্তির ছাপ। অনেক দিন ধরে অনেক খাট্নির পর যে ক্লান্তি আসে। চেহারা দেখেই চাকরির আন্দান্ধ করা যায়। চটকলে অনেক স্তরের বাবু আছে। এটি বেশ কিছুটা নীচের স্তরের। এর কাছে কী আশা করে মীনা ?

দেখে কিন্তু আশ্চর্য হুল, যে হাসিটি দিয়ে মীনা ঐ বাবুকে অভ্যর্থনা জানাল, সেটা সেদিনকার মত জোর করে টেনে আনা নয়। অথচ হংসরাজ এর তুলনায় কত উপরে, কত বেশী শাঁসালো। সত্যিই মেয়েমামুষের মন বোঝা ভার মনে মনে আওড়াল ড্রাই ভার।

বাবৃটি একখানা ময়লা রুমাল দিয়ে কপালের ঘাম মুছতে মুছতে বলল, বড্ড দেরি হয়ে গৈল। একটা মেশিন ব্রেকডাউন হওয়াতে আটকে গেলাম। এমন কিছু নয়, আমার আাসিস্ট্যান্টই পারত। কিন্তু সাহেবের আবার আমাকে ছাড়া আর কারে। ওপরে ভরসা নেই। বলে বসল, বোস, তুমি যাও।' গেরো আর কী! আপনি অনেকৃক্ষণ এসে দাঁড়িয়ে আছেন ?

না, অনেকক্ষণ কোথায়।

কোথার যাওরা যার বলুন তো। একটু ফাঁকা জারগায়…যা ভিড় কলকাতার। তার আগে কিছু একটু থেয়ে নেওরা দরকার। চলুন না, সামনের ঐ চায়ের—

আমি কিছু খাবো না। সলজ্জ ভাবে মাথা নীচু করে বলল মীনা। কেন ?

না, আমার একদম খিদে নেই। এই তো চা-টা খেয়ে এলাম। বাস্তা সিং জানে, কথাটা ভ্রেফ মিথ্যা। 'টা' দূরে থাক, শুধু এক স্টাঁড় চাও স্কুটবার কথা নয়। ত্বপুরেও তেমন কিছু স্কুটেছে কিনা সন্দেহ। বাবু আর পীড়াপীড়ি করল না। বলল, চলুন ভাহলে গড়ের মাঠের দিকে যাওয়া যাক। কিন্তু টোম-বাসএর যা অবস্থা। কি রকম ঝুলতে ঝুলতে চলেছে লোকগুলো। একটা ট্যাক্সি নিলে হয়। এই তো একটা রয়েছে এখানে।

বলতে বলতে সর্দারজীর গাড়ির কাছে এগিয়ে গেলঃ এই ট্যাক্সি, ভাড়া যায়গা।

কাঁহা ?

ময়দানমে যানে মাংতা ছায়।

উঠ যাইয়ে।

কেত্না পড়েগা ?

বাস্তা সিং-এর মনে হল, মিটারে যা উঠবে শুনলে নিশ্চয়ই ভেগে বাবে লোকটা। তার ফল ভুগতে হবে মীনাকে। বেচারাকে বাস্-এ করে টানতে টানতে নিয়ে যাবে। তাছাড়া, কথাবার্তা কী হয় এদের মধ্যে তাও শুনবার ইচ্ছা ওর। তাচ্ছিল্যের স্করে বলল, দেড়-দো রূপেয়া হোগা। অউর কেথ্না ১

ठिकं शास, हता। आसून।

মীনাকে ডেকে নিয়ে উঠে পড়ল।

খানিকটা ফাঁক রেখেই বসল এবং তেমন।কোনো ঘনিষ্ঠতার চেষ্টাও করল না।

মীনার বাড়ি-ঘরের খবর, দেশের খবর জিজ্ঞাসা করে জেনে নিল। নিজের সম্বন্ধেও কিছু কিছু জানিয়ে দিল। বেশীর ভাগ অফিসের কাঞ্চকর্ম সংক্রান্ত।

এসপ্ল্যানেড পেরিয়ে কিছুদূর গিয়েই বাস্তা সিং বলল, ময়দান আ গিয়া। কাঁহা যায়েন্দে ?

ও, এসে পড়েছি নাকি ? আছা, সামনে রোখ দেও।

পার্ক ষ্ট্রীট মোড়ের কাছাকাছি গাড়ি রাখল জাইভার। বাবুটি নেমে পড়ে জানতে চাইল কত।উঠেছে মিটারে। বাস্তা সিং সেদিকে না- তাকিয়েই বলল, এক রুপেয়া আট আনা। বাবুর বোধ হয় বিশ্বাস হল না। এগিয়ে গিয়ে মিটারের অঙ্কটা দেখেই চট করে টাকাটা বের করে দিয়ে মীনাকে নিয়ে রাস্তা পার হবার জ্বস্তে ফুটপাথ থেকে নেমে পড়ল। যেতে যেতে চাপা গলায় যা বলল, ড্রাইভারের কান এড়াল না — লোকটা ভুল করেছে। অনেক বেশী উঠেছে ভাড়া। যাক, তাড়াতাড়ি চলুন।

শুনেই পিছন ফিরে গাড়ির দিকে তাকাল মীনা। সর্দারজীর হাসিটি বোধহয় তার নজরে পড়ল না। গাড়ি ততক্ষণে এগিয়ে গেছে।

বাস্তা সিং-এর সঙ্গে বেশ কিছুদিন দেখা হয়নি সত্যদার। তার কথা বোধহয় ভুলেই গিয়েছিলেন। মাঠে-ঘাটে ঘোরাও একরকম ছেড়ে দিয়েছিলেন। চমকপ্রদ বিশেষ কিছু পান নি। সব সেই খাড়া-বড়ি-থোড়। নিতাস্তই পান্সে জিনিস। এ-য়্গের উঠিত বয়সের পাঠক-পাঠিকার পাতে দেবার মত নয়। তারা আরো গরম কিছু চায়। ছ-একজন অপেক্ষাকৃত তরুণ সাহিত্যিক নিয়মিত তাদের খোরাক য়্পিয়ে চলেছিল। সত্যভূষণ কিছুতেই বুঝে উঠতে পারছিলেন না, সে-সব বল্পর মালমশলা কোখেকে পাছে তারা। কোনো এক সাপ্তাহিক পত্রিকার অভিজ্ঞ সম্পাদক তাঁকে সেই গোপন উৎসের সন্ধান দিলেন। বললেন চৌরলী পাড়াতেই পাবেন। রাস্তার ওপারে নয়, এপারে। মানে, মাঠে মাঠে না মুরে আপনাকে মুরতে হবে ফুটপাথে, অলিতে-গলিতে।

সত্যদা তথনো ধরতে পারেন নি। সম্পাদক আরো স্পষ্ট হলেন
---- 'বই-এর আড্ডায়। বিদেশ থেকে আমদানি অনেক বই পাবেন,
এ নিয়ে যারা কারবার করে তাদের কাছে। বেগুলো ওরা সামনে

ছড়িয়ে বসে আছে, তার মধ্যে পাবেন না। ওসব বাজে মাল। আসল জিনিস থাকে আড়ালে। কৌশলে যোগাড় করতে হবে। চড়া দাম নেবে। তবে তার বদলে রসও পাবেন কড়া। আপনাকে আর কিছু করতে হবে না, শুধু নাম-ধাম বদলে যেমনটি আছে ঠিক তেমনটি সাজিয়ে দেওয়া। সাহিত্যের ভাষায় যার নাম পরিবেশন। দেখবেন, কী রকম কাটে আপনার মাল।

এ লাইনে হুদান্ত নাম করেছে, এমনি একজন লেখকের নাম করে বললেন সম্পাদক, ও তো এই করেই চালাছে। যা কিছু লিখছে সব এ বইগুলো থেকে নেওয়া। কাহিনী ছবছ এক, শুধু হেনরীর জায়গায় হিরণ, আর মেরীর জায়গায় মীরা। রাম্ভা, পার্ক, হোটেলের নাম্টাম-শুলোও পাল্টাতে হচ্ছে, যাতে করে পাঠককে বোঝানো যায় সব এই কলকাতা শহরের বাস্তব ঘটনা।

সত্যদা নেমে পড়লেন বই খুঁজতে। কিন্তু স্থবিধা করতে পারলেন না। তাঁর নধর, ছিমছাম চেহারা দেখেই লোকগুলোর শুঁড় গুটিয়ে নেয়, কেউ কেউ আবার পুলিসের লোক বলে সন্দেহ করে। অগত্যা সেই পুরনো রোমাল সম্বল করে তার মধ্যে যতটা আধুনিক আদিরসের ভিয়ান দেওয়া বায়, সেইদিকে পুরো নজর রেখে একখানি উপস্থাস ধরেছিলেন।

একদিন টামের হাতল ধরে চলেছিলেন প্রকাশক পাড়ায়। মাঝে মাঝে যেতে হয়। ওখানে গেলে জ্বানা যায় হাওয়া কোন্ দিকে বইছে। পালটা টেনে সেইভাবে বসাতে হবে তো। তা না হলেই পিছিয়ে পড়লেন আপনি। লেখকের পক্ষে সে যে কতখানি মারত্মক, ভালোকরেই জ্বানেন সত্যভূষণ।

পার্ক দ্রীট আর চৌরন্ধীর চৌমাথায় লাল আলোর সামনে দাঁড়িয়ে গেছে টাম। পাশে একরাশ গাড়ি, কোনোটা হাঁপাছে, কোনোটা ফুঁসছে। তার ভিতর থেকে চেনা গলার হাঁক, উতার যাইয়ে বাবুন্ধী। চমকে উঠলেন সত্যদা। আবার সেই কণ্ঠ, জলদি উতার যাইয়ে। দেখলেন, খালি গাড়ি নিয়ে দাড়িয়ে আছে সদারজী। নেমে পড়লেন। সেই মুহুর্তে সিগন্সালের চক্তচক্ষুর রোষ কেটে গিয়ে দেখা দিল হলুদের প্রসন্নতা এবং পরক্ষণেই সবুজের দাক্ষিণ্য। বাস্তা সিং-এর গাড়ি এগিয়ে গেল। সত্যদা তার নাগাল পেলেন না। কিন্তু লক্ষ্য করলেন ওপারে গিয়েই থেমে গেছে ফুটপাথের ধারে। সঙ্গে সঙ্গে সে-ও নেমে পড়ে হাত নেড়ে ডাকছে তাঁকে।

কোথায় যাবেন **? কাছে** গিয়ে পৌছতেই জ্বানতে চাইল বাস্তা সিং।

সত্যদা বললেন, যাবো তো ভাবছিলাম কলেজ ট্রীট। বেশ তো, উঠে পড়ুন। পৌছে দিছি।

সত্যবাবু ভেবে দেখলেন, এতটা পথ যাবেন ওর গাড়িতে, ভাড়া দিতে চাইলে নেবে না। তার চেয়ে খানিকক্ষণ না হয় গল্প করা যাক ওর সঙ্গে। সেই মেয়েটার সুম্বন্ধেও একটা কৌভূহল ছিল মনের মধ্যে। এতদিন চাপা পড়ে ছিল, এবার ওকে দেখে মাথা তুলে উঠল। বললেন, থাক্, এমন কিছু কাজ নেই ওখানে। না গেলেও চলবে। আপনার খবর কী বলুন ?

আমার আর কী খবর বাবুজী! চলে যাছে।
সেই মেয়েটির সঙ্গে আর দেখা হয়েছিল ?
বাস্তা সিং কয়েক মুহূর্ত নীরব থেকে বলল, হয়েছিল।
তাই নাকি ? তারপর ?

এখানে তো বেশীক্ষণ গাড়ি দাড়াতে দেবে না। চলুন না ঐ দিকটায়, সৰ বলছি। আপনার যথন হাতে কোনো কাজ নেই…

আমার নেই, কিন্তু আপনার তো আছে। ছু-চারটে ভালো ভাড়া মারা যাবে। আমার জন্মে অনেক লোকসান হবে আপনার।

বাবুজী, টাকাটাই সব নয়। সেদিন আপনার কাছে যা পেলাম, তার দাম লাখটাকার চেয়ে বেশী।

কোথায়! কী এমন দিলাম আপনাকে ? বসে খানিকক্ষণ গল্প

করা, এই তো গ

হাঁ বাবুসাব্। কিন্তু—যাক, ওটা আমার কথা, আপনি বুঝবেন না। ١

রেড রোডের বাঁক ঘুরে গাড়িটা ইডেন গার্ডেনের দিকে নিয়ে গেল বাস্তা সিং।

সত্যদা বললেন, চলুন, ভিতরে গিয়ে ঘাসের ওপর জমিয়ে বসা যাক।

সরাসরি মীনার কথা তুলল ড্রাইভার।

সেদিন গাড়িতে বসে সামাস্ত যে কথা হয়েছিল সেই পাতলা বাবুর সঙ্গে, তার থেকে বাস্তা সিং এটুকু বুঝতে পেরেছি, ওরা আবার দেখা করবে এবং এমনি নিরালা কোনো জায়গায়। ওকে আবার সেই পুরনো নেশায় পেয়ে বসল। শিয়ালদর ঐ মোড়ের ধারে গিয়ে বসে খাকা। একদিন গেল, ছদিন গেল, তিনদিনের দিন দেখল তার অনুমান ঠিক। মীনা এসে দাঁড়িয়ে আছে, চোখ ছটো স্টেশনের দিকে। হরন্ দিতেই একগাল হেসে এগিয়ে এল। বলল, আপনি অনেক দিন বাচবেন সদরিজী!

তাই নাকি ? কী করে জানলে ? আমি যে এখুখনি আপনার কথা ভাবছিলাম।

কী ছিল কথাটার স্থারে। বাস্তা সিং-এর মনের মধ্যে কে যেন এক কলক রঙিন আনন্দ ছড়িয়ে দিল। তার আভা তার চোখেমুখেও ফুটে উঠে থাকবে। সেই দিকে চোখ রেখে মীনা বলল, আপনি এমনিই এসেছিলেন, না, প্যাসেঞ্জার ছিল ?

বাস্তা সিং সত্যি কথাটা কলতে পারত—'এমনি নয়, প্যাসেঞ্চারও ছিল না। এসেছিলাম তোমার জন্মে।' বলল না। তার বদলে ছাল্কা স্থারে বলল, এমনি কি আর আসি আমরা ? সওয়ারি ছিল। নামিয়ে দিয়ে নতুন সওয়ারির জন্মে বসে আছি।

रालहे, भीनात मूर्थ जित्क जाकाल। जात्मर हिल, त्म ताथ रह

কথাটা বিশ্বাস করল না। কিন্তু তার কথায় তেমন কিছু প্রকাশ পেল না। বলল, বাড়িতে আপনার কে কে আছে সর্দারজী ?

বাড়ি আবার কোথায় ? সেদিন শুনলে না, তোমারই মত স্ব ওপারে ফেলে এসেছি।

মীনা একটা গভীর নিশ্বাস কেলে বলল, এখানকার বাসায় ? বাসায় আর কে থাকবে ? একটা ছোকরা ক্লীনার আছে। আপনার বৌ, ছেলে-মেয়ে ?

এবার হেসে উঠল ড্রাইভার, বৌ-ছেলেমেয়ে আসবে কোখেকে ? কেন, বিয়ে করেন নি খুবি ?

ঐ যে এসে গ্যাছেন বাবু।

মীনা সেদিকে একবার চকিত দৃষ্টি ফেলে চাপা গলায় শাসনের স্থারে বলল, আজ কিন্তু কিছুতেই কম ভাড়া নিতে পারবেন না, বলে দিচ্ছি।

বাবৃটি এগিয়ে আসতে আসতে বলল, এসে পড়েছ ?

উন্তরে মীনা একটু হাসল। বাবু এদিক-ওদিক চেয়ে বলল, আঞ্চ চল, টামে করে যাই। ডিপো থেকে হাইকোর্টের টাম ধরে একেবারে টার্মিনাসে গিয়ে নেমে পড়বো। সামনেই ইডেন গার্ডেন, গঙ্গার ধার। যেখানে হোক বসা যাবে।

বেশ তো, তাই চলুন।

ত্নটো-একটা ট্রাম ছেড়ে দিয়ে উঠলে বসেই যাওয়া যাবে। · · · আছা, একটু দাঁড়াও, আমি এক প্যাকেট সিগারেট নিয়ে আসি।

এদিক-ওদিক চেয়ে সিগারেটের দোকান দেখতে না পেয়ে রাস্তা পার হয়ে ওপারে চলে গেল। সেই ফাঁকে হর্ন বান্ধিয়ে মীনাকে ভাকল বাস্তা সিং এবং কাছে আসতেই বলল, তোমরা ফিরছ কখন !

আটিটা হবে বোধ হয়। তার মধ্যে তো ফিরতেই হবে। আমি থাকবো।

অতক্ষণ বসে থাকবেন আপনি ?

বাস্তা সিং সে কথার জবাব না দিয়ে বলল, এখানে নয়। আমরা একটু গল্প করি, এখানকার লোকগুলোর তা পছন্দ নয়। আরেকটু এগিয়ে ঐ হাসপাতালের সামনে থাকবো।

বাবুটি সিগারেট নিয়ে রাষ্টা পার হচ্ছিল। আর কোনো কথা হল না।

আটিটা নয়, প্রায় সাড়ে আটিটা নাগাদ নীলরতন সরকার হাস-পাতালের সামনে মীনাকে দেখা গেল। বেশ ব্যস্তভাবে প্রায় ছুটতে ছুটতে এল। এসেই বলল, বড়ত দেরি হয়ে গেল। বাসায় গিয়ে বকুনি খেতে হবে।

বা**ন্তা সিং** হাত বাড়িয়ে পিছনের দরজাটা খুলে দিয়ে বলল, উঠে এসো।

আৰু আবার এতটা পথ---

কথা না শুনলে আমার কাছেও বকুনি খাবে। কৃত্রিম কড়া সুরে বলল ডাইভার।

আছা গো আছা। বলে, যেন সত্যিই বকুনির ভয়ে তাড়াতাড়ি উঠে পড়ল মীনা। মুখখানা চাপা হাসিতে উজ্জ্ব।

গাড়ি যখন চলতে শুরু করেছে, ঝুঁকে পড়ে সামনের সীটের পিছনটায় চিবুক রেখে বলল, আমাকে আপনি বকতে পারেন ?

কেন পারবো না ?

কই, বকুন তো!

এরকম ভালো মেয়ের মত যে কথা শোনে তাকে কেউ বকে নাকি !

কিছু আমি তো সতািই ভালো মেয়ে নই।

এ সুর একেবারে আলাদা। বাস্তা সিং চমকে উঠে পিছন ফিরে ভাকাল। গাড়িটাও যেন একটা ঝাঁকুনি খেয়ে আবার চলতে শুরু করল। ড্রাইভার কোনো কথা বলল না। মীনা কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, আপনাকে বলা হয় নি। আমি একটা চাকরি পেয়েছি।
চাকরি! আবার পিছন দিকে তাকাল সর্দারজী। কী চাকরি ?
এবার রীতিমত খুশির স্কুর।

দক্ষির দোকানে। একরকম মেয়েদের দোকানই বলতে পারেন।
মানে, বুড়ো মালিক ছাড়া আর সবাই মেয়ে। মোট চারজন আছি
আমরা। কাজও করি মেয়েদের—ব্লাউজ, সায়া, ক্রক, পেনি এইসব।
কত মাইনে দেয় ?

পনের টাকা। সবে কাজ শিখছি তো। খানিকটা শেখা হলে বাড়িয়ে দেবে বলেছে। তবে বেশীদিন টিকতে পারবো বলে মনে হয় না।

কেন ?

মালিকটি বিশেষ স্থবিধের নয়।
কাজ-টাজ নিয়ে খিটখিট করে বুঝি ?
না, না। সে-সব কিছু না, অন্ত ব্যাপার।
অন্ত ব্যাপার মানে ?

ফাঁক পেলেই কাঁছনি গাইতে থাকবে—'আমি একা মানুষ, আনেকদিন হল বৌ মারা গেছে। বয়স হয়েছে, কে দেখাশুনো করে? ছেলেরা কেউ কাছে রইল না। তুমি মাঝে মাঝে এসে একটু খোঁজ-খবর নিও।' বার বার বলাতে গেলাম একদিন। ও মা, এও দেখছি প্রায় সেই হংসরাজ। সে তবু ছ-চারবার আসা-যাওয়ার পর মুখোশ খুলেছিল, এর সে-সব বালাই নেই। যেতে না যেতেই আসল মতলব ফাঁস! বলে, মুখ টিপে হাসল মীনা।

ড়াইভার কথা বলল না, গন্তীর মুখে ধীরে ধীরে গাড়ি চালাতে লাগল। মীনা কিছুক্ষণ নীরবে তাকে লক্ষ্য করে বলল, আপনি কি ভাবছেন, আমি জানি। ভাবছেন, তোমার মুখে ওকথা মানার না। এই মান্তর কী করে এলে ?

এবার বাস্তা সিং মুচকে হাসল – তুমি তো দেখছি মানুষের মনের

কথা খুব বুঝতে পার। একেবারে ঠিক ঠিক ধরে ফেলেছ।

তাহলে কী ভাবছেন বলুন ?

ভাবছিলাম অন্য কথা।

আমাকে বলবেন না গ

বান্তা সিং আড়চোখে তাকিয়ে দেখল, পিছনের সীট থেকে ছটি গভীর আগ্রহ-দীপ্ত চক্ষু একাগ্র দৃষ্টিতে তার দিকে চেয়ে আছে। তবু নীরব হয়ে রইল।

গাড়িটা পুলের উপর দিয়ে চলেছিল। পার হয়ে সেদিন যেখানটায় ওকে নামিয়ে দিয়েছিল তার কাছাকার্ছি ফুটপাতের ধার ঘেঁষে দাঁড় করাতে করাতে বলল, এখন নয়। যদি কোনোদিন বলবার সুযোগ আসে তখন বলবো। তার আগে একটা কথা জিজ্ঞাস করবো ?

কী কথা ?

কিছু মনে করবে না ?

মনে করবো ? আপনার কথায় ?

জ্ঞানি, করবে না। তবু একবার জেনে নিলাম। এই বাবুটির সঙ্গে তুমি ঘুরছ কেন ? এও কি তোমার কাকা-কাকীমার হুকুম ?

না; তাঁরা এর কিছু জানেন না। তাঁরা জানেন, আমি দোকানে কাজ করতে যাই, সাড়ে আটটায় দোকান বন্ধ হয়, তারপর বাড়ি ফিরি। এই পর্যন্ত এসে থেমে গেল মীনা। বাস্তা সিং-এর দিকে একবার চাইল। বুঝল, বাকীটুকুর জন্মে সে অপেক্ষা করে আছে। মাথা নীচু করে মৃছ সলজ্জ কণ্ঠে বলল, ও না অন্ত কথা বলছে। আপনাকে এমনিই বলতাম। জিজেস করা লাগত না। আজ থাক। আসছে রোববার। আপনি আসবেন তো ?

আসবো। আপনার গাড়িতে কিন্তু থাবো না। বেশ ভো, ফিরে এসে বলো। হাতপাতালের সামনে ? না, এবার উপ্টো দিকে। স্টেশন ছাড়িয়ে উত্তর দিকে যেতে কতগুলো ফার্নিচারের দোকান আছে দেখেছ

দেখেছি।

ওর একটুখানি আগে থাকবো।

রবিবারে সন্ধ্যা সাতটা নাগাদ বালিগঞ্জ থেকে ছজন শেয়ালদর রেলযাত্রী পেয়ে গেল বাস্তা সিং। তাদের মেইন স্টেশনে পেঁছি দিয়ে নির্দিষ্ট জায়গায় গিয়ে গাড়ি লাগাল। একবার ভাবল, এত তাড়াতাড়ি তো আসবে না মীনা, কাছাকাছি কোথাও আরেকটা টিপ দিয়ে এলে কেমন হয়। শেষ পর্যন্ত না যাওয়াই স্থির করল। বলা যায় কি! অস্ত দিনের চেয়ে বেশ কিছুটা আগেও এসে পড়তে পারে। একা একা দাড়িয়ে থাকবে? চলেও যেতে পারে যদি বেশীক্ষণ দাঁড়াতে হয়।

না গিয়ে ভালোই করেছিল
মীনা স্থন্দরী নয়, কিন্তু মুখখানা মিষ্টি। সেদিন আরো মিষ্টি লাগল
সর্দারজীর চোখে। রাস্তার আলোর নীচে এসে যখন দাঁড়াল, সারা
চোখ-মুখ থেকে যেন একটা নতুন দীপ্তি উপচে পড়ছে, এতদিন যা
কখনো দেখা যায় নি। বাস্তা বুঝতে পারল না, হঠাৎ এই পরিবর্তনটা
ঘটল কেমন করে। মীনাও চুপ করে আছে দেখে জিজ্ঞাসা করল,
কী ব্যাপার ? খুব যে খুশি দেখছি আজ।

মীনার মুখে একটি লালচে আভা দেখা দিল। মাটির দিকে চেয়ে মৃত্তম্বরে বলল, আজ কথাবার্তা সব ঠিক হয়ে গেল।

এবার বুঝতে পারল বাস্তা সিং, কিন্তু তাকিয়ে রইল। তখনো তার বিশ্ময় কার্টে নি।

'বিক্সয়ের অবশ্য কোনো কারণ ছিল না,' সত্যদা বলেছিলেন আমাকে গল্পটা যখন শোনান, 'সব দেশের সব স্তরের মেয়েরা যা চায়, এডটুকু বয়স থেকে যার স্বপ্ন দেখে, এইমাত্র ভারই আশ্বাস পেয়েছে পলকের তরে ড্রাইভারের মুখে একটি মান ছারা পড়ল। এবার চলে যাবে মীনা, আর তাকে দেখা যাবে না বেলেঘাটার রাস্তার মোড়ে, নীলরতন সরকার হাসপাতালের সামনে. কিংবা পার্ক ট্রাটের ধারে। গাড়ির মধ্যে বসে, কখনো তার পাশে দাঁড়িয়ে এত যে কথা হত ঘণ্টার পর ঘণ্টা, তারও এইখানে শেষ। কলকাতার বাইরে কোথায় কোন্ চটকলের বাবুর ছোট্ট কোয়ার্টাসে ছোট্ট সংসার পেতে নতুন জীবন শুরু হবে ঐ মেয়েটির। বাস্তা সিং নামক এক ট্যাক্সি-ড্রাইভারের জীবনে শুধু তুদিনের তরে এসেছিল, এবার চিরদিনের তরে হারিয়ে যাবে।

পরক্ষণেই নিজেকে টেনে তুলল সর্দারজী। ছি ছি, এসব কী ভাবছে সে! ওর মত তারও তো আজ সুখী হবার কথা, ওর আনন্দে আনন্দ জানাবার কথা।

একগাল হেসে বলল, আমাকে মিঠাই খাওয়াছ কবে ? সেইদিন খাওয়াবো। আপনাকে তো থাকতেই হবে। নিশ্চয়ই থাকবো।

তারপর গোটা ইতিহাস খুলে বলল মীনা। সেই বিয়ে-বাড়িতে দেখে অবধি ওকে মনে মনে পছন্দ হয়েছে লক্ষ্মণবাবুর। এ ক'দিন সধরে একটি একটি করে নিজের সব কথা বলেছে, কিছুই চেপেরাখেনি। আগে একবার বিয়ে হয়েছিল। সে বৌ নেই। একটি ছেলে হয়েছিল, সে-ও মারা গেছে। শূস্ত ঘর ভালো লাগে না। তাই আবার সংসার করবার ইচ্ছা হয়েছে। সে ইচ্ছা পূরণ করতে রাজী হয়েছে মীনা। বয়স একটু বেশী ভদ্দরলোকের। সবে চল্লিশ ছাড়িয়েছে। তাতে আর কী হয়েছে ? রোগ-ব্যামো নেই, গড়নটাই

অমনি। সে নিজেই বা কী ? এর চেয়ে ভালো আর কোখায় পাবে ?

মীনার কাকা-কাকীমাকে জানাতে চেয়েছিল লক্ষ্মণ। সে-ই রাজী
হয় নি। তাঁরা যে মনে মনে খুনি হবেন না, স্পষ্ট বোঝা যাছে।
পনেরটা টাকা আসছিল মাস-মাস। সেটা বন্ধ হবে। বাগড়া দিয়ে
বসবে কিনা কে বলতে পারে ? পাড়ার লোকগুলোও ভালো নয়।
আজকালকার দিনে কেউ কারো ভালো দেখতে পারে না। হংসরাজের
ব্যাপার নিয়ে হ্ত-একটা পরিবার কম ঘোঁট পাকায় নি। এর কানে
যদি সে-সব কিছু ভূলে দেয়, তাহলে সব পগু।

শেষ পর্যন্ত স্থির হয়েছে বিয়েটা হবে কালীঘাটে। ওর জ্বানাশুনো পুরুত আছে। সে-ই মন্ত্র পড়াবে। তারপর মায়ের পায়ে ঠেকানো সিঁহুর পরিয়ে দেবে সিঁথিতে। তাহলেই হল। এরকম তো আকছার হচ্ছে আজকাল। মীনাদের পাশের বস্তির, ওর জানাশুনো একটি মেয়ের এমনি করে বিয়ে হল কিছুদিন আগে। দিব্যি ঘর করছে তারা।

আসল কথা হল মনের মিল। আর সব ফালতু। তাই কিনা বলুন ?
সর্দারজীকেই সাক্ষী মানল মীনা। সে তৎক্ষণাৎ সায় দিল,
আলবং। দিল সাফ্ল থাকলেই সব সাফ। আর, ওথানটায় যদি
গড়বড় হয়—

বাকীটা আর শেষ করল না। এমন একটা শুভ স্টুচনায় সে কথা বলতে নেই।

বিয়ের তারিখটা ওদিন ঠিক হয় নি। অফিসে ছুটির ব্যবস্থা করতে হবে! আরো কিছু কিছু কাজ-কর্ম আছে লক্ষ্মণবাবুর। সে সব সারতে ক'দিন সময় যাবে। সব বাঞ্চাট মিটিয়ে আসছে ররিবার এসে জানিয়ে যাবে, কবে পড়বে সেই শুভদিন। একটু দেরি করে আসবে। ওদিন তো আর ঘোরাঘুরি নেই। একবার শুধু দেখা করে—

বোরামুরি নেই কেন? বাধা দিল ড্রাইভার, ওদিন আমি ভোমাদের ঘোরাবো, যেথানে খুশি, যতক্ষণ খুশি।

মীনার মনটা আনন্দে নেচে উঠল। তার মুখ দেখেই তা

স্পষ্ট বোঝা গেল।

তারপর কী ভেবে দিধার স্থরে বলল, কিন্তু এ যদি রাজী না হয় ? ভূমি রাজী করাবে।

মীনার দ্বিধা তথনো কাটছে না দেখে (তার কারণটা যে অর্থম্বটিত বুঝতে পারল সর্দারজী) আরেকটু জোর দিয়ে বলল, 'আচ্ছা, আমি রাজী করাবো। তথন তুমি যদি কিছু বলতে আস, তাহলে'— বলে, হাত মুঠো করে কিল দেখাল।

এবার আর বকুনিতে কুলোবে না, সোন্ধা ধরে মার। বলতে বলতে হেসে গড়িয়ে গেল মীনা। তার সঙ্গে যুক্ত হল ড্রাইভারের মোটা গলার অট্টহাসি।

শুধ বিয়ের দিনটা জানিয়ে আর সেই প্রসঙ্গে দরকারী কথাবার্তা যা আছে, বলবার এবং শুনবার, সেটা শেষ করেই লক্ষ্মণ চলে যাবে. গোড়াতে এই রকম বন্দোবস্ত থাকলেও, কার্যক্ষেত্রে দেখা গেল, বাবুটির অত তাড়াতাড়ি যাবার ইচ্ছা নেই। এসেছে যখন, একটু বেড়িয়ে গেলে মন্দ কী ? এ ক'দিনের তুলনায় আজকের বেড়ানোটা অক্ত রকম। আরো কাছে এসেছে তুজন তুজনের! মাঝখানে যে ফাঁক ছিল এতদিন আজ আর তা নেই বললেই চলে। এই রকম একটা ভাবই যেন দেখা যাচ্ছিল বাবুটির চলন-বলন-আচরণে। অক্সাস্থ দিনের চেয়ে বেশ খানিকটা স্ফুর্ভিবাজ। কিছুটা হয়তো দ্রব্যগুণের প্রভাব। ছটির দিন। চটকলের পাশেই সব ব্যবস্থা মোতায়েন। পেটে খুব বেশী না হলেও কিছু পড়েছে। মীনা ধরতে পারে নি। এ জাতীয় অভিজ্ঞতা তার ছিল না। হংসরাজবাবু অস্ত হু-চারটা দোষে যতই দোষী থাক, পানদোষ থেকে মুক্ত ছিল। কাজেই এ চীজ দেখবার সুযোগ মীনার হয় নি। বান্তা সিং এদের চোখ দেখলেই বুঝতে পারে, আর একে তভটা দোষ বলেও মনে করে না, যভক্ষণ অবশ্য সীমা ছাডিয়ে ন। যায়।

বাবুটির মেজাজ বেশ অনুকূল দেখে তার খোপ থেকে বেরিয়ে এসে লম্বা সেলাম করে চোস্ত হিন্দীতে বলল, চিনতে পাচ্ছেন বাবুজী ?

লক্ষ্মণ চোখ কাঁচুচকে তাকাল, চিনতে পারল না। মাথা নেড়ে তার নিজস্ব হিন্দীতে জানাল, কোথায় দেখেছি ভোমাকে ?

সে কী! এই তো সেদিন এখান থেকে নিয়ে গেলাম আপনাদের। পার্ক ষ্ট্রীটের মোড়ে নেমে ময়দানে হাওয়া খেতে গেলেন।

ও, তোমার গাড়িতে গিয়েছিলাম বুঝি ! · · · কেমন করে বুঝবো ৰাবা ! মুখ দেখে কি চিনবার উপায় আছে ? সবই তো স্থন্দরবন। শেষের অংশটা নীচু গলার স্বগতোক্তি, ভাষাও বাংলা।

বাস্তা সিং যে কিছু বুঝতে পেরেছে তেমন কোনো আভাস দিল না। কিন্তু লজ্জায় পড়ল মীনা। এই ধরনের আবার কী সব উক্তি করে বসবে আশকা করে বলে ফেলল, স্দর্শরক্ষী খুব ভালো বাংলা জানেন।

কথাটার মধ্যে এমন একটা অন্তরঙ্গ স্থর ছিল, (মীনার পক্ষে যা অত্যন্ত স্বাভাবিক) যে লক্ষ্মণ শুধু বিস্মিত নয়, কেমন একটু ঘোরালো দৃষ্টিতে তার মুখের দিকে তাকাল। সেখানে যেন কিছু একটা পড়বার চেষ্টা করল। তারপর বলল, ভূমি ওকে চেন নাকি ?

বাং, চিনি না! সঙ্গে সঙ্গে বেরিয়ে গেল মীনার মুখ থেকে।
কী করে চিনলে? এটা শুধু প্রশ্ন নয় তার সঙ্গে আরো কিছু ছিল,
যা কানে যেতেই চকিত দৃষ্টিতে লক্ষণের দিকে তাকাল মীনা। কী
উত্তর দেবে ভেবে পেল না। পরিচয়ের প্রথম স্থুতটা তো খুব সরল]
নয়। যেভাবেই প্রকাশ করুক, তার পর আরো প্রশ্ন থেকে যাবে।

বাস্তা সিং বুকতে পারছিল, এই জটিল অবস্থা থেকে মীনাকে বাঁচানো দরকার। কিন্তু সে-ই বা কী বলবে ! অথচ দেরি করাও চলে না। তাড়াতাড়ি যা মনে এল বলে ফেলল, আমার গাড়িতে } উঠেছেন কিনা ত্ব-একদিন।

'ও-ও !' বলে, লক্ষণ পকেট থেকে সিগারেট বের করল। একটা ডাইভারের দিকে এগিয়ে ধরে বলল, চলে নাকি ? তা চলে বৈকি! হাত বাড়িয়ে সিগারেট নিল বাস্তা সিং। মনে মনে খুশি হল, ৰ্যাপারটা তাহলে সহজেই মিটে গেল। ও নিয়ে আর সাথা শামাজে না বাবু।

উৎসাহ বেড়ে গেল সর্দারজীর। বলল, চলুন না, খানিকটা খুরিয়ে নিয়ে আসি আপনাদের।

যাবে নাকি ? মীনাকে জিজ্ঞাসা করল লক্ষণ। স্থর শুনে মনে হল ভিতরে ভিতরে সে প্রশুদ্ধ হয়ে উঠেছে।

ভূমি বোঝা, আমার আর আপন্তি কী ? সলভ্জ চোখ ভাল খুশিমুখে বলল মীনা।

দাড়াও, পকেটের অবস্থাটা একবার দেখে নিই।

পকেট আপনাকে দেখতে হবে না বাবুজী। তৎক্ষণাৎ বলল ড্রাইভার।

তা বললে কী হয় ? শেষকালে একটা মোটা টাকা উঠে বসবে মিটারে। আচ্ছা, তার চেয়ে এক কাজ কর না কেন ? ফুরণ করে নাও!

ফুরণ-টুরণ কিছু লাগবে না। ব্যাপারটা তাহলে খুলে বলি আপনাকে। ঠাকুরপুকুর জানেন তো ? আলিপুর, বেহালা ছাড়িয়ে ওখানে আমার এক ভাই থাকে। বেমারে পড়ে চিঠি দিয়েছে। তাকে দেখতে যাবো। গাড়ি নিয়েই যাবো। এটাকে আর কোখা রেখে যাই বলুন। ব্যস, ঐসক্ষে আপনাদেরও নিয়ে যাবো।

আবার এখানেই ফিরে আসবে তো ? নিশ্চয়ই। এদিকেই তো থাকি আমি।

বেলেঘাটার দিকটা দেখিয়ে দিল। সঙ্গে সঙ্গে চোখাচোখি হল
মীনার সঙ্গে। সে হাসছিল। হয়তো মনে পড়েছিল সেই প্রথম
দিনকার কথা। সেদিনও এই একই কথা বলেছিল সদারজী—
বেলেঘাটায় থাকি আমি। হাসির ভিতরে অস্ত কথাও ছিল—ঠাকুরপুকুরের কাহিনীটি যে তখনই মুখে মুখে তৈরি হল, সেটা সে বুঝে

কেলেছে। ঐ হাসিটি যেন মাথা নেড়ে বলছে, আমাকে আপনি ঠকাতে পারেন নি. আমি আপনাকে চিনি।

দেখতে দেখতে বাস্তা সিংয়ের চোখের উপরেই সে হাসিটা মিলিয়ে গেল। তার জায়গায় ফুটে উঠল একটি সম্বেহ অনুযোগ ভরা সক্তজ্ঞ দৃষ্টি—কেন আপনি এতখানি করছেন আমার জন্মে? আমি তো আপনাকে কিছুই দিই নি, দিতে পারি নি, কখনো দিতে পারবো না।

সদর্শরক্ষী তার জবাব দিল মনে মনে, দিয়েছ বৈকি! ভূমি তা জানতে পার নি।

বান্তা সিংয়ের হঠাৎ থৈয়াল হল, বাবুটি তাদের লক্ষ্য করছে। তাড়াতাড়ি চোখ ফিরিয়ে তাকেই তাড়া দিয়ে উঠল, তাহলে চলুন।

বেহালার ভিড় ঠেলে, শথের বাজারের দোকান-পাট পার হয়ে ফাঁকা রাস্তায় গিয়ে পড়ল ট্যাক্সি। স্পীডও তিরিশ-চল্লিশের কাঁটা ছাড়িয়ে পঞ্চাশের দিকে ঝুঁকলা। একবার আড়চোখে তাকিয়ে দেখল সদর্গরজী, আজ ওরা অনেকটা ঘন হয়ে বসেছে। হয়য় হাওয়ার মুখে আঁচল আর চূল সামলাতে ব্যস্ত হয়ে উঠেছে মীনা। মুখখানা কেটে পড়ছে আনন্দ আর উত্তেজনায়। এর চেয়েও আরো নিবিড় এবং বলা যেতে পারে নির্লজ্জ হয়ে তাকে বসে থাকতে দেখেছে আরেক-জনের সলে। সেদিন সে-মুখে ছিল বিরক্তি আর অনুৎসাহের অন্ধকার, আজ সেখানে তৃপ্তি আর উদ্দীপনার আলো। সেদিন তার সারা অলে ছিল অনিজ্ঞার কাঠিতা, আজ সেখানে ম্ব-ইচ্ছার শিথিলতা। সেদিন সে নিজেকে অবাঞ্ছিতের কাছে বাধ্য হয়ে সঁপে দিয়েছিল, আজ এটা তার বাঞ্ছিতের কাছে আত্মসমর্পণ।

মনের ভাবগুলো ঠিক এভাবে নিশ্চয়ই ব্যক্ত করে নি বাস্তা সিং। এটুকু সত্যভূষণ চট্টরাজের ভাষ্য। সে যা বলেছিল, এবং যেটুকু বলতে গিয়েছিল, পারে নি, সব একসঙ্গে জুড়ে দিয়েছেন।

ওরা বিশেষ কিছুই বলছিল না। বলা তো সব আগেই হয়ে

গেছে। এখন শুধু নীরব প্রতীক্ষা, একটি বিশেষ দিনের জ্বন্ত । সেই কথাই, বোধহয় চলছিল ওদের মনে মনে। আনন্দ যখন কানায় কানায় পূর্ণ, কণ্ঠ তখন নীরব। ভরা কলসীর জলে কি আর শব্দ হয় ?

ঠাকুরপুকুর রইল পড়ে পিছনে। সে খবর কেউ জানল না।

আমতলা পেরিয়ে আরো খানিকটা গিয়ে একটা খোয়ার রাস্তায় মোড় নিল ড্রাইভার। পথে আলো নেই, ত্বধারে গাছপালা। এতক্ষণ ত্বধার দিয়ে গাড়ি এবং লোকজনের যাতায়াত চলেছিল, এখানে কোনোটাই নেই। না মানুষ, না গাড়িখোড়া। শুধু দূরে একটা ত্রটো মুক্ত আলো, দেখা দিয়েই সরে যাচ্ছে গাছ-গাছালির আড়ালে।

লক্ষ্মণ সোজা হয়ে বসল। এদিক ওদিক চেয়ে খানিকটা ভয়ে ভয়ে বলল, এ কোথায় নিয়ে চললে ?

এই তো এসে গিছি। ভরসা দিল ড্রাইভার।

কোনো মতলব-টতলব নেই ত্রে ? এ প্রশ্নটা মীনার উদ্দেশ্যে।
খুব নীচু গলায় বললেও বাস্তা সিংয়ের কানে গেল। উত্তরটাও
শুনতে পেল কান পেতে। একটি চাপা ক্ষার, 'কা যে বল তার
ঠিক নেই। শুনতে পেলে কী মনে করবেন উনি!'

কী জানি বাবা, ড্রাইভার ক্লাসের লোক, ওদের বিশ্বাস কী ? তার ওপরে আবার পাঞ্চাবী !

ওঁকে চেনো না, তাই ও-কথা বলছ —কথার স্থারে অস্পাষ্ট রইল না, যে মনে মনে আহত হয়েছে মীনা।

বান্তা সিং গাড়ি থামিয়ে নেমে পড়ল। লক্ষণের কাছে সরে এসে
নীচু হয়ে বলল, আপনাদের একটু বসতে হবে বাবুজী। বেশীক্ষণ
নয়, বড়জোর আধ ঘণ্টা। এই কাছেই থাকে আমার ভাই।
আপনাদের কোনো ভয় নেই। ছধারে বাড়ি-ঘয় আছে। তবে
গ্রাম তো, সক্ষ্যার পর রাস্তায় লোক থাকে না। তবু যদি দরকার
মনে করেন, হর্ন্ বাজিয়ে দেবেন। আমি শুনতে পাবো। ওই তো
ওর ঘর দেখা যাছে।

খানিকটা পথ হেঁটে গিয়ে একটা গাছের নীচে পা ছড়িয়ে বসে
সিগারেট ধরাল বাস্তা সিং। মীনার মুখখানাই জুড়ে বসল মনের
মধ্যে। সেই সঙ্গে তাদের কতদিনের কত কথা।

এই তো ক'দিন হল, বেলেঘাটার ব্রীজ্ব পেরিয়ে যখন গাড়ি গিয়ে লাগল ওর বস্তির সেই রাস্তার মোড়ে, কথায় কথায় সেদিন একটু বেশী এগিয়ে গিয়েছি মীনা নেমে পড়ে জামাকাপড় ঠিকঠাক করতে করতে বলেছিল, আজু আপনার বড়ুড় দেরি হয়ে গেল।

কোথায় দেরি ?

এখন গিয়ে আবার রান্না করতে হবে তো ?

রামা! রামা কে করবে ?

তাহলে খাবেন কী ?

দোকান থেকে কিছু খেয়ে নেবো।

মীনার মুখখানা করুণ হয়ে উঠল। একটু থেমে কি যেন ভেবে নিয়ে বলল, কেন এত কষ্ট করেন ? বিয়ে করলেই তো পারেন। কত ভালো ভালো স্থানরী মেয়ে আছে আপনাদের মধ্যে।

কোথায় দেখলে তুমি ভালো ভালো স্থন্দরী মেয়ে ?

বাঃ, রান্তাঘাটে দেখা যায় না বুঝি ? তাছাড়া ঐ যে গুরুষার না কি বলে, আপনাদের যেখানে পূজো হয়, সেখানে একবার গিয়েছিলাম কী একটা পরবে। কত মেয়ের ভিড়! কিছু যাই বলুন, আপনাদের ঐ সালোয়ার-পাঞ্জাবি আমার মোটেই ভালো লাগে না।

আমারও না। ওর চেয়ে অনেক ভালো লাগে তোমাদের এই শাড়ি।

বেশ তো, শাড়ি-পরা বাঙালী মেয়েই নিয়ে আস্থ্রন না। আজকাল তো শুনছি জাত-টাত কেউ মানে না। সব রকমই হচ্ছে।

ভারা আমার মত একটা ড্রাইভারকে পছন্দ করবে কেন ? ইস. পছন্দ আবার করবে না। আরো কি যেন বলতে যাছিল মীনা। একটা প্যাসেঞ্জার এসে: পড়তেই চলে গেল।

সিগারেট খেতে খেতে এমনি আরো অনেক দিনের ছোট ছোট ট্করো স্মৃতি ভিড় করে আসছিল। বাস্তা সিং সেগুলোকে ঠেলে সরিয়ে দিয়ে একটা নিঃশ্বাস ফেলে মনে মনে বলল, যাক, মেয়েটার একটা হিল্পে হল। বড় ভেসে বেড়াছিল। অনেক কষ্ট, অনেক লাঞ্ছনা সইতে হয়েছে। এবার সুখী হোক।

হাতে ছড়ি ছিল। রেডিয়াম ডায়াল। হঠাৎ নজর পড়তেই লাফ দিয়ে উঠল। আধ ছণ্টা কখন পেরিয়ে গেছে। কিন্তু ওরা তো হর্ন্ বাজায় নি। ওরাও নিশ্চয়ই ভুলে গেছে ছড়ির কথা। মনে মনে হাসল বাস্তা সিং। ভুলবারই কথা!

কাছাকাছি গিয়ে গলা-খাঁকারি দিয়ে জানান দিতে যাচ্ছিল সে আসছে, হঠাৎ থেমে গেল। মীনার গলা কানে গেল—ওঁকে সব বলেছি। আমাকে বড় ভালবাসেন কিনা। তাই স্থাখ না, এত খরচপত্তর করে এত দূরে বেড়াতে নিয়ে এসেছেন। ভাইয়ের অসুখ-টসুখ সব বাজে। এ শুধু আমাদের…বুঝলে না ?

একটি মিষ্টি মৃত্ হাসির শব্দ। তারপরেই কেমন একটা গন্ধীর আওয়াল্ল—'বুঝেছি।'

ড্রাইভার সাড়া দিয়ে এগিয়ে এল।

যথারীতি শিয়ালদ দেউশনের বাইরে সেই মোড়টিতে এসে গাড়ি থামল। ছজনেই নেমে পড়ল। ভাবী স্বামীকে খানিকটা এগিয়ে দিতে বাচ্ছিল মীনা। লক্ষণ বাধা দিল—না, তোমাকে আর আসতে হবে না। রাভ হয়েছে, বাড়ি চলে যাও।

তবু কিছুক্ষণ সে দাঁড়িয়ে রইল এবং লক্ষণ দৃষ্টির বাইরে চলে যেতেই যেন উড়ে এসে দাঁড়াল গাড়ির পাশে। খুলি আর ধরে রাখতে পারছিল না। এসেই বলল, তেরে। তারিখে, মানে আসছে মঙ্গলবার সন্ধ্যা সাড়ে ছ'টা। মনে থাকবে তো? কালীখাটে মন্দিরের পাশে একটা মাংসের দোকান আছে না? অনেক ছোট ছোট পাঁঠা বাঁধা আছে দেখবেন। সেটা ছাড়িয়েই মনোহর পাণ্ডার দোকান। ওখানে আমাদের পুরুত থাকবে। আপনি একটু আগেই যাবেন কিন্তু।

ওখানে যাবো কী! তোমাকে বাসা থেকে নিয়ে যেতে হবে না?
না, বাসা থেকে তো সকালেই বেরিয়ে পড়ছি। মাসিমার ওখানে
গিয়ে থাকবো।

মাসিমা !

মাসিমা মানে, বুড়োর, দোকানে আমরা একসঙ্গে কাজ করি। মানুষটি বড় ভালো। আমাকে খুব ভালোবাসেন। বলেছেন, আমাকে সাজিয়ে-টাজিয়ে দেবেন।

কোথায় থাকেন তিনি ?

এই তো বউবাজারের একটা গলির মধ্যে।

ভাহলে সেখান থেকে নিয়ে নেবে। ভোমাকে। ঐ সব পাঁঠার দোকান-টোকান ভূমি চিনবে কেমন করে ?

বাঃ, সেদিন গিয়ে যে দেখে এলাম ওর সঙ্গে। জানেন, পাঁঠাগুলোকে দেখে এমন কট্ট হচ্ছিল। সব বলির জক্তে রেখেছে। আমাদের সামনেই একজন হুটো কিনে নিয়ে গেল।

আছা, এবার উঠে এসো। বাসায় যেতে হবে না ?

সে কথা যেন ছঁশই ছিল না। এভক্ষণে খেয়াল হল। গাড়িতে উঠতে উঠতে বলল, চলুন। শেহাঁ, শুনুন, ও না—আমাকে চিঠি দেবে বলেছে। কাকার ঠিকানা চাইছিল। আমি বুঝিয়ে দিলাম, ওখানে চিঠি দেওয়া ঠিক হবে না। কার হাতে পড়বে, কেউ হয়তো খুলে পড়বে। তার চেয়ে ভবানীপুরে আমার এক ভগ্নীপতি থাকে, সেখানে দিও। বলে, আপনার ঠিকানা দিয়ে দিলাম।

যেন ভারী একটা মজা করে ফেলেছে এমনিভাবে ছেলেমানুষের মত হেসে উঠল মীনা। বাস্তা সিং হঠাৎ গন্তীর হয়ে গেল। ভাবতে লাগল, এই বোধ হয় আরেকটা ভুল করে ফেলল মেয়েটা। মীনা তার ভাবনার স্থৃতটা আন্দাজ করে থাকবে। বলল, খালি নম্বরটা দিয়েছি। ও জিজ্জেস করল, তোমার ভগীপতির নাম কী ? আমি বললাম, তাঁর নাম লাগবে না, আমার নাম আর ঐ ঠিকানা দিলেই পেয়ে যাবো।… ইাা, চিঠি এলে কিন্তু পৌছে দিতে হবে আপনাকে।

বাস্তা সিংয়ের ভাবনা দূর হল না। কিন্তু এখন এসব কথা তুললে শুকে শুধু ঘাবড়ে দেওয়া হবে। আর সত্যি সত্যি লাভও কিছু নেই, যা হবার তা তো হয়ে গেছে। তাই ও প্রসঙ্গে না গিয়ে বলল, পৌছে তো দিতে হবে বুঝলাম। কিন্তু কোথায় ?

কেন এইখানে। সাড়ে আটটায় দোকান বন্ধ হলে, রোজ একবার করে ঘুরে যাবো। চিঠি না থাকলে আপনার আসবার দরকার নেই।

কিন্তু 'দরকারটাই' কি সব ? চিঠির কোনো পান্তা নেই। তবু রোজ সাড়ে আটটায় সেই মোড়টিতে গিয়ে দাঁড়ায় বান্তা সিং। মীনা আসে ছুটতে ছুটতে। চিঠি নেই শুনে এক পলক একটু মুষড়ে পড়ে। ভার পরেই চন্বন্ করে ওঠে, যাকগে, চিঠি দিয়ে কী হবে ?

চিঠি এল সোমবার, ওদের বিয়ের তারিখের আগের দিন, সন্ধাার ডাকে।

শিয়ালদ থেকে ঘুরে আসতেই ক্লীনার নিয়ে এল 'ইন্ল্যাণ্ড'খানা।
বান্তা সিং তার দেহাতী গুরুমুখীতে একটা কড়া থিস্তি উচ্চারণ করে
(সম্ভবতঃ ঐ খামখানার উদ্দেশে কিম্বা নিজের উদ্দেশেও হতে পারে)
হতাশ হয়ে বসে পড়ল। মীনার কাকার বাসা সে চেনে না। চিনলেও
এত রাত্রে এক শিখ ট্যাক্সি-ড্রাইভার তাকে খুঁজে বেড়াছে, এটা তার
পক্ষে বিশেষ সুখকর হবে না। মীনার মুখে বস্তিটির যে বর্ণনা শুনেছে,
তার থেকে এই অভিযান তার নিজের পক্ষেও কতটা নিরাপদ, সে
বিষয়ে সন্দেহ ছিল।

পরদিন ভোরে উঠে গাড়ি নিয়ে ঐ ত্রীব্দের ওপারে গিয়ে দাঁড়াল।

তীক্ষ . দৃষ্টি রাখল রাস্তায়, চলমান বাস-এর মধ্যে, চলন্ত রিক্শায়। খানিকটা এগিয়ে রাস্তার মোড়গুলো দেখে এল। কোথায় ? এত ভিড়ে কোন্ ফাঁকে বেরিয়ে গেছে একটা পাতলা রোগা মেয়ে, কিংবা মিশে গেছে দেউটবাস-এর কোন লেডিস সীটের খোপের আড়ালে, কার সাধ্য নজর রাখে।

ছটা বাজবার বেশ কিছুটা আগেই একটু বিশেষ সাজগোজ করে অর্থাৎ নিভ্যকার সেই খাকীর খোলশ ছেড়ে পাটভাঙা কালো প্যাণ্টের উপর সাদা শার্ট চাপিয়ে একটি স্থদৃশ্য পাগড়ি বেঁথে কালীঘাটে যাবার জন্মে তৈরি হল সর্দারজী।

ক্লীনার ছোকরা তারই দেশের ছেলে। তারই মত উদ্বাস্থ। কেমন করে যেন ছিটকে এসে পড়েছিল কোলকাতায়। রাস্থায় রাস্থায় ভেসে বেড়াছিল। বাস্থা সিং এক চায়ের দোকানের সামনে দেখতে পেয়ে কুড়িয়ে নিয়ে এসেছিল। তখনো সে গাড়ি কিনতে পারে নি। একটা মাঝারি গোছের মোটর গ্যারেজের মেকানিক। সারাদিন খাটে, নির্দিষ্ট ঘন্টার পরেও ওভারটাইম। যা পায়, সামাস্থ কয়েকখানা রুটি, মাঝে মাঝে ছ-চার টুকরো মাংস আর কয়েক গেলাস চা, এর পিছনে যতটুকু লাগে দিয়ে বাকী সবটা জমায়। ঐ ছোকরা এসে ভাগ বসাল তার মধ্যে। একটা ফালতু খরচ। তবু যে কেন তাকে নিয়ে এসেছিল, বাস্তা সিং নিজেই জানে না। হয়তো ছোট ভাইটার কথা মনে পড়ে

পশ্চিম পাঞ্চাবের লায়ালপুর থেকে হেঁটে রওনা দিয়েছিল ভারতবর্ষের দিকে। একটা ছোট দল। রাত্রির অন্ধকারে বিশ্রাম করছিল কোনো এক পাহাড়ের নীচে। মুসলমান গুণ্ডারা দেখতে পেয়়ে অতর্কিতে কাঁপিয়ে পড়ল। দলে অনেক ভারী, তার উপরে মারাত্মক হাতিয়ার তাদের হাতে। মেয়েগুলোকে ছিনিয়ে নিয়ে গেল। ছোট ছেলেগুলোকে ছুঁড়ে ফেলল আগুনের ভিতর। ওর ভাইটাও ছিল তার মধ্যে। তার পোড়া চেহারাটা এখনো চোখের সামনে ভাসছে।

্র ছোকরার সঙ্গে তার কোনো মিল নেই। দেখতে কত সুদ্দর ছিল সে। তবু মানুষের মন কোথায় কার মধ্যে কী দেখতে পায় কেউ বলতে পারে না। বাস্তা সিং ডেকে নিয়ে এল ছেলেটাকে। খাইয়ে পরিয়ে তাজা করে তুলল, জামা-কাপড় কিনে দিল। সেই থেকে রয়ে গেছে। একটা জানাশুনো মোটর কারখানায় চুকিয়ে দিয়েছে। সেখানে কাজ করে আর নিজেদের গাড়িটা ধুয়ে-মুছে ঠিকঠাক করে রাখে।

আরশির সামনে দাঁড়িয়ে পাগড়িটা ঠিক করতে করতে হঠাৎ সেই পুরনো দিনগুলোর মধ্যে নিবিষ্ট হয়ে পড়েছিল। তৎক্ষণাৎ নিজেকে টেনে সরিরে নিয়ে এল সেখান থেকে। মনে পড়ল, যেখানে সে প্রথম কাজ শিখতে ঢোকে, সেই গ্যারেজের মালিক, তারই মত পশ্চিম পাঞ্জাব থেকে উৎখাত, একটা কথা জোর দিয়ে বলেছিলেন তাকে, শোক-টোক সব শিকেয় ভূলে রাখো। চোখের জলটা আওরতদের জন্মে। তুমি মরদ, তোমার জন্মে আছে শুধু মাথার দাম।

আরশিতে ক্লীনার ছোকরার ছায়া পড়ল। মুখ টিপে টিপে হাসছে। হাসছিস যে ? ছত্ম-ধমকের স্থারে বলল বাস্তা সিং। দেখছি। সাজগোজ করলে ভোমাকে খুব স্থন্দর দেখায়। কোখায়। বাওয়া হবে শুনি ?

বিয়েতে।

বিয়েতে! কার বিয়ে ?

আছে একজন। তুই কি সবাইকে চিনিস ?

তবু শুনি একবার।

बक्रि स्मरा ।

'মেয়ে।' একেবারে থ হয়ে গেল ছোকরা।

कान् काठ कानित्र ? वाडाली।

এবার আর তার মুখ থেকে বাক্যক্ষুণ্ডি হল না, শুধু ঠোঁট ছটো ফার্টাক হয়ে গেল। তার মনিব যখন গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে গেল তখনো সেটা বন্ধ হয় নি।

পাঁঠার দোকান পেরিয়ে পাণ্ডার আন্তানায় যখন পৌছল, তখনো মীনা বা তার বরের দেখা নেই। একটু পরেই তার রিক্শা এসে লাগল। সক্ষে এক প্রোঢ়া মহিলা। সলজ্ঞ হাসিমুখে ধীরে ধীরে নেমে এল মীনা। পরনে গাঢ় লাল রংয়ের শাড়ি-রাউজ, দাম বেশী নয়, কিন্তু দেখতে চমৎকার, পরিপাটি চুল বাঁধা, খোঁপায় জড়ানো বেলফুলের মালা, মুখে সামান্ত প্রসাধন। অপরূপ দেখাছিল তাকে। বাস্তা সিং মুদ্ধ হয়ে চেয়ে রইল।

মহিলাটি ওর বাহু ধরে এগিয়ে নিয়ে এলেন। মীনা বলল, আমার মাসিমা।

বাস্তা সিং বাঙালী ধরনে হাতজ্বোড় করে নমস্কার করল। তানও কপালের উপর আঁচলটা একটু টেনে প্রতি নমস্কার জানালেন। তারপর মীনার সঙ্গে ছ-একটা কি কথা বলে চলে গেলেন। মীনা আরেকটু এগিয়ে এল সর্দারজীর কাছে। সে বলল, ওকি! উনি থাকবেন না ?

না। উনি বিধবা কিনা, ওঁকে এ সময়ে থাকতে নেই। ও, তাই বৃঝি ?

কিন্তু আমার তরফে যা কিছু করবার সব করেছেন। কত কী
দিয়েছেন দেখুন। এই কাপড়, জামা, বালা, ছল — সব ওঁর দেওরা।
এগুলো অবিশ্রি নকল সোনা। তাহলেও বিনতে তো হয়েছে, আর
দামও নেহাৎ কম নয়। অথচ ওঁর রোজগার তো জানি। কত মানা
করলাম, কিন্তু শুনলেন না। আবার বলে দিয়েছেন, জামাইকে নিয়ে
এসো একদিন। সেদিন আমার ওখানে ছটো ডালভাত খাবে।

বলতে বলতে মীনার মুখে একটু উদ্বেগের ছায়া পড়ল। একবার পিছন দিকে চেয়ে দেখে বলল, ক'টা বাজে দেখুন তো ?

এই সাড়ে ছ'টা হল। ও-হো, তোমার একটা চিঠি আছে। তাই নাকি! কখন এল ?

কাল রান্তিরে বাসায় ফিরে পেলাম। তারপর আজ্ব ভোরে উঠে ছুটোছুটি।

! ग्रेंब्राविज्

সেই পুলের কাছে একবার এদিকে একবার ওদিকে। কিসে করে গেলে ভূমি ?

ওমা! আমি তো কাল রান্তিরেই মাসিমার ওথানে গিয়েছিলাম। রাত থাকতে উঠে দধিমঙ্গল করতে হয় কিনা।

সে আবার কী ?

পরে বলবো। কই. চিঠিটা দিন।

ও, এই নাও।

মীনা সাগ্রহে হাত বাড়িয়ে চিঠিটা নিয়ে ধার ছিঁড়ে পড়তে শুরু করল।

লাইন কয়েক লেখা। পড়তে পড়তে লক্ষ্য করল বাস্তা সিং, সেই হাসি-হাসি মুখখানা হঠাৎ ফ্যাকাশে হয়ে গেল। মনে হল, কে যেন এক টানে সবটুকু রক্ত শুষে নিয়ে গেছে। তারপরই একটা অক্ষুট চিৎকার করে সেই রাস্তার উপরেই বসে পড়তে যাচ্ছিল। বাস্তা সিং খপ্ করে হাতটা ধরে ফেলল। ধীরে ধীরে নিয়ে গেল দোকানের মধ্যে, একটা বেঞ্চির উপর বসিয়ে দিতে দিতে বলল, কী হল । কী লিখেছে ?

সে আসবে না।

আসবে না! কেন?

সে কথা আমি আপনাকে বলতে পারবো না।

বলতে বলতে ঝরঝর করে কেঁদে কেলল।

দোকানের লোকগুলো হঠাৎ হতভন্ন হয়ে গেছে। বাস্তা সিংও যে কি করবে বুকতে পারছিল না। থ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। অকস্মাৎ মনে হল, তবে কি তারই জ্বন্থে । কিছু এখানে কোনো কথাই বলা চলে না। এই মুহুর্তে এখান থেকে বেরিয়ে পড়া দরকার। হাত বাড়িয়ে ওর বাহুটা ধরে বলল, আন্তে আন্তে উঠে এলো।

কোথায় বাবো ? ছটি অশুভরা অসহায় করুণ চোখ ভূলে ধরুল

বাস্তা সিংয়ের মুখের পানে। আমার তো আর যাবার জায়গা নেই।
 শুনেছি এখানে গঙ্গা আছে। আপনি আমাকে—

ছিঃ, এ সময়ে কি অমন করে ভেঙে পড়লে চলৈ ?

ধরে ধরে একরকম জাের করেই যখন বাইরে নিয়ে যাচ্ছে, পিছন থেকে শুনল, কে একজন বলছে, যাচচলে ! আশা করেছিলাম, সবমিলিয়ে গােটা পাঁচেক টাকা বুঝি অন্ততঃ থাকবে । ও হরি ! সব ফ্রকা ।

যেতে যেতে থেমে গিয়ে পিছন ফিরে লোকটার দিকে তাকাল বাস্তা সিং। সে আর কিছু বলল না। ওপাশ থেকে আরেকজন, সম্ভবতঃ দোকানের মালিক, বলেও উঠল, আপনারা যান, ও আপনাদের কিছু বলে নি। ওকে পুরুত ঠিক করা হয়েছিল কিনা, তাই—

বাস্তা সিং বাঁ হাতে মীনাকে ধরে রেখেছিল। ডান হাতটা পকেটে চুকিয়ে একখানা দশ টাকার নোট বের করে লোকটার দিকে ছুঁড়ে দিয়ে বেরিয়ে গেল।

রান্তায় পড়ে মীনা ক্লান্ত স্থারে ধীরে ধীরে বলল, কোখায় নিয়ে যাচ্ছেন আমাকে ?

ठल ना।

আপনার কাছে যে আমার মুখ দেখাবার জ্ঞো রইল না, স্কারজী।

ও কথা বলছ কেন ?

আমাকে যদি আর কাউকে দিয়ে সন্দেহ করত, আমি কিছু বলতাম না। কিছ-

থাক্, তোমাকে আর কিছু বলতে হবে না মীনা। আমি সব বুঝতে পারছি। সেদিনই অনেকটা পেরেছিলাম।

পেরেছিলেন! বিশ্বয়াবিষ্ট চোখ ছটি ভুলে ধরল সর্দারজীর মুখের পানে—পেরেও আপনি আমাকে ঐ লোকটার হাতে কেলে চলে গোলেন?

সে শুধু তোমার মুখের দিকে চেয়ে, মীনা।

কিন্তু আমি যদি একটুও টের পেতাম, তাহলে কি নিজেকে অমর্ম করে—

বাকীটা আর বলতে পারল না। কিন্তু বান্তা সিং বুঝল, লোকটা তার সম্বন্ধে যা-ই ধারণা করে থাক্, তার দেওয়া¹সুযোগের পুরো সুবিধা নিতে ছাড়ে নি।

ওরা গাড়ির পাশে এসে গিয়েছিল। দরজাটা খুলে ধরল বাস্তা সিং, আজ আর পিছনের নয়, সামনের দরক্ষা। এ অবস্থায় ওকে পিছনের সীটে একা ছেড়ে দেওয়া নিরাপদ মনে হল না। কী জানি, কি করে বসে। মীনা আবার সেই পুরনো প্রশ্নটাই তুলে ধরল, আমাকে কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন ?

ওঠো, তারপরে বলছি।

মীনা আর কোনো কথা বলল না, ভিতরে গিয়ে বসল। বসে ধাকবার মত অবস্থা তখন ছিল না। সীটের পিঠে মাথা রেশ্বে চোখ বুজে পরে রইল।

মিনিট কয়েক গিয়েই গাড়িটা থামল একটা গলির মধ্যে। বাস্তা সিং আবার ওর বাহুতে হাত দিয়ে বলল, চল মীনা, আমরা এসে গেছি।

কোথায় ?

চমকে উঠে চোখ মেলে এদিক ওদিক তাকিয়ে দেখল মীনা। কিছুই চিনতে না পেরে আবার বাস্তা দিংয়ের মুখের পানে দৃষ্টি ফেরাল। সে আর কিছু বলল না। তেমনি সন্তর্পণে ধীরে ধীরে ওকে গাড়ি থেকে নামাল এবং কয়েক পা এগিয়ে একটা ঘরের মধ্যে নিয়ে তুলল। মীনা যখন বিহলে দৃষ্টিতে চারদিকটা দেখছে, মৃত্ত হেসে বলল, এটা আমার বাসা, আর —, একট্থানিক থেমে আবার বলল, সে অধিকার যদি দাও, আজ থেকে তোমারও।

জাঁা! বেন হঠাৎ ভয় পেয়ে জাঁতকে উঠল মীনা। ছ-হাতে মুখ ঢেকে ঘন ঘন মাথা নেড়ে বলে উঠল, না, না, সে হয় না সদারজী। আপনি তো আমার সব কিছু জানেন। জানি বলেই তো এই দাবি জানাচ্ছি।

মীনার সারা দেহ থরথর করে কাঁপছিল। বাস্তা সিং তাকে ধরে বসিয়ে দিতে গেল। সে বসল না। ধীরে ধীরে খাঁনিকটা সামলে উঠল। মুখের উপর থেকে হাত গুখানা সরিয়ে নিয়ে সিক্ত চোখ গুটি তুলে ধরল সদারজীর মুখের দিকে। অনেকক্ষণ ধরে দেখল। কী দেখল, সে-ই জানে। তারপর আন্তে আন্তে এগিয়ে এসে মাখাটা নামিয়ে দিল তার বুকের উপর।

দীর্ঘ কাহিনী একটানা শুনে যাচ্ছিলেন সত্যভূষণ। বাস্তা সিং ষখন থামল, তারপরেও তেমনি নিঃশক্ষে বসে রইলেন।

পাশের রাস্তায় লোকজন নেই বললেই হয়। গাড়ি-চলাচলও বিরল হয়ে এসেছে। সেই দিকে চেয়ে বান্তা সিং বলল, ইস্, অনেক রাত হয়ে গেছে। চলুন বাবুজী, আপনাকে বাড়ি পৌছে দিই।

সত্যভূষণ ধীরে ধীরে উঠে দাঁড়ালেন। ড্রাইভারের কাঁথে ডান হাতখানা রেখে বললেন, চল ভাই।

অভিযোগ वा ्र অভিবয় ?

ইদানীংকালে 'বন্ধ', 'গণ-অভিযান', ট্রেন-আটকানো, পরীক্ষার হল্-এ চড়াও ইত্যাদি বহুবিধ উপসর্গের সঙ্গে আর একটা জ্বিনিসের প্রাত্মর্ভাব ঘটেছে। তার নাম ফাংশান, সাধুভাষার সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান।

আগেকার দিনেও কিছু কিছু ছিল। সম্প্রতি ব্যাপক আকারে দেখা দিয়েছে। স্কুল-কলেজ, পাড়ায় পাড়ায় ছোটখাটো ক্লাব, সর্বজনীন পূজামগুপ, কল-কারখানা, অফিস, পাঠাগার থেকে আরম্ভ করে মুদীর দোকান, খাটাল, কুন্তীর আঁখড়া এবং শ্মশান পর্যন্ত বিস্তৃত তার পরিধি।

কাংশানের জন্মে যা-যা অবশ্য প্রয়োজন তার মধ্যে পড়ছে প্যাণ্ডেল, মাইক, শতরঞ্জি, গাইয়ে-বাজিয়ে-নাচিয়ের দল, একজন হেঁড়ে-গলা 'অনুষ্ঠান পরিচালক', (যার কাজ যখন তখন প্রয়োজনে অপ্রয়োজনে মাইকের সামমে দাঁড়িয়ে চেঁচানো) আর সেই সঙ্গে একজন সাহিত্যিক।

এই শোষোক্ত ব্যক্তিটি আসলে অপ্রয়োজনীয়। তার কাজটাই
সব চেয়ে অপ্রিয়—বক্তৃতা, অনুষ্ঠানওয়ালাদের ভাষায় 'ভাষণ', যা
কেউ শোনে না এবং শুনতে চায় না। একটু দীর্ঘ হলেই শ্রোভ্মগুলী
দীর্ঘ হাততালি দিয়ে বন্ধ করে দেয়। তবু কী এক রহস্তময় কারণে
উদ্যোক্তারা তাকে ফাংশানের একটি অপরিহার্য অঙ্গ বলে মনে করেন
এবং যেমন করে হোক একজন কাউকে ধরে এনে প্যাণ্ডেলের উপর
বসিয়ে দেন, অনেকটা নৈবেতের মাথায় মণ্ডার মত।

আমার মত ক্ষুদ্র লেখকেরও রেহাই নেই। রহৎ মহলেই অবশ্য তাঁরা আগে হানা দেন। কিন্তু তাঁরা সহজ্বপ্রাপ্য নন। 'যাবো না' কেউ বলেন না। তাতে জনপ্রিয়তার হানি হতে পারে। বর্তমান যুগে সাহিত্যের প্রধানতম ধর্ম লোকরঞ্জন। তাই প্রায়শ স্বাস্থ্যের ওজন দিয়ে থাকেন। সেটা ঠিক মিথ্যা অজুহাত নয়। সুস্থ সাহিত্যিক ক'জন? কেউ কেউ আগেই তারিখিটা জেনে নিয়ে বলেন, ও-ও, ওদিন তো অক্সত্র আটকা পড়ে গেছি ভাই! তা না হলে নিশ্চয় যেতাম। প্রধানদের হুয়ারে ব্যর্থ হয়ে আয়োজকরা তখন অপ্রধানদের দারস্থ হন।

প্রথম প্রথম এই ছর্ভোগটা আমাকে একটু বেশী ভুগতে হয়েছে। কারণ, আমি ছিলাম মকঃস্বলে, যেখানে চাহিদার ভুলনায় যোগান অনেক কম। উদ্যোক্তাদের সামনে চয়েস (choice, বা বেছে নেওয়ার স্থ্যোগতেমন ছিল না। বিকল্প জোটানো মুশকিল হত।

'শরীর খারাপ' বলে যে এড়িয়ে যাবো, তারও উপায় ছিল না। সরকারী চাকরি করি। অফিসে যেতে হয়। ছোট শহরে সে খবরটি গোপন থাকে না। যে অফিস করে সে মিটিংএ যেতে পারে না, এটা কে বিশ্বাস করবে ?

কত জায়গা থেকেই না ডাক আসত ! এই প্রসঙ্গে হ্-একটির উল্লেখ বোধহয় অবান্তর হবে না, যদিও সম্ভবত এ কথা অন্তত্ত্র কোথাও বলে থাকবো।

একদিন হটি ছিমছাম চেহারার যুবক এসে সবিনয়ে চুকলেন আমার বৈঠকখানায়। দেখেই বুকলাম ফাংশান।

আপনাকে একটু কষ্ট দিতে এলাম স্থার।

কোথেকে আসছেন ?

আজে, গাঁজা ফার্ম থেকে।

গাঁজা কার্ম! আমার চোথ কপালে উঠল। একজন বুঝিয়ে দিলেন, মাইল কয়েক দূরে গাঁজা চাষের যে সরকারী প্রতিষ্ঠান আছে, সেইখানকার কর্মী তাঁরা।

বললাম, আপনারা বোধহয় ভুল করেছেন। আমি আবগারী স্থপারিন্টেণ্ডেন্ট্ নই, জেল-স্থপারিন্টেণ্ডেন্ট্। তাঁর বাসাটা হল—

আজে ন। স্থর, আমর। আপনার কাছেই এসেছি। আমাদের একটা সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান আছে আসছে রবিবার। আপনাকে তার প্রধান অতিথি হতে হবে। ভেবে দেখলাম, ভুল আমারই, ওঁদের নয়। গাজা চাষের সঙ্গে সাহিত্যকর্মের ঘনিষ্ঠ মিল রয়ে গেছে, এ সত্যটি কে অস্বীকার করবে ?

বড় বড় সরকারী এবং সওদাগরী অফিমে নিয়মিত সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠানের ব্যবস্থা আছে। তার প্রধান অঙ্গ নাটক। প্রায় সব প্রতিষ্ঠানেই নিজস্ব নাট্যগোষ্ঠী থাকে। তারা বংসরান্তে কোনো একটা থিয়েটার হল ভাড়া নিয়ে অভিনয়ের আয়োজন করেন। তার পূর্বক্ষণে কর্মকর্তারা অন্থ একটা অনুষ্ঠান করেন মঞ্চের উপর, যাকে বলা যেতে পারে একটি ছোটখাটো সভা।

সভা মাত্রেরই একজুন সভাপতি এবং একজন প্রধান অতিথির প্রয়োজন। সভাপতি থাকেন ঐ ফার্ম বা অফিসের কোনো শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তি। প্রধান অতিথির বেলায় ডাক পড়ে কোনো সাহিত্যিকের।

এমনি এক বণিক-সংস্থার নাটুকে পাগুদের পাল্লায় পড়ে তাদের প্রাক-অভিনয় সভায় প্রধান অতিথি হয়ে যেতে হয়েছিল। ঐ সঙ্গে নাটক দেখারও নিমন্ত্রণ ছিল।

যথারীতি বক্তৃতাদির পর অভিটোরিয়ামে নেমে এসেছি। প্রধান অভিথিকে বিশিষ্ট আসনই দিয়েছেন কর্মকর্তারা। প্রথম সারিতে, হলের মাঝখানে যে প্যাসেজ যা যাতায়াতের পথ, তার একধারের সীটটি আমার। আশেপাশে জাঁকিয়ে বসেছেন অস্তান্ত অভিথিরা। চেহারা, পোশাক এবং আদর আপ্যায়নের বহর দেখলেই বোঝা যায়, তাঁরা সব কোম্পানীরও প্রথম সারির লোক।

আমার ঠিক ডানদিকের আসনটি খালি। সেটা কি আমার বিশেষ সম্মানার্থে, না সাহিত্য সম্বন্ধে এইসব কান্ধের মানুষ কথায় ও ব্যবহারে যে কৃত্রিম আতঙ্কের নামে অবজ্ঞা দেখিয়ে থাকেন তার জ্ঞস্তে, ঠিক বোঝা গেল না। যা-ই হোক, আমার স্থবিধাই হল। হাত-পা ছড়িয়ে আরাম করে বসলাম।

নাটক শুরু হয়ে গেছে। হল্-এর সব আলো নেভানো। কিছুক্ষণ পরে ছ-তিনজন পাগুজাতীয় যুবক এক ভদ্রলোককে সঙ্গে করে এসে সেই খালি সীট্টিতে বসিয়ে দিলেন। তাদের সবিনয় এবং সসম্ভ্রম ভলি দেখে সন্দেহ রইল না, ইনি বেশ উপর স্তারের ব্যক্তি। এধারে ওধারে যাঁরা বসেছিলেন, তাঁরাও একটু নভেচভে বসলেন। হয়তো এঁরই জন্ম আসনটি 'রিজার্ড' ছিল।

স্টেজ থেকে ঠিকরে আসা ক্ষীণ আলোয় ভদ্রলোককে স্পষ্ট দেখা গেল না। উনি আমার দিকে একনজর তাকিয়ে নাটকে মনোনিবেশ করলেন।

প্রথম অঙ্কের শেষে আলো দ্বলে উঠতেই আমিও উঠে পড়লাম। বেরোবার মুখে জেনারেল সেক্রেটারী এগিয়ে এলেন, এখনি যাবেন স্থার ? আরেকটা অ্যাকৃট দেখে যান না।

রাত হয়ে যাবে। শরীরটা তেমন ভালো নেই।

ও, আচ্ছা, তাহলে আর আটকাবো না। কেমন লাগল স্থার ? সবই তো আনাড়ির দল।—কথাটা বিনয়চ্ছলে বললেও সত্য। অতি অখান্ত অভিনয়। কিন্তু সেকথা তো আর বলা যায় না।

বললাম, মোটের ওপর বেশ করছে। ভালোই লাগছিল।

আপনার ট্যাক্সি আনতে প্রাঠাচ্ছি। ততক্ষণে দয়া করে একটু এদিকটায়—

ওদিকে আবার কেন ?

কিছু না, শুধু এক কাপ চা। সেরকম আদর-আপ্যায়ন তো—
কথাটা অসমাপ্ত রেখেই ছুটে গেলেন ওদিকে। আমার পাশের
সেই ভদ্রলোকটিও উঠে পড়েছিলেন।

চলে যাচ্ছেন স্থার ? অনেকটা যেন হতাশার স্থার জেনারেল সেকেটারীর।

না, না, আমি যাছি না। কী রকম করলেন-টরলেন আপনারা, আরেকটু দেখে যাই।

সেক্রেটারী বিগলিত সুরে হেঁ-হেঁ করতে লাগলেন। তারপর যেন হঠাৎ মনে পড়েছে, এমনি ভাবে বললেন, ও, আপনার সঙ্গে আমাদের চীক্ গেচ্টের আলাপ হয়নি!

না, কখন আর হল ? অফিস থেকে বেরোতেই যে অনেক দেরি করে কেল্লাম।

আমার দিকে যখন এগিয়ে আসছেন, সেলেকার নামকর বর্তন কর্তন ক্রেন্স কর্তন ক্রিয়ালয় ক্রিয়ালয় কর্তন ক্রিয়া ক্রান ক্রিয়া ক্রান ক্রান

আমার চেয়ে অনেকখানি লম্বা। আমি মাথা তুলে একনজরে দেখে
নিলাম। স্মিতমুখে নমস্কার বিনিময় হল। তিনি তীক্ষ্মদৃষ্টিতে আমার
দিকে মিনিটখানেক তাকিয়ে থেকে বলে উঠলেন, কী আশ্চর্য, আপনি!
আপনার ছ-একখানা বই পড়ে অবিশ্রি সন্দেহ হয়েছিল। কিন্তু সাহিত্য
-টাহিত্য করেন, একথা তো তখন শুনিনি। তা, এরকম একটা বিদ্ঘুটে
নাম নিলেন কেন বলুন তো !

আমি কোনো জবাব দিতে পারছি না। মনের মধ্যে হাতড়ে বেড়াচ্ছি কোথায় দেখেছি এঁকে, কিছুতেই চিনতে পারছি না।

একজন কর্মী এসে সেক্রেটারীকে বলল, চা ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে। কথাটা কানে যেতেই ম্যানেজিং ডিরেকটর বলে উঠলেন, ও, আচ্ছা, আপনারা ওঁকে নিয়ে যান। আমি আবার হল্-এ চুকি।

আপনাকেও একটু আসতে হবে স্থার—হাতে হাত ম্বতে ম্বতে ব্যালন জেনারেল সেক্রেটারী।

আমাকে ? বেশ, চলুন। ওঁর সঙ্গে একটু আলাপ করা যাক। উনি অবিশ্যি আমাকে চিনতে পারছেন না। চেনবার কথাও নয়।

আমি হেসে বললাম, বুড়ো হয়েছি, মেমারি ফেল করছে। একটু ধরিয়ে দিতে হবে।

কোথায় বুড়ো হয়েছেন ? পনেরো বছর আগে থেমন ছিলেন, ঠিক তেমনি আছেন আপনি। শুধু মাথার সামনের দিকটা কিছু সাদা দেখাছে।

দেটজে ঢুকবার পথ। তখন বাঁদিকে গিয়েছিলাম মঞ্চের দিকে। এবার ডাইনে একটা ছোট ঘরে নিয়ে বসাল। টেবিলের ছধারে মুখোমুখি বসলাম আমরা। চা এল, তার সঙ্গে খাবারের ডিশ। মাথা নেড়ে প্রাত্যাধ্যান করে শুধু চাএর পেয়ালাটা টেনে নিলাম ভদ্রকোক তাঁর প্লেট থেকে একটি সিঙ্গাড়া ভূলে নিয়ে বললেন, এটা তো তখন ছিল না। খাওয়া সম্বন্ধে আপনাকে কোনো বাছ-বিচার করতে দেখিনি। অবিশ্যি সে সব খাবার—

হঠাৎ থেমে গেলেন। মুখের উপর একটি স্লান ছায়া এসে পড়ল। হয়তো কোনো দূরাগত স্মৃতির ছায়া, এবং সে স্মৃতি প্রীতিকর নয়। তখনি আবার মিলিয়ে গেল ছায়াটা। আর কেউ বোধহয় লক্ষ্য করল না। শুধু আমার চোখে পড়ল। সঙ্গে সঙ্গে আমার স্মৃতির পরদাটাও যেন একটু ছলে উঠল।

চোখে-মুখে আগেকার সেই সহজ ভাবট। ফিরিয়ে এনে মানেজিং ডিরেকটর বললেন, বিপিন দাসকে মনে পড়ে ?

আমি প্রায় চেঁচিয়ে উঠলাম, সঞ্জয়বাবু !

ভদ্রলোক হেসে কেললেন। তারপর বললেন, না চিনলেও কিছুমাত্র আশ্চর্য হতাম না। আপনি তো বিপিন দাসকেই দেখেছেন। সেইজন্তেই তার নাম করছিলাম।

কিন্তু আপনি কোখেকে, কেমন করে…

সে এক ইতিহাস। বলতে সময় লাগবে। আজ আর হয় না। এদিকে বোধহয় ..., সেকেণ্ড অ্যাকট শুরু হয়েছে নাকি ?

জেনারেল সেক্রেটারীর দিকে তাকালেন। তিনি বললেন, আজে স্কের।

ওঁর গাড়ি এসে গ্যাছে ?
এবার জবাব দিল অন্য একটি কর্মী, এসেছে স্থার ।
আচ্ছা, তাহলে উঠি । আপনি আছেন কোথায় ?
ঠিকানা বললাম । সঞ্জয়বাবু একজনকে বললেন, লিখে নাও তো ।
লেখা আছে, স্থার ।
ও, তা তো বটেই । আপনার কাছে ওদের যেতে হয়েছিল ।
উঠে পড়ে নমস্কার করে বললেন, যাবো একদিন । কোনু সময়

গেলে আপনাকে ডিস্টাব করা হবে না বলুন তো ?

বললাম, আমাকে ডিস্টাবি করা আপনার সাধ্য নয়, যখনই থান না কেন। তার চেয়ে বলুন, আপনার কখন স্থবিধে ?

সন্ধার পর।

খুব ভালো সময়। শুধু আগে একটা টেলিফোন।

সেটা নিজের স্বার্থেই করবো। তা না হলে আপনি কোথায় প্রধান অতিথি হয়ে বসে থাকবেন, আর আমাকে দরজা থেকে ফিরে আসতে হবে।

ा प्रदे ।

আমিও বিপিন দাসকে নিয়েই শুরু করি।

কবিরাজ মশায়ের বৈঠকখানায় সেই সন্ধ্যাটি চোখের উপর ভাসছে। এতগুলো বছরের ব্যবধানেও এতটুকু ম্লান হয়নি। আমার প্রথম দিকে লেখা কোনো একটা বইএ তার উল্লেখ করেছি। কিছুটা পুনরুক্তি করতে হচ্ছে। সঞ্জয় চ্যাটাজির কথা বলতে গেলে না করে উপায় নেই। ওখান থেকেই তো আমার সঙ্গে তাঁর প্রথম দেখা।

চিটাগঙ্এ পাহাড় যেমন আছে, তেমনি সমুদ্রও আছে। খুব একটা তুর্দন্ত শীত কখনো পড়ে না। সেবার কিন্তু বেশ জমাট ঠাণ্ডা পড়েছিল। সান্ধ্য আড়োটিও বেশ জমে উঠেছিল। কিছুক্ষণ আগেই দ্বিতীয় পর্ব চা শেষ করেছি আমরা। কবিরাজ মশায়ের শুধু তরলেই চলে যায়, আমি আবার একটা কঠিন অর্থাৎ যাকে বলে সলিড (solid) অনুপান না হলে চাএর রস পুরোপুরি উপভোগ করতে পারি না। মিনু তার ব্যবস্থা করেছিল। পুরো একপ্লেট গরম গরম বেগুনি। তার সঙ্গে রোজকার মত কবিরাজ মশায়ের আলমারি থেকে হুটি বড় বড় কালো বড়িও যথারীতি হাজির ছিল। এই পদার্থটি যেদিন প্রথম তিনি নিজে হাতে বের করে দিয়েছিলেন, আমি চিনতে পারিনি। জ কুঁচকে বলেছিলাম, কালোজাম নাকি? ঐ মিষ্টিটা আমার কোনোদিন পছন্দ নয়।

কবিরাজমশাই হেসে ফেললেন, ঠকলেন তো ? অনেকেই ঠকে।
মিনু মুচকি মুচকি হাসছিল। কবিরাজ বললেন, আরেকটু ভালো
করে দেখুন।

বাবার থেমন কাণ্ড! ছত্ম-ধমকের স্থারে শৃস্কার দিয়ে উঠল মিনু, উনি কেমন করে জানবেন ? চাএর সঙ্গে এসব আবার কেউ খায় নাকি ?

চাএর সঙ্গে কেন, সব সময়েই খাওয়া চলে। এর মত জিনিস আছে ? বলবীর্যকান্তিবর্ধক, তেমনি সুস্বাহ ।— আচ্ছা, একটু খেয়ে দেখুন।

খেয়ে বুঝলাম চ্যবনপ্রাশ। আমার বড়দা খেতেন। ছেলেবেলায় আমারও ভীষণ লোভ ছিল এই বস্তুটির উপর। মাঝে মাঝে তাঁর শিশি থেকে চুরি করে থেয়েছি। কিন্তু এর তুলনায় সে কিছু নয়। এর স্বাদ সত্যিই অপূর্ব।

কবিরাজ নিজের তত্ত্বাবধানে যত্ত্ব করে তৈরী করেন।

যখন খাচ্ছি, তিনি বেশ খানিকটা গর্বের সঙ্গে মাথা দোলাতে দোলাতে বলেছিলেন, কী রকম লাগছে ?

চমৎকার। তাছাড়া চাএর সঙ্গে চ্যবনপ্রাশ, বেশ একটা অনুপ্রাশ আছে এর মধ্যে।

কবিরাজ হেসে উঠেছিলেন, ভাঁর সেই ছাদ-ফাটানো হাসি।

এদিনও অমনি একটা কী কথায় হাসিটা কেটে পড়বার অগে হঠাৎ থেমে গেল। তাঁর দৃষ্টি অনুসরণ করে দরজার দিকে তাকালাম। একজন ইউনিফর্ম পরা কোমরে রিভলভার আঁটা পুলিস অফিসার। সঙ্গে কয়েকজন কনস্টেবল।

'আর্মারী রেড্'এর বছর দশেক পরের কথা। দীর্ঘদিন ধরে যে পুরোপুরি পুলিসারাজ চলেছিল চাটগাঁয়, সেটা গেছে, কিন্তু তার স্মৃতি যায়নি, যাবার কথাও নয়। বিশেষ করে 'আসানুলা খুন'-এর পরবর্তী দিনগুলো, যার আষ্ট্রেপৃষ্ঠে জড়িয়ে আছে দেশীয় পুলিসের চরমতম কলঙ্কের কালি। তাদের কীতিগাথা তথনো লোকের মনে তাজা খা-এর মত দগদগ করছে।

কবিরাজ মশায়ের কপালময় বলিরেখা ঘন হয়ে উঠল। জিজ্ঞাস্থ চোখে তাকালেন। অফিসারটি কাষ্ঠহাসি হেসে বললেন, আপনাদের কথাবার্তায় বাধা দিলাম। সরি। আপনার চাকরটিকে একবার ডেকে পাঠান তো ?

চাকর ! মানে বিপিন ? * সে আবার কী করল ?

ছ-একটা কথা জিজ্ঞেস করবো ।

কবিরাজ ভিতরের দিকে চেয়ে চেঁচিয়ে ডাকলেন, মিনু আছিস ?

যাই বাবা ।

আসতে হবে না । বিপিনকে একবার পাঠিয়ে দে ।

বিপিন তো বাড়ি নেই ।

কোথায় গেল ?

তার মার অসুখ । বিকেলের গাড়িতে দেশে চলে গেছে ।

ও, তাই সদ্ধ্যে থেকে দেখছি না ।

দারোগা মিনুর কথা শুনতে পেয়েছিলেন। মৃত্র হেসে বললেন, আমাদের খবর কিন্তু অন্থ রকম। আপনার বাড়িটা সার্চ করতে চাই। এই নিন ওয়ারেণ্ট।

আমার দিকে ফিরে বললেন আপনি কি এখানেই থাকেন ?
কবিরাজ আমার পরিচয় দিলেন, এখানকার জেলার এসেছেন।
নতুন দারোগা সম্ভ্রমের স্করে বললেন, ও, আমি জানতাম না।
আপনাকে একটু কষ্ট দেবো স্থার। আপনার মত একজন উইটনেস
থাকলে আমাদের এবং ওঁর ছদিক থেকেই খুব সুবিধে। দরা
করে যদি কিছুক্ষণ বসে যান—

থেকে যেতে হল।

নীচে খানভিনেক ঘর। একটা তো বৈঠকখানা। বাকী ছটোতে কিছু জিনিসপত্র ছিল, বেশীর ভাগ কবিরাজী মাল-মশলা। এছাড়া রাশ্লাঘর, বাথরুম। সবটা ঘূরে ঘূরে দেখে আমরা উপরে উঠে গেলাম। এবার চোখে পড়ল বাড়ির চারদিকে ঘন পুলিসের বেড়া।

উপরেও তিনটি ঘর। প্রথমটিতে থাকেন কবিরাজ, মাঝখানের ঘরটি ওঁর ছেলের। একমাত্র ছেলে: বছর কয়েক হল, পশ্চিম বাংলার কোনো এক গ্রামে অন্তরীণ (interned)। তখনকার দিনে চাটগাঁর মধ্যবিত্ত হিন্দুর ঘরে যা অতি সাধ্যরণ ঘটনা। কোণের ঘরে থাকে মিনু, মিনতি সেন কবিরাজ মশায়ের যুবতী কন্সা।

সে দরজার ভিতরের দিকে কি একটা করছিল। এপাশের ছটো ঘর দেখবার পর পূলিস অফিসার সেই দিকে ইন্ধিত করে বললেন, ওকে একটু সরে যেতে বলুন।

মিনু নিজের কানেই শুনতে পেল। তবু কবিরাজমশাই পুলিস-নিদেশের পুনরুক্তি করে বললেন, মিনু, একটু বাইরে এসো, মা।

কেন বাবা! প্রশ্ন নয়, বিশ্ময়ের স্থুর।

ওরা বিপিনকে খুঁজতে এসেছেন।

আমার ঘরে। মিনুর চোখ ছটো থেকে যেন বিছাৎ-শিখা বেরিয়ে এল।

উত্তর দিলেন দারোগাবাবু, আচ্ছে, আমরা গোটা বাড়িটাই দেখতে চাই। ওয়ারেন্টে তাই আছে।

আমাদেরও মানসম্ভ্রম বলে একটা কিছু আছে। রুক্ষ কঠিন স্থারে দারোগার দিকে না চেয়ে সঙ্গে সঙ্গে জবাব দিল মিনু, যাকে বলে তীক্ষ রিটট্ (retort)।

দারোগা বিনীজভাবেই বললেন, আপনাদের মানসম্ভ্রমে আঘাত করা আমাদের উদ্দেশ্য নয়। আমরা শুধু ঘরের ভিতরটা একবার দেখতে চাই। সেইজ্বস্থেই আপনাকে একটু বাইরে আসতে বলছি। না। সহজ গম্ভীর স্থরে ঐ একটিমাত্র কথা উচ্চারণ করক মিনু, এবং দরজার ঠিক সামনে এসে দাঁডাল।

পুলিসী মেজাজ আর কতক্ষণ ঠিক থাকে, বিশেষ করে তখনকার দিনে ? দারোগার তীক্ষ কণ্ঠ শোনা গেল, আপনার মেয়েকে দরজা থেকে সরে যেতে বলুন, কবরেজ মশাই। তা না হলে আমাদেরই সরাবার ব্যবস্থা করতে হবে।

বেশ, তাই করুন।

বলে, এবার পূর্ণদৃষ্টিতে দারোগার দিকে তাকাল মিনু। সহজ স্থর, কোথাও কোনো উত্তেজনা নেই।

আমার মনে হল, এতদিন যে মিনুকে আমি দেখে এসেছি, এ সে নয়। ভার মুখে যে স্লিঞ্চ, কোমল বিনম্র ভাবটি সর্বক্ষণ লেগে থাকত, তার লেশমাত্র খুঁজে পেলাম না। এ মুখ ইম্পাতের মত কঠিন, কঠোর।

দারোগার চোথ ছটো অবছিল। লক্ষ্য করলাম, তার ডানহাতের মুঠোটা হঠাৎ শক্ত হয়ে উঠল। কবিরাজমশাই হাত তুলে মেয়েকে কি একটা বলতে গেলেন। কথাগুলো স্পষ্ট হল না। সেই মুহুর্তে দারোগাও এক পা এগিয়ে গেলেন দরজার দিকে। আমি তাড়াতাড়ি তার সামনে এসে ধীরভাবে বললাম, 'দাঁড়ান'। তিনি থেমে গেলেন। মিনুর আ্রেকটু কাছে সরে গিয়ে বললাম, তুমি বোধ হয় ভুল করছ মিনু। পুলিস যখন বাড়ি সার্চ করতে এসেছে, সঙ্গে ওয়ারেন্ট আছে, তখন তোমার বাধা না দেওয়াই উচিত।

নিশ্চয়ই, সঙ্গে সঙ্গে সমর্থন করলেন কবিরাজমশাই, ভূই এদিকে চলে আয়, করুক ওরা যা খুশি।

মিনু একবার আমার, একবার তার বাবার মুখের দিকে তাকাল।
নিরুপায়, অসহায় দৃষ্টি। নীচের ঠোঁট কামড়ে ধরে অসহিষ্ণুভাবে
মাথা নাড়ল ছ-একবার। তারপর যেন ছুটে চলে গেল সেখান থেকে।
দারোগাবারু সদলবলে ঘরে চুকলেন। এদিক ওদিক তাকালেন।

তারপর নীচু হয়ে খাটের নীচে দৃষ্টি ফেলে কনস্টেবলদের ছকুম কর্লেন, উহা পর কোন চীজ ছায়, নিকালো। দো আদমি আও।

হজন লোক একসঙ্গে নীচে ঢুকে একটা কম্বলের বাণ্ডিল টেনে নিয়ে এল। তার ভিতর থেকে বেরিয়ে পড়ল বিপিন।

মুহুর্ত-মধ্যে দারোগার খাপখোলা রিভলবারের মুখটা তার দিকে একবার উত্তত হয়েই সঙ্গে সঙ্গে নেমে এল। না, পুলিস বা আশক্ষা করছিল, তা নয়। লোকটার হাত খালি।

সবিস্ময়ে লক্ষ্য, করলাম রিভলবারের সামনেও বিপিনের মুখে বিন্দুমাত্র ভয়ের চিহ্ন দেখা গেল না। শুধু একবার মুচকে হাসল দারোগার দিকে চেয়ে।

পরদিন হজন বন্দৃকধারী পুলিসের পাহারায় বিপিন আমার জেলে এসে গেল। ওয়ারেণ্টে নাম দেখলাম সঞ্চয় চ্যাটার্জি - ওরফে বিপিন, ওরফে ছলমদ্দী গাজী, ওরফে মহাদেব শাস্ত্রী ইত্যাদি। চার্জ অনেকগুলো — আয়েয়ান্ত্রসহ ডাকাতি, খুন, খুনের চেষ্টা, পুলিসের হেকাজত থেকে পালানো, বে-আইনী ভাবে আগ্রেয়ান্ত্র রাখা। পিনাল কোড্এর এতগুলো বড় বড় মারাত্মক ধারা যার উপর শুঁড় ভূলে দাঁড়িয়ে, তার চেহারা দেখলে হাসি পায়। পরনে হাঁটু পর্যন্ত রালা লালপেড়ে ময়লা ধুতি, তার উপর ফতুয়া। সামনে পিছনে সমান করে চুলছাঁটা, গলায় ভূলসীর মালা। চোখ হুটোতে কেমন একটা অসহায় সদা-শঙ্কিত দৃষ্টি। মুখে বোকা-বোকা ভাব। একেবারে গবেট-মার্কা বাড়ির চাকর।

পুলিসের মতে রাজনৈতিক আসামী, পলিটিক্যাল আ্যাকিউজড়, তার উপরে ড্যাঞ্জারাস্। স্থতরাং সেলে রাখতে হয়েছে। সেখানে সে 'জমাদার সাহেব' থেকে 'মেট সাহেব' পর্যন্ত সবাইকে সেলাম ঠুকছে, সবার সামনে জ্যোড়-হাত। আমার চীক হেডওয়ার্ডার তো হেসেই খুন, —এ কী রকম স্বদেশী আসামী ? পুলিসের তো কাজকম্ম কিছু নেই।

দিল চালান দিয়ে। এই লোক বোমা বানায়, পিন্তল চালায়। ছঁ:।

পুলিসের এক বড়কর্তা একদিন বললেন আমাকে, আপনার এই প্রিজনারটি একজন ছোটখাটো জ্রীকৃষ্ণবিশেষ। জ্রীকৃষ্ণের শতনাম ছিল, এঁর অন্তত গোটাকুড়ি তো আছেই। চেহারাতেও বছরূপী। এই তো কিছুদিন আগে কোলকাতায় মির্দাপুরের এক দক্ষির দোকানে শার্ট-টাউজার কাটত। ভালো কাটার (cutter)। পুলিস খোঁজ পেয়েছে আঁচ পেয়েই চলে গেল নারায়ণগঞ্চ। দেওয়ানী কোর্টের সামনে বটগাছতলায় জ্বোতিষী সেজে বসল। হাত দেখে যাকে যা বলে তাই নাকি ফলে যায় ? গোয়েন্দা পুলিস টের পেতেই রাতারাতি উধাও। তারপর খবর পাওয়া গেল, কবিরাজ সদানন্দ সেনের বাড়িতে চাকর হয়ে ঢুকেছে। উনি কিছু, জানেন না! জানে ওঁর ইন্টারনী ছেলে আর ঐ মেয়ে। দাদার চিঠি নিয়ে এসে চাকরি পেল বোনের কাছে। এতদিন থাকবার কথা নয়। আগেই সরে পড়ত। একটু জড়িয়ে পড়েছে মন হয়। মানে, বুকতেই তো পারছেন, মেয়েটা তো দেখতে খাসা। অল্প বয়স। আমরাও ঐজন্মে তাড়াছড়ো করিনি। আরেকটু দানা বাঁধুক। অনেক দেখেছি তো। প্রেম-টেমের ব্যাপার শুরু হলেই দেশ প্রেম ফিকে হয়ে আসে। এই মিনতি সেনরাই হচ্ছে এ রোগের আসল অ্যানটিডোট। আপনার ঐ মিনু আমাদের অনেক উপকার করেছে। সেই জন্মেই তো ওকে আমরা আারেস্ট পর্যন্ত করলাম না। আপনারা যা-ই বলুন, কুতজ্ঞতা-বোধটা পুলিসের মধ্যেও আছে।

বলে, হো-হো করে হেসে উঠলেন।

মিনুকে অ্যারেস্ট না করবার আসল হেডুটা কদিন পরেই জানা গেল। ঐ কর্তাব্যক্তিটিই হস্তদন্ত হয়ে এলেন আমার অফিসে। ভারী খুনি। এদিক ওদিক একবার দেখে নিয়ে অন্তরঙ্গ স্থারে বললেন, যা আন্দাজ করেছিলাম ঠিক তাই। চিঠিপন্তর শুরু হয়ে গেছে। মানে, এখনো ওয়ান-ওয়ে ট্রাফিক। আপনার পাঁচিলের মধ্যে চুকছে, এখান থেকে বেরুছে না। অন্তত আমাদের যা খবর। দূতীর কাজুটা আপনার সিপাই বাবাজীরাই করছেন।

আমি চমকে উঠলাম, বলেন কি! তাহলে তো-

না, না, এখন কিছু করবেন না। আসুক না। ওর মধ্যে কিছু নেই। কতগুলো অসার প্রেমপন্তর। আমাদের কোনো কাজে লাগবে না। গ্রীমতীকে নিয়ে আমাদের কোনো মাথাব্যথা নেই। গ্রীমান কি লেখেন তারই জন্মে অপেক্ষা করছি। খোঁজ পেলেই আমাদের কাজ শুরু হবে। তভদিন আপনিও চুপ করে থাকুন।

আমি চুপ করে থাকতে পারলাম না! মিনুর কথা ভাবলাম। এ কী করছে মেয়েটা! একথা অবশ্য জানি, মেয়েরা যখন ঝাঁপ দেয়, সামনে পিছনে চায় না, ঢেউয়ের দিকে তাকায় না, কোথায় গিয়ে উঠবে, কিংবা একেবারেই উঠবে কিনা, তাও একবার ভেবে দেখে না। কিন্তু আমি তো সবই জলের মত দেখতে পাছিছ। কার দিকে ছুটে চলেছে সে! এদের জীবন কি সে জানো না। তাছাড়া পুলিস ওৎ পেতে বসে আছে।

মিনুকে কিছু বলতে কেমন সংক্ষাচ হল। কী ভাববে মেয়েটা ! মায়াও হল। তার চেয়ে সঞ্জয়কে বলা সহজ। কিন্তু সে কি বিপিন দাসের খোলস ছেড়ে ধরা দেবে আমার সামনে ?

একদিন ছপুরবেল। অফিসে যখন কেউ নেই ডেকে পাঠালাম সঞ্জয়কে। যে সিপাই সঙ্গে করে এনেছিল, তাকে বিদায় করে দিয়ে সোজান্মজি প্রশ্ন করলাম, এসব কী হচ্ছে সঞ্জয়বাবু ?

বিপিন দাস হাত জোড় করে দাঁড়িয়ে রইল। চোখে সেই ফ্যালফ্যাল দৃষ্টি। বলল, আজে ছজুর, · ·

ওসব চঙ ছেড়ে আসল কথায় আস্থন। এ ছেলেখেলা নয়, একটি অল্পবয়সী কুমারী মেয়ের জীবন নিয়ে খেলা। আপনি তো নিজের ভবিশ্বৎ ভালো করেই জানেন। তবে কেন জড়িয়ে রাখছেন ঐ সরল মেয়েটাকে? ेविशिन দাস মাথা নীচু করল। মিনিট খানেক পরে যখন মুখ তুলে তাকাল স্তস্তিত হয়ে গেলাম। কপাল থেকে চিবুকের বাঁক পর্যস্ত প্রতিটি রেখা বদলে গেছে। লোকটা কি ম্যাঞ্জিক জানে! গলার স্বরেও যে কোনো মানুষ এমন আশ্চর্য পরিবর্তন আনতে পারে, ধারণা করতে পারিনি। কিছুক্ষণ স্থিরদৃষ্টিতে আমার দিকে তাকিয়ে থেকে বলল, আপনার প্রশ্নের উত্তর আমি আজ দেবো না মিস্টার চৌধুরী, কদিন পরে দেবো। এখন শুধু এইটুকু জেনে রাখুন, ওর যাতে আর কোনো লাঞ্ছনা বা বিপদ না ঘটে সে খেয়াল আমার আছে। আমার দিক থেকে পুলিস তার কোনো স্রযোগ পাবে না।

সঞ্জয়ের মামলা হবে কানপুরে। বড় কেন্গুলো উত্তর প্রদেশের । এখানকার পুলিস তাকে আটকে রেখেছিল, ওদের ভাষায় কারদার ইনভেন্টিগেশন (for further investigation), অর্থাৎ সোজা কথায়, সেই কর্তাটি যা বলেছিলেন, মিনুকে জড়াবার জন্মে। সে আশা সফল হবার আগেই কানপুর থেকে জোর তাগিদ এসে গেল।

যেদিন তাকে চালান দেওয়া হবে তার আগের দিন বিকাল বেলা সঞ্জয় এল আমার সঙ্গে দেখা করতে। খবর আগেই পাঠিয়েছিল এবং আমি তার জন্মে তৈরী ছিলাম। এসে বলল, আপনার কাছে সাদা খাম আছে ?

আছে।

খামটা নিয়ে তার মধ্যে একখানা ভাঁজকরা কাগজ ভরে উপরে লিখল শ্রীমতী মিনতি সেন। আমার হাতে দিয়ে মৃহ হেসে বলল, আপনার প্রশ্নের উত্তর।

আমিও হেসে বললাম, কী রকম ? প্রশ্ন করলাম আমি, আর তার উত্তর পাবে শ্রীমতী মিনতি সেন ?

আপনি পড়ে তাকে দেবেন।

আমি পরের চিঠি পড়ি না।

তা বলতে পারেন না। পরের চিঠি পড়াই তো আপনাদের

পবিত্র কভব্য, Sacred duty. শুধু পড়া নয় বেপরোয়া কাঁচি চালানো কিংবা একেবারে গাপ করে দেওয়া।

সঞ্জয় মিথ্যা বলেনি। সেব্দর না করে একটি লাইনও জেলের বাইরে যেতে দেওয়া হয় না।

কিছ্ক ঐ চিঠিখানা আমি পড়িনি। খামটা এঁটে সেই দিনই সন্ধ্যাবেল। মিনুর হাতে নিয়ে দিলাম। সে কিছুই জানতে চাইল না, একবার চোখ বুলিয়েই রাউজের নীচে রাখল। পলকের জন্যে, বোধ হয় তার অজান্তে মুখের উপর একটি লালাচ আভা ফুটে উঠল। তারপরেই লক্ষ্য করলাম চোখ হুটো কেমন করুণ হয়ে উঠেছে। ভাড়াভাড়ি ভিতরে চলে গেল।

কবিরাজমশাই ছিলেন না । উঠবার উত্তোগ করে বললাম, আমি ভাহলে চলি:মিনু । পরে আসবো ।

না, না, আপনি বস্থন, কাকাবাবু, ভিতর থেকেই সাড়া দিল মিনু, আমি আপনার চা নিয়ে আসছি। বাবাও এখ্নি এসে পড়বেন।

বেশ কিছুক্ষণ পরে ফিরল। হাতে সেই চিঠি। টেবিলের উপর রেখে দিতে দিতে বলল অনেকক্ষণ বসিয়ে রেখেছি আপনাকে। আচ্ছা, এটা ততক্ষণ পড়ুন। আমি চায়ের জল বসিয়েছি। এখ্নি হয়ে যাবে। আমি পড়বো কী? আমার কাজ তো শুধু বয়ে এনে দেওয়া। তা কেন? আপনাকেও পড়ে দেখতে বলেছেন।

গোটা চিঠিখানা আজ আর মনে নেই। শেষের কয়েকটা লাইন ভুলতে পারিনি, বোধ হয় কোনো দিনই পারবো না—

"···তোমায় তো বলেছি, মিনু। নেবো বললেই কি সব জিনিস নেওয়া যায়? তার জন্মে সাধনা চাই। সে সাধনা আমি কোনোদিন করিনি। তাই, যে কথা বার বার বলেছি' যাবার আগে আর একবার বলে যাই—তুমি যা অকাতরে দিয়েছ তাকে গ্রহণ করবার অধিকার আমার নেই, তার মর্যাদা দেবার যোগ্যতাও আমি অর্কন করিনি। যা আমার প্রাপ্য নয়, অনায়াসে পেলাম বলেই তার উপর লোভ করা চলে না। এইখানেই তার শেষ হোক, এই কাননা জ্বানিয়ে গেলাম।

কাল আমি যাচ্ছি। হয়তো আর কোন দিন আমাদের দেখা হবে না।"

চিঠি পড়া শেষ হল। মিনুর দেখা নেই। কবিরাজমশায়ও বোধ হয় দূরে কোথাও গিয়ে পড়েছিলেন। উঠতে যাবো, কিছু মিনুকে না বলে এবং চিঠিখানা না দিয়ে যাই কেমন করে ? পাশের ঘরের ভেজানো দরজাটা একটু ঠেলে দেখছিলাম বি-চাকর কাউকে পাওয়া যায় কিনা।

যে দৃশ্যটি চোখে পড়ল আজও চোখের সামনে দেখতে পাছি। কোণের দিকে স্টোভের উপরে কেটলি চড়ানো। অনেকক্ষণ থেকেই তার শব্দ পাছিলাম। জলফুটে যাছে। ওদিকের দেয়ালে একটিছোট টেবিল। পাশের চেয়ারটিতে বসে মাথাটা টেবিলের উপর লুটিয়ে দিয়ে পড়ে আছে একটি মেয়ে। একরাশ এলোচুল ছড়িয়ে গেছে চারদিকে। উচ্ছাসিত কাল্লার বেগে দেহখানা ছলে ছলে উঠছে।

নিঃশব্দে বেরিয়ে চলে এলাম।

। ডিন ।

সঞ্জয় এল দিন দশেক পরে। বসবার ঘর থেকে তাকে নিয়ে গোলাম আমার লিখবার ঘরে। একান্তে নিরালা, পাশেই প্রসন্ত খোলা ছাদ। সঞ্জয় চারদিকে তাকিয়ে বলল, বা:, আপনার ঘরখানি তো চমৎকার। তেমনি পরিবেশ। এখানে কিছুদিন থাকলে আমার মত লোকও বোধ হয় সাহিত্য করতে শুরু করবে।

বললাম, সেটা তেমন তাজ্জব কিছু হবে না। আপনি বা

করছেন যেখান থেকে যেখানে এসে দাঁড়িয়েছেন নিজের চোখে না দেখলে কখনো বিশ্বাস করতাম না। কোথায় ফাঁসিতে ঝুলবেন, তা না একলাফে একেবারে ম্যানেজিং ডিরেকটর।

ফাঁসিতে ঝোলাতে চেষ্টা ওরা কম করেনি। শেষ পর্যন্ত কোন্ ফাঁকে কেমন করে যেন বেরিয়ে এলাম। তবে জেলের ঘানি টানতে হয়েছে অনেক দিন। স্বাধীনতার পর নতুন কতারা দয়া করে ছেড়ে দিলেন, তাই। তা না হলে আজও সেই নৈনী জ্বেলে পচতে হত।

ছাড়া পেয়েই বুঝি চাকরিতে চুকলেন ?

কোথায়। চাকরি কি এতাে সোজা নাকি ? আর সে বিছেই বা কই ? যেখানে চুকতে কোনাে বিছে বা অভিজ্ঞতা কিছুই লাগে না, শুধু জেল খাটলেই চলে, সেইখানে চুকলাম। চুকলাম বলা ঠিক হবে না। ইছে করে যােইনি। হঠাৎ গিয়ে পড়লাম, যাকে বলে ঘটনা-চজে। কোথায় বলুন তাে ?

পनिটिकम् ?

ঠিক ধরেছেন।

ঘটনাচক্র কেন বলছেন ? ঐটাই তো আপনাদের স্বাভাবিক পথ, যাকে বলে নরম্যাল কোর্স। আন্দামানে যাঁরা ছিলেন, তাঁরাও তো প্রায় সকলেই ঐ পথ ধরেছেন, রস পাছেন নিশ্চই। না হলে টিকে থাকতেন না।

কি জানি, আমি কিন্তু রস পেলাম না। একসঙ্গে যারা ছিলাম, দেখলাম সবাই ভোল বদলে ফেলেছে—'আ্যাদ্দিন তো মাঠে, জন্পলে, পাহাড়ে তাড়া খেয়ে ফিরলাম। এবার একটু কাজ করা যাক।' কাজ কী বুঝলেন তো? পাওয়ার। ক্ষমতা চাই। তারপর যা•হয়ে খাকে। শুরু হল ঠোকাঠুকি। প্রকাশ্যে নয়। তাহলে লোকে বলবে কি? এতবড় স্থাক্রিফাইস রয়েছে পেছনে। তলায় তলায় কে কাকে ল্যাঙ্ড মেরে এগিয়ে যেতে পারে। আমাদের দঙ্গের কেউ মন্ত্রী-উপমন্ত্রীর গদিতে গিয়ে উঠল। কয়েকজন রইল

অপোজিশনে। সেখান থেকে যতটা স্থবিধে আদায় করে নেওয়া ষায়। ইন্ছা করলে আমিও হয় এদিকে, নয় ওদিকে একটা কেষ্টবিষ্ট্র, হয়ে বসতে পারতাম। কিন্তু ভালো লাগল না। বেরিয়ে এলাম।

ইলেকশান-টিলেকশানে দাঁড়াননি ?

না, তদ্দুর আর যাইনি। পার্টি নমিনেশন পেতে হলে যে কাণ্ড করতে হয়, তই দেখেই ঘেরা ধরে গেল।

তারপর গ

তারপর যা ঘটল, অঘটন ছাড়া তাকে আর কিছু বলা চলে না।
কিছু মনে করবেন না, এ হেন ব্যাপার শুধু আপনাদের সাহিত্যেই
সম্ভব। তাও বোধহয় নয়। ঘটতে পারে এক সিনেমায়।

আমি খুশী হয়ে বললাম, তাহলেই দেখুন, কথায় কথায় একদল লোক যে আমাদের কল্পনা-বিলাসী বলে ছুর্নাম দেয়—

তাদের অভিজ্ঞতার বহর অতি ছোট বলেই দেয়। আসলে, জীবনে এমন অনেক কিছু ঘটে, আপনাদের কল্পনা যার নাগাল পায় না।

চা এসে গিয়েছিল। সঙ্গে কিছু হালকা ধরনের খাবার ছিল। যাকে বলে স্ন্যাকস্। তার মধ্যে একটি গোলাকৃতি পদার্থ ছিল। সেদিকে কিছুক্ষণ চেয়ে দেখল সঞ্জয়।

হাসি মুখে বলল, ওটা কি বলুন তো ? বোধ হয় সরের নাড়ু।

দেখতে অনেকটা কবরেজমশায়ের চ্যবনপ্রাশের মত। তাই নয় ? তবে সেগুলো ছিল কালো।

কবরেজমশায়ের খবর কিছু জানেন ?

তিনি মারা গেছেন শুনেছি। ওখানে থাকতেই।

তারপর স্বভাবতই যে প্রশ্নটি আমার মনের মধ্যে মাথা তুলে উঠল তাকে সঙ্গে বাইরে আসতে দিলাম না। তার আগে জানতে চাইলাম, তাঁর ছেলের সঙ্গে কোনো যোগাযোগ আছে কিনা। সঞ্জয় কয়েক মুহুর্ত জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে থেকে বলল, সে আগেই গেছে। ইন্টার্মেন্ট্থেকে আর ফেরেনি।

মৃত্ গম্ভীর কণ্ঠ। কিন্তু ঘরের ভিতরটা যেন থমথম করতে লাগল। কয়েক মিনিট আমরা নিঃশব্দে বসে রইলাম। তারপর বললাম, মিনু কোথায় জানেন ?

না, কার কাছে যেন শুনেছিলাম পার্টিশানের পর এপারে চলে এসেছে। কোথায় আছে জানি না।

চা-এর পর সঞ্জয় তার নিজের কাহিনীতে ফিরে গেল।

জেল থেকে বেরিয়ে পলিটিক্স্ এর মাঠে যতদিন বিচরণ করছিল। জীবিকার কথা ভাবতে হয়নি। 'দাদারা' অর্থাৎ পার্টি লিডাররা ভাবতে দেননি। পেট চালাবার মত কিছু একটা করবার চেষ্টা করছে, শুনলেই বলতেন, আহা, তোমার তো বাপু একটা পেট। তার জন্মে এত ভাবনা কিসের ?

মা তথনো ছিলেন। বড় ছেলে অ্যাড্ভোকেট। তাঁর কাছে থাকতেন পাটনায়। আর সব ভাইরাও মোটামূটি প্রতিষ্টিত। স্মৃতরাং ভাবনা সত্যিই তেমন একটা ছিল না। তাছাড়া তথন নিজের ভাবনা ভাববার সময়ই বা কই ? সবটাই কেড়ে নিয়েছিল রাজনীতি।

তার আওতা থেকে বেরিয়ে আসবার পর প্রথম প্রয়োজন হল একটি চাকরি। বড়দা অবশ্য বার বার লিখছিলেন, এখানে চলে এসো। বি-এ পাস করা আছে। ল'টা দিয়ে দাও। ঐ রকম পলিটিক্যাল ব্যাকগ্রাউগু রয়েছে পেছনে, তারপর আমি আছি। বছর দশেকের মধ্যে যে টপ্-এ গিয়ে উঠতে পারবে, সে কথা আমি এখনি লিখে দিছি।

সঞ্জয়ের টপ্ দূরে থাক্ বটম্-এ গিয়ে দাঁড়াবার ইচ্ছাও ছিল না।
এতগুলো বছর বনে-জঙ্গলে, পাহাড়ে, মাঠেঘাটে কাটিয়ে সেই দিকেই
মন টানছিল। একটা কোনো বাঁধাবাঁধির মধ্যে যাওয়া তার ধাতে
সয় না।

় এক বন্ধুর চেষ্টায় চাকরি জুটে গেল। কোন একটা ওমুধের

কারখানার মেডিক্যাল রিপ্রেজেন্টেটিভ। এ বিষয়ে তাকে সাহায্য করেছিল নৈনী জেল। সেখানে তার কাজ ছিল হাসপাতালের কমপাউগুরি। ওষুধপত্রের নামধাম গুণাগুণ সন্থল্পে বেশ খানিকটা জ্ঞান আপনা থেকেই আয়ন্ত হয়ে গিয়েছিল। সেটাই এবার কাজে লেগে গেল। তার সঙ্গে দেশভ্রমণের সভিজ্ঞতা।

সঞ্জয়ের নিজেরও চাকরিটা পাঃন্দ হয়ে গেল। বেশ খানিকটা ঘুরে বেড়ানো যাবে, যা সে চেয়েছিল। তার উপরে মাইনেটাও মন্দ নয়।

সারা উত্তর ভারত তার পরিধি। কত বিচিত্র লোকের সঙ্গে পরিচয়। বেশির ভাগই ডাক্তার, কতক অন্থ লোক। পথ চলতে চলতে যারা জুটে যায়। ঘনিষ্ঠতাও হল কারো কারো সঙ্গে। কিছু বন্ধু-সঞ্চয় হল। একজনের সঙ্গে বিশেষভাবে জমে গেল। হাজারীবাগের এক ডাক্তার। তার ছিল শিকারের বাতিক। মাঝে মাঝে ফেথোস্কোপ ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে রাইফেল নিয়ে বেরিয়ে পড়ত। সঞ্জয় হল তার সঙ্গী শিকারের দিকে তার ঝোঁক ছিল না। তার আকর্ষণ বন।

এক মাসের ছুটি নিয়ে ডাক্তারের সঙ্গে এমনি কোন এক পাহাড় জঙ্গলঘের। খনি অঞ্চলে এক ডাক-বাংলোয় গিয়ে উঠল সঞ্জয়। নাম-ধামগুলো বলেছিল, আমি ভুলে গেছি। স্কুলে থাকতে সব চেয়ে কম নম্বর পেতাম ভূগোলে। জায়গার নাম কিছুতেই মনে থাকত না। আর তার লোকেশন বা ভৌগোলিক অবস্থান জিজ্জেস করলেই সর্বনাশ! আজও ঠিক সেই অবস্থায় আছি। যাক; যা বলছিলাম।

ডাকুর বন্ধু সন্ধ্যার পর শিকারে বেরিয়ে যায়। প্রথম ত্ব-একদিন সঞ্জয়ও গেল তার সঙ্গে। তারপর আর তার পোষাল না। গাছের ডালে লতাপাতা দিয়ে তৈরী খাঁচার মধ্যে বসে বেপরোয়া মশা আর কাঠপিঁপড়ের কামড় খাওয়া, এবং কথা দূরে থাক নিশ্বাস পর্যন্ত বন্ধ করে তীর্থকাকের মত বসে থাকা – কখন বাদ্মশাই দয়া করে এসে দাঁড়াবেন বন্দুকের পাল্লার মধ্যে। এটা তার ধাতে সইল না। সে আপন মনে ঘুরে বেড়ায়। বস্থজন্তর চেয়ে বন তার কাছে অনেক জীবস্ত।

ঐথানে একদিন এক রন্ধ মারোয়াড়ী। সঞ্জয়ের সঙ্গে থেচে আলাপ করলেন এবং শুনে অবাক হয়ে গেলেন, একটা লোক শুধু ঘুরে বেড়াবার জত্যে এখানে এসে আস্তানা নিয়েছে, তার হাতে কোন কাজ নেই। একটু বোধহয় দয়া হল লোকটার উপর। বললেন, চলুন বাবুজী, নতুন জায়গা থেকে ঘুরিয়ে আনি আপনাকে।

মারোয়াড়ী ভদ্রলোকের জীপ ছিল। তাতে চড়ে অনেক হুর্গম পথ পেরিয়ে একটা ফাঁকা জায়গায় গিয়ে পড়ল হুজনে। সারি সারি ছোট ছোট কালো পাহাড়। একেবারে স্থাড়া। গাছপালা দূরে থাক, একটুকরো ঘাস পর্যন্ত নেই তার গায়ে। তাদের উপর আক্রমণ চালিয়েছে মানুষ। বিচিত্র এবং ব্যাপক সে আক্রমণ।

প্রকৃতির রাজ্যে মানুষের ভূমিকা দর্শকের নয়, দন্ত্যর, এটুকু সঞ্জয়ের অজানা নয়। এজন্যে তার মনে কোনো নালিশ নেই। সভ্যতার প্রথম ধাপ হল প্রকৃতিকে জয় করা, তাকে বলে আনা। বিশাল অরণ্য উড়িয়ে দিয়ে, মাটির গভীর তল থেকে লোহা আর কয়লার স্তূপ উপড়ে এনে তবে তো বড় বড় নগর পত্তন হবে, তৈরি হবে জাহাজ, রেল আর সভ্য মানুষের অসংখ্য প্রয়োজন মেটাবার মত কলকারখানা। পাহাড়ও যে তার হাত থেকে রেহাই পায়নি, সঞ্জয় জানত। কিন্তু স্বচক্ষে দেখল এই প্রথম।

মারোয়াড়ী ভদ্রলোক তাকে ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে সব দেখালেন।

টিলাগুলোর গায়ে ডিলিং মেশিন দিয়ে কোথাও বা ছেনি-হাতুড়ি দিয়ে ছেঁদা তৈরি করছে একদল লোক। আরেক জায়গায় সেই গর্তের মধ্যে একরকমের কাঠি ভরা হচ্ছে, যাকেবলে ডাইস্থামাইট স্টিক্। তার সঙ্গে বৈছাতিক তার লাগানো। শ'খানেক গজ দূর থেকে ব্যাটারির সাহায্যে বিক্ষোরণ ঘটানো হবে। বেরিয়ে আসবে বড় বড় পাধরের চাঁই। একদল লোক সার বেঁধে বসে গেছে সেগুলোকে ভেঙে ভেঙে টুকরো করতে। মানুষের সঙ্গে হাত মিলিয়েছে মেশিন।
একট। যন্ত্রের মধ্যে ফেলে বড় টুকরো ভেঙে ছোট করা হচ্ছে, যার নাম
ক্রাণিং। নানা আকারের সে টুকরো। সেগুলোকে সাইজ মত আলাদা
করে ফেলা দরকার। সে কাজ করছে একটি রহৎ পিপার মত বঙ্খ।
সঞ্জয় উকি মেরে দেখল, তার মধ্যে থাকে থাকে সাজানো আছে
বিভিন্ন আকারের ছিদ্রওয়ালা চালুনি। পাথরের টুকরোগুলো তার
লিতর দিয়ে যেতে যেতে ছোট বড় দলে ভাগ হয়ে যাছে। কারো
পরিধি আধ ইঞ্চি, কারো এক ইক্লি, কারো তার চেয়ে বেশী। আলাদা
আলাদা করে তুলে নিয়ে মেয়ে কুলীরা তাদের স্তুপোকার করে সাজিয়ে
রাথছে রেলগুয়ে সাইডিং এর ধারে। ওখান থেকে ওয়াগনে চড়ে তারা
চলে যাবে দূর-দূরান্তরে।

মারোয়াড়ী ভদ্রলোক সেই ঢাল লাগানো স্টোন্-চিপস্-এর সারি-গুলোর দিকে আঙ্ল তুলে বল্লেন, এরই একটা আপনার জ্ঞান্তে রেখে দিলাম বাবুজী। আপনার 'মোকাম' তৈরী হবে।

वल, এम छेरलन।

সঞ্জয় জিজ্জেস করে জানল, আশেপাশের সব টিলা লীজ নিয়ে রেখেছেন ভদ্রলোক। বেশির ভাগ মাল যায় কোলকাতায়। উন্তর ভারতের আরো অনেক শহরেও যায়। বিরাট ব্যবসা।

কেবল এই একটা নয়, আরো কারবার আছে জ্বিৎমলবাবুর। কোনোটা ছেলের নামে, কোনটা ভাইপোর।

'ইন্কাম ট্যাক্স-এর উৎপাত আছে তো। এ না করে উপায় নেই। সব ওরা টেনে নেয়। ব্যবসা করে আর সুখ নেই বাবুজী," অকপটে স্বীকার করলেন জিৎমলবাবু। তারপর বললেন, ''তাছাড়া ছেলেপিলেগুলোকে ভেড়াতে হলে ওদের বুঝতে দিতে হবে, ওরাও মালিক। ওদেরও স্বার্থ আছে। তা না হলে গা করে না। এমনিতেই বডড বাবু হয়ে পড়ছে তারা। আমার পোশাক তো এই দেখছেন। আর আমার বড় জীমানকে যদি দেখেন, বুঝতেই পারবেন না সে আমার ছেলে। স্কুতোই আছে পাঁচজোড়া। সারা জীবন খেটে যা কিছু করলাম, সব তছনছ করে দেবে বাবুজী। দিন গুনছে, বুড়োটা কবে চোখ বুজবে। গুধু আমার নয়, সব মারোয়াড়ীর ঘরে আজ এই হাল। ছেলেগুলো মানুষ হচ্ছে ন।। আমাদের জাতের আখের বড় খারাপ।"

ডাক্তারের শিকারপর্ব এবারকার মত শেষ হয়েছিল। বিশেষ কিছু স্থাবিধে হয়নি। কোনো শার্ল প্রাভু দয়া করেননি। গোটাকয়েক পদচিহ্ন রেখে চলে গিয়েছিলেন। একটি বুনো শুয়োর মাত্র সম্বল করে সে ফিরবার আয়োজন করছিল। সঞ্জয় বলল, সে এখন ফিরবেনা। ডাক্তার অবাক—একা একা কী করবে এই জঙ্গলে।

থেকে যাই কটা দিন।

ঐ পাথরের টুকরোগুলোর মধ্যে কী রস পেলে ? সঞ্জয় জবাব না দিয়ে শুধু হাসল।

রস সভিত্তি পেয়েছিল। শুধু পাথরের টুকরো নয়, তার কারবারী ঐ রদ্ধ মারোয়াড়ীকেও ভালো লেগেছিল। ছেলেবেলা থেকে শুনে এসেছে, এ জাতটা শুধু টাকা ছাড়া আর কিছু বোঝে না, আর কোনো দিকে এদের নজর নেই। হয় তো তাই। টাকার জন্যে এদের কেউ কেউ সব কিছু বিসর্জন দিয়ে থাকে—স্থায়, ধর্ম, দেশাত্মবোধ, এককথায় মনুষ্মন্ত্র। তারা খাবার জিনিসে ভেজাল মিনিয়ে পরোক্ষে লোক খুন করে, রাতারাতি ব্যাক্ষের মাথায় লাল বাতি জেলে দিয়ে বহু গরীবের সর্বস্থ নিয়ে সরে পড়ে, তৈরী মাল গঙ্গায় ফেলে দিয়ে তিন গুণ দাম চড়িয়ে হাজার হাজার অভাবী মানুষের পটেক কাটে, ঘুষ দিয়ে কাজ বাগায়, লক্ষ লক্ষ টাকা ট্যাক্স্ ফাঁকি দেয়, রাজস্থান থেকে কোলকাতায় গম পাঠাবার নাম করে শ'এ শ'এ ওয়াগনভাতি কয়লা পাচার করে পাকিস্তানে। আরো অনেক কিছু করে মনুষ্যন্তের বিচারে যা অক্ষায়, পাপ। তবু এদের মত পরিশ্রমী জাত কটা আছে ভারতবর্ষে? কাজের জাতবিচার না করে তার মধ্যে এমন নিষ্ঠার সঙ্গে ভূবে বেতে পারে কারা ? নিজের 'জাতের' জস্ম (হোক সেটা সঙ্কীর্ণ প্রাদেশিককা) এতথানি ত্যাগ স্বীকার কাদের মধ্যে দেখা যায় ?

সঞ্জয় দেখেছে, একজন মারোয়াড়ী যখন দাঁড়িয়ে যায়, অস্থ্য অনেক প্রদেশের বড় লোকদের মত সে তার পারিপাশ্বিক থেকে নিজেকে বিচ্ছিন্ন করে ফেলে না। চারদিকে যায়া রইল, তার মত উচুতে যায়া উঠতে পারেনি, তাদেরও হাত বাড়িয়ে টেনে তুলতে চেষ্টা করে। একজন বাঙালী কিংবা বিহারী 'বড় লোক' তার গ্রাম থেকে সম্থা-আগত সাহায়্যার্থী কোন হঃস্থ মানুষকে 'ভাই' বলে সম্বোধন করবে না. কিন্তু কিন্তু তার থেকে অনেক বেশী 'বড় লোক' মারোয়াড়ী তার 'মূলুক' থেকে আমদানি নিতান্ত দীন-হীন লোককেও 'ভাইয়া বলতে কুগা বোধ করবে না। শুধু বলা নয়, তার জন্মে করবেও অনেক কিছু।

শুধু কি গোষ্ঠী শোষণ করে এর। দকবল 'জাতভাইদের' টানে ? জিৎমলবাবুকে দেখে, তার সঙ্গে মিশে সঞ্জয়ের মনে হল, সবাই অন্তত তা করে না।

দেটান্-চিপস্এর জগতে সে সত্যিই এক অছুত নেশার সন্ধান পেয়েছিল। প্রাতরাশ শেষ করেই মারোয়াড়ী সঙ্গে জীপে চড়ে বেরিয়ে পড়া ছিল তার দৈনন্দিন রুটিন। সেদিন ঘূরে ঘূরে সব দেখতে দেখতে বলল, আরেকটা ক্রাশিং মেশিন বসান না কেন জিৎমলবারু ? তাতে আপনার সময় এবং লেবার হুটোই অনেক বেঁচে যাবে। এই এত লোক বসে বসে হাতুড়ি দিয়ে ঠুকঠুক করে যা ভাঙছে, একটা মেশিনে ভার অনেক গুণ মাল পেয়ে যাবেন। ক্যাপিটাল কর্ম্ট্ একটা আছে বটে। কিন্তু সেটা উঠে আসতে আর কতদিন ?

জিৎমলবাবু হাসলেল, একবার তাকিয়ে দেখলেন যে লোকগুলো লম্বা লাইন করে বসে পাথরের চাঁইগুলো ভেন্দে টুকরো করছে, তাদের দিকে, তারপর বললেন, আপনার কথা বিলকুল ঠিক বাবুজী। মেশিন আমি এখনি বসাতে পারি। তার দাম উঠে আসতে এক মাসও লাগবে না। তারপর যোলআনা লাভ। কিন্তু-

কয়েক সেকেগু চুপ করে রইলেন। বোধ হয় একটু কুষ্ঠা বোধ কয়ছিলেন বলতে। সেটা কাটিয়ে উঠে বললেন, আমি এই গোটা অঞ্চলটা ঘুরে দেখেছি। শুধু পাহাড় আর জঙ্গল। উচু জমি। জল বলে কিছু নেই, ছ-চারটা ঝরণা আর ছ-একটা ডোবা ছাড়া। রাষ্টির জঙ্গ ঢালু পথ দিয়ে গড়িয়ে চলে যায়। কাজেই বুঝতে পারছেন, চাষবাস অতি সামাস্থা। লোকগুলো খাটিয়ে; কিন্তু করবার মত কিছু নেই। মেয়েপুরুষ সারাদিন খেটেও পেটের ভাত জোটাতে পারে না। তবু এখান থেকে কিছু লোক কিছু পাছে। মেনিন এলে আর পাবে না।

হঠাৎ চিতকার করে কাকে যেন কি বলতে বলতে ওদিকে চলে গোলেন জ্বিৎমলবাবু। সঞ্চয় বৃন্ধল, ওটা কিছু না। আসলে লজ্জা পেয়েছে ভদ্রলোক। এতগুলো লোকের মুখের দিকে চেয়ে নিজের লাভের অঙ্কটাকে জেনেশুনেই বাড়াতে দিছি না, এ কথাটা গোপন রাখবার ইছ্ছা ছিল, সঞ্চয়ের সামনে ধরা পড়ে গেছে।

সঞ্জয় এ লোকটির চরিত্রের অনেকগুলো দিক আগেই জানতে পেরেছিল, এবার আরেকটা নতুন দিকের সন্ধান পেল। এটা তার কাছে একেবারে অপ্রত্যাশিত।

আরেক দিন জিৎমলের কাছে নয়, তার কুলীদের যে সর্দার তার মুখ থেকে জেনেছিল, ও মেশিনটাও আনবার ইচ্ছা ছিল না বাবুর। তখন ওখানে আরো অনেক লোক কাজ করত। তারপর কোথাকার কোন সরকারী অফিস থেকে কয়েকটা জরুরী অর্ডার এল। তারা জলদি মাল চায়। বাধ্য হয়ে ওটা আনতে হল। কিছু লোক ছাঁটাই হয়ে গেল। তারা ওখান থেকে কয়েক মাইল দূরে সোপ-ষ্টোন্-মাইন-এ কাজ পেয়েছে। সেটাও ঐ বাবুর।

সেইদিনই সন্ধ্যার পর গুজনে যখন ডাকবাংলোর বারান্দায় বসে গল্প করছে, সঞ্চয় বলল, আপনার সোপ-ষ্টোন-মাইন দেখাতে নিয়ে যাবেন কবে ? ''সে খবরও পেয়ে গেছেন দেখছি,'' হেসে বললেন জিৎমলবাবু। ''আপনি তে৷ আর বলেননি।"

"ছদিন পরেই বলতাম। পথটা বড় খারাপ আছে। যেতে আপনার কষ্ট হবে, তাই বলিনি।"

সঞ্জয় মনে মনে হাসল। তার পূর্ব জীবনের কথা এখনো ওঁকে কিছু বলা হয়নি। এর চেয়ে কত গভীর জঙ্গলে দিনের পর দিন গা-ঢাকা দিয়ে থাকতে হয়েছে, কত ছগম, ছন্তর পথ রাতারাতি পাড়ি দিতে হয়েছে, ঝরণার জল আর নাম-না-জানা বুনোফল ছাড়া আর কিছু জোটেনি, কতদিন সাপের মুখে পড়তে পড়তে বেঁচে গেছে, বাছের ডাক শুনে সারারাত গাছের উপর বসে কাটিয়ে দিয়েছে, সে সব্কাহিনী যদি শুনতেন জিৎমলবাবু, বুঝতে পারতেন তার কাছে 'খারাপ পথ' বলে কিছু নেই।

আপাতত সে প্রসঙ্গ না ভূঁলে শুধু বলল, জীপ যাবে না ? "যাবে, তবে বড় বং কুনি খেতে খেতে ফেতে হবে।" "আপনার অস্ত্রবিধে হবে !"

"না, না, আমার কোনো অসুবিধে নেই। ওসব আমার অভ্যেস আছে। আপনার কথা ভাবছিলাম।"

"আমি যেতে পারবো। চলুন, কালই যাওয়া যাক।"

সঞ্চয়ের সহক্ষে জিৎমলবাবুর কৌতৃহল গোড়া থেকেই প্রবল।
আনেক সময় কখনো অন্য কথাচ্ছলে, কখনো সরাসরি প্রশ্ন করে
জানবার চেষ্টা কম করেননি! কিন্তু সঞ্চয় তার বর্তমান চাকরি ছাড়া
বিশেষ কিছু ভাঙেনি। সেই সঙ্গে তার লেখাপড়া এবং বাড়িছরের
মোটামুটি খবরটুকু অবশ্য জানিয়ে দিয়েছে। তার প্রথম জীবনের
রাজনীতি, সশস্ত্র পথে দেশোদ্ধারের চেষ্টা, তার জন্ম আশেষ হৃঃখ বরণ,
পুলিসের হাতে নির্যাতন, জেল এবং স্বাধীনতার পর দিতীয় দফা
রাজনীতি ও সেখান থেকে স্বেচ্ছায় বিদায়গ্রহণ—এ সব কিছুর সামাস্ত

আভাসও পাননি জিৎমলবাবু।

ডাকবাংলো থেকে সোপ-স্টোন্-মাইন্এ যাবার পথে প্রথমটা জিৎমলবাবুই তার ভাণ্ডার খুলে দিলেন। তার বেশির ভাগ আগে বলা হয়ে গেছে। দ্বিরুক্তি করেও সময় ফুরাতে চায় না। আনেক রাস্তা বাকী। বলবার মত নতুন কিছু পাওয়া যাছে না। অথচ ছজনে পাশাপাশি একদম চুপচাপ বসে থাকাই বা যায় কেমন করে? তাতে কঠিন পথের কাঠিত আরো বাড়ে। কিন্তু সঞ্জয় মাঝে মাঝে হাঁ, হাঁ আর ছ-একটা প্রশ্ন ছাড়া একেবারে নির্বাক।

জাইভারটি খুব পাকা। যদ্ধ সম্ভব বাঁচিয়ে নিয়ে যাছিল। তবু
মাঝে মাঝে ছজন যাত্রীরই মনে হচ্ছিল, যে কোন মুহুর্তে জীপনামক
এই ক্রদ্ধ যন্ত্রটি তাদের আশপাশের ঐপাথরগুলোর মধ্যে সগর্জনে ছুঁড়ে
কেলে দেবে, এবং সেখান থেকে আন্ত হাড় নিয়ে উঠে আসবার কোনো
সম্ভাবনা নেই।

এমনি খানিকটা মুভার ফাঁদ পাতা রাস্তা উল্লজন করে, ইংরেজিতে যাকে বলে 'নিগোশিয়েট,' একটুখানি সহজ জায়গায় পড়ে জিৎমলবাবু বললেন, এই রকম পথে নিশ্চয়ই আপনাকে কোনদিন চলতে হয়নি!

এর চেয়েও খারাপ পথে যেতে হয়েছে। জীপে নয়, ট্রাকে, এবং সেটা আরো সাজ্ঞাতিক।

বলেন কী! আপনার ঐ দাওয়াই ক্যনভাস করতে ? না, তার জন্মে পাহাড়ে জঙ্গলে যেতে হবে কেন ? তবে ?

ড্রাইভার এসে একটা সমান জায়গায় দাঁড়াল। এখানে কিছুক্ষণ বিশ্রাম না নিয়ে ভার পক্ষে ভার স্টিয়ারিং ধরা সম্ভব নয়। বিশ্রামে প্রয়োজন তার আরোহীদেরও কিছুমাত্র কম ছিল না।

গাছের ছায়ায় একটা পাথরের উপর গিয়ে বসল হজনে, এবং জিৎমলবাবু তার আগের প্রশ্নের পুনরুক্তি করলেন, কোথায় ঘুরন্দেন ? কার টাকে ?

কার তা জানি না। পুরো ছদিন ধরে হেঁটেছি। পেটে কিছু পড়েনি। পা আর চলছিল না। হঠাৎ দেখলাম একটা টাক যাছে। গিয়ে ধরলাম। তার রাস্তা আর আমার রাস্তা এক নয়। তবু যতটা যাওয়া যায়। ছইভারের বোধহয় সন্দেহ হল আমার চেহারা দেখে। 'না' বলে দিল। সঙ্গে আর একটা লোক ছিল, সে আবার নানা রকম জেরা শুরু করল—কে তুমি? কোখায় যাবে? এখানে এলে কী করে? উত্তর আমার পকেটেই ছিল। বের করলাম। দেখেই সঙ্গে সঙ্গে তুলে নিল। শুধু তাই নয়, ওদের যেদিকে যাবার কথা সেদিক ছেড়ে আমার পথে অনেকটা এগিয়ে দিয়ে গেল।

কী ছিল আপনার পকেটে ! সবিস্ময়ে জানতে চাইলেন ু জিৎমলবাবু।

রিভলভার।

আঁ।

একটা শুধু আঁতকে ওঠার শব্দ। তারপর অনেকক্ষণ জিৎমলবাবুর কণ্ঠে আর কোনো আওয়াজ পাওয়া গেল না। ছটো চোখ শুধু চেয়ে রইল, সংস্কৃত ভাষায় যাকে বলে বিশায়বিন্দারিত লোচন।

সঞ্জয় সেদিকে একবার তাকিয়ে হাসিমুখে বলল, ভয় নেই, এখন ওসব কিছু নেই আমার পকেটে। অনেকদিন হল ও পথ ছেড়ে দিয়েছি 1

সোপস্টোন্-মাইন্ নামে 'মাইন্' হলেও আসলে কয়লার খনির মত পাতালম্পর্নী ভয়াবহ ব্যাপার নয়। অন্তত জ্বিংমলবাবুর এ মাইনটি তা ছিল না। খানিকটা জায়গা জুড়ে গর্ত খেঁাড়া হয়েছে। তার একদিকে ধাপকাটা। লোকজন ওঠানামা করছে। ভিতরে সাদা পাথরের পাহাড়।

এখানেও ডিনামাইট লেগে গেছে, ভীষণ শব্দ করে পাহাড় ভেঙে চাঁই তৈরি করছে, চাঁই থেকে নানা আকারের টুকরো। কুলীরা সেগুলো ঝুড়ি করে তুলে এনে একটু দূরে নিয়ে জড়ো করে রাখছে। বেশির ভাগ মেয়ে-কুন্সী। তারা নিজেদের মধ্যে হাসি গল্প করছে, বিশেষ করে যারা কমবয়সী, অচেনা আগন্তকের উপর কৌতুহল দৃষ্টি ফেলে হয়তো তাকে নিয়েই কোনো সরস মন্তব্য করছে সামনেকার সখীটির কাছে। আবার একপশলা হাসি। মাঝে মাঝে ধমকে উঠছে মোটা গোঁকওয়ালা ব্রদ্ধ সরদার। তারপরেও মিলিত হাসি।

মাইনের ভিতরটা দেখতে গিয়ে সঞ্চয় কিছুক্ষণ এদের লক্ষ্য করল। এখনো এখানে পলিটিক্স্ এসে পৌছায়নি, একদিন আসবে এবং সেদিন খুব দ্রে নয়। তখন হয়তো এই মেয়েগুলোর মজুরি কিছু বাড়বে, ছুটিছাটার স্থবিধা-স্থযোগও জুটবে কিছু, ফিছু এই সহজ, সরল, উচ্ছল হাসিটি আর খুঁজে পাওয়া যাবে না। এখন যে কাজ এদের কাছে কাজ এবং খেলা, ছই-ই তখন হবে শুধু কাজ। এখন মনিবের সঙ্গে প্রাণ খুলে কথাবলছে, একআধটু রক্ষ-তামাশাও করতে ছাড়ছে না, তখন এদের আর ঐ জিৎমলের মধ্যে এসে দাঁড়াবে অন্য এক দল ভিন্নভাষী, ভিন্ন পোশাকের ভদ্রলোক, মালিক ও মজুর ছ-তরফের কাছেই যারা অবাঞ্জিত হয়েও অপরিহার্য।

ঢাল দেওয়া পাথর-টুকরোর কাছে সঞ্জয়কে নিয়ে গেলেন জিৎমলবাবু। সেখানে তথন বাছাই এর কাজ চলছে। যারা করছে তারা এ লাইনে এক্সপার্ট। একরঙা পাথর নয়। কতগুলো হধের দাত সাদা, কতগুলো সাদা কিন্তু ধবধবে নয়, কতগুলো একটুখানি পাটলবর্ণ, যাকে বলে পেল্ রেড্ (pule-red) কতগুলো থেকে বেগুনী আভা দেখা যাছে, কতগুলো আবার ছাই এবং কালচে রং এর। সব আলাদা আলাদা করে রাখা হছে। ধবধবে সাদা স্তুপের দিকে আঙ্ল দেখিয়ে জিৎমলবাবু বললেন, এই হছে পয়লা নম্বর সোপস্টোন, মেয়েদের বডি পাউডার, ফেস পাউডার তৈরি হয় এর থেকে। সারা ছনিয়ায় এর বাজার।

ময়দার সঙ্গে ভেজাল দেবার কাজেও লাগে বোধহয়, চুপিচুপি হালকা স্থরে, অন্যেরা শুনতে না পায় এমন ভাবে বলল সঞ্জয়। জিৎমলবাবু হেসে উঠলেন, ওটাই বুঝি আপনার আগে মনে হল १ কিছ আমার মনে হয় বাবুজী, কথাটা নেহাং বিটনা। দেখছেন তো, এত পাথরের মধ্যে এর ভাগটাই সব চেয়ে কম। পেষাই-টেষাই করে করে যা পড়তা পড়ে, ময়লার চেয়ে বেশ কিছুটা বেশী। সন্তার সঙ্গে দামী জিনিস মেশাতে যাবে কোন্ বুদ্ধু ? এর সঙ্গে ময়লা মেশালে বরং কিছু মুনাকা হয়। কিছু সে জিনিস কি মেয়েদের গায় উঠবে গ

কী রকম ? আমরা তো জ্বানতাম ব্যাপারটা ঠিক উল্টো। আপনি যা বলছেন, তাই যদি হয়, তাহলে ১৯৪৭ সালে ডক্টর প্রফুল্ল ছোযের মিনিস্ট্রি গেল কেন ? এই সোপস্টোনের ওপর নজর দিতে গিয়েই ভদ্রলোক আপনাদের বিষনজ্জর পড়ে গেলেন।

এ খবর জিৎমলবাবু জানতেন না। সঞ্জর বলল, যাক, ওকথা পরে হবে। বাকী সব দিয়ে কী হয় বলুন ?

অনেক কিছু। ফেলা যায় না কোনোটাই। ঐ কালচে মন্ত পাথরগুলো যে দেখছেন, ওটা ফার্টিলাইজার তৈরির কাজে লাগে। এবার চলুন পেষাই কলগুলো দেখাই আপনাকে।

চল্লিশ একর জমি নিয়ে বিশাল ব্যাপার। অনেকগুলো মাইন থেকে মাল ভোলা হচ্ছে। খানিকটা দূরে ছোট ছোট পাহাড়ের একটা লম্বা রেঞ্জ্ চলে গেছে। সেদিকে আঙুল ভুলে জিৎমলবাবু বললেন, ঐ গোটা বেল্টটাতে সোপস্টোন্ ভর্তি। এক মাইলের ওপর আমার লীজ নেওয়া আছে। খুব সন্তায় নিয়েছিলাম। এখন ভীষণ দাম বাড়িয়ে দিয়েছে সরকার।

কোণের দিকে ছ-ভিনখানা খড়ের চালা নিয়ে জিৎমলবাবুর আন্তানা। তার একটাতে চুকতে চুকতে বললেন, আপনার এখানে কষ্ট হবে বাবুজী। ডাকবাংলোর মতো আরাম পাবেন না। এই খাটিয়ার শুতে হবে। তবে ঘরগুলো বেশ ঠাগু। বড়ুড গরম তো এদিকটায়, তাই খড়ের ব্যবস্থা। খেতে হবে একেবারে নিরামিষ। যে লোকটা আমার খানা বানায়, তার বিশ্বেও বেশী নয়। শ্রেক কুটি আর আলু দিয়ে একটা চোখা মতো। শাকসবজ্জি এখানে মেলে না, অনেক দূর থেকে আনাতে হয়।

সঞ্জয় বলল, ওসব নিয়ে আপনি কিছু ভাববেন না। আমার জীবনে এমন অনেক দিন গেছে, যখন এমন সব জিনিস পেটে পুরতে হয়েছে যা কোনো কালে কোনো দেশেই মানুষের খান্ত নয়। শুনলে আপনি আবার ভয় পাবেন, তখন যেমন পেয়েছিলেন। আপনার সেই লোকটিকে বলুন, আপাতত আমায় এক গেলাস, মানে একলোটা ঠাণ্ডা জল দিয়ে যাক।

সেই খড়ো ঘরের মাটির মেঝের উপর পাশাপাশি হুটো দড়ির খাটিয়ায় শুয়ে সঞ্জয় তার বিপ্রবী জীবনের মোটায়টি ইতিহাস জিৎমল-বাবুকে শুনিয়ে গেল। তাঁর একান্ত আগ্রহ এবং ইচ্ছাপূরণ করবার জন্মেই শোনাতে হল। তাছাড়া তার নিজের মনের দিক থেকেও কিছুটা তাগিদ ছিল। এই রন্ধ মারোয়াড়ীটিকে বড় অন্তুত মনে হয়েছিল। একটা কেমন আকর্ষণ বোধ করছিল তার প্রতি। তার মধ্যে যেন হুটো মামুষ আছে! একজন ঝানু ব্যবসায়ী, কাজ ছাড়া কিছু জানে না, টাকা আনা পাই ছাড়া কিছু বোঝে না, নিতান্ত নিঃম্ব অবস্থা থেকে একক চেষ্টায় তীক্ষ বুদ্ধি এবং অক্লান্ত পরিশ্রমের বলে বিরাট প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলেছে। কয়ের কোটি টাকার মালিক। আরেকজন সাদা, সরল, কোমল-প্রাণ, আত্মভোলা সয়্যাসী, ঐশ্বর্ষের উপর যার মোহ নেই, যে কোনো মৃয়ুর্তে সব ছেড়েছুড়ে আবার সেই লোটা-কম্বল আশ্রয় করতে পারে। চোখ হুটোতে একটা শিশুসুলভ-কৌতুহল। এমন লোককে সব কিছু বলা যায়।

সঞ্জয় ছেলেবেলা থেকে যে শিক্ষা পেয়েছে, যে পথে তাকে চলতে হয়েছে তার প্রধান এবং প্রথম পাঠ ছিল — মূখ খুলবে না। অনেক অমানুষিক নির্বাভন, তার মূখ থেকে একটি শব্দক বের করতে পারেনি ব্রিংমলের কাছে সে নিজেকে খুলে দিল। তাদের সংগঠনের এমন

অনেক গোপন কথা ব্যক্ত করল, যা কারো কাছেই কখনো বলেনি। তার নিজের কথাও রইল তার সঙ্গে।

জিৎমলবাবু নিঃশব্দে শুনে গেলেন, কোনো মন্তব্য করলেন না। কোনো প্রশ্নপ্ত নয়।

সঞ্জয় যখন থামল, গলাটা সাফ করে নিয়ে শুরু একটা কথা বললেন, আচ্ছা, এবার ভূমি ঘুমোও বাবুজী। রাত আর বেশী নেই।

ভাকবাংলোয় ফিরবার আর দরকার ছিল না। জিৎমলবার্
ওখানেই রয়ে গোলেন। সঞ্জয় তার পরদিন মাইল ছয়েক দূরে একটা ছোট স্টেশনে গিয়ে কোলুকাতার গাড়ি ধরল। জিৎমলবারু গিয়ে তুলে দিয়ে এলেন। জীপ থেকে নেমে টিকিটখরের দিকে যেতে ষেতে বললেন, এই নাও আমার ঠিকানা। সময় করে একবার যেও বাবুজী। ব বড় খুলি হবো। আমি আর দিন দশেকের মধ্যেই ফিরছি! তারপর এসো। তোমার সঙ্গে আমার কথা আছে।

এতদিন যে স্থারে কথা বলেছেন, এটা তার থেকে আলাদা, অনেক অনেক বেশী অন্তরক্ষ। সঞ্জয় সেটা লক্ষ্য করল, কিন্তু কারণটা অনুমান করতে পারল না। শুধু বলল, যাবো।

কোলকাতায় পৌছবার কয়েক দিনের মধ্যেই তার ছুটি শেষ হল। অফিসে গিয়ে দেখে, তার নতুন অভিযানের বন্দোবস্ত হয়ে আছে। এবারকার পালা অনেক লম্বা এবং ছড়ানো। ঘুরে আসতে মাসখানেক লেগে গেল।

মেস-এ ফিরে ছখানা চিঠি পেল। একখানা মার, খবর খুব খারাপ।
বড়দা হঠাৎ কোর্টের মধ্যে অজ্ঞান হয়ে পড়েছিলেন। ট্রোক এবং
এটা দিতীয় আক্রমণ। সব কাজকর্ম বন্ধ করে দিয়েছেন ডাক্রার। বেশ
বড় সংসার। আয়টা একহাতের, কিন্তু খরচ করছে অনেকগুলো
হাত। বৌদি এবং ছেলেমেয়েরা সবাই মুক্তহস্ত। স্মৃতরাং অবস্থা
অনুমেয়। অবিলম্বে একবার যাবার জন্তে বিশেষ তাগিদ দিয়েছেন মা।

বাকী চিঠিখানা জিৎসলবাবুর, তার মধ্যেও দেখা করার তাগিদ। সেটাই বরং অবিলম্বে সেরে নেওয়া সহজ।

বিরাট অফিস। ় অনেক লোক কাজ করছে। একধারে ছবা কাঁচের দরজার আড়ালে একটি মাঝারি গোছের কামরায় মালিক বসেন। পোশাক সেই মিহি ধুতির উপর পাঞ্জাবি, মাথায় মারোয়াড়ী টুপি।

আবার বুঝি বেরিয়েছিলে তোমার ওয়ুধের ব্যাগ নিয়ে ? দেখা হতেই প্রথম প্রশ্ন। সঞ্জয় হাসল।

এবার কোন্ দিকে গিয়েছিলে ?

প্রথমটা দার্জিলিং অঞ্চল, তারপর শিলং গৌহাটি, মণিপুর ইম্ফল, গুদিকে আগরতলা পর্যন্ত।

ভাই একটু ক্লান্ত দেখাচ্ছে ভোমাকে।

এর পরেই কাজের কথা। জিৎমলবারু সরাসরি প্রস্তাব করলেন, তোমাকে আমার পাশে এসে দাঁড়াতে হবে সঞ্জয়বারু। দাওয়াই-টাওয়াই ছেড়ে যত জলদি পার চলে এসো।

আমি ! আকাশ থেকে পড়ল সঞ্জয়, আমি আপনার ব্যবসার কী বুঝি ?

ভূমি যেটা বোঝ, পার, করেছ, সেই কাঞ্চই ভোমাকে দেওয়া। হবে।

ইংরেজ তাড়ানো? তার তো আর দরকার নেই। হাসিমুখে হালকা সুরে বলল সঞ্জয়। কিন্তু জিৎমলবাবু একটু গভীর বিষয়ে যাছিলেন।সেই সুরেবললেন, না, তা নেই। তারা গ্যাছে, নিজে থেকেই যাক বা কেউ তাড়িয়েই দিক। কিন্তু শুধু তাড়ানোটাকেই আমি বড়করে দেখি না। তারপর কী? ওরা এসে আন্থানা গেড়ে বসেছিল, ভেঙে দিলাম। তাহলেই হল? সেখানে আবার একটা কিছু দাঁড়করাতে হবে ভো। আমি সেই দিকটা দেখি। ভোমাদের ব্যাপার-টাকেও আমি সেই দিক থেকে দেখছিলাম সেদিন। তার পরে ঐ নিয়ে আরো ভেবেছি। উদ্দেশ্য যাই হোক, কী আশ্রুর্য জিনিস গড়ে ভূলে-

ছিলে ভোমরা। ভোমার কথা শুনতে শুনতে আমি শুধু ভাবছিলার কত বড কারিগর এরা।

বলতে বলতে ক্ষণকাল থামলেন। তারপর আবার শুরু করলেন, তোমরা বে-সব করতে, খুন, ডাকাতি, লুটপার্ট, বোমা তৈরি—ওর কোনোটাই আমি ভালো বলবো না। তার পেছনে তোমাদের বে সব যুক্তি, আমার মন কক্ষনও মেনে নেব না। কিন্তু ওর ভিতরে, বলতে গেলে ওর মূলে যে জিনিসটা ছিল তাকে নিশ্চই মানবো। তার দরকার সবখানে। তুমি পিশুলই চালাও, আর ব্যবসাই চালাও, ঐটি না হলে চলে না। ওটাকে আগে পাকা করে নিতে হবে। কী, বুকতে পারছ তো ? আংরেজী করে বললে তুমি বুকবে ভাল—অর্গ্যানিজ্ঞেশন।, তোমাদের যেটা ছিল, কিন্তু শেষ পর্যন্ত টিকল না। কারণ, তোমাদের এইটা ছিল না।

হাতে টাকা বাজাবার ভর্ম্নি করলেন জিৎমলবাবু। তারপর বললেন কিন্তু আমার ঠিক উলটো। সেই জন্তেই তোমাকে আমার বিশেষ দরকার, সঞ্চয়বাবু। তোমরা যাকে বল রিসোর্সেন্, আমার যথেষ্ট আছে, লোকজনেরও অভাব নেই, অভাব শুধু সেগুলোকে ঠিক মতো কাজে লাগাবার মতো একজন মানুষের।

আপনি নিজেই তো রয়েছেন তার জম্পে।

র্থি আমি পারছি না । বুড়ো হয়ে গেছি। তাছাড়া, ব্যাপারটা কি জানো? আমি এতদিন ধরে শুধু জাল ছড়িয়ে গেছি, এবার তাকে টেনে গুটিয়ে তোলা দরকার। ও বিজ্ঞে আমার তেমন জানা নেই ।

আপনার ছেলে ?

তার কথা তো তোমাকে সেদিনই বলেছি। তাকে দিয়ে আমি ভরসা করি না। সেই জন্তেই শুরু থেকে তাকে আমি অনেকটা আলাদা করে দিয়েছি। অস্ত বিজনেস্ আছে তার। সেগুলো নিয়েই ব্যস্ত। সঞ্চয় ভাবতে লাগল। নিতান্ত আকস্মিক ও অবাচিত ভাবে বে স্মবোগ তার সামনে এসে দাঁড়াল, তার পক্ষে একান্ত আশাতীত। তার প্রায়েক্সন বুবেই যেন দেখা দিল সুযোগটা। গুদিকে দাদার সংসার একটি বিশাল থাবা বাড়িয়ে দিয়েছে, তার ওরুধ ফেরির সামাস্য মন্থ্রি যার কোন্ ভলায় তলিয়ে যাবে, কারো চোখেই পড়বে না। তার উপরে তার নিক্ষেরও এভদিন যে-টাকায় চলত এখন তার তাতে কুলোছে না। দরকারগুলো বাড়ানো, কিন্তু তাদের প্রতিটির জন্যে পকেটের উপর বাড়িতি চাপ পড়ছে। এই মুহুর্তে একটি ভালো কাজ তার অবশ্য দরকার। এর চেয়ে ভালো আর কি হতে পারে ? একমাত্র প্রশ্ন, জিৎমলবাবু তাকে ভালোবাসেন, তার পূর্ব জীবনের কঠোর ইতিহাস শুনে তার দিকে আরো আকৃষ্ট হয়েছেন। এটা সেই স্নেহের আর মমজার দান নয় তো ?

জিৎমলবারু তার মুখের দিকে তাকিয়েছিলেন। মনে হল, যেন সেখান থেকেই তার এই মুহুর্তের চিন্তাধারাটা আঁচ করে নিলেন। বললেন, শোন সঞ্চয়বারু, তোমাকে আমার ভালো লেগেছে। কিন্তু তার জন্তে ভোমাকে আমি টানছি না। একেবারেই না। জান তো আমি মারোয়াড়ীর ছেলে, প্রতি পদে হিসেব করে চলি। এটাও সেই হিসেবের ব্যাপার। ভোমাকে ডাকছি ভোমার কাছ থেকে কাজ পাবো বলে।

मध्य वनन. পात्रका कि ?

নিশ্চয়ই পারবে। বলে, উঠে দাঁড়িয়ে সঞ্চয়ের কাঁথের উপর ছিটো চাপড় মারলেন জিৎমলবাবু। তাঁর বেরোবার প্রয়োজন ছিল। যেতে যেতে বললেন, কাল বা পর্ত্ত একবার সময় করে এসো। আরো কথা আছে।

সেই 'আরো কথা' থেকে সঞ্চয় নিশ্চিত হল, সঞ্চয়কে যে তিনি চাইছেন, তার মধ্যে প্রয়োজনের দিকটা মোটেই ছোট নয়। অত্যস্ত তীক্ষবৃদ্ধি হিসাবী লোক। তিনি দেখতে পাচ্ছিলেন, তাঁর কর্মীগোষ্ঠীর স্থাত তাঁর সম্পর্কটা জটিল হয়ে উঠবে। যুগ বদলে গেছে। মায়ুবের অভাব অন্টন দিন দিন বাড়ছে, ওদিকে প্রত্যেকেই তার অধিকার সম্বন্ধে ক্রমশ সজাগ হয়ে উঠছে। চারিদিকে ধীরে ধীরে অসন্তোষ ধূমায়িত হতে শুরু করেছে। অচিরে না হলেও অদূর ভবিদ্যুতে ওদের মধ্যে এমন একটি সংগঠন আত্মপ্রকাশ করবে, যার সঙ্গে বোঝাপড়ার প্রয়োজন দেখা দেবে। এ তরফে তখন সঞ্জয়ের মতো লোক দরকার, যার অতীত ইতিহাস গৌরবময়, যার জন্মে জনমনে একটি শ্রদ্ধার স্বতঃস্কূর্ত আসন আগে থেকেই প্রতিষ্ঠিত হয়ে আছে; আবার অস্ত দিকে যে কঠোরভাবে স্থায়পরারণ, তুদিকের স্বার্থের প্রতি সমদ্ষ্ঠি, শুধু তাই নয়, যে নিভীক, কারো ত্রমকির কাছে মাখা নোয়াবে না।

অস্থ একটা বিষয়েরও ইঙ্গিত দিয়েছিলেন জিৎমলবাবু। সরকারের আইনকানুন রোজ-রোজ বদলাচ্ছে, নতুন জটিলতার স্থৃষ্টি হচ্ছে, তথ্ব নীচুন্তরে নয়, উপরমহলেও ছ্নীতি ছড়িয়ে পড়ছে। স্থুতরাং সরকারীমহলে কিছুটা প্রভাব-প্রতিপত্তি বিস্তার করতে না পারলে কোনো ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠানের পক্ষে টি কে থাকা কষ্টকর। সঞ্জয়ের সেখানেও প্রয়োজন আছে। একদিন যারা তার সঙ্গে মাঠে-জঙ্গলে ঘুরত, জেলের ঘানি টানত, তাদের কেউ কেউ মন্ত্রীর গদিতে গিয়ে উঠেছে। সকলেই তাকে খাতির করবে। নিক্রণুষ চরিত্রের সমাদর সর্বত্র।

জিৎমলবাবু বলেছিলেন, তোমাকে যডটা চিনেছি, যাকে চাকরি বলে সেটা তোমার থাতে ঠিক সইবে না। আমারো ইচ্ছা নর, আমাদের ভিতরে একটা মনিব-কর্মচারী সম্বন্ধ টেনে এনে এই সম্পর্কটা নষ্ট করি। তোমাকে আমার পার্টনার করে নেবে।।

পার্টনার ।

ইঁয়া, যাকে বলে ওয়াকিং পার্টনার। আমার টাকা, তোমার বুদ্ধি আর পরিশ্রম।

মাইনে নয়, মুনাফার উপর একটা কমিশন নির্দিষ্ট হল সঞ্জয়ের জক্ষে। তার অঙ্কটি ওখানকার সর্বোচ্চ বেতনধারীর প্রাপ্যের চেয়ে বড়। তার থেকে কিছু টাকা আগাম নিয়ে শেয়ারে লাগানো হল, ডিরেকটর হবার জক্ষে যতটা দরকার। প্রথমটা গোটা অফিসের ভার পড়ল তার উপর।

অনেক বিশৃত্বলা ছিল এখানে-ওখানে, অনেক ঢিলেঢালা, ফাঁকি ও
ফাঁক। সঞ্জয়কে খাটতে হল। আন্তে আন্তে সব ঠিক হয়ে এল।
জিৎমলবাবু ক্রমণ নিজেকে গুটিয়ে আনছিলেন, তারপর একদিন
একেবারে সরিয়ে নিয়ে গোলেন। সর্বময় কর্তৃত্বের ভার গিয়ে পড়ল
মাানেজিং ডিরেকটর সঞ্জয় চ্যাটাজির উপর।

1 5 3 1

অফিস থেকে বেরোতে সঞ্চয়ের দেরি হত। মাঝে মাঝে উঠবার ঠিক আগেটায় একটা ফোন আসত আমার কাছে, খুব ব্যস্ত নাকি ? কিছুমাত্র না ।

কাজ থাকলেও সরিয়ে রেখে দিতাম। সঞ্চয় চ্যাটার্জি সকল কাজের উপরে। তার পরেও প্রশ্ন হত, মুড ?

আমি উন্তর দিতাম, আড্ডার পক্ষে আইডিয়াল। অতএব চলে আমুন।

ইদানীং প্রায়ই তার এই নতুন (তথন আর ঠিক নতুন নেই)
জীবনের কথা বলত সঞ্জয়। কোথায় কোথায় আরো কি সব প্রসার
হচ্ছে বাবসায়ের, আগে থেকে বেগুলো ছিল তার মধ্যে কি সব নতুন
সমস্যা দেখা দিছে। এগুলো সাধারণত আড্ডার উপযোগী বিষয় নয়।
আমার মতো লোকের কাছে এর কোনো আকর্ষণ থাকবার কথা নয়।
সে বা বলত, আসলে সেটা ইংরেজিতে যাকে বলে টকিং শপ্। কিস্তু
বলবার গুণে আমি তার মধ্যে রস পেতাম। গুনতে গুনতে তার পূর্ব
জীবনের সঙ্গে এই জীবনের ছবিটাকে পাশাপাশি রেখে দেখবার চেষ্টা
করতাম। সে কিন্তু একবারও সেই পিছনে ফেলে আসা দিনগুলোর
জিলেশ করত না। এই ছটোর মাঝখানে বে একটি ছোট্ট অধ্যায় রয়ে
গেছে, সামাক্ত করেকটা পাতা, চিটাগংএর কোনো একটা বাড়িতে

লোকচক্ষুর অন্তরালে শুধু ছটি মানুষকে নিয়ে বা রচিত, তার কথাও কোনোদিন তুলত না।

আমার কৌতৃহল ছিল সেইখানে। 'কৌতৃহল' কথাটা বড় শুকুনো, বড় মামূলী। ও দিয়ে আমার মনের সেই বিশেষ ভাবটি বুঝিয়ে বলা যাবে না। সেটা নিছক কৌতৃহল বা কেবলমাত্র জানবার আগ্রহের চেয়ে অনেক গভীর। সেই চিঠিখানা যার, আমি বাহকমাত্র, আমার মনের মধ্যে বার বার আনাগোনা করত। আর চোখের উপর ভাসত ব্যর্থতার বেদনার হতাশার সেই করুণ দৃশ্য, সহসা ক্ষণেকের তরে যা দেখে কেলেছিলাম। সে জানতে পারেনি। পারেনি এ-ও, যার হাতের নিক্ষরণ আঘাত সে অনিবার্থ জেনে সহজ্ব ভাবেই সয়ে নেবারু চেষ্টা করেছিল। সে চেষ্টা সফল হয়নি। সে ব্যর্থতার ইতিহাস জানি শুধু আমি। নিজের চোখে দেখে এসেছি।

কিন্তু সঞ্চয় কি তা অনুমান করতে পারেনি ? সে কি আশা করেছিল, 'শেষ' কথাটা উচ্চারণ করলেই সব কিছু শেষ হয়ে যায় ? 'আমি গ্রহণ করতে অক্ষম'—এই বলে সরে দাঁড়ালেই কি আরেকজনও হাত গুটিয়ে নেবে ? সে তো দিতে কিছু বাকী রাখেনি। প্রভ্যাখ্যান করলেই তার অত বড় দান মিথ্যা হয়ে গেল ?

মিনুকে আমি একরকম ভুলেই গিয়েছিলাম। সঞ্চয়ের সঙ্গে যদি আর দেখা না হত, হয়তো তার সেই বেদনাহত রূপটি আমার মনের তলায় চিরদিনের তরে হারিয়ে যেত। ওকে যেদিন দেখলাম, সঙ্গে সঙ্গে সে-ও বিশ্বতির আবরণ ঠেলে জেগে উঠল। তারপর থেকে ও যখনই আসে, সে-ও এসে অলক্ষ্যে দাঁড়ায় আমার সামনে। আমি ওর কথা শুনি আর মাঝে মাঝে তার দিকে তাকিয়ে দেখি। জানতে ইছা হয়, ও কি এখনো তার কথা ভাবে ? তাকে মনে রেখেছে ? না ওর এই কর্মবছল জীবনের বিশাল বিস্তৃতির মধ্যে তার জক্ষে একটুখানি জারগা আর পড়ে নেই ? ওর সদাব্যস্ত মনের কোণ থেকে সে মুছে গেছে ?

প্রশ্নটা অনেক দিন আমার জিভের ডগায় এসে গেলেও আমি।
আবার তাকে পিছনে ঠেলে দিয়েছি। কেমন যেন সাহস হয়নি। কি
জানি, যদি মনে মনে যে আশস্কা করছি, সেই কঠোর সত্যটা শুনতে
হয় ? সেই প্রথম দিন কবিরাজমশাই এবং তার ছেলের সঙ্গে মেয়ের
খবরটাও জিজ্ঞাসা করেছিলাম। উত্তর যা পেয়েছিলাম, নিতান্ত
মামূলী। তার থেকে আমার বর্তমান প্রশ্নে আসবার মতো উৎসাহ
পাছিলাম না।

কথনো কখনো মনে হত মিমুর সম্বন্ধে সঞ্জয়ের এই নীরব থাকাটা হয়তো ইচ্ছাকৃত। দীর্ঘকালের অভ্যস্ত সংযম। পাছে কিছু বলতে, গেলে আমার সামনে কোনো হুর্বলতা প্রকাশ পায়, তাই চুপ করে: আছে। কিন্তু তাই বা কি করে বলি ? আমি তো যে কোনো একজন ভূতীয় ব্যক্তি নই। সেই চিঠিখানা তো আমার হাত দিয়েই পাঠিয়েছিল। এবং বিশেষ করে বলে দিয়েছিল, পড়ে দেখবেন, এর মধ্যেই আপনার। প্রশ্নের উত্তর পাবেন।

এই নিয়ে বখন মনে মনে নানারকম গবেষণা করছি, একটা ছোট্ট ঘটনা ঘটল। 'অন্ ইণ্ডিয়া গভর্গমেন্ট সারলিস' মার্কা একখানা চিঠি পোলাম আমার ডাকবাক্সে। উপরে সঞ্জয়ের নাম, কেয়ার অফ্ আমি। বিস্ময়কর ব্যাপার। সঞ্জয় চ্যাটাজির মতো অভ বড় একজন পদস্থ লোকের নামে সরকারী চিঠি আমার ঠিকানায় আসবে কেন ? তার অফিসের বা বাসার ঠিকানায় যাওয়াই কো স্বাভাবিক।

টেলিকোনে থবরটা সঞ্জয়কে জানিয়ে দিলাম। সেই দিনই অফিসফেরত চলে এল। বাদামী রঙের লম্বা থাম, ভিতরকার বস্তুটি ছোট। টাইপকরা কয়েকটি মাত্র লাইন। পড়তে পড়তে একটা মান ছায়া পড়ল ওর মুখে। আমি সাগ্রহে তাকিয়েছিলাম। জিজ্ঞাসাকরতে যাবো, কিসের চিঠি, তার আগেই কাগজ্ঞখানা আমার দিকে বাড়িয়ে ধরল। পড়ে দেখলাম, 'উদ্বাস্থ্য পূর্ন বাসন' বলে দে সরকারী দপ্তর আছে, তার কোনো কর্তাব্যক্তি অমুখ তারিখের পত্রের উত্তরেঃ

পত্রদাতার অবগতির জন্মে হুংখের সঙ্গে জানাচ্ছেন যে মিনতি সেন নামিকা চিটাগং থেকে আগতা কোনো মহিলার সন্ধান পাওয়া যায়নি। অনুমান, ঐ ব্যক্তি সরকার পরিচালিত কোনো ক্যাম্প বা ত্রাণকেন্দ্রে ভতি হননি।

চিঠিটা শেষ করে মুখ তুলতেই সঞ্জয় বিমর্যভাবে ধীরে ধীরে বলল, শহরে আর তার আশেপাশে যতগুলো রিফিউজী কলোনী আছে সব জারগার খোঁজ নিয়েছি। পাকিস্তান থেকে একটা দলের সঙ্গে-এপাকে চলে এসেছে, এই খবরটা শুধু জানতে পেরেছিলাম। তার বেশী কেউ কিছু বলতে পারে না। যাঁক গে। শুনুন, এবার বেশ কিছুদিন আরু আপনার কাছে আসতে পারছি না।

কেন ?

লম্বা সফরে বেরোচ্ছি। অনেক জায়গায় যেতে হবে। ইনস্পেকশন ?

সে তো রয়েছেই। তার সঙ্গে কতগুলো অপ্রিয় কান্ধও আছে। যথা ?

ভালো পঞ্জিশনে আছেন, এমন কয়েকটি **অফিসারের নামে** গোলমেলে রিপোর্ট আছে।

ওসব এনকোয়ারীও কি আপনাকে করতে হয় ?

না, এটা ঠিক এনকোয়ারী নয়। সে সব চুকে গেছে। বাদের করবার তারাই করেছেন। তাদের বক্তব্য পাওয়া গেছে। এখানে বসেই অর্ডার দেওয়া চলত। তবু একবার গিয়ে দেখতে চাই। আছে। চলি।

এখনি ?

অনেক কান্ধ আছে। ফাইল টাইলগুলো গুছিয়ে-টুছিয়ে নিঙে হবে।

উঠে পড়তেই আমি বললাম, চিঠিটা ? আপনার কাছেই থাক। ও আর আমি কোথায় ক্লিয়ে বাবো ? আমি মনে মনে বললাম, সত্যিই তো। ওর জীবনের বে প্রকাশ্য মহল — অফিস আর বাসা, কোনোটার সঙ্গেই এর কোনো যোগ নেই, সম্পর্ক নেই। ঐ ছই মহলের বাইরে আর একটি ছোট্ট গোপন কুঠরি আছে, এ চিঠি সেখানকার। সে নিভৃত কক্ষের খবর আমি ছাড়া কেউ জানে না। তাই এ আমার কাছে এসেছিল, আমার কাছেই থাকবে।

সঞ্চারের ফিরতে দেরি হল এবং আমার কাছে এল ফিরবার বেশ কদিন পরে। তার আগে টেলিফোনে জানিয়েছিল, একটা ব্যাপারে - ভীষণ ব্যস্ত আছি। এটা চুকে গেলেই যাবো।

সাধারণত সন্ধ্যার আগে তার আসা হত না। কিন্তু এদিন এক্ বেলা পাঁচটা নাগাদ। অফিসের পোশাক নয়, ধৃতি-পাঞ্চাবি পরা এবং বেশ একটু ঢিলেঢালা ভাব।

বললাম, কী ব্যাপার ? অফিস ছুটি নাকি ?
মাথা নেড়ে বলল, না।
ভাহলে ? ছুটি নিয়েছেন বুকি ?
হঁটা।
কদিনের ?

সঞ্জয় সঙ্গে জবাব দিল না। কয়েক সেকেগু চুপ করে থেকে

বুহু হেসে বলল, কদিন নয়, একেবারে। মানে, বরাবরের মতো ছুটি।

সে কী! আমি স্তম্ভিত হয়ে চেয়ে রইলাম। সঞ্জয় বলল, ঐ জাস্থেই বাইরে থেকে ফিরে এতদিন আপনার এখানে আসতে পারিনি। জানেন তো, চাকরি পাওয়ার চেয়ে ছাড়া আরো কঠিন। অ্যাদিনে মুক্তি পোলাম।

সোকার পিঠে গা এলিয়ে দিয়ে যেন সেই মুক্তির আরামটা উপজ্ঞাগ করে নিয়ে বলল, কই, আপনার মধু কোথার গেল ? একট্ট জাএর ব্যবস্থা করতে বলুন। তাই করতেই গ্যাছে।
ও, বলে দিয়েছেন ?
আমি কিছু বলিনি। ও নিজেই তো আপনাকে দেখে গেল।
কই, আমি তো দেখতে পাইনি।

কী করে দেখবেন ? আমার এ কাণ্ডারীটি বোধ হয় অদৃশ্য হবার মন্ত্র জানে। আমরা ওকে দেখতে পাই না, ও আমাদের ঠিক দেখে।

বলতে বলতেই চা-খাবারের টে নিয়ে মধু এসে উপস্থিত। আয়োজনটা একটু ব্যাপক আকারের। সেদিকে আঙ্ল ভুলে সঞ্চয় বলল, ব্যাপার কী মধু ?

উত্তরে সে শুধু একটু হাসল। তার সেই সলজ্জ বিনম্র হাসি। তারপর বলল, এবার আপনি অনেকদিন বাদে এলেন বাবু।

ও, এসব তাহলে বকেয়া পাওনা, এরিয়ার ডিউজ ? ভালোই হল। ভালো ভালো জিনিস পেট ভরে খেয়ে নেওয়া যাক। রাভে তো আবার সেই মেস্এর ঘঁটাটা।

মেস্এর খাঁটি! কেন, বাসা কী হল ?

তুলে দিলাম। কী দরকার একার জক্তে অভ বড় এস্ট্যাব্লিশমেন্ট ?

বছরখানেক আগে সঞ্জয়ের মা মারা গেছেন। ছটি ভাইপো ওর বাসায় থেকে লেখাপড়া শিখে ওর চেষ্টাতেই চার্ক্সরিবাকরি পেরে দাঁড়িয়ে গেছে। পাটনার সংসার কিছুদিন থেকে একরকম তারাই চালাছে। তাহলেও নানা দিক থেকে সঞ্জয়ের উপর চাপ কম ছিলনা। টাকা যেমন এসেছে, তেমনি বেরিয়ে গেছে। সঞ্জয়ের ছর প্রায়শ্সা। সবই আমি জানতাম। অথচ ব্যক্তিগত খরচ ওর বরাবরই সামাস্ত। মাকে মাকে ভেবেছি, সঞ্জয়কে একটু 'সংসারী' হবার উপদেশ দেবো। রথা হবে বলেই দিইনি। এই জাতীয় লোকগুলোর মধ্যে একটি চিরবৈরাগী বাসা বেঁধে আছে। ছরবাঁধা এদের ধাতে নেই।

কখনো কখনো সে নিজেই সজাগ হয়ে উঠত, এতগুলো টাকা

মাসে মাসে খরচ করার কোনো মানে হয় না। কিছু কিছু করে জমানো দরকার। ভবিষ্যৎ বলে ভো একটা জিনিস আছে। তারপরেই আবার একদিন এসে বলভ, ছেলেবেলায় বাবাকে বলতে শুনেছি, 'টাকা জিনিসটা দেখতে গোল হলে কি হবে। ওর অনেকগুলো করে ঠ্যাং। যতই চেষ্টা কর, ঠিক পালিয়ে যাবে।' আমরা হাসতাম। এখন দেখছি, এর চেয়ে খাঁটি কথা আর নেই।

সঞ্জয় খেতে খেতে বলল, কই, আপনি তো কিছুই বলছেন না।
এত বড একটা নতুন খবর এনে দিলাম।

বললাম, কথাটা শুনতে যদিও উপস্থাসের ডায়ালগের মতো, তবু বলবো, বলবার মতো ভাষা খুঁজে পাচ্ছি না। তখন থেকে ভাবছিলাম, জিৎমলবাবু বেঁচে থাকলে এত বড় হুর্ঘটনা কখনো হতে দিতেন না। আপনার যাওয়া হত না।

অস্তত এর চেয়ে অনেক বেশী শক্ত হত, তা ঠিক। তবে তাঁর ছেলেরাও কম বাধা দেয়নি। ডিরেক্টর বোর্ড তো রীতিমতো বেঁকে বসেছিল।

আমার বিশ্বয়ের অবধি রইল না। স্বভাবতই ধরে নিয়েছিলাম, কর্তৃপক্ষের সঙ্গে কোনো গুরুতর মতভেদ বা বিরোধের জন্মেই সে সরে এসেছে, বা আসতে বাধ্য হয়েছে।

সঞ্চয় আমার মুখের দিকে তাকিয়ে আমার মনের কথাটা বুকতে পারল। বলল, আপনি যা ভাবছেন, তা নয়। ওদের সঙ্গে আমার চারম্সু বরাবরই ভালো।

তবে কি স্ট্রাইক-ফ্রাইক জাতীয় কোনো ব্যাপারে— না, তাও নয়। এ একেবারে অন্ত জিনিস।

বলে, মাথা নীচু করে একটু কি ভেবে নিল এবং সেই ভাবেই মৃষ্ট্র স্বরে অগতোব্দির মতো বলল, হাঁা, আপনাকে বলতে হবে বৈকি! বদিও জানি না, আমার আসল কথাটা ঠিক বোঝাতে পারবো কিনা। মধু এসে টেটা সরিয়ে নিয়ে গেল। সঞ্জয় একটা সিগারেট ধরিয়ে আন্তে আন্তে ছ-এক টান দিয়ে কিছুক্ষণ নিবিষ্ট হয়ে চেয়ে রইল খোলা ছাদের দিকে। তারপর শুরু করল:

আপনাকে সেদিন বলেছিলাম, কোম্পানীর ত্-একটি অফিসারের বিরুদ্ধে কতগুলো অভিযোগ ছিল। বিশেষ করে সেই সুত্রেই আমাকে বাইরে যেতে হয়েছিল। তার মধ্যে একজনের কেসটাই বেশী সিরিয়াস। লোকটি ওভারসিয়ার। বাড়ি ছিল ঢাকা না কুমিলার ঠিক মনে নেই। পার্টিশানের পর এখানে এসে চাকরির চেষ্টায় ঘূরে বেড়াছিল। আমার কাছে এসেছিল আমার এক পুরনো বন্ধুর চিঠি নিয়ে। কাজ জানা অভিজ্ঞ লোক। কথাবার্তা বলে যোগ্য বলে মনে হল। নিয়ে নিলাম।

আমাদের স্টোন-চীপ্-এর কারবার তো আপনার জানা আছে, যা নিয়ে জিৎমলবাবুর সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয়। সেই পাহাড়গুলোর কথাও নিশ্চয়ই মনে আছে। তারই কাছে কতগুলো স্টাফ্ কোয়াটার্স তৈরি হচ্ছিল। ঐ ঈশান গুপ্ত ছিল তার চার্চ্জে। মোটা টাকার কাজ। বাড়ি তৈরির ভার কনট্যাক্টরের ওপর। গুপ্ত দেখাশুনো করে। কালেভদ্রে কোলকাতা থেকে চীক্ এঞ্জিনিয়ের গিয়ে দেখে আসেন।

একবার এসে আমাকে বললেন, গুপুর নামে কিছু অ্যালিগেশন পাওয়া গেল। টাকা-পয়সা সংক্রান্ত। প্রমাণ-টুমান পাওয়া শক্ত। ভাছাড়া কাজ্বটাই এমনি, ওখানে একট্-আধট্ এদিক ওদিক স্বাই করবে। ভাহলেও বছর ভিনেক হয়ে গেল। ওকে ওখান থেকে সরিয়ে অস্ত কোথাও দিলে ভালো হয়।

আমি মত দিলাম।

কোথায় দেওয়া যায়, ওর জায়গায় কে যাবে, এই সব যখন ভাবা হচ্ছে, একখানা বেনামা চিঠি পাওয়া গেল—কোলকাভার কোনো একটা ব্যাঙ্কে বেশ কয়েক হাজার টাকার অ্যাকাউন্টস্ খুলেছে গুপু, এবং সেটা ভার স্ত্রীর নামে। গোপনে খবর নিয়ে জানা গেল, খবরটা সভ্যি। টাকার পরিমাণ—এ ক'বছরে যে মাইনে সে নিয়েছে কোম্পানী থেকে, তার চেয়ে অনেক বেশী। কা**ন্ধকর্ম সম্পর্কে**ও নানারকম অভিযোগ পাওয়া গেল।

চীক্ এঞ্জিনিয়র গেলেন এনকোয়ারীতে। অনেক কিছু পেলেন ওর বিরুদ্ধে। চার্কশীট তৈরী হল। ব্যাঙ্ক ডিপোজিটের ব্যাপারটাও রইল তার মধ্যে। অত টাকা কোখেকে কিভাবে এল তার কোনো সন্টোষজনক কৈফিয়ৎ পাওয়া গেল না। মিথ্যা হিসাব, আসলে মাল কেনা হয়নি অথচ ষ্টকবইতে দেখানো হয়েছে, এই জাতীয় এবং অস্থাস্থ ব্যাপারে অনেক টাকা সে চুরি করেছে, তার প্রমাণ পাওয়া গেল।

ডিপার্টমেন্ট থেকে স্থপারিশ এল, গুপ্ত পে পুলিসে দেওয়া হোক।
আমি কেসটা আগাগোড়া তয়তয় করে দেখে এবং বিবেচনা করে ওর
অনুকূলে একটি পয়েন্টও পেলাম না। ডিপার্টমেন্টের সঙ্গে একমত
হওয়া ছাড়া আমার করবার কিছুই ছিল না। তবু অর্ডার দিতে গিয়ে
দিলাম না। ভাবলাম, একবার দেখে আসি।

তখনই অবিশ্রি মনে হয়েছিল, এটা আমার নিছক হুর্বলতা ছাড়া আর কিছু নয়। যে কারণে দেখে আসতে যাচ্ছি তাকে ছেলেমি কিংবা পাগলামিও বলতে পারেন। তবু কে যেন আমাকে টেনে নিয়ে গেল।

জিৎমলবাবুর সঙ্গে প্রথম ষেবার যাই তথনকার তুলনায় ওথানকার কাজ অনেক বেড়ে গিয়েছিল। পদস্থ অফিসারদের প্রায়ই থেতে হত। একটি রেস্ট হাউস তৈরি হয়েছিল তাদের জন্তে, পাহাড়গুলোর উলটো দিকে একটি নির্জন টিলার ওপর। চারদিকের দৃশ্যপট মনোরম। জারগাটি আমিই পছন্দ করেছিলাম।

সন্ধ্যার মুখে গিয়ে পৌছলাম সেখানে। রাতের মতো বিশ্রাম। নটা নাগাদ খেয়েদেরে একখানা বই নিয়ে খোলা বারান্দায় ইন্ধিচেয়ারে গা এলিয়ে দিয়েছিলাম। সামনে গভীর বন, পিছনে বেশ কিছুটা তফাতে, লোকজনের বসতি। তাদের কলরব এখানে এসে পৌছায় না। কৃষ্ণপক্ষের রাত! চারদিকে নিঝুম অন্ধকার। চৌকিদারের মর বিশালঃ

কম্পাউত্তের এককোণে। সেও হয় তো শুয়ে পড়েছে।

বইখানা আমার অত্যন্ত প্রিয়—এমিয়েল্স্ জ্বান'লি। যখনই বাইরে যাই ওটি আমার সঙ্গী। কিন্তু ঐদিন কিছুতেই মন বসছিল না। থেকে থেকে অক্সমনস্ক হয়ে পড়ছিলাম। অথচ ঘূমের কোনো সম্ভাবনা নেই যে গিয়ে শুয়ে পড়বো।

হঠাৎ পিছনে পায়ের শব্দ শুনে ঘাড় ফিরিয়েই অবাক হয়ে গেলাম। ঘরের বাতি নেভানো। বারান্দার থানিকটা আলো গিয়ে পড়েছে সেখানে। তাতে দেখা গেল একটি স্ত্রীলোক দাঁড়িয়ে আছে। বললাম, কে ?

আমি মিনু।

যতটা বিশ্বিত হবার কথা, ততটা যেন হলাম না। ঐ নামটাই যে আমাকে কোলকাতা থেকে টেনে নিয়ে এসেছে। যদিও আমার সহজ বৃদ্ধি, আমার সরল যুক্তি আমাকে বার বার বলেছে, নামের মিল থেকে মানুমের মিল খুঁজতে যাওয়া নিতান্ত হাস্থকর। ব্যাক্ষের খাতায় ঈশান গুপ্তের স্ত্রী মিনতি গুপুই সদানন্দ কবিরাজের মেয়ে মিনতি সেন, এমন একটা উদ্ভট ধারণা মনে মনে পোষণ করা এবং সেটা যাচাই করে দেখবার জম্মে এতদূরে ছুটে আসা স্থম্থ মন্তিক্ষের লক্ষণ নয়। পি আর জিৎমল আ্যাপ্ত কোম্পানীর মতো অত বড় প্রতিষ্ঠানের ম্যানেজিং ডিরেকটর সঞ্জয় চ্যাটার্জির পক্ষে এটা লক্ষার কথা। তবু কী এক ত্র্বার কৌত্রল এবং তার চেয়েও বেশী একটা অসম্ভব আশা আমাকে ছুটিয়ে নিয়ে এসেছে।

হয়তো এই অত্যাশ্চর্য অঘটনের জন্যে আমার মনের কোনে। আগোচর কোণে একটা প্রস্তুতি চলছিল। তাই শুধু একবার চমকে উঠলাম।

মিনু মাথা নীচু করে ধীরে ধীরে কাছে এসে দাঁড়াল। অনেক বদলে গেছে। রক্ত-মাংসে গড়া সেই কাঠামোটা শুধু আছে, শুধু একটা কেমওয়ার্ক, যার থেকে চেনা যায়, এই পর্যস্ত, কিন্তু ভার প্রতি আন্ধ থেকে যে দীপ্তি বেরিয়ে আসত তার কোনো চিহ্ন নেই। একটা চেয়ার দেখিয়ে বললাম, বসো। মিনু বসল না। একবার শুধু মুখ ভূলে তাকাল।

জিজ্ঞেস করলাম, তোমার সঙ্গে কে আছে ! কেউ না : আমি একাই এসেছি।

এত রাত্রে, এই অন্ধকারে। পথও নেহাৎ কম নয়।

এ ছাড়া আমার উপায় ছিল ন। কেন এসেছি যদি একবার শোনেন—

বল।

ঈশান গুপু আমার স্বামী। তাকে আপনি বাঁচিয়ে দিন, সঞ্জয়দা। নৈলে হুটো বাচ্চা নিয়ে আমাকে রাস্তায় গিয়ে দাঁডাতে হুবে।

আমি চুপ করে রইলাম। মিনু ক্ষণকাল নীরব থেকে বলল, আমি শুনেছি, আপনি সব পারেন। আঁপনি যা করবেন, তার উপরে কথা বলবার ক্ষমতা কারো নেই।

ভূমি ঠিক শোননি। যা গুনেছ, তা যদি সত্যি হত, তাহলেও আমি যা খুশি করতে পারি না আমাকে কতগুলো আইনকানুন মেনে-চলতে হয়।'

তার বিরুদ্ধে আপনাদের যত টাকার দাবি, আমার ব্যাঙ্ক ভিপোজিট থেকে নিয়ে নিন। তাতে যদি না কুলায়, আমার সব গয়ন। দিয়ে দিছি। তার ওপরে আরো শান্তি দিতে চান, চাকরি থেকে সরিয়ে দিন। পুলিসে দেবেন না, এইটুকু শুধু ভিক্ষা চাইছি আপনার কাছে।

শেষের দিকে তার গলাটা ধরে এল, কিন্তু ভরসা দেবার মতো কোনো কথা আমার মুখ থেকে বেরোল না।

মিনু কিছুক্ষণ আমার মুখের দিকে চেয়ে চেয়ে থেকে বলল, আমার জন্তে, আমার ছেলেমেয়ে ছটোর জন্তে এও কি আপনি পারেন না, সঞ্জয়দা গ ্ আমি মাথা নেড়ে বললাম, কোনো উপায় নেই, মিনু। এ কেস আমরা কোনো রকমেই নিজেদের হাতে রাখতে পারিনা। কৌজদারী মামলা রুজু করা ছাড়া অন্ত পথ নেই।

মিনু একটা গভীর নিঃখাস ফেলে বলল, 'আমার কপাল। শুধু শুধু এত রাত্রে আপনাকে বিরক্ত করে গেলাম।'

চলে যাবার জন্মে পা বাড়াল। আমি বললাম, তুমি জানতে আমি এই কোম্পানীতে চাকরি করি ?

জানতাম।

আগেই জানতে, না সম্প্রতি শুনেছ ?

না, অনেক আগেই শুনেছিলাম।

অনেক সাগেই শুনেছিলে! কিন্তু কখনো তো একবার দেখা করবার বা একটা খবর দেবারও চেষ্টা করনি ?

মিনু চুপ করে রইল। আমি বললাম, আর আমি ভোমাকে কত বছর ধরে কত জায়গায় খুঁজে বেড়িয়েছি।

চকিতে একবার চোখ তুলেই সে চলতে শুরু করল। আমি তার সঙ্গে যেতে যেতে বললাম, আজ এসেছি কেন জানো? শুনে তুমি হাসবে। বাাল্কের বইতে মিনতি গুপু নামটা দেখবার পর থেকেই— থাক সে কথা। শোনো মিনু, যদি অপরাধ না নাও, ভোমাকে একটা সামান্ত অনুরোধ করবো।

মিনুর চোখে বিস্ময় ফুটে উঠল। যেতে যেতে থেমে গেল। আমি বললাম, ঈশানবাবু যদি কোর্ট থেকে ছাড়া পান, খুব ভালোকথা। আর যদি তাঁকে জেলে যেতে হয়, যতদিন ফিরে না আসেন, তোমার আর তোমার বাচনা ছটির সব ভার ভুমি আমার —

কেন ? কথাটা শেষকরবার আগেই বাধা দিল মিনু। অস্পষ্ট আলোতেও লক্ষ্য করলাম, তার মুখের পেশিগুলো শব্দ হয়ে উঠেছে, কোনু সুবাদে আমি আপনার গলগ্রহ হয়ে থাকবো ?

পূর্ণ দৃষ্টি মেলে আমার দিকে তাকাল। সে চোখের ^{সামনে}

আমি সঙ্কুচিত হয়ে পড়লাম। কোনোরকমে বললাম, কেন, আমাদের মধ্যে কি কোনো সম্পর্ক নেই, কোনো সম্পর্ক ছিল না ?'

না। বলে, ক্রুতপায়ে এগিয়ে গেল। খানিকটা গিয়ে আবার দাঁড়িয়ে পড়ল। কি যেন ভাবল বাইরের দিকে চেয়ে। তারপর আমার দিকে ফিরে তিকুকণ্ঠে শ্লেষ ঢেলে বলল, 'এবার বুঝতে পারছি, কেন আপনি আমার স্বামীকে জেলে পাঠাবার জন্যে ব্যস্ত হয়ে উঠেছেন। ভেবেছেন, যাকে কত বছর ধরে কত জায়গায় খুঁজে বেড়িয়েছেন (এ কথাগুলো আমার এবং আমারই স্কর অনুকরণ করে আরত্তি করে গেল) তাকে হাতের মুঠোয় পাবার এই সুযোগ। কিন্তু আপনি ভুল করছেন শঞ্জম্বারু। আমাকে আপনি এখনো চিনতে পারেননি।

ডান হাতের তর্জনী তুলে ধরল আমার দিকে। আমি কেবল ভাবছিলাম, আমি ভুল শুনছি না তো । এই কথাগুলো কি মিমুর মুখ থেকে বেরোছে ? এ কি তার কণ্ঠস্বর, তার ভাষা ? কিংবা এ হয়তো মিনু নয়। অন্য কেউ। এতক্ষণ 'ধরে আমি একটা স্বপ্ন দেখছিলাম।

আমার কিছু বলবার মতো অবস্থা ছিল না। শুধু একখণ্ড নিশ্চল পাথরের মতো দাঁড়িয়ে রইলাম। সে ঝড়ের মতো বেরিয়ে গেল।

কিছুক্ষণ পরে হঠাৎ খেয়াল হল, এই অন্ধকারে তাকে একা ছেড়ে দিলাম। ছুটে বেরিথে গেলাম রাস্তায়। গলা ছেড়ে ডাকলাম, মিরু মিনু—

পাহাড়ের গায়ে ঠেকে আমার ডাক আমার কাছেই ফিরে এল। কোনো দিক থেকে কোনো সাড়া পেলাম না। কোন্ পথে গেল, কোন্ দিকে তার বাসা কিছুই ঠাহর করতে পারলাম না।

অনেক রাত পর্বস্ত রেস্ট হাউসের খোলা বারান্দায় পায়চারি করতে করতে হঠাৎ এক সময়ে মনে হল, এ হতে পারে না। সজ্ঞানে সুস্থ মস্তিকে মিনু আমার নামে এত বড় একটা হীন, ক্ষমন্ত, কুৎসিড অভিযোগ করে গেল, এ অসম্ভব। কিংবা হয়তো এত বড় বিপদের মুখে দাঁড়িয়ে সতিটে তার জ্ঞান ছিল না, মন্তিক সুস্থ থাকবে তাও আশা করা যায় না। তবু সে পারে না। তাকে তো আমি চিনি। এটা তার শিক্ষার, সংস্কৃতির, তার রুচির, তার চরিত্রের সম্পূর্ণ বিরোধী। আমি তো তাকে একদিন হুদিন ধরে দেখিনি। কয়েক মাস ধরে তার প্রতিটি কাজ, প্রতিটি আচরণ, প্রতিটি চিন্তার সঙ্গে আমার পরিচয়। তার সারা মন যে সে আমার সামনে খুলে দিয়ে-ছিল। তার অন্তরের কোনো কোণটাই আমার অজ্ঞানা ছিল না।

জানি, মানুষ বদলে •যেতে পারে। হয়তো এতগুলো বছর অনেক ঝড় বয়ে গোল তার উপর দিয়ে, অনেক ঘা খেয়ে খেয়ে এখানে এই অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে। যে-মন সেদিন আমার দিকে ছুটে এসেছিল, সে অস্থা খাতে চলে গেছে, কিংবা গুকিয়ে গেছে। মেনে নিলাম। তবু সে তার উদ্মন্ত কল্পনাতেও আমার সম্বন্ধে এ রকম কথা উচ্চারণ দূরে থাক, মনে মনে ধারণা করতে পারে, এটা কিছুতেই মেনে নিতে পারলাম না।

কন্ধ নিজের কানে যে শুনলাম! ওটা ওর অভিনয়। ইচ্ছা করে আমার যেটা সব চেয়ে হুর্বল স্থান সেইখানে আঘাত করে গেল। ও কখনো বিশ্বাস করে, আমি ওর স্থামীকে জেলে পাঠাছি, ওকে হাতের মুঠোয় পাবো বলে? হাতের মুঠোয় তো পেয়েছিলাম। তখন তো নিইনি। ওর অত বড় দান প্রত্যোখান করে চলে গিয়েছিলাম। তা না করে বলতে পারতাম, যদি কোনো দিন ফিরে আসি তখন এসে নেবো। সে কি ও ভুলে গেছে? এটা ওর ছল। ও ভাবল, ঐ বিশ্রী অভিযোগটাকে মিথা করে দেবার জম্মেই আমি ওর স্থামীকে ছেড়ে দেবো। ওর বিশ্বাস, আমি সেটা ইচ্ছা করলেই পারি। অনুরোধে যখন করলাম না, তখন আশ্রয় নিল অভিনয়ের। এবার আমাকেই প্রমাণ দিতে হবে যে আমি ওর ওপর অস্থায় ভাবে অয়্বর্লা

স্বামীকেও বাঁচিয়ে দিতে হবে।

কী ছেলেমানুষ! তথনো বড্ড ছেলেমানুষ ছিল। আপনার মনে নেই কী কাণ্ড করেছিল, যেদিন পুলিস আমাকে ওদের বাড়ি থেকে ধরে নিয়ে গেল? যখন দেখলাম, পালাবার আর কোনো পথ নেই, আমি ধরা দেবার জ্বন্থে তৈরী। ও কিছুতেই শুনবে না, জ্বোর করে ধরে নিয়ে ওর খাটের নিচে কম্বল চাপা দিয়ে দিল। ভেবেছিল, পুলিস টের পাবে না। বেচারা! আজ্বও তেমনি ছেলেমানুষ রয়ে গেছে।

এই কথাগুলো যখন বলছিল সঞ্চয়, আমার মনে হল ওর কণ্ঠ থেকে একটি স্নেহনির্মর ঝরে ঝরে পড়ছে। একদা বোমা-পিন্তলখারী, অধুনা একটি রহৎ ব্যবসায়ী প্রাতিষ্ঠানের কর্ণধার সঞ্জয় চ্যাটার্জির ভিতরে এমন একটা মানুষ লুকিয়ে ছিল, এই ভাষায় এই সুরে সেকথা বলে যাছে নিজের চোখে দেখেও বিশ্বাস করতে বাধছিল।

সঞ্জয় বোধ হয় বুঝতে পারছিল, সে নিজেকে কিছুটা আবেগের আওতায় নিয়ে যাছে। তখনই যেন টেনে সরিয়ে নিয়ে এল। গলার ম্বরও একেবারে আলাদা মিস্টার চৌধুরী, আপনি হয়তো ভাবছেন, এসব আমার কষ্টকল্পিত রচনা। কঠিন রিয়ালিটির আঘাত থেকে আত্মরক্ষার চেষ্টা, নিজেকে মিথাা দিয়ে ভোলানো। আমিও কি তা ভাবিনি? কিন্তু বারংবার এই দৃঢ় বিশ্বাসে কিরে এসেছি—শেষ মুহুর্তে মিনু যা বলে গেল, সেটা তার আসল কথা নয়। নিছক বানানো। যে উদ্দেশ্যে বানানো, সেটা অবশ্য হাস্থকর। কিন্তু কতই বা বুদ্ধি ওর? হাজার হলেও মেয়েমানুষ। তাছাড়া, এখন সত্যিই ওর অবস্থা ঠিক ডুবন্ত মানুষের মতো। হাতের কাছে খড়রুটো যা পেল আঁকড়ে ধরল।

সকাল হতেই লোকজন আসতে লাগল। স্থানীয় স্টাক নেহাৎ ছোট নয়। তাছাড়া আমি ওখানে যাচ্ছি, এ খবর অস্থান্ত জায়গাতেও শৌছৈ গেছে। অনেকের অনেক রকম কাজ। এখানে সেরে নেবার সুযোগ সুবিধা বেশী। কোলকাতায় আমি নিশ্চয়ই এতটা সুলভ নই। বেলা হল। যে সব চেয়ে বেশী প্রাত্যাশিত, তার দেখা নেই। ভাবলাম, হয়তো গ্রীকে পাঠিয়ে বুশে নিয়েছে কোনো আশা নেই তাই আসেনি। কিন্তু কেন যেন মনে হচ্ছিল, মিনু নিজে থেকে এসেছিল, তার স্বামী তাকে পাঠায়নি।

ডেকে পাঠাতে যাবে।, এমন সময় বেয়ার। জ্ঞানাল, ওভারসিয়ারবারু দেখা করতে চায় এসেই কৈফিয়ৎ দিল, ভিড় কমবার অপেক্ষায় ইচ্ছা করেই দেরি করেছে। তাছাড়া—

वललाभ, की, वलून १

আমার দ্রী কাল রাত্রে বাড়ি ছিল না। তিন নম্বর ব্লকে আমার এক পিসীমা থাকেন। তাঁর অসুখ। সেখানে গিয়েছিল। ছেলে-মেয়ে ছটোকে একা ফেলে আসতে পারিনি। আজ সকালে ফিরতে—'

বুঝলাম, সমস্ত ব্যাপারটাই গোপন রেখেছে মিনু। নিভূত রাতে কয়েকটি মিনিটের জন্মে যে দেখা পেলাম, তার সমস্ত মাধুর্য ও বেদনা রইল শুধু আমাদের হজনের কাছে। আর কেউ তা জানল না, জানবে না।

দশান তার চার্জ শীটের জবাব দিয়েছিল পাকা উকিল দিয়ে। সব আগাগোড়া অস্থীকার। এখন এক কাণ্ড করে বদল। আচম্বিতে ; আমি কিছুমাত্র আন্দাজ করবার আগেই থপ করে আমার পা হুটো জড়িয়ে ধরে বলল, স্থার, আপনি ব্রাহ্মণ, আমার অন্নদাতা, রিফিউজী বলে দয়া করে চাকরি দিয়েছিলেন। আপনার কাছে মিখ্যা বলবো না। টাকা আমি নিয়েছি। লোভ সামলাতে পারিনি। আমি একা নিইনি, স্থার। তাহলেও আমি সব দিয়ে দেবো। কোম্পানীর সব লোকসান পুরিয়ে দেবো। আমাকে বাঁচান। আপনি মহামুভব। বে-দেশের জন্তে প্রাণ ভুছ করে মৃত্যুর মুখে বাঁপিয়ে পড়েছিলেন আমিও সে দেশের একটা নগণ্য মানুষ। বাড়িছর নেই। আমার ন্ত্রীও রিফিউজী। কেউ কোথাও নেই। ছুটো ছেলেমেয়ে। সব ভেসে যাবে, স্থার। আমাকে একটা চাল দিয়ে দেখুন···

আরো অনেক কথা বলে গেল এমনি সাধুভাষায়। আমি কয়েকবার পা ছাড়াবার চেষ্টা করে ব্যর্থ হয়ে চুপ করে রইলাম।

তার বলা যথম শেষ হল, বললাম 'আমার কাছে মুখে যা কবুল করলেন, লিখে দিতে পারবেন ?

নিশ্চয়ই।

,त्वन, निश्रुन।

একটা প্যাড্ এগিয়ে দিলাম। সে সরে গিয়ে লিখতে লাগল।
ঈশানের ফাইল আমার স্কেইছিল। সব কিছু হয়ে আছে, শুধু
আমার অর্ডারটা বাকী। সেটাবে কী হবে সে বিষয়ে কারো সন্দেহ
ছিল না। আমারও না। বিভাগীয় কর্তার রেকমেণ্ডেশনের নীচে
ফুটি মাত্র শব্দ—আই এগ্রী। তার বদলে অনেক শব্দ লিখতে হল।
ভার সারটুকু আপনাকে বলছি—ঈশান গুপ্তের বিরুদ্ধে যে দাবী
সাব্যম্ভ হয়েছে, সে টাকাটা যদি সে দিয়ে দেয় এবং যে মাল স্টকবুকে
জমা বলে দেখানো হয়েছে, অথচ জমা হয়নি, সব যদি সে পুরিয়ে
দেয়, তাকে ফৌজদারী সোপদ করবার প্রায়াজন নেই। বিভাগীয়
শান্তিই যথেষ্ট। তাকে পাঁচ বছরের জ্বস্থে নীচের গ্রেডে নামিয়ে
দেওয়া হল। চীফ এঞ্জিনিয়র যেন অবিলম্বে ভার অন্যত্র বদলির
ব্যবস্থা করেন।

এই পর্বন্ধ এসৈই থেমে গেল সঞ্চয়। বলল না যে এটা তার ভাঙা হাতের রায়। না বললেও আমি বুঝলাম এবং এও বুঝলাম নিজের কাছে সেই সঁতাটি ধরা পডবার পর সঞ্চয় চাটোজি আব গদি আঁকড়ে পড়ে থাকতে পারে না।